

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

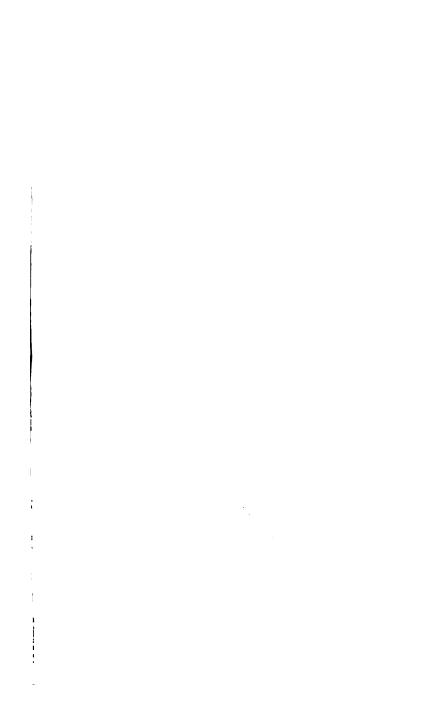
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

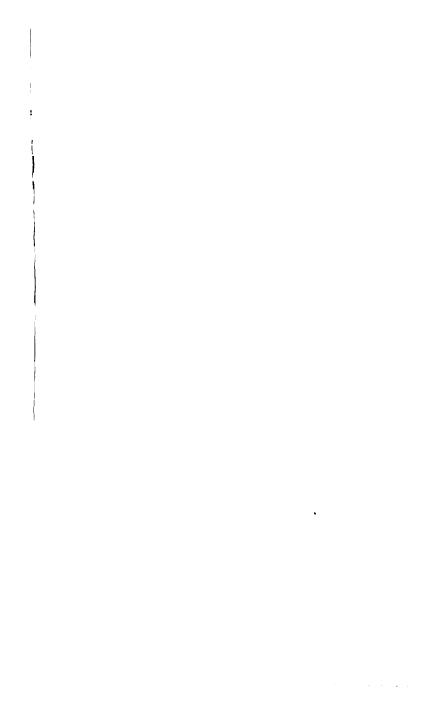
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



46 C 12









Goethes

Sämmtliche Werke.

Wollständige Husgabe

in fünfzehn Banben.

Mit Ginleifungen von Aarl Goebeffe.

Zweiter Band.

Stuttgart.

Berlag ber J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1874.

Inhalt.

Alles an Berfonen und zu festlichen Gelegenheiten Gebichtete.

Ceite	1 Griss
Loge.	Loaft jum 98. August 1890 85
Epubolum	Toast jum Landtage
Strickwiegenheit	Orn Obenfanen
Begentoaft ber Schwestern 8	An Personen.
Transringe 8	Bufdriften unb Grinnerungsblatter.
Dani bes Sangers 4	Dem herzog Rarl Muguft 26
Bur Logenfeier bes 8. September 1825 4	An ben Bergog Rarl August 26
Den würbigen Bruberfefte. Johanni	Rueignung an bie Pringeffin
1830 6	Caroline 28
	Der Frau Erbarofbergogin 29
Festgedichte.	Derfelben jum Geburtstage 29
Dem Baffavant- und Schublerifden	Dem 80. Januar 1814 80
Brautpaare	Rum 2. Februar 1824 80
Beier ber Geburtsftunde bes Erb-	Der Großfürftin Alexanbra 30
pringen 8	Dem Herzog Rarl August. 1822 . 81
Dem frohften Manne bes Jahrhun-	Demfelben jum neuen Jahr 1828 . 31
berts 8	Der B ingeffin Marie 32
Den Freunden am 28. August 1826 12	Der Pringeffin Auguste 88
Dem herzog Bernharb 19	Giner hoben Reifenben 88
Erzeugniffe ber Stotternheimer	An Racharia 34
Saline	An Mabempifelle Defer 85
Belters fiebzigfter Geburtstag 16	Auf einen Baum in bem Batben
Tischlieb 19	bei Sesenheim 39
Der Kölner Mummenicana 20	Krieberite
Ru Thaers Jubelfest 20	Rach Sefenbeim 40
Feier meines fiebzigften Geburis-	Heber Lift 40
tages	Stammbud Job. Beter Repniers . 40
Der Frau v. Riegefar	Soethe an Gotter 42
Frankenbergs Jubiläum 28	Gotter an Goethe 43
Erwieberung ber festlichen Gaben	An Soloffer 44
bon Frankfurt 24	Rathfel 45
Den achtzehn Frankfurter Feft=	Den Drillingsfreunden bon Roln . 45
freunden	An Branius

Ø	eite	1	Seil
An Tifchbein		Labelt man, bag wir uns	
Un benfelben	46	lieben 2c	6
Our penfethen	47	Du Schuler Sowarbs 2c	6
An benfelben	47	Benn fic lebenbig Silber	•
An benfelben		maint as	64
Stammbuchsweihe	47	neigt 2c	
		Du giengft borüber 2c	
Mit Wahrheit und Dichtung	48	Am beifen Quell 2c	64
An ben Pringen von Ligne		An Mabame Szymanowsta	64
An Schiller	48	In bas Stammbuch ber Frau	
An Madame Bolff	49	v. Spiegel	65
An Silvien	49	Der sterlichften Unbine	66
Derfelben	49	Reichthum und Blüthe	66
Derfelben	49	Mbrie und Lorbeer	66
In bas Stammbuch ber Grafin Tina		An Gefunbe und Genefenbe	66
Brüßl	51	Julien Grafin Egloffftein	66
An Grafin Conftange v. Fritfc .	51	Derfelben. Reife = Segen	67
An biefelbe. Bei Ueberfenbung eines	0.	An Julien. Bur Dresbner Reife .	67
		Entoptische Farben. An Julien .	
Benide-Bouquets	51	on durin guiven. An Julien .	67
An biefelbe. Bei ihrer Reife nach		Un Julien	68
Petersburg	5% .	Julien	68
Derfelben	52	herrn Cangler v. Müller	68
Mystische Erwieberung	52	herrn Grafen Cafpar Sternberg .	69
Mit einem buntgestidten Kiffen	52	An benfelben	69
Bu einer hanbidrift Friebrichs bes		An Alexander v. Humboldt	69
Großen	58	An Sulpig Boifferée	69
Obrifilieutenant v. Bod	53	An Alinger	70
Regierungsvath Peucer	53	Dit ber Jubilaums = Debaille	70
Obrift v. Geismar	53	An Grafin Caroline v. Egloffftein	70
hofrath Förfter in Berlin	54	Derfelben	71
	54	Meinem Freunde v. Anebel	71
Madame Catalani	-		
Dem Grafen Loeben	54	An Bernhard v. Anebel	72
An benfelben	54		
An herrn Abbate Bonbi	54	gefehn ac	72
Gräfin D'Donell, als Eleonore.	б5	An Grafin Marie v. Ginfiebel	72
An Grafin D'Donell	55	Wiegenlieb für Balter v. Goethe .	72
An Gräfin D'Donell	55	Mit meinen Beinen Gebichten	74
Boigts Jubilaum	56	In ein Stammbuch	74
Dem Fürften Barbenberg	57	In bas Stammbuch meines Entels	
An Lord Byron	57	Balter	74
Ottilien v. Goethe	58	Finb' in biefer Buchlein Reibe 2c,	74
An Geheimrath v. Willemer	58	Biel gute Behren ftehn in biefem	•
An Grafen Paar	59	Buche 2c.	74
	59	Schulpforta	75
An Grafen Paar	60	An Demoifelle Sontag	
on other commercial	-		75
Derfelben	60	Daß man in Guter biefer Erbe 2c.	75
An Grafin Jaraczewsta		Die Gegenwart weiß nichts von	
An Fürst Biron von Curland		fict) ac	75
Grafen Karl Harrach	61	An Felix Mendelssohn-Bartholby .	75
Der bolltommenen Stiderin	61	Wenn bas Talent verständig wal-	
Mit bes Dichters Portrat	61	tet ac	76
An Freund Mellift		G 's Feber an	76
An Fraulein Wolowsta	62	An Mabame Szhmanowska	76
Gefenbet von Marienbab	62	An Mahame Milber	76
Marienbab 1828:		In herrn Genaft	76
Du hatteft langft mirs ange-		An herrn Genaft	,,
		Golafficio	~w
than 2c	63	Egloffftein	77

•	~~~	Ct ti
In biefelbe	77	An Mabame Cartyle 91 An biefelbe 92
Ja ein Stammabuch	77	An biefelbe 91
Ar Madame Genaft	77	Derfelben
In Frau b. Stein	77	Derfelben
Rit einem aufgetrodneten Blumen-		An bie Damen Dupal 99
frange	78	An Frau hofrathin Riemer 92
Grwieberung	78	Der Beibentaifer Balerian sc 92
Blumen fab ich, Ebelfteine 2c	79	Mn Brofeffor Rofel 93
Las Aleinob, bas Bergigmeinnicht zc.	79	An benfelben 98
Soon und toftlich ift bie Babe zc.	79	Austaufc
Ben ich mir in stiller Seele 2c	79	Inforift 94
Sile on the ac	79	Bei Abfenbung bes Borftebenben . 94
Sile ju thr ac	80	Berrn Ferbinanb Biller 94
In Sic		herrn Ferbinanb hiller 84 An Frau v. Manbelslob 95
An Sie	80	In bas Stammbuch ber Fraulein
All Old	81	34 pra Centermand ber Actuerrert
An Sie Etammbuchsweihe. Meinem Entel Bolfgang Jn ein Kotenheft	'	v. Spiegel
morigang	81	Bermachtniß
In ein Rotenbeft	81	Rhein und Main 96
repliender	0.0	Pilgernbe Könige 98 Werth des Wortes 98
Ya	82	Werth des Wortes 98
Ruine Pleß	8%	_
Mrichs Garten zu Jena	82	Invectiven.
In eine Sammlung ausgeschnittes		=
ner Landschaften	88	Der neue Micinous, 1. u. 9. Theil 98
An Gräfin Rapp	88	Journal ber Moben 102
An dieselbe	83	B. unb R 103
An diefelbe	88	Eriumvirat 108
Rit einem Blatt Bryophyllum		* unb * 108
calycinum	83	Gottheiten gwei ac 108
Rit einem Blatt berfelbigen Bflange	84	Beld ein verehrenbes Gebrange sc. 104
Flora, welche Jena's Gauen ac	84	Royebue 104
Frühlingsblüthen find bergangen ac.	84	Demfelben 105
heiteres Difberftanbniß	84	Bift bu Gemunbifdes Silber 2c 106
Berichtigt	84	Altimatum 105
Der Demvifelle Schmehling	85	Es hatte ein junger Mann 2c 106
In Rabame Mara	86	von 166
herrn Krüger	85	Bog contra Stolberg 106
Mn	86	Wntifritit
An zwei Gebrüber	86	Dem Beigmacher 107
Loaft jum alabemifden Dittagsmahl	86	Dem Buchftabeniparer 107
Steine find zwar talt und fcwer 2c.	87	herr Schone 108
herrn Bergrath Leng Jubelfeier .	87	Auf Mülner 108
herrn Rath Schellhorn		Auf benfelben 108
Pellmites	87	"Goethe und Puftfuchen" 108
Mastenzüge	88	Countlemen sun Banfanten 100
Der Abwesenbe bem Mastenfest .	88	Fauntlerop und Konforten 169 An Frau K. in C 109
Bilberfeenen	88	an grau s. in s 109
ouder centent	89	An
Bobin er auch bie Blide febrt zc.	89	
Der Gatte ber Gattin	89	Gedichte zu Bilbern.
Der Bater bem Rinbe	89	
Die Bittwe bem Cobne	90	Abler, mit ber Lhra nach oben
Auf Rojegartens Grab	90	ftrebenb 110
Dem Schauspieler Maltolmi	90	Schwebender Genius über ber Erbs
An bie neunzehn Freunde in Eng-		fugel 111 Bejdilbeter Arm 111
lanb	90	Befdilbeter Arm 111
An Fraulein v. Boawifd	91	Regenbagen 112

Seite	Seite
Genius, bie Bufte ber Ratur ent-	Bum 30. Januar 1806 128
bullenb 112	Die romantische Boefie 129
Urne auf einem bunten Tebpich . 118	Mastengug Ruffifder Rationen . 135
Leuchtenber Stern über Bintel-	Mastengug bei Anwejenheit ber
wage, Blei und Birtel 118	Raiferin Mutter 188
Binfel und Feber, bom Lorbeer	
umwunben 118	3m Namen ber Bürger=
Bu einem Delgemalbe 114	schaft von Rarlsbab.
Bu Gemalben einer Rapelle 114	1
Rore 114	Der Raiferin Antunft 172
Bu einem Bilbe von Frankfurt	Der Raiferin Becher 178
am Main 115	Der Raiferin Plat 174
Solof Belvebere in ber Abendionne 115	Der Raiferin Abidieb 174 Der Raiferin von Defterreid 176
Bum Bilbniß ber Pringes Marie. 115	Der Raifer von Defterreich 176 Dem Raifer von Defterreich 178
Gartenhaus am untern Bert 115	Der Raiferin von Frankreich 180
Bohnhaus	Ser semileren pau Armurtens 190
Bu bem Bilbe einer hafenftabt . 116	
	Epilog ju Soillers Glode 181
Maskenzüge.	
Aufzug bes Winters 117	Cantaten.
Mufzug ber vier Weltalter 119 Ein Rug Lappländer 120	
Amor. Bum 30. Januar 1783 . 121	30hue 184
Die weiblichen Tugenben 123	Minalbo 186
Planetentanz 123	Die erfte Balpurgisnacht 190
Mastenjug. Bum 80. Januar 1798 126	Roten au einigen Seftgebichten ac. 198
	Roten gu einigen Festgebichten 2c. 198
Mastenjug. Bum 80. Januar 1798 126	Roten ju einigen Festgebichten 2c. 198
Mastenjug. Bum 80. Januar 1798 126	Roten ju einigen Festigebichten 2c. 198
Mastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Mastenzug. Zum 80. Januar 1802 127	
Mastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Mastenzug. Zum 80. Januar 1802 127	Roten gu einigen Festigebichten 2c. 198
Mastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Mastenzug. Zum 30. Januar 1803 127 Scft = öftl	ider Divan.
Mastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Mastenzug. Zum 30. Januar 1802 127	icher Divan. Seite
Mastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Mastenzug. Zum 30. Januar 1802 127 Beft = Bfl Buch bes Sängers.	der Divan. Seitze Sehnfucht 208 Ahut ein Schiff sich bach hervor
Rastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Rastenzug. Zum 30. Januar 1803 127 Beft = öfil Buch bes Sängers. Hegire 198	icher Divan. Seite
Rastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Rastenzug. Zum 30. Januar 1802 127 Beft = BRI Seite Buch bes Sängers. Hegeire 198 Segenspfänder 199	der Divan. Seitze Sehnfucht 208 Ahut ein Schiff sich bach hervor
### Rastenzug. Bum 30. Januar 1798 126 ####################################	Seitze Sehnsucht 208 Thut ein Schif sich bech herver u. s
Rastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Rastenzug. Zum 30. Januar 1803 127 Scht = Vill Buch des Sängers. Huch des Sängers. Hegenspfänder 198 Egenspfänder 290 Ratismane 200	der Divan. Seitze Sehnfucht 208 Ahut ein Schiff sich bach hervor
### Rastensug. Bum 30. Januar 1798 126 ####################################	Selige Sehnfucht 208 Thut ein Schilf sich bech herver u. s 209 Buch Hafis.
Rastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Rastenzug. Zum 30. Januar 1802 127 Beft = ikl Seite Buch bes Sängers. Hegenspfänber 199 Freisinn 200 Laitsmane 200 Bier Enaben 200 Geftänbnig 200	Selige Sehnsucht 208 Thut ein Schilf sich bach hervor u. s 209 Buch Hafis.
Raštensug. Zum 30. Januar 1798 126 Raštensug. Zum 30. Januar 1803 127 Brit d des Sängers. Huch des Sängers. Şegire	Selige Sehnsucht 208 Thut ein Schiff sich bech herver u. s 209 Buch Hafis. Betname
Maštensug. Zum 30. Januar 1798 126 Maštensug. Zum 30. Januar 1803 127 Brft = BRI Brtt d) bes Sängers. Huch bes Sängers. 198 Segenspfänder 199 Freisinn 200 Kaltsmane 201 Gefändnis 202 Etemente 202 Erschaffen und Beleben 303	Selige Sehnsucht 208 Thut ein Schiff sich bech herver u. s 209 Buch Hafis. Betname
Raštenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Raštenzug. Zum 30. Januar 1802 127 Beft = FRI Gelte Buch bes Sängers. Hegenspfänder 199 Freisinn 200 Lalismane 200 Lalismane 200 Gehändniß 200 Gehändniß 200 Gehändniß 200 Gemente 200 Frichaffen und Beleben 200 Hydaffen und Beleben 200 Hydaffen und Beleben 200 Hydaffen und Beleben 200	Selige Sehnsucht
Mašlensug. Zum 30. Januar 1798 126 Mašlensug. Zum 30. Januar 1803 127 Breft = Bfl Eeite Buch des Sängers. 198 Segire 198 Segensbjänber 199 Freclinn 200 Biter Gnaben 201 Beftänbniß 202 Elemente 203 Erfögaffen unb Beleben 903 Abhanomen 204 Siebliches 204	Selige Sehnsucht
Raštenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Raštenzug. Zum 30. Januar 1802 127 Beft = İKl Seite Buch bes Sängers. Hegenspfänber 199 Freisinn 200 Lalismane 200 Bestanaben 201 Gestanbis 202 Elemente 202 Erschaffen und Beleben 203 Leibliches 204	Selige Sehnsucht
Raštenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Raštenzug. Zum 30. Januar 1803 127 Beft = BRI Seite Buch des Sängers. Hegenspfänder 199 Freisinn 200 Riefändnis 200 Gefändnis 200	Selige Sehnjucht
### Rastenzug. Bum 30. Januar 1798 126 #### 120	Selige Sehnsucht 208 Thut ein Schisf sich bach hervor u. s
Raštenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Raštenzug. Zum 30. Januar 1803 127 Beff = öfil Buch des Sängers. Huch des Sängers. Hegire 199 Freisinn 200 Rier Gnaben 201 Geständnis 200 Eiemente 200 Erschaffen und Beleben 203 Phánomen 203 Riebliches 204 Zwiebliches 204 Zwiebliches 204 Zwiebliches 204 Zwiebliches 204 Zwiebliches 205 Eiebliches 206 Dreistigteit 206 Dreistigteit 206 Derb und Elchite 206 Derb und Elchite 206 Derb und Elchite 206	Selige Sehnsucht
Raštensug. Zum 30. Januar 1798 126 Raštensug. Zum 30. Januar 1803 127 Braštensug. Zum 30. Januar 1803 127 Bregire	Selige Sehnsucht
Raštenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Raštenzug. Zum 30. Januar 1803 127 Braštenzug. Zu	Selige Sehnjucht
Rastenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Rastenzug. Zum 30. Januar 1803 127 Beff = BFl Eette Buch bes Sängers. Hegenspfänder 199 Freisinn. 200 Refandnis. 200 Bier Enaden 201 Gefändnis. 202 Erschaffen und Beleben 303 Höhliches 203 Liebliches 204 Jm Gegenwärtigen Bergangenes 205 Lieb und Eeblibe 206 Dreistigkeit. 206	Selige Sehnsucht
Raštenzug. Zum 30. Januar 1798 126 Raštenzug. Zum 30. Januar 1803 127 Braštenzug. Zu	Selige Sehnjucht

Seite	Gelit
Bud ber Liebe.	Sirbuft (pricht
2 mg 200 20000	Firbuft fpricht
Mufterbilber	Dichelaleebebin Rumi fpricht 229
Noc ein Paar	Guleika Ipricht 230
Lefebuch	•
Ja, bie Augen warens, ja ber	Bud bes Unmuths.
Mund 20	way bes ununtys.
Gewarnt	Wo haft bu bas genommen sc 280
Berfunten	Reinen Reimer wirb man finben sc. 231
Behentlich	Mit ber Beutiden Freundichaft sc. 881
Richon, ach! im ftarren Banbe sc. 218	Befinbet fich einer beiter unb gut sc. 298
Mas wird mir jebe Stunde fo	Uebermacht, ihr thunt of fparen se. 232
bang ac	Rid nad- unb umgubilben, mit-
Shiechter Troft	jubilben sc
Genügjam	Menn bu auf bem Guten rubft sc. 238
Gruß	Als wenn bas auf Ramen rufte sc. 284
hubhub fprach : mit Ginem Blide sc. 320	Rebichun beift, id will nicht
hubhub auf bem Balmen-Sted-	fagen 2c
	Sab ich euch benn je gerathen sc. 186
Gen rc	Banberers Gemittherube 336
Unvermeiblich 221	Ber wird von ber Belt verlangen sc. 336
	Sich felbit gu loben ift ein Rebler sc. 286
	Glaubft bu benn: von Rund gu
Geseimftes	
	D6x 1c
Buch der Betrachtungen.	Und wer franget sber brittet sc 296
	Sonft, wenn man ben beiligen
Dire ben Rath, ben bie Leier tont tc. 922	Roran citivte sc 286
Fünf Dinge	Der Prophet fprict 387
Fünf andere 238	Limur (pricht
Lieblich ift bes Mabchens Bie sc. 288	
Und was im Pends-Rameh fleht 2c. 228	Buch ber Spruce.
Reitest du bei einem Schmied vor-	1
bei 2C 934	Achtunbfunfzig 997-948
Den Gruß bes Unbelannten chre	
ja 10	Bud bes Timur.
haben fie von beinen Fehlen 2c 224	1
Martte reigen bich jum Rauf sc 935	Der Binter und Timur 948
Die ich fo ehrlich war sc 925	An Suleita
Bu genießen weiß im Prachern . \$25	
Frage nicht burch welche Pforte sc. 925	Bud Suleita.
Bober ich tam? Gs ift noch eine	
Frage 26 226	Ginlabung
64 geht eins nach bem anbern	Dag Suleika von Juffuf entzückt
Pin 2c	war sc
Behandelt bie Frauen mit Rache	Da bu nun Guleifa beifeft sc 245
fict 2c 298	Satem. Richt Gelegenbeit macht
Das Leben ift ein folechter Spaß 20. 226	Diebe 20
Das Beben ift ein Ganfefpiel ac 227	Suleifa, Socheglict in beiner
Die Jahre nahmen bir, bu fagit,	Riebe 2c 246
fo vieles ac	Der Liebenbe wirb nicht irre gehn sc. 247
Collt' ein Ral burd Griurt fahren 287	Ifts möglich, baß ich , Liebden, bid
Bor ben Biffenben fich ftellen sc. 228	Roje sc
Freigebiger wird betrogen ac 838	Suleita. Alls ich auf bem Guphrat
Ber befehlen kann wird loben 2c. 228	fdiffte 2c
In Shad Shehigan und seines	Satem Dieft au beuten bin er-
	50tig sc
Eleichen	1

- •	Seite		Seite
Renne mohl ber Manner Blide, 2c.	248	Abglanz	267
Gingo biloba	248	Suleita. Bie mit innigftem Be-	
Suleita. Sag, bu haft mohl viel	- 1	hagen ac	268
gebichtet ac	249	Lag ben Beltenfpiegel Alexanbern ac.	268
Guleita. Die Sonne tommt! Gin		Die Belt ift burdaus lieblich an-	
Brachterfdeinen ac	249	zuschauen 2c	268
Romm, Liebden, tomm! umwinbe		Richt mehr auf Seibenblatt ac	268
mir bie Mune 2c	249	In taufenb Formen magft bu bich	,
Rur wenig ifts, mas ich verlange zc.	250	versteden 2c.	269
Satt ich irgenb wohl Bebenten zc.	251	***************************************	200
An Suleita. Suges Rind, Die	201		
		Das Schenkenbuch.	
Berlenreihen ac		On in his Stant Latility and	
Die fcon gefdriebenen ac	252	Ja, in der Schenke hab' ich auch	
Lieb um Liebe, Stund um Stunbe ac.	258	gefeffen zc	270
Ad, ich tann fie nicht erwiebern sc.	254	Sig ich allein 2c	270
herrlich bift bu wie Mofchus ac	254	So weit bracht' es Muley 2c	270
Suleita. Boll und Anecht und	Į	Ob der Koran von Swigkeit sei 3c.	270
Ueberwinber 2c	254	Trunken muffen wir alle sein 20.	271
hatem. Sprich! unter welchem		Wein, er kann bir nicht	271
Simmelszeichen zc	255	Bist ihr benn, was Liebchen	271
Satem. Bie bes Golbichmiebs		Da wirb nicht mehr nachgefragt 2c.	271
Bazarlabden 2c	255	In welchem Beine ac	271
Satem. Loden, haltet mich ge-		So lang man nüchtern ift se	871
fangen ac	256	Suleita. Warum bu nur oft fo	
Suleita. Rimmer will ich bic ver-		unhold bift 2c	272
lieren sc	257	Benn ber Rorper ein Rerter ift 2c.	272
Lag beinen füßen Aubinenmund zc.	257	Dem Rellner	272
Bift bu bon beiner Geliebten ge-			272
trennt 2C	257	Schenke fprict	273
Mag fie fich immer ergangen ac	257	Sie haben wegen ber Truntenheit sc.	278
D, bağber Sinne boch fo viele finbac.	257	Du fleiner Schelm bu ac	278
Much in ber Ferne bir jo nab 2c.	258	Bas in ber Schenke waren beute zc.	274
Bie fout ich beiter bleiben ac.	258	Schente. Belch ein Buftanb ac	274
Wenn ich bein gebente ac	258	Jene garftige. Bettel bc	274
Die Liebenbe fpricht	258	Schente. Beute baft bu gut ge-	
Die Liebenbe abermals	259	geffen zc	275
Buch Guleita	259	Schente. Rennen bich ben großen	
An vollen Bufdelaweigen zc	259	Dichter 2c	275
Guleita. An bes luft'gen Brunnens	200	Dicter. Coente, fomm ! Roch einen	~!0
Rand 2c.	260	Beder 18	276
Suleita. Raum baf ich bich wieber	200	Sati. Dent, s Gerri wenn bu	210
habe 2c	260	getrunten 2c.	276
Bebramgur, fagt man, bat ben	200	Sommernacht	277
Reim erfunben 2c , .	261	Der Schenke foläfrig	279
Deinem Blid mid ju bequemen ac.		Satem. Der foldft recht fuß sc.	279
Lagt mich weinen! umichränft von		Success was latente sente lab ser .	~
Racit ec		m . r . m . r .	
Guleita. Bas bebeutet bie Be-		Buch der Parabeln.	
		Bom bimmel fant in wilber Meere	
wegung 2C			970
Socialis.	263	Schauer 2c	279
Radlang		Bulbuls Rachtlieb burch bie	086
Suleila. Ad, um beine feuchten		Schauer 2c	279
Sowingen 2c	264	Bunberglaube	279
Bieberfinden	284	Die Berle, die der Mufdel entrann 2c.	¥60
Bollmonbnacht	266	3ch fab mit Staunen und Ber-	000
. Geheimschrift	266	gnugen 2c	x80

Geitt	! Edia
fin Latfer hatte zwei Raffiere ac. 280	Enwert
Jan Reffel fprach ber neue Topf 2c. 281	Rifami
Me Renfchen, groß unb Wein 2c. 281	Dicelal-eb-bin Rumi 828
com himmel fleigend Refus	Saabi
bracht' se 281	Dafis
Ei ift gut	Діфаті
, •	Heberhot
Buch bes Barfen.	Mugemeines
duy bes patjen.	Augemeines
Bernadinif altverfifden Glaubens 282	Reuere, Reuefte 831
Ban ber Menfc bie Erbe fcatet ac. 284	Rweifel
	Defpotie
Bud bes Barabieses.	Ginrebe 835
oug ves paraviejes.	Rachtrag
Borichmack	Gegenwirfung
Berchtigte Manner	Gegenwirfung 889 Eingeschaltetes 841
Auserwählte Frauen 286	Drientalifder Boefie Urelemente . 841
Cinlag	Nebergang von Tropen gu Gleich-
Antlang	niffen
Lichter. Deine Liebe, bein Rus	Barnung
mich entgudt 2c 989	Bergleichung 846
bui. Bieber einen Finger fclägft	Berwahrung 847
bu mir ein 2c	Dichtarten 348
Begunstigte Thiere	Raturformen ber Dichtung 349
biberes und Höchstes	Rachtrag
Siebenichläfer	Buch-Drafel
Siebenfclafer	Blumens und Beichenwechfel 351
·	Chiffer
m	Rünftiger Divan
Roten und Abhandlungen	Alttestamentliches 365
ju befferem Berftanbnig bes Befteifts	Ifrael in ber Bufte 865
licen Divans.	Rabere Bulfsmittel 380
	Ballfahrten und Areugguge 880
Cintettung	Marco Polo
Sehrfler	Johannes von Montevilla 880
Araber 800	Pietro bella Balle 882
Neheroana 805	Entschuldigung 893
Welters Review	Olearius 894
Wesiment	Lavernier und Charbin 894
Reference and a CUM I	Reuere und neueste Reifenbe 893
Wohamet	Lehrer, Abgeschiebene, Mitlebende 896
Beliuben	Bon Dicg 897
Sartfeitenhe Remertung 315	Bon Hammer 402
Walnut now Gladra 810	Ueberfepungen 404
Lichtertonige	Enblider Abidluß 400
	Revision 412
Firbufi	Register 413
•	•
Sprude in Reimen n	nd Sprüche in Prosa.
Seite	Seite
	Zahme Zenien.
Spruche in Reimen.	Erfte Abtheilung 439

Soit, Semüth und Welt. . . . 416 Eprichmörtlich - 420 j

Inhalt.

Seite Bierte Abtheilung 468	e
Fünfte Abtheilung 474 Sechste Abtheilung 487	Ethisches.
Siebente Abtheilung 608	Berhaltnis, Reigung, Liebe, Let- benschaft, Gewohnheit
Sprüche in Prosa.	Geiftes-Epochen
Magimen und Reflexionen. Sieben Abtheilungen 511	Urworte. Drphifch
Berichiebenes Gingelne über Runft 584 Raibetat und humor 585	Naturphilosophie
Aphorismen	
Deutsches Theater 598 Neber Raturwissenschaft, Ginzelne	Alphabetisches Register
Betrachtungen unb Aphoris-	ber Bersanfänge fammtlicher in
men. Fünf Abtheilungen 596 Rachträgliches 631	Band I. und II. enthaltener Ge-

Einleitungen von R. Goebele.

Alles an Personen und zu festlichen Gelegenheiten Gedichtete.

Die Sammlung von Gelegenheitsgebichten, bie, ihrem Betenntniß zufolge, alles enthalten will, was Goethe an Personen gerichtet ober jur Berherrlichung festlicher Borgange beigetragen bat, umfaßt fein ganges bichterifches Leben von ben Universitätsfahren in Leipzig bis an ber Feier feines letten Geburtstages und begreift unter eingelnen Gruppen bie Bebichte für bie Freimaurerloge in Beimar, ber Goethe seit 1780 angehörte, die Festgedichte im engern Sinn, die Justeri, Gedichte nud Gebenkblätter, Invoctiven, Gedichte zu Bilbern, Maskenzüge am weimarischen hose und Begrusungen sur die Laisein von Desterreich in Karlsbab, bessen alter treuer Goft Goethe feit langen Jahren gewesen und mit beffen Bewohnern ihn vielfac freundliche Banbe verlnüpften. Die ganze Sammlung findet in den übrigen Theilen von Goethes Gebichten mannigfache Erganzung, ba mehre Bedichte, die fruber als 'an Berfonen' bezeichnet und bann unter bie Bermifchten eingereiht murben, wie bas icone Gelegenbeitsgebicht 'Ilmenan', und die meiften an die Jugendgeflebten bes Dichters, fo wie sammtliche an Fran b. Stein gerichtete Lieder ausgeichloffen finb. Ginige für bie weimarifden hoffeftlichteiten verfaßte Gebichte icheinen icon frube verloren gegangen gu fein. Gine ber Beitfolge ber Entflehung fich anschließende Ordnung, Die Goethe nicht beliebte, wurde ein fortlaufendes Bild feiner Entwidlung geben. Denn was liegt nicht alles zwischen der Epiftel an Friederike Defer und ben Berfen, mit benen er für die Gludwünsche gu seinem letten Geburistage, am Schluffe feines zweiundachtzigften Lebensjahres bantte! Belde Fille von bauernden und vergänglichen Beziehungen wird burch bie Ramen bezeichnet, benen biefe Gebichte gewidmet find! Aber jugleich machen es ber lange Beitraum, ben fie umfpannen, und bie große Angabl von Fürften, Geschäftsmannern, Jungern ber Aunst und Biffenschaft, Freunden und Bekannten, Männern und Frauen, beren Namen durch diese Gedichte geehrt werden, unthun-lich, auf Einzelheiten einzugehen ober eine Gesammicharakteristit in ber Kürze aufzustellen. Für die Erläuterung jener ist in den Ammerkungen vieles dargeboten und für die größeren und wichtigeren Gedichte sind die nöthigen Auftlärungen in den Biographien des Dichters zu sinden; eine umsassende Charakteristerung würde aber nicht ohne eingehendere Berückschitigung seines Lebens und der Entwicklung bessellen zu erreichen sein, wozu hier kein Raum bleibt. Dagegen lassen sich nach Anleitung einer vorausgesetzen chronologischen Folge ohne Weitläusigskeiten allgemeine Bemerkungen über Goethes Gelegenheitsbichtung überhaupt und über die einzelnen Phasen berselben machen,

bie als Ginleitung zu biefen Bebichten paffenb erfcheinen.

Goethe felbst nennt fich einen Gelegenheitsbichter. Er will bamit jagen, daß er nur dann dichterisch productiv werde, wenn ein innrer Anlaß ihn bazu treibe, benfelben in bichterischer Fassung festzuhalten; feineswegs aber ichreibt er fich eine Dichtung gu, die bei jebem bon außen gegebenen Binte ober Anlag willig in ein beliebiges Gebicht ausströmt, eine Art ber Dichtung, wie fie in Deutschland, lateinische Schulpoefie abgerechnet, üblich war, feit Opit und feine Nachfolger bie Poefie gur Schmeichlerin ber Großen und gur Gefährtin aller Geburten, Sochzeiten und Leichenbegangniffe gemacht batten. einem guten Poeten war nothwendig erforderlich, daß er eine Reihe von Reimen über ein beliebiges Thema ausarbeiten konnte, wobei ein innrer Anlag im Gemuth bes Berfaffers burchaus nicht mitzuwirten brauchte. Jener innerlich veranlagten Dichtung hulbigte Goethe in seiner Jugend, ja er schuf fie eigentlich, und auch biefenigen unter feinen Bebichten, bie außerlichen Beranlaffungen zu bienen icheinen, gehören während seiner früheren Jahre biefer Battung an, ba äußere und innere Anläffe bei ihnen zusammenfallen. Roch in ber erften Reit feines weimarischen Aufenthalts blieb er biefem Charafter getren, fo bag alle Gebichte bis in ben Beginn ber achtziger Jahre bes achtzehnten Jahrhunderts einen Plat neben feinen fonftigen Gebichten batten finden tonnen, ohne aufzufallen. Als er aber burch bas enge Berhaltniß zum Sofe mehr und mehr verpflichtet zu werben schien, auch bei solchen Anlässen, die ihn innerlich nicht sonderlich bewegen konnten, fich als Dichter vernehmen zu laffen, blieb ber sonst so willige Quell ber Dichtung aus und Goethe mußte sich gewaltsam zwingen; ben auf ihn gesetzten Erwartungen einigermaßen zu entsprechen. Das erfte bezeichnende Beispiel diefer Art ift bas Gebicht gur Feier ber Geburtsftunde bes Erbpringen im Jahre 1783, das vierzehn Tage auf die Geburt folgte und - ein Zeichen innerer Theilnahmlofigteit — vierzehn Sahrhunderte über ben Beitpunkt seiner Entftehung binausichaut. Dem Freunde bes Bergogs Rarl Anguft war es innerlich ohne Frage ein frobes Ereigniß, dem befreundeten Fürsten einen Sohn geschenkt zu seben, auf ben schon jahrelange hoffnungen gerichtet waren; aber dies frohe Familienereigniß war zugleich ein Staatsereigniß, vor dem das persönliche Freundschaftsverhältniß zurudweichen mußte. Dennoch wurde von Goethe, ber nun einmal Boet mar, eine Meußerung erwartet. Er hielt vierzehn Tage zurück, und als er endlich, auch von außen gedrängt, nicht länger umhin konnte, ein Lebenszeichen zu geben, fand er fich mit

den wenigen, fast inhaltlofen Beiten ab. Er verlangte in fpateren Beiten mohl, bag, wer einmal ein Boet fein wolle, die Boefie auch commandieren miffe; meinte er damit aber etwas anderes, als bag der Dichter ber inneren Anläffe herr zu werden und fie auszusprechen bermögenb fein mitffe, fo genügte er feinem eigenen Berlangen nicht. Dagegen fand er im poetischen Sofvient, soweit er bemfelben bei-imfig nachgeben mußte, ein Mittel aus, bas ihn nicht gang jum Soweigen verurtheilte und boch auch nicht eigentlich ben Dichter in Aniprud nabm. Diefes Mittels bebiente er fich vorzugsweise nach feiner Mickehr ans Stalien und in ber handhabung beffelben wurde er bon Jahr gu Jahr ficherer und fefter. Er fcbrieb, wo ber innere Inlag fehlte, ber angere aber brangte, einige wenige gierlich geboltene Berfe, benen er eine gewiffe abfichtliche Gefuchtheit ober Duntelheit gab, fo bag fie mehr fcbienen bedeuten zu wollen, als ste in Birklichkeit bedeuteten. Diefer Stil gieng allmählig auch in seine fibrige Dichtung und endlich auch in seine Prosa Uber. tounte fich in ber That auch taum auf eine andre Weise aus ber Berlegenheit ziehen, ben vielen angenehmen, aber zum Theil fillchtigen bornehmen Befanntichaften, Die ein Stammbuchblatt ober einen imfligen Gebent- ober Gelegenheitsvers bes großen Dichters und bedeutenden Menfchen verlangten, ohne Unfreundlichkeit gerecht ju werden. Einen allgemeinen Spruch will man bei folchen Belegenbeiten nicht gelten laffen; es foll ein individueller Bug bezeugen, daß bas Gebichten für bie bestimmte Person, für ben besondern gall geschaffen sei, und der Berfasser selbft trägt billige Scheu, ein allgemein gehaltenes ober inhaltlofes Wort als Andenten an fich au überliefern. Aber in ber Rurze und in der beutlichen Beziehung liegt bie Schwierigfeit ber Aufgabe, bie Goethe vielleicht nicht ftets jur Anfriedenheit, aber immer fo gelöst hat, bag man ihn und daß man ben bestimmten Anlag barin ausgebrudt finbet. Die Probe ift, daß fich biefe Meinen Gelegenheitsgebichte nicht auf andere Fälle verwenden laffen und für Spruch- und Bersjammlungen, aus benen Indre icopfen tonnten, ohne Werth find. Die Beschränktheit ber Greuzen, welche biefer Gattung Goethescher Dichtung von Natur rigen fein mußte, geftattete nicht, ben befonbern Fall gur Allgemeinbeit ju erhöhen, und ba bie Beziehung zwischen Geber und Empfanger meiftens nur für biefe beiben Intereffe haben tonnte, liegt es in ber Sade felbft, daß biefe Boetheiche Belegenheitsbichtung immer nur wenige Freunde gefunden hat.

Anders verhält es sich mit einer Gruppe, die nur sehr uneigentlich zu dem Gelegenheitsgedichten gesellt ist, wie z. B. den unter dem Litel Mein und Main zusammengestellten, die Nachtlänge heiterer Lage sind und den leichten Ton des frohen Gemülths haben, wie manche Lieder des Divans, mit denen sie gleichzeitig entstanden und die denen sie ihre Stelle hätten sinden können, wenn es nicht eben Absch gewesen wäre, den Freunden am Rhein und Main ein deutliches Bort des Dankes zu geben, der sich nicht besser aussprechen domnte, als in der frohen Erinnerung an die mit ihnen und durch

he genoffenen Freuden.

Und wiederum anders verhalt es fich mit einer andern Gruppe. ben Dastengligen, über bie noch einige befonbere Borte ju fagen Manche Dichtungen biefer Art giengen, wie Goethe felbft bemertt, verloren; bie hauptfächlichften find erhalten und biefe genfigen. um einen Einbild in bie poetifchen Bintervergnugungen ju geben, bie ben weimarifchen fof vor Goethes italienifcher Reife vor allen Hofhaltungen Deutschlands auszeichneten. Zwar hatte bas weimarische Fürstenhaus schon vor Goethes Antunst eine ausgesprochene Neigung jur Poefie bethätigt, aber mehr ein receptives, als productives. Man erfreute fich an Schauspiel und Oper, wie auch andrer Orten; auch fehlte es nicht an heimischen Poeten, welche biefer Reigung Borfdub leisteten. Aber ihre Ramen find verschollen und ihre Operetten mit ihnen. Auch war ber hof nur Bublitum. Mit Goethes Eintritt in bie weimarifche hofwelt anberte fich bas. Der Dichter machte bie Ariftotratie und Bureaufratie, Die ihm jum Theil feindlich gegentiberftand, ju Darftellern feiner poetischen Spiele und ließ ihnen die Babl. entweder ihm bienftbar zu werden oder fich allmählig beiseit geschoben ju feben. Sie mablten bas Erftere. Es murbe eine Art von Ehrenpuntt, an bem Liebhabertheater, bas er gegrundet batte, thatigen Antheil zu nehmen, und eine eben folde Auszeichnung, wenn man bei ben Redouten, die gleichfalls burch Goethe in Schwung gebracht und poetisch ausgeschmiidt wurden, eine rebende Maste überwiesen erhielt. Diefen Rebonten, die in den Binter fielen und beren Mittelpuntt ber Geburtstag ber herzogin (30. Jan.) war, verdanten biefe 'Mastenzfige' ihre Entstehung. Bieles barin mußte bie Antheilnehmenden in gang anderer Beife berühren als bie Spateren. Benn auch bei ber Ueberlieferung, wie bei allen Programmen und Feftgebichten, die für ben Moment berechnet find und im Angenblic ber heitern Festfreube ihr eigentliches Leben erfüllen, mandes jetzt an Bebeutung verloren hat, fo behalten biefe Dichtungen bennoch immer für ben Dichter ihren nicht unerheblichen Berth. Dan abnt baraus und fieht auch in andern Schöpfungen für Die poetischen Freuden bes hofes bestätigt, wie bies bunte gerfplitterte Treiben, bas eben nur als Spur und Beichen einer bamit verbundenen vielfachen Thatigfeit zu betrachten ift, die Entfaltung von Goethes höheren Traften aufhielt ober ablentte. Er felbft klagte und icherzee dann wohl, daß er Bochen im Dienfte ber Gitelleit gubringe. Mit Masteraben und glänzenden Erfindungen übertäube man oft eigene und fremde Roth. In den früheren dieser Aufzüge übernahm Goethe selbst eine Rolle, im Aufzug bes Binters, 16. Febr. 1781, ftellte er ben Schlaf, Frau v. Stein bie Racht vor. 'Amor' und 'bie weiblichen Tugenben' finb nur geringe Spuren größerer Dichtungen, Die erft burch bie Gille ber Mitmirkenben ihren Reis erhielten. Amor bezeichnet nur ben Spruch, ben Goethe gu einem großen Bauberballet beigefteuert hatte; 'bie weiblichen Tugenben' geben in ihren turzen für ein Banb be-ftimmten Berfen nur einen ber Spruche wieber, und zwar ben Spruch ber Bescheibenheit, die schließlich, nachdem die Abrigen es zu thun abgelehnt, ber Bergogin Rrange überreicht, welche mit jenem Spruchbanbe umwunden maren. In bem Blanetentange bolte Goethe bie

bestämmte Feier der Geburt des Erbprinzen nach und brachte der Atenfrende seine Huldigung in allegorischer Form dar. Bon höherer Sedmung erscheint der leiste dieser Maskenzüge vom Jahr 1818, der in einer Reihe glänzender Erscheinungen und glücklicher Tharatriften die Pflege der Dichtung am weimarischen Hose lebendig vor lugen sthrt; Wietands, Derders, Goethes und Schillers schönfte kistungen treten hier in ihren edelsten Gestalten auf, und die russische Listungen treten hier in ihren edelsten Gestalten auf, und die russische Listungen konter, der zu Ehren dieser Maskenzug hedichtet wurde, muste gestehen, daß tein Hos der Welt unter den Seinigen so herrüge Schöpfungen der Boesse hatte entstehen sehen, wie der Keine hof in Weimar.

Unter ben übrigen Gelegenheitsgedichten tritt eine Dichtung herbr: ber Spilog zu Schillers Glode, bas schufte Dentmal, bas Schillen gesetht ift und eins ber gebankenreichsten und seelenvollsten

Bedichte Goethes.

Die Cantaren wurden zum Theil auf äußere Beranlaffung getichtt. Rinaldo z. B. wurde 1811 für den Prinzen Friedrich von
botha geschrieben, der seine Tenorstimme darin geltend zu machen
winschte. Der Kapellmeister Winter setzte die darin angedeutete
Lonnalerei in gunftige Wirtung und der Prinz war befriedigt.

Weft-öftlicher Divan.

lleber die Entstehung des west-öftlichen Divans hat Goethe in den Tages- und Jahresheften zum Jahr 1815 und in der Einleitung zu den Koten und Abhandlungen im Allgemeinen Auskunft gegeben. Er berichtet, daß die Uebersehung, welche J. d. hammer von Hasis' Gedichten gesiefert, in ihrer Gesammtheit einen mächtigen Eindruck auf ihn gemacht, und daß er sich besselben nur dadurch habe zu erwehen vermocht, daß er sich productiv verhalten habe. In den Koten läst er sich auch über den Charaster und die Absicht der einzelnen zwölf Bücher aus und bekennt, daß manche, wie das Buch Timur, nur erst angelegt seien und ihre Bervollständigung von der Zeit erwarten. Es bleibt nur übrig, die Stellung des Divans im Vasammenhang der Literatur und in Mäcklicht auf seine Luellen zu charasteristen und dann aus ihm selbst zu entwickeln, wie sich Zweck und Leistung verhalten und vas sihm selbst zu entwickeln, wie sich Zweck und Leistung verhalten und was sihm selbst zu entwickeln, wie sich Zweck und Leistung verhalt haben.

Durch die Thätigkeit ber romantischen Dichter und Kritiker hatte bie beutsche Literatur einen entschiedenen Zug der Universalität erwitten, den schon bas von Herber angeregte Studium der Bolksposse aller Zeiten und Länder vorbereitet, aber nicht über den Ansch hinausgeführt hatte. Während des großen Krieges, der alle



-tritt überall hervor; weber Stoff noch Form find aus dem mmen. Zwar scheinen mehre Gebichte morgenländischen chalten, wie bas Bermachtniß altperfifchen Glanbens' inter und Timur, allein bas erfte biefer beiben besteht dierifchen Darlegung ber Ibeen bes Feuerbienftes aus ber eines beutschen Gelehrten, und bas andere ift gerabezu sauf Napoleons russischen Winterselbzug, wobei nur ber er eingefügt ift, um bie 'allzu nabe liegende Deutung' benden, sondern herbeizussuscheren. Wie leicht beutsch gestid gebichtete Beftandtheile des Divans bem Orient annien, geht aus einem ber bialogischen Lieber im Buche otem und bie Madden, hervor, wo im Reime Goethe's mut war und burch ben hatems erfett und damit ber et wurde. And außerliche Beugniffe liegen vor, daß die taus dem Orient geholt, sondern nur orientalisch verben. Sulpig Boifferee berichtet (2, 268), daß fich ein Divans auf ben iconen, jungen, blonben Rellner auf erg' beziehe und dann wieder eins auf die kleine Banlus erg, mit seinem Schwänchen [Räuschchen] von Pfirsichen, 18 und Mandeln.' Beide finden sich im Buch des Schenken. e folder Zeugnisse taum, um ertennen zu lassen, daß diese gen' nichts als ein Cleiberwechsel waren, ohne bas Befen gen, eine bichterische Spielerei bes Alters, bei welcher bas Beien unberührt bleibt. Goethe's ganze Gigenthumlichkeit menn es auch fein Wille gewefen mare, fich nicht bis zu bem deugnen, in fremdländischen Sitten, Anschauungen und Ausstien aufzugehen. Bas im Divan vorliegt, ift nichts als ber prie fich beutsche Anschanungen über orientalische Sitten ausbelliden laffen, ohne bie orientalische wesentliche Form mit munehmen. Denn auch die Form hat nichts Morgenländisches. k mejentliche Eigenschaft ber letteren beruht in bem Gebrauch ender Distiden, den man aus den deutschen Rachbildungen Len und Raffiben tennen gelernt hat. Ein ganges Gebicht bie die spanische Assonaus, nur einen einzigen Reim, der Ih Ginem Worte, manchmal in Ginem ftets wiederkehrenden test. In biefer Stetigleit bes immer wiederlehrenden Geim biefen Spiegel bliden läßt, um bann einen andern neuen wen aufzunehmen und ihn burch bas Binbemittel bes Reimes, mi mehr als bloßer Schmud ift, den übrigen beizugesellen. Bon Agandaft lehrten Goethe's Quellen, die nur abgeleitete und paren, durchaus nichts, und wo fie den Reimfatz nicht uman tounten, weil die Biedertehr beffelben gum Reim bes Gebichts be, gaben fie wohl ben Sat, aber nicht ben Reim wieber, fo form, die im Original ein Beugniß ber außerften Sprachtheit if, in ber Uebertragung hart, unbeholfen, ichwerfällig betre mußte. Sie und ba icheint Goethe eine Ahnung von ber medung bieser Form gehabt zu haben, ba er einen Anlauf nimmt, medunbilben (im Buche Suleita, in bem entlehnten Gebichte:

Nationen durcheinanderrlittelte, erschloßen sich mehr und mehr die Literaturen ber civilifirten Boller bem beutschen Lefer, und als fie erschöpft schienen, ba man aus allen die hauptvertreter vorgeführt hatte, wandte fich ber Entbedungstrieb bem noch wenig burchforschten und in Deutschland fast gang unbefannten Orient gu, in bem man ebenso reiche geistige Schate ju finden hoffte, wie die materiellen, bie er lieferte. Englander und Frangofen hatten fich zwar von borther icon mancherlei angeeignet; aber mas fie erworben, mar in Deutichland unbefannt geblieben, und faum tann man bie von G. Forfter aus ber englischen Ueberfetzung ins Deutsche libertragene Satontala dagegen einwenden, da fie die Form nicht wiedergab und, weil nicht aus bem indischen Original geschöpft, felbft für die treue Biebergabe bes bichterischen Beiftes teine Blirgschaft enthielt. Epochemachenb wirkte Fr. Schlegels Buch über die Weisheit ber Inder durch ben barin querft ausgesprochenen Gebanten, bag bie Quellen ber europaiichen Bolterbildungen in Sochafien zu finden feien. Wie febr biefer Gebante auch von mpftischem Untraut überwuchert war, so lentte bas Buch, bas auf einem unmittelbaren, wenn auch nur anfängerischen Studium bes Sansfrit beruhte, die Aufmerksamkeit boch fraftig auf die indische Literatur und Kultur und gab in den möglichst treuen Nachbildungen mit Beibehaltung ber Originalformen einen Antrieb, auch in dieser Weise dem Orient gerecht zu werben, wie man es ben enalischen und romanischen Dichtern geworben war. Zwar ftand es noch eine gute Beile an, bis die Ueberfeter arabischer und perfischer Dichter ben Wettkampf auch in der Form magten. Denn man begnuigte fich, die Dichter theils in Profa, theils in der barbarifchen Weise zu fibertragen, daß man ihnen die metrischen Formen bes claffischen Alterthums aufzwängte, wie einft Denis ben Offian in Berameter gefnebelt hatte. Es war, als wolle man bie Lieber Baltbers von ber Bogelweibe in horazischen Strophen überseten. In folden Formen lernte Goethe ben Safis, von Sammer überfest. tennen, eine Uebersetzung, bie auch in anbern Rudfichten außerorbentlich mangelhaft war, wefentlich aber boch eine Welt erfcbloß. von ber man bis bahin taum eine Ahnung gehabt hatte. Diefe mußte Goethe reizen, bem die abendlandifche Poefie alter und neuer Reit in ihren Sauptvertretern vertraut mar. Bon biefer wich bas neu Entbectte, eben wie das Morgenland vom Abendlande, ab und nur die blumige myfische Poesie Calberons näherte sich der des Orients. Frühe icon übersette Goethe einige arabische Raffiben, boch nicht aus ber Ursprache; jest einige Parabeln ber Perfer, gleichfalls nach fremden Uebertragungen. Reisebeschreibungen und andere Bucher, die er felbst nennt, so wie die bereitwillige Auskunft von befreundeten Fachgenoffen halfen weiter zur Aufklärung über Geist und Form ber orientalischen Dichtung, und unter bem Rriegsgetofe ber Beit, wo Throne barften, Reiche gitterten, ergab er fich ber Beschaulichkeit bes Orients, um im Raftan und Turban gu bleiben, was er gewesen. Denn ber Divan ift wesentlich beutsch und alles. was frembartig barin erscheint, ift nur leicht angeeigneter Schmud. unvolltommenes Roftum.

Dieß tritt fiberall hervor; weber Stoff noch Form find aus dem Drient genommen. Zwar icheinen mehre Gebichte morgenlanbifden Stoff ju enthalten, wie bas Bermachtnig altperfischen Glaubens' und ber Binter und Timur, allein bas erfte biefer beiben besteht aus der dichterischen Darlegung ber Ibeen bes Feuerbienftes aus ber Anschwung eines bentschen Gelehrten, und das andere ift geradezu en Gedicht auf Napoleous ruffischen Winterfeldzug, wobei nur der Kame Limux eingefügt ist, um die allzu nabe liegende Deutung ucht abzumenden, sondern berbeiguführen. Wie leicht beutsch geduct, deutsch gebichtete Bestandtheile bes Divans bem Orient aubequemt wurden, geht aus einem ber bialogischen Lieber im Buche Sileita, hatem und bie Mabchen, bervor, wo im Reime Goethe's Rame genaunt war und burch ben hatems erfest und bamit ber Rim gefort wurde. Auch außerliche Zeugniffe liegen vor, daß die Sieffe nicht aus dem Orient geholt, sondern nur orientalisch ver-Aidet wurden. Sulpiz Boisserée berichtet (2, 263), daß sich ein Bedicht des Divans 'auf den schönen, jungen, blonden Rellner auf bem Geisberg' beziehe und bann 'wieder eins auf bie fleine Panlus m beibelberg, mit seinem Schwanchen [Rauschchen] von Pfirficen, kiriowaffer und Mandeln.' Beibe finden sich im Buch bes Schenken. & bedurfte folder Beugniffe taum, um ertennen zu laffen, bag biefe Raddichtungen nichts als ein Kleiberwechsel waren, ohne bas Wesen p berühren, eine bichterische Spielerei bes Alters, bei welcher bas werfte Befen unberührt bleibt. Goethe's ganze Eigenthümlichleit lounte, wenn es auch fein Wille gewesen mare, fich nicht bis zu dem Grade berleugnen, in fremdländischen Sitten, Anschauungen und Ausdrudsweisen aufzugeben. Was im Divan vorliegt, ift nichts als der Beijug, wie sich deutsche Anschauungen über orientalische Sitten detijd ausdruden lassen, ohne die orientalische wesentliche Form mit berüberzunehmen. Denn auch die Form hat nichts Morgenländisches. line fast wesentliche Sigenschaft der letzteren beruht in dem Gebrauch duchreimender Distichen, den man aus den deutschen Rachbildungen bit Gafelen und Raffiben tennen gelernt hat. Gin ganges Gebicht but, etwa wie die spanische Assonanz, nur einen einzigen Reim, der manchmal in Einem Worte, manchmal in Einem stets wiederkehrenden Supe befteht. In Diefer Stetigleit bes immer wiedertehrenden Bedulens beruht die Einheit des Gedichtes, das jeden einzelnen Ge-dulen in diesen Spiegel bliden läßt, um dann einen andern neuen remberen aufzunehmen und ihn burch bas Binbemittel bes Reimes, der weit mehr als bloßer Schund ift, den übrigen beizugesellen. Bou den Sigenschaft lehrten. Goethe's Quellen, die nur abgeleitete und gentabte waren, durchaus nichts, und wo fie ben Reimfat nicht umgen tonnten, weil die Biedertehr beffelben jum Reim bes Gebichts Athorte, gaben fie wohl ben Sat, aber nicht ben Reim wieber, fo his die Form, die im Original ein Zengniß ber außerften Sprachgewandtheit ift, in der Uebertragung hart, unbeholfen, schwerfällig mideinen mußte. Sie und ba scheint Goethe eine Ahnung von der Boentung biefer Form gehabt zu haben, ba er einen Anlauf nimmt, M mohabilben (im Buche Suleita, in bem entlehnten Gebichte:

'In tausend Formen magst du dich versteden'), aber gerade darin wird es augenscheinlich, daß ihm bennoch das Wesen entgieng, benn im Original nennt bas Reimwort jedesmal eine ber Formen und Sullen, in benen ber Liebenbe bie Geliebte bennoch erfennt, mabrend in der Nachbildung nicht einmal der Begriff des Erkennens bis zum Ende festgehalten, fondern mit andern Begriffen vertauscht wird. In einem andern Gebicht (bes Schenkenbuches: 'Sie haben wegen ber Trunkenheit', gleichfalls entlehnt) ift ein zweites Beispiel, wo ber durchgebende Reim festzuhalten versucht wird, aber auch bier ift es nicht gelungen, ben Scherg, ber in ber reimweis überall angehängten Trunkenheit liegt, mit ber beitern Leichtigkeit und Anmuth bes Driginals wiederzugeben. In bem Gebicht 'Nachbilbung' (Buch bes Safis) bemerkt ber Dichter zwar, er hoffe fich in die Reimart des Safis zu finden und das Wiederholen folle ihm auch gefallen, aber nachdem er taum einige Zeilen ber vermeinten Reimart zum Opfer gebracht, bekennt er, daß bie zugemeffenen Rhythmen fehr balb abicheulich wie hoble Masten ohne Blut und Sinn anwidern, und schüttelt jene tobte Form ab, eine Form, auf beren Leben und wesentliche Be-beutung biefer orientalischen Gebichte ihn seine gelehrten Freunde nur deshalb nicht aufmerksam machten, weil fie ihnen selbst noch

nicht beutlich geworden war.

Da also die Form, theils weil sie in ihrem Wesen nicht erkannt wurde, theils weil fie zu schwierig zu handhaben gewesen ware, aufgegeben werden mußte, suchte der Dichter nach einem Ersas und fand ihn im Costilm, oder soll man sagen im Cosorit. Wie man früher die klaffische und die nordische Mythologie und sonstige Namen angewandt batte, um beutiche Bebichte mit Schmud zu verfeben. wie die Romantiker die Gestalten der katholischen Beiligen einzuführen versucht, um für Klaffische und nordische Ramen Erfat zu gewinnen: so führte Goethe die mohamedanische Sprache, Mythologie und Literatur in feine Gebichte und ließ Nachtigallen neben Bulbul, Turban und Dulbend, Muftis und huris neben dem Ritter St. Georg, bem Dogen von Benedig und hutten, neben Aurora, helios, hesperus, Cupido, Mavors und Mars eintreten und fullte seine Lieder und Sprüche mit Namen orientalischer Länder, Flüsse und Städte, mit den Namen orientalischer Liebespaare wie Ferhad und Schirin, Oschemil und Boteinah, Wamil und Afra, Namen, die jeder, wie er forbert, kennen muffe und von benen er eingesteht, nichts weiter mit ihnen zu wollen, als Liebende zu bezeichnen. An Rlopftod und den Barben war früherhin zu lernen gewesen, daß ein Austausch bes Gewohnten gegen das Ungewohnte auf die Dauer nicht vorhalten tonne, und nun entichlug fich ein Dichter bes Bortheils, feine Dichtungen unmittelbar und unbermummt auf fein Bolt wirfen zu laffen. fcob eine literarifche Mothologie awifchen fich und feine Beimatgenoffen, die er mit fich zu führen bachte in bas ungewohnte Mastenspiel, das alle Wirkung stören, wenn nicht ausheben mußte, ein Maskenspiel, das überdies nicht einmal dazu helsen sollte, sonstige Mängel zu verdeden oder Schwächen durch Schmuck und Colorit aufzuhelfen. Denn mas Goethe in ben Gebichten bes Divans barbu, bedurfte dieses Zusatzes von Fremdartigkeit nicht; es würde viel einen und schöner gewirkt haben, wenn es ohne das befremdende Etwant orientalischer Ramen aufgetreten wäre. Der Geist des Drients ließ sich ohne diese außertwesentlichen Dinge beleben und wirstam nachen. Und auch ohne die Anschwiegung an orientalische Auserlichteiten konnte Goethe sich als einen Geistesgenoffen des Hafis und Rewlana erweisen, wie er sich trot ihrer geborgten hillen als

idden zu erweisen vermocht bat.

Streift man alles ab, was auf orientalischen Motiven beruben mb orientalischen Charafter aufweisen will, so bleibt ein Rern von Dichungen übrig, beren Gehalt und Ausbruck fich ber empfängliche kin nicht verschließen tann. Behagt es ben Menschen, um mit Bothe zu reben, boch immer, wenn man ihnen vorfingt, mas fie gen, leicht und bequem hören, wobei man ihnen dann auch etwas Someres, Schwieriges, Unvolltommenes gelegentlich mit unterforeben darf. Und bier mifcht fich bas Anmuthige mit bem Ernften, de Geelenvolle mit berechtigtem Unmuth. Das Buch Guleita, voll Beift und Leidenschaft, wie der Dichter felbst betennt, und das Shalanbuch find beibe stets ausgezeichnet worden: neben ihnen bebt sich das Buch des Baradieses hervor mit dem unvergleichlichen Genichte Einlaß! Durch alle Bilder zieht sich die Leidenschaft des Dichters für die Geliebte und diesem Berhältniß find alle übrigen untergeordnet. Was ber Dichter an Schapen erwirbt, legt er ber Beliebten ju Giffen; wie felbftbewußt er fich ber Belt gegenüber bezeigt, vor ber Geliebten ift er fanft und voll Demuth. Ihr find bie ueffen und warmften Gebichte gewidmet, Gebichte, benen von erientalischem Beiwert nichts ober gang Unerhebliches zugefügt ift mb bie, wie es scheint, schon lange zubor, ebe bie morgenländische Berfleibung Bergensfache geworben, entftanben find. Die Nachmidungen nach der Geliebten, die er nach dem höchsten Ideal der Shonheit im Orient Suleika nennt, lehnt ber Dichter ab. Dennoch bat sich eine geistvolle Frau zum Urbild dieser Suleika gemeint beimmen zu muffen. Aus ihren Briefen foll ber Dichter, wie feine Sonette, so auch einen Theil ber an Suleita gerichteten ober in brem Ramen gedichteten Lieder geschöpft haben. Diese romanhaften Anpruce find durchaus abzuweisen und langft ift dargethan, bag len Briefe nichts anders enthalten, als eine Auflösung ber Goetheom Gebichte in Prosa. Das Urbild ber Suleika mag mit ber Geliebten, welche in den Sonetten gefeiert wird, eins fein, und dann wirde die Entstehung der Gedichte des Divans schon zum Jahre 1907 hinaufreichen. Angelegt wurde der Plan desselben erft 1814 und bann, als nicht völlig ausgeführt, die Sammlung, aus ber hon Broben im Taschenbuch für Damen auf bas Jahr 1817 ver-Mindlicht waren, 1818 in Druck gegeben; im September war ber Aborna vollendet, aber bie Beröffentlichung murbe noch aufgeschoben, mil Erläuterungen und Aufflärungen anzufligen waren. "Denn ich hatte, foreibt Goethe an Boifferee, an meinen bisherigen Horern mb Lefern — alles höchft gebildete Personen — gar sehr zu be-menten, daß ber Orient ihnen völlig unbekannt sei; weshalb ich

benn, ben augenblicklichen Benuß zu beförbern, die nöthigen Borkebrungen treffe." So erwuchsen die Roten und Abhandlungen zum westöftlichen Divan, die ursprünglich nur jur Ertlarung frember Borte dienen follten, aber zu einer felbstftandigen Arbeit gedieben. Diefer wurde bann noch ein alterer aus bem Fruhjahr 1797 herftammenber Auffat über Ifrael in ber Bufte beigegeben und eine Charafteriftit ber Reisebeschreiber und Gelehrten, Die fich um bie Erfoliegung bes Orients verbient gemacht hatten, angefoloffen. Divan felbft aber erhielt bis 1820 noch einige Ginfcaltungen, barunter bas Gebicht Ginlag. Die Abhanblungen, bamals faft Reues bietenb, find noch gegenwärtig bas Lichtvollste und bei aller Rurze bas Reichhaltigfte, was über die orientalische, besonders die perfische Poeffe in Deutschland geschrieben ift, nicht durch Reichthum des Details, sondern durch den der Joeen, und auf theen beruht zum Speil der Aufschwung, den die Studien dieser Richtung bei uns genommen haben. Denn wie gering man den wissenschaftlichen Werth des Divans anzuschlagen auch geneigt sein mochte, so barf boch nicht iberseben werben, bag ber Borgang eines Mannes von Goethe's Bebeutung gang anders auf die Theilnahme ber Nation wirten mußte, als bas grlindlichfte Studium bes Fachgelehrten, und bag letzterer erft innerhalb bes von Goethe angeregten Rreifes im Bublifum feine Studien zu vertiefen Anlag fand. Aber auch auf die beutsche Boefie war ber Divan von großem Ginfluß. Es tamen Dichter, wie Rudert und Platen, die nun den weiteren Schritt magen burften und uns die wirklichen orientalischen Dichterformen zu eigen machten. Haben fich biefe Formen in ber Literatur auch ju erhalten nicht vermocht, in ber Uebersetzungsliteratur werben fie, bei fleineren Gebichten wenigstens, als maggebenbe Ibeale bleiben muffen. Der Rreis ber Formen ift bamit gefchloffen, und bem Borgange Goethe's ift es gu danten, daß die Weltliteratur' nun auch nach diefer Seite bin ihre Bervollständigung in Deutschland gefunden hat. Denn nur in deutscher Sprache find bie Dichterwerte aller Beiten und Boller in ihrer originalen Form nachgebilbet zu finben.

Spruche in Meimen und Profa.

Boethe's Sprfiche in Reimen und Profa begleiten fein ganges then und berühren alle Richtungen und Entwicklungen beffelben, bwohl die rein menschlichen und praktischen, als die kunftlerischen mb wiffenschaftlichen. Es find barin Ansichten und Erfahrungen, wohl eigne als fremde, niedergelegt, wie sie sich auf ben verschieden Gusen ber Entwicklung ober bei ber Letture als bleibende Resultate ober als auffallende, ber Erwägung würdige Meinungen darboten. Es ist von Deutschen und Ausländern nachgewiesen, baß imelne Gruppen unter ben Spruchen in Broja aus andern Schriftfellern entlehnt wurden, und es ist nicht schwer zu zeigen, daß anbie Sprache nur bie ins Rurge gezogenen Anfichten Anbrer finb, wie Goethe es felbft gnweilen andentet, zuweilen geradezu ausspricht. Icher einzelne Spruch, wie allgemein gulltig er gu fein icheinen mag, hat bod für Goethe einen möglicherweise nur bedingten Werth als Refultat ober Erwägung einer Durchgangsftufe, selbst als Erinneungseichen vorübergebender Berftimmung, mabrend Goethe die Geummiheit biefer Reime und Spriiche, wie aus bem Motto vor ben 14men Tenien erhellt, als einen Abbruck seiner Gesammterscheinung watennt. So flar und ichlagend jeder einzelne Spruch an fich fein Mag, is warbe boch eine große Menge berfelben binfichtlich ihrer deranlaffung und Abficht erft bann richtig verstanden werden tonnen, wan die Sammlung dronologisch geordnet ware. Busammengeftellt fib fie zwar erft in des Dichters späteren Lebensjahren. Er bemerkt u ben Tages - und Jahresheften 1821, baß er bamals auch gahme lmien miammengebracht: benn ob man gleich feine Dichtungen überhaupt micht burch Berbrug und Bibermartiges entftellen folle, fo beide man fich boch im Ginzelnen manchmal Luft machen. Und er Mit hingu, von kleinen auf diese Weise entstandenen Produktionen habe er bie läßlichsten ausgesondert und ausammengestellt. Eine Reihe da Sprüche (wie Gott, Gemüth und Welt, Sprichwörtlich) waren thon fon in früheren Sammlungen ber Gebichte erschienen und Ihnen alfo auch nach außerlichen Rennzeichen einer früheren Beit a. Aber and ber Jinhalt mander, besonders ber die Farbenlehre kinfinden, weist in altere Beiten zurück, wie andere wiederum, i. d. der Spruch, daß jeder Mensch ein letzes Glück und einen then Lag erfahre, aus anbern Gebichten Goethe's (Epilog gu Effer) kabagenommen wurden.

Läßt fich gleich ber Entftehungsgrund ber einzelnen Sprüche und somit die individuelle Bedeutung berfelben in der Regel nicht ermitteln, so verlieren fie dadurch nichts an ihrer Geltung, die entweder eine allgemeine ift, ba fie unwidersprechliche, burchaus gilltige Bahrheiten barlegen ober Sate enthalten, Die, wenn fie auch feinen Anspruch auf allgemeine Beistimmung machen tonnen, boch zum Nachbenten und Nachempfinden anregen. Denn gewöhnlich ift der einzelne Fall, ben fie betreffen, fo aufgefaßt, bag bie Anwendbarteit bes Spruches weit über benfelben hinausgreift. Sie gleichen barin bem Sprichwort, das fich auch auf eine größere Reihe von gleichartigen Erscheinungen anwenden läßt, und filmmen badurch mit ber Lyrit Goethe's überein, die auch fast ohne Ginschränkung von gang beftimmt gegebenen Unlaffen bes eignen ober bes fremben Lebens ausgeht und fich in einer Form ausspricht, vermöge welcher die Anwenbung auf eine Mulle von individuellen Erscheinungen möglich wird. Sie fprechen bann bas Allgemeine im Ginzelnen aus, wie in jenem Nachtliede (Ueber allen Gipfeln), bas feinem Anlaffe nach nur ben finkenden Abend und das Raben des Schlafes schildert und biefe Schilberung so formt, baß barin zugleich ein Bilb bes zum Enbe neigenden Lebens und bas Raben bes ewigen Schlafes gegeben ift. So wird, um ein Beifpiel aus ben Spriichen bervorzuheben, in einem berfelben die Tolerang empfohlen, 'Unfer Bater ober Bater Unser beten zu laffen; in biefem einzelnen Falle aber zugleich bie Tolerang, ben Ginen in biefer, ben Andern in jener Form fich erbauen ober felig werben zu laffen. Ober wenn in einem anbern Spruch gesagt wird: draußen sei zu wenig oder zu viel und Maß und Ziel nur zu Sause, so ift ber Sat nicht auf bas Saus eingeschränft, fonbern unter bem Saufe ift, wie ein bicht baneben ftebenber Spruch es andeutet, auch ber Begriff des Baterlandes und unter bem 'Draugen' ber ber Frembe, bes Auslandes mitbertibrt. Und fo läßt fich ben Spruchen ein allgemeinerer Sinn abgewinnen. ohne daß die Anwendung des engeren Sinnes barunter ju leiben hat. Das ist nicht mit senem Unterlegen anstatt bes Auslegens zu verwechseln, wovor ein anderer Spruch warnt, benn es giebt fein Gebicht, auch bas fleinste gnomische nicht, bas nicht weiter, tiefer und höher greifen mußte, als wohin die Worte besselben zu reichen scheinen. Nur durch das Begreifen einer größeren Anzahl von Erscheinungen unter die Darstellung der einzelnen wird die Darstellung mahr, mahrend fie fonft nur die Wiebergabe ber Wirklichkeit fein wurde, die für die Poesie nicht ausreicht, da die poetische Form bem Stoffe, bem Bebanten, ber Empfindung immer einen fymbolischen Charafter aufbrudt. Bei ben in Brofa überlieferten Sprlichen, benen auch die entlehnten eingereiht find, ift der Form gemäß meistens die allgemeinere abstratte Beobachtung und Betrachtung aufgestellt, aus ber die Anwendung auf das Einzelne fich theils mit Leichtigkeit von selbst ergiebt, theils ausbrücklich und namentlich gemacht wird. Wesentlich stimmen aber beibe Formen überein; die poetische hält scheinbar allein ben gegebenen äußeren ober innern Ericheinungsmoment feft: die profaische spricht die allgemeinere Betrachtung aus, zu welcher

die Beobachtung vom einzelnen Falle sich erhob. Beibe Formen, nur als solche entgegengesetzt, sind bezeichnend für Goethe's poetischen und projaischen Charakter, der, wo er untersuchte, gern zu Combinationen austing, wo er barstellte, die Sachen mit Austscheidung des Unwesent-

liden allgemein fakte.

Ans dem großen Reichthum biefer Spruchsammlung - fie entkilt über zweitansend Sate - eine Art von Gesammtbild in perjingtem Dage aufftellen zu wollen, würde einer Beschränkung vielgeftaltigen Lebens unter willfürliche Gefichtspuntte gleichtommen. Brabe in bem Reichthum biefer weitumfaffenben Gingelnheiten bembi das Anziehende der Sammlung. Man schlägt auf, wo man vil, und immer wird man festgehalten, sei es durch Tiefe und Be-tansamkeit des Gebankens, sei es durch die Aumuth der Form. Die Riglidleit vielfacher Deutungen reigt gur Anwendung auf Einzelnes; id foroff Ausgebrildte forbert jum Biberfpruch, bas Gefällige jur Bafimmung auf; bin und wieder auftauchende Faben, die ein planmifiges Gewebe anzudeuten scheinen, wollen festgehalten und veridgt werden, bis fie wieder verlaufen und die Ueberzeugung gurficiffm, daß die Einheit nicht im Plane, sondern in der Personlichkeit Bothe's felbst zu suchen ift, die sich in allen ihren Eigenthumlichhien darin spiegelt. Seine Sammlung ist ein Buch ber rechten michten Lebensweisheit, die Summe von Betrachtungen und Erihmngen eines langen und inhaltreichen Lebens und zwar eines ichen, das an allen wichtigen Bewegungen ber Beit, in welche es M, nahen Antheil nahm und fie von erhöhtem Standpunkte aus betrachtete ober leitete. Die Erscheinung, die aus ber Totalität biefer Eprüce bervortritt, foll man zu erfassen und fich vertraut zu machen man, ohne am Einzelnen irre zu werden. Denn wie sich kein Theil the Etenninis des Gangen, ju bem er gehört, richtig begreifen hit, fo and ber einzelne Spruch nicht ohne ben Beift, aus bem er kmorgieng, und diefer wiederum, da er nur als Theil von Goethe's bife wirft, nicht ohne Bertidfichtigung bes Dichters, Forfchers und leulers, fo bag biefe Spriiche besonders geeignet find, in bas Stubum Boethe's einzuführen ober bas aus bem Studium feiner Schriften mb feines Lebens gewonnene Bild wieder zu erfrischen. Für die Erhuntniß seiner bichterischen Gestaltungen, Die ein Leben in fich selbst hitm, reicht das Studium der Sprifche awar nicht aus, wohl aber lifa fic die Grundlagen, auf denen jene ruben, deutlich erkennen manche Partien der Sammlung find für die nähere und richtige Memtnig feiner Minfilerischen Grundanschauungen und feiner poetion Tednik febr lehrreich und fruchtbringend. Denn wenn unfere hourifiche Jugend auch gewohnt ift, die Erfahrungen ber Meifter Abeachtet zu laffen und lieber auf eigne hand fich Wege zu suchen, buitbe es ihr boch nicht jum Schaben gereichen, ihre Bege mit bum ju bergleichen, auf welchen bie Früheren gu ihren Erfolgen trandelt find. Die wenigen Sätze Aber bramatische Kunft, Epopoe, koman, welche fich in ber Sammlung finden, find so tief aus ber file der Erfahrung geschöpft und so einfach, flar und bestimmt usgeprocen, daß Riemand, der sich mit diesen Formen beschäftigen

will, fie unerwogen laffen follte. Auch ber Gefdichtidreiber fin in einzelnen hingeworfenen Gaten wichtige Fingerzeige für fe Runft: zu fcreiben, was vormals war und bamals bewegte, n als wenn er felbst babei gewesen. Bas ber Rünftler im eng Sinn fich für Belehrungen über die Geschichte und bas Befen fei Thatigfeit aus ben Maximen und Reflexionen anzueignen verm erhellt beim bloken Blattern, und wie lobnend diefer Gewinn f fann, ergiebt fich, wenn man fich erinnert, wie lange Goethe prattifch und theoretifch mit ber bilbenben Runft beschäftigt bat n wie eingehend alle feine Betrachtungen find, and wo er von 1 richtigen Boraussetzungen ausgeben ober auf nicht flichbaltige Ref tate hinarbeiten follte. Bielleicht bag beim Studium biefer Spru fammlung fich Mancher bann auch mehr mit Goethe's naturwiffe fcaftlichen Studien befannt zu machen fucht und bamit befreund an benen man fonft, als an ben Arbeiten eines blogen Dilettant vorliberzugeben pflegt. Die Ausbauer, mit ber er fich biefen Ding hingiebt, und die Bielfeitigfeit ber Benbungen, mit benen er ibn beizukommen sucht, die Gewißheit seiner Ueberzeugung und ber Er und Scherz, mit benen er seine Gegner behandelt, haben etw Feffelnbes. Wo und wie man bieg Spruchbuch aber auch anfass mag, bestätigt fich bas Wort, bas er von einem andern Buche (braucht, daß jedes Wort, das wir allgemein auffassen und im & fondern auf uns anwenden, nach gewiffen Umftanben, nach Beit- u Ortsverhaltniffen einen eigenen, befondern, unmittelbar individuell Bezug gehabt bat, umgefehrt aber auch, barf man bingufügen, bi jedes individuell gefagte Wort einer allgemeineren Wirtung fähig i

MIles an Berfonen

unb

m festlichen Gelegenheiten Gedichtete

enthaltenb.

Loge.

Symbolum.

Des Maurers Wanbeln, Es gleicht bem Leben, Und sein Bestreben, Es gleicht bem Hanbeln Der Menschen auf Erben.

Die Zukunft bedet Schmerzen und Glüde Schrittweis bem Blide, Doch ungeschredet Dringen wir vorwärts,

Und schwer und schwerer Hangt eine Halle Mit Ehrsurcht. Stille Ruhn oben die Sterne Und unten die Gräber.

Betracht' fie genauer, Und fiehe, so melben Im Busen ber Helben Sich wandelnde Schauer Und ernste Gefühle. Doch rufen von brüben Die Stimmen ber Geifter, Die Stimmen ber Meister: Bersaumt nicht, zu üben Die Krafte bes Guten!

Hier winden fich Kronen In ewiger Stille, Die follen mit Fülle Die Thätigen lohnen! Wir heißen euch hoffen.

Derschwiegenheit.

Wenn die Liebste zum Erwiedern Blid auf Liebesblide beut, Singt ein Dichter gern in Liebern, Wie ein solches Glud erfreut! Aber Schweigen bringet Fülle Reicheren Bertrauns zurüd; Leise, leise! Stille, stille! Das ist erst das wahre Glud.

Wenn ben Krieger wild Gethfe, Tromm'l und Paulen aufgeregt, Er ben Feind, in aller Blöße, Schmetternd über Länder schlägt; Nimmt er, wegen Siegsverheerung, Gern ben Ruhm, ben lauten, an, Wenn verheimlichte Verehrung Seiner Wohlthat wohlgethan.

Heil uns! Wir verbundene Brüder Biffen doch, was Keiner weiß; Ja, sogar bekannte Lieder Hüllen sich in unsern Kreis. Niemand soll und wird es schauen, Was einander wir vertraut: Denn auf Schweigen und Vertrallen Ist der Tempel aufgebaut.

Gegentoast der Schwestern.

Rum 24. Oftober 1820,

bem Stiftungs: und Amalienfefte.

Unfer Dank, und wenn auch trutig, Grüßend alle lieben Gafte, Mache teinen Frohen stupig: Denn wir feiern eure Feste.

Sollten aber wir, die Frauen, Dantbar folche Brüber preisen, Die, ins Innere ju ichauen, Immer uns gur Seite weisen!

Doch Amalien, der hehren, Die auch euch verklärt erscheinet, Sprechend, fingend ihr ju Ehren, Sind wir bod mit euch vereinet.

Und indem wir eure Lieder Denken keineswegs zu ftoren, Fragen alle sich die Bruber, Was sie ohne Schwestern wären.

Trauerloge.

Der Pringeffin Raroline gewibmet 1816.

An dem öben Strand des Lebens, Wo sich Dün' auf Düne häuft, Bo ber Sturm im Finftern trauft, Sete dir ein Ziel bes Strebens. Unter icon verloschnen Siegeln Tausend Bater hingestreckt, Ach! von neuen frischen Sugeln Freund an Freunden überdedt.

Hast du so dich abgefunden, Berbe Nacht und Aether flar, Und ber ew'gen Sterne Schaar Deute bir belebte Stunden, Bo bu bier mit Ungetrübten, Treulich wirkend, gern verweilft Und auch treulich ben geliebten Ewigen entgegen eilft.

Bank des Sangers.

Von Sängern hat man viel erzählt, Die in ein Schloß gekommen, Bo nichts ermangelt, nichts gefehlt, Sie haben Blatz genommen. Doch war wo, irgendwo ein Platz, Bergleichbar diesem Brüder: Schatz, Wo auch ich Platz genommen?

Ihr fraget nicht, woher ich sei, Wir Alle sind von oben; Doch singend wird der Freie frei Und darf die Brüder loben. Die Brust entlöse der Gesang! Was außen eng, was außen bang, Uns macht es nicht beklommen.

So hab' ich euch benn schon ben Dant, Den ich gebacht, erwiesen Und euch mit Tönen rein und schlank Ms Würdige gepriesen. Was bleibet übrig als ber Schall, Den wir so gerne hören, Wenn überall, allüberall Im Stillen wir uns vermehren.

Bur Logenfeier

bes britten Septembers 1825.

Einleitung.

Cinmal nur in unserm Leben, Bas auch sonst begegnen mag, Ist das bochste Glud gegeben, Cinmal feiert solchen Tag!

Sinen Tag, ber, froh erglanzend, Bunten Schmuds ber Racht entsteigt, Sich gesellig nun begränzend Segensvoll zum Berge neigt.

Darum öffnet eure Pforten, Laßt Bertrauteste herein; Heute soll an allen Orten Liebe nah der Liebe sein!

Inifdengefang.

Last fahren hin das allzu Flüchtige! Ihr sucht bei ihm vergebens Rath; In dem Bergangnen lebt das Tüchtige, Berewigt sich in schöner That.

Und so gewinnt sich das Lebendige Durch Folg' aus Folge neue Kraft; Denn die Gefinnung, die beständige, Sie macht allein den Menschen dauerhaft.

So lbst fich jene große Frage Rach unserm zweiten Baterland; Denn bas Beständige ber irb'schen Tage Berburgt uns ewigen Bestand.

Shinggefang.

Run auf und last verlauten, Ihr brüderlich Bertrauten! Bie ihr geheim verehret, Rach außen fei's gekehret! Richt mehr in Salen Berhalle der Sang!

Und jubelnd übermaßen Durchziehet neue Straßen! Bo wir ins Leere schauten, Erscheinen edle Bauten Und Kranz an Kränzen Die Reihen entlang.

So äußeres Gebäude Berkundet innre Freude; Der Schule Raum erweitert, Zu lichtem Saal erheitert; Die Kinder scheuen Nicht Moder noch Zwang.

Run in die luft'gen Räume! Ber pflanzte diese Bäume, Ihr kinderfrohen Gatten? Er pflegte diese Schatten, Und Wälber umgrünen Die Hügel entlang. Die Plage zu vergessen, Das Gute zu ermessen, So aufgeregt als treulich, So treusam wie erfreulich, Stimmet zusammen In herzlichem Sang!

Wie viel er ausgespendet, Auch weit und breit vollendet, Die Unzahl sich verbündet, Unsäglich Glüd gegründet, Das wiederholet Das Leben entlang!

Dem würdigen Bruderfefte.

Johanni 1880.

Funfzig Jahre find vorüber, Wie gemischte Tage flohn; Funfzig Jahre find hinüber In das ernst Bergangne schon.

Doch lebendig, stets aufs neue, Thut sich ebles Wirken kund, Freundesliebe, Männertreue Und ein ewig sichrer Bund.

Ausgesat in weiter Ferne, Nah, getrennt, ein ernstes Reich, Schimmern sie, bescheibner Sterne Leis wohlthat'gem Lichte gleich.

So, die Menscheit fort zu ehren, Lasset, freudig überein, Ms wenn wir beisammen wären, Kräftig uns zusammen sein!

Festgedichte.

dem Passavant- und Schüblerischen Grautpaare.

Die Gefcwifter bes Brautigams jum 25. Juli 1774.

Er fliegt hinweg, Dich zu umfangen, Und unfre Seele jauchzt Ihm laut!
Mit innig heißerem Berlangen
Flog nie der Bräutigam zur Braut.
D Schwester, willst Du länger weilen?
Auf, bring uns doppelt Ihn zurud!
Wir wollen Alles mit Dir theilen,
Und unser Herz und unser Glud.

Die besten Eltern zu verlassen, Die Freunde, denen Du verschwind'st, Ist traurig; doch, um Dich zu sassen, Bedenke, was Du wiedersind'st. Dein Glück, o Freundin, wird nicht minder, Und unsers wird durch Dich vermehrt: Sieh, Dich erwarten muntre Kinder, Die werthen Eltern Gott beschert.

Komm zu bem täglich neuen Feste, Wo warme Liebe sich ergießt, Ringsum die brüderlichen Gaste, Da eins des andern Glüd genießt. Im langgehossten Sommerregen Reicht Gott dem früchtevollen Land Erquidung, tausendsält'gen Segen! — Reich' Du dem Bruder Deine Hand!

Und mit der Hand ein künftig Glüde Für Ihn und Dich und uns zugleich; Dann werden jede Augenblide An neuen Lebensfreuden reich. Ja, es sind wonnevolle Schmerzen, Bas aus der Eltern Auge weint! Sie sehen Dich mit warmem Herzen Mit Deiner Schwester neu vereint.

Bie Freud' und Tanz Ihn Dir ergeben Und Jugendwonne Cuch verknüpft: So seht einst Euer ganzes Leben Am schönen Abend hingeschlüpft! Und war das Band, das Euch verbunden, Gefühlvoll, warm und heilig rein, So laßt die lette Eurer Stunden Wie Eure erste heiter sein!

Feier der Geburtsflunde des Erbprinzen Karl Friedrich,

ben 15. Februar 1888, gegen Morgen.

Bor vierzehn Tagen harrten wir In dieser nächtigen Stunde, Noch zweiselhaft auf unser Glück, Mit zugeschloßnem Munde.

Nach vierzehn Tagen kommen wir, Die Stimme zu erheben, Zu rusen: Endlich ist Er da! Er lebt und Er wird leben!

Rach vierzehn Jahren wollen wir Dieß Ständchen wieder bringen, Zu Seiner ersten Junglingszeit Ein Segenslied zu singen.

Rach vierzehnhundert Jahren wird Zwar mancher von uns fehlen, Doch foll man bann Karl Friedrichs Glüd Und Güte noch erzählen.

Requiem,

dem frohesten Manne des Jahrhunderts, dem Fürfien bon Ligne. Geftorben ben 18. December 1814.

(Fragment.)

Cher.

Alle ruhen, die gelitten, Alle ruhen, die gestritten, Aber auch, die sich ergötzten, Heiterkeit im Leben schätzten, Ruhn in Frieden; So bist du von uns geschieden.

Cenins. Tener.

Bem hoher Ahnen Geist im alten Sange Das Kinderhaupt durchschwebt, Bem früh von Wassenklange Die Erde bebt, Er wird sich nie Gesahren beugen, Und Heiterleit, sie bleibt sein eigen. Holder Knabe, sroh gesinnet, Alles sei dein Eigenthum! Musr die brave Fauft gewinnet, Doch der Geist bewährt den Rubm.

Erdgeift. Bag.

So soll dem Jüngling denn, vor Allen, Der Schlachten Ruf,
Der Brüfung Ruf erschallen;
Die die Alten, so die Reuen,
Sisersacht wird sie entyweien.
Rur voran mit Glüdsgewalt!
Der Besiger wird nicht alt.
Das Entsetzen wie das Grauen,
Das Zerstören als ein Bauen,
Rur voran mit Geistsgewalt!

Imei Sniphen.

Berklinge, wilder, unwillkommner Ton!

Birbelt Baute, Drommete fcallt.

Spiphe des fofs.

Und follten wir ibn nicht umgarnen? Er lagt fich por Gefahr nicht warnen.

Sniphe der Gefeilfchaft.

Doch sind wir liebenswürdig Paar, So liebenswürdig als Gefahr.

Erfer Sniphe.

Lode bu!

3meiter Sylphe.

Sode bu!

Erfer Sniphe.

Bu, nur ju!

Imeiter Sylphe. Bu, nur gu!

Beibe.

Sieh, icon horcht ber Rriegsgenoffe, Erfer Spiphe.

Auf bas Schmeicheln,

Bweiter Anlphe. Auf die Bosse.

Erfer Sniphe.

Lode bu!

Ameiter Anlphe Nur zu, nur zu! Genius.

Nicht nur leichtsinnig zu, nur zu! In seinem Besen ist ein ander Wesen, Ihn hab' ich mir zum Beispiel auserlesen. Unglück, das sinket, Glück, es steigt; In beiden sei er froh und leicht! Und was wollt ibr, frobe Seelen?

Sniphen.

Für bie Freude nur ben Raum.

Genins.

Rann euch bas? es kann nicht fehlen!

Sylphen.

Luft'ges Leben, luft'ger Traum.

Cenius.

Der Sonne herrlich Licht, bes Aethers freier Raum, Dort wohnt bas Ewige, bas Wahre; Wie ernst bas Leben auch gebahre, Das Menschenglück, es ist ein Traum. Rasch knatternb schlägt ein Wetter auf bich ein; Was hilst euch eurer Thaten Lohn! Ein Ohngefähr, es schwettert brein — Berwaist der Vater, tobt der Sohn!

Vater. Bag.

Rein, es ift tein Troft dem Tage, Der bem Bater nahm ben Sohn.

Mntter. Mit.

Hemme, stille beine Klage! Er ist auch ber Mutter Sohn.

3d mefter. Copran.

Den Geschwiftern ift verloren, Der mit ihnen war geboren.

Sefdwifter und Bermandte.

Und boch find wir neugeboren, Sind bem Bater wie ber Sohn.

Vater.

Rein, es bleibt kein Trost bem Tage, Der bem Bater nahm ben Sohn; Einet meiner bittern Alage Liebevollen Trauerton!

Cher

Ja, wir einen Jammertlage Mit bem Bater für ben Sohn.

Chorführer.

So ward es Nacht! ein unermehlich Trauern Umgiebt uns mit der Gräber Schauern, Der Morgen kommt von jenen Höhn: Ber kann dem Trost, der Freude widerstehn!

fremde Rander.

Sollten wir dich nicht umgauteln, Denen du gehuldigt haft? Laß dich holbe Bilder schaukeln, Bon der Hutte zum Palaft!

Bialien.

Auch mich haft bu besucht; Du mußt's bedenken! Bas ich vergeude, Niemand kann es schenken.

> Das Wehn ber himmelslüfte, Dem Paradiese gleich, Des Blumenfelds Gedüfte, Das ist mein weites Reich.

Das Leben aus bem Grabe Jahrhunderte beschließt; Das ist der Schatz, die Habe, Die man mit mir genießt.

Chor.

Sollten wir dich nicht umgauteln, Denen du gehuldigt haft? Laß dich holde Bilder schaufeln, Mumenwälder und Balaft!

Den Freunden am 28. Auguft 1826.

Des Menschen Tage sind verstochten, Die schönsten Guter angesochten, Es trubt sich auch der freiste Blid; Du wandelst einsam und verdrossen, Der Tag verschwindet ungenossen In abgesondertem Geschick.

Wenn Freundes-Antlis dir begegnet! So bist du gleich befreit, gesegnet, Gemeinsam freust du dich der That. Ein zweiter kommt, sich anzuschließen, Mitwirken will er, mitgenießen; Berdreisacht so sich Krast und Rath.

Bon äußerm Drang unangesochten, Bleibt, Freunde, so in eins verstochten, Dem Tage gönnet heitern Blid! Das Beste schaffet unverdrossen; Wohlwollen unfrer Zeitgenossen, Das bleibt julest erprobtes Glüd.

Dem aus Amerika glücklich-bereichert Wieberkehrenben, Ihrem burchlauchtigften Bruber

Herren Karl Bernhard,

Bergog bon Sachfen-Beimar-Gifenach Sobeit,

die verbundenen Bruder der Loge Amalia qu Weimar.

Am 15. September 1826.

Das Segel steigt! das Segel schwillt! Der Jüngling hat's geträumt, i Nun ist des Mannes Bunsch erfüllt, Noch ist ihm nichts versäumt. So geht es in die Weite fort Durch Wellenschaum und Strauß; Kaum sieht er sich am fremden Ort, Und gleich ist er zu Haus.

Da summt es wie ein Bienenschwarm, Man baut, man trägt herein; Des Morgens war es leer und arm, Um Abends reich zu sein. Geregelt wird der Flüsse Lauf Durch taum bewohntes Land, Der Felsen steigt zur Wohnung auf, Als Garten blüht's im Sand.

Der Reisefürst begrüßt sobann Entschloffen und gelind, Als Bruder jeden Chrenmann, Als Bater jedes Kind; Empsindet, wie so schön es sei Im frischen Gottesreich; Er fühlt sich mit dem Wackern frei Und sich dem Besten gleich.

Scharssichtig Land und Städte so Weiß er sich zu beschaun; Gesellig auch, im Lanze froh, Willommen schonen Fraun; Ben Kriegern ist er zugewöhnt, Mit Schlacht und Sieg vertraut; Und ernst und ehrenvoll ertönt Kanonendonner laut.

Er fühlt bes eblen Landes Glück, Ihm eignet er sich an Und hat dis heute manchen Blick hinüberwärts gethan. Dem aber sei nun, wie's auch sei, Er wohnt in unserm Schook! — Die Erde wird durch Liebe frei, Durch Thaten wird sie groß.

Und gab fie erst ben Hebel in die Hand, Dann ward es Rad und Scraube dem Verstand; Ein leifer Hauch genügt der steten Regung, Aus Full und Leere bildet sie Bewegung! Bis mannigsaltigst endlich unbezirkt Run Kraft zu Kraften überschwänglich wirkt.

Bon Höh' und Breite sprach ich schon zu viel, Einsachstes Bertzeug gnüge dir zum Ziel! Den Cisenstab ergreife, der gekrönt Mit Fall nach Fall den harten Stein verhöhnt Und so mit Fleiß, Genauigkeit und Glück Erbohre dir ein reichliches Geschick!

Geleistet ist's! Du bringst im britten Jahr Dem Herrn bes Lands willtommne Gabe bar.

Cnome.

Auch ich entsage nun bem alten Trut; Bas ich verheimlicht, sei bem Bolt zu Rut!

Ceognsfie.

Und wenn ich einsam im Gebirg verweilt, Sat boch mein Geift ben tiefften Wunsch ereilt.

Cecnik.

Bethätigt weiter gludliche Bereitung An dieses Tages gunst'ger Borbebeutung!

Belters siebzigster Geburtstag, gefeiert von Bauenden, Dichtenden, Singenden, am 11. December 1828.

Banende, Chor.

Schmudt die priesterlichen Hallen, Ebler harmonie errichtet, heut dem Manne zu gefallen, Der sein Leben euch verpflichtet.

Colo.

Waget laut und klar zu nennen Sein Bemühen, seine Tugend, Denn ein herzlich Anerkennen Ist des Alters zweite Jugend.

Bingende. Chor.

Füllt die wohlgeschmudten hallen Laut mit festlichen Gesängen. Und in Chören laßt erschallen, Wie sich die Gesühle brüngen.

Sols.

Last uns fraftiglich erstärten Des Berbienten neues Leben; Mag ein Jüngling wohl vermerten, Sich bei Beiten zu erheben.

Digiende. Recitativ.

Froh tret' ich ein, und wohl weiß ich zu schähen, Bas ihr, so nah mit meinem Thun verwandt, Zu vieses Tages sestlichen Ergögen Bon Herrlichkeit umber gebannt. Rühn darf ich mich nach jeder Seite wenden, So herrlich sei, so festlich sei der Ort; Doch bricht hervor und glänzt nach allen Enden Der Freundschaft wie der Liebe heilig Wort.

Dichtende. arie.

Die Blumen, gepflegt und gehütet, Ihm bracht' ich sie oft zum Strauß, Wie frisch man der Liebsten sie bietet, Sie nahmen sich zierlich aus. Dann erst begann es zu duften, Da hob ein frischer Flor Zu leichten Aethers Lüften In Tonen sich hervor.

Banende. Golo.

Sat er uns früh gepfleget, Wir gründeten sein Haus.

Lingende. Solo.

Wie er uns täglich heget, Wir füllen's freudig aus.

Bu Drei.

Run erst beginnt's zu buften, Nun hebt ein frischer Flor Zu leichten Aethers Luften In Tonen sich empor. Dichtende. Golo.

Blis und Schlag Am klaren Tag Unterbricht Freud und Licht.

Banende.

Finsterniß und Nebelschauern Hingegeben unbewußt, Und von tiefgefühltem Trauern Nähret sich die hohe Brust.

Singende.

Melodien, so hehr', so schone, Dringen aus der sinn'gen Brust; Ach! es sind nur Trauertone, Bittre Klagen ob Berlust.

Dichtende. Solo. Wie wenig, wir Geschäftigen, Bermochten wir alsbann! Er weiß sich selbst zu träftigen, Er ist, er steht, ein Mann!

Bauende.

Er fteht,

Singe'nde. Er steht.

Bauende.

Er ift,

Bingeude.

Er ift,

All e.

Ift unfer Mann!

Dichtende. Arie mit Chor.

Bas braucht es weiter! Bir fingen heiter, So wie am Anfang. So auch am Ende, Daß jeder Jahrgang Sich rein vollende! Sein Thun und Laffen In Gins zu fassen, Gönn' ihm bas Glud!

Sanende, Dichtende, Singende.

gu brei ober vier. Dankbar ewig klar und helle Flöße segnend unser Sang! Doch an solcher Freuden Schwelle Beilten wir schon allzulang.

Alle.

Dank: und lieb: und wonnereiche, Auserwählte treue Schaar, Schlinget eure Lorbeerzweige Dreisach um bas würd'ge Haar!

Tischlied

ju Belters flebzigftem Geburtstage.

Lasset heut am eblen Ort Ernst und Lust sich mischen, Geist an Herzen, Ton am Wort Feierlichst erfrischen! Froh genießet eurer Lage; Denn man sett nicht alle Tage Sich zu solchen Tischen.

Ein bebeutend ernst Geschick Baltet übers Leben; Denn es nimmt ber Augenblick, Bas die Jahre geben. Ist so manches Gut zerronnen, hat uns mehr und mehr gewonnen Männlich kuhn Bestreben.

Doch an Lethe's Labetrank Darf es heut nicht fehlen! Treu Gefühl und frommer Dank Balte burch die Seelen! Lasset ew'ge Harmonieen Balb sich suchen, bald sich sliehen Und zulett vermählen.

Unfer Mann, er that ja fo! Leb' er brum! er lebe!

Werde seiner Sale froh, Daß er nehm' und gebe; Wie bisher, im Allerbesten, Sich zu Tag = und Jahresfesten, Uns zu Lieb' er strebe!

Der Kölner Mummenschanz.

Da bas Alter, wie wir wissen, Nicht für Thorheit helfen kann, Wär' es ein gefundner Bissen Einem heitern, alten Mann,

Daß am Rhein, bem viel beschwommnen, Mummenschaar sich zum Gesecht Rüstet gegen angekommnen Feind, zu sichern altes Recht.

Auch bem Weisen fügt behäglich Sich die Thorheit wohl zur hand; Und so ist es gar verträglich, Wenn er sich mit Euch verband.

Selbst Erasmus gieng ben Spuren Der Moria scherzend nach, Ulrich hutten mit Obscuren Derbe Lanzenkiele brach.

Löblich wird ein tolles Streben, Wenn es turz ist und mit Sinn; Heiterkeit zum Erdeleben Sei dem flücht'gen Rausch Gewinn!

Häufet nur an biesem Tage Kluger Thorheit Bollgewicht, Daß mit uns die Nachwelt sage: Jahre sind der Lieb' und Pflicht!

Bu Chaers Jubelfeft,

ben 14: Mai 1824. 1

Wer müht sich wohl im Garten bort Und mustert jedes Beet? Er pflanzt und gießt und spricht kein Wort, So schön auch Alles steht. Das er gepfropst und oculirt Mit sichrer, kluger Hand, Das Bäumchen, zart, ist anspalirt Rach Ordnung und Berstand.

Doch sagt mir, was es heißen soll? Warum ist er so still? Man sieht, ihm ist ber Kopf so voll, Daß er was Andres will. Genug, ihm wird nicht wohl bahier, Ich surcht, er will davon; Er schreitet nach ber Gartenthur', Und braußen ist er schon.

Im Felbe giebt's genng zu thun, Wo ber Befreite schweist; Er schaut, studirt und kann nicht ruhn, Bis es im Ropse reist. Auf ein Mal hat's der Biedre los, Wie er das Beste kann: Richt ruhen soll der Erdenkloß, Am wenigsten der Mann!

Der Boben rührt sich ungesaumt Im Wechsel jebes Jahr, Ein Feld so nach dem andern keimt Und reist und fruchtet baar; So fruchtet's auch von Geist zu Geist Und nutt von Ort zu Ort. Gewiß, ihr fragt nicht, wie er heißt; Sein Rame lebe fort.

Erwiederung der Seier meines fiebzigften Geburtstages.2

Sah gemalt, in Gold und Rahmen, Grauen Barts, den Ritter reiten, Und zu Pferd an seinen Seiten An die vierundzwanzig kamen; Sie zum Thron des Kaisers ritten, Wohlempsangen, wohlgelitten, Derb und träftig, hold und schidlich. Und man pries den Bater glüdlich.

Sieht ber Dichter nah und ferne Sohn' und Tochter, lichte Sterne, Sieht sie Alle wohlgerathen, Tüchtig, von geprüften Thaten, Freigesinnt, sich felbst beschränkend, Immerfort das Nächste denkend; Thatig treu in jedem Kreise, Still beharrlich jeder Weise; Richt vom Weg, bem graben, weichend Und zulett bas Biel erreichend. Bring' er Töchter nun und Göhne, Sittenreich, in holder Schone, Bor ben Bater alles Guten, In die reinen himmelsgluthen, Mitgenoffen em'ger Freuden! -.. Das erwarten wir bescheiben.

Der Frau von Biegefar, geb. von Stein,

jum Geburtstage. 8

Zwar die vierundzwanzig Ritter Ehren wir in allen Fällen; Doch auch Fraulein find nicht bitter, Wenn sie sich dazwischen stellen.

Heute lasset mich beachten Solche lieblichsten Bereine, Wenn sie bunte Reihe machten Die Ziegefar und bie Steine.

Kämen sämmtlich angezogen Dieser Stämme frohe Lichter, Würden Könige gewogen Und begrüßten sie die Dichter.

Und besonders aber Eine, Belche wir zu segnen tamen; Freunde nennen Sie die Aleine, Sie verdient gar viele Namen.

geren Geheimerath von Frankenbergs Jubilaum

am 2. Januar 1815.

hat der Tag sich kaum erneuet, Bo uns Binterfreude blühet, Jedermann sich wünschend freuet, Benn er Freund' und Gönner siehet.

Sagt, wie schon am zweiten Tage Sich ein zweites Fest entzündet? Hat vielleicht willkommne Sage Baterland und Reich gegründet?

haben fich bie Allgewalten Endlich ichopferifch entichieben, Aufzuzeichnen, zu entfalten Allgemeinen ew'gen Frieben?

Rein! — Dem Bürbigen, bem Biebern Binden wir vollkommne Kranze, Und zu aller Art von Liebern Schlingen sich bes Festes Länze.

Selbst bas Erz erweicht sich gerne, Wundersam ihn zu verehren; Aber ihr auch aus der Ferne, Laßt zu seinem Preise hören!

Er, nach langer Jahre Sorgen, Bo ber Boben oft gebidmet, Sieht nun Fürst und Bolt geborgen, Dem er Geist und Kraft gewidmet.

Die Gemahlin, längst verbunden Ihm als treulichstes Geleite, Sieht er auch, der tausend Stunden Froh gedent, an seiner Seite.

Leb' er fo, mit Junglingefraften Immer herrlich und vermögfam, In ben wichtigften Geschäften heiter flug und weise regfam,

Und in seiner Trauten Areise Sorgenfrei und unterhaltend, Eine Welt, nach seiner Weise, Nah und fern umher gestaltend.

Erwiederung der festlichen Gaben,

angelangt von Frankfurt nach Beimar ben 28. Anguft 1830.

Melobie. Laffet heut im eblen Kreis 2c.

Pflegten wir kryftallen Glas Rajch mit Schaum zu füllen Und mit Maß und ohne Maß Durft und Luft zu stillen: Reicht man jest dem heitern Zecher Silbern, reich verzierten Becher, Scheint es gar bedenklich.

Ward auch alts und junger Wein Reichlich her gespendet, Wie die Fülle sich vom Main Norden zugewendet! Euren Frohsinn im Behagen Sollen wir in guten Tagen Dankbar mitgenießen.

Berbe Silber, werde Gold, Wie sich's ziemt, verehret; Bleibe guter Geist euch hold, Der im Stillen lehret: Sich ans Reine zu gewöhnen Und im Aechten, Guten, Schonen Recht uns einzubürgern.

Den verehrten Achtzehn Frankfurter Seftfreunden

am 28. Auguft 1831.

Heitern Weinbergs Luftgewimmel, Fraun und Männer, thätig, bunt, Laut, ein fröhliches Getümmel, Macht ben Schat ber Rebe fund.

Dann, der Kelter trübes Fliefen Abgewartet, hellen Most, Jahresgabe ju genießen, hoffnungsreiche Lebenstoft.

Doch im Reller wird's bebenklich, Dem Gefäß entquillt ein Schaum, Und erstidend ziehn verfänglich Dunfte burch ben buftern Raum. Eble Kraft, in sich bewahret, Bächst im Stillsten unvermerkt, Bis, gesteigert und bejahret, Sie des Freundes Fest verstärkt.

Großes, redliches Bentuhen Emfig still sich fördern mag; Jahre kommen, Jahre flieben, Freudig tritt es auf jum Tag.

Künfte so und Wissenschaften Burden ruhigsernst genährt, Bis die ewig Rusterhaften Endlich aller Welt gehört.

Toaft zum 28. August 1820

beim atabemifden Saftmahl auf ber Rofe.

Bo Jahr um Jahr die Jugend sich erneut, Ein frisches Alter wurd'ge Lehre beut, Bo Fürsten reichlich hohe Mittel spenden, Bas Alles kann und wird sich da vollenden, Benn Jeder thätig, froh an seinem Theil!— Heil jedem Einzelnen! dem Ganzen Heil!

Toaft jum Sandtage.

Das Wohl des Einzelnen bebenken, Im Ganzen auch das Wohl zu lenken, Welch wünschenswerthefter Berein! Den guten Wirth beruft man zum Berather; Ein Jeder sei zu Hause Bater, So wird der Fürst auch Landesvater sein.

An Personen.

Bufdriften und Erinnerungsblatter.

Dem Bergog Karl Auguft,

bei beffen Befuch auf bem bon Steinischen Rittergute Rochberg aberreicht bon Goethe, in ber Berkleidung eines Landmanns. (Etwa 1778.)

Durchlauchtigfter!

Es nabet sich Ein Bauerlein bemuthiglich, Da Ihr mit Euerm Roß und Heer Rum Schloffe thut ftolgieren febr. Gebt auch mir einen gnabigen Blid! Das ift icon Unterthanen Glud: Denn haus und hof und Freud' und Leid Sab' ich schon feit geraumer Beit. haben Euch fofern auch lieb und gern, Die man eben lieb hat feinen Berrn, Den man wie unfern herr Gott nennt Und ibn auch meistens nicht beffer tennt. Beb' Euch Gott allen guten Segen, Rur last Guch fein uns angelegen; Denn wir bauerisch treues Blut Sind boch immer Guer beftes Gut Und könnt Guch mehr an uns erfreun Als an Bferden und Stuterei'n. Dieß reich' ich Euch im fremben Land, Bliebe Guch übrigens gern unbefannt. Riebt ein und nehmet Speif' und Kraft Im Bauberschloß in ber nachbarschaft, Wo eine gute Fee regiert, Die einen golonen Scepter führt Und um fich eine kleine Welt Mit holdem Blid beisammen balt. Geb. Simpel.

An den Herzog Karl August. Abschied im Namen der Engelhäuser Bäuerinnen. 1788. Ist es denn wahr, was man gesagt? — Dem lieben Himmel sei's geklagt! — Berläffest Du bie Koniasstadt. Die Dir fo viel zu banten bat? Denn bis ju uns nach Engelhaus Erschallet lang Dein Rubm beraus, Daß Deine Freundlichkeit und Gnab' Allen breifach gesegnet bas Bab: Denn nicht ber Bole freut fich Dein, Es freut fich nicht ber Jub' allein; Es freut sich Dein auch jeber Chrift, Daß Du so mild gewesen bift. Und wer bas nicht erkennen wollt'. Kur einen heiben gelten follt'. Doch bie nach Dir am meiften fcaun, Sind gewiß Alle schöne Fraun, Die Du. o edler Brunnengaft! Löblich und fein gewartet baft; Die beißen Alle mit Berbruß Aufs Dug als eine barte Rug. Es scheinet ihnen Alles alt, Das Thal zu weit, der Sprudel kalt: Ein Strom aus ihren Augen quillt, Der ärger als die Tepel schwillt: Und floß' ber Strom ben Berg binauf. Er hielte Dich im Reisen auf. In deren Ramen steben wir. Bon Engelhaus die Nymphen, hier Und wünschen Dir gur frühen Beit Von allen Beiligen bas Geleit. So viel Kanonenschusse geschwind Bor'm Elephanten gefallen find, So manchen Fall Gurofsty erzählt Und keuscher Frauen Obren quält, So manche Collatschen man früh und spat Bei bem Rurfürften gebaden hat: So vielen Segen nimm mit fort Bon bem heilsamen schönen Ort; Und wie vom beißen Sprudeltrieb Dir niemals was im Leibe blieb. So lag in Deines Bergens Schrein Die Freunde besto fester fein!

Bueignung

an

Pringeffin Aaroline von Sadssen-Weimar-Gifenat (fpater vermählte Erbgroßherzogin von Medlenburg-Schwerin).

Ottober 1807.

Dieses Stammbuch, wie man's auch nimmt, War eigentlich für 'nen Studenten bestimmt, Der es, auf akademischen Pfaden, Sich wählen sollt' aus Hertels Laden; Wie ich's denn auch — nicht guter Ding' — Aus der hübschen Frau Hertel hand empfieng.

Denn guter Dinge konnt' ich nicht fein: Wir waren schon in ben Oktober hinein, Und Breußische Schaaren allzumal Bertrappelten uns Berg und Thal, Und damals war noch nichts verloren.

Ich fraute mir aber hinter ben Ohren Und setzte mich, wie vor alter Zeit, Wieder an des Thales Wirslichkeit Und wollte kühnlich mich erdreisten, An der Saale das auch zu leisten, Was an der Tepel ich trieb im Spiel; Das war nun freilich gar nicht viel.

Raum hatt' ich aber ein paar Pappeln zeichnet Und ein paar Berge mir angeeignet, Da brach die Sündsluth auf einmal herein; Es hatte nicht können schlimmer sein.

Wie aber nach bem jüngsten Gericht, Was vorgeschah, auch wieder geschicht, Und über Wolken und unter Flammen Freunde und Feinde kommen zusammen, Und überall im höchsten Chor Jeder heilige, nach wie vor, Gebt und trägt sein Marterinstrument, Woran man ihn allein erkennt:
So werd' ich auch wohl in Abrahams Schoof Bleistift und Vinsel nicht werden los. Bei vieler Lust und wenig Gaben Werd' ich boch nur gekriselt haben.

Doch sei dem Allen, wie es sei, Kein Blatt im Buch ist überlei, Auf beiden Seiten manche beschrieben Und so nichts weiter übrig blieben, Als daß Du glaubst, das viele Papier, Was auch drauf stehe, gehöre Dir. Und dazu haft Du Fug und Macht, Immer war Dein dabei gedacht. So steht Dein Wild auch klar und glatt In unserm Herzen auf sedem Blatt. Und Liebe bleibt zu unserm Gewinn Sin behrer Zeichner, als ich bin.

Ihro Kaiserlichen Hoheit ber Frau Erbgroßherzogin von Sachsen-Weimar-Eisenach.

Bu wurdiger Umgebung Deines Bilbes, Bie es mir immerfort im Geiste waltet, Bahlt' ich in Tagen, wo der Frühling schaltet, Des Gartens Blumen, Blumen bes Gefilbes.

Dann schien ber Rand bes Achilleischen Schilbes, So reich er war, nicht reich genug gestaltet; Ja, wurd' ein Purpurteppich umgesaltet, Darauf gesa't ber Sterne blendend Milbes.

Run aber wird ein zierlich heft geschmudet, Ein treuer Diener widmet's Deiner hobeit, Und Du vergönnest mir die erste Weihe.

Wie fprech' ich aus, wie sehr mich bas begladet! Jest fühl' ich erst in neubelebter Frohheit: Die schönsten Kranze winden Lieb' und Treue.

Perfelben jum Geburtstage

am 16. Februar 1812.

Wer Marmor hier und Erz und Elfenbein erblickt, Und was noch sonst von Stoff die edle Kunst beschickt, Der benkt: Wie möchten wir mit emsigem Fleiß Und treuem Sinn das Alles umgestalten, In tausend Bildern Ihren hohen Preis Und unsre Liebe zu entfalten! Die Blumen, in den Wintertagen, -Berfammeln froh fich hier zu hauf, Mit heitern Bliden uns zu fagen: An Ihrem Fest blüht Alles auf.

Dem 30. Januar 1814,

dem Geburtstage ber Großherzogin Louife. (Bei Anwesenheit der Raiferin Elifabeth, Gemahlin Alexanders I.)

Bon Often will bas holbe Licht Run glanzend uns vereinen, Und schönre Stunden fand' es nicht, Als diesem Tag zu scheinen.

Borüber führt ein herrliches Geschid Erhabne Helben, hochverehrte Frauen; Run fesselt uns bes heut'gen Tages Glück, Als Bleibende Dich unter uns zu schauen.

Soll auch das Wort sich hören lassen? Der Tag ist schön, der Raum ist klein; So mag die Inschrift kurz sich fassen: Ein Herz wie Alle, sie sind Dein.

Bum 2. Februar 1824, dem Geburtstage des Erbgroßbergogs Rarl Friedrich. 5

Man ist gewohnt, daß an den höchsten Tagen Zum Herrscherthron sich alle Bölkerschaften Nach eigner Weise zuversichtlich wagen, Mag seltsam auch der Schmud an ihnen haften; Wie denn das Aeußre sei von Belz und Kragen, Man sieht hindurch die innern Eigenschaften; Hier bringt nun ein Korsar, zum Schein verwegen, Einsiedlerischer Zelle stillen Segen.

> Ihro Raiserlichen Hoheit Großfürftin Alcrandra.

Der Frühling grünte zeitig, blühte froh Rarziff' und Tulpe, bann bie Rofe fo;

Auch Früchte reiften mit gedrängtem Segen Der nah: und nähern Sonnengluth entgegen; Sie zierten wechselnd längst ersehnte Zeit Und schweichelten der tiefsten Einsamkeit. Da stellte sich dem Hocherstaunten dar Sin hehrer Fürst und Jugend Kaar um Kaar, So gut als lieb, ehrwürdig und erfreulich; Der innre Sinn bewahret sie getreulich, In Frühlings:, Sommer:, herbst. und Wintertagen Die holden Bilder auf: und abzutragen. So sann er dann, bei solcher Sterne Schein, Auch wenn er wollte, niemals einsam sein.

Dem Großherzog Karl August am Beihnachtsabend 1822,

mi einer Sammlung Gedichte auf die Grundung der neuen Burgerfcule. 7

Bäume leuchtend, Bäume blendend, Ueberall das Süße spendend, In dem Glanze sich bewegend, Alt: und junges herz erregend — Solch ein Fest ist uns bescheret, Mancher Gaben Schmud verehret; Staunend schaun wir auf und nieder, hin und her und immer wieder.

Aber, Fürst, wenn Dir's begegnet Und ein Abend so Dich segnet, Daß als Lichter, daß als Flammen Bor Dir glänzten allzusammen Alles, was Du ausgerichtet, Alle, die sich Dir verpflichtet: Mit erhöhten Geistesblicken Fühltest herrliches Entzuden.

Demfelben

jum neuen Jahre 1828.

Fehlt der Gabe gleich das Neue, Sei das Alte nicht veraltet, Wie Berehrung, Lieb' und Treue Immer frisch im Busen waltet. Sei auch noch so viel bezeichnet, Bas man fürchtet, was begehrt, Rur weil es dem Dant sich eignet, Ist das Leben schahenswerth.

3hro Sobeit

der Pringeffin Marie von Sachfen-Weimar-Gifen. Rit Raphaels Gartnerin.

Bum 8. Februar 1820.

Sanftes Bild dem sanften Bilde Unser Fürstin widmet sich; Solche Ruhe, solche Milde Immersort umschwebe Dich!

Denn ein äußerlich Zerstreuen, Das sich in sich selbst zerschellt, Fordert inneres Erneuen, Das ben Sinn zusammenhalt.

Aus dem bunten Weltbeginnen · Wende Deinen holden Blick So vertrauenwoll nach innen, Wie aufs heilige Bild zuruck.

Ihro Soheit

der Pringeffin Auguste von Sachfen-Weimar-Gifena Mit Elzbeimers Morgen.

Aurora, jum 80. September 1820. 8 Alle Pappeln, hoch in Lüften, Jeber Strauch in seinen Duften, Alle sehn sich nach Dir um; Berge schauen bort herüber,

Leuchten schön und jauchzten lieber; Doch der schöne Tag ift stumm.

Lustschalmeien will man hören, Flöten, hörner und von Chören Alles, was nur Freude regt. Selbst an seiner strengen Kette Springt das Freundchen um die Wette Immer hin und her bewegt. Und so täuschen wir die Ferne, Segnen alle holden Sterne, Die mit Gaben Dich geschmudt. Reue Freude, neue Lieber Grüßen Dich! erscheine wieder! Denn der neue Frühling blickt.

Einer hohen Reisenden.

(Rurpringeffin Auguste von Heffen.)
Rarlsbab, im Juli 1808.

Wohin Du trittst, wird uns verklarte Stunde, Dir leuchtet Klarheit frisch vom Angesicht, Bom Auge Gutheit, Lieblickeit vom Munde, Aus Wolken dringt ein reines Himmelslicht. Der Ungeheuer Schwarm im Hintergrunde, Er drängt, er droht, jedoch er schredt Dich nicht, Wie Du mit Freiheit undesangen schreitest, Das Herz erhebst und jeden Geist erweitest.

So wandelst Du, Dein Cbenbild zu schauen, Das majestätisch uns von oben blickt, Der Mütter Urbild, Königin der Frauen, Ein Bunderpinsel hat sie ausgedrückt. Ihr beugt ein Mann, mit liebevollem Grauen, Eir Beib die Knie', in Demuth still entzückt; Du aber kommst, ihr Deine Hand zu reichen, Ms wärest Du zu haus bei Deines Gleichen.

Doch schreite weiter, was auch hier sich finde, zum Lande hin, dem doch kein andres gleicht, Bo uns Natur befreit, wie Kunst auch binde, Der Geist sich stählt, wenn sich das Herz ermeicht; Bor stillem Schaun so Zeit: als Bolksgewinde zum Abgrund wallt, zur himmelshöhe steigt: Dorthin gehörst Du, die Du schassend strebest, Die Trümmer herstellst, Todtes neu belebest.

Führ' uns indes durch blumenreiche Matten, Am breiten Fluß burchs wohlbekannte Thal, Bo Reben sich um Sonnenhügek gatten, Der Fels Dich schützt vor mächt'gem Sonnenstrahl; Genieße froh ber engen Laube Schatten, Der reinen Milch unschuldig wurd'ges Mahl, Und hier und bort vergonn', an Deinen Bliden, An Deinem Wort uns ewig zu entzuden!

An Bacharia.

Schon wälzen schnelle Raber raffelnd fich und tragen Dich von bem unbeklagten Ort Und, angekettet fest an Deinen Bagen, Die Freuden mit Dir fort.

Du bift uns taum entwichen, und schwermuthig ziehen Aus dumpfen Söhlen (benn dahin Flohn sie bei Deiner Ankunft, wie vorm Glühen Der Sonne Nebel fliehn)

Berbruß und Langeweile. Wie die Stymphaliden Umschwärmen sie den Tisch und sprühn Bon ihren Fittigen Gift unserm Frieden Auf alle Speisen hin.

Bo ift, sie zu verscheuchen, unser gut'ger Retter, Der Benus vielgeliebter Sohn, Upollens Liebling, Liebling aller Götter! Lebt er? ist er entslohn?

O gab' er mir die Starle, seine macht'ge Leier Bu schlagen, die Apoll ihm gab! Ich rührte sie, dann flöhn die Ungeheuer Erschreckt zur Höll' hinab.

D leih mir, Sohn ber Maja, beiner Fersen Schwingen, Die bu sonst Sterblichen geliehn! Die reißen mich aus biesem Elend, bringen Mich zu ber Oder hin;

Dann folg' ich unerwartet ihm am Flusse, Allein so wenig staunet er, Als gieng' ihm, angeheftet seinem Fuße, Sein Schatten hinterher.

Bon ihm bann unzertrennlich warmt ben jungen Busen Der Glanz, ber glorreich ihn umgiebt; Er liebet mich; bann lieben mich bie Musen, Beil mich ihr Liebling liebt.

An Mademoifelle Befer in Leipzig.

Franffurt am 6. Robember 1768.

Mamfell!

So launisch, wie ein Kind, das zahnt, Bald schüchtern, wie ein Kaufmann, den man mahnt, Bald still, wie ein Hoppochondrist, Und sittig, wie ein Mennonist, Und solgsam, wie ein Bräutigam, Bald lustig, wie ein Bräutigam, Leb' ich und din halb krant und halb gesund, Am ganzen Leibe wohl, nur in dem Halse wund; Sehr misdergnügt, daß meine Lunge Richt so viel Uthem reicht, als meine Junge Ju manchen Zeiten braucht, wenn sie mit Stolz erzählt, Bas ich dei Euch gehabt, und was mir jest hier sehlt.

Da sucht man nun mit Macht mir neues Leben Und neuen Muth und neue Kraft zu geben; Drum reichet mir mein Doctor Medicinä Extracte aus der Corter Chinä, Die junger Herrn erschlaffte Rerven An Augen, Fuß und Hand Aufs neue stärken, den Berstand Und das Gedächtniß schärfen.

Besonders ist er drauf bedacht, Durch Ordnung wieder einzubringen, Bas Unordnung so schlimm gemacht, Und heißt mich meinen Willen zwingen: "Bei Tag und sonderlich bei Nacht Nur an nichts Reizendes gedacht?" Beld ein Besehl sür einen Zeichnergeist, Den jeder Reiz dis zum Entzüden reißt! Des Boucher's Mädchen nimmt er mir Aus meiner Stude, hängt dasür Mir eine abgelebte Frau, Mit riesigem Gesicht, mit haldzerbrochnem Zahne, Bom sleizig kalten Gerhard Dow An meine Wand, langweilige Tisane Sept er mir statt des Weins dazu.

D sage Du, Kann man was Traurigers erfahren? An Körper alt und jung an Jahren, Halb fiech und halb gefund zu fein? Das giebt so melanchol'sche Laune, Und ihre Pein Würd' ich nicht los, und hätt' ich sechs Alraune. Was nützte mir ber ganzen Erde Geld? Kein tranter Mensch genießt die Welt.

Und bennoch wollt' ich gar nicht klagen (Denn ich bin schon im Leiden sehr geübt), Hatt' ich nur das, was uns die Plagen, Die Last der Krantheit zu ertragen, Wehr Kraft als selbst die Tugend giebt, Berkurzung grauer Regenstunden, Balsam'sches Pslaster aller Wunden: Gesellschaftsgeister, die man liebt.

Bwar hab' ich hier an meiner Seite Beständig rechte gute Leute, Die mit mir leiden, wenn ich leide: Sie sorgen mir für manche Freude, Es sehlt mir nur an mir, um recht beglückt zu sein: Und bennoch kenn' ich Niemand, der die Pein Des Schmerzens so behende stillt, die Ruh Mit einem Blid der Seele schenkt, wie Du.

Ich kam zu Dir, ein Todter aus dem Grabe, Den bald ein zweiter Tod zum zweiten Mal begräbt; Und wem er nur einmal recht nah ums Haupt geschwebt, Der bebt Bei der Erinnerung gemiß, so lang er lebt. Ich weiß, wie ich gezittert habe; Doch machtest Du mit Deiner süßen Gabe, Ein Blumenbeet mir aus dem Grabe, Erzähltest mir, wie schön, wie kummersrei, Wie gut, wie süß Dein selig Leben sei, Mit einem Ton von solcher Schmeichelei, Daß ich, was mir das Elend jemals raubte, Weil Du's besaßit, selbst zu besügen glaubte. Zufrieden reist' ich fort und, was noch mehr ist, froh, Und ganz war meine Reise so.

Ich tam hieher und fand bas Frauenzimmer Ein Bischen — ja man fagt's nicht gern — wie immer; G'nug! bis hieher hat keine mich gerührt. Bwar fag' ich nicht, was einst herr Schieb'ler Bon Hamburgs Schönen prädicirt, Doch bin ich auch ein starker Grübler, Seitdem Ihr Mädchen mich versahrt, Die ich wohl schwerlich je vergesse; Und da begreisst Du wohl, daß Jede leicht verliert, Die ich nach Eurem Maßtad messe. Du lieber Gott! an Munterkeit ist hie, An Einsicht und an Wit Dir keine einz'ge gleich, Und Deiner Stimme harmonie, Wie käme die heraus ins Reich!

So ein Gespräch, wie unsers war im Garten, Und in der Loge noch, mit diesem seltnen Zug, So aufgewedt und doch so Mug, Ja darauf kann ich warten!

Bin ich bei Madden launisch froh, So sehn sie sittenrichtrisch sträslich; Da heißt's: Der Herr ist wohl aus Bergamo? Sie sagen's nicht einmal so höslich. Zeigt man Berstand, so ist auch das nicht recht; Denn will sich einer nicht bequemen, Des Grandisons ergebner Knecht Zu sein und Alles blindlings anzunehmen, Was der Dictator spricht, Den lacht man aus, den hört man nicht.

Wie seid Ihr nicht so gut, so Euch zu bessern willig, Auf eigne Fehler streng und gegen fremde billig! Und zu gefallen unbemüht, If Niemand, den Ihr nicht gewönnet. Ah, man ist Euer Freund, so wenig man Euch kennet, Man liebt Euch, eh man sich's versieht. Mit einem Mädchen hier zu Lande Ist's aber ein langweilig Spiel; Zur Freundschaft sehlt's ihr am Verstande, Zur Liebe sehlt's ihr am Gefühl.

Drauf gieng' ich ganz gewiß, hatt' ich nicht so viel Laune, Brach' ich mir nicht gar manche Lust vom Zaune, Lacht' ich nicht da, wo keine Seele lacht, Und bacht' ich nicht, daß Ihr schon oft an mich gedacht. Ja, benken mußt Ihr oft an mich, daß sage Ich, besonders an dem Tage, Benn Ihr auf Euerm Landgut seid,

Dem Ort, ber mir so manche Blage Gemacht, bem Ort, ber mich so sehr erfreut.

Doch Du verstehst mich nicht, ich will es Dir erklaren, Ich weiß boch, Du verzeihst es mir: Die Lieber, die ich Dir gegeben, die gehören Als wahres Eigenthum dem schönen Ort und Dir.

Wenn mich mein boses Mädchen plagte, Wenn der Berdruß mich aus den Mauern jagte, War ich verwegen g'nug und wagte Dich aufzusuchen, eh es tagte, Auf Deinen Feldern, die Du liebst, Die Du mir oft so schon beschriebst.

Da gieng ich nun in Deinem Paradiese, In jedem Holz, auf jeder Wiese, Am Fluß, am Bach, das hossende Gesicht Bom Morgenstrahl geschminkt, und sucht' und — fand dich nicht.

Dann schlug ich, angereizt von launischem Berbruffe, Den armen Frosch am sonnbestrahlten Fluffe, Dann jagt' ich rings umher und fieng Bald einen Reim, bald einen Schmetterling

Und mancher Reim und mancher Schmetterling Entgieng Der ausgestreckten Hand, die mitten In ihrem Haschen stille stand, Wenn aus dem Wald von Stimmen oder Tritten Den Schall mein lauschend Ohr empfand.

Um Tage sang ich biese Lieber, Um Abend gieng ich wieder heim, Nahm meine Feder, schrieb sie nieder, Den guten und den schlechten Reim.

Oft kehrt' ich noch mit immer schlechterm Glücke Auf die fatale Flur zurücke, Bis mir zulet das günstige Geschicke Noch einen Tag, den ich nicht hoffte, gab. Doch ich genoß sie kaum, die süßen letten Stunden, Sie waren gar zu nah am Grab. Ich sage nicht, was ich empfunden; Denn mein prosaisches Gedicht Stimmt dieses Mal sehr zur Empfindung nicht.

Du hast die Lieder nun, und zur Belohnung zur Alles, was ich für Dich litt, Kejucht Du Deine sel'ge Wohnung, Sonium sie mit, Und sing sie manchmal an den Orten Mit Lust, wo ich aus Schwerz sie sang; Dam den! an mich und sage: Dorten Am Jusse wartete er lang, Der Arme, der so oft mit ungewognem Slüde Die schonen Felder fühllos sah! Lum' er in diesem Augenblicke — Ch nun, jest wär' ich da.

Jest, dacht' ich nun, war's bobe Zeit zum Schließen; Denn wenn man so zwei Bogen Reime schreibt, Da wollen sie zulest nicht sließen. Doch warte nur, wenn mich die Laune treibt, Und Deine Gunst mir sonst versichert bleibt, So schreib' ich dir noch manchen Brief wie diesen.

Billft Du mir die Geschwister grußen, So schließe Richtern auch mit ein. Leb wohl! Und wird bas Glud Dein Freund beständig sein Bie ich, so wirst du stets bes schönsten Gluds genießen.

Auf einen Saum

in dem Baldhen bei Sesenheim.

Dem Himmel wachs entgegen
Der Baum, der Erde Stolz!
Ihr Wetter, Stürm' und Regen,.
Berschont das heil'ge Holz!
Und soll ein Name verderben,
So nehmt die obern in Acht!
Es mag der Dichter sterben,
Der diesen Reim gemacht.

Friederike.

Jest fühlt der Engel, was ich fühle, Ihr Herz gewann ich mir beim Spiele, Und sie ist nun von Herzen mein. Du gabst mir, Schidsal, biese Frende, Run laß auch morgen sein wie heute, Und lehr' mich ihrer wurdig sein.

Hach Sefenheim.

Ich tomme bald, ihr goldnen Kinder! Bergebens sperret uns der Winter In unsre warmen Studen ein. Wir wollen uns jum Feuer sehen Und tausenbfältig uns ergögen, Uns lieben wie die Engelein. Wir wollen Keine Kränzchen winden, Wir wollen Keine Straußchen binden, Wir wollen-wie die Kinder sein.

Meber Gifch.

Run fist ber Ritter an bem Ort, Den ihr ihm nanntet, lieben Kinder, Sein Pferb gieng ziemlich langsam fort, Und seine Seele nicht geschwinder.

Da sits' ich nun vergnügt bei Tisch Und endige mein Abenteuer Mit einem Paar gesottner Gier Und einem Stud gebadnen Fisch.

Die Nacht war wahrlich ziemlich bufter, Mein Falle ftolperte wie blind; Und boch fand ich ben Weg so gut, als ihn ber Kufter Des Sonntags fruh zur Kirche find't.

Stammbuch Johann Beter Renniers

von Frankfurt am Main.

1680.

"Ber eiwas hierin will machen laffen, Den bitte, Unzucht brauß' zu laffen. Er wieberige mich wieber um fo viel, In Chren-Stanb ihm bienen will."

Ein theures Buchlein fiehft bu bier, Boll Bergament und weiß Bapier,

Das wohl schon an die hundert Jahr Zum Stammbuch eingeweihet war. Brabestination ist ein Wunderbing — Bie es bem lieben Buchlein gieng, So gieng es aud, wie's Jeder schaut, Dem Ronig von Garba feiner Braut. Davon ich die Historiam Hier nicht erzähl' aus Sitt' und Scham, Wie folches auf bem vor'gen Blatt herr Reynier sich ausgebeten hat. Möcht' er mohl vorgesehen haben, Bas bruber tamen für feine Anaben. G'nug, er bas Buch für gutes Gelb Für feine Freunde weiß beftellt. Drei, vier Blatter, Die find beschrieben! Die andern find auch weiß geblieben. hat fie bas Geschick mir jugebacht. Rad Erbschaftsmoder und langer Nacht, Rog es endlich der Jungfrauen Flor Aus Schutt und Staub und Graus hervor Und gab es mir und schenkt es mir, Als wohlbekannt wegen viel Geschmier, Daß ich Papier und Pergament Erfüllt mit Berten meiner Sand'; Dazu bei Schnee und Winternacht Der Anfang alsobald gemacht, Da wir wohl hinterm Ofen fagen, Borsborfer Aepfel weidlich fragen. Zugegen war die Jungfrau lieb, Bon Boft und Rirch' zwei große Dieb, Dadurch Weihung nicht gering Ihre rechte Burbigkeit empfieng, Da es nach Chrift Ein taufend Jahr Siebenhundert und vier und siebzig war, Awei Tage nach Martini Tag, Abends mit bem achten Glodenschlag. Frankfurt am Main, des Wipes Flor, Richt weit vom Cichenheimer Thor, Findest das haus nach dem ABC, hundert sieben und funfzig Lit. D. Und hiermit mach' ich ben Beschluß. hab' freilich Alles nicht beschrieben, Benug, mas wir gufammen trieben, Bar nicht Actus continuus.

(Radiarift)

Den Abend brauf, nach Schrittschuhfahrt, Mit Jungfräulein von edler Art, Staats-Kirschentort, gemeinem Bier, Den Abend zugebracht allhier, Und Aeugelein und Lichter Glanz, Kam, Sitha, Hannemann und sein Schwanz.

Goethe an Gotter

bei Uebersendung seines Göt von Berlichingen. Schide Dir hier den alten Götzen, Magst ihn nun zu Deinen Heiligen sehen, Ober magst ihn in die Zahl Der Ungeblätterten stellen zumal. Hab's geschrieben in guter Zeit, Tags, Abends und Rachtsberrlichkeit; Und sind incht halb die Freude mehr, Da nun gedruckt ist ein ganzes heer. Find', daß es wie mit den Kindern ist, Bei denen doch immer die schönste Frist Bleibt, wenn man in der schönen Racht

Mögt Euch nun auch ergößen bran, So habt 3hr boppelt wohlgethan. Lässift, wie ich höre, auch allba Agiren, tragiren Romödia Bor Stadt und Land, vor Hof und herrn; Die sah'n das Trauerstuck wohl gern. So such' Dir benn in Deinem Saus Ginen recht tüchtigen Bengel aus, Dem gieb die Roll' von meinem Gos. In Banger, Blechbaub und Geschwät. Dann nimm den Weisling vor Dich bin, Mit breitem Kragen, ftolzem Rinn, Mit Spada wohl nach Spanier Art, Mit Weitnaslöchern, Stüpleinbart, Und sei ein Falscher an den Frauen, Läßt fich zulest vergiftet schauen. Und bring, da hast Du meinen Dank, Mich por die Beiblein obn' Geftant. Mußt all bie garftigen Wörter linbern, Aus Sch-terl Schurt, aus - mach' hintern; Und gleich' das Alles fo fortan, Bie Du schon ehmals wohl gethan.

Gotter an Geethe.

Ich schon bis an ben neunten Tag Am Röthlein trank barnieber lag, Bobei von Weiblein jung und zart, Wie Weislingen gewartet ward — Als mir Dein Götz zu Hanben kam; Den alsobald ein Mägdlein nahm Und mir's, weil selbst nicht lesen sollt, Mit süßer Stimm vorlesen wollt.

Als aber taum bas Wert begann, Sie wider einen Sch-terl rann Und wurde flugs wie Scharlach roth; Drob ich mich lachen that halbtodt. Sie ließ fich brum nicht schreden ab, Marien ein gutes Zeugniß gab, Auch Götzens Hausfrau liebgewann, Die ihrem rauhen Panzermann Stets unbedingt Geborfam weift, Was man an Luthers Rath' nicht preift. Die Abelheid nicht konnt' ausstehn, Doch Georgen gern batt' leben febn; Auch Weislingen ein beffer End Aus Chriftenliebe batt' gegonnt. Den Gögen nicht genug verstand, Ihn etwas Donquixotisch fand; Dafür foll fie verurtheilt fein, Des Herrn Jacobi's Liebelein Und Köblers frommes Judenkind Strads bergubeten für ihre Sünd'.

Ob aber nun gleich gesonnen wär', Den Götz zu spielen zu Deiner Shr', Auch einen Bub, der rüstig ist, Bon Schweizerblut, sür Götzen wüßt', So thut mir's doch im Kops 'rumgehn, Wie ich die Thäler und die Höhn, Die Wälder, Wiesen und Moräst, Die Warten und die Schlösser sein, Und Bambergs Bischofs Zimmer sein, Und des Thurnwärters Gärtlein klein

Soll nehmen her und so staffiren, Daß Hocuspocus all' changiren. Auch möchte wohl wem graun, daß nicht Der Neiter seine Noth verricht' Und Gös, dem Feind zur Schur und Graus, Streckt seinen — zum Fenster 'naus.

Das Weibsvoll hier ganz störrisch ift, Weil's Tag und Nacht Französisch lieft, Das Mannsvoll, in Baris gewest, Nur das Theatrum halt fürs best', Wo Alles zuchtiglich geschicht Und Alles in Sentenzen spricht. Drum laß Dir nur die Lust vergehn, Bei ihnen in der Gnad' zu stehn. Rimm dann mit meinem Dant obrlieb. Was Dich den Götz zu schreiben trieb, Das zwickt' auch mich so lange, bis Ich mich vom Bösen blenden ließ.

Da hast Du die Epistel mein:
Soll's was für Deine Mädel sein,
So freute doppelt mich der Spaß.
Ich liebe Dich ohn' Unterlaß.
Du nächstens im Mercurius
Wirst sinden was von meiner Mus',
Und freut' mich recht von Herzens Grund,
Benn Dir der Dred gefallen tunnt'.
Schick' mir dasür den Doctor Faust,
Sobald Dein Kopf ihn ausgebraust.

An Schloffer,

als biefer in lateinischen Berfen bem Dichter für ein Gemalbe gebanft hatte 1774.

Du, dem die Musen von den Actenstöden Die Rosenhände willig strecken,
Der zweener Herren Diener ist,
Die ärger Feinde sind als Mammonas und Christ,
Den Weg zum Richter selbst mit Blumen Dir bestreust,
Dem Winter Lieblichkeit und Dichterfreude leihst:
Rein Wunder, daß auch Deine Gunst
Zu meinem Bortheil dießmal schwärmet,
Das flache Dentmal unser Kunst

Mit freundlicher Smpfindung wärmet. Laß es an Deiner Seite stehn! Schent ihm, auch unverdient, die Ehre! Und mögtest Du an dem Bersuche sehn, Bas ich gern Dir und gern den Musen wäre!

Mathfel.

Biel Männer sind hoch zu verehren, Bohlthätige durch Wert und Lehren; Doch wer und zu erstatten wagt, Was die Natur und ganz versagt, Den darf ich wohl den größten nennen: Ich denke doch, ihr müßt ihn kennen?

Den Drillingsfreunden von Koln,

mit einem Bilbniffe.

Der Abgebildete Bergleicht sich billig heil'gem Dreikonige, Dieweil er willig Dem Stern, der oftenher Bahrhaft erschienen, Auf allen Wegen war Bereit zu bienen.

Der Bilbner gleichesfalls Bergleicht sich eben Dem Reiter, der den Hals Darangegeben, Bie Hemmelint auch gethan, Ein Held geworden Durch seine Mannestraft, Ritter vom Orden.

Darum zusammen sie Euch nun verehren, Die zum Bergangenen Muthig sich kehren, Stein, Heil'ge, Sammt und Gold — Männiglich strebend, Und altem Tage hold — Fröhlich belebend.

An Uranius.

Rarlebab, 1807.

Himmel ach! so ruft man aus, Benn's uns schlecht geworben, himmel will verdienen sich Bfaff' und Ritterorden.

Ihren Himmel finden viel' In dem Weltgetümmel; Jugend unter Tanz und Spiel Meint, fie sei im Himmel.

Doch von bem Klaviere tont Ganz ein andrer himmel; Alle Morgen gruß' ich ihn, Ridt er mir vom Schimmel.

An Tischbein.

Erst ein Deutscher, dann ein Schweizer, Dann ein Berg: und Thal: Durchtreuzer, Kömer, dann Napolitaner, Bhilosoph und doch kein Aner, Dichter, fruchtdar aller Orten, Bald mit Zeichen, dald mit Borten, Jumer bleibest Du derselbe Bon der Tiber bis zur Elbe! Sind und Hell, so wie Du strebest! Leben, so wie Du belebest! So genieße! laß genießen! Bis die Nomphen Dich begrüßen, Die sich in der Ime baden Und aufs freundlichste Dich laben.

An denselben.

Alles, was Du bentst und sinnest, Bas Du ber Natur und Kunst Mit Empsindung abgewinnest, Druckt Du aus durch Musengunst. Farbe her! Dein Meisterwille Schafft ein sichtliches Gebicht; Doch, bescheiben in der Fulle, Du verschmähst die Worte nicht.

An denfelben.

Für das Gute, für das Schöne, Das Du uns so reichlich sendest, Möge jegliche Kamöne Freude spenden, wie Du spendest! Möge Dir, im nord'schen Arüben, Aller Guten, aller Lieben Reine Reigung so bereiten, Ueberall Dich zu begleiten Mit des Umgangs trauter Bonne, Wie im heitern Land der Sonne!

An denfelben.

Statt ben Menschen in ben Thieren Zu verlieren, Findest Du ihn Nar darin Und belehst, als wahrer Dichter, Schaf: und sauisches Gelichter Mit Gesinnung wie mit Sinn. Auch der Esel kommt zu Ehren Und haht uns weise Lehren. Das, was Busson nur begonnen, Kommt durch Tischbein an die Sonnen.

Stammbucheweihe.

Muntre Garten lieb' ich mir, Biele Blumen brinne, Und Du hast so einen hier, Merk' ich wohl, im Sinne.

Mögen Wünsche für Dein Glück Tausendsach erscheinen; Grüße sie mit heittem Mick, Und voran die meinen!

Der liebenden Bergeflichen,

jum Geburtstage.

Dem schönen Tag sei es geschrieben! Oft glanze Dir sein heitres Licht. Uns hörest Du nicht auf zu lieben, Doch bitten wir: Bergiß uns nicht!

Mit Wahrheit und Dichtung.

Sin alter Freund erscheint maskirt, Und das, was er im Schilde führt, Gesteht er wohl nicht Allen; Doch Du entbeckst sogleich ben Reim Und sprichst ihn aus ganz insgeheim: Er munscht bir zu.....

An den Prinzen von Signe.

In früher Zeit, noch froh und frei, Spielt' ich und sang zu meinen Spielen; Dann sieng's im Herzen an zu wühlen, Ich fragte nicht, ob ich ein Dichter sei: Doch daß ich liebte, konnt' ich fühlen.

So bleibt es noch. Ich weiß nicht viel Bon eignen bichterischen Thaten. Man sagt, mir sei als Ernst und Spiel Richt übel dieß und jen's gerathen. Gern hör' ich Gutes von der Kunst, Der ich mein Leben treu geblieben; Doch mich in meinen Freunden lieben, Dieß, edler Mann, dieß ist die schafte Gunst.

An Schiller.

Mit einer fleinen mineralogifden Sammlung.

Dem Herren in der Wuste bracht' Der Satan einen Stein Und sagte: Herr, durch beine Macht Laß es ein Brödchen sein! Bon vielen Steinen fenbet Dir Der Freund ein Musterstüd; Ibeen giebst Du balb bafür Ihm tausendsach zurud.

An Madame Wolff.

Bum 10. December 1812.

Krlaubt sei Dir, in mancherlei Gestalten, Das junge Bolk und die ehrwürdigen Alten Jum Besten, wie es Dir beliebt, zu halten: Und Phadra, wüthend, leidenschaftlich groß; Elssabeth, so liebe als schonungsloß; Messina's Fürstin, sest, wenn das Geschick bricht; Jungfrau, gestählt, nur gegen Liebesblick nicht; Alärchen zuletzt, die Jeden so versührt, Daß er den Kopf wie Belgiens Held versiert. Der Bechsel bilde Dein beglücktes Reich! Bleibst Du nur uns, den Freunden, immer gleich.

An Bilvien.

Benn die Zweige Burzeln schlagen, Bachsen, grünen, Früchte tragen, Möchtest Du dem Angedenken Deines Freunds ein Lächeln schenken.

Berfelben.

Und wenn sie zulest erfrieren, Beil man sie nicht wohl verschanzet, Bill sich's alsobald gebühren, Das man boffend neue pflanzet.

Derfelben,

zum einundzwanzigsten Juni. Karlsbab, 1808.

Richt am Susquehanna, der durch Wüsten fließt, Bo jum ird'schen Manna geist'ges man genießt; Richt vom Gnadenthale, nicht nach Herrenhut, Bo beim Liebesmable Thee man trinkt für Blut:

Coethe, Berte. 2. 20b.

Nein! am Tepelstrande, von der großen Bruck, Bo die Mohrenbande schaut St. Nepomuck, Zu dem weißen Hirschen, der beständig rennt, Ohne daß ein Pirschen seine Straße hemmt, Eile dieses Blättchen, munter und geschwind, Wo im kurzen Bettchen ruht das längste Kind.

Nennet mir bei Zeiten gleich den schönsten Tag, So daß Niemand streiten, Niemand zweiseln mag. "Meinst Du den, wo's Arippchen frömmlich bunt geschmuckt, "Den, wo sich am Büppchen Füppchen hoch entzückt? "Den vielleicht vor Fasten, wo's am tollsten geht, "Bo man ohne Rasten sich mit Liebchen dreht? "Ist es Ostern? Pfingsten? Corpus Domini? "Freundchen! du besingst'en; frisch zur Melodie!"

Keiner ist der meine, der sich rücken läßt; Einer ist's, der Eine, dieser steht so sest. Läßt er nah sich bliden, wünscht man ihn heran; Hat man ihn im Rücken, gleich fängt's Trauern an. Bruder nicht noch Schwester hat er für und für, Und man glaubt, Sylvester steh' schon vor der Thür. Drum mit Wohlbedachte grüßt ihn ehrenvoll, Weil er, was er brachte, wohl und lassen soll. Wird er gleich entweichen, wie nun Tage sind, Läßt er seines Gleichen und, das längste Kind.

Froh am schönen Feste soll's in Karlsbab sein! Ein paar hundert Gaste stellten schon sich ein. Gleich soll jeder haben, was ihm convenirt; Früh mit Wassergaben jeder wird tractirt, Freuet sich nicht minder als beim größten Schmaus; Denn er geht gesünder, als er kam, nach Haus. Liebliches Gedudel tönte gestern Nacht, Lust'ger ist der Sprudel heut schon aufgewacht. Frischlich angeseuchtet steht der Fels umlaubt; Kreuzes Panner leuchtet um das kahle Haupt. Herzlich grüßt der Biedre dieses Tages Stern; Hoch wird alles Niedre, Hohes neigt sich gern. Der verschloßne Stolze grüßet heiter, mild; Thät'ger wird Graf Bolze, Herr vom goldnen Schild.

Doch Sie kömmt geschritten! Schaut nur, wie sie steigt, Bo sich auf Graniten manche Blume zeigt. In den bunten Höhen eil' ihr nachzugehn, Bo die Orchideen und Dianthen stehn, lmd Omithogalen, weiß und schlank wie sie. Im müche strahlen Lenz und Sommer hie. Ich die Wetterkenner, zweiselnd stehn sie vort, Behledicht'ge Männer! Und du schreitest sort, klüdel junge Rosen, lächelst leichtem Stich; Wie in Lande Gosen sonnt es rings um Dich. Kich an Sträuß: und Kränzen, troz dem Wolkengrauß, kings Du die Excellenzen ungenest nach Haus. Solge so Dir immer, wie sich's wölken mag, seiner Sonnenschimmer, Dir zum eignen Tag! Ind dem Wetterbübchen geh's Dir jungem Blut, Lohter, Freundin, Liebchen, wie Du's werth bist, gut!

In das Stammbuch der Grafin Tina Bruhl.

Rarlsbad, ben 24. Juli 1785.

Barum fiehst du Tina verdammt, den Sprudel zu trinken? Bohl hat sie es verdient an Allen, die sie beschädigt Und zu heilen vergessen, die an der Quelle des Lethe Keher auf Becher nun schlürsen, die gichtischen Schmerzen der Liebe Aus den Gliedern zu spülen und, will es ja nicht gelingen, Bis zum Rheumatismus der Freundschaft sich zu curiren.

An Grafin Conftange von Fritsch.

Weimar, den 30. November 1813.

Die Freundin war hinausgegangen, Um in der Welt sich umzuthun; Doch wird sie bald nach Haus gelangen Und auf gewohnte Weise ruhn. Und neigt sich dann das artige Köpfchen, Umwunden reich von Zopf und Zöpfchen, Nach einem kissenweichen Sitzchen, So bietet freundlich ihr das Mützchen.

An dieselbe.

Bei Uebersenbung eines Pensée Bouquets, Beimar, den 27. Februar 1814.

Die beutsche Sprache wird nun rein, Bensee darf kunstig nicht mehr gelten; Doch wenn man sagt: Gedenke mein! So hoff ich, soll uns Niemand schelten.

An diefelbe.

Bei Hrer Reise nach Petersburg. Beimar, den 12. November 1815.

Blumentelche, Blumengloden Folgen Deinem Reifelauf; Unter Schneegestöbersstoden Suchft Du mir was Liebes auf.

Berfelben.

Den 6. December 1816.

Dein Oftgeschenk weiß ich ju schägen, Bon Westen sei Dir dieß gebracht. An Dant hab' ich schon viel gedacht, Doch will sich's nicht ins Gleiche segen.

Muftische Erwiederung.

Aus dustern Alosterhallen schallen Berhaltne Seuszer und verhallen An unsres, Herzens Bebewand; Dann soll auch unter Purpurthronen, Safran-Gehängen prächtig wohnen, Dem Du ein Auge zugewandt.

Allda empfangen uns begeistet Geschmadsgerüche; wer erdreistet Des Doppelpaares hohen Preis? Doch Kutt' und Purpur sind ergözlich, Gerüche, Schmäde überschätzlich, Dem, der sich Deine Enade weiß.

Mit einem buntgestickten Kiffen.

Nicht soll's von Ihrer Seite kommen, Sobald es einmal Plat genommen; "Mich benkend, sieh es freundlich an, Mich liebend, lehne Dich baran!"

In einer Handschrift Friedrichs des Großen.

Das Blatt, wo Seine Hand geruht, Die einst ber Welt geboten, Ist herzustellen fromm und gut. Heil Ihm, bem großen Tobten!

An Herrn Obriftlieutenant von Sock.

Den 22. Oftober 1818.

Bon allen Dingen, die geschehn, Wenn ich es redlich sagen sollte, So war's, Kosaken hier zu sehn, Richt eben, was ich wünschen wollte. Doch als die heilig große Fluth Den Damm zerriß, der uns verengte, Und Well' auf Welle mich bedrängte, War Dein Kosak mir lieb und gut.

An Berrn Regierungsrath Peucer.

Bei Uebersenbung eines Rheinl. Dukaten. Nein! frechere Wette verliert man nicht, Als an der Elb' ich dazumalen.

Dresden, ben 15. Auguft 1813.

Jest, da man überm Abeine sicht, Bill ich mit Aheingold sie bezahlen. Beimar, den 16. Februar 1814.

An geren Obrift von Geismar.

Beimar, am 21. Oftober 1815, Radmittags 3 Uhr.

Dem wir unfre Rettung banten Aus ben Sanben wilber Franken, Rimm jur Jahredfeier-Stunde heißen Wunsch vom treuften Munde.

An Berrn Bofrath Sorfter in Berlin.

Jena, ben 27. September 1820.

Als an der Eld' ich die Wassen ihm segnete, Dem Bekreuzten am Nedar begegnete, Da sehlte ihm noch das Dritte, Der Gegensah der siebenten Bitte. Sie heißt: Bon allem Bösen Mögest, Herr, uns gnädig erlösen; Hier heißt est. Gieb das Beste Und mach' das Leben zum Feste! Da er nun auch das ersahren, Möge Gott ihn lange bewahren.

Madame Catalani.

Karlsbad, am 14. August 1818. Im Zimmer wie im hohen Saal Hört keiner je sich satt: Denn man erfährt zum ersten Mal, Warum man Obren hat.

Dem Grafen Loeben.

Rarlsbad, ben 18. Muguft 1818.

Da Du gewiß, wie Du mir zugesagt, Nach meinem Scheiben feiern willst mein Leben; So laß mich Dir, da es noch Beiden tagt, Ein freundlich Wort zu Deinem Tage geben.

An denfelben

nach bessen Tode den 8. April 1825. Run ist's geschehn! Dir hat ein herber Streich Das schöne Lebensglück entrissen; Drum ist es besser, auf der Stelle gleich Die Freunde preisen, die Geliebte kussen.

An Herrn Abbate Bondi.9

Den 5. Auguft 1812.

Mus jenen Landern achten Sonnenscheines Beglüdten oft mich Gaben ber Gefilbe:

Agrumen reizend, Feigen füß und milde, Der Mandeln Milch, die Feuerkraft des Weines.

So manches Mufenwert erregte meines Nordlanb'schen Geistes innigste Gebilde, Bie an Achilleus lebensreichem Schilde Erfreut' ich mich bes ganstigsten Bereines.

Und daß ich mich daran begnügen könnte, Bar mir sogar ein Kunstbesitz bereitet, Erquidend mich durch Anmuth wie durch Stärke.

Doch nichts erschien im größeren Momente, Boll innern Werths, von so viel Glud begleitet, Mis durch Louisen, Bondi, Deine Werke.

Grāfin O'Ponell als Elconore. 10 Teplik, 1812.

Benn's Jemand ziemt, zu sprechen mit Bertrauen, So ziemt es mir: ich stelle heut ben Chor Gebildeter und liebevoller Frauen, Der sich so gern um Sie versammelt, vor. Mir ist vergönnt, an Ihr hinaufzuschauen, Mich zu erquicken an dem frischen Flor, Der jede Stunde neuen Werth bethätigt Und Frauenwürde ewiglich bestätigt.

An Grafin B'Donell. 11

Rarlebad, den 8. Auguft 1818.

Ich bachte Dein, und Farben bunt erschienen Im Sonnenglanz mir vorm Gesicht, Bon Blättern sah ich mancherlei ergrünen, Da waren Rosen, auch Bergismeinnicht! Pseile bazwischen, golden anzuschauen, Durchscheinend Alles, rings ein goldene Kcanz; Und angestimmt das hohe Lob der Frauen! — Run, Becher, zu der Freundin! Bleibe klar und ganz.

An Grafin O'Donell. 12

Rarlsbad, den 1. Mai 1820.

Sier, wo noch Ihr Plat genannt wird, Sier, wo noch Ihr Becher fteht,.

Doch nur Benigen bekannt wird, Bas von Ihrem Grabe weht;

Sag' ich: Freundin! halte heilig, Bas Dir von der Holben blieb, Die so groß — ach ibereilig! — Bon den Allertreusten schied.

Uns, den Liebenden, den Treuen, Sei nun weiter nichts begehrt; Nur ist, wenn wir Sie erneuen, Unser Leben etwas werth.

Berrn Staatsminister von Voigt

zu bessen Jubilaum am 27. September 1816. 13
Bon Berges Luft, bem Aether gleich zu achten, Umweht, auf Gipfelsels hochwaldiger Schlünde, Im engsten Stollen, wie in tiefsten Schachten Ein Licht zu suchen, bas den Geist entzünde, War ein gemeinsam köstliches Betrachten, Ob nicht Natur zulett sich doch ergründe. Und manches Jahr des stillsten Erdelebens Warb so zum Zeugen edelsten Bestrebens.

Im Garten auch, wo Dichterblumen sprossen, Den äußern Sinn, ben innern Sinn erquiden, Gefahrlos nicht vor luftigen Geschoffen, Wie sie Eroten hin und wieder schicken, Da haben wir der Stunden viel genossen An frisch belebter Vorwelt heitern Blicken, Gesellend uns den ewig theuren Geistern, Den stets beredten, unerreichten Meistern.

Dahin bewegten wir, von dornigen Pfaden Berworrnen Lebens, gern die müden Schritte, Dort fanden sich, zu gleicher Lust geladen, Der Männer Tiessinn, Frauengeist und Sitte, Und Wissenschaft und Kunst und alle Gnaden Des Musengottes reich in unsver Mitte; Bis endlich, längst umwölkt, der himmel wettert, Das Paradies und seinen hain zerschmettert.

Nun aber Friede troftend wiederkehret, Rebrt unfer Sinn fich treulich nach bem Alten,

Zu bauen auf, was Kampf und Zug zerstöret, Zu sichern, wie's ein guter Geist erhalten. — Berwirrend ist's, wenn man die Menge höret; Denn Jeber will nach eignem Willen schalten. Beharren wir zusammt in gleichem Sinne! Das rechn' ich uns zum köstlichsten Gewinne.

Dem Surften Sardenberg.

Bum fiebzigften Geburtstag. 14

Ber die Körner wollte gahlen, Die dem Stundenglas entrinnen, Burde Zeit und Ziel versehlen, Solchem Strome nachzusinnen.

Auch vergehn uns die Gebanten, Benn wir in Dein Leben ichauen, Freien Geift in Erbeschranten, Festes Sanbeln und Bertrauen.

So entrinnen jeder Stunde Fügsam glückliche Geschäfte. Segen dir von Mund zu Mundel Reuen Muth und frische Kräfte!

An Lord Syron. 15

1823.

Sin freundlich Wort kommt eines nach bem andern Bon Süden her und bringt uns frohe Stunden; Es ruft uns auf, zum Ebelsten zu wandern: Richt ist der Geist, doch ist der Fuß gebunden.

Wie soll ich bem, ben ich so lang begleitet, Kun etwas Traulichs in die Ferne sagen? Ihm, der sich selbst im Innersten bestreitet, Start angewohnt, das tiefste Web zu tragen.

Bohl sei ihm boch, wenn er sich selbst empfindet! Er wage selbst sich boch beglückt zu nennen, Benn Musentraft die Schmerzen überwindet; Und wie ich ihn erkannt, mög' er sich kennen.

1829.

Stark von Faust, gewandt im Rath, Liebt er die Hellenen; Ebles Wort und schöne That Füllt sein Aug' mit Thränen.

Liebt ben Sabel, liebt bas Schwert, Freut sich ber Gewehre; Sah' er, wie sein herz begehrt, Sich vor muth'gem heere!

Laßt ihn ber Historia, Bändigt euer Sehnen! Ewig bleibt ihm Gloria, Bleiben uns die Thränen.

Sttilien von Goethe. 16

Che wir nun weiter schreiten, Halte still und sieh Dich um: Denn geschwätzig find die Zeiten, Und sie sind auch wieder stumm.

Bas du mir als Kind gewesen, Bas du mir als Mädchen warst, Magst in deinem Innern lesen, Bie Du Dir es offenbarst.

Deiner Treue sei's jum Lohne, Wenn Du biese Lieber singst, Daß bem Bater in bem Sohne Tüchtig-schöne Knaben bringst.

An Geheimrath von Willemer.17

Reicher Blumen goldne Ranken Sind bes Liebes wurd'ge Schranken, Goldneres hab' ich genoffen, Als ich Euch ins herz geschlossen.

Goldner glänzten stille Fluthen, Bon der Abendsonne Gluthen, Goldner blinkte Wein, zum Schalle Glodenähnlicher Arpstalle. Beisen Freundes goldne Worte Lispelten am Schattenorte, Edler Kinder treu Bekenntniß, Elterliches Einverständniß.

Goldnes Net, bas Euch umwunden! Ber will bessen Werth erkunden? Bie dem heil'gen Stein der Alten Muß sich Golde Gold entfalten.

Und so bringt vom fernen Orte Dieses Blatt Euch goldne Worte, Benn die Lettern, schwarz gebildet, Liebevoll der Blick verguldet.

An Grafen Paar. 18

Rarisbad, ben 12. Auguft 1818.

Der Berge benke gern, auch bes Gesteins! Sie waren Zeugen freundlichsten Bereins: Zutrauen, schnell gegeben, schnell gefunden, Beschleunigte das Glück gezählter Stunden. Behagen schaut nicht vorwärts, nicht zurück, Und so verewigt sich der Augenblick!

An Grafen Paar. 19

Rarlsbad, am 16. August 1818. Rachts.

Dem Scheibenden ist jede Gabe werth, Ein dures Blatt, ein Moos, ein Steinchen aus der Quelle, Daß er des Freunds gedenke, jener Stelle, Bohin er ewig hin und hin begehrt: Ein Zeuge bleibt's, wie finnig sie gewandelt. So wird ein Nichts zum höchsten Schat verwandelt.

Benn aber solche Gabe tiefen Werth, Gestaltet, mit sich führt, für sich allein. Dem Sinn bes Künstlers wünschenswerth begegnete: Bie muß bas nun ein Schat ber Schätze sein, Benn ihn ber Freund im Scheiben treulich segnete!

Der Grafin Eitinne O'Donell, bie eine meiner Schreibfebern verlangte. 20

Als der Knabe nach der Schule, Das Bennal in Händen, gieng Und mit stumpser Federspule Lettern an zu krizeln sieng, hofft' er endlich schön zu schreiben Als den herrlichsten Gewinn; Doch daß das Geschriebne bleiben Sollte, sich durch Länder treiben, Gar ein Werth der Federspule, Kam ihm in der engen Schule Auf dem niedern Schemelstuhle Wahrlich niemals in den Sinn.

Berfelben. 21

Die abgestutten, angetauchten, Die ungeschickten, vielgebrauchten hast Du, die Freundliche, gewollt. Nun aber nimm ein frisch Gesieder, Das niederschreiben suße Lieder Allschönster Tage Dir gesollt.

An Grafin Jaraczewska. 22

Mit einem nen eingebundenen Exemplar von Fouqué's Undine. Rarisbad, den 5. September 1818.

Da sieht man, wie die Menschen sind: Rur Leidenschaft und kein Gewissen! Bie haben sie dem schönen Kind Das Rödchen halb vom Leib gerissen! Doch mir begegnete das Glück in später Zeit, Ein frommer Jüngling wird mich neiden: Dir, Freundin, dank ich die Gekegenheit, Den holden Schap von Kopf bis Juß zu kleiden.

An Kurft Siron von Kurland. 28

Rarlsbad, ben 8. September 1818. Ms Luthers Jest, mit gläubiger Schaar, Im porigen Gerbst gefeiert war, Dacht' ich, es brauche hundert Jahr, Um es mit Würde zu erneuen; Doch beim verliehnen Chrendild, Wie ernst es ist und kräftig mild, Beim Herkules und seinem Schild Kann ich der Feier mich an jedem Tage freuen.

Grafen Karl Harrach. 24

Karlsbab, ben 25. September 1819. Die sich herzlich oft begrüßten, Die bas Leben sich verfüsten, Führt ein guter Geist zur Stelle Wieder an dieselbe Quelle! Treues Wirken, reines Lieben Ist das Beste stets geblieben.

Der vollkommenen Stickerin. 25

Marienbad, am 28. Auguft 1821.

Ich tam von einem Pralaten, Dem die herrlichsten Stolen Ueber die Schulter hiengen, Borauf unverhohlen Bunderthaten Der Heiligen auf und nieder giengen.

Mir aber war ein andres beschert: Lieblichste Blumen-Gehänge,
Farbenglanz und Uebergänge,
Bie Natur den Künstler belehrt. Ein allerliebstes Frühlings-Gelände, Mit Nadeln zierlich schattirt und gebrochen, Daß, wäre selbst das Herz durchstochen, Wan es gewiß gar wohl empfände. Und werd' es nur zu Feiertagen Süßer Namen und lieber Geburten tragen.

Mit des Dichters Portrat. 26

(An Frau p. Billemer.) Den 2. April 1819.

Eine Schachtel Mirabellen Kam von Suben, zog nach Norden; Als die Frucht gespeist geworden, Gilt sich wieder einzustellen Das Gehäus, woher es kommen. Bringet keine sußen Früchte, Bringt vielmehr ein ernst Gesichte, Das im Beiten und im Fernen Rimmer will Entbehrung lernen.

An Freund Mellifh. 27

Durch Bermittlung einer Theuren Geht ein Täschchen bis zur Elbe, Kommt, vom Freunde zu betheuren: Immer bleibet er derselbe.

Immer, wie in Dornburgs Gauen, Bo, beim allerbesten Weine, Baren hell im Sonnenscheine Berg' und Thäler anzuschauen.

Du nun an der reichen Elbe, An dem spiegelbreiten Flusse, Beit entsernt vom trauten Kusse, Bleib auch immersort derselbe.

An Fraulein Kasimira Wolowska. 28

Dein Testament vertheilt die holden Gaben, Bomit Natur Dich mütterlich vollendet, Bermächtniß nach Bermächtniß ausgespendet, Zufrieden Jeder seinen Theil zu haben. Doch wenn Du Glüdliche zu machen trachtest, So wär' es der, dem Du Dich ganz vermachtest.

Sefendet von Marienbad einer Gesellschaft versammelter Freunde

jum 28. Auguft 1823, 29

In Spgiea's Form beliebt's Armiben, Im Waldgebirg sich Schlöffer aufzubauen, Berspricht bem Kranken Heil, bem Lebensmüben Erwacht auf einmal hoffendes Bertrauen;

. |

Dem halb Genesenen schnell zu heiterm Frieden Entfaltet sich ein Kreis erles'ner Feauen;
Dann weiß sie und nach aller Art zu kirren,
Durch Spiel und Tanz und Reigung zu verwirren.
So wird von Tag zu Tag ein Traum gedichtet,
Dem Wachen gleich, ein labyrinthisch Wesen,
Doch zu der Ferne bleibt mein Blid gerichtet,
Wo meinem Gerzen sich ein Kreis erlesen,
Wo er sich mir und ich mich ihm verpstichtet:
Dort sühl' ich mich volltommener genesen.
So trägt es mich zum ehrenvollen Feste!
Schon bin ich da! — Gesegnet alle Gäste!

Marienbad 1823. 30

Du hattest längst mir's angethan, Doch jest gewahr' ich neues Leben; Ein süßer Mund blidt uns gar freundlich an, Wenn er uns einen Kuß gegeben.

Tabelt man, daß wir uns lieben, Dürfen wir uns nicht betrüben, Tabel ist von keiner Kraft. Andern Dingen mag das gelten; Rein Mißbilligen, kein Schelten Macht die Liebe tabelhaft.

Du Schüler Howards, wunderlich Siehst Morgens um und über bich, Ob Rebel fallen, ob sie steigen, Und was sich für Gewölle zeigen.

Auf Berges Ferne ballt sich auf Gin Alpenheer, beeist zu hauf, Und oben brüber flüchtig schweifen Gesiebert weiße luftige Streifen; Doch unten senkt sich grau und grauer: Aus Wolkenschicht ein Regenschauer.

Und wenn bei ftillem Dammerlicht Ein allerliebstes Treugesicht Auf holder Schwelle dir begegnet, Weißt du, ob's heitert? ob es regnet? Wenn sich lebendig Silber neigt, So giebt es Schnee und Regen, Und wie es wieder aufwärts steigt, Ist blaues Zelt zugegen. Auch sinke viel, es steige kaum Der Freude Wink, des Schmerzens, Wan fühlt ihn gleich im engen Raum Des lieb-lebend'gen Herzens.

Du giengst vorüber? Wie! ich sah Dich nicht; Du tamst zurud, Dich hab' ich nicht gesehen! — Berlorner, ungludsel'ger Augenblic! Bin ich benn blind? Wie soll mir bas geschehen?

Doch tröst' ich mich, und Du verzeihst mir gern, Entschuldigung wirst Du mit Freude sinden; Ich sehe Dich, bist Du auch noch so fern! Und in der Rahe kannst Du mir verschwinden.

Am heißen Quell verbringst Du Deine Tage, Das regt mich auf zu innerm Zwist; Denn wie ich Dich so ganz im Herzen trage, Begreif' ich nicht, wie Du wo anders bist.

An Madame Marie Synnanowska. 81

Die Leidenschaft bringt Leiden! — Wer beschwichtigt Beklommnes Herz dich, das zu viel verloren? Wo sind die Stunden, überschnell verstücktigt? Vergebens war das Schönste dir erkoren! Trüb ist der Geist, verworren das Beginnen; Die hehre Welt, wie schwindet sie den Sinnen!

Da schwebt hervor Musik mit Engelsschwingen, Berflicht zu Millionen Ton' um Tone, Des Menschen Wesen burch und burch zu dringen, Zu überfüllen ihn mit ew'ger Schöne; Das Auge nett sich, fühlt im höhern Sehnen Den Götterwerth der Tone wie der Thränen.

Und so bas Gerz erleichtert merkt behende, Daß es noch lebt und schlägt und möchte schlagen, Zum reinsten Dank der überreichen Spende Sich selbst erwiedernd willig darzutragen. Da fühlte sich — o daß es ewig bliebe! — Das Doppelglud der Tone wie der Liebe.

In bas Stemmbuch der Frau Hosmarschall von Spiegel.

Januar 1821, 82

Der Dichtung Faben läßt sich beut nicht fassen; Ich bitte, mir bie Blätter weiß zu laffen!

Um 25. Februar 1824.

Seit jenen Zeilen bis zum heutigen Tage Sind fast zweihundert Wochen fortgeschritten, Und immer ist es noch die alte Alage, Als lasse sich die Muse nicht erbitten; Doch wenn ich sie im Stillen ernstlich frage, Bersetzt sie mich, mit Ablerslug, inmitten Bon jener Feier einzigen Augenblicken, Wie es erscholl im freudigsten Entzücken:

"Nun geht es auf, das Licht der Morgenländer, Die Tochter von Byzanz. Ihr seht sie hier! Als Kaiserskind trägt sie die Goldgewänder, Und doch ist sie des Schmudes höchste Zier, Die goldnen Schuhe, sene theuren Kfänder, Die Lieblingsboten zwischen Ihm und Ihr, Sie bringt der Zwerg, die frohste Morgengabe: Ein Liebespfand ist mehr als Gut und Habe.

Då sprach das Lied, so heiter als bedächtig, Bon König Rothers unbezwungner Kraft, Dem, wie er schon in Wassen groß und mächtig, Auch Liebe nun das höchste Glück verschafft. Als Bilger klug, als Gast freigebig, prächtig, Hat er als Held zulett sie weggerafst, Jum schönsten Glück, zum höchsten Mutterloose: Bon ihnen stammt Pipin und Karl der Große."

Wie benn bas Gute, Schöne nimmer schwindet Und, immer wirkend, immer sich erhalt, Sich ungesaumt zum höchsten Wahren sindet, Als lebend zu Lebendigem gesellt; Und glüdlich ist, wer ihnen sich verbindet, Beständig bleibt ihm die bewegte Welt; So war's auch mir im Augenblick, dem sühen, Nach langer Zeit die Freundin zu begrüßen.

Der zierlichften Undine. 33

Gieb Acht! es wird Dir allerlei begegnen: Bist Du im Trocknen, wird es regnen, Zum Schwimmen wird die Welle sich versagen; Wen aber hast du deshalb anzuklagen? Merkst du nicht eisersücht'gen Zorn? Ein Lächeln wird er wohl verdienen; Und du verzeihst dem Onkel Kühleborn, Man sagt ihm nach, er liebe selbst Undinen.

Reichthum und Bluthe. 34

Blumen und Gold zugleich Machen reich. Goldnen Rahmen siehst du erfüllt Mit deinem Bild. Sieh nur, wie köstlich es ist, Was du hast und bist!

Myrte und Sorbeer.

(An Frau v. Billemer.) Mit einem in eines geschlungenen Lorbeer: und Myrtenkranz. 35 Myrt' und Lorbeer hatten sich verbunden; Mögen sie vielleicht getrennt erscheinen, Wollen sie, gedenkend sel'ger Stunden, Hoffnungsvoll sich abermals vereinen.

An Gefunde und Genefende.

Das holbe Thal hat schon die Sonne wieder Mit Frühlingsblüth' und Blumen angefüllt, Die Rachtigall singt immer neue Lieder Dem Hochgefühl, das ihr entgegenquillt; Erfreue dich der gottverliehnen Gaben! Froh, wie er dich erschuf, will er dich haben.

Julien Grafin Egloffftein. 36

Freundlich werden neue Stunden Zu vergangnen sich gesellen; Bluthen, Mumen, wohl empfunden, Bleiben ewig Immortellen.

Berfelben.

Reifefegen. 87

Sei die Zierde des Geschlechts! — Blide weber links noch rechts; Schaue von den Gegenständen In Dein Innerstes zurüd; Sicher traue Deinen Händen; Eignes fördre, Freundes Glüd.

An Julien.

Bur Dresbner Reife. 28

Ein guter Geist ist schon genug, Du gehst zu hundert Geistern; Borüber wandelt dir ein Zug Bon großen, größern Meistern. Sie grüßen alle dich fortan Als seinen Jung-Gesellen Und winken freundlich Dich heran, Dich in den Kreis zu stellen. Du stehst und schweigst am heil'gen Ort Und möchtest gerne fragen; Um Ende ist's ein einzig Wort, Was sie Dir alle sagen.

Entoptische Sarben.

Un Julien.

Laß Dir von ben Spiegeleien Unfrer Phyfiker erzählen, Die am Phanomen sich freuen, Mehr sich mit Gebanken qualen.

Spiegel hüben, Spiegel brüben, Doppelstellung, auserlesen, Und bazwischen ruht im Trüben Als Krystall bas Erbewesen.

Dieses zeigt, wenn jene bliden, Allerschönste Farbenspiele; Dammerlicht, bas beibe schiden, Offenbart sich bem Gefühle. Schwarz wie Kreuze wirst du sehen, Pfauenaugen kann man sinden; Tag und Abendlicht vergehen, Bis zusammen beide schwinden.

Und der Name wird ein Zeichen, Tief ift der Arpstall durchdrungen; Aug' in Auge fieht dergleichen Bundersame Spiegelungen.

Laß ben Makrolosmus gelten, Seine spenstischen Gestalten! Da die lieben Neinen Welten Wirklich Herrlichstes enthalten.

An Julien. 39

Bon so zarten Miniaturen, Wie der schönen Hand fie gluden, Schreitest Du auf breitere Spuren, Wichtiger umber zu bliden.

heil ben ernsteren Geschäften! Seligen Erfolg zu schauen, Einigest zu Mannes Kräften Liebenswürdiges ber Frauen.

Julien. 40

Abgeschlossen sei bas Buch, Es enthält fürwahr genug; Was davon Dich kann erfreuen, Wird sich immerfort erneuen, Und was mag dem Scheiben frommen, Als ein balbig Wiederkommen?

Berrn Kangler von Müller. 41

Weimar, den 13. April 1822. Will sich's wohl ziemen, Dir zum zweiten Male Dieselbe Gabe sestlich darzubringen? Den Dichtertrank in Deiner eignen Schale, Und nur dazu das alte Lied zu singen? So sei es benn! — Es bleiben alte Lieber Den Christgemeinden wie gewohnt erbaulich; Und hort er Freundes Wunsch und Segen wieder, Er sindet sie wie immer lieb und traulich.

herrn Grafen Rafpar Sternberg.

Wenn mit jugendlichen Schaaren Wir beblümte Wege gehn, Ift die Welt doch gar zu schön; Aber wenn bei hohen Jahren Sich ein Ebler uns gefellt, O wie herrlich ist die Welt!

An denfelben,

bei seiner Abreise aus Weimar. Mit der Taschenausgabe meiner Werte. Dedem Wege, langen Stunden Unterhaltung sei gefunden Durch des Freundes Lieb' und Pflicht: Kleine Bändchen, kurz Gebicht.

An Alexander von Humboldt.

Beimar, den 12. Juni 1816.

An Trauertagen
Gelangte zu mir Dein herrlich Heft!
Es schien zu sagen:
Ermanne dich zu fröhlichem Geschäft!
Die Welt in allen Zonen grünt und blüht
Nach ewigen, beweglichen Gesetzen;
Das wußtest Du ja sonst zu schäßen;
Erheitre so, durch mich, Dein schwer bedrängt Gemüth!

An Bulpiz Soisserée.

Epiphanias 1816.

haft ben Anker fest im Rheine liegend für das wohlbelabne Schiff;

Bleibe boch in Recarbuchten schmiegenb! Hier ist kein Korallenriss. Aber ba, wo seber Tag erzeuget Hinderniss auf Hindernisse auf Hindernisse thürmend auf, Ober schlimmer noch sie wiegend beuget, Richtetest Du wohl bahin den Lauf?

An Klinger.

Mit einem Bilbe bes elterlichen Saufes zu Frankfurt.

An biesem Brunnen haft auch Du gespielt, Im engen Raum die Weite vorgefühlt; Den Wanderstab aus frommer Mutter Hand Nahmst Du getrost ins fernste Lebensland, Und magst nun gern verloschnes Bild erneun, Um hohen Ziel des ersten Schritts Dich freun.

> Eine Schwelle hieß ins Leben Uns verschiedne Wege gehn; War es doch zu edlem Streben — Drum auf frohes Wiedersehn!

Mit der Jubilaums-Medaille.

1824.

Ehre, die uns hoch erhebt, Führt vielleicht aus Maß und Schranken; Liebe, die im Innern lebt, Sammelt schwärmende Gedanken.

An Grafin Aaroline von Egloffftein.

Was dem Auge dar sich stellet, Sicher glauben wir's zu schaun; Was dem Ohr sich zugesellet, Giebt uns nicht ein gleich Vertraun; Darum Deine lieben Worte Haben oft mir wohlgethan, Doch ein Blid am rechten Orte, Uebrig läßt er keinen Wahn.

Der geprüften Freundin Karoline Gräfin von Eglofffiein

am 1. Januar 1828.

folgende Cediciden beziehen fic auf ein Stammbuch ber Grafin, beffen Decke gidmadvoll verziert war, die Borderfeite mit einem Bilben bes Romifden haufet im Part ju Weimar, die Rudfeite mit der Einstebelet baselbft.)

> Lina! Dir zum neuen Jahr Bring' ich schnell den Commentar Deiner schön geschmückten Decke. Früheres bewährt sich treu, Reuen Tagen sei es neu, Und so weiter eine Strecke!

Dorderfeite.

Römisch mag man's immer nennen; Doch wir ben Bewohner tennen, Dem ber ächte beutsche Sinn, Ja ber Weltsinn ist Gewinn.

Rückfeite.

Der's gebaut vor funfzig Jahren, Sieht es noch am Wege stehn, Liebespaar vorübergehn, Wie wir Andern damals waren, Als die Büsche lieblich fühlten, Lichter in dem Schatten spielten; Bo sich Liebende verstanden, Immer suchten, oft sich fanden Zumer suchten, oft sich fanden Zu gesellig frischem Leben, Wie wir's Cuch nun übergeben.

Meinem Freunde von Anebel. 42

Zum 30. November 1817.

Lustrum ist ein fremdes Wort!
Aber wenn wir sagen:
Lustra haben wir am Ort
Ucht bis neun ertragen
Und genossen und gelebt
Und geliebt bisweilen;
Wird, wer nach dem Gleichen strebt,
Heute mit uns theilen.

Wenn wir sagen: Das ist viel! Denn das Leben streuet Blum' und Dorne! — Ziel ist Ziel, Das uns beute freuet!

An Bernhard von Anebel. 43

Beimar, den 80. Robember 1820. Den November, den dreißigsten, Feire stets als heiligen Tag Mit Opsern, wie's nur dem sleißigsten, Dem besten Sohne gelingen mag; Denn der Bater ist heut geboren, Der Dich liebt, wie's billig ist. Kindlein, sei ihm zugeschworen! Freude nur bringt, was willig ist.

MS kleinen Knaben hab' ich Dich gesehn, Mit höchstem Selbstvertraun der Welt entgegengehn; Und wie sie Dir im Künftigen begegnet, So sei getrost, von Freundes Blick gesegnet. 3ena, den 29. Wärz 1817.

An Grafin Marie von Ginsiedel,

geboren Jena, ben 18. Oftober 1819. Bum Tauftage ben 30. Oftober 1819 treuliches Gingebinde. 44

Töchterchen! nach trüben Stunden Bu der Eltern Luft erschienen, haft so jung das Glud gefunden, Den Geliebtesten zu dienen. Mögest Du den frohsten Stunden Ihres Lebens blübend grünen!

Wiegenlied bem jungen Mineralogen Walter von Goethe.

Den 21. April 1818. 45 Singen sie Blumen der kindlichen Ruh, Käfer und Bögel und Thierchen dazu; Aber Du macheft, wir treten herein, Bringen was Ruhiges, bringen ben Stein.

Steinchen, die bunten, ein lustiges Spiel, Bas man auch würfe und wie es auch fiel'! Kindischen Händen entschnickt sich so fein Knöcklein und Bohnen und Ebelgestein.

Anabe, Du sieheft nun Steine behaun, Ordnend sich fügen, zu Häusern sich baun. Bohl! Du verwunderst Dich, stimmest mit ein: Das ist wahrhaftig ein nüplicher Stein!

Spielst Du mit Schussern, das Kügelchen rollt, Dreht sich zur Grube, so wie Du gewollt, Läusest begierig auch hinter ihm drein, Das ist fürwahr wohl ein lustiger Stein!

Steinchen um Steinchen verzettelt bie Welt, Biffende haben's zusammengestellt; Erittst Du begierig zu Salen herein, Siehst Du zuerst nicht ben Stein vor bem Stein.

Doch unterscheibest und mertest genau: Dieser ift roth, und ein andrer ist blau, Einer, ber klärste, von Farben so rein, Farbig erbliget ber ebelfte Stein.

Aber die Saulden, wer schliff fie so glatt, Spiste fie, schärfte fie glanzend und matt? Schau in die Klufte des Berges hinein! Ruhig entwickelt sich Stein aus Gestein.

Ewig natürlich bewegende Kraft Göttlich gesetlich entbindet und schafft; Trennendes Leben, im Leben Berein, Oben die Geister und unten der Stein.

Run, wie es Bater und Ahn Dir erprobt, Gott und Ratur und das All ift gelobt! Romme! der Stiftende führet Dich ein, Unserem Ringe willtommener Stein!

Bum Geburtstag,

mit meinen Meinen Gebichten. (An Minna herglieb.) Jena, ben 22. Mai 1817, 46

Wenn Kranz auf Kranz den Tag umwindet, Sei dieser auch Ihr zugewandt, Und wenn Sie hier Bekannte sindet, So hat Sie sich vielleicht erkannt.

In ein Stammbuch.

Wen ein guter Geist besessen, Hat sich bas Gebächtnis rein; Alles Uebel sei vergessen, Eingebent ber Lust zu sein! Bleib' ein fröhliches Bermächtnis, Jeb' Ergögen, jebe Ruh; So belebe Dein Gebächtnis, Und dann denke mich dazu!

In das Stammbuch meinem lieben Entel Walter von Goethe

unter folgende Worte Jean Pauls:

"Der Menfc hat britthalb Minuten; eine ju ladeln, eine ju feufgen und ein halbe ju lieben; benn mitten in biefer Minute firbt er."

Ihrer sechzig hat die Stunde, Ueber tausend hat der Tag; Söhnchen, werde Dir die Kunde, Was man Alles leisten mag!

(Mit Goethes Werten.) Find' in diefer Büchlein Reihe

Manches Alte, manches Reue! Sie, zu ihnen wiederkehrend, Stets erfreuend, oft belebrend.

Biel gute Lehren stehn in diesem Buche; Summir' ich sie, so heist's doch nur zulest: Bohlwollend sieh umber und freundlich suche, So sindest du, was Geist und Gerz ergöst.

Schulpforta.

Chre, Deutscher, treu und innig Des Erinnerns werthen Schap! Denn der Anabe spielte sinnig Alopstod einst auf diesem Play.

An dem stillbegränzten Orte Bilde Dich, so wie's gebührt, Jüngling, öffne Dir die Pforte, Die ins weite Leben führt!

An Demoiselle Sontag.

Gieng zum Kindus, Dich zu schildern; Doch geschah's zu meiner Qual: Unter neun Geschwisterbildern Bogte zweiselnd Wahl um Wahl. Phöbus mahnt' mich ab vom Streben: Sie gehört zu unserm Reich; Mag sie sich hieher begeben, Findet wohl sich der Bergleich.

Daß man in Giter bieser Erbe Zu theilen sich bescheiben werde — Singt manches alt und neue Lieb. Und wären's zarte Liebesgaben, Mit wem wir sie zu theilen haben, Das macht den großen Unterschieb.

Die Gegenwart weiß nichts von fic, Der Abschieb fühlt fich mit Entsepen, Entfernen zieht bich hinter bich, Abwesenheit allein versteht zu schäpen.

An Selir Mendelssohn-Bartholdy.

Benn über die ernste Partitur Quer Stedenpferdlein reiten; Rur zu! auf weiter Tone=Flur Birst manche Lust bereiten, Wie Du's gethan mit Lieb' und Glud: Wir wünschen Dich allesammt zuruck. Benn das Talent verständig waltet, Birksame Tugend nie veraltet. Ber Menschen grundlich konnt' erfreun, Der darf sich vor der Zeit nicht schem; Und möchtet ihr ihm Beifall geben, So gebt ihn uns, die wir ihn frisch beleben.

G 's Jeder an

Was ich mich auch sonst erkühnt, Jeder würde froh mich lieben: Hatt' ich treu und frei geschrieben All das Lob, das Du verdient.

An Madame Szymanowska mit einer angeschriebenen Feber. Dem Dichter widm' ich mich, der sich erprobt Und unsre Freundin heiter-gründlich lobt.

An Madame Milder, mit einem Exemplar ber Iphigenie. Dieß unschuldvolle fromme Spiel, Das edlen Beifall sich errungen, Erreichte doch ein höheres Ziel, Bon Glud betont, von Dir gesungen.

An Berrn Genaft,

bet Abgabe feiner Regie, unter zwei Sandzeichnungen gefchrieben. 1816.

Bur Erinnerung trüber Tage, Boll Bemühen, voller Plage.

Bum Erinnern schöner Stunden, Wo bas Rechte war gefunden.

An Frau Bberkammerherrin von Eglofftein.

Den 27. December 1816. Biel Geduldetes, Senoßnes, Halbverschwiegnes, Lautergoßnes Bard in serner Welt verthan; Aber jene guten Zeiten, Tiesurts Thal, ätherische Weiten, Geben Dich besonders an.

An diefelbe.

Musterstuhl für Schmerz und Sorgen Willft mir, theure Freundin, borgen? Rimm ihn wieder! Trost und Segen Soll er Dir zu Häupten legen.

In ein Stammbuch.

Lieblich ist's, im Frühlingsgarten Mancher holden Blume warten; Aber, lieblicher, im Segen Seiner Freunde Namen pslegen: Denn der Anblick solcher Züge Thut so Seel' als Geift Genüge, Ja, zu Lieb' und Treu' bekennt Sich der Freund, wie er sich nennt.

An Madame Genaft,

zum Geburtstage.

Beimar, ben 31. Januar 1822. Treu wünsch' ich Dir zu Deinem Fest Das Beste, was sich wünschen läßt; Doch wünscht' ich mir zum Lebenskranze: Dich anzuschaun in Deinem Glanze, Dich selbst in Hanbeln, Worten, Blicken, Mir und ben Freunden zum Entzücken.

An Frau von Stein, geb. von Schardt.

Den 25. December 1815. Daß Du zugleich mit bem beiligen Christ An Einem Tage geboren bift, Und August auch, ber werthe, schlanke, Dafür ich Gott im Herzen banke, Dieß giebt in tiefer Binterszeit Erwünschteste Gelegenheit, Mit einigem Zuder Dich zu grüßen, Abwesenheit mir zu versüßen, Der ich, wie sonst in Sonnenferne, Im Stillen liebe, leibe, lerne.

Mit einem zierlichft aufgetrockneten Blumenkranze

Sie.

Barter Blumen leicht Gewinde Flecht' ich Dir jum Angebinde; Unvergangliches ju bieten, Bar mir leiber nicht beschieben.

In den leichten Blumenranten Laufchen liebende Gedanken, Die in leifen Tönen klingen Und Dir fromme Bunfche bringen.

Und so bringt vom fernen Orte Dieses Blatt Dir Blumenworte; Mögen sie vor Deinen Bliden Sich mit frischen Farben schmüden! (Frau 6. Willemer.)

Erwiederung.

Er.

Bunte Blumen in dem Garten Leuchten von der Morgensonne, Aber leuchten keine Wonne: Liebchen darf ich nicht erwarten.

Senbeft nun in garten Kreisen Die von Dir gepfludten Sterne, Bartlich willft Du mir beweisen: Du empfindeft in ber Ferne,

Was ich in der Fern' empfinde, So als war' kein Raum bazwischen, Und so bluben auch geschwinde Die getrochneten mit frischen. Blumen sah ich, Speskeine Ihr beim Lebewohl zu Handen: Segnet sie, die Gute, Reine hier am Orte, wo wir standen. Den 17. Mai 1828.

Das Aleinob, das Bergismeinnicht, Mis gegenwärtiges künftiges Glüd, Sie lehren gern zu dir zurüd. Zwei Schähe sind's von großem Werth, Die alt: und junger Sinn begehrt; Wenn Aleinob unsern Blid besticht, Zum herzen reicht Vergismeinnicht.

Soon und köftlich ist bie Gabe, Bohl entrathselt bas Berlangen; Daß die Weihe sie empfangen, Bleibet aber ungewiß.

Bare das nicht nachzubringen? Bas Er fittsam nicht entraubte, Benn Sie sich's nun selbst erlaubte! Hubhub, geh und melbe dieß.

Benn ich mir in stiller Seele, Singe leise Lieber vor: Bie ich fühle, daß sie sehle, Die ich einzig auserkor; Möcht' ich hoffen, daß sie sänge, Bas ich ihr so gern vertraut; Ach! aus dieser Brust und Enge Drängen frohe Lieber laut.

> Gile zu Ihr, Klein und gedrängt! Ach, was an dir Für Erinnerung hängt!

An Sie.

1829.

Ist das Chaos doch, beim himmel! Bie ein Mustenball zu achten. Belch ein wunderlich Getümmel! Allerlei verschiedne Trachten!

Aber ich will es benuten Bie die andern Mastenballe, Richt mich eitel aufzustuten; Unbekannt auf alle Fälle,

Will ich Dir in Reimen fagen, Bas ich gern in Profa fagte, Wenn es Dir nach mir zu fragen Nur im Minbesten behagte.

Du allein kannst mich entbeden, Du allein wirst mich verstehen, Willst Du trösten, willst Du neden, Und so mag es weiter gehen.

An Sic.

1829.

Bist Du's nicht, so sei vergeben, Daß Du es im Scherz genommen; Bist Du's aber, sei ein Leben Aus der Heiterkeit willsommen!

Und es wird sich leicht erschürfen, Ob wir beibe Gleiches meinen; Fragen wir, was wir bedürfen, Und wir werben uns vereinen.

Wenn Du tommst, es muß mich freuen, Benn Du gehst, es muß mich schmerzen; Und so wird es sich erneuen Immersort in beiben Herzen.

Fragst Du, werd' ich gern ausstührlich Deinem Forschen Antwort geben; Wenn ich frage, wirst Du zierlich Mit der Antwort mich beleben.

An Sie.

1829.

Schmerzen, welche Dich berührten, Ruhren mich in gleicher Strenge; Benn die Feste Dich entführten, Folg' ich Dir jur heitern Menge.

Drangt sich bann in Wechseltagen Bilbes Rauschen, ruhig Fließen, Eins ift leichter zu ertragen, Eins ift besser zu genießen.

Brüfung braucht es! Doch bei Zeiten Ueberzeugung, still und füße, She sich ein Glück bereiten, Sich Bertraun gewinnen ließe.

Solch ein Feuer nie verlobert In dem angesochtnen Leben; Ist es zwar sehr viel gesobert, Ist doch auch sehr viel gegeben.

Stammbuchsweihe. Reinem lieben Wölfden. (Wolfgang von Goethe.) Den 28. Mars 1826.

Eile, Freunden dieß zu reichen, Bitte sie um eilig Zeichen, Eilig Zeichen, daß sie lieben! Lieben, das ist schnell geschrieben, Jeder aber darf nicht weilen, Liebe will vorübereilen,

In ein Notenheft.

Hörft du reine Lieder fingen, Ohr ist eins mit deiner Brust; Siehst du Farben um dich klingen, Birst du beines Augs bewußt. In das Innere zu dringen, Giebt das Aeufre Glüd und Lust.

Defigleichen.

Buerst im stillsten Raum entsprungen, Das Lieb erklingt von Ort zu Ort; Wie es in Geist und Seel' erklungen, So hallt's nach allen Seiten fort.

An ...

Du! schweige künftig nicht so lange, Tritt freundlich oft zu mir herein, Und laß bei jedem frommen Sange Dir Glänzendes zur Seite sein!

In ein Stammbug. Bum Bildchen: Ruine Pless

bei Göttingen.

Auf diesen Trümmern hab' ich auch gesessen, Bergnügt getrunken und gegessen Und in die Welt hinausgeschaut: War aber wenig nur erbaut. Kein liebes Kind gedachte meiner, Und ich fürwahr gehörte keiner; So war die ganze Welt umgraut. Ihr wist ja selbst, was sie erheitert, Die Horizonte stufenklar erweitert.

In ein Stammbuch. Bum Bildchen: Ulrichs Garten zu Jena.

Daß zu Ulrichs Gartenräumen Soll ein Berslein mir erträumen, Ift ein wunderbarer Streich; Denn es war von süßen Aräumen In den ländlich engen Räumen Mir ein Frühling hold und reich. Sollt' es Euch zu Lust und Frommen Auch einmal zu Gute kommen, Freut Euch in dem engsten Raum. Was beglückt, es ist kein Traum.

In eine Sammlung kanftlich ausgeschnittener Kandschaften.

Barte, schattenbe Gebilbe, Fliegt zu eurer Künstlerin, Daß sie, freundlich, froh und milbe, Immer sich nach ihrem Sinn Eine Welt von Schatten bilbe; Denn bas irbische Gefilbe Schattet oft nach eignem Sinn.

An Grafin Rapp, geb. von Rothberg.

Den 7. Juli 1827.

Bu bem Guten, zu bem Schönen Berben wir und gern gewöhnen; An bem Schönen und bem Guten Berben wir und frisch ermuthen: So bedarf es Deinen Begen Beiter keinen Reiselgegen.

An dieselbe.

Im Mai 1828. Rach bem Tode ihres einzigen Sohnes. Weimar, das von vielen Freuden Wie ein Frühlingsbäumchen grünt, Warum gabst du Ihr die Leiden? Ihr, die reinstes Glück verdient.

In ein Stammbuch:

Dieß Album lag so manches Jahr in Banben, Run richtet sich's zu frischer Wandrung auf; Bon früher Welt sind Freunde noch vorhanden: Erneue sich ein heitrer Tageslauf!

Mit einem Statt Bryophyllum calycinum.

Bas erft ftill gefeimt in Sachsen, Soll am Maine freudig machsen; Mach auf guten Grund gelegt, Merke, wie es Burzel schlägt! Dann der Pflänzlein frische Menge Steigt in lustigem Gedränge. Mäßig warm und mäßig fencht Ift, was ihnen heilsam däucht; Wenn Du's gut mit ihnen meinst, Blühen sie Dir wohl bereinst.

Mit einem Slatt derfelbigen Pflange.

Wie aus Einem Blatt unzählig Frische Lebenszweige sprießen, Mögst in Einer Liebe selig Zausenbsaches Glück genießen!

Flora, welche Jena's Gauen Reich mit Blum' und Früchten schmüdt, Ist verwundert, anzuschauen, Was ein fremder himmel schickt.

Sorget nun, in bichten Häusern, Daß auch hier ber Wachsthum frei, Daß ben allerzartsten Reisern Hier ein ewiger Sommer sei.

(An Graf Raspar Sternberg.) Frühlingsblüthen sind vergangen, Nun dem Sommer Früchte sprießen; Ross und Lilie soll erlangen, Den erhabnen Freund zu grüßen.

Beiteres Migverftandniß. 47

Wer hat's gewollt? wer hat's gethan? So Liebliches erzielt? Das ist doch wohl der rechte Roman, Der selbst Romane spielt.

Berichtigt.

Berirrtes Buchlein! tannft unfichre Tritte Da ober borthin teineswegs vermeiben; Irtsternen zu bewegst du beine Schritte, Und vor dem Kommen bist bereit, zu scheiden. Für dießmal aber wollen wir dich fesseln, Du sollst mir diese Botschaft nicht versehlen; Sei es durch Rosen, Dornen, Beilchen, Nesseln, Kur immer grade zu, geh zu Adelen!

Der Demoiselle Schmehling,

nach Aufführung ber Haffischen Santa Elena al Calvario. Leipzig 1771.

Alarster Stimme, froh an Sinn — Reinste Jugendgabe — Zogst Du mit der Kaiserin Rach dem heil'gen Grabe.
Dort, wo alles wohl gelang, Unter die Beglikkien
Kiß Dein herrschender Gesang
Mich, den Hochentzückten.

An Madame Mara, jum frohen Jahresfefte. Beimar 1881.

Sangreich war Dein Chrenweg,
Jebe Brust erweiternb;
Sang auch ich auf Psab und Steg,
Mish und Schritt erheiternb.
Nah dem Ziele, dent' ich heut
Jener Zeit, der süßen;
Fühle mit, wie mich's erfreut,
Segnend Dich zu grüßen!

gerrn Arüger,

nach ber trefflichen Darstellung bes Dreft in ein Prachtegemplar meiner Iphigenie.

Weimar, ben 81. März 1827. Bas der Dichter diesem Bande Glaubend, hoffend anvertraut, Berd' im Kreise deutscher Lande Durch des Künstlers Wirken laut. So im Handeln, so im Sprechen. Liebevoll verfund' es weit: Alle menschliche Gebrechen Sühnet reine Menschlichkeit.

An

Beimar, ben 28. Juli 1824.

Welch hoher Dank ist bem zu sagen, Der frisch uns an bas Buch gebracht, Das allem Forschen, allem Ragen Ein grandioses Ende macht.

An zwei Gebrüder, eifrige junge Naturfreunde.

Marienbad, ben 21. Juli 1822. 48

Am feuchten Fels, ben dichtes Moos verstedt, Erblühen Blumen, flattert manch Insett; Scheint es auch durt den kahlen Berg hinan, So nährt es doch, das Schaf bewollt sich dran, Die Wiese grünt, gehörnte Heerde braunt, Da wandeln Menschen, gut und bös gelaunt, Genießen reichlich, spärlich, früh und spat, Den Wunderwuchs der folgereichen Saat. Und wenn der Kranke sast am Ziel erliegt, So steigt die Quelle rasch, die Hosspung siegt. Ihr! vom Gestein hinauf zur Atmosphäre Gedenket mein! — Dem Höchsten Preis und Ehre!

Toaft zum akademischen Mittagsmahl

am 22. April 1820.

Abwesend ist kein Freund zu achten, Der immer für und benkt und strebt Und, wie es auch die Zeiten brachten, Für uns in gleichem Sinne lebt. Bei Sonnenschein und Regenschauer Ruft ein verklärter, heitrer Blick Dem zweiselbaften Zustand Glück Und jedem Glück die längste Dauer.

Steine sind zwar kalt und schwer, Doch das Herz ist frei und leicht. Kommt ein Stein von Often her, Doppelt ist der Wunsch erreicht; Denn es ist ganz einerlei, Wo und wie das Herz empfindet, Das, empfänglich, heiter, frei, Sich auch wohl am Stein entzündet.

Berrn Bergrath Leng,

am Tage ber Jubelfeier seiner funfzigjährigen Dienstzeit, den 25. Oktober 1822.

(Das Schicht begleitete ein Tafelauffas in Borm einer Bafaltinfel mit einem Bullan, beffen Rrater mit bunbert Dukaten in Golb und ber golbenen Berbienftmebaille gefüllt war.)

> Erlauchter Gegner aller Bulkanität! Entsete Dich nicht, wenn bieser Solennität Sich wilbe Feuerberg' und Laven Gewaltsam eingebrungen haben.

Ein Fürst, der, immer von gutem Muth, Auch Andern gern anmuthig thut,
Bestellt' es, Dich von salschen Lehren,
Wosern es möglich, zu betehren.
Reptunus aber bleibt beiseit',
Ergöt' er sich im Meere weit;
Dort mag er unumschränkt gebieten.
Du laß nur glühen, sprühen, wüthen;
Es beutet auf gelinde Lehren,
Zum Plutus und Pluto Dich zu bekehren;
Und überdieß den schönsten Sold.
Gold — aber dießmal mehr als Gold.

gerrn Rath Schellhorn

Bum 8. December 1824.

Daß im großen Jubeljahre Bir Dein Jubildum schmüden, Das erlebe, bas gewahre, Treuer Diener, mit Entzücken! Dir gelang's in ftiller Sphare Deinen Fürsten zu begleiten; Werbe theilhaft feiner Ehre Bis in allerspatfte Zeiten!

Maskenzüge.

Den 80. Januar 1818.

Die Gestalten gehn vorüber, Masten scheinen sie zu sein; Doch sie sind uns beiben lieber, Uns vom ebelsten Berein.

Sie find wahr; benn wohl vernommen haben wir sie selbst gefühlt Und, wie es vielleicht gekommen, Sie zum Theile mitgespielt.

Denke nun zum vielten Male, Bas, nach sternenheller Nacht, Holber Tag im hoben Saale Bunberfältig bargebracht.

Der Abmesende dem Maskenfeft.

Bum 16. Februar 1818.

So wandelt hin, lebendige Gestalten, Bewegten Lebend reichliche Gebilde!
Dem schönsten Tage lasset Liebe walten, Im Reihen schmudt elpsische Gesilde!
Ergößen sollt ihr, geistreich unterhalten, Belebren auch und warnen freundlichst milbe. Der Dichter Alle segnet Euch zum Frieden, Abwesend sei es, oder abgeschieden.

Bilder scenen.

Bur Feier bes 2. Februar 1817. Mit Saulen schmudt ein Architekt aufs beste, Mit Statuen, Gemälde seine Hallen, Dann sinden sich am frohen Tag die Gäste, Bon Melodie bewegt einher zu wallen. Kun wirket umgekehrt, am schönsten Feste, Durch Widerspruch die Kunst, Ihm zu gefallen. Statt laute Freude frisch bewegt zu schildern, Erstarrt das Lebende zu holden Bilbern.

Bilderscenen.

Den 15. März 1816 bei Freiheren von Helborf. Ihr kommt, Gebildetes allhier zu schauen, Gebildet scheinbar, doch ein lebend Bild; So weiß die Kunst vielfältig anzubauen Der Fabel, der Geschichte reich Gesild. Ihr sehet tücht'ge Männer, wackre Frauen, zu Thaten mächtig wie zur Hülfe mild, Und so entgegnen wir Euch, starr erscheinend, Lebendig, und zu Eurer Lust vereinend.

Bohin er auch die Blide kehrt und wendet, Je mehr erstaunt er über Kunst und Pracht; Mit Borsat scheint der Reichthum hier verschwendet, Es scheint, als habe sich nur Alles selbst gemacht. Soll er sich wundern, daß das Werk vollendet? Soll er sich wundern, daß es so erdacht? Ihn dunkt, als sang' er erst, mit himmlischem Entzüden, Zu leben an in diesen Augenbliden.

Ber Gatte der Gattin.

Den 6. Juni 1816.

Du versuchst, o Sonne, vergebens, Durch die dustern Wolken zu scheinen! Der ganze Gewinn meines Lebens Ist, ihren Berlust zu beweinen.

Der Vater dem Rinde.

Lebe wohl auf Wiedersehn! Benig Jahre meine Freude, Sei mir Hossnungstrost im Leide, Du, nun als ein Engel schön, Lebe wohl auf Wiedersehn!

Die Wittme dem Sohne.

Sin rascher Sinn, der keinen Zweisel hegt, Stets denkt und thut und niemals überlegt, Ein treues Herz, das wie empfängt so giebt, Genießt und mittheilt, lebt, indem es liebt; Froh glänzend Auge, Wange frisch und roth, Nie schon gepriesen, hübsch dis in den Tod.

Da blidt' ich ihn noch manchmal freundlich an Und habe leidend viel für ihn gethan. Indeß mein armes Herz im Stillen brach, Da fagt' ich mir: Bald folgst du ihnen nach! Ich trug des Hauses nur zu schwere Last, Um seinetwillen nur ein Erdengast.

Auf Kosegartens Grab.

Deffen Kinder. 1818. Laßt nach vielgevrüftem Leben Hier ben eblen Bilgrim ruhn! Ehrt sein Wollen und sein Streben, Wie sein Dichten und sein Thun!

Dem Schauspieler Malkolmi bas Bublitum.

1819.

Reichen Beifall hattest Du erworben, Allgemeine Reigung rein erzielt; Biel Personen sind in Dir gestorben, Und Du hast sie Alle gut gespielt.

An die neunzehn Freunde in England

am 28. August 1831.

Morte, die der Dichter spricht Treu in heimischen Bezirken, Wirken gleich, doch weiß er nicht, Ob sie in die Ferne wirken.

Britten! habt sie aufgefaßt: "Thät'ger Sinn, das Thun-gezügelt, Stretig Streben, ohne Hast!" Und so wollt Ihr's denn besiegelt.

An Fraulein Ulrike von Pogwisch.

Mit einem Bilbden.

Alter Held schützt alte Bücher, Doch das Wetter zieht vorüber. Unsre holben jungen Krieger Schützen hubsche Madchen lieber.

An Madame Carlyle nach Edinburg.

Auf eine zierliche Bisitenkarte. Augenblicklich aufzuwarten,

Augenblickich aufzwarten, Schiden Freunde folche Karten; Dießmal aber heißt's nicht gern: Euer Freund ist weit und sern.

An diefelbe.

Mit einer Drahtkette. Birft Du in den Spiegel bliden Und vor Deinen heitern Bliden Dich die ernste Zierde schmüden; Denke, daß nichts besser schmüdt, Mis wenn man den Freund beglückt.

Berfelben.

Mit einer weiblichen Arbeit.

Eble beutsche Häuslichkeit, Uebers Meer gesenbet, Wo sich still in Thätigkeit -Häuslich Glück vollenbet.

Berfelben.

Beimar, ben 27. December 1827.

Bur Brustnabel. Benn ber Freund auf blankem Grunde Heute Dich als Mohr begrüßt, Neid' ich ihm die sel'ge Stunde, Wo er Deinen Blid genießt. Bum Armband. Dieß feste Deine rechte Hand, Die Du dem Freund vertrauet; Auch denke, daß er fern im Land Nach Euch mit Liebe schauet.

An die Damen Duval zu Cartigny

im Ranton Genf. Beibnachten 1828,

Slücklich Land, allwo Cebraten Zur Bollkommenheit gerathen, Und zu reizendem Genießen Kluge Frauen sie durchsüßen! Solches löbliche Besleißen Muß der Dichter höcklich preisen, Wenn er kostet die Vollendung Solcher höchst willkommnen Sendung.

An Frau Hofrathin Riemer mit Stidmuftern zu ihrem Geburtstag, berfpatet.

Wenn fie gleich Dein Fest versaumt, Liebes haben sie geträumt; Heute, zwischen Schnee und Eis, Weden ste ben heitern Fleiß.

(An Gräfin Karoline v. Egloffftein.)
Der Heibenkaiser Balerian
Hat es mir niemals angethan;
In seinen sehr confusen Zeiten
Mocht' ich ihn keineswegs begleiten:
Denn ob ihn schon, burch göttlich Walten —
Die Minze sagt's — Apoll erhalten,
So sehen wir boch allzuklar,
Wie jammervoll sein Phöbus war.

Da er nun aber, zu meinem Frommen, Soll von so lieben Händen kommen, So mach' ich ihm ein freundlich Gesicht; Gute Christen, die thäten's nicht. Mutter und Tochter mögen's entschuld'gen, Beiden werd' ich für ewig huld'gen. Einsiedelei Jena, den 10. Juli 1820.

An Professor Rofel.

Im August 1827.

Rösels Pinsel, Kösels Kiel Sollen wir mit Lorbeer tränzen: Denn er that von je so viel, Zeit und Raum uns zu ergänzen. Das Entsernte ward gewonnen, Längst Entschwundnes stellt' er vor, Bon des Baterhoses Bronnen Zu des Brodens wüstem Thor. Rösels Pinseln, Kösels Kielen Soll fortan die Sonne scheinen: Kunstreich wußt' er zu vereinen Guts und Schönes mit dem Bielen.

An denselben.

Den. 25. Januar 1829.

Schwarz und ohne Licht und Schatten Kommen Röfeln aufzuwarten Grazien und Amorinen; Doch er wird sie schon bedienen. Weiß der Künstler ja zum Garten Die versluchtesten Kuinen Umzubilden, Wald und Matten Uns mit Linien vorzuhezen; Wird er auch Abelens Klecken, Zartumrißnen, Licht und Schatten, Solchen holden Finsternissen, Freundlich zu verleihen wissen.

Austausch.

Sin schlafend Rhmphchen gegen brei heilige Könige. Alle, bartige, sogar schwarze Gesichter Haft Du mir überliefert; aber mit solchem Gelichter Kann ich nicht wieber bienen; jedoch in lieblicher Breite Ein hübsches Kind von der andern Seite. Sollte der Anblick Dich erschrecken, Du kannst sie leicht mit 'nem Schleier beden.

Inschrift

auf eine von vorzäglichen Miniaturbildern umgebene Tafel, Lebensereigniffe und Buftände eines werthen Freundes, Baron von Reutern, vorstellend, von dem felben mit größtem Talent und bewundernswürdiger Sorgfalt ausgeführt.

April 1831.

Gebilbetes fürwahr genug! Bedürst' es noch der Worte? Wir sehn des lieben Lebens Zug, Durch Stunden schleicht's und Orte.

Die hohe Gabe preisen wir, Die grausem Unheil steuert, Auf Weg und Stegen Blumenzier Dem holden Freund erneuert.

Doch jedes Auge, wie es blickt, Bird in Bewundrung steigen; Der Geist erhoben und beglückt In stiller Freude schweigen.

Bei Absendung des Vorftehenden.

Wort und Bilber, Bild und Worte Loden euch von Ort zu Orte, Und die liebe Phantasei Fühlt sich hundertsältig frei.

Berrn Jerdinand Biller.

(Shüler von Hummel.) Bei seiner Reise nach Wien. 1827. Ein Talent, das jedem frommt, Haft Du in Besit genommen; Wer mit holden Tonen kommt, Ueberall ist der willkommen. Belch ein glanzendes Geleite! Zieheft an bes Meisters Seite; Du erfreust Dich seiner Chre, Er erfreut sich seiner Lehre.

An Fran Clementine von Mandelsloh.

Benn Phobus Rosse sich zu schnell In Dunst und Nebel stürzen, Geselligkeit wird blendend hell Die längste Nacht verkürzen. Und wenn sich wieder auf zum Licht Die Horen eilig drängen, So wird ein liebend Frohgesicht Den längsten Tag verlängen.

Beimar, am fürzeften Tage 1827.

In bas Stammbuch der Fräulein Melanie von Spiegel.

Bürd' ein kunftlerisch Bemühen Rosenbüsche, wie sie blühen, Rosenkrone, wie sie leuchtet, Hell vom Morgenthau beleuchtet, Diesen Blättern anvertrauen, Würdest Du Dein Bildniß schauen. Wie's der Sommergarten hegt, Bleibt's in unster Brust geprägt.

Beimar, am langften Tage 1831.

Vermächtniß.

Bor die Augen meiner Lieben, Bu den Fingern, die's geschrieben — Einst mit heißestem Berlangen So erwartet wie empfangen — Bu der Brust, der sie entquollen, Diese Blätter wandern sollen; Immer liebevoll bereit, Zeugen allerschönster Zeit.

Beimar, ben 8. Marg 1881.

Ahein und Main. 49

Bu bes Rheins gestreckten hügeln, Hochgesegneten Gebreiten, Auen, die den Fluß bespiegeln, Weingeschmüdten Landesweiten Möget mit Gedankenstügeln Ihr den treuen Freund begleiten.

Was ich bort gelebt, genossen, Was mir all borther entsprossen, Welche Freude, welche Kenntniß, Wär' ein allzulang Geständniß. Wög' es Jeden so erfreuen, Die Erfahrenen, die Neuen!

Erst Empsindung, dann Gedanken, Erst ins Weite, dann zu Schranken; Aus dem Wilden hold und mild Zeigt sich dir das wahre Bild.

Wenn ihr's habt und wenn ihr's wißt, Wißt ihr benn, wer es vermißt? Bleibet eurem Sinne treu! Neu ist alt, und alt ist neu.

Hier sah ich hin, hier sah ich zu Nach liebevoller Weise; Die fernen Lieben, Du, auch Du, Sie lebten froh im Kreise.

Aussicht.

Siehst du das, wie ich es sah, Wohnst du, so wie ich gewohnt; Lieb' und Freundschaft sind dir nah Und ein jeder Tag betont.

Nicht ist alles Gold, was gleißt, Glud nicht alles, was so heißt, Nicht alles Freude, was so scheint, Damit hab' ich gar Manches gemeint.

An die Stelle des Genuffes Trete Bildden holden Scheins. Bu Erinnerung bes Fluffes, Der Terraffe, biefes Hains.

Den 15. Auguft 1815. Wohlerleuchtet, glübendemilde Zog der Fluß im Abendschein, Ueber Brüd' und Stadtgebilde Finsternisse sanken ein.

Den 16. August. Doch am Morgen ward es klar, Neu begann's umher zu grünen Nach der Nacht, wo jenes Paar Sternengleich uns angeschienen.

Du bist auch am Rhein gewesen, Auch am Hof zu Biberich; Magst nun an bem Maine lesen, Bie es lustig war um Dich.

Mso lustig sah es aus, Bo ber Main vorüberstoß, Als im schmuden Hain und Haus Festlich Eilser überstoß.

Ferner Freunde ward gedacht: Denn das heißt genießen, Benn zu Fest: und Flusses: Pracht Tausend Quellen fließen.

Bafferfülle, Landesgröße, heitern himmel, frohe Bahn! Diefe Wellen, diefe Flöße Landen auch in Wintel an.

Fluß und Ufer, Land und Höhen Rühmen seit geraumer Zeit So Dein Kommen, so Dein Gehen, Zeichen Deiner Thätigkeit.

Pfeifen bor' ich fern im Busche; Das ift wohl ber Bogelsteller? — Reben mir es pfeift noch greller; Schelme find's, es find Cartouche! Diese geben sich ein Zeichen. — Keineswegs! Ein Bielgewandter Und uns allen Wohlbekannter Kommt zum Lustmahl ahne Gleichen.

Pilgernde Konige. 50

Wenn was irgend ist geschehen, Hört man's noch in späten Tagen; Immer klingend wird es wehen, Wenn die Glock ist angeschlagen. Und so laßt von diesem Schalle Guch erheitern, viele, viele! Denn am Ende sind wir alle Bilgernd Könige zum Ziele.

Weimar, ben 1. Juni 1821.

Werth des Wortes.

Worte sind der Seele Bild — Richt ein Bild! sie sind ein Schatten! Sagen herbe, deuten mild, Was wir hatten. — Was wir hatten, wo ist's hin? Und was ist's denn, was wir haben? — Run, wir sprechen! Rasch im Fliehn Haschen wir des Lebens Gaben.

Invectiven.

Der neue Alcinous.

Erfter Theil.

Laft mir ben Phaater ichlafen, Jenen alten, jenen fernen! Freunde, tommt in meinen Garten, Den gefühlten, ben mobernen.

Freilich nicht vom besten Boben; Doch in allerschönster Richtung, Rächt an Jena, gegen Weimar, Recht im Mittelpunkt ber Dichtung.

Bill bort unter Freundes-3weigen Und geschenkten Bäumen leben; Doch zu ganz gewiffer Rührung Steht ber Lirchhof gleich baneben.

Doch weil hinten mancher Tobter An der dumpfen Mauer ranget, hat daher der gute Lober Lebensbaume hingepflanget.

Der nicht gerne Geld vergeubet, Der Director Graf von Soben Schickt für jedes Stüd mir vierzehn Stämmchen aus bem besten Boben.

Ob fie alle, wie in Franken Und bei Sidler, frisch bekleiben, Bird fich finden; wenn fie borren, Berd' ich neue Stude schreiben.

hier an biesem Wege stehen Die Berleger mit einander: Diese Mispeln pflanzte Rummer, Diesen Kortbaum schidte Sander.

Sollte dieser Kork nun freilich Wie der Geber sich verdicken, Mögen Enkel und Urenkel Mit dem Beg zur Seite ruden.

Pflaumen hat er mir versprochen, Der scharmante kleine Merkel, Und nun sind es Schlehen worden; Meine Kinder, sind sie Ferkel?

Hahnebutten wählte B...... Aus Bomonens bunten Kindern; Leidkich schmeden sie durchfrostet, Doch sie tragen mich im H.....

Rammertagden, Rammermauschen Stifteten die schönften Rellen; Wieland gab ein Lorbeerreischen, Doch es will bei mir verwellen. Haselstauden will die Grafin Mir ein ganzes Baldchen schenken, Und so oft ich Ruffe knade, Bill ich an die Freundin benten.

Auch aus Tiefurts Zauberhainen Seh' ich manches Reis mit Freuden; Doch um einen Lilienstengel Will man mich besonders neiden.

Und so pflanzten fie mit Eiser, Rah und ferne, gute Seelen, Und der Magistrat zu Naumburg Ließ es nicht an Kirschen fehlen.

Zweiter Theil.

Wenn ich nun im holben Haine Unter meinen Freunden wandle, Mögens meine Feinde haben, Die als Kegel ich behandle.

Kommt nur ber, geliebte Freunde! Last uns schleubern, last uns schieben; Seht nur, es ist jedem Kegel Auch sein Name angeschrieben.

Da den Procerem ber Mitte Tauft' ich mir zu Bater Kanten, Hüben Fichte, brüben Schelling, Als die nächsten Geistsverwandten.

Brown steht hinten in bem Grunde, Röschlaub aber trust mir vorne, Und besonders diesen legten Hab' ich immer auf bem Korne.

Dann die Schlegels und die Tiede Sollen durch einander fürzen Und durch ihre Purzelbäume Mir die lange Zeit verfürzen.

Schleb' ich Holz, ba wird gejubelt: Dreie! Fünfe! Sechse! Reune! Immer stürz' ich meine Feinde Ueber ihre steisen Beine.

Aber weil burch ihren Frevel Sie verdienen ewige Hölle,

Sest sie der bebende Junge Immer wieder auf die Stelle.

Und so stürzen meine Feinde Durch des Arms Geschick und Stärke; Darum nannt' ich auch die Kugeln Nach dem Namen meiner Werke.

Eine heißt die Sucht zu glanzen; Und dann steigt es immer höber, Das Jahrhundert nannt' ich eine, Sine ben Hyperboreer.

Wie Alcinous behaglich Konnt' ich mich auf Rosen betten; Doch bas Weimar'sche Theater Schickt mir mit bem Bestwind Kletten.

Und das Untraut wächt behende, Und aus jedem Disteltopfe Seh' ich eine Maste bliden, Gräßlich mit behaartem Schopfe.

Mertel schickt mir einen Boten: Doch ich schweige, laß ihn warten; Beiter geh' ich, und er folgt mir Gar bescheinen burch ben Garten.

Und wie jener röm'sche König Sich ben höchsten Mohn erlesen, Mso fahr' ich mit der Gerte In das schnöde Distelwesen.

Alle die verdammten Köpfe, Die so frech herüber guden, Sollen gleich vor meinen hieben Fallen oder niederduden.

Und der Bote merkt verwundert Mein geheimnipvolles Wandeln, Geht und meldet's meinem Freunde; Diefer fängt nun an zu handeln.

Und so glanzen wir, mit Ehren, Unter allen krit'schen Mächten, Die Berständ'gen, die Bescheidnen Und besonders die Gerechten.

Journal der Moden.

Der Redaktenr fpricht.

Bir follten benn boch auch einmal Bas Consequentes sprechen, Und nicht, wie immer, haub' und Shawl Und hut vom Zaune brechen;

Erwähnen, was des Menschen Geist So aus sich selbst entwidelt, Und nicht, wie Fall und Zusall weist, Consus zusammenstüdelt;

Sin Wissen, bas ins Ganze strebt, Und Kunft auf Jundamenten, Nicht, wie man Tag' um Tage lebt, Bon fremden Elementen.

Allein, wie richten wir es ein? Wir finnen uns zu Tobe.

Mitarbeiter fpriot.

Beim Zevs! was tann bequemer sein? So macht es doch nur Mode!

S. und A.

Ihr möchtet gern ben brüberlichen Schlegeln Mit Beil und Art ben Reisetahn zerstüden; Allein sie lassen euch schon weit im Ruden Und ziehen fort mit Rubern und mit Segeln.

Zwar war' es billig, biefen frechen Bogeln Auch tüchtig was am bunten Zeug zu fliden; Doch euch, ihr Musenlosen, wird's nicht glüden: Drum, Flegel, bleibt zu haus mit euern Flegeln!

Dramatisch tangt ein Esel vor Apollen Und reichet traulich seinem Freund die Pratschen, Dem Sählichzerrer besserer Naturen.

Der liefert Heren, jener liefert Huren, Und beibe hören sich aus einer vollen Barterr-Cloat bejubeln und beklatschen.

Schamt euch, ihr Beffern, auch mit einzupatichen! Die Mub', uns zu vernichten, ift verloren: Wir tommen neugebarend, neugeboren.

Triumvirat.

Den Gott der Pfuschereien zu begrüßen, Kam Leichtsuß, Genius der Zeit, gegangen: Laß uns, mein Theurer, an einander hangen Bie-Alett' und Aleid! Pedanten mag's verbrießen.

Bir ruhen balb von unsrer einzigen, sußen, Blanlosen Arbeit mit genährten Bangen; Benn Dilettanten-Stizzen einzig prangen, Sei ernste Kunst ins Fabelreich gewiesen.

An Schmierern fehlt's nicht, nicht am Lob ber Schmierer? Der rühmt sich selbst, ben preiset ein Berleger, Der Gleiche ben, ber Bobel einen Dritten;

Doch sehlt im Ganzen noch ein Rabelsführer, Ein unermüblich unverschämter Präger Bapierner Münze. Da trat in die Mitten

herr Ueberall, in Tage und Monatstempeln Den Lumpenbrei ber Pfuscher und ber Schmierer Rit B+r jum Reisterwert zu stempeln.

* . . . und * . . .

Die gründlichsten Schuften, die Gott erschuf, Und zwar zu eigenstem Beruf,
Auf Deutschlands angebauten Gauen
Die Menge zu kirren und zu krauen,
Indem sie sagen Tag für Tag,
Bas Jeder gerne hören mag:
Der Nachbar sei brav in vielen Stüden,
Doch könne man ihm auch am Beuge sliden.
Bor ihnen beiden, wie vor Gott,
Sei alle Menschentugend Spott,
Ja, wenn man's recht nimmt, gar ein Laster.
Das machte die Herren nicht verhaßter;
Denn hinz und Kunz, an ihren Stellen,
Glaubten doch auch was vorzustellen.

Sottheiten zwei, ich weiß nicht, wie sie heißen — Denn ich bin nicht bes heibenthums bestissen — Bon bofer Art Gottheiten! wie wir wissen, Die germ, was Gott und Mensch verband, gerreißen.

Die beiben also sagten: Las versuchen, Bie wir dem deutschen Wil ein Unbeil bringen; Sie mögen reden, schwäßen, tanzen, singen, Sie mussen sich und all ihr Thun verstuchen.

Sie lachten graflich, fiengen an, ju formen Schlecht schlechten Teig, und kneteten befliffen: Figuren waren's; aber wie Das find nun * . . . , * . . . , bie Gnormen!

Belch ein verehrendes Gebrange Schlieft ben verfluchten * . . . ein? Raturlich! Jeber aus ber Menge Bunfcht fehnlich, fo ein Mann zu fein.

Er sah fürwahr die Welt genau; Doch schant' er sie aus seinen Augen: Deswegen konnte Mann und Frau Auch nicht das Allermindste taugen.

Daß er aus Bosheit schaben mag, Das ist ihm wohl erlaubt; Doch sluch' ich, daß er Tag für Tag Auch noch zu nützen glaubt.

Robebue.

Rebruar 1816.

Natur gab bir fo fchne Caben, Als taufend andre Menschen nicht haben; Sie versagte bir aber ben schönsten Gewinnst, Bu schähen mit Freude frembes Berdienst.

Könntest du dich beiner Nachbarn freuen, Du stelltest dich ehrenvoll mit in den Reihen; Run aber hat dich das Rechte verdroffen Und hast bich selber ausgeschlossen.

Und wenn nach hundert Jahren ein Meiner Deiner Werke gebenkt und beiner, So darf er es nicht anders fagen; Du kannst ihn beim jungsten Gericht verklagen.

Demfelben.

Elfenach, ben 18. Ottober 1817.

Du haft es lange genug getrieben, Riederträchtig vom Hoben geschrieben, hattest gern die tiefste Riedertracht Dem Allerhöchsten gleichgebracht. Das hat denn deine Beitgenoffen, Die Tüchtigen mein' ich, bas verdroffen; haft immer doch Ehe' und Gluck genossen.

St. Beter hat es dir aber gedacht, Daß du ihn hättest gern klein gemacht, hat dir einen bosen Geist geschickt, Der dir den heimischen Sinn verrückt, Daß du dein eignes Bolt gescholten. Die Jugend hat es dir vergolten: Aller End' her kamen sie zusammen, Dich hausenweise zu verdammen; St. Beter freut sich beiner Flammen.

Spaninbisches Silber, so fürchte ben schwarzen Brobirstein; kopebue, sage, warum hast du nach Rom bich verfügt?

Altimatum.

Bollt', ich lebte noch hundert Jahr Gefund und froh, wie ich meistens war; Mertel, Spazier und Ropebue Satten auch fo lange teine Rub, Müßten's collegialisch treiben, Täglich ein Basquill auf mich schreiben. Das wurde nun fürs nächste Leben Sechaunddreißigtaufend fünfhundert geben, Und bei der schönen runden Bahl Rechn' ich bie Schalttag' nicht einmal. Gern wurd' ich dieses holde Befen Bu Abend auf dem lesen, Grobe Worte, gelind Papier Nach Burdigteit bedienen bier: Dann legt' ich ruhig, nach wie vor, In Gottes Ramen mich aufs Dbr.

Es hatte ein junger Mann Pfeile geschiftet, Dann, wie er konnte und kann, Flügel gesüftet; Doch im Dabaltschen Flug Kam er zu Sinnen, Er hatte Zeit genug, Land zu gewinnen. Da sieht er, gelassen und nah, Berworvene Thaten Und kann dem lieben Papa Bernünstiges rathen.

Und warum geht es nicht In solchen Sachen? . Es meinet Jebermann, Er fönn' es machen; Und wenn er's machen soll, Kann er's nicht machen.

von r.

Den 4. April 1818.

Junge Huren, alte Ronnen Hatten fonst ich on viel gewonnen, Wenn, von Pfaffen wohlberathen, Sie im Aloster Wunder thaten. Jest geht's über Land und Leute Durch Europens edle Weite! Hofgemäße Löwen schranzen, Affen, Hund' und Bären tanzen! — Neue leid'ge Zauberstöten — Hurenpad, zulest Propheten.

Vost contra Stolberg.

1820.

Boß contra Stolberg! ein Prozeß Bon ganz besonderm Wesen, Ganz eigner Art; mir ist indeß, Das hätt' ich schon gelesen. Mir wird unfrei, mir wird unfroh, Bie zwischen Gluth und Welle, Als laf ich ein Capitolo In Dante's grauser Holle.

Gleichniffe burft ihr mir nicht verwehren; Ich wußte mich fonft nicht zu erklaren.

Antikritik.

Armer Tobis, tappst am Stabe Siebenfarbiger Drofeleien, Kannst bich jener himmelsgabe Reinen Lichtes nicht erfrenen!

Richt erluftigen bich im Schatten, Bo mit urgebotner Liebe Licht und Finsterniß sich gatten, Zu verherrlichen die Trübe.

Werd' ihm doch die kräft'ge Salbe, Diesem Armen, bald gesendet! Dem die theoretische Schwalbe Augenkraft und Lust geblendet.

Bem Weifmacher.

Rewtonisch Weiß ben Kindern vorzuzeigen, Die pabagogischem Ernst sogleich sich neigen, Erat einst ein Lehrer auf, mit Schwungrads Bossen; Auf selbem war ein Farbentreis geschlossen. Das dorlte nun. "Betracht' es mir genau! Bas siehst du, Knabe?" Run, was seh' ich? Grau! "Du siehst nicht recht! Glaubst du, daß ich das leide: Beiß, dummer Junge, Weiß! so sagt's Mollweide."

Dem Budftabenfparer.

1812.

So soll die orthographische Racht Doch endlich auch ihren Tag erfahren; Der Freund, der so viel Worte macht, Er will es an den Buchstaben sparen.

Berr Schone.

1828.

Dem Dummen wird die Ilias zur Fibel; Wie uns vor foldem Lefer grauft! Er lieft so ungefähr die Bibel, Ms wie Herr Schöne meinen Faust.

Der bu so nach Erfindung bangft, Du solltest dich so sehr nicht plagen; Wenn du eine weise Antwort verlangft, Mußt du vernünftig fragen.

Auf Müllner.

1818.

Ein strenger Mann, von Stirne traus, Herr Doctor Müllner heißt er, Wirft alles gleich zum Fenster hinaus, Sogar den Wilhelm Meister; Er ganz allein versteht es recht, Daran ist gar tein Zweisel; Denn geht es seinen Helden schlecht, Ergiebt er sie dem Teufel.

Auf denselben.

Wir litten schon durch Kotzebue Gemeines Raisonniren; Nun sommt Herr Mullner auch dazu, Das Oberwort zu führen; Im Dichten rasch, im Lobe faul, Ist er mit nichts zufrieden; Der Edle mault nur, um das Maul Den Andern zu verbieten.

19. Soethe und Pustkuchen. 4
(Caube und Spener Berlin. Radricten, Are. 149. 1822.)
Pusten, grobes deutsches Wort!
Niemand, wohl erzogen,
Wird am reinanständigen Ort
Solchem Wort gewogen.

Busterich, ein Gszenbild, Gräßlich anzuschauen, Bustet über Kar Gefild Bust, Gestank und Grauen.

Will ber Pusterich nun gar Pfaffenkuchen pusten, Leufels:Jungen-Küchen-Schaar Bird ben Teig behusten.

Sauntleron und Konforten.

December 1824.

Bill in Albions Bezirten Man ben Schriftverfälscher hangen, herrschers Gnade zu erwirken, Sieht man Tausende sich brangen.

hangt man diesen, benken viele, Sollten wir im Sichern wandeln? Die im Ernst, so wie im Spiele Immersort betrüglich handeln.

Einerlei ist's gang und gar, Ob man raube, falsche, stehle; Und bem schanblichsten Falsar Judt in bie Rehle.

An Frau A. in C.

Erwiederung.

Benn schönes Madden sorgen will Für meine Seligkeit,
So ist ihr zartes Herzchen still Der Liebe schon geweiht;
Doch Pfarrers Wittib mahnt mich an Aus ihrem Ofenwinkel!
Fürwahr, ich sehe nichts baran,
Als Eitelkeit und Dünkel.
Beim Heiland möcht' ich euch nicht gern Für die Empsehlung banken;
Gesunde kennen unsern Herrn
Beit besser als ihr Kranken.

An ...

Erwiederungen.

Wie mir bein Buch gefällt? — Will bich nicht franken: Um alles in ber Welt Wöchte nicht so benken.

Wie mir bein Buch gefällt? Ich lasse mir's schenken; Hie und da in der Welt Mag man wohl so benken.

Es ist nicht zu schelten, Man laff' es gelten; Ich aber bin tein Haar Beiter, als ich war.

Gedichte zu Bildern.

Adler,

mit einer Lhra nach oben strebend. Sollen immer unsre Lieber Rach dem höchsten Aeiher dringen Bringe lieber sie hernieder, Daß wir Lieb' und Liebchen singen.

Bei Tag ber Wolken formumformend Weben, Bei Nacht bes Sternenheeres glübend Leben! Mit reinen Saiten wag' empor zu bringen, Du wirst ber Sphären ewige Lieber singen.

Guter Abler, nicht so munter Mit der Leier fort nach oben! Bringe lieber sie herunter, Daß wir uns an ihr erproben; Manches ist an uns zu loben.

Schwebender Genius

über ber Erblugel.

nit ber einen hand nach unten, mit ber andern nach oben beutenb. Zwischen oben, gwischen unten

Schneb' ich hin zu muntrer Schau; Ich ergöge mich am Bunten, Ich erquide mich im Blau.

Und wenn mich am Tag die Ferne Blauer Berge sehnlich zieht, Rachts das Uebermaß der Sterne Brächtig mir zu Häupten glüht. Alle Tag' und alle Nächte Rühm' ich so des Menschen Loos; Denkt er ewig sich ins Rechte, Ist er ewig schön und groß.

Memento mori! giebt's genug, Mag sie nicht hererzählen; Barum sollt' ich im Lebensssug Dich mit der Gränze quälen? Drum, als ein alter Anasterbart, Empsehl' ich dir docendo: Nein theurer Freund, nach beiner Art, Aur vivere memento!

Benn am Tag Zenith und Ferne Blau ins Ungemehne sließt, Rachts die Ueberwucht der Sterne himmlische Gewölbe schließt; So am Grünen, so am Bunten Kräftigt sich ein reiner Sinn, Und das Oben wie das Unten Bringt dem edlen Geist Gewinn.

Beschildeter Arm,

gegen ein vorüberziehendes Wetter Bücher beschützend. Manches Herrliche der Welt Ift in Krieg und Streit zerronnen;

Wer beschützet und erhalt, hat bas schönfte Lood gewonnen.

Soll bich das Alter nicht verneinen, So mußt bu es gut mit Andern meinen; Mußt Biele fördern, Manchem nügen; Das wird bich vor Bernichtung beschützen.

Regenbogen

über ben Hügein einer anmuthigen Lanbichaft.

Grau und trüb und immer trüber Rommt ein Wetter angezogen; — Blis und Donner sind vorüber, Euch erquidt ein Regenbogen.

Wilbe Stürme, Kriegeswogen Raf'ten über Hain und Dach; Emig boch und allgemach Stellt sich her ber bunte Bogen.

Frohe Zeichen zu gewahren Wird der Erdfreis nimmer müde; Schon seit vielen tausend Jahren Spricht der himmelsbogen: Friedel

Aus bes Regens büftrer Trübe Glänzt das Bilb, das immer neue; Aus den Thränen zarter Liebe Spiegelt sich der Engel: Treue.

Genius,

bie Bufte ber Ratur enthullenb. Bleibe das Geheimniß theuer! Laß den Augen nicht gelüsten! Sphing Natur, ein Ungeheuer, Schredt sie dich mit hundert Bruften.

Suche nicht verborgne Weihe! Unterm Schleier laß bas Starre! Willst du leben, guter Narre, Sieh nur hinter bich ins Freie. Anschaun, wenn es bir gelingt, Daß es erst ins Innre bringt, Dann nach außen wieberkehrt, Bist am herrlichsten belehrt.

Hrne

auf einem bunten Tepplch. Kannst du die Bedeutung lesen, Ihren Sinn verlierst du nie: Beibe sind nur tobte Wesen, Und die Aunst belebte sie.

Offen steht sie! doch geheime Gaben, Zugerollt, in ihrem Schoose Liegen ahnungsvoll die Loose: Wer's ergreift, der wird es haben.

Leuchtender Stern

über Winkelwage, Blei und Sirkel. Zum Beginnen, zum Bollenden Zirkel, Blei und Winkelwage; Alles stockt und starrt in Händen, Leuchtet nicht der Stern dem Tage.

Sterne werben immer scheinen, Allgemein auch, jum Gemeinen; Aber gegen Maß und Kunst Richten sie bie schönste Gunft,

Pinsel und Feder, -

bom Lorbeer ummunben und von einem Sonnenblid beleuchtet.

Auf den Binfel, auf den Kiel Muß die Sonne freundlich bliden, Dann erreichen sie das Liel, Erdenschne zu beglüden. Künftlern auch der Lorbeer grünt, Wenn sie freudig ihn verdient.

Billft du Großes bich erfahnen, Zeigt sich bier ein doppelt Glud; Feber wird bem Geiste bienen, Und ber Binfel dient bem Blid.

Wenn der Binfel ihm die Welt erschuf, Benn die Feder thm das Wort gereicht, Bleibt des Mimen ebelster Beruf, Daß er sich des Lorbeers würdig zeigt.

Will ber Feber zartes Walten, Will bes Binsels muthig Schalten Sich bem reinsten Sinn bequemen, Kannst getrost ben Lorbeer nehmen.

Bu einem Belgemalde.

An ben Wurzeln heiliger Siche Schwillt ein Lebensquell hervor, Und so, ohne Nachbar: Gleiche, Wuchs die edle still empor. Aeste streckt sie, Blätterbüsche, Sonnig, siber glatte Fluth, Und in ewig grüner Frische Spiegelt sich bes Daules Gluth.

Bu Gemalden einer Rapelle.

So wie Moses, kaum geboren Gewissem Tobe bestimmt, Bunderbar ward gerettet: So mancher, schon halb verloren, Da der Feind eindrang, ergrimmt, Ward wieder froh und glüdlich gebettet.

Johannes erst in der Wüste predigt: "Seht Gottes Lamm, das von Sünden erledigt!" Run deutet er in die himmlischen Auen: "Dort sollt ihr den herrn, den erlösenden, schauen!"

Kort.

Richt gebeutet!

Ob Mutter? Tochter? Schwester? Enkelin? Bon heliod gezeugt? Bon wer geboren? Bobin gewandert? Bo verstedt? Berloren? Gesunden? — Räthsel ist'd dem Künstlersinn. Und ruhte sie verhüllt in düstre Schleier, Bom Rauch umwirdelt Acherontischer Feuer, Die Gottnatur enthüllt sich zum Gewinn: Rach höchster Schönheit muß die Jungfrau streben, Sicilien verselbt ibr Götterseben.

In einem Bilbe

von Frankfurt am Main,

all Gefdent für herrn Bibliothet: Setretar Kräuter. 1826. Großen Fluß hab' ich verlaffen,

Sinem fleinen mich zu weihn; Sollte ber boch eine Quelle Manches Guten, Schonen sein.

Dit einem Bilbden:

Schlof Belvedere in der Abendsonne.

Erleuchtet außen hehr vom Sonnengold, Bewohnt im Innern traulich, froh und hold. Erzeige sich Dein ganzes Leben so: Nach außen herrlich, innen hold und froh.

Jum Bildniß der Pringeß Marie.

Lieblich und zierlich, Ruhig und hold, Sind Ihr die Treuen Sicher wie Gold.

Gartenhaus am untern Park. Uebermuthig fieht's nicht aus, hobes Dach und niebres haus; Allen, die baselbst verlehrt, Bard ein guter Muth beschert. Schlanker Baume grüner Flor, Selbstgepflanzter, wuchs empor; Geistig gieng zugleich allbort Schaffen, hegen, Wachsen fort.

Dieser alte Weidenbaum Steht und wächst als wie im Traum, Sah des Fürstendaches Gluthen, Sieht der Ilme leises Fluthen.

Wohnhaus.

Warum stehen sie davor? Ist nicht Thure da und Thor? Kämen sie getrost herein, Würden wohl empfangen sein.

Bu bem Bilbe einer Safenfladt am fcmargen Meere.

Schroffe Felsen, weite Meere Geben weber Lust noch Lehre, Denn sie sind uns gar zu fern; Aber jener Freund im Jnnern, Seine Neigung, sein Erinnern Leuchtet ber, ein holder Stern.

Maskenzüge.

Die Meinarischen Rebonten waren besonders von 1776 an sehr ledhalt und nichten vir durch Maskenersindungen einen "desondern Meis. Der Gedurtstag kralbrechten und geltebten regierenden Herzogin siel auf den 80. Januar, und alle in die Mitte der Winterbergnügungen. Mehrere Gesellschaften sollssen sich eine ihner iheils an einander, theils bildeten sie einzielne sinnreiche Gruppen, daden macht Angmehne zu erzählen sein würde, wenn man sich senes weggeschwunder un zugenbruums wieder ledhalt erinnern könnte.

Aber find die meiften Programme, fo wie die gu ben Aufgagen bestimmten mi biefden gewiffermaßen erllärenden Gedichte verloren gegangen, und nur die verben ber mitgetiellt. Symbolit und Augeorie, Jadel, Gedicht, distorte michen gen mannigfaltigen Stoff und die verfofesbensten Formen der. Belicht läßt fic United auffendem mobilegenden noch Einiges auffindem mit

mammenfiellen.

Aufzug des Winters.

Der Salaf.

Sin treuer Freund, ber allen frommt, Gerufen ober nicht, er kommt. Gern mag er Elend, Sorge, Bein Mit seinem sansten Schleier beden; Und selbst das Glüde wiegt er ein, Bu neuen Freuden es zu weden.

Die Macht.

Der Menschen Freund und Feind, Dem Traurigen betrübt, Dem Frohen froh, Gefürchtet und geliebt.

Die Cräume.

Wir können eine ganze Welt, So flein wir find, betrügen Und Jeden, wie es uns gefällt, Erschreden und vergnügen.

Der Winter.

Euch fo zusammen hier zu finden, 3ft mir bie größte Luft.

Ich nur, ich weiß euch zu verbinden, Deß bin ich mir bewußt.
Bor meinen Stürmen fliehet ihr Und suchet eures Gleichen; Und barin muß der Sommer mir Mit seiner Schönheit weichen.

Das Spiel.

Bei Vielen gar gut angeschrieben, Find' ich hier manch bekannt Gesicht; Doch Einen, dem ich immer treu geblieben, Den sind' ich nicht.

Ber Wein.

Bur Gesellschaft tann nicht beffer Je ein Gast gefunden sein: Gerne geben meine Faffer, Nehmen gerne wieder ein.

Die Riebe.

In mancherlei Gestalten Mach' ich euch bang. So jung ich bin, mich kennen doch die Alten Schon lang.

Die Eragodie.

Mit nachgeahmten hohen Schmerzen Durchbohr' ich spielend jede Brust, Und euren tiesbewegten Herzen Sind Thränen Freude, Schmerzen Lust.

Die Komadie.

Magst sie immer weinen machen, Das ist, bunkt mich, gar nicht schwer; Doch ich mache sie zu lachen, Das ist besser und ist mehr.

Das Carneval.

Mich ergögen viele Lichter, Mehr noch fröhliche Gesichter; Mich ergögen Tanz und Scherz, Mehr noch ein vergnugtes Herz; Pracht und buntes Leben sehr, Aber eure Gunst noch mehr.

In den vier Cemperamenten. Die vier Rleinen, die ich führe, Sind gar wunderliche Thiere, Sind auch nach der Menschen Art Biderwärtiglich gepaart, Und mit Weinen oder Lachen Müssen sie Gesellschaft machen.

Chor ber Dasten.

Spanier und Spanierin. Bor bem bunten Schwarme flieht Die Melancholei. Auch aus fremben Ländern zieht Uns die Lust herbei.

Reapin und Reapine. Mit einer Mütze voller Lift Bleibt Scapin euch zu Diensten, Und auch Scapinens Köpfchen ist Richt leer von feinen Künsten.

Pierot und Pierotte. Bir beibe mögen treu und gut Uns gern gesellig zeigen, Mit langen Aermeln, frohem Muth, Und wunschen ench befigleichen.

Ein Paar in Cabarro's. Bir zwei Labarro's wollen gar Und auch hierzu gesellen, Um noch zulett mit Ginem Paar Die Menge vorzustellen.

Das Sindium.

Mein Fleiß ist immer etwas nüg, Auch hier ist er's geblieben: Ich hab' euch allen unsern Wis Berständlich aufgeschrieben.

Aufzug der vier Weltalter.

Das goldne Alter

(begleitet von der Freude und der Unschuld). Sanft wie ein Morgentraum schreit' ich hervor, Mich tennt der Mensch nicht, eh er mich verlor. Der Jugend Schöne und der Blüthen Zeit, Des herzens Erstlinge sind mir geweiht.

Das filberne Alter

Begleitet von ber Fruchtbarteit, ben Gaben bes Geiftes und ber gefelligen Fris

Was tief verborgen ruht, zuf' ich hervor; Ich gebe zwiefach, was der Mensch verlor. Durch Kunst gepstegt, wird nur in meinem Schooß Das Schöne prächtig und das Gute groß.

Das cherne Alter

(beglettet von der Sorge, dem Stols und dem Geize). An Herrlichkeit bin ich den Göttern gleich, Das Große nur zu ehren, steht mein Reich; Das Treffliche brangt sich zu meinem Thron, Und Ehr' und Reichthum spenden Glad und Lohn.

Das eiferne Alter

Gegleitet von der Gewaltthätigkeit).
Gewalt und Macht find mir allein verliehn; Ich schreite über Hoch und Niedrig hin! Unschuld und Fröhlichkeit wird mir zum Raub, Relchthum und Gaben tret' ich in den Staub.

Die Beit.

Ich führ' euch an. Mir leise nachzugehn, Kann auch bas Mächtigste nicht widerstehn. Der Strom der Wuth versiegt in seinem Lauf, Und Freud' und Unschuld führ' ich wieder auf.

Ein Jug Capplander.

Bum 30. Januar 1781.

Bir tommen in vereinten Chören, Bom fernen Bol in talter Racht, Und hatten gerne Dir zu Ehren Den schönften Norbschein mitgebracht.

Wir preisen jene Lufterscheinung: Sie weiht die Racht zu Freuden ein Und muß, nach unfrer Aller Meinung, Der Abglanz einer Gottheit fein.

Bon Bergen strömt sie uns entgegen, Bo bange Finsterniß erst lag, Auf einmal wird vor unsern Wegen Die grauenvolle Nacht zum Tag. D stünd' es jest am hohen himmel, Bir baten Dich, verlaß ben Scherz, Sieh weg vom glänzenden Gewimmel, Sieh auf, so brennet unser Herz!

So führen Wünsche, licht wie Flammen, für Dich den schönsten himmelslauf; Bald falten sie sich still zusammen Und Lodern jauchzend wieder auf.

Doch jenem hochverehrten Lichte Raubt Deine Gegenwart die Bracht; Es glänzt von Deinem Angesichte Die Huld, die uns Dir eigen macht.

Amor.

Bum 80. Januar 1782.

Amor, ber ben iconften Segen Dir so vieler Gerzen reicht, Ift nicht jener, ber verwegen Eitel ift und immer leicht;

Es ist Amor, ben bie Treue Reugeboren ju sich nahm, Als bie schöne Welt, bie neue, Aus ber Götter Sanden tam.

Sierig horcht' ich ihren Lehren, Bie ein Knabe folgsam ist, Und sie lehrte mich verehren, Was verehrungswürdig ist.

Mit ben Guten mich zu finden, Bar mein erfter Jugendtrieb; Dich ben Eblen zu verbinden, Rachte mir bie Erbe lieb.

Aber ach! nur allzuselten Freut mein erster Gruß ein Herz; Meine salschen Brüber gelten Rehr mit leichtem Wechselscherz.

Sinsam wohn' ich bann, verbrossen, Allen Freuden abgeneigt, Wie in einen Fels verfchlossen, Den die Fabel Dir gezeigt. Doch auf ein Mal bilden wieder Herzen sich, dem meinen gleich; Ewig jung komm' ich hernieder Und befestige mein Reich.

Jugenbfreuben zu erhalten, Beig' ich leis bas wahre Glud, Und ich führe felbst die Alten In die holbe Beit zurud.

Was den Guten Gut's begegnet, Leiten Göttliche durch mich. Dieser Amor grüßt und segnet Heute seine Freundin, Dich!

Die weiblichen Tugenden.

Bum 1. Februar 1782, .

Wir, bie Deinen, Wir vereinen, In der Mitte Bom Gebrange, Bor ber Menge Leise Schritte: Wir umgeben Stets Dein Leben, Und Dein Wille Beißt uns ftille Wirtend ichweigen. Ach verzeihe! Daß gur Weibe Diefer Feier Wir uns freier heute zeigen. Im Gebrange Vor ber Menge Dir begegnen Und Dich fegnen.

Planetentang.

Rum 80. Januar 1784.

An Deinem Tage reget sich Das ganze Firmament, Und was am Himmel Schönes brennt, Das kommt und grüßet Dich.

Aufaug.

Sie Binde maden Kaum. Die zwölf himmelszeichen treten berbor, fie bringen Siet, geben und Wachsthum mit fich. Diese schönen Kinder eilen, die Fürftin zu jentsten indeh bilbet sich der Thiertreis. Die Planeten treten hinein. Wertur mit sie zur Feier des Tages; allein noch bezeigen sie ihren tinnunth; denn die some verweilt zu kommen. Doch auch sie nacht sich dalb mit ihrem Gesche, sendet sie wirssamsen. Doch auch sie nacht sich dalb mit ihrem Gesche, sendet sie wirssamsen. Doch auch sie nacht sich dalb mit ihrem Gesche, sendet sie wirssamsen. Doch auch sie nacht sie der bei der Burtein zum Geschenke, und der sierliche Tanz begrinnt.)

Die Liebe

(Reben und Bachsthum mit fich führenb). Oft schon tam ich frisch und heiter, Freute Deines Tags mich hier; Doch ich eilte flüchtig weiter, Denn zu einsam war es mir.

Heut komm' ich aus fernen Reichen Wieder her zu Dir geschwind — Kinder lieben ihres Gleichen, Und ich bin noch immer Kind.

Darum hab' ich mir aus vielen Diese mit herbeigebracht, Finde gar auch den Gespielen, Der uns frisch entgegenlacht.

Gerne bleiben wir und mahren Mit ber größten Sorgfalt ihn, Deinen Sohn, ber Dir nach Jahren Doch zur rechten Stund' erschien.

Immer foll bas reinste Leben Mit ihm wachen, bei ihm ruhn, Und ber Wachsthum mit ihm streben, Ebel einst Dir gleich zu thun.

Merkur.

Munter bin ich wie die Flammen; Daß mich alle Götter loben; Immer ruß ich sie zusammen, Und gewöhnlich folgt man mir. Aber heute stand ich oben Müßig an des himmels Stufen; Denn sie kommen ungerufen Und versammeln sich vor Dir.

Benns.

Richt leer dacht' ich herabzusteigen: Ich mach' Ihr jedes herz zu eigen, Das wird an Ihrem Tag die schönste Gabe sein; Es ist der Himmelsgaben beste. So sprach ich, trat voll Zuversicht herein; Allein ich seh', sie sind schon alle Dein, Und so din ich nur unnüt bei dem Feste.

Cellus.

Mich schmudt ein tausenbsaches Leben, Das nur von mir das Leben nimmt; Rur ich kann Allen Alles geben: Genießet, was ich euch bestimmt! Auch will ich keinem Sterne weichen, Auf so viel Güter stolz bin ich, Am stolzesten auf Deines Gleichen Und Dich!

Luna.

Bas im bichten haine Oft bei meinem Scheine Deine Hoffnung war, Komm' auf lichten Begen Lebend Dir entgegen, Stell' erfüllt fic bar.

Meiner Ankunft Schauern Sollst Du nie mit Trauern Still entgegengehn; Im Genuß der Freuden Bill zu allen Zeiten Ich Dich wandeln sehn.

Mars.

Bon bein Meere, Wo die Heere Muthig stehn, Bon dem Orte, Wo der Pfotte Drohende Gesahren webn, Aus der Ferne Wendet her sich meine Kraft, Und ich weile gerne, Wo Dein Blick Hauslich Glück Täglich schafft.

Bupiter.

Ich bin ber oberfte ber Götter; Wer will fich über mich erhöhn? Ich schleubre fürchterliche Wetter; Wer ift's, wer kann mir wiberstehn?

Wie würd' es meine Brust entzünden, Bestritte mir ein Gott das Reich! Allein in dem, was sie für Dich empsinden, Beiß ich gern Alle sie mir gleich.

Saturn.

Grau und langsam, doch nicht alter Als ein andres himmelslicht, Still und ernsthaft, doch nicht talter Tret' ich vor Dein Angesicht.

Glactlich wie im Göttersaale Find' ich Dich auf Deinem Thron, Dich beglückt in dem Gemahle, In der Tochter und dem Sohn.

Sieh, wir segnen Dich, wir bringen Dir ein bleibendes Geschid, Und auf himmlisch reinen Schwingen Rubet über Dir das Glück.

Deine Tage so umtranzend, Immer licht und neu belebt, Bie der Ring, der, ewig glanzend, Nein erhabnes Haupt umschwebt.

Enbele,

Im fernen Raum, wohin tein menschlich Auge drang, Bo ich der Sterne reine Bahn erblickte, Und mich ihr lieblicher Gesang Zu höhern Himmeln aufentzuckte,

Dort schwebt' ich einsam ungenannt, Seit vielen taufend, taufend Jabren,

Ich war ber Erbe unbekannt Und hatte nichts von ihr erfahren.

Run rufen mich verwandte Spharen: D Schwester, bleib allein nicht fern; Zum ersten Mal, ein neuer Stern, Komm auch herab, Sie zu verehren! —

Bei Deinem Feste scheint mein stilles Licht; 3war stieg ich halb mit Widerwillen nieder, Allein vor Dir und Deinem Angesicht Find' ich ben ganzen himmel wieder.

Sol.

Bon mir kommt Leben und Gewalt, Gebeihen, Wohlthun, Macht; Und würd' ich finster, ruhig, kalt, Sturzt' Alles in die Racht.

Man ehrt mich, weil ich herrlich bin, Man liebt mich, weil ich milb. Des Bilbes ist ein edler Sinn, Du liebst ein edles Bilb.

Die Bollen führ' ich gleich und schnell Mit unverdroßnem Arm; Mein Licht ift allen Erben hell, Und meine Strahlen warm.

Erfülle, Fürstin, Deine Bflicht, Gesegnet tausendmal! Und Dein Berstand sei wie mein Licht, Dein Wille wie mein Strahl!

Maskenzug.

Bum 30. Januar 1798.

Der lang ersehnte Friede nahet wieder, Und Alles scheint umtranzet und umlaubt; Hier legt die Buth die scharfen Wassen nieder, Dem Sieger ist sogar der Helm geraubt; Das nahe Glüd erreget frohe Lieder, Und Scherz und laute Freude sind erlaubt; Und wir, als ein Gebild aus hohern Sphären, Erscheinen heute, Deinen Zag zu ehren. Die Palmen legen wir zu Deinen Füßen, Und Blumen streuen wir vor Deinem Schritt. Die Eintracht darf sich wieder fest umschließen, An ihrer Seite kommt die Hoffnung mit. In Sicherheit und Ruhe zu genießen Und zu vergessen Alles, was es litt, Dieß ist der Bunsch, der jedes Herz belebet, Das wieder frisch ins neue Leben strebet.

Und Ceres wird verschnet und verehret, Die wieder froh die goldnen Aehren regt; Benn dann die Fülle prächtig wiederlehret, Die aller Freuden reiche Kränze trägt, Bird auch der Kunst der schönste Wunsch gewähret, Daß ihr ein fühlend Herz entgegenschlägt, Und in der Ferne sehen wir aufs neue Der edlen Schwestern eine lange Reihe!

Doch jeder blidt behende nach den Seinen Und theilt mit Freunden freudiges Gefühl; Man eilet, sich harmonisch zu vereinen, Und wir sind hier an der Erscheinung Ziel; Du zählst mit Heiterkeit und zu den Deinen, Berzelhest mild das bunte Maskenspiel. D sei beglückt! so wie Du und entzückest, Im Kreise, den Du schaffest und beglückest.

Maskenzug.

Bum 80. Januar 1802.

Wenn, von der Ruhmverkunderin begleitet, heroischer Gesang den Geist entzündet, Auf Thatenfeldern hin und wieder schreitet, Mit Lorbeer sich das eigne Haupt umwindet, Ein Denkmal über Wolken sich bereitet, Auf Schwindendes die schönste Dauer gründet, Bon Göttern und von Menschen unbezwungen: So scheint's, er hab' ein höchstes Ziel errungen.

Doch hat und erst ber Muse Blid getroffen, Die dem Gefährlichsten sich zugesellt, Dann stehet und ein andrer himmel offen, Dann leuchtet und die neue schönre Welt. hier lernet man verlangen, lernet hoffen, Bo und das Glück am zarten Faden hält,

Und wo man mehr und immer mehr genießet, Je enger fich ber Kreis im Kreife schließet.

Balb fühlst Du Dich von jener eingelaben, Der Holben, die mit Unschuld sich verband, Und Jels und Baum, auf allen Deinen Pfaden, Erscheint belebt durch ihre Götterhand; Dich grußen kindlich des Gebirgs Najaben, Des Meeres Nymphen grußen Dich am Strand. Wer einsam durch ein stilles Tempe schreitet, Der fühlt sich recht umgeben und begleitet.

Doch sollen wir nicht allzuweichlich fühlen, Da trifft uns benn gar oft ein leichter Schlag: Wir sahren auf! Wer wagt's, mit uns zu spielen? Bald heimlich nedend, bald am offnen Tag! If's Momus, ber in städtischen Gewühlen, Ein Satyr, ber im Feld sich üben mag? Was uns geschmerzt, sind allgemeine Possen; Wir lachen bald, wo es uns erst verdrossen.

Sie kommen an, vom wilden Schwarm umgeben, Den Phantasie in ihrem Reiche hegt.
Die Woge schwillt, die im verworrnen Streben Sich ungewiß nach allen Seiten trägt.
Doch Allen wird ein einzig Ziel gegeben,
Und Jeder fühlt und neigt sich, froh bewegt,
Der Sonne, die das bunte Fest verguldet,
Die Alles schaut und kennt, belebt und buldet.

Bum 80. Januar 1806.

Herglich und freudevoll Bringe der Treue Zoll Singended Chor! Rasch wie der Händellang Tone des Liedes Drang, Steige der Festgesang Zu Dir empor!

Mitten in unfre Reihn Stürmet der Krieg herein, Umftellt uns hier; Doch der nur Wildes benkt, Schredend sich vorwärts brängt, Selten die Fahne senkt, Er neigt sich Dir. Hören beim Friedensfest Auch sich Trommete läßt, Schon ist es nah. Herr Gott, bich loben wir! Herr Gott, wir banken bir! Segnest uns für und für! So klingt es da.

Bunden schon heilen sich, Bollen schon theilen sich, Bein Tag erscheint. Ehrfurcht uns all' burchbringt, Abschied der Arieger bringt, Heil Dir der Burger singt, Alle vereint.

Die romantische Poefte.

Stangen

ju Erklärung eines Mastenjugs, aufgeführt den 80. Januar 1810.

Dur Seburtstag ber regierenden Herzogin von Meimar, der jedesmal als ein ausgezichnetes Jahresfest begangen wird, rief in diesem Jahre, dei den glücklichen Familienereignissen und der Gegenwart hoher verehrter Echte, zu besonders ledigiten Feierlichkeiten auf. Für die demfelden gewöhnete Maskenluft schien es ein angemessener Schmuck, die verschiedenen Dichtungen, denen unsere Borsahren und and die Absperrn jenes hohen Fürstendauses eine vorzügliche Reigung schenen, in debeutenden mannigsatigen Sestalten hanzustellen. Ein Serald zeigte sich aber, ansührend einen Minnessunger und heldendichter, wechge, vor die hohen derrichten zu beiden Seiten gestellt, durch nachfolgende Strophen die vorüberzischen, theils allegorischen, theils individuellen Gestakten der modernen Poeste anklindigten und erklärten.

Minnefinger.

Bon Wartburgs Höhn, wo vor so manchen Sonnen Und Sure Bater freundlich angehört, Bohin, noch froh gedenk der alten Wonnen, Der ewig rege Barbengeist sich kehrt, Beil jede Krone, die er dort gewonnen, Des Gebers Ruhm durch alle Zetten niehrt: Das Inte, das geschehend und ergöhet, Wird rühmlich, wenn die Zett as trägt und schäpet.

geldendichter.

Da sangen wir an jedem Feiertage, Der Eurem Stamm die frische Knoope gab; Und wo man mehr und immer mehr genießet, Je enger fich ber Rreis im Rreife foließet.

Bald fühlst Du Dich von jener eingeladen, Der Holden, die mit Unschuld sich verband, Und Fels und Baum, auf allen Deinen Pfaden, Erscheint belebt durch ihre Götterhand; Dich grüßen kindlich bes Gebirgs Najaben, Des Meeres Nymphen grüßen Dich am Strand. Wer einsam durch ein stilles Tempe schreitet, Der sublt sich recht umgeben und begleitet.

Doch sollen wir nicht allzuweichlich fühlen, Da trifft ums benn gar oft ein leichter Schlag: Wir fahren auf! Wer wagt's, mit uns zu spielen? Bald heimlich nedend, bald am offnen Tag! Ift's Momus, ber in städtischen Gewühlen, Ein Sathr, ber im Feld sich üben mag? Was uns geschmerzt, sind allgemeine Bossen; Wir lachen bald, wo es uns erst verdrossen.

Sie kommen an, vom wilden Schwarm umgeben, Den Phantasie in ihrem Reiche hegt.
Die Woge schwillt, die im verworrnen Streben Sich ungewiß nach allen Seiten trägt.
Doch Allen wird ein einzig Ziel gegeben,
Und Jeder fühlt und neigt sich, froh bewegt,
Der Sonne, die das bunte Fest verguldet,
Die Alles schaut und kennt, belebt und buldet.

Bum 80. Januar 1806.

Herglich und freudevoll Bringe der Treue Zoll Singendes Chor!
Rasch wie der Händeklang Töne des Liedes Drang,
Steige der Festgesang.
Bu Dir empor!

Mitten in unfre Reihn Stürmet der Krieg herein, Umstellt uns hiet; Doch der nur Wisdes benkt, Schredend sich vorwärts brängt, Selten die Fahne senkt, Er neigt sich Dir. Hören beim Friedensfest Auch sich Trommete läßt, Schon ist es nah. Herr Gott, dich loben wir! Herr Gott, wir danken dir! Seguest uns für und für! So klingt es da.

Bunden schon heilen sich, Bollen schon theilen sich, Dein Tag erscheint. Ehrfutcht uns all' burchbringt, Abschied ber Arieger bringt, Heil Dir ber Burger singt, Alle vereint.

Die romantische Poefie.

Stanzen

gu Erklärung eines Maskengugs, aufgeführt den 80. Januar 1810.

Der Ceburistag ber regierenden Herzogin von Meimar, der jedesmal als ein ausgezeichnetes Jahresseit begangen wird, rief in diesem Jahre, dei den glücklichem Familienereignissen und der Segenwart hoher deredter Gäste, zu besonders ledsatten Feierlichseiten auf. Für die demfelben gewihnnete Maskenlusk ihren ein angemessenen Schwack, die verschiedenen Dichtungen, denen unsere Borsahren und auch die Uhnberrn jenes hohen Fürsendungels eine vorglüsse Retgung schenten, in deeutenden mannigsatigen Gestalten darzustellen. Ein Hersch zeigte sich daser, anführend einen Minuesinger und Heldendicker, welche, vor die hohen herrschaften zu beiden Seiten gestellt, durch nachfolgende Strophen die vorüberzitenden, theils allegorischen, theils individuellen Estatien der modernen Poeste anklundaten und erklätten.

Minnefinger.

Bon Wartburgs Höhn, wo vor so manchen Sonnen Und Eure Bater freundlich angehört, Bohin, noch froh gedent der alten Wonnen, Der ewig rege Bardengeist sich kehrt, Beil jede Krone, die er dort gewonnen, Des Gebers Ruhm durch alle Zetten niehrt: Das Gute, das geschehend und ergöhet, Wird rühmlich, wenn die Zeit as trägt und schäpet.

geldendichter.

Da sangen wir an jedem Feiertage, Der Eurem Stamm die frische Knoope gab; Den spatentrifinen Ahnherrn trug bie Alage Melobisch groß zum sieggeschmuckten Grab; Dann kundeten wir jede Bundersage, Das Helbenschwert so wie den Zauberstab; Und jauchzend folgten wir dem jungen Baare, Dem frohen, schönbekranzten, zum Altare.

ferelb.

Run tritt ein Herold auf zur guten Stunde, Der treu vor Euch den goldnen Scepter buckt. Er bringt von jener Zeit gewisse Kunde, Daß Fürsten selbst mit Liedern sich geschmuckt, Und führet vor Euch her froh in die Runde Der Bilder Schaar, wie sie uns dort entzuckt, Und zweierlei vermag er anzumelben: Der Liede Scherz, darauf den Ernst der Helden.

frühling.

Der Lenz tritt auf. Bom suben Liebesmunde Ertont durchaus ein holder Zauberschall. Run wird die Welt erst recht die frohe Stunde! So singt und sagt das Lied der Nachtigall. Ein Seuszer steigt aus regem Herzensgrunde, Und Wonn' und Sehnsucht walten überall. Und wer nicht liebt, wird sich des schönen Raien, So gut er kann, doch leider halb nur freuen.

Sommer.

Der Sommer folgt. Es wachsen Tag und Hise. Und von den Auen dränget uns die Gluth; Doch dort am Wasserfall, am Felsensige Erquickt ein Trunk, erfrischt ein Wort das Blut. Der Donner rollt, schon kreuzen sich die Blige, Die Höhle wölbt sich auf zur sichern Hut, Dem Tosen nach kracht schnell ein knatternd Schmettern; Doch Liebe lächelt unter Sturm und Wettern.

Minnepaar.

Im goldnen Glanz, im bunten Farbenscheine Der neuen Welt genießen sie den Tag. Er sagt's ihr klar, wie er es freundlich meine; Sie sagt's ihm so, daß er es deuten mag. Er wagt es nun und nennet sie die Seine, Er wiederholt's mit jedem Herzensschlag; Und so beglückt, bald offen, bald verstohlen, Des süßen Wortes ew'ges Wiederholen.

Canjende.

Ein leichter Sinn erhebt fle von der Erden, Das muntre Baar, es mag nicht stille stehn. An Worte Statt sind liebliche Geberden, Die zwar im Takt, jedoch von Herzen gehn Und Schling' auf Schlinge, Kettenzüge werden. Wie lustig ist's, sich um sich selbst zu drehn! Rit leichtem Anstand wechseln sie Glieder; Doch kehrt zum Auge bald das Auge wieder.

Jagbinftge.

Mit ernstem Gang, zu ernsteren Geschäften, Bieht nach dem Wald ein frisches Jägerpaar, Getrost in sich, schlant gleich den edlen Schäften; Die sich zur Lust ein hoher Wald gebar. Sie lächeln stolz, vertrauend ihren Araften; So trozen sie der Mühe, der Gesahr Und densten nicht der Macht, die und gebietet, Wover Diana selbst nicht schützt, noch hütet.

gerbf.

Den Fleiß belohnend aber tritt Pomone Mit reicher Gaben Fille zu uns an. Mit Freuden sehen wir den Kranz, die Krone, Und viel genießt, wer heuer viel gethan. Der Bater schafft, er freut sich mit dem Sohne, Auß neue Jahr geht schon der neue Plan; Im Kreis der Gäste waltet frohes Leben: Der Cole hat, und will auch Andern geben.

Spielende.

Besit ist gut, der Jedem wohl behaget; Doch wer ihn hat, wat' ihn gern wieder los. Und wenn er wagend nun das Glück befraget, Jülk ihm vielleicht sogar ein doppelt Loos; Selbst wenn Berlust ihn hin und wieder plaget, It doch das Glück der Ungewisheit groß. Mit Leidenschaft genießen sie des Lebens, Und Amor selbst belauscht sie nur vergebens.

Binter.

Bir durfen taum hier noch ben Binter nennen: Dem ist wohl Winter, wo die Sonne scheint, Die Augen glubn, die Herzen alle brennen, Und Jeder spricht und handelt, wie er's meint. Kon allen Jahredzeiten, die wir kennen, Ist sie's, die Eine, die und so vereint: Sie gab und Dich, belebt nun diese Feste, Und so erscheint sie und die allerbeste.

Marden

Doch wendet nun von diesem Blumengrünen Bu nord'schen himmelsseuern das Sesicht — Boher auch und mit Jugendglanz erschienen Die Majestät in sterndurchwebtem Licht — Bum alten Bolt unüberwundner hünen, Das wandernd sich durch alle Länder sicht. Mit welcher Kraft die Riesensäuste schlagen, Seht ihr am Schwert, vom Zwergenpaar getragen.

Brnnebild.

Dem Bol entsprießt die herrsichste der Frauen, Gin Riesenkind, ein kräftig Bunderbild.
Start und gewandt, mit hohem Selbstvertrauen, Dem Feinde grimm, dem Freunde süß und mild, So leuchtet, nie verstedt vor unserm Schauen, Am Horizont der Dichtkunst Brunehild, Wie ihres Nordens stete Sommersonne, Bom Gismeer bis zum Po, bis zur Garonne.

Siegfried.

Ihr schreitet kühn der gleiche Mann zur Seite, Der ihr bestimmt war, den sie doch verlor. Für seinen Freund erkämpst' er solche Beute, Durchsprengte kühn das Zauberstammenthor; Wie schon das Hochzeitlager sich auch breite, Die Freundschaft zieht er streng der Minne vor: Dieß Schwert, ein Wert zwergemsiger Schmiedehöhlen, Schied Ihn und Siel — O seltsames Vermählen!

Pringeffin. .

Run geht es auf, das Licht der Morgenländer, Die Tochter von Byzanz. Ihr seht sie hier! Als Kaiserskind trägt sie die Goldgewänder, Und doch ist sie des Schmudes höchste Zier. Die goldnen Schuhe, sene theuren Pfänder, Die Liebesboten zwischen Ihm und Ihr, Sie bringt der Zwerg, die frohste Morgengade: Ein Liebespsand ist mehr als Gut und Habe.

Mother.

Ich spreche nun so heiter als bedächtig Bon König Rothers unbezwungner Kraft; Und ob er gleich in Wassen groß und mächtig, hat Liebe doch ihm solches Glück verschafft. Als Bilger klug, als Gast freigebig, prächtig, hat er als held zulett sie weggeraft, Zum schoften Glück, zum höchsten Mutterloose: Bon ihnen stammt Pipin und Karl der Große.

Asprian.

Den mächtigsten von allen Kampsgenossen Erblickt ihr nun, den Riesen Asprian. Ein Hagelwetter, aus der Wolf ergossen, Trisst nicht so blind und breit als dieser Mann. Die Freunde haben selbst ihn angeschlossen: Denn wenn er gleich nicht Feinde sinden kann, So schlägt er doch, schlägt Alles um sich nieder Und schonet nicht die eignen Wassenbrüder.

Redt und Chre.

Die Welt, sie ware nicht vor ihm zu retten, Wenn nicht auch hier die Weisheit vorgebaut: Ihn halt das Recht, ein hehres Weib, in Ketten, Der man getrost so großes Amt vertraut; Die andre lock und zieht mit goldnen Ketten, Indem sie schweichelnd nach dem Wilden schaut. Er geht bedächtig an dem frohen Tage, Er sieht sich um und schaut, wohin er schlage.

Liebe.

Dann folgen zwei. — Las diese mich erklären! — Sie sind einander beide nah verwandt, Mit Sonn' und Mondes Glanz von höhern Sphären &u Bohl und Weh uns freundlich zugesandt; Doch will sich diese nicht an jene kehren, Sie streift allein, verdirbt, erquickt das Land; Und selten sieht man beide Schwesterslammen, Wie heut, gepaart, in Einigkeit beisammen.

Trene.

Und die Bescheidne zeigt sich frei und freier Und irrt sich nicht am rauschenden Geton; Sie steht vor Euch, sie öffnet ihren Schleier Und will getrost so vor der Menge gehn; Ermuthigt glanzet nun das stille Feuer, Dem Gluhwurm gleich, so anspruchlos als schön. Sie widmet Euch ben reinsten aller Triebe; Gern folgt sie dem Verdienst, so wie der Liebe.

Otnit

Ein groß Verdienst weiß dieser zu erwerben, Entbrannt für Menschenwohl von heil'ger Gluth; Er schaut umher auf klägliches Berberben, Mann wider Mann, Bolk wider Bolk in Buth; Mit Drachenschweiß wird Berg und Bald sich färben, Die Ebne färben sich mit Räuberblut, So daß, weil Gute dankbar nun ihm dienen, Unholde nicht zu schaen sich erkühnen.

Weltlich Regiment.

So kommt zulest das Herrlichste zu Stande, Bonach die Welt im Ganzen immer strebt; Der Friede herrscht im unbegränzten Lande, Bo Niemand mehr vor seinem Nachbar bebt; Nun liebt der Mensch der Ehrsucht hehre Bande, Er fühlt sich frei, wenn er gebändigt lebt; Nur will er selbst, er will den Herrn erwählen, Dem aber soll's an Glüd und Brunt nicht sehlen.

Seiftlig Regiment.

Mit Allem soll sich auch die Schwester schmüden, Doch Demuth soll ihr höchstes Rleinod sein. Sie geht mit freundlich halbgesenkten Bliden, Und mit sich selbst so ruhig überein; Doch würde sie der erste Plat beglüden: Dem Hochsin ist die zweite Stelle Bein. Sie scheint der Schwester Hoheit nachzusinnen Und möchte gern den Schritt ihr abgewinnen.

Kangler und Clericus .-

Auch kleinre Wesen kommen mit zum Spiele: Gar Manches wird durch sie geheim erregt. Der Eine, der, gewandt, mit spihem Kiele Das Reich begränzet, ja die Feinde schlägt; Der Andre, der, entfernt vom Weltgewühle, Das Wort, zum Buch erstarrt, am herzen trägt: Sie, Beide ruhig, wissen zu begeistern, Sie gehen nach, und oft vor ihren Meistern.

Elberich. Ratifel.

Im Stillen aber herrschet über biefe, Und weit und breit, ein wundersames Haupt, Scheinbar ein Kind und nach der Kraft ein Riefe, Das Jeder läugnet, Jeder hofft und glaubt; Der Belt gehört's, so wie dem Paradiefe, Auch ist ihm Alles, ist ihm Nichts erlaubt. Berein' es nur in kindlichem Gemüthe Die Beisheit mit der Klugheit und der Gute.

Minnefinger.

Und voller Zutraun schließt sich an — bie Menge; Wir aber lassen sie in Frieden ziehn. Ihr saht vor Euch ein liebevoll Gedränge, Gestalten voriger Zeit, vorüber fliehn. Den bunten Staat, das blitzende Gepränge, Wir bitten, seht nicht flüchtig drüber hin! Inwendig waltet ehrsurchtsvolle Scheue, Der Liebe Flammen, wie das Licht der Treue.

gelbendichter.

Ja felbst das Große schwindet gleich den Schatten, Und öde wird der thatenvollste Raum; Drum soll die That sich mit dem Worte gatten: Ein solcher Zweig, gepflanzt, er wird zum Baum; Lustwälder ziehn sich über grüne Matten, So blüht er fort, der schöne Lebenstraum. Was Eure hohen Bäter, Ihr nach ihnen, An uns gethan, es soll für ewig grünen!

Maskenzug Ruffischer Nationen.

Bum 16. Februar 1810.

Feftlied.

Rasch herein und nicht gezaubert, Richt getropt und nicht geschaubert! Richt gelost't und nicht geplaubert! hier ist Ernst bei Scherz. Tüchtig, sest, mit startem Schritte, Bringen wir zur Festesmitte Fremde Aleiber, fremde Sitte, Wohlgekanntes herz.

So entlegen wir auch stammen, Areisend ziehen wir zusammen, Wie das Chor von Sternenssammen Sich um Eine dreht. In dem Glanze Deines Wohles, Freuen wir uns unsres Wohles, Wie der Feuerglanz des Poles Sternenlicht erhöht.

hin und wieder und zur Seiten Sehn wir fremd Gebilbe schreiten, Dir die Freude zu bereiten, Wie sie jeder schafft. Wandelt fröhlich zwischen diesen, Die des Festes mitgenießen, Zwischen Zwergen, zwischen Riesen Und bes Nordens Kraft.

Lächle, daß es Dir gefalle, So gefallen wir uns Alle. Run ertont mit Einem Schalle Lauter Wünsche Chor. Hier bedarf es keiner Sichtung, Alle zieht vereinte Richtung. Trage Wahrheit, trage Dichtung Diesen Tag empor!

Gaftlieb.

Bu erscheinen Mit ben Seinen In bem lichten Kreise, Alle Biedre, Hoh' und Riedre, Das ist rechte Weise! Kommt gegangen, Ehrenvoll empfangen! Diesen Tagen Ziemet froh Behagen.

Wie wir follen In dem vollen Lampenhellen Saale! Viele zeigen, Viele neigen Sich mit einem Male. Benn es wären Alle, die Dich ehren, Treu und munter; Bär' es noch viel bunter.

Brantlieb.

Er.

"Kommt hervor aus euren Remenaten, Brüder, rathet mir! ich möchte gerne frein." Fragst du viel, so bist du schlecht berathen; Schau' nur selbst herum und da und dort hinein! Findest du sie still zu Haus Und thätig und verständig, Richte nur den Hochzeitschmaus: Der Tanz ist gleich lebendig.

Bit.

"Rommt herein", ihr lieben Nachbarinnen, Schwestern, rathet mir! man wirbt um meine Hand." Fragst du wiel, du wirst nicht viel gewinnen; Um dich selbst verschlingt sich ja das Band. Ob es dir gefallen kann? Die Augen mußt du fragen. Ob's ein braver, guter Mann? Das muß das Herz dir sagen.

Beibe.

"Einig find die Bwei, die sich gefunden! Lebt nun wohl! Ins Leben geht es fort." Fließen doch für euch nun andre Stunden; Euch gehört von nun an jeder Ort. Hand in Hand, wie dies Paar, Wollen wir das Fest genießen; Fröhlich jauchze die ganze Schaar Und stampse mit den Füßen!

Maskenina

bei Allerbochter Anwesenheit Ihro Majestat ber Raiserin Dutter Maria Redberswna in Beimar.

Den 18. December 1818.

Als Ihro Raiserliche Hoheit die Frau Erbgroßherzogin von Sachsen-Beimar-Gisenach hiernachft befortebenen Feftjug gnabigft anordneten, befahlen Sochft Diefelben: bağ babet einheimifde Erzeugniffe ber Ginbilbungstraft und bes Rachbens Tens vorgeführt und auf bie vieljährig und mannigfaltig gelungenen Arbeiten beis pielweise hingebeutet werben solle. hiernach ware benn ber Inhalt bes nunmehr iummarifd bergeichneten Chavalter-Auges aufgunehmen und gu beurtheilen.

Brolsa.

Genius, in Bilgertracht, eröffnet ben Bug, Deg und Stege zu segnen. Zwei Knaben mit Reisetaseln (Itinerarien), die bisher vollbrachte Reise symbolisch anzudeuten und fich derfelben gu freuen. Drei Monate treten auf. Ditober, bes Allerbochften Geburtsfestes fich ruhmend, in Gestalt eines wein- und fruchtbetranzten Genius. Rovember, in Jagergeftalt; froblicher Geleitsmann bes bisherigen Buges burch fo manche Lanber, Beuge erfreulichfter namensfeier. Dezember, hausmutterlich berantretend, mit Rinbern, bie an ben Weihnachtsgefchenten, noch mehr aber an Allerbochfter Gegenwart und Guuft fich ergoben und ein berannahendes, ber Welt fegenreiches Geburtsfest aufundigen.

Die Racht, ihrer Berrichaft über Die gange gegenwärtige Jahreszeit, fo wie über die Feststunden fich anmagend, führt ben Solaf berein, von Traumen umgeben, beren Auslegung fie versucht. Alle beuten auf die bochften Gludseligkeiten der Erde, welche ben meiften Menschen nur als Wunsch und Traum erscheis nen, Begunftigten aber als Birklichteit verlieben find.

Drei Beridwisterte treten auf. Cpos, die Heldendichtung, fonft nur Unbeil unter ben Großen befingend, erfreut fich glud: bringenber Ginigfeit ber bochiten Berricher.

Tragobie, gleichsam wie aus einem Traume erwacht, wird

gewahr, daß das Ungebeure auch einmal beilbringend fei.

Romobie fühlt fich beiter in ben Uebrigen, gebt, fich mit ber Menge ju verbinden und bes Tages ju genießen. Jene bei: ben andern aber, ohne ihren Charafter abzulegen, erbieten fich, bem heutigen Feste zu bienen und, was allenfalls einer Aufklarung bedürfte, nachzuweisen.

Feftaug.

Die Ilme tritt auf, in der Ueberzeugung, daß fie bas Rathfelbafte biefer Gestaltenreihe am besten zu beuten miffe. Wielands Charatter, beffen Dent's und Dichtweise wird von ibr umriffen,

bid glüdliche Berhältniß zu seiner Fürstin berührt, des Alefurter

Anfenthaltes mit Unmuth gedacht.

Rusarion tritt auf, begleitet von Phanias und zwei philosophischen Gegnern. Die Lehre von Mäßigung, Dengsamleit, heiterm Genuß und stiller Duldung wird, nach bes dichten eigenster Weise, kurzlich ausgelegt.

Oberon und Titania, mit Feen und Elfen erscheinend, gelichen, wie sie ihre Wiedervereinigung biesem schonen Tage verbunten, und bekennen sich als Lehnsleute der Allerhöchten Gaste.

huon und Aman'da, durch der kleinen Geister Berfohnung auch mit ihrem Schickfal ausgesohnt, bezeigen fich dankdar für die segenreiche Birksamkeit. Scherasmin und Fatime stimnen ein.

Der Uebergang zu Herbers Leistungen führt uns auf befien schne Sigenschaft, die Stimmen aller Boller zu vernehmen und aus ihren heimischen Tonen auf die Sigenheiten ihrer Neigungen, Lugenden und Fehler zu schließen. Deshalb sind Legen de und Barde vorgeschbet.

Terpficore, noch gewöhnt an-patrivtische Klagen, aber begleitet, ermuntert, im höheren Sinne hergestellt burch Abrastea,

die Allrichtende und Ausgleichende.

Rin aber treten auf Neon und Neonis. Er, als alter Criekgram, keineswegs erbaut von so viel Neuerungen des Tages; st aber, lebendig, heiter, jung, der jungen Gegenwart gemäß, deskeht ihn zu beschwichtigen, wozu das herzerhebende Fest ihr die besten Bewegarstude darreicht.

Erinnernd an die herrlichste Epoche spanischer Rittertage, zeus gend vom Uebergewicht christlicher Helbenkraft über mahometanischen Hohsinn, erscheinen Cid, Ximene, Uraka. Was sie andeuten, bringt jene den Deutschen sa tüchtig als erfreulich überlieferte

Romanzenreibe wieder zur Gegenwart.

Bu ben Bemühungen eines lebenden Dichters folgt hierauf ber Uebergang. Die Ilme tritt abermals hervor, und indem sie ihm die Beständigkeit seiner Neigung zu ihr zum Berdienst macht, rechtsertigt sie die ihrige. Ein Ueberblick theatralischer Beskandlung wichtiger Weltbegebenheiten wird geforbert, da alle solzsmen Glieder des Zuges dramatische Werte sind.

Nahomet erscheint mit Palmiren und Selben. Als Kusterbild bramatischer Beschränkung in Ansehung der Handlung, der Zeit und des Ortes, wie solche früher die Alten, späterhin besonders die Franzosen beliebt, kann diese Darstellung wohl gelten.

Die Aussicht auf eine freiere Dichtart wird gegeben. Gog von Berlichingen tritt auf, von den Seinigen begleitet, mit Begnern ausgeföhnt. Wir sehen Gattin, Sohn und SchweUnd das Ersehnte wird herangerlickt, Das holde Fest wird glanzvoll früh begangen. Bas Kinder fühlen, wissen wir nicht leicht! — (Rum sinde.)

Magst bu, mein Schat! bich unterwinden Und, wie es dir im stillen Herzen daucht, Mit lauter Stimme selbst verkinden?

Weihnachtskinder.

Der Winter ist den Kindern hold, Die jüngsten sind's gewohnt. Ein Engel kommt, die Flüglein Gold, Der guten Kindern lohnt. Sie sind geschädt, sie sind bereit Zu mancher Jahre Lauf; Nun sind wir fromm auf Lebenszeit, Der himmel that sich auf. Sie kommen, dringen, groß wie mild, Ein einzig Weihnachtssest! Auf Erden bleibet Ihr sein Bild, Auch uns im herzen sest.

Ich weiß, wir burfen Dir uns nahn, Uns gönnst Du jede Zeit; Wie selig ist es, zu empfahn, Und Dant ist Seligkeit! Bedürfniß macht die Kinder gleich, Sie blickt und hilft geschwind. Denn Hoch und Riedrig, Arm und Reich, Das Alles ist Ihr Kind.

Schlaf und Macht. (Leste fpricht.)

Er schwantt beran, er kann mich nicht entbehren, Der holbe Knabe! Sanft auf mich gelehnt, Stebt er geblenbet! —

(Bum Golafe.).

Rann bir nicht gewähren, Bonach du dich schon stundenlang gesehnt; Heier ist nicht Rub, hier sind nicht weiche Pfühle; Jedoch, wie sonst, vertraue mir. Ich schirme dich im glänzenden Gewühle; Was Andre sehn, im Traume zeig' ich's dir. Gie fährt fort, die Träume auszulegen. wi jur Betrachtung eines einzelnen Mannes geführt, der die kuste vieler Tausende in sich vereinigt fühlte. Wallenstein mit auf in seiner Kraft, die zarte, nachgiedige Gattin an seiner Seite. Dämonisch begleitet ihn Gräfin Terzky an der anderen. Kar, Thella und ihre vertraute Neubrunn ahnen die bevorziedenden Schicklale nicht. Höchste Selbständigkeit, gewaltige Einwirtung auf Andere, ruhig durchgesührte Plane bezeichnen den ankerordentlichen Mann. Aber ach! Die große Selbstsucht, wansende Treue vergisten sein hohes Gemüth. Zweisel am Gegenmattigen, Furcht vor dem Zukunstigen beunruhigen, verwirren im sogar. Der Sternbeuter will belehren, will thöricht auf die Richtung hinweisen, die der Mann seinem eigenen Charakter verdanken sollte.

Ballenste in Lager verleiht und eine Musterkarte des klijamen Heered, welches der anziehende Name des weitberühmten helben jusammengerufen. Eingeführt werden sie auf ihre eigene Beise, und wir treffen hier auf den heitersten Punkt unserer

Darftellungen.

Tieferes Nachdenken erregt die folgende Abtheilung, wo, nach einem vielversprechenden Fragmente Schillers, der Wendepunkt russischen Geschicke angedeutet werden sollte. Wir sehen dieses hohe, wirdige Reich in beklagenswerther Berwirrung unter einem tücksigen und untüchtigen Usurpator: Boris und Demetrius. Sower ist solch ein Bustand zu schilbern, der den Geist des Bedachters niederbrildt; herzerhebend hingegen die Aussicht auf des Glüd, das nachber aus einer reinen, ununterbrochenen Erbsige entspringt. Marina, Arinia, Odowalsky zieren die Kruppe.

Moge, nach so viel Ernst, ein leichtsinniges Marchen zum Schusse gefallen. Altoum, fabelhafter Kaiser von China, Turandot, seine räthselliebende Tochter, stellen sich vor. Kalaf, ein tühner Bewerber, Abelma, eine leidenschaftliche Rebensbuhlerin, Zelima und ein wunderliches Mastengefolge, ersbitten sich, wie dem Ganzen, Geneigtheit und Nachsicht.

Epilog.

Die Ilme kann sich nicht versagen, noch einmal zu erscheinen mb ihren höchsten Stolz auf den heutigen Tag zu bekennen. Auf ihren Spur tritt sestlich froh, sedoch über das lange Verweilen der Racht, siber zudringliche Darstellung allzuvieler poetischer Erzeugstiffe gleichsam ungeduldig, herein der Tag, begleitet von Pallas Athene, welche den Bund mit ihrer so lange begünstigten genem Stadt seierlichst erneuert, und von Klio, die sich verkündet, deren Ruhm aufs neue, gegenwärtiges Fest verkündend,

Und das Ersehnte wird herangerlidt, Das holde Fest wird glanzvoll früh begangen. Bas Kinder sühlen, wissen wir nicht leicht! —

(Bum Rinbe.)

Magst bu, mein Schat! bich unterwinden Und, wie es dir im stillen Herzen daucht, Mit lauter Stimme selbst verkunden?

Weihnachtskinder.

Der Winter ist den Kindern hold, Die jüngsten sind's gewohnt. Ein Engel tommt, die Flüglein Gold, Der guten Kindern lohnt. Sie sind geschäft, sie sind bereit Zu mancher Jahre Lauf; Nun sind wir fromm auf Lebenszeit, Der Himmel that sich auf. Sie kommen, bringen, groß wie mild, Ein einzig Weihnachtsfest! Auf Erden bleibet Ihr sein Bild, Auch uns im Herzen fest.

Ich weiß, wir bürfen Dir uns nahn, Uns gönnst Du jede Zeit; Wie selig ist es, zu empfahn, Und Dank ist Seligkeit! Bedürsniß macht die Kinder gleich, Sie blickt und hilft geschwind. Denn Hoch und Riedrig, Arm und Reich, Das Alles ist Ihr Kind.

Schlaf und Macht. (Leste fpricht.)

Er schwankt heran, er tann mich nicht entbehren, Der holbe Anabe! Sanft auf mich gelebnt, Steht er geblenbet! —

(Bum Golafe.)

Rann bir nicht geröchren, Bonach du dich schon kundenlang gesehnt; Her ist nicht Ruh, bier sind nicht weiche Pfühle; Jedoch, wie sonst, vertraue mir. Ich schirme dich im glänzenden Gewühle; Was Andre sehn, im Traume zeig' ich's dir.

(Sie fahrt fort, bie Eraume auszulegen.)

Dier Eraume

(menschiese Bunice und Eludieligkeiten vorftellenb). Erhaben ftehn auf höchfter Stelle, Die Belt regieren, ihr jum Heil, Am Steuer herrschend über Sturm und Belle, Sei Benigen, ben Würdigsten zu Theil.

Doch pflichtgemäß, befehlgemäß zu handeln, Befördern das gemeine Glück, Im lichten Abglanz ehrenvoll zu handeln, Sei Mehrerer, sei des Berdiensts Geschick.

Bem ber Besitz von Gelb und Sut gelungen, Khalte, was ihm angehört! Das haben Biele sich errungen, Genießen sie es ungestört!

Doch wieder jung in seinen Kindern werden, Auf ewige Tage sich zu freun, Das ist das höchste Glück auf Erden Und ist der ganzen Welt gemein.

Mich zieht es weg, ich barf nicht länger saumen Und sage mit Besonnenheit: Das Alles tann ein Jeber träumen; Euch ganz allein ist's Wirklichkeit.

Er traume fort und schaue geist'gen Blicks, Bas Such die Götter Gunst'ges zubereiten. Bir, wachend gludlich, Zeugen Eures Glucks Und hochgetrost für ewige Zeiten.

Drei Dichtarten.

Epos, Tragodie, Romobie.

Epos.

Mit Zuversicht darf ich mich hier erheben, Dem Allergrößten war ich stels vertraut. Benn Andre staunen, wenn verwirrt sie beben, Da fühl' ich mich von Grund aus auferbaut. Uchillen hegt' ich, hegt' Ulyssen träftig, Im Tiefsten froh, an heitrer Lebensbrust, Und alles Andre, was umher geschäftig Im helbenleben rang zu Schmerz und Lust; So zuversichtlich trat ich hier herein, Kun schein' ich mir nur mein Gespenst zu sein.

Seffang.

"Benn vor beines Raifers Throne Ober vor ber Bielgeliebten Je bein Rame wird gesprochen, Sei es dir jum hochsten Lohne!

"Solden Augenblick verehre, Benn das Glück dir folden gönnte!" Alfo klingt vom Oriente Her des Dichters weise Lehre.

Gludlich preisen wir die Guten, Die wir jest zu nennen wagen, Die, in turz vergangnen Tagen, Weggeführt des Lebens Fluthen.

Die 31me (tritt auf).

Wenn die Ilme, still im Thale, Manchen goldnen Traum gegängelt, So erlaubt, daß hoch im Saale Sie den Feierzug durchschlängelt.

Denn ich muß am besten wissen, Wie bas Rathfel sich entstegelt; Die sich solcher Kunft bestiffen, haben sich in mir bespiegelt.

Droben hoch an meiner Quelle Ist so manches Lieb entstanden, Das ich mit bedächt'ger Schnelle Hingeslößt nach allen Landen.

Lebensweisheit, in ben Schranken Der uns angewiefnen Sphäre, Bar bes Mannes heitre Lehre, Dem wir manches Bild verdanken.

Wieland hieß er! Selbst durchdrungen Bon dem Wort, das er gegeben, War sein wohlgeführtes Leben Still, ein Kreis von Mäßigungen.

Geistreich schaut' er und beweglich Immersort aufs reine Ziel, Und bei ihm vernahm man täglich: Nicht zu wenig, nicht zu viel! Stets erwägend, gern entschuld'gend, Oft getadelt, nie gehaßt; Ihr mit Lieb' und Treue huld'gend, Seiner Fürstin werther Gaßt.

Mufarion.

Phanias (priot).

Ein junger Mann von schönen Gaben, Bon eblem Sinn und rascher Lebenslust, Um Antheil an der Welt zu haben, Grösset ihr die hoffnungsvolle Brust. Gesellen, Freunde, weibliche Gestalten Bon großer Schönheit treisen um den Tag Bei hest und Sang, wo Freud' und Liebe walten, Gewährt das Glüd, was es im Glanz vermag. Doch solch ein Rausch reich überdrängter Stunden, Er dauert nicht. — Und Alles ist verschwunden.

Er steht allein! Zest soll Philosophie, Bald ernst, bald schwärmerisch, ihn heilen; Die ein fordert streng, die andre würdigt nie Am Boden thätig zu verweilen, Den sie bebauen sollte. Zweiselhaft Bird nun der Sinn, gelähmt ist jede Kraft; Berdüstert Haupt, erfrostet alle Glieder, So wirst er sich am Scheidewege nieder.

Gin Dabchen tommt, bie er geliebt, Aus falschem Argwohn sie verlassen. Sie ift's, die mir die beften Lebren giebt: .Barum das Leben, das Lebend'ge haffen? Beschaue nur in mildem Licht Das Menschenwesen, wiege zwischen Kalte Und Ueberspannung bich im Gleichgewicht: Und wo ber Dunkel bart ein Urtheil fällte, So las ihn fühlen, was ihm felbst gebricht; Du, felbst tein Engel, wohnst nicht unter Engeln; Nadfict erwirbt fic Radfict, liebt geliebt. Die Menschen find, trop allen ihren Mangeln, Das Liebenswürdigste, was es giebt. Fürwahr, es wechselt Pein und Luft. Genieße, wenn bu tannst, und leibe, wenn bu mußt, Bergiß ben Schmerz, erfrische bas Bergnugen. Bu einer Freundin, einem Freund gelentt, Mittheilend lerne, wie ber Unbre bentt.

Gelingt es bir, ben Starrfinn ju besiegen, Das Gute wird im Ganzen überwiegen."

Ber von bem böchften Fest nach Sause kehrt Und findet, was Musarion gelehrt: Genügsamkeit und tägliches Behagen Und guten Muth, das Uebel zu verjagen, Mit einem Freund, an einer Liebsten froh — Der Größt' und Kleinste wünscht es immer so. Gesteht, es war kein eitles Prongen, Mit diesem Bild den Schauzug anzusangen.

Oberen.

Das kleine Bolk, das hier vereint, In luftigem Gewand erscheint, Sind Geister voller Sinn und Kraft; Doch wie der Mensch voll Leidenschaft.

Der König und die Königin; Zitania, Oberon genannt, Entzweiten sich aus Eigensinn Und wirkten, schabensroh entbrannt. Anheut jedoch im höchsten Flor Und Glanze treten sie hervor. Längst an Berdruß und Jorn gewöhnt, Sie haben heute sich versöhnt, Wohl wissend, wie vor Eurem Blick Mißwollen bebt und Haß zurück.

Denn daß die Wesen sich entzwein, Das möchte ganz natürlich sein; Jeboch Ratur, beherrscht von Euch, Gern unterwirft sich Eurem Reich, Und jedes Gute, das Ihr thut, Kommt vielen Andern auch zu gut.

So ift es! Dieser junge Helb, Gar wohl gepaart vor Euch gestellt, Der Huon heißt, Amanda sie, Litt große Noth und herbe Müh, Weil Zwist in dieser Geister Schaar Auch Zwist in seinem Schicksal war.

Das Alles habt Ihr abgestellt, Den Himmel biesem Kreis erhellt. Und Huon hat's verbient! Die schwerste That Ward ihm geboten; diese schafften Rath. Mehr barf ich mich zu sagen nicht erkühnen. Doch es beweist sich, baß es Bahrheit sei: Gott, seinem Raiser, Ginem Liebchen treu, Dem muffen alle Geister bienen.

Die 3Ime.

Ein ebler Mann, begierig, zu ergründen, Wie überall des Menschen Sinn ersprießt, Horcht in die Welt, so Lon als Wort zu sinden, Das tausendquellig durch die Länder fließt; Die ältesten, die neusten Regionen Durchwandelt er und lauscht in allen Zonen.

Und so von Bolt zu Bolte hört er singen, Bas jeden in der Mutterlust gerührt, Er hört erzählen, was von guten Dingen Urvaters Wort dem Bater zugeführt. Das Alles war Ergözlichkeit und Lehre, Gefühl und That, als wenn es Eines wäre.

Bas Leiden bringen mag und was Gentige, Bebend verwirrt und ungehofft vereint, Das haben tausend Sprach: und Redezüge, Bom Paradies bis heute, gleich gemeint. So singt der Barde, spricht Legend' und Sage, Bir fühlen mit, als wären's unfre Lage.

Wenn schwarz der Fels, umhangen Atmosphäre Zu Traumgebilden düstrer Klage zwingt, Dort heiterm Sonnenglanz im offnen Meere Das hohe Lieb entzüdter Seele Aingt; Sie meinen's gut und fromm im Grund, sie wollten Kur Menschliches, was alle wollen sollten.

Bo sich's verstedte, wußt' er's aufzusinden, Ernsthaft verhüllt, verkleidet leicht als Spiel; Im höchsten Sinn der Zukunft zu begründen, Humanität sei unser ewig Ziel. D, warum schaut er nicht in diesen Tagen Durch Menschlichkeit geheilt die schwersten Plagen!

Cerpfichore. Abraftea.

Denn, ach, bisher, bas goldne Saitenspiel Terpsichore's ertonte nur zu Klagen, Ein Lied erklang aus schmerzlich tieser Brust: Die Welt umher, sie lag zerrissen, Entslohn die allgemeine Lust; Das Leben selbst, man konnt' es missen. Doch Abrastea zeigte sich, Des Glückes Aera war gegeben, Bergangenheit und Zukunst freuten sich, Das Gegenwärt'ge ward zum Leben.

Aton unb Atonis. (Beste fpricht.)-

Das Gegenwärt'ge kommt in boppelter Geftalt. Ihr feht es jung, ihr feht es alt! Busammen geben fie noch eine fleine Strede, Ungleicher Schritt befordert nie, Die Reit verschiebt nicht nur bie 3mede, Much anbre Mittel forbert fie. So weise, flug er auch gehandelt, Gin balb Jahrhundert aufgeflart, Auf einmal anders wird gewandelt Und andre Beisbeit wird gelehrt. Bas galt, es foll nicht weiter gelten, Nichts mehr von allem ist erprobt, Das, mas er ichalt, barf er nicht ichelten, Richt loben, mas er fonft gelobt; Sogar in seinen eignen Sallen Berkundet man ibm fremde Bflicht, Man fucht nicht mehr ibm ju gefallen, Bo er befiehlt, geborcht man nicht.

Er würde fich das Leben felbst verfürzen. · Berzweifelnd fich jum Ortus fturgen; Doch feine Tochter halt ihn fest, Berftebt ibn lieblich ju erfreuen, Beweist, mit tausend Schmeicheleien, Daß er fich felbst weit hubscher hinterläßt. Was ihm entgieng, fie hat's gewonnen, Und ihr Gefolg ift ohne Babl; Das ibn verließ, es tam ibr nachgeronnen, Das ihm nicht mehr gelingt, gelingt ihr taufendmal. Bum Glude laßt Ihr uns berein: Denn fold' ein Reft tonnt' er fich nicht erwarten; Er fieht, es blüht ein neuer Garten, Der blubt für mich; was mein ift, bleibt auch fein. Er fühlt fich beffer als in beften Beiten, Ift neu belebt und wird mich froh begleiten.

Cid.

Bet ift hier so jung an Jahren, Beltgeschicht' und Dichtung frembe, Der verehrend nicht erkennte Solder Namen Hochgewicht?

Hier ist Cib und hier Aimene, Muster jedes Helbenpaares, Donna Urala, die Infantin, Barter Liebe Musterbild.

Wie der Jüngling, fast ein Knabe, Ehre seines Hauses rettet; Aber Sie den Batermörder Auf den Tod verfolgend liebt.

Wie er Könige ber Heiben Ueberwindet zu Basallen; Seinem Könige getreuster, Bald erhoben, bald verbannt.

Und Eimene, Hauses Mutter, Rein beschränkt auf ihre Töchter, Benn Uraka ftill im hetzen hegt ein frühgeliebtes Bild.

Wer ift hier so jung an Jahren, Beltgeschicht' und Dichtung fremde, Der verehrend nicht gedachte Solcher Namen Hochgewicht?

Aber ach! die Jahre weichen, Und es weicht auch das Gebächtniß; Kaum von allerhöchsten Thaten Schwebt ein Schattenbild uns vor.

Und so eile nun ein jeder, Bie ihm freie Zeit geworden, Frisch das Heldenlied zu hören, Bie es unser Herder gab,

Den wir nur mit Gile nennen, Den Berleiher vieles Guten, Daß nicht tiefgefühlte Trauer Diefen Tag verduftere.

Die Blme.

Da bin ich wieber, laffe mir nicht nehmen, Den anzukund'gen, ber nun folgen foll.

Er muß sich jetzt zur Einsamkeit bequemen; Doch ist sein Herz Euch treu und liebevoll. Er dankt mir viel, ich weiß, daß er nicht wanket, Ich will ihm wohl, weil er mir's treu verdanket.

Die Bäume sämmtlich, die mich hoch umschatten, Die Felsen, rauh und seltsam angegraut, Der Hügel Grün, das Grünere der Matten, Sie haben ihm ein Paradies gebaut; Doch heute ließ' er gern den Kreis der Erden, Nur um das Glüd, vor Guch genannt zu werden.

Doch seib ihm gnädig, wohlgestimmt erduldet, Wenn Seltsames vielleicht vor Euch erscheint. Als Dichter hat er manches zwar verschuldet, Im höhern Sinne war es gut gemeint. Ich sehe mich allein, die andern sehlen! Da nehm' ich mir ein herz und will's erzählen.

Beltverwirrung zu betrachten, Herzensirrung zu beachten, Dazu war der Freund berufen, Schaute von den vielen Stufen Unfres Byramidenlebens Biel umher, und nicht vergebens: Denn von außen und von innen Ist gar Manches zu gewinnen.

Daß nun dieß auch deutsche Leute Bei Gelegenheit erfreute, Ließ er auf der Bühne schauen Heldenmänner, heldenfrauen. Benige zuerst, dann viele Kamen zum beledten Spiele, Immer nach verschiednen Formen, Strengen und befreiten Normen; Da benn unter diesem Hausen Allerlei mag unterlaufen, Womit ich mich nicht befasse, Sondern bittend Euch verlasse: Daß Ihr's freundlich mögt beschauen, Hohe herrn und hohe Frauen.

Mahomet.

Der Weltgeschichte wichtiges Ereigniß: Erft Nationen angeregt,

Dann unterjocht und mit Prophetenzeugniß Ein neu Gesetz den Böllern auferlegt. Die größten Thaten, die geschehen, Bo Leibenschaft und Klugheit streitend wirkt, Im kleinsten Raume bargestellt zu sehen: In diesem Sinn ist solch ein Bild bezirkt. —

Das einzig macht die Kunst unsterblich Und bleibt der Bühne Glanz und Ruhm, Daß sie, was groß und würdig, was verderblich, Bon je betrachtet als ihr Eigenthum. Doch mußte sie bei Füll' und Reichthum denken, Sich Zeit und Ort und Handlung zu beschränken.

Der Gallier that es, wie's der Grieche that; Der Britte doch, mit wenigem Bemühen Gewohnt die Segel aufzuziehen, Erfand sich einen andern Rath: Gindildungskraft verlangt' er, die so gerne Geschäftig schwärmt, den Tag im Tag vergist, Bon nächster Nähe bis zur weitsten Ferne Die schnellsten Wege hin und wieder mist, Der es beliebt, zu immer regem Leben, Rit handlungen die handlung zu durchweben.

Dort wird Berstand gesordert, um zu richten, Db Alles wohl und weislich sei gestellt, hier fordert man Euch auf zu eignem Dichten, Bon Guch verlangt man eine Welt zur Welt, Bo Dichter, Spieler, Schauer sich verbinden, Sich wechselseits erwärmen und entzunden.

Sit von Berlichingen.

So auch der Deutsche gern. Auf diesem Pfade Raht frei entwidelt sich ein reich Gebild. Auch dieses dittet: Schenkt ihm Gunst und Gnade! Die bunten Züge mustert freundlich mild, Alsbann vernehmt, ganz zur gerechten Stunde, Bas es verbirgt im tiessten hintergrunde.

Die Schredenstage, die ein Neich erfährt, Bo Jeglicher besiehlt und Keiner hört, Bo das Geset verstummt, der Fürst entslieht, Und Niemand Rath und Niemand Nettung sieht, Die schildr' ich nicht: denn ewig ungepaart Bleibt solchem Fest Erinnrung solcher Urt. Doch vieses Bild führt uns heran die Zeit, Wo Deutschland, in und mit sich selbst entzweit, Berworren wogte, Scepter, Krummstad, Schwert Feindselig eins dem andern zugekehrt; Der Bürger still sich hinter Mauern hielt, Des Landmanns Kräfte triegrisch aufgewühlt; Wo auf der schonen Erde nur Gewalt, Berschmitzte Habsucht, kühne Wagniß galt.

Gin beutsches Ritterherz empfand mit Bein In diesem Bust den Trieb, gerecht zu sein. Bei manchen Jügen, die er unternahm, Er half und schadete, so wie es kam; Bald gab er selbst, bald brach er das Geleit, That Recht und Unrecht in Berworrenheit, So daß zulett die Boge, die ihn trug, Auf seinem Haupt verschlingend überschlug; Er, würdig-kräst'ger Mann, als Macht gering, Im Zeitensturm unwillig untergieng.

Ihm steht entgegen, selbstgewiß, in Pract,
Des Psassenboses listgesinnte Macht,
Gewandter Männer weltlicher Gewinn
Und leidenschaftlich wirkend Frauensinn.
Das wankt und wogt, ein streitend Gleichgewicht,
Die Känke siegen, die Gewalt zerbricht.
Bur Seite steht des Landmanns heiterkeit,
Der jeden Tags des Leidlichen sich freut.
Und fernerhin Zigeuner zeigen an,
Es sei um Ordnung in dem Reich gethan.
Denn wie die Schwalbe Sommer deutend schwebt,
So melden sie, daß man im Düstern lebt,
Sind räuberisch, entführen oft zum Scherz,
Wahrsagerinnen, Menschen Geist und Herz.

Itgennertochter (witt vor). Schwestern, wir wollen es nicht ertragen, Wir wollen auch ein Wörtchen sagen. (Bur Gesellschaft.)

Sure Gnade sei zu uns gekehrt! Ihr verbammt uns nicht ungehört.

> Berbe wahrzusagen wissen, Richt weil wir die Zukunft kennen; Aber unsre Augen brennen

Lichterloh in Finfterniffen Und erhellen uns bie Rachte.

So kann unserem Geschlechte Rur das Höchste heilig dauchten, Gold und Perlen und Juwelen Können solcher edlen Seelen himmeläglanz nicht überleuchten. Der allein ist's, der uns blendet.

Aber wenn wir abgewendet Stehn betroffen, lockt uns wieder Mutterlieb', so süß vom Throne, Zu der Tochter, zu dem Sohne; Doch sie steigt vom Throne nieder Und beseligt niedre Hütte;

Kennet Bunsch, Bedürfniß, Bitte, Längst bevor sie ausgesprochen, Allem, Allem thut sie Gnüge. Dafür leuchtet aus der Wiege Ihr ein Knösplein aufgebrochen, Eine Gegengabe Gottes!

Rauft.

Mephikopheles (tritt vor).

Bie wag' ich's nur bei solcher Fackeln Schimmer! Man sagt mir nach, ich sei ein böser Geist; Doch glaubt es nicht! Fürwahr, ich bin nicht schlimmer, Als Nancher, der sich hoch fürtresslich preist. Berstellung, sagt man, sei ein großes Laster, Doch von Verstellung leben wir; Drum bin ich hier, ich hosse, nicht verhaßter Als andre jene, vor und hinter mir.

Der kommt mit langem, der mit kurzem Barte, Und drunter liegt ein glattes Kinn, Ein Sultan und ein Bauer gleich von Arte Berstellen sich zu herrlichstem Gewinn, Guch zu gefallen. So, den Kreis zu füllen, Komm' ich als böser Geist mit bestem Willen. Denn böser Wille, Widerspenstigkeit, Verwirrung Der besten Sache fährdet nicht die Welt, Benn scharfes Aug' des Herrschers die Verirrung Stets unter sich in kräst'ger Leitung hält; Und wir besonders tonnen sicher hausen, Wir spuren nichts; benn alles ift babraußen.

Run hab' ich Mancherlei zu fagen, Es klingt beinah wie ein Gebicht; Betheur' ich's auch, am Ende glaubt Ihr's nicht, So muß ich's denn wie pieles Andere wagen.

hier fteht ein Mann, Ihr feht's ihm an, In Biffenschaften bat er gnug gethan, Bie biefes Bieled, bas er tragt, Beweist, er habe sich auf vielerlei gelegt. Doch ba er Renninis gnug erworben. Aft er ber Welt faft abgeftorben. Much ift, um resolut zu bandeln, Mit beiterm Angesicht zu wandeln Sein Meußeres nicht von rechter Art, Ru lang ber Rod, ju traus ber Bart; . Und fein Gefelle, wohlbedachtig, Stedt in ben Budern übernachtig. Das hat ber gute Mann gefühlt Und fich in die Magie gewühlt. Mit Birteln und Funfwintelzeichen Bollt' er Unenolides erreichen. Er qualte fich in Rreis und Ring; Da fühlt' er, baß es auch nicht giena.

Gequalt war' er sein Lebelang; Da fand er mich auf seinem Gang. 3ch macht' ihm beutlich, baß bas Leben, Bum Leben eigentlich gegeben, Nicht follt' in Grillen. Bhantafieen Und Spintistrerei entflieben. So lang man lebt, fei man lebenbig! Das fand mein Doctor gang verftanbig! Ließ alsobald sich woblgefallen. Mit mir den neuen Weg zu wallen. Der führt' uns nun ju andern Runften, Die gute Dame war zu Diensten. Un einem Becher Feuergluth That er fich eilig mas zu gut. In einem Wint, eh man's verfah, Stand er nun freilich anders ba: Bom alten herrn ift teine Spur, Das ift berfelbe, glaubt es nur.

Und wenn Euch dieß ein Bunder daucht, Das Uebrige ward Alles leicht. Ihr seht den Ritter, den Baron Mit einem schönen Kinde schon. Und so gesällt es meinem Sinn, Der Zauderin und der Nachdarin. Ich hosse selbst auf Eure Gunft! Im Alter Jugendtraft entzünden, Das schönste Kind dem treusten Freund verbinden, Das ist gewiß nicht schwarze Kunst.

Braut von Deffina.

Aurera. (fpricht).

Bebrängtes Herz! umftürmt von hindernissen, Bo tame Rath und halfe mir heran! Gebankenlos, im Innersten zerrissen, Bon allen Seiten greist die Welt mich an. Rur Augenblicks möcht' ich den Jammer dämpsen, Der stechend schwer mir auf dem Busen liegt. Ich soll mit mir, ich soll mit Andern tämpsen; Besieg' ich diesen Feind, der andre siegt.

So aus der Tiefe dieser Schlucht der Beinen Blid' ich hinauf zum schmalen himmelsklar! Schon wird es besser! ach, ich durste weinen! Ein Sonnenabglanz heilt und hebt mich gar. Und schon begegn' ich reiner Friedenstande, Die holde Zweige der Entsuhung bringt. Ich irre noch, allein der Flug gelingt, Ich sehe nicht wohin, ich hoss und glaube.

Doch wenn von bort, woher wir Heil erstehen, Sin Blitz, ein Donnerschlag erschreckt, Sich Fels und Wald und Umblick von den Höhen Mit schwergesenkter Rebelschichte beekt, Und Nacht am Tag umgiebt, der Himmel flammet, Seltsam geregelt, Strahl am Strahle strahlt, In Schreckenszugen Feuerworte malt: Das Schickal sei's, das ohne Schuld verdammet!

So sprech' ich's aus im Namen bieser beiben; Sie schauen starr, sie sinden sich verwaist; Bon unverhofften, unverdienten Leiden Bie scheues Wild vom Jägergarn umkreist. Bergebens willst du dir's vernünftig deuten;

Bas foll man fagen, wo es bitter beißt: Ganz gleich ergeht's bem Guten wie bem Bofe Ein schwierig Rathsel, rathselhaft zu löfen.

Und zum Erstaunen wollte Schiller brängen, Der Sinnenbe, ber Alles burchgeprobt.
Gleich unsern Geist gebietet's anzustrengen Das Wert, das herrlich seinen Meister lobt. — Wenn Felsenriffe Bahn und Fahrt verengen, Um den Geängsteten die Welle tobt, Alsbann vernimmt ein so bedrängtes Fleben Religion allein von ewgen Höhen.

Mell.

Wie herrlich rasch tritt dieser Zug hervor! Sie bringen von Elpsiums Gestaden Das Rachgesühl erhadner Thaten, Es lebt in ewigem Jugendssor. Doch immer ernst! — Was sie gewonnen, Im Dunkeln war es ausgesonnen, Wit Grausamkeit ward es gethan. Berwirrung solgt! An innern Kämpsen Hat stille Weisheit Jahre lang zu dämpsen, Stets mühevoll ist ihre Bahn.

Run tommen sie zu heitern Stunden: Am Schluß der Zeiten wird gefunden Der Freiheit aufgeklärter Blid. Bas sie entrissen, wird gegeben, Und Jeder wirkt im freien Leben Zu seinem und der Andern Glüd.

Die mit dem Fürsten sich berathen, Sie fühlen sich zu großen Thaten, Zu jedem Opfer sich bereit. Je einiger sie sich verbündet, Je sichrer ist das Glüd gegründet Für jetzt und alle Folgezeit.

Waltenftein.

Gin Mann tritt vor, im Glanz der höchften Thaten, Auf ihn gerichtet jeder Blid, Dem Schwieriges, Unmögliches gerathen, Er dankt sich selbst das eigene Geschick. Gewalt'ge Kraft, die Menschen aufzurusen, Sie zu befeuern fühnster That, Im Plane sicher, mit sich selbst zu Rath, Des Kaisers Gunstling, nächst an Thron und Stusen. Die zarte Gattin gern an seiner Seite, Der Terzth Hochsun, Thella's Jugendlicht, Nax treugestunt, so wie er thut und spricht: Belch ehrenvoll, welch liebevoll Geleite! Doch wir empsinden heimlich Angst und Grauen, Solch äußres Glück im hellsten Licht zu schauen.

Boher benn aber bieses innre Zagen, Das ahnungsvoll in enger Brust erbebt? Dir wittern Bankelmuth und Misbehagen Des Ranns, ber hoch und immer höher strebt. Und was kann gräßlicher bem Eblen heißen Als ein Entschluß, ber Pflicht sich zu entreißen!

Da soll nun Stern gum Sterne beutend winken, Ob biefes ober jenes wohlgethan; Dem Jrrthum leuchten, jur verworrnen Bahn, Gestirne falsch, die noch so herrlich blinken.

Der Zug bewegt fich, schwebt vorbei. Es war ein Bilb. Das Berz ist wieder frei.

Ballenfteins Lager.

Mephifiopheles (fprici).

Sefährlich ist's, mit Seistern sich gesellen! Und wenn man sie nicht stracks vertreibt, Sie ziehen fort, ein und der andre bleibt In irgend einem Winkel hängen, Und hat er noch so still gethan, Er kommt hervor in wunderlichen Fällen. — Nich zieht die Kameradschaft an, In Reih' und Glied mit ihnen mich zu stellen.

Ich tenn' euch wohl, ihr seib die Wallensteiner, Ein löblich Bolt, so brav wie unser einer. Ihr tennt auch mich, wir sprechen frei: Mit einem Wort, daß ich das Lob vollende, Da, wo nichts ist, da habt ihr reine Hände. Doch das war damals, und ich war dabei. Seid ihr beisammen? Ja! Wachtmeister?

Sier!

Die Küraffiere?

Sier!

Die Soll'ichen Jäger?

Sier!

Rroaten?

Bier!

Ublanen?

Bier !

Die Marketenberinnen? -

Ich sehe sie und spare meine Frage, Die sehlen nicht am Sonns und Werkeltage. Wo viel verloren wird, ist manches zu gewinnen.

Ein Rind (fpringt berbor).

Ich bin ein Marketenderkind Und zwar von guten Sitten; Darum, wo hübsche Leute sind, Beständig wohlgelitten.

Soldaten lieb' ich, das ist wahr! Wer sollte sie nicht lieben? Da sie in jeglicher Gefahr Sich immer treu geblieben.

Ich ziehe wieber mit ins Felb: Kein Weg im Felb ist bitter. Es lebe St. Georg ber Helb, Die Helben, seine Nitter!

Mephistopheles (zu den Soldaten).
Und ihr verlauft euch nur nicht weit,
Und merkt es wohl, es ist nun andre Zeit.
Die Herrscher wissen, was sie wollen,
Und ist ein großer Zwed erreicht,
So sollt ihr nicht von Land zu Lande tollen.
Barole bleibt: Subordination!

Und Feldgeschrei ift: Mannszucht! Run bavon!

Demetrius.

Cragodie (fprict).

Berftummft bu, Schwefter, trittst jurud verlegen, Als marft bu bier ein frember Reulingsgaft?

Epos.

Gar vieles hat mir heut schon obgelegen, Dem mannigfalt'gen Bort erlieg' ich fast. Run kommt mir noch ein Schwierigstes entgegen. Wie fast' ich an, wie heb' ich viese Last? Wer gabe mir in dieser Zeiten Meere Zu schwimmen Kraft! D, wenn's der Ansang ware! Ich seh' ein Reich vor meinem Blid gebreitet, An Flussen rasch, an grünen Ebnen klar, Das immersort sich vor den Augen weitet, Zum gränzenlosen Raum verliert sich's gar. In Städten, auf dem Lande wie bereitet Ihr eigen Glück die wohlgenährte Schaar! Das Feld ergrünt, der handel wogt kebendig, Sobald ein herrscher mächtig und verständig.

Doch ach! das Reich bis zu dem Juß der Thronen Bon eignem, bald von fremdem Blute roth; Denn wilde Horden, kluge Nationen, heran sich drängend, führen Qual und Noth: Lartaren, Türken, Polen ohne Schonen, Auch Dänen, Schweden bringen, suchen Tod. So macht der Herrschaft, so des Raubs Gekaste Den Mittelpunkt des Reichs zu Graus und Wüsste.

Da greift denn Jeder, der sich tüchtig nähme, Rach Schwert und Scepter, wer den Feind vertreibt, Ber gräßlich straft, daß Unwill sich bequeme, Und dann zuletzt von allen übrig bleibt! Der Leichtsinn auch erringt sich Diademe, Bis ausgebracht ein Gegner ihn entleibt. So Boris, so Demetrius, Marina, In wilden Wust bald Reg und bald Regina.

So weber Liebe, Zutraun noch Gewissen Einheimischen und Fremden in der Brust, Bis nun erscheint, was alle längst vermissen: Ein Heldensproß, dem Land zu Glück und Lust. Er wird sich ins Geschick zu fügen wissen, Es sügt sich ihm: daß alle, sich bewußt Des eignen Heils, dem Herrscherwort sich fügen. Sich bildend abeln, zu der Welt Bergnügen.

Run klärt sich's auf, er kehrt in seine Schranken, Der Bölker Schwall im ungemeßnen Land, Run wirken große, größere Gebanken, Gweitert Gränze, thätig innrer Stand; Für Wissenschaft und Kunst und Handwert danken Die Bölker, sonst von Alken abgewandt; Wettessend überträgt Bezirk Bezirken Kraft, Stärke, Reichthum, Schönheit, edles Wirken.

Turanbot.

Alionm (prict).

Bom fernen Osten, ja vom fernsten her Zeigt sich Altoum, ein Monarch der Bühne; Die Fabel hat ihn auf den Thron gesett, Mit manchem Prunk und Herrlichkeit begabt; Doch herrlicher als Kron' und Scepter glänzt An seiner Seite Tochter Turandot. Zwar sagt man von der Jungsrau'n schonem Chor, Die Herzen sämmtlich seine räthselhaft; Doch dieser hat ein höchst subtiler Geist So viele Räthsel in den Kopf gesett, Daß mancher Freier scheiternd untergieng.

Auch hat fie mich, das will ich gern gesteben. Bur langen Reife eigentlich genothigt; Und weil ich ihr boch nichts verfagen tann, So führt' ich sie in ihrem Stoly herein. Manch Rathsel batte fie fich ausgebacht, Den Geift zu prufen biefes großen Sofs; Doch sie verstummt und raunt mir nur ins Ohr: Am Ende fei fie ihrer gangen Runft. Denn wie Ihr icon bie Traume wahr gemacht, So lofet 3hr auch jebes Rathfel auf. Und welches Wort fie immer fucht und wählt, In Rebetnoten liftig ju verstriden: Bum Beispiel Majestät und häuslich Wohl, Thron und Berdienst und rein verbreitet Glad, Das Alles findet fie vor Augen flar. Sie giebt fich Aberwunden. Freundlich reicht Sie bem Bewerber Ralaf Berg und Band, Befreundet mit Abelma, mir gehorfam. Und fo ift auch mein letter Bunfch erfüllt, Wie taufend Buniche beut befriedigt mogen. Wir ziehen gern, wenn auch bestegt, hinweg.

Da ich benn aber, wie ich eben sehe, Der Letzte bin, laßt für die Borderleute Ein freundlich Wort mich sprechen! Wenn ich nämlich Dieß kleine Bolk als Masken präsentire, So spricht sich's aus, das war ein Maskenzug. Doch wie den Reinen unter Larvenmummung Ein kindlich Herz der lieben Mutter schlägt, So danten alle wir bem Tag bes Gluds, Der uns vergönnte, bieß Gefühl zu theilen.

Die Tochter mahnt mich, nicht zu viel zu reben, Und sie hat Recht! Das Alter hört sich gern, Und wenn es auch nicht viel zu sagen hat. Bie soll ich hier als nur gezwungen schweigen, Bo gränzenloser Stoff die Rebe nährt! Bo — Nun ich gehe ja! — Sie mag es büßen, Benn ich weit eber, als ich wollte, schwieg.

Epilag.

Die Bime.

Wenn der Jime Bach bescheiben, Schlängelnd ftill im Thale fließt, Ueberdeckt von Zweig und Weiben, Halbversteckt sich weiter gießt, Hört man öftermal die Flöte Seiner Dichter treu und gut, Wenn der Glanz der Morgenröthe Auf der sanften Woge ruht.

Bieles ist an mir entsprungen, Manches ward Euch dargebracht, Und so ist es mir gelungen, Daß man mich zum Flusse macht. Will ein Reisender mich sehen, Wie die Donau, wie den Rhein, Ich verstede mich, laß ihn gehen; Denn ich bin doch gar zu klein.

Heute boch von tausend Flammen Glänzt die Fläche dis zum Grund, heute nehm' ich mich zusammen, Deffne den verschämten Mund, Sonne mich im Jubelsaale, Spiegle Bilder Blid für Blid, Und als Fluß zum ersten Male Geb' ich mich dem Thal zurück.

In Lag in Beglettung von Pallas und Alia führt Biffenfcaften und Rünfte vor.

Aurora, Chos und Tragobie empfangen fic.

Tag.

Seil, o Schwestern, bem Bemühen, Bie ihr eure Pflicht gethan!

Was die Dichtkunst euch verliehen, Führtet ihr mit Lust heran.

Rum mag sich Kunst und Bissenschaft erholen, Darstellen, wie sie sich zum Bild entwarf. Die Dichtlunst habt ihr wohl empsohlen, Die es boch weniger bedarf.
Denn sie bricht, gleich einer Quelle, Felsen burch, wo's ihr gefällt, Und versendet ihre Belle Berghinab in alle Welt.

Doch diese hier, tein wandelbar Creigniß, Der Pflege wollen sie empsohlen sein; Drum führ' ich sie, ein gultig Zeugniß, Daß es vorlängst geschehn, mit mir herein.

So sprech' ich nun ben hochverklärten Namen Amalia mit Ehrsurcht aus. Du winktest uns. Geräuschlos kamen Wir eine nach ber anbern, das zerstörte Haus, Den Flammenraub, erbauten wir im Stillen, Mit neuer Landschaft rings umzirkt. So ward es benn nach unsers Fürsten Willen, Des hohen Sohns, der unabkässig wirkt.

hier thronet Er, der und erheitert, Daß jede schnell das Beste schafft, Der unsern Wirkungskreis erweitert Zu Thätigkeiten jeder Kraft.

Hier thronet Sie, die uns verbunden In stillen Zugenden erbaut, Sie, die in schreckensvollen Stunden Auf uns als Retterin geschaut.

Run aber seiern Sie im Glanze, Wo lebensfroh bas Fest ergrünt. — Ihr tretet vor aus eurem Kranze, Ich rühm' euch, wie ihr es verdient.

Rommt her, geschäft'ge Dienerinnen, Unsterblich, unermüdet, reich, Bas schön und nüglich, auszusinnen, Den Göttern des Olympus gleich.

(Sie beutet auf Gine nach ber Anbern.)

Simmelskunde.

Die zeichnet rein den Gang der Sphare, Ihr Griffel regelt Nacht und Tag: Der launenhaften Atmosphare, Dem Grillenwechsel sorscht fie nach.

Erdkunde.

Und biese hier vom Erdenrunde Erweitert wandernd Uebersicht; Ertheilt von rasch erfahrner Kunde Dem Fürstenpaare treu Bericht.

Ratonik

Und Fürst und Fürstin schmuden biefe, Daß sie sich selber wohlgefüllt; Die Gegend wird jum Baradiese, hier blüht die ganze weite Welt.

· feldban.

Auch jene, die in ihrem Areise Sich immer fraftig still bewegt, Rach alter, nach erneuter Beise Der Erbe Fruchtbarkeit erregt. Den Menichen lehrt fich felbft genügen, Gefesselt gern am Boben bleibt, Indem sie mit gewissen Zügen Die lange reine Furche schreibt. Dagegen ichaut fie mit Entzuden, Wie grun ber neue Halm fich blabt Und auf ber Berge festem Ruden Ein Stufenwuchs den Mald erhöht. Sie ist's, an ber wir uns erbauen, Die und im Lebenstreis belehrt, Auf die wir alle kindlich schauen: Geforbert fei fie, wie verebrt.

Die Runfte.

Bas die Künste sich erkühnen, Bautunst, Bildtunst, Malerei, Steht an Säulen, Mauern, Bühnen Sinem günst gen Blide srei. Doch, erregt durch Euer Kommen, Haben sie es unternommen, Manchen Abend, manche Nacht, Mufterbilder bargebracht, Die 3hr gunftig aufgenommen.

Conkunf.

Und diese, die sich gern in Tone sonst verbreitet, Sie zog mit uns im Stillen fort; Im Takte hat sie uns geleitet Und gab uns manch melodisch Wort.

So ftebn wir zuverfictlich alle Und schämen und bes Eigenlobes nicht; Rubmredigkeit war' es im andern Falle, Reboch in diesem ist es Bflicht. Noch manche Tugend schmudt sich ungebulbig Und ruftet fich zur That geschwind: Denn Rechenschaft, wem waren wir fie ichulbig, Wenn wir es nicht ber Allerhochften find? Die Tochter hat Sie uns gesendet, Der dienen wir und bem Gemabl: Wohin sich Blick und Finger wendet, Dahin bewegt sich unfre Bahl. Und schon ben lieben Enteln barf's nicht fehlen; Bas gut und schön, im frohen Chor Begegnet es ben jungen Seelen, Und freudig blühen fie empor. -

Run aber an die Wiegel Diesen Sprößling Berehrend, ber sich schnell entwidelnd zeigt Und bald herauf, als wohlgewachs'ner Schößling, Der Welt zur Freude hoch und höher steigt. Sein erster Blid begegnet unserm Kreise, Er merkt sich einer wie ber andern Blid, Gewöhnet sich an einer jeden Weise, Gewöhnet sich an seiner jeden Weise, Gewöhnt sich an seine eigen Glüd.

Er sei ein Harfner, bem die Musen Den Bsalter wohlgestimmt gereicht, Und so gelingt's dem freien Busen: Denn alle Saiten schweben leicht, Bereit zur Hand, bereit zum Klange, Ein Lied erfolgt, man weiß nicht wie. — Sein Leben sei im Lustgesange Sich und den Andern Melodie. Der pilgernbe Genius.

Rinber (mit leeren, aber gefcmudten Reifetafeln).

Eaa.

Ach, warum schon unterbrochen! Barum trübst du unsern Blid? Schauen wir auf wenig Wochen Wie auf jahrelanges Glüd, Wagen wir nicht auszusprechen, Wie uns diese Zeit ergött, Wo der Geist ohn' Unterbrechen Jegliche Sehnnde schätzt. Soll uns das vorüber schwinden, Mis wenn alles eitel sei? Klagend wir uns wieder sinden: Alles, alles ist vorbei!

Cenius.

Richt vorbet! Es muß erft frommen: Großes in dem Lebensring Bird nur zur Entwicklung kommen, Benn es uns vorübergieng. Mögen frische Tafelpaare Glücklich zeichnen Ihre Bahn! Bandle Sie, zum neuen Jahre, Bur, mit heitern Augenbraunen, Segnen Sie von Ort zu Ort; Das Berstummen, das Erstaunen Bildet sich als Liebe fort.

Berfonal.

Prolog. Centus . . . Frl. b. Grün. Anaben . . Rebbein, Bubecus. Oftober . . . v. Bofed. Rovember . . v. Fritic Dezember . . Fri. v. Sagte. Beihnachtstinber . . . v. Münchhaufen. Quichte. Gilbemeifter. Racht Grin. Julie v. Egloffftein. Frl. v. Schiffer. . . v. Stromberg. v. Beimrobt. Stichling. Bulpins. Tragöbie . . . Frl. Schopenhauer. Romöbie . . . Frl. v. Baumbach. Srl. v. Berthern.

Sching.				
Alme Frl. v. Staff.				
Jime Frl. v. Staff. Bufarion Fr. Zwierlein.				
Obenial Sinth				
Phanias				
Oberon C. b. Spiegel.				
Titania				
Elfen b. Fritich. b. Fritich. Dufour.				
Feen Splegel. Gapi. Stich-				
ling b. ä.				
Fatime Frl. v. Germar.				
Barbe B. Rönnris.				
Barbe B. Rönnrig.				
Meon b. Seebach.				
Mennis Atl. D. Stepad.				
Lerdradre				
Abraftes Frl. v. Froriep.				
Cib v. Xhompion.				
Zimene Fri. b. Berthern,				
Urala Frl, Rühlmann.				
######################################				
Mahomet b. Stromberg.				
Palmira Frl. v. Riebeder.				
Selbe b. Berthern.				
Georg v. Hagte.				
Gog bon Berlichingen b. Soller.				
Gögens Rind v. Egloffftein.				
Gönens Frau . : Fr. b. Deimrobt.				
Rrang Brunquell.				
Franz Brunquell. Maria Frl. v. Hufelanb.				
Beisling b. Gerftenberg.				
Abelbeib				
Manager States				
Brautführer Bulpius.				
Brautführerinnen Frl. b. Gerber. Miller. Sirt.				
Asverus.				
Brautigam Stell.				
Braut Fri. v. Hering.				
Bigeunerhauptmann Rüller.				
Baubimännin Grin. Beuft.				
Bigeunerinnen Fr. Bulpius. Delos.				
Bigeunermabden Frl. v. Stodhaufen. v. Schiller.				
v. Wisteben. L. Müller. Th.				
Rirften. b. Stein.				
Faust, als Doctor b. Buchwald.				
Fauft, als Ritter b. Comnenos.				
Bagner , v. Manbelslob.				
Bagner v. Manbelsloh. Mephiftopheles v. Goethe.				
Gretchen Grfu. v. Beuft. Marthe Fr. Schopenhauer.				
Parthe				
Stubent				
White and the Car Sinks				
Bürgermäbchen Fr. Schüs. Frl. Rirften.				
Cilultin Mutten Co te Milanthaufen				
Fürftin Mutter Fr. b. Münchhaufen.				
Beatrice Arl. Adermann.				

Auroca	٠	٠	•	Grin. Julie v. Egloffftein.	
Gepler	٠	٠	٠	v. Bālow.	
U. v. Rudenz	٠	٠	٠	Zwierlein.	
B. 1. Bruned	٠	٠	٠	Frl. b. Sinclair.	
Sell	٠	•	٠	v. Froriep.	
Balther gurft	•	•	٠	v. Struve.	
Relathal	٠	•	٠	v. Begner.	
Tells Frau	٠	٠	•	Fr. v. Stebad.	
Tells Rinb	٠	٠	٠	Pring Mertiderety.	
Stauffachers Frau .	٠	٠	٠	Fr. Coubrap.	
Ownergermnen	٠	•	•	ort. Gertim. Gerbei. nampfer.	
Ballenstein	٠	٠	•	v. Linder.	
Derjogin	٠	٠	٠	Fr. v. Stein-Rochberg.	
Thella	٠	•	•	Grfn. Rarpl. v. Egloffftein.	
Gräfin Terzib	٠	٠		Fr. Benig.	
Mag	٠	•	•	Nicolovius.	
Grafin Terzih Meg. Graf Terzih	٠	•	٠	h. Seebach.	
Bachtmeister	٠	•	•	v. Bangenheim.	
Arompeter	•	٠		Grf. v. Reller.	
Holfijde Jäger	٠	•	•	v. Safeler. v. Bibra.	
Rür affier	٠	٠	•	Grf. v. Befterhold.	
Aroaten	•	٠	•	v. Seevag. v. Bangenheim. v. Heller. v. Höfeler. v. Bibra. v. Froh. v. Befterhold. v. Froh. v. Tirube. v. Vogwild. v. Vogwild. v. Vogwild.	
Marletenberinnen .	٠	٠	•	Frl. v. Münchhaufen. v. Pogwifc	
Retrut	٠		٠	Seporibes. v. Balbungen. Coubray.	
Uhlanen	•	•	•	v. Balbungen. Coubray.	
Miconer	_			Steher.	
Cjar Boris	٠			b. Bellborf. Fr. Riemer. b. Gagern. Bring Baul bon Medlenburg.	
Azinia	٠		•	Fr. Riemer.	
Demetrius	•			v. Gagern.	
Romanow			•	Bring Paul bon Medlenburg.	
Rarina				Frl. v. Linder.	
Obstraisty				hagenbruch.	
Turanbot				Fr. v. Spiegel.	
Raifer Altoum .				v. Arnim.	
Abelma				Fr. v. Goethe.	
Belima				Fr. Lungershaufen.	
Pantalon				v. Bellborf.	
Brighella				b. Fritfc.	
Truffalbin		٠		v. Hellborf.	
				· ·	
Epilog.					
Der Tag		٠		Fr. v. Fritia.	
Palas			٠	Frl. p. Braipe.	
On a have				v. heimrobt. v. Buchwald.	
Alio				Fr. v. Linder.	
himmelstunde		٠		Grfn. 1s. Fritic.	
Erblunde				Frl. v. Harftall.	
Aderbau				Frl. v. Buttlar.	
Botanif			•	Frl. Beplanb. "	
Blaftit				Frl. Rampfer.	
Baufunft	٠		•	Frl. Salomon.	
Allio			•	Fr. v. Dlechtabitfc.	
-				• • • •	

Im Namen der Bürgerschaft von Karlsbad.

Der Kaiserin Ankunft.

Den 6. Juni 1810.

Bu bes einzigen Tages Feste Schmüdt ench Alle, windet Kränze! Daß für Geimische, für Gäste Herrlicher das Thal erglänze, Dem ein neuer Frühling weht. Bäter, Mütter, Töchter, Söhne, Mus! Ein frohes Lieb ertone, Alles um euch her verschöne Den Empfang der Majestät!

Hier im waldbewach nen Thale, Das so mancher Fremde segnet, Beil mit heilsam heißer Schale Die Genesung ihm begegnet Und ihm frisches Leben schafft, Muß in tiefen Felsenschlünden Feuer sich mit Wasser binden, Klüsten siedend sich entwinden; Neue Kräfte wirkt die Kraft.

Dem Genesnen, dem Gesunden Bieten sich so manche Schätze.
Daß der Freund den Freund gesunden, Zeugen die erwählten Plätze, Wie Erinnrung köstlich sei.
Und so wurden Wald und Wiese Zum bewohnten Baradiese, Daß ein Jeglicher genieße,

Aber heute neu mit Machten Sprudle, Quell, aus deinen Höhlen! Faltet aus die frischen Krachten, Ihr des grünen Thals Juwelen, Holde Blumen, euren Flor! Und ihr Sprossen dieser Gauen, Kinder, eilt, Sie anzuschauen, Blidt mit Bonne, mit Bertrauen, Bu ber Herrlichen empor!

Sie, die Tausenden gehöret, Sie erwählt euch, Sie ist euer! Ihr umgebt Sie unverwehret; Enadig gönnt Sie dieser Feier Mutterblide hoch und mild. Dränget euch, ihr jungen Schaaren! Dem, der früh solch Glüd erfahren, Wächst an Glanz, von Jahr zu Jahren, Der Erinnrung himmelsbild.

Was in segensreicher Enge Diese Kaiserstadt umwallet, Was in fröhlichem Gedränge Seit Jahrhunderten erschallet, Werde diesem Tag zu Theil! Alles Wohl, das hier gequollen, Alle Lust, die hier erschollen, Buft herab, mit seuervollen Segenswünschen, Ihr zum heil!

Der Kaiserin Becher.

Den 10. Juni 1810.

Dich, klein geblumt Gefäß, mit Schmud und Leben Des Blumenflores malerisch zu umwinden, Ift zwar zu spat; boch unfer Glück zu kunden, Soll nun von Worten dich ein Kranz umgeben.

Und möcht' er auch fo zierlich dich umschweben, Bie ihn die Grazien, die Musen binden; Rein auszusprechen, was wir rein empfinden, Ift für den Dichter selbst vergeblich Streben.

Den Lippen, benen hulb und Gunft entquellen, Bon benen Freundlichkeit und Frohfinn wirten, haft bu, begluct Gefat! bich nabern burfen;

Gekostet haben sie die heißen Wellen. — D möchten sie aus unsern Luftbezirken Des Lebens Balsam frisch erquicklich schlürken!

Der Raiserin Plat.

Den 19. Juni 1810.

Benn vor dem Glanz, der um die Herrin schwebet, Das Bolt sich theilt in drüngendem Gewühle, Dann gleich um Sie sich neu zu sammeln strebet, Stumm erst und staunend, dann im Hochgefühle Mit Leberuf den Wiederhall belebet; So spreche nun die Nomphe dieser Kühle Zu jedem still empfindenden Gemüthe Bon Ihrer Anmuth, Heiterkeit und Gite.

Chrwürd'ger Fels, ber sich vom himmelsblauen Herab bem Thale reich bemoost vermählte! Um schattengrünen Berg ihr bunten Auen, Die längst zum Bilbe sich der Künstler mählte! Ihr ließt euch stets geschmudt und fröhlich schauen; Doch immer war's, als ob euch Eines sehlte: Nun Sie auf euch mit huld und Neigung blidet, Nun wist ihr erst, warum ihr euch geschmudet.

Die Sonne wird, o Nymphe! balb sich senken, An die du mit uns allen dich verwöhnet; Richt ohne Schmerz läßt Sie entfernt sich benken, O möchte Sie, nach der sich Alles sehnet, Hieher den Weg, froh wiederkehrend, lenken! O möchtest du, wenn du dich neu verschönet, In deinem zweigumwölbten, lustigen Saale Sie wiedersehn, Sie sehn mit dem Gemahle!

Ber Kaiserin Abschied.

Den 22. Juni 1810.

Lasset uns die Racht erhellen, Abermals mit bunten Feuern, Die von Felsen, die von Wellen Wiederglänzend Ihr betheuern Unfrer treuen Wünsche Sluth! Abermals zur Morgenstunde Sammle sich die bunte Menge, Stimme fröhliche Gesange! Bon dem Herzen zu dem Munde Ströme neuer Lebensmuth! Hörner schallen, Fahnen sliegen, Trommeln kunden frohe Feier; Aber ach! auf allen Jügen Liegt es wie der Bolkenschleier, Der um Sipsel sich gethan. Und so spricht's aus trüben Bliden: Sie, die unser sich bemeistert, Und erhoben, uns begetstert, Und! Sie zieht in Augenbliden, Langsam scheldend, berghinan.

Die, zu uns hernieber steigenb, Mit uns wandelt unsre Pfade, Unfrem Gruße freundlich neigend, Die allseitig heitre Gnade, Sie zu missen, welch ein Schmerz! — Tröstet euch! auch Sie empfindet, Und die Muse barf es wagen, Die das Junre wohl ergründet, Auch zu bliden Ihr ins Herz.

"An der Klust, vom Fels umschlossen, Dem der größte Schatz entquillet; Bei dem Bolt, das unverdrossen Junggewohnte Pstäckt erfüllet, Allen dient um kleinen Lohn; In dem menschenreichen Thale, Dem von allen Ort- und Enden Hilfsbedürstige zu sich wenden, herrsch' ich nun im grünen Saale, herrsche von dem Blumenthron.

"Und so seh ich Abgesandte Bieler Böller, die mich ehren; Freunde sind' ich, Rahvermandte, Die ganz eigens mir gehören, Und so nenn' ich Alles mein. Ja durch Reigung mir verbunden, Fühlt sich Jeder aufgeheitert; Auch mir ist das Herz erweitert, Und die Freiheit dieser Stunden Wird mir unvergesisch sein.

"Reine Blumen foll man streuen, Da ich mit Bedauern scheibe. Geh, o Muse! sag' ben Areuen, Daß ich selbst mit ihnen leibe: Schnell war mir die Stunde da. Laßt verstummen alle Lieder; Doch auf euren Lippen schwebet Jener Bunsch, der mich belebet. Benn ihr lispelt: Rehre wieder! Habt ihr gleich mein offnes Ja."

Auf benn, Muse! zu verkinden, Was die Frau dir aufgetragen. — Lasset alle Rebel schwinden! Last die schonste Sonne tagen! Weil ein Jeder hossen mag. Die ihr traurig Sie begleitet, Eilt entzückt Ihr dann entgegen; Und ihr bringt auf neuen Wegen, Kaiserlich umber geleitet, Sie berad am schonsten Lag.

Ihro der Kaiserin von Besterreich Majestat.

Juli 1812.

Bie lange harren wir gewisser Kunde! Wie ist das Zweiseln bang, die Hossung süß! Noch schwebt ste vor, die unwilltommne Stunde, Da uns die Frau, die herrliche, verließ Und uns das letzte Wort vom Gnadenmunde Die Wiederkehr, die baldige, verhieß; Wir sollten ja in diesem stillen Thale Sie wiedersehn, Sie sehn mit dem Gemahle.

Doch solch ein Wort läßt immer noch in Sorgen, Und leider waren wir zu sehr verwöhnt, Erinnerten an jedem heitern Morgen, Wie Sie uns einst den schönsten Tag verschönt Und unser Leben, häuslich sonst verborgen, Mit Herrlichkeit der Majestät gekrönt. Es war geschehn! Sie war uns nun entrissen, Und wo Sie ging, wird man Sie stets vermissen.

Der starre Fels, er scheint sich noch zu neigen Bor Ihrer Hobeit, Ihrer Majestät; Die Stämme wiegen sich, in allen Zweigen Bon Ihrer Anmuth lind und leis umweht; Die Blumen, die ihr Haupt im Grünen beugen, Erheben's forschend, wo vielleicht fie geht? Und mit den Buschen, die Ihr Blüthen streuen, Betteisern all die Herzen Ihrer Treuen.

Und wenn Sie Sich im weiten Reich beweget, Rach jeder Richtung wird fogleich gefragt; Benn dann der Beg Sie in die Ferne träget, Bereitelt Hoffen bitterlich bellagt Und immer neu die Hoffnung aufgereget: Sie wird erfüllen, was Sie zugefagt; Erft soll es Ihr und dem Gemable glüden, Die Tochter und den Gidam zu erblicken.

Si ift geschehn! Im seligsten Momente Begegnet sich ber liebevolle Blid, Und was die Donau ernst und schmerzlich trennte, Giebt wonnevoll die Elbe nun zurüd. Ber ist es, ber's in Worte sassen könnte! Begünstigt ist der Höcksten größtes Glüd, Im Drang der ahnungsvollsten Weltgewühle Die elterlichen, kindlichen Gefühle.

Auf hoher Burg sobann ein sestlich Prangen Erhebt den Geist und überrascht den Sinn: Denn Böhmens Hauptstadt soll das Glüd erlangen, Des höchsten Andlids einzigen Gewinn; Der Bater will die Tochter dort empfangen, Der Raiser Destreichs Frankreichs Kaiserin. So wird er Sie am Tag der Freude sühren, Die herrlich Fremdgewordne, zu den Ihren.

So nah gerückt sollt' es vorüberrollen, Ein Glück, das dann wohl immer sich verliert! Rein! Ihr versagt es nicht den Hossnungsvollen, Sie rusen aus, was sie im Tiessten rührt: Wie unser Brunnen immer treu gequollen, So unser Herz dem, der das Scepter sührt, Und unser Thun, wie wir die Gäste pslegen, Berdienet seinen Blick und seinen Segen.

Run endlich meldet würdevoll Geläute Der Majestäten seierliches Rahn, Und an des Berges ausgeglichner Seite Rudt schon der Zug den Kaiserweg heran; Die Menge schwillt in wogenhafter Breite, Zu seiner Herrscher Blid brangt sie hinan. Berftumme, Lieb! und last in vollen Choren Den Freuberuf entjudten Bufens boren!

3hro des Raifers von Besterreich Majestat.

Juli 1812.

Er kommt! Er naht! — Wie fühlt bei diesem Schasse Die Seele gleich sich ahnungsvoll bedingt!
Doch schon befreien sich die Herzen alle
Durch Leberuf, davon der Fels erklingt.
Nun, Muse! streue gleich auf die im Schwalle Bewegte Bolkssluth, die den herrn umringt,
Den Samen aus zu würdiger Beachtung
Des Augenblick und ewiger Betrachtung!

Denn wendet Er in seinen weiten Reichen Den Blid umber nach mannigsalt'gem Gut, So übersieht Er Fülle sonder Gleichen, Die über Allem ausgebreitet ruht; Wo Ehne sich verstächet, Berge steigen, Der Aehre Gold, der edlen Rebe Blut, Und schaarenweis, zum Nupen eingehändigt, Der Thiere Heerden, die der Mensch gebändigt.

Und wo die großen Flusse sich ergießen Durch überbreites, reichbebautes Land, Mit schnellen Fluthen manche Städte grüßen, Dort halt Er gern das Auge hingewandt. Run laß Er auch des Baterblicks genießen Die tiefe Stadt, die kühn sich unterwand, In enge Schlucht sich nothgedrungen setze, Bielleicht die kleinste, keineswegs die letzte.

Beil dieses Thal, von Bergen rings umfriedet, Ein ungeheures Munder sich erzeugt, Bo beimlich, seit Urjahren unermüdet, Heilfam Sewässer durch die Klüste schleicht, In tiesen Höhlen ohne Feuer siedet Und ohne Fall hoch in die Lüste steigt Und, wenn des Wirkens Leidenschaft gestillet, Die Felsen bildet, denen es entquillet.

In tiefer Wildnis diefer Thäler schreckte Des Jägers horn die scheuen Wilde kaum. Er war es, der den Wunderquell entdeckte, Und Böhmens Karl belebt den stummen Raum. Sin Jeder, ber zu bauen sich erkeckte, Auf heißem Boden, an der Schlände Saum, Und ferne her nun die Erkrankten ladek, Sieht sich mit Wald und Feld und Trift begnadet.

So hat fortan, mit immer regem Streben, Ratur und Kunft viel Tausenden genützt. Bas Gott dem Bürger in die Hand gegeden, Benn es der Fürst begünstigt und beschützt, Dann bleibt fürwahr ein unverwüstlich Leben, Indem der Sohn dem Bater nachbesitzt. Geschlechter widerstehn der größten Plage Und blühn und wachsen dis zum spätsten Tage.

Bollständig ist jedoch tein Glud zu nennen, Wenn bei so manchem Gut das höchste sehlt; Wir dursten das nur in der Ferne tennen, Und Jahre haben wir umsonst gezählt. Erst heute mögen wir getrost bekennen, Wie solch ein Mangel uns bisher gequalt; heut fühlen wir entbehrter Regung Wonne: Der Blid des Herrn, er ist die zweite Sonne.

Schabne Gegenwart! die heute gründet, Bas lange schon der Bunsch im Stillen war. Beamte, Bürger, wechselseits entzündet, Beeisern sich im neuen Jubeljahr, Und jeder macht die Kraft, die er sich sindet, Nach allen Seiten thätig offendar, Und nun erscheint, damit der Herr sich freue, Das Alte sest und lebevoll das Neue.

Selbst jener wilde Quell, ben tief im Grunde Kein Menschenwis und keine Kraft beschwor, Ergrimmt nicht mehr am eingezwängten Schlunde, Ihm läßt die Weisheit nun ein offnes Thor; Damit der fernste Pilger hier gesunde, Wirft sprudelnd frei er volle Kraft hervor, Zerreißt nicht mehr die selbstgewöldten Decken; Rur heilen will er künftig, nicht erschrecken.

Und wo die Brunnen lau und milder wallen, Besiehlt der Herr, soll es auch heiter sein; Schon richten sich empor geraume Hallen, Behau'ner Stamm fügt sich geviertem Stein. Des Herren Preis wird stets baselbst erschallen: Er gab und diesen Raum, Er lud und ein!

Uns wird die Roth nicht mehr zusammen brangen, Behaglich foll bas Wandeln fich verlängen.

Bon seines Auges milbem Blid entbrennet Ein heilig Feuer, das uns nie entweicht; Und wie man erst des Sommers Kräfte kennet, Wenn sich im Herbst der Trauben Fülle zeigt, So zeige sich, wenn Er von uns getrennet, Der Segen wirksam, den Er uns gereicht, Und werde so, beim glüdlichsten Ereignis, Die kleine Stadt des großen Reiches Gleichnis.

Ihro der Kaiserin von Frankreich Majestät. Juli 1812.

Sieht man ben schönsten Stern die Nacht erhellen, So wird das Auge wie das Herz erquidt; Doch wenn, in seltnen lang ersehnten Fällen, Ein herrliches Gestirn zum andern rückt, Die nahverwandten Strahlen sich gesellen, Dann weilt ein Zeber schauend, hochentzückt: So unser Blick, wie er hinauf sich wendet, Wird vom Verein der Majestät geblendet.

Wir benken noch, wie Sie hinweggezogen, Der Eltern Lust, die holde Friedensbraut; Schon beugten sich des Rheines edle Wogen, Die beiden Ufer lächelten vertraut; So freut die Erde sich am himmelsbogen, Bon farbigen Juwelen aufgebaut, Der, wenn er schon vor unsern Augen schwindet, Den Frieden sichert, den er angekündet.

Im neuen Reich empfängt Sie bas Behagen Bon Millionen, die aus düstrer Nacht Aufschauen wieder zu gesunden Tagen, Jum festen Leben abermals erwacht. Ein Jeder fühlt sein Gerz gesichert schlagen Und staunet nun; denn Alles ist vollbracht: Die holde Braut in lebensreichem Scheine — Was Tausende verwirrten, löst der Eine.

Worüber trüb Jahrhunderte gesonnen, Er übersieht's in hellstem Geisteslicht, Das Kleinliche ist alles weggeronnen, Rur Meer und Erde haben hier Gewicht; Jk jenem erst bas User abgewonnen, Daß sich baran die stolze Woge bricht, So tritt durch weisen Schluß, durch Machtgesechte Daß sesse Land in alle seine Rechte.

Und wenn dem Helden Alles zwar gelungen, Den das Geschick zum Günstling auserwählt Und ihm vor allen Alles aufgedrungen, Bas die Geschichte jemals aufgezählt; Ja reichlicher, als Dichter je gefungen! — Ihm hat dis jest das Höchste noch gesehlt: Num steht das Reich gesichert wie geründet, Run sühlt Er froh im Sohne sich gegründet.

Und daß auch Diesem eigne Hoheit gnüge, IR Roma selbst zur Wächterin bestellt. Die Göttin, hehr, an ihres Königs Wiege, Denkt abermal das Schidfal einer Welt. Bas sind bier die Trophäen aller Siege, Wo sich der Bater in dem Sohn gefällt? Zusammen werden sie des Glücks genießen, Mit milber hand den Janustempel schließen.

Sie, die zum Borzug einst als Braut gelanget, Bermittlerin nach Sötterart zu sein, Als Mutter, die, den Sohn im Arme, pranget, Besördre neuen, dauernden Verein; Sie kläre, wenn die Welt im Düstern banget, Den himmel auf zu ew'gem Sonnenschein! Und sei durch Sie dieß letzte Glück beschieden — Der Alles wollen kann, will auch den Frieden.

Epilog ju Schillers Glocke.

Am 10. August 1805.

Dieberholt und erneut bei der Borftellung am 10. Mai 1815. Freude biefer Stadt bobeute, Friede fei ihr erft Geläute!

Und so geschah's! Dem friedenreichen Klange Bewegte sich das Land und segendar Ein frisches Glud erschien; im Hochgesange Begrüßten wir das junge Fürstenpaar; Ju Bollgewühl, im lebensregen Drange Bermischte sich die that'ge Bollerschaar, Und festlich ward an die geschmudten Stufen Die Hulbigung ber Kunste vorgerufen.

Da hör' ich schreckhaft mitternächt'ges Läuten, Das dumps und schwer die Trauertone schwellt. Ist's möglich? Soll es unsern Freund bedeuten, An den sich jeder Wunsch geklammert hält? Den Lebenswürd'gen soll der Tod erbeuten? Ach! wie verwirrt solch ein Berlust die Welt! Uch! was zerstört ein solcher Ris den Seinen! Nun weint die Welt, und sollten wir nicht weinen?

Denn er war unser! Wie bequem gesellig Den hohen Rann der gute Tag gezeigt, Wie bald sein Ernst anschließend, wohlgefällig, Jur Wechselrede heiter sich geneigt, Bald raschgewandt, geistreich und sicherstellig, Der Lebensplane tiesen Sinn erzeugt Und fruchtbar sich in Rath und Ahat ergossen: Das haben wir ersahren und genossen.

Denn er war unser! Mag das stolze Wort Den lauten Schmerz gewaltig übertönen! Er mochte sich bei uns im sichern Bort, Nach wildem Sturm, zum Dauernden gewöhnen. Indessen schritt sein Geist gewaltig fort Ins Ewige des Wahren, Guten, Schönen, Und hinter ihm, in wesenlosem Scheine, Lag, was uns Alle bandigt, das Gemeine.

Nun schmudt' er sich die schöne Gartenzinne, Bon wannen er der Sterne Wort vernahm, Das dem gleich ew'gen, gleich lebend'gen Sinne Geheimnisvoll und tlar entgegenkam. Dort, sich und uns zu töstlichem Gewinne, Berwechselt' er die Zeiten wundersam, Begegnet' so, im Würdigsten beschäftigt, Der Dammerung, der Nacht, die uns entstäftigt.

Ihm schwollen der Geschichte Fluth auf Fluthen, Berspülend, was getabelt, was gelobt, Der Erdbeherrscher wilde Heeresgluthen, Die in der Welt sich grimmig ausgetobt, Im niedrig Schrecklichsten, im höchsten Guten Nach ihrem Wesen deutlich durchgebrobt. — Run sant der Mond, und zu erneuter Wonne Bom klaren Berg herüber stieg die Sonne.

Run glübte seine Wange roth und röther Bon jener Jugend, die uns nie entsliegt, Bon jenem Muth, der, früher oder später, Den Biderstand der stumpsen Welt besiegt, Bon jenem Glauben, der sich stets erhöhter Bald fühn hervordrängt, bald geduldig schmiegt, Damit das Gute wirke, wachse, fromme, Damit der Tag dem Edlen endlich komme.

Doch hat er, so gestbt, so vollgehaltig, Dieß bretterne Gernste nicht verschmäht; Hier schildert' er das Schidsal, das gewaltig Bon Tag zu Nacht die Erdenachse dreht, Und manches tiese Werk hat, reichgestaltig, Den Werth der Kunst, des Künstlers Werth erhöht; Er wendete die Blüthe höchsten Strebens, Das Leben selbst, an dieses Wild des Lebens.

Ihr kanntet ihn, wie er mit Riesenschritte Den Kreis des Wollens, des Bollbringens maß, Durch Zeit und Land, der Bölker Sinn und Sitte, Das dunkle Buch mit heiterm Blide las; Doch wie er, athemlos, in unsere Mitte, In Leiden bangte, kummerlich genas, Das haben wir in traurig schönen Jahren, Denn er war unser, leidend mitersahren.

Ihn, wenn er vom zerrüttenden Gewühle Des bittern Schmerzes wieder aufgeblickt, Ihn haben wir dem lästigen Gesühle Der Gegenwart, der stodenden, entrückt, Mit guter Kunst und ausgesuchtem Spiele Den neubelebten edlen Sinn erquickt Und noch am Abend vor den letten Sonnen Ein holdes Lächeln glüdlich abgewonnen.

Er hatte früh das strenge Wort gelesen, Dem Leiden war er, war dem Tod vertraut. So schied er nun, wie er so oft genesen; Run schreckt uns das, wosür uns längst gegraut. Doch schon erblicket sein verklärtes Wesen Sich hier verklärt, wenn es hernieder schaut: Was Mitwelt sonst an ihm beklagt, getadelt, Es hat's der Tod, es hat's die Zeit geadelt.

And manche Geister, die mit ihm gerungen, Sein groß Berdienst unwillig anerkannt,

Sie fühlen sich von seiner Kraft durchdrungen, In seinem Kreise willig sestgebannt: Zum Höchsten hat er sich emporgeschwungen, Mit Allem, was wir schäpen, eng verwandt. So seiert ihn! denn was dem Mann das Leben Nur halb ertheilt, soll ganz die Nachwelt geben.

So bleibt er uns, ber vor so manchen Jahren — Schon zehne sind's! — von uns sich weggekehrt! Wir haben alle segenreich ersahren, Die Welt verdank' ihm, was er sie gelehrt; Schon längst verbreitet sich's in ganze Schaaren, Das Eigenste, was ihm allein gehört. Er glänzt uns vor, wie ein Komet entschwindend, Unendlich Licht mit seinem Licht verbindend.

Cantaten.

Rage bieß ber Sanger loben! 3hm ju Ehren war's gewoben.

Jonlle.

Bum 80. Januar 1818.

(Es wird angenommen, ein ländliches Chor habe fich versammelt und fiebe im Begriff, seinen Festjug anzutreten.)

Chor.

Dem festlichen Tage Begegnet mit Kränzen, Berschlungenen Tänzen, Geselligen Freuben Und Reihengesang!

Damen.

Wie sehn' ich mich aus bem Gebrange fort! Bie frommte mir ein wohlverborgner Ort! In bem Gewähl, in bieser Menge

Wird mir bie Flur, wird mir bie Luft ju enge.

Chor.

Nun ordnet die Züge, Daß Jeber sich füge Und einer mit allen, Zu wandeln, zu wallen Die Fluren entlang!

(Cs wirb angenommen, bas Chor entferne fich; ber Gefang wirb immer leifer, is er gulest gang, wie aus ber Ferne, verhallt.)

dense.

Damen.

Benalkas.

Bergebens ruft, vergebens zieht ihr mich: Es fpricht mein Herz; allein es spricht mit fic.

> Und soll ich beschauen Gesegnetes Land, Den Himmel, den blauen, Die grünenden Gauen, So will ich allein Im Stillen mich freun.

Da will ich verehren Die Bürbe der Frauen, Im Geiste sie schauen, Im Geiste verehren; Und Echo allein Bertraute soll sein.

Cher (auf leifeste, wie aus ber Ferne) mifcht absatweise in Damons Gesang bie Borte:

Und Coo — allein — Bertraute — foll fein.

Bertraute — foll fein. Amalkas. Wie, find' ich dich, mein Trauter, bier!

Du eilest nicht zu jenen Festgesellen? Run zaubre nicht und tomm mit mir, In Reib' und Glieb auch uns zu ftellen!

Billtommen, Freund! boch laß die Festlichkeit Mich bier begehn im Schatten alter Buchen.

Die Liebe fucht die Ginfamteit; Auch die Berehrung darf fie suchen.

Auch die Berehrung darf sie suchen. Du suchest einen salschen Ruhm,

Und willst mir heute nicht gefallen.

Die Liebe sei bein Eigenthum; Doch die Berehrung theilest du mit allen!

Wenn sich Tausenbe vereinen, Und bes holben Tags Erscheinen

Mit Gefängen, Freubeklängen Berrlich feiern.

Dann erquidt fich Herz und Ohr.

Und wenn Tausende betheuern, Die Gefühle sich erschließen Und die Wünsche sich ergießen, Reißt es trastvoll dich empor.

(68 wird angenommen, das Chor tehre nach und nach aus ber Ferne gurud.) Damen. Lieblich hör' ich schon von weiten, Und es reizet mich die Menge; Menalkas.

Ja, fie mallen, ja fie fcbreiten Von bem Sügel in das Thal. Lag uns eilen, frohlich schreiten Bu bem Rhpthmus ber Gefange! Ra fie tommen, fie bereiten Sich bes Walbes grünen Saal.

Chor (aumablig wachjenb). Ja wir tommen, wir begleiten Mit bem Wohlflang ber Gefange Frohlich im Berlauf ber Beiten

Diefen einzig iconen Tag.

Alle.

Worauf wir zielen, Was Alle fühlen, Berschweiget, verschweiget! — Rur Freude zeiget! Denn bie vermag's; Ihr wird es glücken, Und ihr Entzuden Enthalt die Burbe. Enthält ben Segen Des Wonnetaas!

Minalde.

Chor.

Bu bem Stranbel zu ber Barte! Aft euch icon ber Wind nicht gunftig, Bu ben Rubern greifet brunftig! Bier bewähre fich ber Starte; So bas Meer durchlaufen wir.

Kinaldo.

D last mich einen Augenblick noch bier! Der himmel will es nicht, ich foll nicht icheiden. Der wuste Fels, die waldumwachs ne Bucht Befangen mich, fie binbern meine Flucht. Ihr war't so schon, nun feib ihr umgeboren; Der Erbe Reig, bes himmels Reig ift fort. Bas balt mich noch am Schredensort? Mein einzig Glud, bier hab' ich es verloren.

Stelle her ber goldnen Tage Paradiese noch einmal, Liebes Herz! ja schlage, schlage! Treuer Geift, ericaff' fie wieber! Freier Athem, beine Lieber Mischen fich mit Luft und Qual.

Bunte, reich geschmudte Beete, Sie umzingelt ein Palaft; Mles webt in Duft und Rothe. Wie bu nie geträumet haft.

Rings umgeben Galerieen Dieses Gartens weite Raume: Rosen an ber Erbe blüben, In den Lüften blühn die Baume.

Wafferstrahlen! Wafferfloden! Lieblich rauscht ein Silberschwall; Mit der Turteltaube Locken

Lock zugleich bie Nachtigall. Sacte kommt! und kommt verbunden

> Ru dem edelsten Beruf! Alle Reize find verschwunden, Die sich Zauberei erschuf. Ach, nun beilet feine Bunben, Ach, nun tröftet seine Stunden

Gutes Wort und Freundes Ruf.

Mit ber Turteltaube Loden Lodt zugleich bie Nachtigall. Wasserstrablen, Wasserstoden Wirbeln sich nach ihrem Schall.

Aber Alles verfündet: Nur Sie ift gemeinet! Aber Alles verschwindet, Sobald Sie erscheinet In lieblicher Jugend, In glanzender Pracht.

Da schlingen zu Kranzen Sich Lilien und Rosen; Da eilen und tosen In lustigen Tänzen Die laulichen Lufte, Sie führen Gedüfte, Sich fliehend und suchend, Vom Schlummer erwacht.

Rein, nicht länger ift zu faumen! Bedet ihn aus feinen Traumen, Beigt ben biamaninen Schild!

Weh! was feb' ich, welch ein Bild! Ja, es soll ben Trug entstegeln.

Chor.

Kinaldo.

Chor.

Lingida. Cor.

Ringids.

Soll ich also mich bespiegeln,

Cher.

Mich so tief erniedrigt febn? Fasse dich, so ist's geschehn.

Kinalds.

Ja, so sei's ! Ich will mich faffen, Will ben lieben Ort verlaffen Und jum zweiten Mal Armiben.

Cher.

Run fo fei's! fo fei's geschieben! Bobl, es fei! es fei gefchieben!

Theil des Chors ..

Burud nur! jurude Durch gunftige Dieere! Dem geiftigen Blide Ericheinen bie Fahnen, Erfcheinen die Beere, Das ftaubende Felb.

Cher.

Bur Tugenb ber Abnen

Ermannt fich ber Helb. Bum zweiten Male

Minaldo.

Seb' ich ericheinen Und jammern, weinen In biefem Thale Die Frau ber Frauen. Das foll ich schauen

Bum zweiten Dale? Das foll ich hören, Und foll nicht webren

Und foll nicht retten? Unwürdige Retten!

Cher. Ringldo.

Und umgewandelt Seh' ich bie Holbe; Sie blidt und banbelt Gleichwie Damonen, Und tein Berfconen

Ift mehr zu hoffen. Bom Blip getroffen Scon die Balafte! Die Götterfeste .

Die Luftgeschäfte Der Beifterfrafte; Mit allem Lieben,

Ad, fie gerftieben! Ja, fie zerftieben!

Schon find fie erhöret, Gebete ber Frommen.

Noch faumft bu, ju tommen?

Cher. Cheil des Chors. Chor. Rinaldo. Schon förbert bie Reise Der günstigste Wind. Geschwinde, geschwind! Im Tiefsten zerstöret, Ich hab' euch vernommen; Ihr drängt mich, zu kommen. Unglückliche Reise! Unseliger Wind!

Chot.

Geschwinde, geschwind!

Chor.

Segel schwellen!
Grüne Wellen,
Beiße Schäume,
Seht die grünen
Beiten Räume,
Bon Delphinen
Rasch durchschwommen.
Wie sie kommen!

Giner nach bem andern. Wie fie tommen!

Wie sie sommen!
Wie sie schweben!
Wie sie eilen!
Wie sie streben!
Und verweilen
So beweglich,
So verträglich!
Das erfrischet
Und verwischet
Das Bergangne.

In Imeien.

inalia.

Das gefegnet Angefangne. Das erfrischet Und verwischet Das Bergangne. Mir begegnet Das gesegnet Angefangne. (Wie

Dir begegnet

Angefangne. (Wieberholt zu Breten.) Wunderbar sind wir gekommen, Wunderbar zurückgeschwommen: Unser großes Ziel ist da! Schalle zu dem heil'gen Strande Losung dem gelobten Lande: Godofred und Solyma!

Die erfte Walpurgisnacht.

Es ladt ber Mai. Ein Druide. Der Wald ist frei Bon Eis und Reifgehange.

Der Schnee ift fort, Am grünen Ort

Eridallen Luftgefange. Ein reiner Schnee

Lieat auf der Bob;

Doch eilen wir nach oben, Begehn ben alten beil'gen Brauch. Allvater bort zu loben.

Die Rlamme lobre burch ben Rauch! So wird das Herz erhoben.

Die Flamme lobre burch ben Rauch! Die Drniden. Begeht ben alten beil'gen Brauch,

Allvater dort zu loben! hinauf! binauf nach oben!

Einer ans dem Volke.

Rönnt ihr fo verwegen handeln? Wollt ihr benn zum Tobe wandeln? Rennet ihr nicht die Gesetze Unfrer harten Ueberwinder? Rings gestellt sind ihre Rete Auf bie Beiben, auf bie Gunber. Ach, fie ichlachten auf bem Balle Unfre Beiber, unfre Rinber, Und wir alle

Naben uns gewiffem Falle.

Chor der Weiber.

Auf bes Lagers bobem Balle Schlachten fie icon unfre Rinber. Ad, die strengen Ueberwinder! Und wir alle Naben uns gewiffem Falle.

Wer Opfer beut Ein Druide.

Ru bringen scheut, Berbient erft feine Banbe. Der Wald ist frei! Das Holz berbei, Und schlichtet es jum Brande! Doch bleiben wir

3m Buidrevier

Am Tage noch im Stillen, Und Manner stellen wir zur Hut, Um eurer Sorgen willen. Dann aber laßt mit frischem Muth Uns unfre Pflicht erfüllen.

Chor der Wächter.

Bertheilt euch, wadre Manner, hier Durch biefes gange Balbrevier, Und wachet hier im Stillen, Benn fie die Pflicht erfullen!

Cin Wächter.

Diese dumpfen Psaffenchriften, Last und ted sie überlisten! Mit dem Teufel, den sie sabeln, Bollen wir sie selbst erschrecken. Kommt! mit Zaden und mit Gabeln Und mit Gluth und Klapperstöden Lärmen wir bei nächt'ger Weile Durch die engen Felsenstrecken! Kauz und Gule Hundseheule!

Eher der Wächter.

Rommt mit Zaden und mit Gabeln Wie der Teufel, den sie fabeln, Und mit wilden Klapperstöden Durch die leeren Felsenstreden! Kanz und Gule

Ein Drnibe.

Heul' in unser Rundgeheule! So weit gebracht,
Daß wir bei Racht
Allvater heimlich singen!
Doch ist es Tag,
Sobald man mag
Einreines Herz dir bringen.
Du kannst zwar heut
Und manche Zeit
Dem Feinde viel erlauben.
Die Flamme reinigt sich vom Rauch:
So reinig' unsern Glauben!
Und raubt man uns den alten Brauch,
Dein Licht, wer will es rauben!

Ein griftlicher Wächter.

Silf, ach hilf mir, Kriegsgefelle! Ach, es tommt bie gange Sölle! Sieh, wie bie verherten Leiber

Durch und durch von Flamme glüben! Menschenwölf und Drachenweiber, Die im Flug vorüberziehen! Welch entsetliches Getöse! Last uns, last uns alle flieben! Oben flammt und sauft der Bose! Aus dem Boden
Dampfet rings ein höllenbroden!

Cher der driftligen Wächter.

Schredliche verherte Leiber, Menschenwölf und Drachenweiber! Belch entsetliches Getöse! Sieh, da flammt, da zieht ber Bose! Aus dem Boden Dampfet rings ein Höllenbroden!

Chor der Druiden.

Die Flamme reinigt sich vom Rauch: So reinig' unsern Glauben! Und raubt man uns den alten Brauch, Dein Licht, wer kann es rauben!

Noten

m einigen Seftgebichten und Gedichten an Berfonen.

1 Thaers Inbelfest, bei welchem ich, obschon abwesend, meinen afichtigen Antheil dem wilrdigen Manne zu beweisen nicht versehlen wollte. Es ward von Zelter componirt und von ihm an Ort nad Stelle selbst ausgeführt.

2 Mit biefem Gebichte suchte ich ben vielfachen Ausbrud von gebe und freundschaftlicher Reigung gur Feier meines fiebzigften

Geburtstags nach allen Seiten bin bantbar ju erwiebern.

3 hierauf ließ der immer thätige und ergötzliche junge Freund Sulpiz Boifferbe die zum Andenken auf einen mit Söhnen reich gesepten Ritter Baldstein geschlagene Medaille in Aupfer stechen. Ich bedient mich dieser neuen Anregung, um jenen Dankesgruß zu wickerholen und zu vermannigfaltigen. Dieß geschah denn auch im gegemärtigen Gedicht. Es ward mit dem vorigen allgemeinen, nebst bengesigter Medaillenabbildung, als wahrer heitrer Ausbruck von beiliahme, einem liebenswürdigen Gliebe der gleichfalls zahlreich ausgebreiteten Kamilien siberreicht.

4 Jhro kaiserlichen Hoheit der Frau Erbgroßherzogin war ein bistares Stammbuch von treuer, geschätzter Hand verehrt worden, nud mir ward die Gnade zugedacht, dasselbe durch vorstehendes Sonett

einzuweihen.

Das löbliche Herkommen, die höchsten herrschaften bei sestlichen Rassenzügen durch ein dichterischen Bort zu begrüßen, ließ man auch dießmal obwalten. Ein Korsar, an den Helden Byrons erwarend, übergab es im Namen des als Anachoret lebenden Dichters.

Durch meine beinah absolute Einsamkeit, auf welche schon ber Schus bes vorigen Gebichtes anspielt, hatte ich mir ben Namen des Gemiten verdient, ber sich aber in Zelle und Garten höchst geehrt und erfreut fühlte, als mein Herr und Echieter mir zwei liebenswürdige junge Fürstenpaare zusührte und ber freundlichste Besuch durch das Gedicht erwiedert werden durste.

7 Als der Fürst bei der Christbescherung seiner theuren Entel gegenwärtig war, überreichten sie ihm ihrerseits mit obigen zwei Snophen eine Sammlung Gebichte auf die Grundung der neuen

Burgerfoule, im Ramen fammtlicher Jugend.

8 An Prinzeffin Auguste. Der Kupferflich von Eigheimers Aurora, mit einigen Strophen jum Geburtstag, von Jena her, geschrieben in bem Garten ber Brinzeffinnen.

Desc.

. Ein Brachteremplar ber Berte bes Abbate Boubi warb mir burd bie allerhochfte Gnabe Ihro Dajeftat ber Raiferin; jur Erwiebernng fcrieb ich bas mitgetheilte Sonett.

10 Rum Schluß einer bramatifchen Borftellung in Toplit, an Ihro Majeftat bie Raiferin von Defterreich, gesprochen von Grafin D'Donell.

11 Mit einem beiter und glanzend gemalten Glafe, ber unfcat-

baren Freundin, von Rarlsbad nach Franzenbrunnen.

12 An dieselbe, als ich sie ganz unverhofft in Franzenbruunen antraf, wo fich unfere Unterhaltung gang auf ben bochft betlagenswerthen Berluft unferer herrin einschräntte. Sie vertraute mir, daß noch manches theure Bfand von ber hochfteligen in ihren handen fei, wozu fie ein toftbares Raftchen habe verfertigen laffen, für welches fie eine Inschrift von mir verlange; fie wolle damit bie inwendige Seite bes Dedels belleiben. hiezu sendete ich jene Strophen von Rarisbad, und wer über Bebeutung bes barin erwähnten Plates und Bechers bas Rabere ju erfahren wünscht, findet foldes in ber

Reibe ber Karlsbaber Bebichte.

18 herrn Staatsminister von Boigt zu feiner Jubelfeier: ein Dentmal vieljährigen und mannigfaltigen Bufammenwirkens. Die erfte Strophe begiebt fich auf ben Ilmenauer Bergban, bem wir mit Fleiß und Studium mehrere Jahre vorstanben. Die zweite und britte beutet auf bie in Gefellschaft hochft gebildeter Franen und Manner gefundene Erheiterung von oftmals laftigen und gefährfichen Geschäften; ber Schluß auf die Schreden ber feinblichen Ueberschwemmung, auf ben Drang ber wechselvollen Rriegsjahre, auf das Glud endlicher Befreiung und zugleich auf die Nothwendigkeit bes Anfammenhaltens geprufter Freunde in einer Beit, wo eine Berwirrung affer Begriffe bie bobe Cultur bes Baterlandes zu vernichten brobte.

14 Dem Stirften Barbenberg Durchlaucht zum fiebzigften Geburtstag unter beffen Bilbniß, auf Anregung ber Gebriiber Benfchel, ber ich mich um fo lieber fligte, als ber Fürft im Jahre 1813 fich, bei seiner Anwesenheit in Beimar, ber frühften atademischen Sabre in Leipzig erinnerte, wo wir gufammen bei Defern Reichenftunde ge-

nommen batten.

15 An Lord Boron. Diefer mertwürdige Mann batte manches Freundliche schriftlich und mündlich durch Reisende begrüßend nach Beimar gelangen lassen, welches ich durch jene Strophen zu erwiebern für Pflicht hielt. Sie trafen ihn noch gludlicherweise in Livorno, eben als er für Griechenland fich einzuschiffen im Begriff war, und veranlagten ihn noch zu einer schriftlichen Erwiederung 24. Juli 1823, die mir unichatbar bleibt; wie benn bas Rabere biefer Berhaltniffe in ben Beilagen gu Rapitan Medwins Unterhaltungen, bem ich auf Anfrage bas Augemeinfte mittbeilte, gu finben ift. Das Umftanblichere', jugleich mit Abschriften ber Driginale, wird früher ober später betaunt werben.

16 Der unter meinen Augen aufgewachsenen lieben Gattin meines

Sohnes, als Zuschrift ber Banberjahre.

17 Als ich eine Reit lang im Orient bauste, liebte ich, meine

Schichte mit goldblumigen Berzierungen einzufassen; bieß geschah benn auch an biefem Gebichte, bem gepruften alten Freunde Gebeime-

rath von Billemer gewibmet.

18 Graf Paar, Abjutant des Feldmarschalls Fürften von Schwarzenberg, war mir in Rarlsbad einer ber liebsten und eifrigften Gifellschafter. Aus Bohlwollen zu mir befreundete er fich mit ber ibm bisher gang fremben Geognofie; ich überreichte ibm ein Beft über bobmifde Gebirasarten mit biefen wenigen Reimzeilen.

19 Derfelbe ließ abreifend eine bochft mertwurdige Statue von Bronze mir gurlid, wofur ich meinen Dant auf einem Erwiederungsblatt ausdrildte. Roch jest schmudt diefes Gebilde vorzuglich meine

Meine Sammlung. 20 Grafin Litinne D'Douell, geborene Grafin Clary, batte in ingenblicher Heiterkeit und freundlicher Laune eine meiner Schreib-

febern verlangt, die ich ihr mit folden Beilen guschiefte.
21 An diefelbe, mit einer neuen, taum angeschriebenen Feber

angefenbet.

22 Eine mit der deutschen Literatur aufs innigste bekannte polnifche Dame vereinigte fich mit mir im Lobe von Fouque's Undine und bemertte augleich, bag eine frangofische Uebersetung bas Original feineswegs erreiche, und verfprach, fie mir ju eigener Ueberzeugung mitzutheilen. Als ich das Buch erhielt, fand ich es in einem Rufande, ber bem Berfaffer gewiß geschmeichelt hatte. Die vordere Dede fehlte gang, bie erften Bogen tonnten als gerollt und gefnittert taum gelefen werben; ich schaffte es jum Buchbinder, ber es benn völlig wieder herstellte, und so erhielt es die Dame zuruck mit jenen eingeschriebenen Beilen.

23 Fürft Biron von Rurland, beffen freundlicher Reigung ich icon früher angenehme Runftgaben verdankte, schickte mir von Toplit nach Karlsbad eine bochft merkwürdige Zeichnung. Gie ift febr wohl erhalten, in mäßigem Querfolio, von Beter Bifcher, bem trefflichen Erzgießer, mit ber Feber fehr fauber gezeichnet, ausgetuscht und angefarbt, eine Allegorie ju Chren Luthers vorftellend, melder

hier als Herkules flegreich aufgeführt wird.

24 Graf Rarl harrach, mit dem ich vor vielen Jahren zu Rarlsbad, in Gesellschaft der Seinigen, gludliche Tage verlebte, hatte sich der heiltunde gewidmet und darin durch eifriges Studium und getrenliche Auslibung bedeutend hervorgethan. Er begegnete mir wieder an berfelbigen Stelle, bas alte Bertrauen trat fogleich wieder ein, und es eröffnete fich von dem bisberigen Leben und Treiben die erfreulich wirtsamfte Unterhaltung.

25 Zwar tein Aleidungsstud, aber ein jum Antleiden höchft nithiges Erfordernig, welches wohl zu errathen fein mochte, war in feltenem Grabe vergiert worben. Es begrußte mich im bobmifchen Gebirg an meinem Geburtstag aus weiter Ferne, und sein blumenricher Anblid ergotte mich mitten zwischen Fichten und Launen.

26 Aus der Strophe felbst erflarbar: das Bildnif des Frennbes, in einer ausgeleerten Schachtel getrodneter Früchte überfandt. 27 Die Tochter eines Freundes, mit bem man frei-heitere Jahre 196 , Roten.

zugebracht, ber nun aber längst entsernt lebte; diese findet zufäll unter ben ausgestellten Baaren bes Frauenvereins ein Laschenbur von dem Dichter dorthin geschenkt, eignet sich's an und verlau

bagu einige Borte bon beffen Sand.

28 Fräulein Bolowsta, Schwester ber Madame Szymanowska von einigen vielleicht eingebildeten Leiden geplagt, schön und an muthig, mitunter traurig gestimmt und vom Tode sprechend. Sit geistreicher Freund schrieb in ihr Stammbuch ein Testament, worfs sie ihre höcht liebenswärdigen Eigenschaften und Borzüge einzeln und an verschebene Bersonen vernacht. Der Scherz donnte für sehn anmuthig gelten, indem der Bezug der Legate auf die Legatarien theils Mängel, theils gesteigerte Borzüge derselben andentete, und ich schrieb dieses Gedicht unmittelbar in jener Boraussetzung.

29 Eine Gesellschaft versammelter Beimarischer Freunde hatte sich verabredet, meinen Geburtstag zu seiern, und ich veranstaltete, als die Nachricht zu mir tam, daß die beiden Strophen gerade am Schluß des Festes zu dankbarer Erwiederung konnten vorgetragen

merben.

30 Sind als Anfblide von Galanterie, Reigung, Anhänglichleit und Leidenschaft im Conflict mit Beltleben und täglicher Beschäftigung zu betrachten; wie denn der Liebende auch als Betterbeobachter auftritt.

31 Dieses Gebicht, die Leiden einer bangenden Liebe ausdritckend, steht schon im ersten Band (S. 262) an seinem gemüthlichen Plate; hier durfte es nicht sehlen, weil es ursprünglich durch die hohe Annst der Madame Szymanowska, der tresslichen Pianospielerin, zu bedenklicher Zeit und Stunde ausgeregt und ihr ursprünglich übergeben

murbe.

57 Fran Hofmarschall von Spiegel hatte mir ein neues Album im Jahre 1821 übergeben; es war mir im Augenblick nicht möglich, etwas Gehöriges zu sinden, ich behielt mir ein paar weiße Seiten vor. Ende Februar 1824 erbat ich mir das Album wieder und schrieb jenes Gedicht hinein. Die zwei mittleren Stanzen wird man in dem Maskenzuge "Die romantische Poesse" wiedersinden, wo gedachte Dame als Prinzessinzessin den König Rother im Glanze der Schönheit und Majestät auftrat. Schade, daß solche Erscheinungen nicht sestgehalten, ja nicht einmal, wie gute Theaterstäde, wieder bolt werden können.

38 Der zierlichsten aus den Wellen gebornen Undine auf einem

Mastenball burch einen nedifchen Unterhandler jugebracht.

84 Gin vorzügliches Blumengemalbe in bem reichsten Golbrahmen

an paffender Stelle geziemend bargebracht.

35 Diefes Gebicht begleitete einen geschlungenen Lorbeer- und Myrtentranz zum Symbol eines wie hatem und Suleika in Liebe

und Dichtung wetteifernben Baares.

36 An Julie Grafin Egloffftein, die ein feltenes Zalent zur bildenden Kunst mit manchem andern und überdieß mit personlichen Eigenschaften verbindet, welche allein hinreichend waren, sie als höchk vorzüglich in der Welt auftreten zu lassen. Dieses Gedicht ward veranlaßt durch unverwelkliche Blumen von ausgezeichneter Schönheit.

n Derfelben auf die Reise mitgegeben, die fie in einigem Zwiefau zwijden fich und eifrig berathenben Freunden antrat, welche konders wegen Anwendung ihres schönen Talents nicht einig werden famien

38 Ebendieselbe hatte sich zu einem Aufenthalt in Dresden entfolgen, wo sie die eigentlichke Kördernist ihrer Bemühungen finden

bunte.

39 Dieselbe hatte sich nun aus dem kleinen Format in größeres ethoben, worin es ihr ebenfalls nach Wunsch glückte.

40 Bum Abichluß eines vollgeschriebenen und vollgezeichneten

Abums.

41 herrn Kanzler von Müller hatte ich ein vollständiges Exemplar meiner Werke zum Geburtstage überreicht, ungebunden und nugichmidt. Derfelbe gab mir ein Jahr darauf den ersten Band gebunden zurück, und Gelegenheit, mich an demselben Tage nachtaglich einzuzeichnen.

tan meinen alten Weimarischen Urfreund, Major von Anebel, bon Belter componirt, um vierstimmig aum gefeierten Tage vorge-

tragen zu werben.

49 An bessen herangewachsenen Sohn, einige Jahre später.
44 Pathengruß einem mahrend ber schweren Krantheit bes Baters schulicht erwarteten Antommling.

45 Einem Reugebornen, ben bie mineralogifche Gefellicaft gu

Iena nicht fruh genug an fich beranziehen tonnte.

46 Mit meinen fleinen Gebichten, wo Sie fich auf manchem

Blatt wie im Spiegel wieber finben tonnte.

47 Zwei Exemplare der Wanderjahre hatten zwischen zwei Freundinnen getreuzt und dadurch heitere Migverständnisse veranlaßt, welche hier freundlich ausgesprochen werden.

48 An zwei hoffnungsvolle Anaben, welche, entzündet burch ifnige Geologen, fich leidenschaftlich ihnen zugesellten und im Auf- wiren von merkwürdigen Gebirg- und Gangarten fich besonders thätig

erwiefen

49 Khein und Main. Bei meinem Aufenthalt in jenen Gegenden wurden eine Menge kleinere Gedichte, theils in manches Album, meift unter landschaftliche Zeichnungen, ja manchmal als Besuchaud Abschiedskarten vertheilt, von denen sich vorstehende, vielleicht hie und da räthselhafte, erhalten haben. Freunde werden sich deren gen erinnern, und so mögen sie denn anch hier eingeschlossen siehen. In der Anglen sie denn anch dier eingeschlossen siehen. Hendelten ist, daß herzog und herzogin von Cumberland, Hobiten, in der Nacht zum 16. August die Einstedler am Fiusse und beschöft besuchten.

50 3m Banberfinne zu einem alten Manuscript ber Beiligen-

brilonias-Legende.

West-öftlicher Divan.

In zwölf Büchern.

Moganni Nameh. Bud bes Cangers.

Awanzig Jahre ließ ich gehn Und genoß, was mir befdieben; Gine Reibe wollig foon Bie bie Beit ber Barmeriben.

Begire.

Nord und West und Gub gersplittern, Throne berften, Reiche gittern, Mluchte bu, im reinen Often Batriardenluft gu toften, Unter Lieben, Trinten, Singen Soll bich Chifers Quell verjungen.

Dort im Reinen und im Rechten Bill ich menschlichen Geschlechten In bes Urfprunge Tiefe bringen, Bo fie noch von Gott empfiengen Simmelslehr' in Erbefprachen Und fich nicht ben Ropf gerbrachen.

Wo sie Bater boch verehrten, Jeden fremden Dienst verwehrten; Will mich freun ber Jugendschrante: Glaube weit, eng ber Gebante, Wie das Wort so wichtig bort war, Beil es ein gesprochen Wort mar.

Will mich unter Birten mifchen, An Dasen mich erfrischen,

Menn mit Karavanen wande, Shawl, Kaffee und Moschus handle. Jeden Pfad will ich betreten Bon der Büste zu den Städten.

Bösen Felsweg auf und nieber Trosten, hasis, beine Lieber, Wenn der Jührer mit Entzüden Bon des Maulthiers hohem Rüden Singt, die Sterne zu erweden Und die Räuber zu erschreden.

Will in Babern und in Schenken, Seil'ger hafis, bein gebenken, Mem ben Schleier Liebchen lüftet, Schüttelnd Ambraloden buftet. Ja bes Dichters Liebeflüftern Mache selbst die huris lüftern.

Bolltet ihr ihm dieß beneiden, Ober etwa gar verleiden; Biffet nur, daß Dichterworte Um des Paradieses Pforte Immer leise klopfend schweben, Sich erbittend ew'ges Leben.

Segenspfander.

Talisman in Karneol, Glaubigen bringt er Glüd und Mohl; Steht er gar auf Onyr Grunde, Kuss, ihn mit geweihtem Munde! Alles Uebel treibt er fort, Schützt bich und schützt ben Ort: Wenn das eingegrahne Wort Allahs Namen rein verkündet, Dich zu Lieb' und That enizündet: Und besonders werden Frauen Sich am Talisman erbauen.

Amulete sind bergleichen Auf Bapier geschriebne Zeichen; Doch man ist nicht im Gedränge Bie auf eblen Steines Enge, Und vergönnt ift frommen Seelen Längre Berse hier zu mahlen. Männer hängen die Papiere Gläubig um, als Scapuliere.

Die Inschrift aber hat nichts hinter sich, Sie ist sie selbst und muß dir alles sagen, Bas hinterdrein mit redlichem Behagen Du gerne sagst: Ich sag' es! Ich!

Doch Abraras bring' ich selten! Hier soll meist das Frazenhaste, Das ein düstrer Wahnsinn schaffte, Für das Allerhöchste gelten.
Sag' ich euch absurde Dinge,
Dentt, daß ich Abraras bringe.

Ein Siegelring ift schwer zu zeichnen, Den höchsten Sinn im engsten Raum; Doch weißt du bier ein Aechtes anzueignen, Segraben steht bas Wort, du bentst es kaum.

Freisinn.

Laßt mich nur auf meinem Sattel gelten! Bleibt in euren Hutten, euren Belten! Und ich reite froh in alle Ferne, Ueber meiner Müge nur die Sterne.

Er hat euch die Gestirne gesett Als Leiter zu Land und See; Damit ihr euch daran ergött, Stets blidend in die Höh'.

Malismane.

Gottes ist ber Orient! Gottes ist ber Occident! Nord = und füdliches Gelande Ruht im Frieden seiner Hande.

Er, ber einzige Gerechte, Will für Jedermann bas Rechte.

Sei, von seinen hundert Ramen, Dieser hochgelobet! Amen.

Mich verwirren will das Jrren; Doch du weißt mich zu entwirren. Benn ich handle, wenn ich bichte, Gieb du meinem Beg die Richte!

Db ich Irb'sches bent' und finne, Das gereicht zu boberem Gewinne. Mit bem Staube nicht ber Geift zerstoben, Dringet, in sich selbst gebrangt, nach oben.

Im Athemholen find zweierlei Gnaben: Die Luft einziehn, sich ihrer entladen; Jenes bedrängt, dieses erfrischt; So wunderbar ist das Leben gemischt. Du danke Gott, wenn er dich prest, Und dank ihm, wenn er dich wieder entläßt.

Dier Gnaden.

Daß Araber an ihrem Theil Die Weite froh durchziehen, hat Allah zu gemeinem Heil Der Gnaden vier verliehen.

Den Turban erst, ber beffer schmudt Als alle Raiserkronen; Ein Zelt, das man vom Orte rudt, Um überall zu wohnen;

Ein Schwert, bas tüchtiger beschütt Als Fels und hohe Mauern; Ein Liebchen, bas gefällt und nütt, Borauf die Mädchen lauern.

Und Blumen fing' ich ungeftört Bon ihrem Shawl herunter, Sie weiß recht wohl, was ihr gehört, Und bleibt mir hold und munter.

Und Blum' und Früchte weiß ich euch Car zierlich aufzutischen; Bollt ihr Moralien zugleich, So geb' ich von ben frischen.

Geftandnif.

Bas ist schwer zu verbergen? Das Feuer! Denn bei Tage verräth's der Rauch, Bei Racht die Flamme, das Ungeheuer. Ferner ist schwer zu verbergen auch Die Liebe; noch so stille gehegt, Sie doch gar leicht aus den Augen schlägt. Am schwersten zu verbergen ist ein Gedicht, Man stellt es untern Schessel nicht. Hat es verber sisch gefungen, Sat es der Dichter frisch gefungen, Soist er ganz davon durchdrungen; Hat er es zierlich, nett geschrieben, Will er, die ganze Welt soll's lieben. Er liest es Jedem froh und laut, Ob es uns quält, ob es erbaut.

Elemente.

Aus wie vielen Elementen Soll ein achtes Lied sich nähren, Daß es Laien gern empfinden, Meister es mit Freuden hören?

Liebe sei vor allen Dingen Unser Thema, wenn wir fingen; Kann sie gar das Lieb durchdringen, Bird's um besto besser klingen.

Dann muß Klang ber Gläser tönen Und Rubin bes Weins erglänzen: Denn für Liebenbe, für Trinker Binkt man mit ben schönsten Kränzen.

Waffenklang wird auch gefodert, Daß auch die Drommete schmettre; Daß, wenn Glud zu Flammen lobert, Sich im Sieg der Held vergöttre.

Dann zulest ist unerläßlich, Daß der Dichter Manches hasse; Was unleidlich ist und häßlich, Nicht wie Schönes leben lasse. Weiß ber Sanger bieser Biere Urgewalt'gen Stoff zu mischen, Hafis gleich wird er die Boller Ewig freuen und erfrischen.

Erschaffen und Beleben.

Hans Abam war ein Erbenkloß, Den Gott jum Menschen machte, Doch bracht' er aus ber Mutter Schooß Noch vieles Ungeschlachte.

Die Clohim jur Raf' hinein Den besten Geist ihm bliesen; Nun schien er schon was mehr zu sein, Denn er sieng an zu niesen.

Doch mit Gebein und Glieb und Kopf Blieb er ein halber Klumpen, Bis endlich Roah für den Tropf Das Wahre fand, den Humpen.

Der Alumpe fühlt sogleich ben Schwung, Sobald er sich benetzet, So wie der Teig durch Sauerung Sich in Bewegung setzet.

So, Hafis, mag bein holder Sang, Dein heiliges Crempel Uns führen, bei der Gläser Klang, Zu unsres Schöpfers Tempel.

Phanomen.

Wenn zu ber Regenwand Phobus fich gattet, Gleich steht ein Bogenrand Farbig beschattet.

Im Nebel gleichen Kreis Seh' ich gezogen; Zwar ist ber Bogen weiß, Doch Himmelsbogen. So sollft du, muntrer Greis, Dich nicht betrüben; Sind gleich die Haare weiß, Doch wirst du lieben.

Liebliches.

Bas boch Buntes bort verbindet Mir den Himmel mit der Höhe? Morgennebelung verblindet Mir des Blides scharfe Sehe.

Sind es Belte bes Bestres, Die er lieben Frauen baute? Sind es Teppiche bes Festes, Weil er sich ber Liebsten traute?

Roth und weiß, gemischt, gesprenkelt, Bust' ich Schonres nicht zu schauen; Doch wie, Hasis, kommt bein Schiras Auf des Nordens trübe Gauen?

Ja es find die bunten Mohne, Die sich nachbarlich erstrecken Und, dem Kriegesgott zum Hohne, Felder streisweis freundlich decken.

Möge stets so ber Gescheute Rupend Blumenzierbe pflegen, Und ein Sonnenschein, wie heute, Klären sie auf meinen Wegen!

Imiespalt.

Wenn links an Baches Rand Cupido flötet,
Im Felde rechter Hand
Mavors drommetet;
Da wird dorthin das Ohr Lieblich gezogen,
Doch um des Liedes Flor
Durch Lärm betrogen.
Nun flötet's immer voll
Im Kriegesthunder; Ich werbe rasend, toll;
Ist das ein Wunder?
Fort wächst der Flötenton,
Schall der Posaunen;
Ich irre, rase schon;
Ist das zu staunen?

Im Gegenwärtigen Bergangnes.

Ros und Lilie morgenthaulich Blüht im Garten meiner Nähe; hinten an, bebuscht und trausch, Steigt der Felsen in die Höhe; Und mit hohem Wald umzogen, Und mit Ritterschloß gektönet, Lenkt sich hin des Gipfels Bogen, Wis er sich dem Thal versöhnet.

Und da bustet's wie vor Alters, Da wir noch von Liebe litten Und die Saiten meines Psalters Mit dem Morgenstrahl sich stritten; Wo das Jagdlied aus den Büschen Fülle runden Tons enthauchte, Anzuseuern, zu erfrischen, Wie's der Busen wollt' und brauchte.

Run die Balber ewig sprossen, So ermuthigt euch mit diesen, Bas ihr sonst für euch genossen, Läßt in Andern sich genießen. Riemand wird uns dann beschreien, Daß wir's uns alleine gönnen! Run in allen Lebensreihen Mussen ihr genießen können.

Und mit diesem Lieb und Wendung Sind wir wieder bei Hafisen; Denn es ziemt, des Tags Bollendung Mit Genießern zu genießen.

Sied und Gebilde.

Mag der Grieche seinen Thon gu Gestalten druden, Un der eignen Hande Sohn Steigern sein Entzuden;

Aber uns ist wonnereich, In den Euphrat greifen Und im stuffgen Element hin und wieder schweisen.

Löscht' ich so der Seele Brand; Lied, es wird erschallen; Schöpft des Dichters reine Hand, Wasser wird sich ballen.

Dreiftigkeit.

Borauf tommt es aberall an, Daß ber Menich gefundet? Jeber höret gern ben Schall an, Der gum Ton fich runbet.

Alles weg, was beinen Lauf stört! Rur kein büster Streben! Eh er singt und eh er aushört, Muß der Dichter leben.

Und so mag des Lebens Erzklang Durch die Seele bröhnen! Fühlt der Dichter sich das Herz bang, Wird sich selbst versöhnen.

Berb und Tüchtig.

Dichten ist ein Uebermuth, Niemand schelte mich! Habt getrost ein warmes Blut, Froh und frei wie ich.

Sollte jeder Stunde Bein Bitter schmeden mir, Ward' ich auch bescheiden sein, Und noch mehr als ihr. Denn Bescheibenheit ist fein, Benn das Mädchen blübt; Sie will gart geworben sein, Die den Roben fliebt.

Auch ist gut Bescheibenheit, Spricht ein weiser Mann, Der von Zeit und Ewigfeit Rich belehren kann.

Dichten ist ein Uebermuth! Treib' es gern allein. Freund' und Frauen, frisch von Blut, Kommt nur auch herein!

Mönchlein ohne Kapp' und Kutt', Schwag' nicht auf mich ein! Zwar du machest mich caput, Richt bescheiben, nein!

Deiner Phrasen leeres Was Treibet mich bavon, Abgeschliffen hab' ich bas An den Sohlen schon.

Wenn des Dichters Mable geht; Halte sie nicht ein: Denn wer einmal uns versteht, Bird uns auch verzeihn.

Alleben.

Staub ist eins ber Elemente, Das du gar geschickt bezwingest, Hafis, wenn zu Liebchens Ehren Du ein zierlich Liebchen singest.

Deun ber Staub auf ihrer Schwelle. Ist dem Teppich vorzuziehen, Dessen goldgewirkte Blumen Nahmuds Günstlinge beknieen.

Treibt ber Wind von ihrer Pforte Bolten Staubs behend vorüber, Mehr als Moschus sind die Düste, Und als Rosendl dir lieber. Staub, ben hab' ich längst entbehret In dem stets umhüllten Rorben, Aber in dem heißen Süden Ist er mir genugsam worden.

Doch schon langft, bas liebe Pforten Mir auf ihren Angeln schwiegen! Heile mich, Gewitterregen, Las mich, bas es grunelt, riechen!

Wenn jest alle Donner rollen Und der ganze Himmel leuchtet, Wird der wilde Staub des Windes Nach dem Boden hingefeuchtet.

Und sogleich entspringt ein Leben, Schwillt ein heilig, heimlich Wirken, Und es grunelt und es grünet In ben irbischen Begirken.

Schwarzer Schatten ist über bem Staub Der Geliebten Gefährte; Ich machte mich zum Staube, Aber ber Schatten gieng über mich hin.

Sollt' ich nicht ein Gleichniß brauchen, Wie es mir beliebt? Da uns Gott des Lebens Gleichniß In der Müde giebt.

Sollt' ich nicht ein Gleichniß brauchen, Wie es mir beliebt? Da mir Gott in Liebchens Augen Sich im Gleichniß glebt.

Selige Sehnsucht.

Sagt es Niemand, nur ben Beisen, Beil die Menge gleich verhöhnet, Das Lebend'ge will ich preisen, Das nach Flammentod sich sehnet.

In der Liebesnächte Kühlung, Die dich zeugte, wo du zeugteft, Ueberfällt dich fremde Fühlung, Wenn die stille Kerze leuchtet. Richt mehr bleibest bu umfangen In ber Finsterniß Beschattung, Und dich reißet neu Berlangen Auf zu höherer Begattung.

Reine Ferne macht dich schwierig, Kommst gestogen und gebannt, Und zulest, des Lichts begierig, Bist du, Schmetterling, verbrannt.

Und so lang du das nicht hast, Dieses: Stirb und werde! Bist du nur ein trüber Gast Auf der dunklen Erde.

Thut ein Schilf sich boch hervor, Welten ju verfüßen! Möge meinem Schreibe-Rohr Liebliches entfließen!

Kafis Nameh.

Bud Safis.

Sei bas Wort bie Braut genaunt, Brautigam ber Geift; Diese hochzeit hat getannt, Wer hafisen preift.

Beiname.

Dichter.

Mohammed Schems:ed:bin, fage Barum hat dein Boll, das hehre, Hafis dich genannt?

Safis.

Ich ehre,
Ich ermiedre beine Frage.
Weil in glüdlichem Gedächtniß
Des Korans geweiht Bermächtniß
Unverändert ich verwahre
Und damit so fromm gedahre,
Daß gemeinen Tages Schlechtniß
Weder mich noch die berühret,
Die Prophetenwort und Samen

Staub, ben hab' ich längst entbehret In bem stets umhüllten Rorben, Aber in bem heißen Süben Iher in bem heißen Süben Iher mir genugsam worden. Doch schon längst, daß liebe Pforten Mir auf ihren Angeln schwiegen! Heile mich, Gewitterregen,

Benn jest alle Donner rollen Und der ganze himmel leuchtet, Wird der wilde Staub des Windes Nach dem Boden hingeseuchtet.

Laß mich, daß es grunelt, riechen!

Und sogleich entspringt ein Leben, Schwillt ein heilig, heimlich Wirken, Und es grunelt und es grünet In den irdischen Bezirken.

Schwarzer Schatten ist über bem Staub Der Geliebten Gefährte; Ich machte mich zum Staube, Aber ber Schatten gieng über mich hin.

Sollt' ich nicht ein Gleichniß brauchen, Wie es mir beliebt? Da uns Gott des Lebens Gleichniß In der Mude giebt.

Sollt' ich nicht ein Gleichniß brauchen, Wie es mir beliebt? Da mir Gott in Liebchens Augen Sich im Gleichniß giebt.

Selige Sehnsucht.

Sagt es Niemand, nur den Weisen, Weil die Menge gleich verhöhnet, Das Lebend'ge will ich preisen, Das nach Flammentod sich sehnet.

In ber Liebesnächte Rühlung, Die bich zeugte, wo bu zeugtest, Ueberfällt bich frembe Fühlung, Wenn die stille Kerze leuchtet. Nicht mehr bleibest bu umfangen In ber Finsterniß Beschattung, Und bich reißet neu Berlangen Auf ju höherer Begattung.

Keine Ferne macht dich schwierig, Kommst gestogen und gebannt, Und zulest, des Lichts begierig, Bist du, Schmetterling, verbrannt.

Und so lang du das nicht hast, Dieses: Stirb und werde! Bist du nur ein trüber Gast Auf der dunklen Erde.

Thut ein Schilf sich boch hervor, Belten zu verfüßen! Möge meinem Schreibe-Rohr Liebliches entstießen!

Hafts Nameh.

Bud Dafis.

Sei bas Bort bie Braut gennut, Brautigam ber Geift; Diese hochzeit hat gefannt, Ber hafijen preift.

Beiname.

Dichter.

Mohammed Schems:ed:bin, fage Barum hat bein Boll, bas hehre, Hafis bich genannt?

Hafis.

Ich ehre,
Ich erwiedre beine Frage.
Beil in glücklichem Gedächtniß
Des Korans geweiht Bermächtniß
Unverändert ich verwahre
Und damit so fromm gedahre,
Daß gemeinen Tages Schlechtniß
Weber mich noch die berühret,
Die Prophetenwort und Samen

Schaben, wie es fich gebühret; Darum gab man mir ben Ramen.

Dichter.

Hafis, brum, so will mir scheinen, Möcht' ich bir nicht gerne weichen: Denn, wenn wir wie Andre meinen, Werden wir den Andern gleichen. Und so gleich' ich dir vollkommen, Der ich unster heil'gen Bücher Herlich Bild an mich genommen, Wie auf jenes Tuch der Tücher Sich des herren Bildnis drückte, Mich in stiller Brust erquickte, Tros Berneinung, hindrung, Raubens, Mit dem heitern Bild des Glaubens.

Anklage.

Bist ihr benn, auf wen die Teufel lauern, In der Buste zwischen Fels und Mauern? Und wie sie den Augenblick erpassen, Nach der Hölle sie entsührend fassen? Lügner sind es und der Bösewicht.

Der Boete, warum scheut er nicht, Sich mit folden Leuten einzulassen!

Weiß benn ber, mit wem er geht und wandelt, Er, der immer nur im Wahnsinn handelt? Gränzenloß, von eigensinn'gem Lieben, Wird er in die Oede fortgetrieben, Seiner Klagen Reim', in Sand geschrieben, Sind vom Winde gleich verjagt; Er versteht nicht, was er sagt, Was er sagt, wird er nicht halten.

Doch sein Lieb, man läßt es immer walten, Da es doch dem Koran widerspricht. Lehret nun, ihr des Gesehes Kenner, Beisheit-fromme, hochgesahrte Männer, Treuer Mosseminen seste Pflicht.

hafis insbesondre schaffet Aergernisse, Mirza sprengt ben Geist ins Ungewiffe: Saget, was man thun und laffen muffe?

Setwa.

hassemachte Wahrheit unauslöschlich, Aber hie und da auch Aleinigkeiten Außerhalb der Gränze des Gesetze. Wille du sicher gehn, so mußt du wissen Schlangengift und Therial zu sondern — Doch der reinen Wollust edler Handlung Sich mit frohem Muth zu überlassen lind vor solcher, der nur ew'ge Bein solgt. Mit besonnenem Sinn sich zu verwahren, Ift gewiß das Beste, um nicht zu sehlen. Dieses schrieb der arme Edusund euch. Gott verzeih' ihm seine Sünden alle!

Ber Bentiche dankt.

Beiliger Chusuud, hast's getroffen! Solde Beilige munichet fich ber Dichter; Denn gerabe jene Kleinigkeiten Außerhalb ber Granze bes Gefetes Sind das Erbtheil, wo er übermüthig, Selbst im Rummer luftig, fich beweget. Schlangengift und Theriat muß Ihm bas Eine wie bas Andre scheinen. Töbten wird nicht jenes, bieß nicht beilen: Denn das mabre Leben ist des Handelns Ew'ge Unschuld, die fich fo erweiset, Daß fie Riemand ichabet als fich felber. Und so kann der alte Dichter hoffen, Daß die Huris ihn im Baradiese Als verflärten Jungling wohl empfangen. Beiliger Chusund, bast's getroffen!

Setwa.

Der Mufti las des Misri Gedicke, Eins nach dem andern, alle zusammen, Und wohlbedächtig warf sie in die Flammen, Das schöngeschriebne Buch, es gieng zunichte. Berbrannt sei Jeber, sprach der hohe Richter, Wer spricht und glaubt wie Misri — er allein Sei ausgenommen von des Feuers Bein: Denn Allah gab die Gabe jedem Dichter; Wißbraucht er sie im Wandel seiner Sünden, So seh' er zu, mit Gott sich abzusinden.

Unbegranzt.

Daß du nicht enden kannst, das macht dich groß, Und daß du nie beginnst, das ist dein Loos. Dein Lied ist drehend wie das Sterngewölbe, Ansang und Ende immersort dasselbe, Und was die Mitte bringt, ist offendar Das, was zu Ende bleibt und Ansangs war.

Du bist ber Freuden achte Dichterquelle, Und ungezählt entsließt dir Well' auf Welle. Zum Kussen stets bereiter Mund, Ein Brustgesang, der lieblich fließet, Zum Trinken stets gereigter Schlund, Ein gutes Herz, das sich ergießet.

Und mag die ganze Welt versinken, Hasis, mit dir, mit dir allein Will ich wetteisern! Lust und Bein Sei uns den Zwillingen gemein! Wie du zu lieben und zu trinken, Das soll mein Stolz, mein Leben sein.

Nun tone, Lieb, mit eignem Feuer! Denn bu bift alter, ou bift neuer.

Nachbildung.

In beine Reimart hoff ich mich zu finben; Das Wieberholen soll mir auch gefallen, Erst werb' ich Sinn, sodann auch Worte sinben; Zum zweiten Wal soll mir tein Klang erschallen, Er müßte benn besondern Sinn begründen, Wie du's vermagst, begünstigter vor Allen!

Denn wie ein Funte, fabig, ju entzünden Die Kaiserstadt, wenn Flammen grimmig wallen, 77.5

Sich winderzeugend glühn von eignen Winden, Er, schon erloschen, schwand zu Sternenhallen; So schlang's von dir sich fort mit ew'gen Gluthen, Ein deutsches Herz von frischen zu ermuthen.

Bugemeßne Rhythmen reizen freilich, Das Talent erfreut sich wohl barin; Doch wie schnelle widern sie abscheulich, hohle Masten ohne Blut und Sinn. Selbst der Geist erscheint sich nicht erfreulich, Benn er nicht, auf neue Form bedacht, Jener todten Form ein Ende macht.

An Hafis.

Hafis, bir fich gleich ju ftellen, Welch ein Wahn! Raufcht doch wohl auf Meereswellen Rasch ein Schiff hinan, Fühlet seine Segel schwellen, Bandett tuhn und ftolg; Bill's ber Ocean gerichellen, Schwimmt's, ein moriches holz. Dir in Liebern, leichten, schnellen, Wallet kühle Fluth, Siebet auf ju Feuerwellen; Mich verschlingt die Gluth! Doch mir will ein Dunkel schwellen, Der mir Rühnheit giebt; Sab' doch auch im fonnenhellen Land gelebt, geliebt!

Offenbar Geheimniß.

Sie haben bich, heiliger Hasis, Die mystische Zunge genannt Und haben, die Wortgelehrten, Den Werth bes Worts nicht erkannt.

Mpstisch heißest du ihnen, Weil sie Kärrisches bei dir denken Und ihren unlautern Wein In beinem Ramen verschenken. Du aber bift myftisch rein, Beil sie bich nicht verstehn, Der bu, ohne fromm zu sein, selig bift! Das wollen fie bir nicht zugestehn.

Wink.

Und boch haben sie Recht, die ich schelte: Denn daß ein Wort nicht einsach gelte, Das müßte sich wohl von selbst versiehn. Das Wort ist ein Fächer! Zwischen den Stäben Bliden ein Baar schöne Augen hervor. Der Fächer ist nur ein lieblicher Flor, Er verdedt mir zwar das Gesicht; Aber das Mädchen verdirgt er nicht, Weil das Schönste, was sie besist, Das Auge, mir ins Auge blist.

An gafis.

Bas Alle wollen, weißt du schon Und hast es wohl verstanden: Denn Sehnsucht hält, von Staub zu Thron, Uns all' in strengen Banden.

Es thut so weh, so wohl hernach, Wer sträubte sich bagegen? Und wenn den Hals der Eine brach, Der Andre bleibt verwegen.

Berzeihe, Meister, wie du weißt, Daß ich mich oft vermesse, Wenn sie das Auge nach sich reißt, Die wandelnde Cypresse.

Wie Wurzelfasern schleicht ihr Fuß Und buhlet mit dem Boden, Wie leicht Gewölk verschmilzt ihr Gruß, Wie Ost-Getos' ihr Oden.

Das Alles drängt uns ahndevoll, Wo Lod' an Lode kräuselt, In brauner Fülle ringelnd schwoll, Sodann im Winde säuselt. Run öffnet sich die Stirne klar, Dein herz damit zu glätten, Bernimmst ein Lied so froh und wahr, Den Geist darin zu betten.

Und wenn die Lippen sich dabei Aufs niedlichste bewegen; Sie machen dich auf einmal frei, In Fesseln dich zu legen.

Der Athem will nicht mehr jurud, Die Seel' jur Seele fliehend, Geruche winden fich durchs Glad Unsichtbar wolkig ziehend.

Doch wenn es allgewaltig brennt, Dann greifft bu nach ber Schale: Der Schenke läuft, ber Schenke kömmt Zum erst = und zweiten Male.

Sein Auge blitt, sein Herz erbebt, Er hofft auf beine Lehren, Dich, wenn ber Wein ben Geist erhebt, Im höchsten Sinn zu hören.

Ihm öffnet sich der Welten Raum, Im Innern Heil und Orden, Es schwillt die Brust, es bräunt der Pstaum, Er ist ein Jüngling worden.

Und wenn dir kein Geheimniß blieb, Bas Herz und Welt enthalte, Dem Denker winkst du treu und lieb, Daß sich der Sinn entsakte.

Auch daß vom Throne Fürstenhort Sich nicht für uns verliere, Giebst du dem Schach ein gutes Wort Und giebst es dem Lesire.

Das Alles kennst und singst du heut Und singst es morgen eben: So trägt uns freundlich dein Geleit Durchs rauhe, milbe Leben.

Alchk Rameh.

Buch ber Liebe.

Sage mir, Was mein Herz begehrt? Wein Herz ift bet bir; Halt' es werth!

Mufterbilder.

Hör' und bewahre Seds Liebespaare. Bortbilb entgunbet, Liebe fcurt gu: Rustan und Robawu. Unbefannte find fich nah: Juffuf und Suleita. Liebe, nicht Liebesgewinn: Ferhad und Schirin. Nur für einander da: Medschnun und Leila. Liebend im Alter fab Dichemil auf Boteinab. Suke Liebeslaune: Salomo und die Braune! haft bu fie wohl vermertt, Bift im Lieben geftartt.

Noch ein Paar.

Ja, Lieben ist ein groß Verdienst!
Wer sindet schöneren Gewinnst? —
Du wirst nicht mächtig, wirst nicht reich, Jedoch den größten Helden gleich.
Man wird, so gut wie vom Propheten, Bon Wamit und von Afra reden. —
Nicht reden wird man, wird sie nennen: Die Namen müssen Alle tennen.
Was sie gethan, was sie geübt,
Das weiß kein Mensch! Daß sie geliebt,
Das wissen wir. Senug gesagt,
Wenn man nach Wamit und Afra fragt.

Lefebuch.

Bunderlichkes Buch der Bücher In das Buch der Liebe; Aufmerksam hab' ich's gelesen: Benig Blätter Freuden, Sanze Heite Leiden; Einen Abschnitt macht die Trennung. Biedersehn! ein Nein Kapitel, Fragmentarisch. Bände Kummers, Rit Erklärungen verlängert, Endlos, ohne Raß. O Nisami! — doch am Ende Hauslöskliches, wer löst es? Liedende sich wiedersundend.

Ja die Augen waren's, ja der Mund, Die mir blidten, die mich füßten. Hüfte schmal, der Leib so rund, Wie zu Paradieses Lüsten. War sie da? Wo ist sie hin? Ja! sie war's; sie hat's gegeben, hat gegeben sich im Fliehn Und gesesselle all mein Leben.

Gewarnt.

Auch in Loden hab' ich mich Gar ju gern verfangen, Und fo, hafis, war's wie dir Deinem Freund ergangen.

Aber Böpfe flechten fie Run aus langen Haaren, Unterm Helme fechten fie, Wie wir wohl erfahren.

Wer sich aber wohl besann, Läßt sich so nicht zwingen: Schwere Ketten fürchtet man, Rennt in leichte Schlingen.

Berfunken.

Boll Loden traus ein Haupt so rund! — Und barf ich bann in folden reichen Saaren Mit vollen Händen bin und wieder fahren. Da fubl' ich mich von Herzensgrund gefund. Und tiff ich Stirne, Bogen, Auge, Dund, Dann bin ich frisch und immer wieder wund: Der fünfgezadte Ramm, wo follt' er ftoden? Er tehrt icon wieder ju ben Loden. Das Ohr versagt sich nicht bem Spiel, Bier ift nicht Fleisch, bier ift nicht Baut, So gart zum Scherz, so liebeviel! Doch wie man auf bem Röpfchen fraut, Man wird in folden reichen Saaren Für ewig auf und nieder fahren. So haft bu, hafis, auch gethan, Wir fangen es von vornen an.

Bedenklich.

Soll ich von Smaragden reben, Die dein Finger niedlich zeigt? Manchmal ist ein Wort vonnöthen, Oft ist's besser, daß man schweigt.

Mso sag' ich, daß die Farbe Grün und augerquicklich sei! Sage nicht, daß Schmerz und Narbe Zu besürchten nah dabei.

Immerhin, bu magft es lefen! Warum übst bu solche Macht! "So gesährlich ist bein Wesen, Als erquidlich ber Smaragb."

Liebchen, ach! im starren Bande Zwängen sich die freien Lieber, Die im reinen himmelslande Munter slogen hin und wieder. Allem ist die Zeit verderblich, Sie erhalten sich allein! Jede Zeile soll unsterblich, Ewig wie die Liebe sein. -

Bas wird mir jede Stunde so bang? — Das Leben ist turz, der Tag ist lang. Und immer sehnt sich sort das Herz, Ich weiß nicht recht, ob himmelwärts; Fort aber will es, hin und hin, Und möchte vor sich selber sliehn. Und fliegt es an der Liebsten Brust, Da ruht's im Himmel undewußt; Der Lebe=Strudel reißt es sort, Und immer hängt's an Einem Ort; Bas es gewollt, was es verlor, Es bleibt zulezt sein eigner Thor.

Schlechter Eroft.

Mitternachts weint' und schlucht' ich, Beil ich bein entbehrte. Da tamen Nachtgespenfter, Und ich schämte mich. "Nachtgespenfter," fagt' ich, "Shluchzend und weinenb Findet ihr mich; dem ihr sonst Schlafendem vorüberzogt. Große Guter vermiff' ich. Dentt nicht schlimmer von mir, Den ihr sonft weise nanntet; Großes Uebel betrifft ihn!" -Und die Rachtgespenster Mit langen Gefichterfi Zogen vorbei, Ob ich weise oder thörig, Böllig unbekümmert.

Genügsam.

"Bie irrig wähnest bu, Aus Liebe gehöre bas Mädchen bir zu. Das könnte mich nun gar nicht freuen, Sie versteht sich auf Schmeicheleien."

Dichter.

Ich bin zufrieden, baß ich's habe! Dir biene zur Entschuldigung:

Liebe ist freiwillige Gabe, Schmeichelei Hulbigung.

Gryf.

D wie selig ward mir! Im Lande wandl' ich, Wo hubbud über ben Weg lauft. Des alten Meeres Muscheln 3m Stein fucht' ich, Die versteinten; Sudbud lief einber, Die Krone entfaltenb; Stolgirte, nedifcher Art, Ueber bas Tobte icherzend. Der Lebend'ae. Subbub, fagt' ich, fürmabr! Ein fconer Bogel bift bu! Gile doch, Wiedehopf! Gile, ber Beliebten Au verklinden, daß ich ihr Ewig angehöre. Haft bu boch auch Zwischen Salomo Und Saba's Ronigin Chemals ben Ruppler gemacht!

Hubhub sprach: mit Einem Blide hat sie Alles mir vertraut, Und ich bin von eurem Glücke Immer, wie ich's war, erbaut. Liebt ihr voch! — In Trennungsnächten Seht, wie sich's in Sternen schreibt: Daß, gesellt zu ewigen Nächten, Glanzreich eure Liebe bleibt.

Hubhub auf bem Palmenstedden, Hier im Edden, Ristet augelnb, wie carmant! Und ist immer vigilant.

Ergebung.

"Du vergebft und bift fo freundlich, Bergehrft bich und fingft fo fcon?"

Dicter.

Die Liebe behandelt mich feindlich! Da will ich gern gestehn: Ich singe mit schwerem herzen. Sieh boch einmal die Rerzen, Sie leuchten, indem sie vergehn.

Kine Stelle suchte ber Liebe Schmerz, Bo es recht wüst und einsam wäre; Da sand er benn mein öbes Herz Und nistete sich in das leere.

Unvermeidlich.

Ber tann gebieten ben Bogeln, Still ju sein auf ber Flur? Und wer verbieten ju jappeln Den Schafen unter ber Schur?

Stell' ich mich wohl ungeberbig? Benn mir die Wolle traust? Rein! Die Ungeberben entzwingt mir Der Scheerer, ber mich jerzauft.

Wer will mir wehren, ju fingen Nach Lust jum himmel hinan, Den Wollen ju vertrauen, Bie lieb sie mir's angethan?

Geheimes.

Ueber meines Liebchens Aeugeln Stehn verwundert alle Leute; Ich, der Wissende, dagegen Beiß recht gut, was das bedeute.

Denn es heißt: Ich liebe biesen, Und nicht etwa ben und jenen. Laffet nur, ihr guten Leute, Euer Bundern, euer Sehnen!

73

Ja, mit ungeheuren Machten Blidet fie wohl in die Runde; Doch fie sucht nur zu verkünden Ihm die nächste süße Stunde.

Geheimftes.

"Bir sind emsig, nachzuspüren, Bir, die Anekdotenjäger, Ber dein Liebchen sei und ob du Nicht auch habest viele Schwäger.

"Denn, daß du verliebt bist, sehn wir, Mögen dir es gerne gönnen; Doch, daß Liebchen so dich liebe, Werben wir nicht glauben können."

Ungehindert, liebe Herren, Sucht fie auf! nur hort das Gine: Ihr erschredet, wenn fie dasteht; Ist fie fort, ihr kost dem Scheine.

Bist ihr, wie Schehabsedsdîn Sich auf Arafat entmantelt; Riemand haltet ihr für thörig, Der in seinem Sinne handelt.

Benn vor beines Raifers Throne. Ober vor der Bielgeliebten Je bein Name wird gesprochen, Sei es dir zu höchstem Lohne.

Darum war's der höchste Jammer, Als einst Medschnun sterbend wollte, Daß vor Leila seinen Namen Man forthin nicht nennen sollte.

Tefkir Nameh.

Bud ber Betrachtungen.

höre ben Rath, ben bie Leier tont; Doch er nupet nur, wenn bu fabig bift. Das gludlichste Wort, es wird verhöhnt, Wenn ber hörer ein Schiesohr ift. "Bas tont benn die Leier?" Sie tonet laut: Die Schönfte, das ist nicht die beste Braut; Doch wenn wir dich unter uns zählen sollen, So mußt du das Schönste, das Beste wollen.

Bunf Binge.

Fünf Dinge bringen fünse nicht hervor; Du, dieser Lehre öffne du dein Ohr. Der stolzen Brust wird Freundschaft nicht entsprossen; Unhöslich sind der Riedrigkeit Genossen; Sin Bösewicht gelangt zu keiner Größe; Der Reibische erbarmt sich nicht der Blöße; Der Lügner hosst vergeblich Treu' und Glauben: Das halte sest und Riemand laß dir's rauben.

Bunf andere.

Was verfürzt mir die Zeit?
Thätigkeit!
Was macht sie unerträglich lang?
Müßiggang!
Was bringt in Schulben?
Haren und Dulben!
Was macht Gewinnen?
Nicht lange besinnen!
Was bringt zu Ehren?
Sich webren!

Lieblich ist des Mädchens Blid, der winket, Trinkers Blid ist lieblich, eh er trinket, Gruß des Herren, der besehlen konnte, Sonnenschein im Herbst, der dich besonnte. Lieblicher als Alles dieses habe Stets vor Augen, wie sich kleiner Gabe Dürst'ge Hand so hübsch entgegen dränget; Bierlich dankbar, was du reichst, empfänget. Belch ein Blid! ein Gruß! ein sprechend Streben! Schau' es recht, und du wirst immer geben.

> Und mas im Bend : Nameh fteht, Ift bir aus ber Bruft geschrieben:

Jeben, dem du felber giebst, Birst du wie dich felber lieben. Reiche froh den Pssennig hin, Häuse nicht ein Goldvermächtnis; Eile freudig vorzuziehn Gegenwart vor dem Gedächtnis.

Reitest du bei einem Schmied vorbei, Weißt nicht, wann er bein Pferd beschlägt; Siehst vicht, wann er bein Pferd beschlägt; Siehst du eine Hütte im Zelde frei, Weißt nicht, ob sie dir ein Liebchen hegt; Einem Jüngling begegnest du schon und kühn, Er überwindet dich künstig oder du ihn. Am sichersten kannst du vom Rebstod sagen, Er werde für dich was Gutes tragen. So dist du denn der Welt empsohlen; Das Uedrige will ich nicht wiederholen.

Den Gruß bes Unbekannten ehre ja! Er sei dir werth als alten Freundes Gruß. Rach wenig Worten sagt ihr Lebewohl! Zum Osten bu, er westwärts, Psad an Psad — Kreuzt euer Weg nach vielen Jahren brauf Sich unerwartet, ruft ihr freudig auß: Er ist es! ja, da war's! als hätte nicht So manche Tagefahrt zu Land und See, So manche Sonnenkehr sich brein gelegt. Run tauschet Waar' um Waare, theilt Gewinn! Sin alt Bertrauen wirke neuen Bund — Der erste Gruß ist viele tausend werth; Drum grüße freundlich Jeden, der begrüßt.

Haben sie von beinen Fehlen Immer viel erzählt Und, für wahr sie zu erzählen, Bielsach sich gequält. Haten sie von beinem Guten Freundlich dir erzählt, Mit verständig treuen Winken, Wie wand Behres wählt; D gewiß! das Allerbeste Blieb' mir nicht verhehlt, Das fürwahr nur wenig Gäste In der Klause zählt.

Nun als Schüler mich, zu kommen, Endlich auserwählt, Lehret mich ber Buße Frommen, Wenn ber Mensch gesehlt.

Markte reizen dich zum Kauf; Doch das Wissen blabet auf. Wer im Stillen um sich schaut, Lernet, wie die Lieb' erbaut. Bist du Tag und Nacht bestissen, Biel zu hören, viel zu wissen; Horch'an einer andern Thure, Bie zu wissen sich gebühre. Soll das Rechte zu dir ein, Fühl' in Gott was Rechts zu sein: Wer von reiner Lieb' entbrannt, Wird vom lieben Gott erlannt.

Wie ich so ehrlich war, Hab' ich gefehlt Und habe Jahre lang Mich durchgegradlt; Ich galt und galt auch nicht; Was sollt' es heißen? Run wollt' ich Schelm sein, That' mich besleißen; Das wollt' mir gar nicht ein, Mußt' mich zerreißen. Da bacht' ich: Ehrlich sein It doch das Beste; War es nur kummerlich, So steht es seste.

Bu genießen weiß im Prachern Ubrahams geweihtes Blut; Seh' ich sie im Bazar schachern, Kaufen wohlfeil, kaufen gut.

Frage nicht, burch welche Pjorte Du in Gottes Stadt gekommen, Sondern bleib am stillen Orte, Bo du einmal Blay genommen.

7 - 3.7 T

Schane bann umber nach Beisen Und nach Mächt'gen, die befehlen; Jene werden unterweisen, Diese That und Kräfte stählen.

Benn bu nühlich und gelassen So dem Staate treu geblieben, Biffe! Niemand wird dich haffen, Und dich werden Biele lieben.

Und der Fürst erkennt die Treue, Sie erhält die That lebendig; Dann bewährt sich auch das Reue Nächst dem Alten erst beständig.

Bober ich tam? Es ist noch eine Frage, Mein Weg hierher, der ist mir taum bewußt; Heut nun und hier am himmelsroben Tage Begegnen sich, wie Freunde, Schmerz und Lust. D sußes Glud, wenn beibe sich vereinen! Einsam, wer möchte lachen, möchte weinen?

Es geht eins nach bem andern hin, Und auch wohl vor dem andern; Drum laßt uns rasch und brav und kühn. Die Lebenswege mandern. Es hält dich auf, mit Seitenblick, Der Blumen viel zu lesen; Doch hält nichts grimmiger zurück, Als wenn du salsch gewesen.

Behandelt die Frauen mit Rachscht! Aus frummer Rippe ward sie erschassen, Gott konnte sie nicht ganz grade machen. Billst du sie hiegen, sie bricht; Läßt du sie ruhig, sie wird noch krümmer; Du guter Abam, was ist denn schlimmer? — Behandelt die Frauen mit Rachsicht: Es ist nicht gut, daß euch eine Rippe bricht.

Das Leben ist ein schlechter Spaß, Dem sehlt's an Dieß, dem sehlt's an Das, Der will nicht wenig, der zu viel, Und Kann und Glück kommt auch ins Spiel. Und hat sich's Unglid brein gelegt, Jeber, wie er nicht wollte, trägt. Bis endlich Erben mit Behagen herrn Kannnicht-Billnicht weiter tragen.

Das Leben ift ein Gänsespiel: Je mehr man vorwärts gehet, Je früher kommt man an das Biel, Bo Niemand gerne stehet.

Man fagt, die Ganfe waren bumm; O! glaubt mir nicht den Leuten: Denn eine sieht ein Mal sich 'rum, Mich rüdwarts zu bebeuten.

Ganz anders ist's in dieser Welt, Bo Alles vorwärts drückt, Benn einer stolpert oder fällt, Keine Seele ruckwärts blickt.

"Die Jahre nahmen dir, du sagst, so vieles: Die eigentliche Lust des Sinnespieles, Trinnerung des allerliehsten Tandes Bon gestern, weit: und breiten Landes Durchschweisen frommt nicht mehr; selbst nicht von oben Der Ehren anerkannte Zier, das Loben, Estreulich sonst. Aus eignem Thun Behagen Luillt nicht mehr auf, dir sehlt ein dreistes Wagen! Kun wüht' ich nicht, was dir Besondres bliebe?"

Mir bleibt genug! Es bleibt Ibee und Liebe!

Sollt' ein Mal burch Erfurt fahren, Das ich fonst so oft burchschritten, Und ich schien, nach vielen Jahren, Bohlempfangen, wohlgelitten.

Benn mich Alten alte Frauen Aus der Bude froh gegrüßet, Glaubt' ich Jugendzeit zu schauen, Die einander wir versüßet.

Das war eine Bäderstochter, Sine Schusterin baneben; Eule keinesweges jene, Diese wußte wohl zu leben. Und so wollen wir bestänbig, Bettzueifern mit Hafisen, Und ber Gegenwart erfrenen, Das Bergangne mitgenießen.

Bor ben Wissenden sich stellen, Sicher ist's in allen Fällen! Benn du lange dich gequalet, Beiß er gleich, wo dir es fehlet; Auch auf Beisall darsst du hossen; Denn er weiß, wo du's getrossen.

Freigebiger wird betrogen, Geiphafter ausgesogen, Berftandiger irrgeleitet, Bernunftiger leer geweitet, Der Harte wird umgangen, Der Gimpel wird gefangen. Beberriche diese Lüge, Betrogener, betruge!

Ber befehlen kann, wird loben, Und er wird auch wieder schelten, Und das muß dir, treuer Diener, Eines wie das Andre gelten.

Denn er lobt wohl das Geringe, Schilt auch, wo er follte loben; Aber bleibst du guter Dinge, Wird er dich zulest erproben.

Und so haltet's auch, ihr Hohen, Gegen Gott, wie der Geringe, Thut und leidet, wie sich's findet, Bleibt nur immer guter Dinge.

An Schach Sedschan und seines Gleichen.

Durch allen Schall und Klang Der Transoranen Erfühnt sich unser Sang! Auf beine Bahnen! Uns ist für gar nichts bang In dir lebendig; Dein Leben baure lang, Dein Reich beständig!

Böchfte Gunft.

Ungejähmt, so wie ich war, hab' ich einen herrn gesunden Und gezähmt nach manchem Jahr Sine herrin auch gesunden. Da sie Prüsung nicht gespart, haben sie mich ireu gesunden Und mit Sorgsalt wich bewahrt Als den Schap, den sie gesunden. Diemand diente zweien herrn, Der dabei sein Glud gesunden; herr und herrin sehn es gern, Dah se beide mich gesunden, Und mir leuchtet Glud und Stern, Dah ich beide sie gesunden.

Firdust

fprict.

D Belt! wie schamlos und boshaft bift bu! Du nabeft und erziehest und tödtest jugleich.

Aur wer von Allah begünstiget ist, Der nährt sich, erzieht sich, lebendig und reich.

Bas heißt benn Reichthum? — Eine warmende Sonne, Genießt fie ber Bettler, wie wir sie genießen! Es moge doch leinen der Reichen verdrießen Des Bettlers im Sigenfinn selige Wonne.

Bichelal-ed-din Rumi

fprict.

Betweilst du in der Welt, sie stieht als Traum, Du reifest, ein Geschid bestimmt den Raum, Richt hibe, Kälte nicht vermagst du fest zu halten, Und was dir blüht, sogleich wird es veralten.

Sulcika

fprict.

Der Spiegel sagt mir: ich bin schön! Ihr sagt: zu altern fei auch mein Geschick. Bor Gott muß Alles ewig stehn, In mir liebt Ihn, für diesen Augenblick.

Rendsch Mameh.

Buch bes Unmuths.

"Bo haft du das genommen? Wie tonnt' es zu dir tommen? Wie aus dem Lebensplunder Erwarbst du diesen Zunder, Der Funken lette Gluthen Bon Frischem zu ermuthen?"

Euch mbg' es nicht bedünkeln, Es sei gemeines Fünkeln; Auf ungemeßner Ferne, Im Ocean der Sterne, Mich hatt' ich nicht verloren, Ich war wie neu geboren.

Bon weißer Schafe Wogen Die Hügel überzogen, Umsorgt von ernsten Hirten, Die gern und schmal bewirthen, So ruhig, liebe Leute, Daß jeber mich erfreute.

In schauerlichen Rachten, Bebrohet von Gesechten, Das Stöhnen ber Kameele Durchdrang das Ohr, die Seele, Und derer, die sie führen, Einbildung und Stolziren.

Und immer gieng es weiter, Und immer ward es breiter, Und unser ganzes Ziehen, Es schien ein ewig Fliehen, Blau, hinter Wist' und heere, Der Streif erlogner Meere. Reinen Reimer wird man finden, Der fich nicht ben besten hieste, Reinen Fiedler, der nicht lieber Eigne Melodieen spielte.

Und ich tonnte sie nicht tabeln; Benn wir Andern Shre geben, Müssen wir uns selbst entabeln: Lebt man benn, wenn Andre leben?

Und so fand ich's benn auch juste In gewissen Antichambern, Bo man nicht zu sondern wußte Mäusebred von Koriandern.

Das Gewes'ne wollte haffen Solche rustige neue Besen, Diese bann nicht gelten laffen, Bas sonst Besen war gewesen.

Und wo fich bie Boller trennen, Gegenseitig im Berachten, Reins von beiben wird bekennen, Daß fie nach bemselben trachten.

Und das grobe Selbstempfinden Haben Leute hart gescholten, Die am wenigsten verwinden, Benn die Andern was gegolten.

Mit der Deutschen Freundschaft Hat's teine Noth, Aergerlichster Feindschaft Steht Soflichkeit ju Gebot; Je fanfter fie fich erwiesen, Sab' ich immer frisch gebrobt, Ließ mich nicht verdrießen Trübes Morgen: und Abendroth: Ließ die Wasser fließen, Fließen ju Freud' und Roth. Aber mit allem biefen Blieb ich mir felbst ju Gebot: Sie Alle wollten genießen, Bas ihnen die Stunde bot; Ihnen hab' ich's nicht verwiesen, Reber hat feine Roth.

Sie laffen mich Alle grußen, Und haffen mich bis in Tob.

Befindet sich einer heiter und gut, Gleich will ihn der Rachbar peinigen; So lang der Tüchtige lebt und thut, Möchten sie ihn gerne steinigen. It er hinterher aber todt, Gleich sammeln sie große Spenden, Bu Ehren seiner Lebensnoth Ein Denkmal zu vollenden; Doch ihren Bortheil sollte dann Die Menge wohl ermessen:

Gescheidter war's, den guten Mann Auf immerdar vergessen.

Uebermacht, ihr tonnt es fpuren, Ift nicht aus ber Belt zu bannen; Mir gefällt, zu converfiren Mit Gescheibten, mit Lyrannen.

Da die dummen Eingeengten Immerfort am ftärkken pochten, Und die Halben, die Beschränkten Gar ju gern uns unterjochten;

Hab' ich mich für frei ertläret Bon ben Rarren, von ben Weisen; Diefe bleiben ungeftöret, Jene möchten sich gerreißen.

Denten, in Gewalt und Liebe Müßten wir gulett uns gatten, Machen mir die Sonne trübe Und erhigen mir den Schatten.

Hafis auch und Ulrich Sutten Mußten ganz bestimmt sich ruften Gegen braun' und blaue Kutten; Meine gehn wie andre Christen.

"Aber nenn' uns boch bie Feinde!" Riemand foll fie unterscheiben: Denn ich hab' in ber Gemeinde Schon genug baran ju leiben. Mich nach und umzubilden, mißzubilden Berfuchten fie feit vollen fünfzig Jahren; Ich dachte boch, da konntest du erfahren, Bas an dir sei in Baterlands. Gesilden. Du hast getollt zu beiner Zeit mit wilden Damonisch genialen jungen Schaaren, Dann sachte schoffest du von Jahr zu Jahren Dich nacher an die Weisen, göttlich milden.

Benn du auf dem Guten ruhft, Rimmer werd' ich's tadeln; Benn du gar das Gute thuft, Sieh, das soll dich adeln! Haft du aber beinen Zaun Um dein Gut gezogen, Leb' ich frei und lebe traun Keineswegs betrogen.

Denn bie Menschen, sie find gut, Barben besser bleiben, Solkte nicht, wie's Einer thut, Auch ber Andre treiben. Auf dem Beg, da ift's ein Bort, Riemand wird's verdammen; Bollen wit an Einen Ort, Run, wir gehn zusammen.

Bieles wird fich da und hie Und entgegen stellen, In der Liebe mag man nie helfer und Gesellen; Geld und Chre hätte man Gern allein jur Spende; Und der Wein, der treue Mann, Der entzweit am Ende.

Hat doch über solches Zeug hafis auch gesprochen, Ueber manchen dummen Streich Sich den Kopf zerbrochen, Und ich seh' nicht, was es frommt, Aus der Welt zu laufen, Magst du, wenn's zum Schlimmsten tommt, Aus einmal dich raufen. Als wenn das auf Ramen rubte, Bas sich schweigend nur entfaltet! Lieb' ich doch das schone Ente, Bie es sich aus Gott gestaltet.

Jemand fieb' ich, bas ist nöthig: Riemand haff' ich; foll ich hassen, Auch bazu bin ich erbötig, Haffe gleich in ganzen Raffen.

Billft fie aber naber tennen? Sieh aufs Rechte, sieh aufs Schlechte; Was sie ganz fürtresslich nennen, Ist wahrscheinlich nicht bas Rechte.

Denn das Rechte zu ergreifen Muß man aus dem Grunde leben, Und salbadrisch auszuschweifen Duntet mich ein seicht Bestreben.

Bohl, herr Knitterer, er tann sich Mit Zersplitterer vereinen, Und Berwitterer alsbann sich Allenfalls der Beste scheinen!

Daß nur immer in Erneuung Jeber täglich Reues höre, Und zugleich auch die Zerstreuung Jeben in sich selbst zerstöre.

Dies der Landsmann wünscht und liebet, Mag er Deutsch, mag Teutsch sich schreiben, Und das Lied nur heimlich piepet: Also war es und wird bleiben.

Medschnun heißt — ich will nicht sagen, Daß es grab' ein Toller heiße; Doch ihr mußt mich nicht verklagen, Daß ich mich als Medschnun preise.

Wenn die Brust, die redlich volle, Sich entladet, euch zu retten, Rust ihr nicht: Das ist der Tolle! Holet Stride, schaffet Retten!

Und wenn ihr zulett in Fesseln Seht die Klügeren verschmachten, Sengt es euch wie Feuernesseln, Das vergebens zu betrachten.

hab' ich euch benn je gerathen, Bie ihr Kriege führen solltet? Schalt ich euch nach euren Thaten, Wenn ihr Friede schließen wolltet?

Und so hab' ich auch ben Fischer Ruhig sehen Rethe werfen, Brauchte bem gewandten Tischer Binkelmaß nicht einzuschärfen.

Aber ihr wollt beffer wiffen, Bas ich weiß, der ich bedachte, Bas Natur, für mich bestiffen, Schon zu meinem Eigen machte.

Fühlt ihr ench bergleichen Starte, Nun, so forbert eure Sachen; Seht ihr aber meine Werte, Lernet erst: So wollt' er's machen.

Wanderers Gemütheruhe.

Uebers Niederträchtige Riemand sich beklage; Denn es ist bas Mächtige, Bas man bir auch sage.

Ju bem Schlechten waltet es Sich zu hochgewinne, Und mit Rechtem schaltet es Ganz nach seinem Sinne.

Bandrer! — Gegen folche Noth Bolltest du dich sträuben? Birbelwind und trodnen Koth, Laß sie drehn und stäuben.

Wer wird von der Welt verlangen, Was sie selbst vermist und träumet? Rüdwärts oder seitwärts blidend Stets den Tag des Tags versaumet? Ihr Bemühn, ihr guter Wille, hint nur nach dem raschen Leben, Und was du vor Jahren brauchtest, Wöchte sie dir heute geben.

Sich selbst zu loben ist ein Fehler, Doch jeber thut's, der etwas Gutes thut; Und ist er dann in Worten kein Berhehler, Das Gute bleibt boch immer gut.

Last boch, ihr Narren, boch die Freude Dem Weisen, ber fich weise halt, Das er, ein Narr wie ihr, vergeube Den abgeschmadten Dant ber Welt.

Glaubst du benn, von Mund zu Ohr Sei ein redlicher Sewinnst? Uebersiefrung, o du Thor, Ift auch wohl ein Hirngespinnst! Run geht erst das Urtheil an; Dis vermag aus Glaubenstetten Der Berstand allein zu retten, Dem du schon Berzicht gethan.

Und wer franzet ober brittet, Italianert ober teutschet: Einer will nur wie ber Anbre, Bas bie Eigenliebe heischet.

Denn es ist lein Anerlennen, Beber Bieler, noch bes Einen, Benn es nicht am Tage förbert, Bo man selbst was möchte scheinen.

Morgen habe benn bas Rechte Seine Freunde wohlgesinnet, Benn nur heute noch bas Schlechte Bollen Blat und Gunst gewinnet.

Ber nicht von breitausend Jahren Sich weiß Rechenschaft zu geben, Bleib' im Dunteln unerfahren, Mag von Tag zu Tage leben.

Sonst, wenn man ben heiligen Koran citirte, Rannte man die Sure, den Bers bazu, Und jeder Moslim, wie sich's gebührte, Fühlte sein Gewissen in Respect und Ruh. Die neuen Derwische wissen's nicht besser, Sie schwazen das Alte, das Reue dazu. Die Berwirrung wird täglich größer, D heiliger Koran! O ewige Ruh!

Ber Prophet

Aergert's Jemand, daß es Gott gefallen, Rahomet zu gönnen Schutz und Glück, An den stärksich Ballen seiner Hallen, Da besestig' er den derben Strick, Knüpse sich daran! das hält und trägt; Er wird fühlen, daß sein Zorn sich legt.

Timur fprict.

Bas? Ihr misbilliget den kräftigen Sturm Des Uebermuths, verlogne Pfaffen! Hat Allah mich bestimmt zum Wurm, So hätt' er mich als Burm geschaffen.

Sikmet Nameh.

Bud ber Spruce.

Talismane werd' ich in dem Buch zerstreuen, Das bewirft ein Gleichgewicht. Wer mit gläubiger Ravel sticht, Ueberall soll gutes Wort ihn freuen.

Bom heut'gen Tag, von heut'ger Racht Berlange nichts, Als was die gestrigen gebracht.

Ber geboren in böf'ften Tagen, Dem werden felbst die bosen behagen.

Wie etwas sei leicht, Weiß, der es ersunden und der es erreicht. Das Meer fluthet immer, Das Land behalt es nimmer.

Bruft bas Geschick bich, weiß es wohl, warum: Es wunschte bich enthaltsam! Folge stumm.

Roch ist es Tag, ba rühre sich ber Mann! Die Racht tritt ein, wo Niemand wirken kann.

Bas machst du an der Welt? sie ist schon gemacht; Der Herr ber Schöpfung hat Alles bedacht. Dein Loos ist gefallen, verfolge die Weise, Der Beg ist begonnen, vollende die Reise: Denn Sorgen und Kummer verandern es nicht, Sie schleubern dich ewig aus gleichem Gewicht.

Benn der schwer Gebrückte klagt: Halfe, Hoffnung fei versagt, Bleibet heiljam fort und fort Immer noch ein freundlich Wort.

"Wie ungeschickt habt ihr euch benommen, Da euch bas Giüd ins Haus gekommen!" Das Mädchen hat's nicht übel genommen Und ift noch ein paar Mal wieder gekommen.

Mein Erbtheil wie herrlich, weit und breit! Die Zeit ift mein Best, mein Ader ift bie Beit

Sutes thu rein aus bes Guten Liebe! Das überliefre beinem Blut; Und wenn's ben Kindern nicht verbliebe, Den Enkeln kommt es doch zu gut.

Enweri sagt's, ein herrlichster ber Männer, Des tiefsten herzens, höchsten hauptes Kenner: Dir frommt an jedem Ort, zu jeder Zeit Geradheit, Urtheil und Berträglichkeit.

Was klagst bu über Feinde? Sollten solche je werden Freunde, Denen das Wesen, wie du bist, Im Stillen ein ewiger Borwurf ist? Dummer ist nichts zu ertragen, Als wenn Dumme sagen ben Beisen, Daß sie sich in großen Tagen Sollten bescheibentlich erweisen.

Benn Gott so schlechter Nachbar ware, Ms ich bin und als du bist, Bir hatten beibe wenig Chre; Der läßt einen Jeben, wie er ist.

Gesteht's! vie Dichter ves Orients Sind größer als wir des Occidents. Borin wir sie aber völlig erreichen, Das ist im haß auf unsres Gleichen.

Ueberall will jeber obenauf sein, Wie's eben in der Welt so geht. Jeder sollte freilich grob sein, Aber nur in dem, was er versteht.

Berschon' und Gott mit beinem Grimme! Zaunkönige gewinnen Stimme.

Bill ber Reib fich boch gerreißen, Last ihn feinen hunger fpeisen.

Sich im Respect zu erhalten, Muß man recht borstig sein. Alles jagt man mit Fallen, Rur nicht das wilde Schwein.

Bas hilft's bem Pfaffenorben, Der mir ben Beg verrannt? Bas nicht gerade erfaßt worben, Bird auch ichief nicht erkannt.

Sinen Helben mit Lust preisen und nennen Bird jeder, der selbst als Kühner stritt. Des Menschen Werth kann Riemand erkennen, Der nicht selbst Hige und Kälte litt.

Gutes thu rein aus des Guten Liebe! Bas du thust, verbleibt dir nicht;

Und wenn es auch bir verbliebe, Bleibt es beinen Rinbern nicht.

Soll man bid nicht aufs schmählichste berauben, Berbirg bein Gold, bein Weggehn, beinen Glauben.

Wie kommt's, daß man an jedem Orte So viel Gutes, so viel Dummes hört? Die Jüngsten wiederholen der Aeltesten Worte Und glauben, daß es ihnen angehört.

Laß dich nur in teiner Zeit Zum Wiberspruch verleiten! Weise fallen in Unwissenheit, Wenn sie mit Unwissenhen streiten.

"Warum ist Wahrheit fern und weit? Birgt sich binab in tiefste Gründe?"

Riemand verstehet zur rechten Beit! Wenn man zur rechten Beit verstünde, So wäre Wahrheit nah und breit Und wäre lieblich und gelinde.

Was willst du untersuchen, Wohin die Milde sließt! Ins Wasser wirf beine Kuchen; Wer weiß, wer sie genießt?

Als ich ein Mal eine Spinne erschlagen, Dacht' ich, ob ich bas wohl gesollt? Hat Gott ihr boch wie mir gewollt Einen Antheil an diesen Zagen!

"Duntel ift bie Racht, bei Gott ift Licht." Warum hat er uns nicht auch so zugericht?

Welch eine bunte Gemeinde! An Gottes Tifch figen Freund' und Feinde.

Ihr nennt mich einen kargen Mann; Gebt mir, was ich verpraffen kann.

Soll ich bir bie Gegend zeigen, Mußt bu erft bas Dach besteigen.

Ber schweigt, hat wenig ju forgen; Der Mensch bleibt unter ber Zunge verborgen.

Sine Herre mit zwei Gesind, Er wird nicht wohl gepflegt. Sin Haus, worin zwei Weiber sind, Es wird nicht rein gesegt.

Jhr lieben Leute, bleibt dabei Und fagt nur: Autos epha! Bas fagt ihr lange Mann und Weib, Abam, so heißt's, und Eva.

Bofür ich Allah höchlich banke? Daß er Leiben und Biffen getrennt. Berzweifeln müßte jeber Kranke, Das Uebel kennend, wie der Arzt es kennt.

Rärrisch, daß Jeder in seinem Falle Seine besondere Meinung preist! Benn Jelam Gott ergeben heißt, In Jelam leben und sterben wir Alle.

Ber auf die Welt kommt, baut ein neues Haus, Er geht und läßt es einem zweiten. Der wird sich's anders zubereiten, Und Niemand baut es aus.

Wer in mein Haus tritt, ber kann schelten, Was ich ließ viele Jahre gelten; Bor ber Thur' aber mußt' er passen, Wenn ich ihn nicht wollte gelten lassen.

herr, laß dir gefallen Diefes fleine haus! Größre tann man bauen, Mehr tommt nicht heraus.

Du bist auf immer geborgen! Das nimmt bir Niemand wieder: Zwei Freunde, ohne Sorgen, Weinbecher, Buchlein Lieber.

"Was brachte Lokman nicht hervor, Den man den garst'gen hieß!" Die Süßigkeit liegt nicht im Rohr, Der Zuder, der ist süß.

Herrlich ist ber Orient Uebers Mittelmeer gebrungen; Rur wer Hasis liebt und kennt, Weiß, was Calberon gesungen.

"Was schmüdst du die eine Hand denn nun Weit mehr, als ihr gebührte?" Was sollte denn die linke thun, Wenn sie die rechte nicht zierte?

Benn man auch nach Melta triebe Christus Esel, würd' er nicht Dadurch besser abgericht, Sondern stets ein Esel bliebe.

Getreiner Quark Bird breit, nicht ftark.

Schlägst du ihn aber mit Gewalt In sesse Form, er nimmt Gestalt. Dergleichen Steine wirst du kennen, Europäer Pisé sie nennen.

Betrübt euch nicht, ihr guten Seelen! Denn wer nicht fehlt, weiß wohl, wenn Andre fehlen; Allein wer fehlt, der ist erst recht daran, Er weiß nun deutlich, wie sie wohl gethan.

> "Du haft gar Bielen nicht gebankt, Die bir so manches Gute gegeben!" Darüber hin ich nicht erkrankt, Ihre Gaben mir im Herzen leben.

Guten Ruf mußt du dir machen, Unterscheiden wohl die Sachen; Wer was weiter will, verdirbt. Die Fluth der Leidenschaft, sie stürmt vergebens Ans unbezwungne seste Land. — Sie wirft poetische Berlen an den Strand, Und das ist schon Gewinn des Lebens.

Bertrauter.

Du haft so manche Bitte gewährt, Und wenn sie dir auch schädlich war; Der gute Mann da hat wenig begehrt, Dabei hat es doch keine Gefahr.

Befir.

Der gute Mann hat wenig begehrt, Und hatt' ich's ihm sogleich gewährt, Er auf ber Stelle verloren war.

Solimm ist es, wie doch wohl geschieht, Benn Wahrheit sich nach dem Irrthum zieht; Das ist auch manchmal ihr Behagen; Ber wird so schöne Frau befragen? Herr Irrthum, wollt' er an Wahrheit sich schließen, Das sollte Frau Wahrheit baß verdrießen.

> Bisse, daß mir sehr mißfällt, Benn so viele singen und reden! Ber treibt die Dichtkunst aus der Welt? Die Poeten!

Vimur Nameh.

Buch bes Timur.

Ber Winter und Timur.

So umgab sie nun der Winter Mit gewalt'gem Grimme. Streuend Seinen Gishauch zwischen alle, hetz' er die verschiednen Winde Widerwärtig auf sie ein. Ueber sie gab er Gewaltkraft Seinen frostgespisten Stürmen, Stieg in Limurs Rath hernieder, Schrie ihn drohend an und sprach so: Leise, langsam, Unglückser!

Wandle bu, Tyrann bes Unrechts; Sollen langer noch bie Bergen Sengen, brennen beinen Flammen ? Bift bu ber verbammten Geister Einer, wohl! ich bin ber andre. Du bist Greis! ich auch! erstarren Machen wir so Land als Menschen. Mars! bu bist's! ich bin Saturnus, Uebeltbätige Gestirne, Im Berein bie schrecklichsten. Tödtest du die Seele, taltest Du den Luftkreis; meine Lufte Sind noch falter, als du fein kannst. Qualen beine wilden Heere Gläubige mit taufend Martern, Bobl, in meinen Tagen foll sich, Beb' es Gott! was Schlimm'res finben, Und bei Gott! bir schent ich nichts. Hör' es Gott, mas ich dir biete! Ja bei Gott! von Todestalte Richt, o Greis! vertheid'gen foll bich Breite Rohlengluth vom Herde, Reine Flamme bes Dezembers.

An Suleika.

Dir mit Wohlgeruch zu tofen, Deine Freuden zu erhöhn, Knospend muffen taufend Rofen Erft in Gluthen untergebn.

Um ein Flaschen zu besteen, Das den Ruch auf ewig halt, Schlant wie beine Fingerspipen, Da bedarf es einer Welt;

Einer Welt von Lebenstrieben, Die, in ihrer Fülle Drang, Uhneten schon Bulbuls lieben, Seelerregenden Gesang.

Sollte jene Qual uns qualen, Da fie unfre Luft vermehrt? Hat nicht Myriaben Seelen Timurs Herrschaft aufgezehrt?

Suleika Nameh.

Bud Suleita.

Ich gebachte in ber Ract, Daß ich ben Mond fabe im Schlaf; Als ich aber erwachte, Gieng unvermuthet bie Sonne auf.

Einladung.

Mußt nicht vor dem Tage sliehen; Denn der Tag, den du ereilest, It nicht besser als der heut'ge; Aber wenn du froh verweilest, Bo ich mir die Welt beseit'ge, Um die Welt an mich zu ziehen, Bist du gleich mit mir geborgen: Geut ist heute, morgen morgen, Und was folgt und was vergangen, Reißt nicht hin und bleibt nicht hangen. Bleibe du, mein Allerliebstes; Denn du bringst es und du giebst es.

Daß Suleika von Jussuf entzüdt war, Ist keine Kunst; Er war jung, Jugend hat Gunst, Er war schön, sie sagen zum Entzüden, Schön war sie, konnten einander beglüden. Aber daß du, die so lange mir erharrt war, Feurige Jugendblide mir schickt, Jest mich liebst, mich später beglüdst, Daß sollen meine Lieber preisen, Sollst mir ewig Suleika heißen.

Da bu nun Suleika heißest, Sollt' ich auch benamset sein. Benn du beinen Geliebten preisest, Hatem! das soll der Name sein. Nur daß man mich daran erkennet, Keine Anmaßung soll es sein: Ber sich St. Georgenritter nennet, Denkt nicht gleich Sanct Georg zu sein. Richt Hatem Thai, nicht der Alles Gebende Kann ich in meiner Armuth sein; Hatem Zograi nicht, der reichlichst Lebende Bon allen Dichtern, möcht' ich fein. Aber beibe boch im Auge zu haben, Es wird nicht ganz verwerflich fein: Zu nehmen, zu geben des Glüdes Gaben Wird immer ein groß Bergnügen sein. Sich liebend an einander zu laben Wird Paradieses Wonne sein.

gatem.

Richt Gelegenheit macht Diebe, Sie ist selbst ber größte Dieb; Denn sie stahl ben Rest ber Liebe, Die mir noch im Herzen blieb.

Dir hat sie ihn übergeben, Meines Lebens Bollgewinn, Daß ich nun, verarmt, mein Leben Nur von dir gewärtig bin.

Doch ich fühle schon Erbarmen Im Karfunkel beines Blicks Und erfreu' in beinen Armen Mich erneuerten Geschicks.

Sulrika.

Sochbegludt in beiner Liebe, Shelt' ich nicht Gelegenheit, Barb fie auch an dir jum Diebe, Wie mich fold ein Raub erfreut!

Und wozu denn auch berauben? Gieb dich mir aus freier Bahl; Gar zu gerne mocht' ich glauben: Ja, ich bin's, die dich bestahl.

Bas fo willig du gegeben, Bringt die herrlichen Gewinn; Meine Ruh, mein reiches Leben Geb' ich freudig, nimm es hin!

Scherze nicht! Richts von Berarmen! Racht uns nicht die Liebe reich? Salt' ich bich in meinen Armen, Jedem Glud ift meines gleich.

(Bon Marianne v. Billemer.)

Der Liebende wird nicht irre gehn, Bar's um ihn her auch noch so trübe. Sollten Leila und Medschnun auferstehn, Bon mir erführen sie den Weg der Liebe.

Ri's möglich, daß ich, Liebchen, dich kose, Bernehme der göttlichen Stimme Schall! Unmöglich scheint immer die Rose, Unbegreissich die Rachtigall.

Suleika.

Als ich auf bem Cuphrat schiffte, Streifte fich ber goldne Ring Fingerab, in Wassertlüfte, Den ich jüngst von dir empsieng.

Mso träumt' ich. Morgenröthe Bligt' ins Auge durch den Baum. Sag' Boete, sag' Prophete! Bas bedeutet dieser Traum?

Satem.

Dieß zu beuten bin erbötig! Hab' ich bir nicht oft erzählt, Wie ber Doge von Benedig Mit bem Meere sich vermählt?

So von beinen Fingergliedern Fiel der Ring dem Cuphrat zu. Ach zu tausend himmelsliedern, Süßer Traum, begeisterst du!

Mich, ber von ben Indostanen Streifte bis Damaskus bin, Um mit neuen Karavanen. Bis ans rothe Meer zu ziehn,

Mich vermählst bu beinem Flusse, Der Terrasse, biesem hain; hier soll bis jum lesten Kusse Dir mein Geist gewidmet sein.

Renne wohl der Manner Blide. Giner fagt: 3d liebe, leibe! Ich begehre, ja verzweisle! Und was sonst ist, kennt ein Mädchen. Alles das kann mir nicht helfen, Alles bas tann mich nicht rühren; Aber Hatem! beine Blide Geben erft bem Tage Glang. Denn fie fagen: Die gefällt mir, Wie mir fonft nichts mag gefallen, Seh' ich Rosen, seh' ich Lilien, Aller Garten Bier und Chre, So Copreffen, Morten, Beilchen, Aufgeregt jum Schmud ber Erbe; Und geschmudt ist fie ein Wunder, Mit Erstaunen uns umfangend, Uns erquidend, beilend, fegnend, Daß wir uns gesundet fühlen, Wieder gern erfranten möchten. Da erblicktest bu Guleita Und gesundetest erkrankend Und ertrantetest gesundend, Lächeltest und fahft berüber, Die bu nie ber Welt gelächelt. Und Suleika fühlt des Blickes Ew'ge Rede: Die gefällt mir, Wie mir sonst nichts mag gefallen.

Gingo biloba.

Dieses Baums Blatt, ber von Often Meinem Garten anvertraut, Giebt geheimen Sinn zu toften, Wie's ben Wiffenben erbaut.

Ist es Ein lebendig Wesen, Das sich in sich selbst getrennt? Sind es zwei, die sich erlesen, Daß man sie als Eines kennt?

Solche Frage zu erwiedern Fand ich wohl den rechten Sinn; Fühlst du nicht an meinen Liedern, Daß ich eins und doppelt bin?

Suleika.

Sag', bu hast wohl viel gedichtet, hin und her bein Lied gerichtet, Schöne Schrift von beiner hand, Brachtgebunden, goldgerändet, Bis auf Punkt und Strich vollendet, Zierlich lodend manchen Band? Stets, wo du sie hingewendet, War's gewiß ein Liebespfand?

gatem.

Ja, von mächtig holden Bliden, Wie von lächelndem Entzüden Und von Zähnen blendend klar, Wimpern: Pfeilen, Loden: Schlangen, Hals und Busen reizumhangen, Tausendsältige Gesahr! Denke nun, wie von so langem Prophezeit Suleika war.

Suleika.

Die Sonne tommt! Ein Prachteffdeinen! Der Sichelmond umklammert fie. Wer tonnte folch ein Baar vereinen? Dieß Rathfel, wie erklart fich's? Wie?

gafem.

Der Sultan konnt' es, er vermählte Das allerhöchste Weltenpaar, Um zu bezeichnen Auserwählte, Die Tapfersten der treuen Schaar.

Auch sei's ein Bilb von unser Bonne! Schon seh' ich wieder mich und dich, Du nennst mich, Liebchen, beine Sonne, Komm, füßer Mond, umklammre mich!

Komm Liebchen, komm! umwinde mir die Müşel Aus beiner Hand nur ist der Dulbend schön. Hat Abbas doch, auf Frans höchstem Sige, Sein Haupt nicht zierlicher umwinden sehn!

Ein Dulbend war das Band, das Alexandern In Schleifen schön vom Haupte fiel Und allen Folgeherrschern, jenen andern, Als Königszierde wohlgefiel.

Ein Dulbend ist's, ber unsern Kaiser schmüdet, Sie nennen's Krone. Rame geht wohl hin! Juwel und Perle! sei bas Aug' entzüdet! Der schönste Schmud ist stets ber Musselin.

Und diesen hier, ganz rein und filberstreifig, Umwinde, Liebchen, um die Stirn umher. Bas ist denn Hoheit? Mir ist sie geläusig! Du schauft mich an, ich bin so groß als Er.

> Nur wenig ist's, was ich verlange, Beil eben Alles mir gefällt, Und dieses Wenige, wie lange, Giebt mir gefällig schon die Welt!

Oft sit' ich heiter in der Schenke' Und heiter im beschränkten Haus; Allein sobald ich dein gedenke, Dehnt sich mein Geist erobernd aus.

Dir sollten Timurs Reiche bienen, Gehorchen sein gebietenb heer, Babatichan zollte bir Rubinen, Türkiffe bas hyrkanische Meer.

Getrodnet honigsüße Früchte, Bon Bothara, dem Sonnenland, Und tausend liebliche Gedichte Auf Seidenblatt von Samarland.

Da solltest du mit Freude lesen, Bas ich von Ormus dir verschrieb, Und wie das ganze Handelswesen Sich nur bewegte dir zu lieb.

Wie in dem Lande der Bramanen Biel tausend Finger sich bemüht, Daß alle Bracht der Indostanen Für dich auf Woll' und Seide blüht.

Ja, zu Berherrlichung ber Lieben, Giefbäche Soumelpours burchwühlt, Aus Erbe, Grus, Gerüll, Geschieben Dir Diamanten ausgespult.

Bie Taucherschaar verwegner Männer Der Perle Schatz dem Golf entriß, Darauf ein Divan scharfer Kenner Sie dir zu reihen sich bestiß. Benn nun Bassora noch das Lette, Gewürz und Weihrauch, beigethan, Bringt Alles, was die Welt ergöhte, Die Karavane dir beran.

Doch alle biese Kaisergüter Berwirrten boch zulett ben Blick; Und wahrhaft liebende Gemüther Eins nur im andern fühlt sein Glück.

Hald, Bolhara, Samartand, Süßes Liebchen, dir zu schenken, Dieser Städte Rausch und Tand?

Aber frag' einmal ben Raiser, Ob er bir die Städte giebt? Er ist herrlicher und weiser; Doch er weiß nicht, wie man liebt.

Herrscher, zu bergleichen Gaben Rimmermehr bestimmst bu bich! Solch ein Madchen muß man haben "Und ein Bettler sein, wie ich.

An Suleika.

Sußes Kind, die Berlenreihen, Bie'ich irgend nur vermochte, Bollte traulich dir verleihen Als der Liebe Lampendochte.

Und nun tommst bu, hast ein Zeichen Dran gehängt, bas, unter allen Den Abraras feines Gleichen, Mir am folechtsten will gefallen.

Diese ganz moberne Narrheit Magst bu mir nach Schiras bringen! Soll ich wohl, in seiner Starrheit, hölzchen quer auf hölzchen singen?

Abraham, ben herrn ber Sterne hat er sich zum Uhn erlesen; Moses ist, in wüster Ferne, Durch ben Ginen groß gewesen. David auch, burch viel Gebrechen, Ja Berbrechen durchgewandelt, Bußte doch sich loszusprechen: Einem hab' ich recht gehandelt.

Jesus fühlte rein und dachte Rur ben Ginen Gott im Stillen; Wer ihn selbst zum Gotte machte, Kränkte seinen heil'gen Willen.

Und so muß das Rechte scheinen, Bas auch Rahomet gelungen; Rur durch den Begriff des Einen Hat er alle Welt bezwungen.

Benn bu aber bennoch Huld'gung Diesem leib'gen Ding verlangest; Diene mir es zur Entschuld'gung, Daß bu nicht alleine prangest.

Doch allein! — Da viele Frauen Salomonis ihn verkehrten, Götter betend anzuschauen, Bie die Karrinnen verehrten:

Isis Horn, Anubis Rachen Boten sie bem Judenstolze; — Mir willst du zum Gotte machen Solch ein Jammerbild am Holze!

Und ich will nicht beffer scheinen, Ms es sich mit mir ereignet; Salomo verschwur ben Seinen, Meinen Gott hab' ich verläugnet.

Laß die Renegatenburde Mich in diesem Kuß verschmerzen; Denn ein Biglipugli wurde Talisman an beinem Herzen.

Die schön geschriebenen, Herrlich umgülbeten, Belächeltest du, .
Die anmaßlichen Blätter, Berziehst mein Prahlen Bon beiner Lieb' und meinem Durch dich glücklichen Gelingen, Berziehst anmuthigem Selbstlob.

Selbstlob! Nur dem Neide stinkt's, Bohlgeruch Freunden Und eignem Schmad!

Freude des Daseins ist groß, Größer die Freud' am Dasein. Wenn du, Suleika, Mich überschwänglich beglückt, Deine Leidenschaft mir zuwirfst, Als wär's ein Ball, Daß ich ihn fange, Dir zurüdwerse Mein gewidmetes Ich; Das ist ein Augenblick! Und dann reißt mich von dir Bald der Franke, bald der Armenier.

Aber Tage währt's, Jahre dauert's, daß ich neu erschaffe Tausendfältig beiner Berschwendungen Fülle, Aufdrösselle die bunte Schnur meines Glück, Geklöppelt tausendsadig Bon dir, o Suleika.

Hier nun bagegen Dichtrische Berlen,
Die mir beiner Leibenschaft Gewaltige Brandung
Warf an best Lebens
Berödeten Strand aus.
Mit spiken Fingern
Jierlich gelesen,
Durchreiht mit juwelenem
Goldschmud.
Am beinen Busen!
Die Regentropsen Allahs,
Gereift in bescheidener Muschel.

Lieb' um Liebe, Stund' um Stunde, Bort um Wort und Blid um Blid; Kuß um Kuß, vom treusten Munde, Hauch um Hauch und Glüd um Glüd. So am Abend, so am Morgen! Doch du fühlst an meinen Liebern Immer noch geheime Sorgen; Juffufs Reize möcht' ich borgen, Deine Schönheit zu erwiedern.

Ach, ich kann sie nicht erwiebern, Wie ich auch baran mich freue; Gnüg' es bir an meinen Liebern, Meinem Herzen, meiner Treue!

Herrlich bist bu wie Moschus: Wo du warst, gewahrt man dich noch.

Buleika.

Bolt und Anecht und Ueberwinder, Sie gestehn zu jeder Zeit: Höchstes Glud der Erdenkinder Sei nur die Personlichkeit.

Jebes Leben sei zu führen, Wenn man sich nicht selbst vermißt; Alles könne man verlieren, Wenn man bliebe, was man ist.

fatem.

Kann wohl sein! so wird gemeinet; Doch ich bin auf andrer Spur: Alles Erbengluck vereinet Find' ich in Suleika nur.

Wie sie sich an mich verschwendet, Bin ich mir ein werthes Ich; Hatte sie sich weggewendet, Augenblicks verlör' ich mich:

Run, mit Hatem wär's zu Ende; Doch schon hab' ich umgeloost, Ich verkörpre mich behende In den Holben, den sie kos't.

Bollte, wo nicht gar ein Rabbi, Das will mir so recht nicht ein, Doch Firdusi, Motanabbi, Allenfalls der Kaiser sein.

Aatem.

Sprich! unter welchem Himmelszeichen Der Tag liegt, Bo mein Herz, das doch mein eigen, Richt mehr wegfliegt? Und, wenn es flöge, zum Erreichen Wir ganz nah liegt? Auf dem Polster, dem süßen, dem weichen, Wo mein Herz an ihrem liegt.

gatem.

Bie des Golbschmieds Bazarladden Bielgefarbt, geschliffne Lichter, So umgeben hubsche Madchen Den beinah ergrauten Dichter.

Madden.

Singst bu schon Suleika wieder! Diese können wir nicht leiden, Richt um dich — um deine Lieder Bollen, mussen wir sie neiden.

Denn wenn sie auch garstig wäre, Macht'st du sie zum schönsten Wesen, Und so haben wir von Oschemil Und Boteinah viel gelesen.

Aber eben weil wir hubsch sind, Möchten wir auch gern gemalt sein, Und, wenn du es billig machest, Sollst du auch recht hubsch bezahlt sein.

fatem.

Braunden, tomm! es wird schon geben; Böpfe, Kamme, groß und kleine, Bieren Köpschens nette Reine, Wie die Kuppel ziert Moscheen.

Du, Blondinchen, bist so zierlich, Aller Weis' und Weg' so nette; Man gedenkt nicht ungebührlich Alsogleich der Minarette.

Du da hinten haft der Augen Zweierlei, du kannst die beiden Einzeln nach Belieben brauchen; Doch ich sollte dich vermeiden. Leichtgebrückt ber Angenlieber Eines, die den Stern bewhelmen, Deutet auf den Schelm der Schelmen, Doch das andre schaut so bieder.

Dieß, wenn jen's verwundend angelt, Heilend, nährend wird sich's weisen; Riemand kann ich glücklich preisen, Der des Doppelblicks ermangelt.

Und so könnt' ich Alle loben, Und so könnt' ich Alle lieben: Denn so wie ich euch erhoben, Bar die herrin mit beschrieben.

Mädden.

Dichter will so gerne Knecht sein, Beil die Herrschaft draus entspringet; Doch vor Allem sollt' ihm recht sein, Benn das Liebchen selber finget.

Ift fie benn bes Liebes machtig, Bie's auf unsern Lippen waltet? Denn es macht fie gar verbachtig, Daß fie im Berborgnen schaltet.

fatem.

' Run wer weiß, was fie erfüllet! Kennt ihr solcher Tiefe Grund? Selbstgefühltes Lieb entquillet, Selbstgebichtetes bem Mund.

Bon euch Dichterinnen allen Ist ihr eben keine gleich: Denn sie fingt, mir zu gefallen, Und ihr singt und liebt nur euch.

Madmen.

Merke wohl, bu haft und eine Jener Huris vorgeheuchelt! Mag schon sein! wenn es nur keine Sich auf bieser Erbe schmeichelt.

fatem.

Loden, haltet mich gefangen In bem Kreise bes Gesichts! Euch geliebten braunen Schlangen Bu erwiedern hab' ich nichts. Rur dieß Herz, es ist von Dauer, Schwillt in jugendlichstem Flor; Unter Schnee und Nebelschauer Raf't ein Aetna dir hervor.

Du beschämft wie Morgenröthe Jener Gipfel ernste Wand, Und noch einmal fühlet Hatem Frühlingshauch und Sommerbrand.

Schenke ber! Noch eine Flasche! Diesen Becher bring' ich Ihr! Findet sie ein Sauschen Asche, Sagt sie: Der verbrannte mir.

Suleika.

Rimmer will ich dich verlieren! Liebe giebt der Liebe Kraft. Magst du meine Jugend zieren Mit gewaltiger Leibenschaft. Ach! wie schmeichelt's meinem Triebe, Wenn man meinen Dichter preist: Denn das Leben ist die Liebe, Und bes Lebens Leben Geist.

Laß beinen saßen Rubinenmund Zudringlichkeiten nicht versluchen; Was hat Liebesschmerz andern Grund, Ms seine Heilung zu suchen?

Bift du von beiner Geliebten getrennt Die Orient vom Occident, Das Herz durch alle Wusten rennt; Es giebt sich überall selbst das Geleit, Für Liebende ist Bagdad nicht weit.

Mag fie sich immer ergänzen, Gure brüchige Welt, in sich! Diese klaren Augen, sie glänzen, Dieses Herz, es schlägt für mich!

D, baß ber Sinnen boch so viele sind! Berwirrung bringen sie ins Glück herein. Wenn ich bich sehe, wünsch' ich, taub zu sein, Wenn ich bich höre, blind. Auch in der Ferne dir so nah! Und unerwartet kommt die Qual. Da hör' ich wieder dich einmal, Auf einmal bist du wieder da!

Bie follt' ich heiter bleiben, Entfernt von Tag und Licht? Nun aber will ich schreiben, Und trinken mag ich nicht.

Benn sie mich an sich lodte, Bar Rebe nicht im Brauch, Und wie die Zunge stodte, So stodt die Feber auch.

Rur zu! geliebter Schenke, Den Becher fülle still! Ich sage nur: Gebenke! Schon weiß man, was ich will.

Wenn ich bein gebente, Fragt mich gleich ber Schenke: Herr, warum so still? Da von beinen Lehren Immer weiter hören Sati gerne will.

Wenn ich mich vergesse Unter ver Cypresse, Hater ver Cypresse, Hab im stillen Kreise Bin ich boch so weise, Klug wie Salomon.

Die Niebende

fpriot.

Und warum sendet Der Reiterhauptmann Richt seine Boten Bon Tag zu Tage? Hat er doch Pferde, Bersteht die Schrift.

Er schreibt ja Talit, Auch Resti weiß er Bierlich zu schreiben Auf Seibenblätter. An seiner Stelle Sei mir bie Schrift.

Die Kranke will nicht, Bill nicht genesen Bom süßen Leiben, Sie, an der Kunde Bon ihrem Liebsten Gesundend, krankt.

Die Siebende

abermals.

Schreibt er in Resti, So sagt er's treulich; Schreibt er in Lalit, 's ift gar erfreulich: Eins wie bas andre, Genug, er liebt!

Buch Sulrika.

Ich möchte dieses Buch wohl gern zusammenschürzen, Daß es den andern wäre gleich geschnürt. Mein wie willst du Wort und Blatt verkürzen, Benn Liebeswahnsinn dich ins Weite führt?

> An vollen Buschelzweigen, Geliebte, sieh nur hin! Laß dir die Früchte zeigen, Umschalet stachlig grün.

Sie hängen längst geballet, Still, unbekannt mit sich; Ein Ast, der schaukelnd wallet, Biegt sie gedulbiglich.

Doch immer reift von innen Und schwillt ber braune Kern; Er möchte Luft gewinnen Und fab' die Sonne gern. Die Schale platt, und nieder Macht er sich freudig los; So fallen meine Lieder Gehäuft in beinen Schooß.

Snleika.

An des lust'gen Brunnens Rand, Der in Wassersäben spielt, Wußt' ich nicht, was sest mich hielt; Doch da war von beiner Hand Meine Chiffet leis gezogen, Nieder blickt' ich, dir gewogen.

Hier, am Ende des Kanals Der gereihten Hauptallee, Blid' ich wieder in die Höh', Und da seh' ich abermals Meine Lettern sein gezogen: Bleibe! bleibe mir gewogen!

fatem.

Möge Baffer springend, wallend, Die Eppressen dir gestehn: Bon Suleika zu Suleika Ist mein Kommen und wiein Gehn.

Inleika.

Kaum daß ich dich wieder habe, Dich mit Kuß und Liedern labe, Bist du still in dich gekehret; Bas beengt und drüdt und störet?

fatem.

Ach, Suleika, foll ich's fagen? Statt zu loben, möcht' ich klagen! Sangest sonst nur meine Lieber, Immer neu und immer wieder.

Sollte wohl auch diese loben, Doch sie sind nur eingeschoben; Nicht von Hasis, nicht Nisami, Nicht Saadt, nicht von Dschami.

Renn' ich boch ber Bater Menge, Splb' um Splbe, Klang um Klange, Im Gebächtniß unverloren; Diefe ba find neu geboren.

Gestern wurden fie gebichtet. Sag'! hast bu bich neu verpflichtet? Hauchest bu so frobeverwegen Fremden Athem mir entgegen,

Der dich eben so belebet, Eben so in Liebe schwebet, Lodend, ladend zum Bereine, So harmonisch als der meine?

Snleika.

Bar Hatem lange boch entfernt, Das Mädchen hatte was gelernt, Bon ihm war fie so schön gelobt, Da hat die Trenzung sich erprobt. Bohl, daß sie dir nicht fremde scheinen; Sie sind Suleika's, sind die beinen!

Behramgur, sagt man, hat den Reim erfunden, Er sprach entzudt aus reiner Seele Drang; Vilaram schnell, die Freundin seiner Stunden, Erwiederte mit gleichem Wort und Klang.

Und so, Geliebte, warst du mir beschieden, Des Reims zu sinden holden Lustgebrauch, Daß auch Behramgur ich, den Sassaniden, Richt mehr beneiden darf: mir ward es auch.

Haft mir dieß Buch geweckt, du hast's gegeben; Denn was ich froh, aus vollem Herzen sprach, Das klang zurück aus deinem holden Leben, Bie Blick dem Blick, so Reim dem Reime nach.

Run tön' es fort zu bir, auch aus der Ferne; Das Wort erreicht, und schwände Ton und Schall, Ist's nicht der Mantel noch gefäter Sterne? Ist's nicht der Liebe hochverklärtes All?

Deinem Blid mich zu bequemen, Deinem Munde, beiner Bruft, Deine Stimme zu vernehmen, Bar bie lett' und erfte Luft.

Gestern, ach, war sie die lette, Dann verlosch mir Leucht' und Feuer, Jeber Scherz, ber mich ergöste, Wird nun schuldenschwer und theuer.

Ch es Allah nicht gefällt, Und aufs neue zu vereinen, Giebt mir Sonne, Mond und Belt Nur Gelegenheit zum Weinen.

Laßt mich weinen! umschränkt von Nacht, In unendlicher Büste. Rameele ruhn, die Treiber besgleichen, Rechnend still wacht der Armenier; Ich aber neben ihm berechne die Meilen, Die mich von Suleika trennen, wiederhole Die wegverlängernden ärgerlichen Krümmungen.

Laßt mich weinen! das ist keine Schande: Weinende Männer sind gut. Weinte doch Uchill um seine Brisers! Kerres beweinte das unerschlagene Heer! Ueber den selbstgemordeten Liebling Mexander weinte. Laßt mich weinen! Thränen beleben den Staub; Schon grunelt's.

Sulcika.

Mas bedeutet die Bewegung? Bringt der Oft mir frohe Runde? Seiner Schwingen frifche Regung Rühlt des Herzens tiefe Wunde.

Rofend fpielt er mit dem Staube, Jagt ibn auf in leichten Wöllchen, Treibt gur fichern Rebenlaube Der Insetten frobes Bolfchen.

Lindert sanft der Sonne Glüben, Rublt auch mir die heißen Wangen, Rußt die Reben noch im Flieben, Die auf Feld und hügel prangen.

Und mir bringt fein leifes Flüstern Bon bem Freunde taufend Gruße; Eh noch biefe Sügel duftern, Grußen mich wohl tausend Ruffe. Und fo taunft du weiter ziehen! Diene Freunden und Betrübten. Dort, wo hohe Manern glüben, Find' ich bald den Bielgeliebten.

Ach, die mahre Herzensfunde, Biebeshauch, erfrifchtes Leben Bird mit nur aus feinem Munde, Kann mir nur fein Athem geben.

(Bon Marianne s. Billemer.)

gochbild.

Die Sonne, Helios der Griechen, Fährt prächtig auf der Himmelsbahn, Gewiß, das Weltall zu besiegen, Blict er umber, hinab, binan.

Er fieht die schönfte Göttin weinen, Die Wolkentochter, himmelökind; Ihr scheint er nur allein zu scheinen: Für alle heitre Räume blind,

Bersenkt er sich in Schmerz und Schauer, Und häufiger quillt ihr Thränenguß; Er sendet Lust in ihre Trauer Und jeder Perle Kuß auf Ruß.

Run fühlt fie tief bes Blid's Gewalten, Und unverwandt schaut fie hinauf; Die Berlen wollen sich gestalten: Denn jebe nahm sein Bildniß auf.

Und so, umkränzt von Farb' und Bogen, Erheitert leuchtet ihr Gesicht, Entgegen kommt er ihr gezogen; Doch er, doch ach! erreicht sie nicht.

So, nach bes Schickfals hartem Loose, Weichst du mir, Lieblichste, davon; Und war' ich Helios, ber große, Was nützte mir der Wagenthron?

Hachklang.

Es Mingt so prächtig, wenn ber Dichter Der Sonne, balb bem Kaiser sich vergleicht; Doch er verbirgt bie traurigen Gesichter, Benn er in bustren Rächten schleicht.

Bon Wollen ftreifenhaft befangen, Berfant zu Nacht bes himmels reinftes Blau; Bermagert bleich find meine Wangen Und meine Bergensthränen grau.

Laß mich nicht so der Nacht, dem Schmerze, Du allerliebstes, bu mein Mondgesicht! D du mein Phosphor, meine Rerze, Du meine Sonne, bu mein Licht!

Suleika.

Mo, um beine feuchten Sowingen, Beft, wie febr ich bich beneibe: Denn du taunft ihm Runde bringen, Bas ich in der Trennung leide!

Die Bewegung beiner Flügel Bedt im Bufen ftilles Sehnen ; Blumen, Augen, Bald und Sügel Stehn bei beinem Sauch in Thranen.

Doch bein milbes, fanftes Weben Rublt die munden Augenlieder; Mo, für Leid mußt' ich vergeben, Bofft' ich nicht ju febn ibn wieber.

Gile benn au meinem Lieben. Spreche fanft ju feinem Bergen; Doch vermeib', ihn gu betrüben, Und berbirg ibm meine Schmerzen.

Sag' ihm, aber fag's beicheiben: Seine Liebe fei mein Leben; Freudiges Befühl von beiben Bird mir feine Rabe geben.

(Bon Marianne s. Billemer.)

Wiederfinden.

Ift es möglich! Stern ber Sterne, Drud' ich wieber bich ans Berg! Ad, was ift die Nacht ber Ferne Für ein Abgrund, für ein Schmerz! Ja du bift es, meiner Freuden Suger, lieber Wiberpart! Eingebenk vergangner Leiden, Schaudr' ich vor ber Gegenwart.

Als die Welt im tiefsten Grunde Lag an Gottes ew'ger Brust, Ordnet' er die erste Stunde Mit erhadner Schöpfungslust. Und er sprach das Wort: Es werde! Da erklang ein schmerzlich Ach! Als das All mit Rachtgeberde In die Wirklichkeiten brach.

Auf that sich bas Licht, so trennte Schen sich Finsternis von ihm, Und sogleich die Elemente Scheibend aus einander sliehn. Rasch, in wilden, wüsten Träumen Jedes nach der Weite rang, Starr, in ungemeßnen Räumen, Ohne Sehnsucht, ohne Klang.

Stumm war Alles, still und öbe, Sinsam Gott zum ersten Mal! Da erschuse er Morgenröthe, Die erbarmte sich ber Qual; Sie entwidelte bem Trüben Sin erklingend Farbenspiel, Und nun tonnte wieder lieben, Was erst aus einander siel.

Und mit eiligem Bestreben Sucht sich, was sich angehört; Und zu ungemeßnem Leben Ist Gesühl und Blid gekehrt. Sei's Ergreisen, sei es Rassen, Wenn es nur sich saßt und halt! Allah braucht nicht mehr zu schaffen, Wir erschaffen seine Welt.

So mit morgenrothen Flügeln Riß es mich an beinen Mund, Und die Nacht mit tausend Siegeln Kräftigt sternenhell den Bund. Beide sind wir auf der Erde Musterhaft in Freud' und Qual, Und ein zweites Bort: es werde! Trennt uns nicht zum zweiten Ral.

Vollmondnacht.

Herrin, sag', was heißt bas Flüstern? Bas bewegt bir leis die Lippen? Lispelst immer vor bich hin, Lieblicher als Weines Nippen! Denkst du beinen Mundgeschwistern Roch ein Pärchen herzuziehn?

36 will fuffen! Ruffen! fagt' ich.

Schau'! Im zweiselhaften Dunkel Glüben blühend alle Zweige, Rieder spielet Stern auf Stern; Und, smaragden, durchs Gesträuche Tausendfältiger Karfunkel; Doch bein Geist ist Allem fern.

36 will tuffen! Ruffen! fagt' ich.

Dein Geliebter, fern, erprobet Gleicherweif' im Sauerfüßen, Fühlt ein unglüdsel'ges Glück. Euch im Bollmond zu begrüßen habt ihr heilig angelobet, Dieses ist ber Augenblick.

36 will tuffen! Kuffen! sag' ich.

Geheimschrift.

Laßt euch, o Diplomaten! Recht angelegen sein, Und eure Potentaten Berathet rein und sein.
Geheimer Chissern Sendung Beschäftige die Welt, Bis endlich sebe Wendung Sich selbst ins Gleiche stellt.

Mir von der Herrin süße Die Chiffer ist zur Hand, Woran ich schon genieße, Weil sie die Kunst ersand. Es ist die Liebesfülle Im lieblichsten Revier, Der holde, treue Bille, Wie zwischen mir und ihr.

Bon abertausend Blüthen Ift es ein bunter Strauß, Bon englischen Gemüthen Ein vollbewohntes Haus; Bon buntesten Gesiedern Der Himmel übersät, Ein klingend Meer von Liedern Geruchvoll überweht.

Ist unbedingten Strebens Geheime Doppelschrift, Die in das Mark des Lebens Wie Pfeil um Pfeile trifft. Was ich euch offenbaret, War längst ein frommer Brauch, Und wenn ihr es gewahret, So schweigt und nust es auch.

Abglanz.

Gin Spiegel, er ist mir geworben, Ich sehe so gerne hinein, Als hienge bes Kaisers Orben An mir mit Doppelschein; Richt etwa selbstgefällig Such' ich mich überall; Ich bin so gerne gesellig, Und bas ist hier ber Fall.

Wenn ich nun vorm Spiegel stehe, Im stillen Wittwerhaus, Gleich guckt, eh ich mich versehe, Das Liebchen mit heraus. . Schnell kehr' ich mich um, und wieder Berschwand sie, die ich sah; Dann blick' ich in meine Lieber, Gleich ist sie wieder da.

Die schreib' ich immer schöner Und mehr nach meinem Sinn, Trop Arittler und Berhöhner, Zu täglichem Gewinn. Ihr Bild in reichen Schranken Berherrlichet sich nur, In goldnen Rosenranken Und Nähmchen von Lasur.

Suleika.

Bie mit innigstem Behagen, Lied, empfind' ich beinen Sinn! Liebevoll, du scheinst zu sagen: Daß ich ihm zur Seite bin.

Daß er ewig mein gebenket, Seiner Liebe Seligkeit Immerbar ber Fernen schenket, Die ein Leben ihm geweiht.

Ja, mein Herz, es ift ber Spiegel, Freund, worin bu bich erblickt; Diefe Bruft, wo beine Siegel Kuß auf Ruß hereingebrückt.

Sützes Dichten, lautre Wahrheit Fesselt mich in Sympathie! Rein verkörpert Liebesklarheit, Im Gewand ber Poesie.

Laß ben Belienspiegel Alexandern; Denn was zeigt er? — Da und bort Stille Böller, die er mit den andern Zwingend rutteln möchte fort und fort.

Du! nicht weiter, nicht ju Fremdem strebe! Singe mir, bie bu bir eigen sangst. Dente, baß ich liebe, baß ich lebe, Dente, baß du mich bezwangst!

Die Welt burchaus ist lieblich anzuschauen, Borzüglich aber schon die Welt der Dichter; Auf bunten, hellen, oder filbergrauen Gefilden, Tag und Nacht, erglänzen Lichter. Heut ist mir Alles herrlich; wenn's nur bliebe! Ich sehe heut durchs Augenglas der Liebe.

Nicht mehr auf Seidenblatt Schreib' ich symmetrische Reime,

Richt mehr faff' ich fie In goldne Ranken; Dem Staub, dem beweglichen, eingezeichnet, Ueberweht fie ber Bind, aber die Rraft besteht, Bis jum Mittelpunkt ber Erbe Dem Boben angebannt. Und der Wandrer wird kommen, Der Liebende. Betritt er Diese Stelle, ihm zuct's Durch alle Glieber. "Hier! Bor mir liebte der Liebende. Bar es Mebschnun, ber garte? Ferhad, der fraftige? Dichemil, ber bauernbe? Ober von jenen tausend Gludlich = ungludlichen einer? Er liebte! Ich liebe wie er, 3d abn' ibn!"

Suleika, bu aber ruhst Auf dem zarten Polster, Das ich dir bereitet und geschmückt. Auch dir zuck's ausweckend durch die Glieder: "Er ist's, der mich rust, Hatem. Auch ich ruse dir, o Hatem! Hatem!"

In tausend Formen magst bu bich versteden, Doch, Allerliebste, gleich erfenn' ich bich; Du magst mit Zauberschleiern bich bebeden, Allgegenwärtige, gleich erkenn' ich bich.

An der Cypresse reinstem, jungem Streben, Allschöngewachsne, gleich erkenn' ich dich. In des Kanales reinem Wellenleben, Allschmeichelhafte, wohl erkenn' ich dich.

Wenn steigend sich der Wasserstrahl entfaltet, Allspielende, wie froh erkenn' ich dich! Benn Bolle sich gestaltend umgestaltet, Allmannigfaltige, dort erkenn' ich dich.

An des geblumten Schleiers Wiesenteppich, Allbuntbesternte, schön erkenn' ich dich; Und greift umber ein tausendarm'ger Eppich, D Allumklammernde, da kenn' ich dich.

Benn am Gebirg ber Morgen fich entzundet, Gleich, Allerheiternbe, begruß' ich bich,

÷

Dann über mir ber himmel rein fich runbet, Allherzerweiternbe, bann athm' ich bich.

Bas ich mit äußerm Sinn, mit innerm kenne, Du Allbelehrenbe, kenn' ich durch dich; Und wenn ich Allahs Namenhundert nenne, Mit jedem klingt ein Name nach für dich.

Saki Nameh.

Ja, in der Schenke hab' ich auch gesessen, Mir ward wie Andern zugemessen, Sie schwatzen, schrieen, händelten von heut, So froh und traurig, wie's der Tag gebeut; Ich aber saß, im Innersten erfreut, An meine Liebste dacht' ich — wie sie liebt? Vas weiß ich nicht; was aber mich bedrängt! Ich liebe sie, wie es ein Busen giebt, Der treu sich Siner gab und knechtisch hängt. Wo war das Pergament, der Erissel wo, Die alles saßten? — Doch so war's! ja so!

Sig' ich allein, Wo kann ich besser sein? Meinen Wein Trink' ich allein; Niemand setzt mir Schranken, Ich hab' so meine eignen Gedanken.

So weit bracht' es Muley, ber Dieb, Daß er trunken schone Lettern schrieb.

Ob ber Koran von Ewigkeit sei? Darnach frag' ich nicht! Ob ber Koran geschaffen sei? Das weiß ich nicht! Daß er bas Buch ber Bücher sei, Glaub' ich aus Mosleminen-Pflicht. Daß aber ber Wein von Ewigkeit sei, Daran zweist' ich nicht; Ober baß er vor ben Engeln geschaffen sei, Ist vielleicht auch kein Gebicht. Der Trinkenbe, wie es auch immer fei, Blidt Gott frischer ins Angeficht.

Trunken muffen wir Alle sein! Jugend ist Trunkenheit ohne Wein; Trinkt sich das Alter wieder zu Jugend, So ist es wundervolle Tugend. Für Sorgen forgt das liebe Leben, Und Sorgenbrecher sind die Reben.

Wein, er kann bir nicht bekommen, Dir hat ihn kein Arzt erlaubt; Wenig nur verdirbt den Magen, Und zuviel erhitt das Haupt.

Wißt ihr benn, was Liebchen heiße? Bist ihr, welchen Wein ich preise?

Da wird nicht mehr nachgefragt! Bein ist ernstlich untersagt. Soll denn doch getrunken sein, Trinke nur vom besten Wein: Doppelt wärest du ein Keper In Berdammnis um den Kräper.

In welchem Weine Hat sich Alexander betrunken? Ich wette den letzten Lebensfunken: Er war nicht so gut als der meine.

So lang man nüchtern ift, Gefällt das Schlechte; Bie man getrunken hat, Beiß man das Rechte; Rur ift das Uebermaß Auch gleich zu Handen: Hafis, o lehre mich, Bie du's verstanden!

Denn meine Meinung ist Richt übertrieben: Benn man nicht trinken kann, Soll man nicht lieben; Doch follt ihr Trinker euch Richt beffer bunken: Benn man nicht lieben kann, Soll man nicht trinken.

Snieika.

Warum du nur oft so unhold bist?

fatem.

Du weißt, daß der Leib ein Kerker ist; Die Seele hat man hinein betrogen; Da hat sie nicht freie Ellebogen. Will sie sich das und dorthin retten, Schnürt man den Kerker selbst in Ketten: Da ist das Liebchen doppekt gefährdet, Deßhalb sie sich oft so seltsam geberdet.

Wenn ber Körper ein Kerker ist, Warum nur der Kerker so durstig ist? Seele besindet sich wohl darinnen Und bliebe gern vergnügt bei Sinnen; Nun aber soll eine Flasche Wein, Frisch eine nach der andern herein. Seele will's nicht länger ertragen, Sie an der Thüre in Stüde schlagen.

Dem Rellner.

Setze mir nicht, du Grobian, Mir den Krug so berb vor die Rase! Wer mir Wein bringt, sehe mich freundlich an, Sonst trübt sich der Eilser im Glase.

Dem Schenken.

Du zierlicher Knabe, bu, tomm herein, Was stehst bu benn ba auf ber Schwelle? Du sollst mir kunftig ber Schenke sein, Jeder Wein ist schmachaft und belle.

Schenke

fpriot.

Du, mit beinen braunen Loden, Geh mir weg, verschmitzte Dirne! Schent' ich meinem herrn zu Danke, Run so kuft er mir die Stirne.

Aber du, ich wollte wetten, Bist mir nicht damit zufrieden, Deine Wangen, deine Bruste Berden meinen Freund ermüben.

Glaubst du wohl mich zu betrügen, Daß du jest verschämt entweichest? Auf der Schwelle will ich liegen Und erwachen, wenn du schleichest.

Sie haben wegen des Trunkenheit Vielfältig uns verklagt Und haben von unserer Trunkenbeit Lange nicht genug gefagt. Gewöhnlich ber Betruntenheit Erliegt man, bis es tagt; Doch hat mich meine Betrunkenheit In der Nacht umber gejagt. Es ift die Liebestrunkenheit. Die mich erbarmlich plagt, Bon Tag zu Nacht, von Nacht zu Tag In meinem Bergen gagt. Dem Herzen, das in Trunkenheit Der Lieder schwillt und ragt, Daß teine nüchterne Trunkenheit Sich gleich zu heben wagt. Lieb', Lieb und Weines Trunkenheit, Db's nachtet ober tagt, Die göttlichfte Betrunkenbeit. Die mich entzückt und plagt.

Du Neiner Schelm, bu! Daß ich mir bewußt sei, Darauf kommt es überall an. Und so erfreu' ich mich Auch beiner Gegenwart,

Du Allerliebster, Obgleich betrunten.

Bas in der Schenke waren heute, Am frühsten Morgen für Tumulte? Der Wirth und Mädchen! Fadeln! Leute! Was gad's für Händel, für Insulte! Die Flöte klang, die Trommel schoul! Es war ein wüstes Wesen — Doch din ich, Lust und Liebe voll, Auch selbst dabei gewesen.

Daß ich von Sitte nichts gelernt, Darüber tabelt mich ein Jeder; Doch bleib' ich weislich weit entfernt Bom Streit der Schulen und Katheder.

Sdenke.

Welch ein Zustand! Herr, so spate Schleichst du beut aus beiner Kammer; Perfer nennen's Bibamag buben, Deutsche sagen Kapenjammer.

Dichter.

Laß mich jett, geliebter Knabe, Mir will nicht die Welt gefallen, Richt der Schein, der Duft der Rose, Richt der Sang der Rachtigallen.

Schenke.

Eben bas will ich behandeln, Und ich bent', es soll mir kleden; Hier! genieß die frischen Mandeln, Und der Bein wird wieder schweden.

Dann will ich auf ber Terrasse Dich mit frischen Luften tranken; Bie ich dich ins Auge fasse, Giebst du einen Kuß bem Schenken.

Schau'! die Welt ist keine Höhle, Jmmer reich an Brut und Restern, Kosendust und Rosendle! Bulbul auch, sie singt wie gestern.

> Jene garstige Bettel, Die bublerische,

Welt beißt man fie. Mich bat sie betrogen. Wie die Uebrigen alle. Glaube nahm fie mir weg, Dann die hoffnung, Run wollte fie An die Liebe, Da riß ich aus. Den geretteten Schat Für ewig zu sichern, Theilt' ich ihn weislich Zwischen Suleika und Saki. Jedes der Beiden Beeifert sich um die Wette, Höhere Zinsen zu entrichten. Und ich bin reicher als je: Den Glauben bab' ich wieber! An ihre Liebe den Glauben! Er, im Becher, gewährt mir Herrliches Gefühl ber Gegenwart: Bas will da die hoffnung!

Schenke.

Heute haft du gut gegeffen, Doch du haft noch mehr getrunken; Bas du bei dem Mahl vergeffen, Ift in diesen Napf gesunken.

Sieh, das nennen wir ein Schwänchen, Bie's dem satten Gast gelüstet; Dieses bring' ich meinem Schwane, Der sich auf den Wellen brüsket.

Doch vom Singschwan will man wissen, Daß er sich zu Grabe läutet; Laß mich jedes Lied vermissen, Benn es auf dein Ende deutet.

Schenke.

Rennen bich ben großen Dichter, Benn bich auf bem Markte zeigest: Gerne hör' ich, wenn bu fingest, Und ich borche, wenn bu schweigest. Doch ich liebe bich noch lieber, Wenn du kuffest zum Erinnern; Denn die Worte gehn vorüber, Und der Kuß, der bleibt im Innern.

Reim auf Reim will was bebeuten, Besser ist es, viel zu benken. Singe bu den andern Leuten Und verstumme mit dem Schenken.

Didter.

Schenke, tomm! Noch einen Becher! Schenke.

herr, bu haft genug getrunken; Rennen bich ben wilben Becher!

Digter.

Sabst du je, daß ich gesunken? Ichenke.

Mahomet verbietet's.

Didter.

Liebchen ! Hört es Niemand, will bir's fagen.

Shenke.

Wenn bu einmal gerne rebest, Brauch' ich gar nicht viel zu fragen.

Dichter.

Horch! wir andern Muselmannen, Rüchtern sollen wir gebuckt sein, Er, in seinem beil'gen Eiser, Möchte gern allein verruckt sein.

Saki.

Dent, o Herr! wenn du getrunken, Sprüht um dich des Feuers Glaft! Praffelnd bligen tausend Funken, Und du weißt nicht, wo es faßt.

Mönche seh' ich in ben Eden, Wenn du auf die Tafel schlägst, Die sich gleißnerisch versteden, Wenn beimeherz du offen trägst. Sag mir nur, warum die Jugend Noch von leinem Fehler frei, So ermangelnd jeder Tugend, Klüger als das Alter sei.

Alles weißt du, was der Himmel, Alles, was die Erde trägt, Und verdirgst nicht das Gewimmel, Wie sich's dir im Busen regt.

gatem.

Sben brum, geliebter Knabe, Bleibe jung und bleibe klug: Dichten zwar ift Himmelsgabe, Doch im Erbeleben Trug.

Erst sich im Geheimniß wiegen, Dann verplaubern früh und spat! Dichter ist umsonst verschwiegen, Dichten selbst ist schon Berrath.

Sommernacht.

Dichter.

Riebergangen ist die Sonne, Doch im Westen glänzt es immer; Bissen möcht' ich wohl, wie lange Dauert noch der goldne Schimmer?

Schenke.

.Billft du, Herr, so will ich bleiben, Barten außer diesen Zelten; Ist die Racht des Schimmers Herrin, Komm' ich gleich, es dir zu melden.

Denn ich weiß, du liebst das Droben, Das Unendliche zu schauen, Benn sie sich einander loben, Jene Feuer in dem Blauen.

Und das hellste will nur sagen: Jeho glänz' ich meiner Stelle; Bollte Gott euch mehr betagen, Glänztet ihr wie ich so helle.

Denn vor Goit ist alles herrlich, Eben weil er ist ber Beste;

Und so schläft nun aller Bogel In dem groß: und kleinen Reste.

Einer sitt auch wohl gestängelt Auf den Aesten der Eppresse, Wo der laue Wind ihn gängelt, Bis zu Thaues luft'ger Nässe.

Solches hast bu mich gelehret, Ober etwas auch bergleichen, Was ich je bir abgehöret, Wird bem Herzen nicht entweichen.

Eule will ich beinetwegen Kauzen hier auf der Terrasse, Bis ich erst des Nordgestirnes Zwillingswendung wohl erpasse.

Und da wird es Mitternacht sein, Wo du oft zu früh ermunterst, Und dann wird es eine Pracht sein, Wenn das All mit mir bewunderst.

Dichter.

Bwar in diesem Duft und Garten Tönet Bulbul ganze Nächte; Doch du könntest lange warten, Bis die Nacht so viel vermöchte.

Denn in dieser Zeit der Flora, Wie das Griechenvolk sie nennet, Die Strohwittwe, die Aurora, Ist in Hesperus entbrennet.

Sieh dich um, sie kommt! wie schnclle! Ueber Blumenfelds Gelänge! — Höben hell und drüben helle, Ja die Nacht kommt ins Gedränge.

Und auf rothen leichten Sohlen Ihn, der mit der Sonn' entlaufen, Eilt sie irrig einzuholen; Fühlst du nicht ein Liebeschnausen?

Geh nur, lieblichfter ber Sohne, Tief ins Innre, schließ die Thuren; Denn sie möchte beine Schone Als ben hesperus entführen.

Der Schenke (foldfrig).

So hab' ich endlich von dir erharrt: In allen Elementen Gottes Gegenwart. Wie du mir das so lieblich giebst! Am lieblichsten aber, daß du liebst.

fatem.

Der schläft recht suß und hat ein Recht, zu schlafen. Du guter Knabe hast mir eingeschenkt, Bom Freund und Lehrer, ohne Zwang und Strasen, So jung vernommen, wie der Alte denkt. Kum aber kommt Gesundheit holder Fülle Dir in die Glieder, daß du dich erneust; Ich trinke noch, bin aber stille, stille, Damit du mich erwachend nicht erfreust.

Mathal Nameh.

Buch ber Parabeln.

Iom Himmel sank in wilder Meere Schauer, Ein Tropfe bangend, gräßlich schlug die Fluth, Doch lohnte Gott bescheidnen Glaubensmuth Und gab dem Tropfen Kraft und Dauer. Ihn schloß die stille Muschel ein. Und nun, zu ew'gem Ruhm und Lohne, Die Perle glänzt an unsers Kaisers Krone Mit holdem Blid und mildem Schein.

Bulbuls Nachtlieb burch die Schauer Drang zu Allahs lichtem Throne, Und dem Wohlgesang zu Lohne Sperrt' er sie in goldnen Bauer. Dieser sind des Menschen Glieder. Zwar sie fühlet sich beschränket; Doch wenn sie es recht bedenket, Singt das Seelchen immer wieder.

Wunderglaube.

Berbrach einmal eine schöne Schal' Und wollte schier verzweiseln; Unart und Uebereil zumal Wünscht' ich zu allen Teufeln. Erst rast' ich aus, dann weint' ich weich Beim traurigen Scherbelesen; Das jammerte Gott, er schuf es gleich So ganz, als wie es gewesen.

Die Berle, die der Muschel entrann, Die schönste, hochgeboren, Zum Juwelier, dem guten Mann, Sprach sie: Ich bin verloren! Durchbohrst du mich, mein schönes All, Es ist sogwestern muß ich, Fall für Fall, Zu schwestern sein geküttet.

"Ich bente jest nur an Gewinn, Du mußt es mir verzeihen: Denn wenn ich hier nicht grausam bin, Wie soll die Schnur sich reihen?"

Ich sah mit Staumen und Bergnügen Eine Pfauenfeber im Koran liegen: Willtommen an dem heil'gen Platz, Der Erdgebilde höchster Schat! An dir, wie an des himmels Sternen, Ist Gottes Größe im Kleinen zu lernen, Daß er, der Welten überblickt, Sein Auge hier hat aufgebrückt Und so den leichten Flaum geschmückt, Daß Könige kaum unternahmen, Die Pracht des Vogels nachzuahmen. Bescheiden freue dich des Kuhms, So bist du werth des Heiligthums.

Ein Kaiser hatte zwei Kassiere, Ginen zum Nehmen, einen zum Spenden; Diesem siel's nur so aus den Händen, Jener wußte nicht, woher zu nehmen. Der Spendende starb; der Herrscher wußte nicht gleich, Wem das Geberamt sei anzuvertrauen, Und wie man kaum thät um sich schauen, So war der Nehmer unendlich reich; Man wußte kaum vor Gold zu leben, Weil man einen Tag nichts ausgegeben. Da ward nun erst dem Kaiser Mar, Bas Schuld an allem Unheil war. Den Zusall wußt' er wohl zu schäpen, Rie wieder die Stelle zu besetzen.

Bum Kessel sprach ber neue Tops: Bas hast du einen schwarzen Bauch! — Das ist bei uns num Küchgebrauch; Herbei, herbei, du glatter Trops, Balb wird bein Stolz sich mindern. Behält der Henkel ein klar Gesicht, Darob erhebe du dich nicht, Besieh nur beinen hintern.

Alle Menschen, groß und Nein, Spinnen sich ein Gewebe fein, Bo sie mit ihrer Scheeren Spigen Gar zierlich in der Mitte sigen. Benn nun darein ein Besen sährt, Sagen sie, es sei unerhört, Man habe den größten Palast zerstört.

Bom Himmel steigend Jesus bracht' Des Goangeliums ewige Schrift, Den Jüngern las er sie Tag und Nacht; Ein göttlich Wort, es wirkt und trisst. Er stieg zurüd, nahms wieder mit; Sie aber hatten's gut gefühlt, Und jeder schrieb, so Schritt vor Schritt, Wie er's in seinem Sinn behielt, Berschieden. Es hat nichts zu bedeuten: Sie hatten nicht gleiche Fähigkeiten; Doch damit können sich die Christen Bis zu dem jüngsten Tage fristen.

Es ift gut.

Beim Monbenschein im Paradeis Fand Jehovah im Schlafe tief Abam versunken, legte leis Zur Seit' ein Evchen, das auch entschlief. Da lagen nun in Erdeschranken Gottes zwei lieblichste Gebanken. — Gut!!! rief er sich zum Meistersohn, Er gieng sogar nicht gern bavon.

Kein Wunder, daß es uns berückt, Benn Auge frisch in Auge blickt, Als hätten wir's so weit gebracht, Bei dem zu sein, der uns gedacht. Und ruft er uns, wohlan, es sei! Kur, das beding' ich, alle zwei. Dich halten dieser Arme Schranken, Liebster von allen Gottes-Gedanken.

Farft Nameh.

Bud bes Parjen.

Bermachtniß altperfischen Glaubens,

Welch Bermächtniß, Brüber, sollt' euch fommen Bon bem Scheibenden, bem armen Frommen, Den ihr Jüngeren gebuldig nährtet, Seine letten Tage pflegend ehrtet?

Wenn wir oft gesehn ben König reiten, Gold an ihm und Gold an allen Seiten, Evelstein auf ihn und seine Großen Ausgesät, wie bichte Hagelschloßen,

Habt ihr jemals ihn barum beneidet? Und nicht herrlicher ben Blick geweidet, Wenn die Sonne sich auf Morgenstügeln Darnawends unzähligen Gipfelhügeln

Bogenhaft hervorhob? Wer enthielte Sich des Blids dahin? Ich fühlte, fühlte Tausendmal, in so viel Lebenstagen, Mich mit ihr, der kommenden, getragen,

Gott auf seinem Throne zu erkennen, Ihn den Herrn des Lebensquells zu nennen, Jenes hohen Anblicks werth zu handeln Und in seinem Lichte fortzuwandeln.

Aber stieg ber Feuerkreis vollendet, Stand ich als in Finsterniß geblendet, Schlug den Busen, die erfrischten Glieder Warf ich, Stirn voran, zur Erbe nieder. Und nun sei ein heiliges Bermachtniß Brüderlichem Wollen und Gedachtniß: Schwerer Dienste tägliche Bewahrung, Sonft bedarf es keiner Offenbarung.

Regt ein Neugeborner fromme Hande, Daß man ihn sogleich zur Sonne wende, Tauche Leib und Geist im Feuerbade, Fühlen wird es jeden Morgens Gnade.

Dem Lebendigen übergebt die Todten, Selbst die Thiere deckt mit Schutt und Boden, Und, so weit sich eure Krast erstrecket, Bas euch unrein dunkt, es sei bebecket.

Grabet euer Felb ins zierlich Reine, Daß die Sonne gern den Fleiß bescheine; Benn ihr Baume pflanzt, so sei's in Reihen, Denn sie läßt Geordnetes gedeihen.

Auch bem Waffer barf es in Ranalen Rie am Laufe, nie an Reine fehlen; Bie euch Senberub aus Bergrevieren Rein entspringt, soll er sich rein verlieren.

Sanften Fall bes Wassers nicht zu schwächen, Sorgt, die Gräben fleißig auszustechen; Rohr und Binse, Molch und Salamander, Ungeschöpse, tilgt sie mit einander.

Habt ihr Erb' und Wasser so im Reinen, Wird bie Sonne gern durch Lüfte scheinen, Wo sie, ihrer würdig aufgenommen, Leben wirkt, dem Leben heil und Frommen.

Ihr, von Müh' zu Mühe so gepeinigt, Seid getrost, nun ist das All gereinigt, Und nun darf der Mensch als Priester wagen, Gottes Gleichniß aus dem Stein zu schlagen.

Wo die Flamme brennt, erkennet freudig; Hell ist Nacht, und Glieder sind geschmeidig. An des Herbes raschen Fenerkräften Reift das Robe Thier- und Pflanzensaften.

Schleppt ihr Holz herbei, so thut's mit Wonne; Denn ihr tragt ben Samen ird'scher Sonne. Pflückt ihr Pambeh, mögt ihr traulich sagen: Diese wird als Docht das Heil'ge tragen. Berdet ihr in jeder Lampe Brennen Fromm den Abglanz höhern Lichts erkennen, Soll euch nie ein Mißgeschid verwehren, Gottes Thron am Morgen zu verehren.

Das ist unsers Daseins Kaisersiegel, Und und Engeln reiner Gottesspiegel, Und was nur am Lob des Höchsten stammelt, Ist in Kreis' um Kreise dort versammelt.

Will dem Ufer Senderuds entsagen, Auf zum Darnawend die Flügel schlagen, Wie sie tagt, ihr freudig zu begegnen Und von dorther ewig euch zu segnen.

Wenn der Mensch die Erde schätzet, Weil die Sonne sie bescheinet, An der Rebe sich ergößet, Die dem scharfen Messer weinet, Da sie sühlt, daß ihre Säste, Wohlgekocht, die Welt erquickend, Werden regsam vielen Krästen, Aber mehreren erstickend: Weiß er daß der Gluth zu danken, Die daß Alles läßt gedeihen, Wird Betrunkner stammelnd wanken, Mäßiger wird sich sie beschan.

Chuld Nameh.

Buch bes Parabiefes.

Vorschmack.

Der ächte Moslem spricht vom Paradiese, Als wenn er selbst allda gewesen wäre, Er glaubt dem Koran, wie es der verhieße, Hierauf begründet sich die reine Lehre.

Doch ber Prophet, Verfasser jenes Buches, Beiß unfre Mängel broben auszuwittern Und sieht, daß trot bem Donner seines Fluches Die Zweisel oft den Glauben uns verbittern.

Deshalb entsendet er ben ewigen Räumen Gin Jugendmufter, Alles zu verfüngen;

Sie schwebt heran und fesselt, ohne Säumen, Um meinen Hals die allerliebsten Schlingen.

₩.T.

Auf meinem Schoof, an meinem Herzen halt' ich Das Himmelswesen, mag nichts weiter wissen Und glaube nun ans Baradies gewaltig; Denn ewig möcht' ich sie so treulich kussen.

Berechtigte Manner.

Rad ber Schlacht von Bebr, unterm Sternenhimmel.

Mahamet weicht.

Seine Tobten mag ber Feind betrauern; Denn sie liegen ohne Wiedersehren; Unfre Brüder follt ihr nicht bedauern, Denn sie wandeln über jenen Sphären.

Die Planeten haben alle sieben Die metallnen Thore weit gethan. Und schon klopsen die verklärten Lieben Baradieses Pforten kuhnlich an.

Finden, ungehofft und überglücklich, herrlichkeiten, die mein Flug berührt, Als das Wunderpferd mich augenblicklich Durch die Himmel alle durchgeführt.

Beisbeitsbaum an Baum copressend, heben Aepfel goldner Zierd' empor, Lebensbaume, breite Schatten schlagend, Deden Blumensts und Kräuterstor.

Und nun bringt ein süher Wind von Often hergeführt die Himmels-Mädchen-Schaar; Mit den Augen fängst du an zu kosten, Schon der Andlick sättigt ganz und gar.

Forschend stehn fie, was du unternahmest? Große Plane, sabrlich blut'gen Strauß? Daß du Held seift, sehn fie, weil du tamest; Weld ein held du feist? fie forschen's aus.

Und fie sehn es bald an deiner Wunden, Die sich selbst ein Ehrendenkmal schreibt. Glud und Hoheit, alles ist verschwunden, Rur die Wunde für den Glauben bleibt. Führen zu Kiosten bich und Lauben, Saulenreich von buntem Lichtgestein, Und zum eblen Saft verklärter Trauben Laben sie mit Nippen freundlich ein.

Jüngling! mehr als Jüngling bist willsommen! Alle find wie alle, licht und klar; Hast du Eine dir ans Herz genommen, Herrin, Freundin ist sie beiner Schaar.

Doch bie Allertrefflichste gefällt sich Reineswegs in solchen Herrlichkeiten, Heiter, neiblos, redlich unterhalt bich Bon ben mannigfalt'gen andrer Trefflichkeiten.

Sine führt bich zu ber andern Schmause, Den sich jede außerst außerfinnt: Biele Frauen hast und Ruh im Hause, Werth, daß man darob das Paradies gewinnt.

Und so schide bich in biesen Frieden: Denn du kannst ihn weiter nicht vertauschen; Solche Mädchen werden nicht ermüben, Solche Weine werden nicht berauschen.

Und so war das Benige zu melden, Bie der sel'ge Musulman sich brüstet: Paradies der Männer Glaubenshelden Ist hiemit vollkommen ausgerüstet.

Ausermählte Frauen.

Frauen sollen nichts verlieren, Reiner Treue ziemt zu hoffen; Doch wir wissen nur von vieren, Die allvort schon eingetroffen.

Erft Suleita, Erdensonne, Gegen Jussuf ganz Begierde, Nun, des Paradieses Wonne, Glanzt sie der Entsagung Zierde.

Dann die Allgebenebeite, Die den Heiden Heil geboren, Und getäuscht, in bitterm Leibe, Sah den Sohn am Kreuz verloren. Mahoms Gattin auch, sie baute Bohlsahrt ihm und herrlichkeiten Und empfahl bei Lebenszeiten Einen Gott und eine Traute.

Kommt Fatima bann, die Holde, Tochter, Gattin sonder Fehle, Englisch allerreinste Seele In dem Leib von Honiggolde,

Diese sinden wir alldorten; Und wer Frauenlob gepriesen, Der verdient an ewigen Orten Lustzuwandeln wohl mit diesen.

Einlaß.

guri.

Heute steb' ich meine Bache Bor des Paradieses Thor, Beiß nicht grade, wie ich's mache, Kommst mir so verdächtig vor!

Ob du unsern Mosleminen Auch recht eigentlich verwandt? Ob dein Kämpsen, dein Berdienen Dich ans Paradies gesandt?

Bählst bu dich zu jenen Helden? Zeige beine Bunden an, Die mir Rühmliches vermelben, Und ich führe dich heran.

Dichter.

Richt so vieles Feberlesen! Laß mich immer nur herein: Denn ich bin ein Mensch gewesen, Und bas heißt ein Kampfer sein.

Schärse beine träst'gen Blide! hier durchschaue diese Brust, Sieh der Lebenswunden Tüde, Sieh der Liebeswunden Lust!

Und doch sang ich gläubigerweise: Daß mir die Geliebte treu, Daß die Welt, wie sie auch kreise, Liebevoll und dankbar sei. Mit ben Trefflichsten zusammen Birtt' ich, bis ich mir erlangt, Das mein Ram' in Liebesssammen Bon ben schönften herzen prangt.

Rein! bu wählft nicht ben Geringern; Gieb bie Hand, baß Tag für Tag Ich an beinen zarten Fingern Emigleiten zählen mag.

Anklang.

Anri.

Draußen am Orte, Wo ich bich zuerst sprach, Wacht' ich oft an der Pforte, Dem Gebote nach. Da bört' ich ein wunderlich Gesäusel, Ein Ton- und Sylbengekräusel, Das wollte herein; Niemand aber ließ sich sehen, Da verklang es klein zu klein; Es klang aber fast wie beine Lieber, Das erinnr' ich mich wieder.

Digter.

Emig Geliebte! wie zart Erinnerst bu bich beines Trauten! Bas auch in irdischer Luft und Art Kür Löne lauten, Die wollen alle herauf; Viele verklingen da unten zu Hauf; Andere mit Geistes Flug und Lauf, Die bas Mügelpferd bes Propheten, Steigen empor und floten Draußen an dem Thor. Rommt beinen Gespielen so etwas vor, So sollen sie's freundlich vermerken, Das Cho lieblich verftarten, Daß es wieber hinunter halle, Und sollen Acht haben, Daß, in jedem Falle, : Wenn Er tommt, feine Gaben Jedem zu Gute kommen; Das wird beiben Welten frommen.

Sie mogen's ihm freundlich Johnen, Auf liebliche Weise fügsam, Sie lassen ihn mit sich wohnen: Alle Guten sind genügsam.

Du aber bift mir beschieben, Dich laß ich nicht aus bem ewigen Frieben; Auf die Wache sollst du nicht ziehn, Schick eine ledige Schwester dabin.

Dichter.

Deine Liebe, bein Kuß mich entzudt! Geheimnisse mag ich nicht erfragen; Doch sag' mir, ob du an irdischen Tagen Jemals Theil genommen? Mir ist es oft so vorgetommen, Ich wollt' es beschwören, ich wollt' es beweisen: Du hast einmal Suleika geheißen.

Auri.

Wir sind aus den Elementen geschaffen, Aus Basser, Feuer, Erd' und Luft, Unmittelbar; und irdischer Dust Ist unserm Wesen ganz zuwider. Wir steigen nie zu euch hernieder; Doch wenn ihr kommt, bei uns zu ruhn, Da haben wir genug zu thun.

Denn, siehst du, wie die Gläubigen tamen, Bon dem Propheten so wohl empsohlen, Besitz vom Paradiese nahmen, Da waren wir, wie er besohlen, So liebenswürdig, so charmant, Wie uns die Engel selbst nicht gekannt.

Allein der Erste, Zweite, Dritte, Die hatten vorher eine Favorite; Gegen uns waren's garstige Dinger, Sie aber hielten uns doch geringer; Bir waren reizend, geistig munter, Die Moslems wollten wieder hinunter.

Run war uns himmlisch Hochgebornen Ein solch Betragen ganz zuwider, Bir aufgewiegelten Verschwornen Befannen uns schon bin und wieder; Als der Prophet durch alle Himmel fuhr, Da paßten wir auf seine Spur; Rücklehrend hatt' er sich's nicht versehn, Das Flügelpferd, es mußte stehn.

Da hatten wir ihn in der Mitte! — Freundlich ernst, nach Prophetensitte, Wurden wir kürzlich von ihm beschieben; Wir aber waren sehr unzufrieden. Denn seine Zwede zu erreichen, Sollten wir eben Alles lenken; So wie ihr dächtet, sollten wir denken, Wir sollten euren Liebchen gleichen.

Unfre Eigenliebe gieng verloren, Die Madchen trauten hinter ben Ohren, Doch, dachten wir, im ewigen Leben Muß man sich eben in Alles ergeben.

Run sieht ein Jeber, was er sah, Und ihm geschieht, was ihm geschah, Wir sind die Blonden, wir sind die Braunen, Wir haben Grillen und haben Launen, Ja, wohl auch manchmal eine Flause, Ein Jeder denkt, er sei zu Hause; Und wir darüber sind frisch und froh, Daß sie meinen, es wäre so.

Du aber bist von freiem Humor, Ich komme dir paradiesisch vor; Du giebst dem Blick, dem Kuß die Ehre, Und wenn ich auch nicht Suleika wäre. Doch da sie gar zu lieblich war, So glich sie mir wohl auf ein Haar.

Dichter.

Du blendest mich mit himmelsklarheit, Es sei nun Täuschung ober Wahrheit, Genug, ich bewundre dich vor allen. Um ihre Pflicht nicht zu versäumen, Um einem Deutschen zu gefallen, Spricht eine huri in Knittelreimen.

furi.

Ja, reim' auch du nur unverbroffen, Wie es bir aus ber Seele fteigt!

Bir paradiesische Genossen Sinns geneigt. Sind Wort und Thaten reines Sinns geneigt. Die Thiere, weißt du, sind nicht ausgeschlossen, Die sich gehorsam, die sich treu erzeigt! Sin derbes Wort kann Huri nicht verdrießen; Wir fühlen, was vom Herzen spricht, Und was aus frischer Quelle bricht, Das darf im Paradiese sließen.

finri.

Bieber einen Finger folagft bu mir ein! Beißt bu benn, wie viel Aeonen Bir vertraut schon jusammen wohnen?

Dichter.

Rein, — Will's auch nicht wissen. Rein! Mannigsaltiger frischer Genuß, Ewig bräutlich keuscher Kuß! — Benn jeder Augenblick mich durchschauert, Bas soll ich fragen, wie lang es gedauert!

guri.

Abwesend bist denn doch auch einmal,
Ich merk' es wohl, ohne Maß und Zahl.
Hast in dem Weltall nicht verzagt,
An Gottes Tiesen dich gewagt;
Run sei der Liebsten auch gewärtig!
Hast du nicht schon das Liedsten sertig?
Bie klang es draußen an dem Thor?
Bie klingt's? — Ich will nicht stärker in dich dringen,
Sing' mir die Lieder an Suleika vor:
Denn weiter wirst du's doch im Paradies nicht bringen.

Begünstigte Chiere.

Bier Thieren auch verheißen war, Ins Baradies zu kommen, Dort leben sie das ew'ge Jahr Mit Heiligen und Frommen.

Den Bortritt hier ein Cfel hat, Er kommt mit muntern Schritten: Denn Jefus jur Prophetenstadt Auf ihm ist eingeritten. Halb icouchtern tommt ein Bolf fobann, Dem Mahomet befohlen: Laß biefes Schaf bem armen Mann, Dem Reichen magft bu's holen.

Run, immer webelnb, munter, brav, Mit feinem Herrn, bem braven, Das Hundlein, bas ben Siebenschlaf So treulich mit geschlafen.

Abuherrira's Kape hier Knurrt um den Herrn und schmeichelt: Denn immer ist's ein heilig Thier, Das der Brophet gestreichelt.

Söheres und Söchstes.

Daß wir solche Dinge lehren, Möge man uns nicht bestrafen: Bie bas Alles zu erklären, Dürft ihr euer Tiefstes fragen.

Und so werbet ihr vernehmen: Daß der Mensch, mit sich zufrieden, Gern sein Ich gerettet sähe, So dadroben wie hienieden.

Und mein liebes Ich bedürfte Mancherlei Bequemlichteiten; Freuden, wie ich hier fie schlürfte, Bunscht' ich auch für ew'ge Zeiten.

So gefallen ichone Garten, Blum' und Frucht und hubiche Rinber, Die uns Allen hier gefielen, Auch verfüngtem Geift nicht minber.

Und so möcht' ich alle Freunde, Jung und alt, in Eins versammeln, Gar zu gern in deutscher Sprache Baradiesesworte stammeln.

Doch man horcht nun Dialetten, Wie sich Mensch und Engel kosen, Der Grammatik, der verstedten, Declinirend Mohn und Rosen. Mag man ferner auch in Bliden Sich rhetorisch gern ergehen Und zu himmlischem Entzüden Ohne Klang und Ton erhöhen.

Ton und Klang jedoch entwindet Sich dem Worte selbstwerständlich, Und entschiedener empfindet Der Verklarte sich unendlich.

Ist somit bem Fünf ber Sinne Borgesehn im Baradiese, Sicher ist es, ich gewinne Ginen Sinn für alle biese.

Und nun dring' ich aller Orten Leichter durch die ewigen Kreise, Die durchdrungen sind vom Worte Gottes rein-lebendigerweise.

Ungehemmt mit heißem Triebe Läßt sich ba kein Ende finden, Bis im Anschaun ewiger Liebe Bir verschweben, wir verschwinden.

Biebenfchlafer.

Sechs Begünstigte bes Hoses Flieben vor des Kaisers Grimme, Der als Gott sich läßt verehren, Doch als Gott sich nicht bewähret: Denn ihn hindert eine Fliege, Guter Bissen sich zu freuen.
Seine Diener scheuchen wedelnd, Richt verjagen sie die Fliege.
Sie umschwärmt ihn, sticht und irret Und verwirrt die ganze Tasel, Kehret wieder wie des hämischen Fliegengottes Abgesandter.

Run — so sagen sich bie Anaben — Sollt' ein Flieglein Gott verhindern? Sollt' ein Gott auch trinken, speisen, Bie wir andern? Rein, der Gine, Der die Sonn' erschuf, den Mond auch, Und der Sterne Gluth uns wölbte, Dieser ist's, wir sliehn! — Die zarten Leicht beschutt beputten Knaben Rimmt ein Schäfer auf, verdirgt sie Und sich selbst in Felsenhöhle. Schäferhund, er will nicht weichen, Weggescheucht, den Fuß zerschmettert, Wrängt er sich an seinen herren Und gesellt sich zum Verdorgnen, zu den Lieblingen des Schlases.

Und der Fürst, dem sie entslohen, Liebentrüstet, sinnt auf Strasen, Weiset ab so Schwert als Feuer, In die Höhle sie mit Ziegeln Und mit Kall sie läßt vermauern.

Aber jene schlafen immer, Und der Engel, ihr Beschützer, Sagt vor Gottes Thron berichtend: So zur Rechten, so zur Linken Hab' ich immer sie gewendet, Daß die schönen jungen Glieder Richt des Moders Qualm verlege. Spalten riß ich in die Felsen, Daß die Sonne, steigend, sinkend, Junge Wangen frisch erneute: Und so liegen sie beseligt. — Auch, auf heilen Borderpfoten, Schläft das hündlein süßen Schlummers.

Jahre fliehen, Jahre kommen, Bachen endlich auf die Knaben, Und die Mauer, die vermorschte, Altershalben ist gefallen. Und Jamblika sagt, der Schöne, Ausgebildete vor allen, Als der Schäfer fürchtend zaudert: Lauf' ich hin! und hol' euch Speise, Leben wag' ich und das Goldstüd!— Erhesus, gar manches Jahr schon, Ehrt die Lehre des Propheten Jesus. (Friede sei dem Guten!)

Und er lief, da war der Thore Wart' und Thurn und alles anders.

Doch zum nächsten Bäderlaben Bandt' er sich nach Brod in Eile. — Schelm! so rief der Bäder, hast du, Jüngling, einen Schatz gefunden! Gieb mir, dich verräth das Goldstüd, Mir die Hälfte zum Bersöhnen!

Und fie habern. — Bor den König Kommt der Handel; auch der König Bill nur theilen wie der Bäder.

Run bethätigt fich bas Wunder Rach und nach aus hundert Beiden. An dem selbsterbauten Balaft Beiß er sich sein Recht zu sichern. Denn ein Pfeiler durchgegraben Führt zu scharfbenamsten Schäpen. Gleich versammeln sich Geschlechter, Ihre Sippschaft zu beweisen. Und als Ururvater prangend Steht Jamblita's Jugenofülle. Wie von Ahnherrn hört er sprechen Hier von seinem Sohn und Enkeln. Der Urenkel Schaar umgiebt ihn, Als ein Bolt von tapfern Männern, Ihn ben jüngsten zu verehren. Und ein Mertmal übers andre Dringt fich auf, Beweis vollenbenb; Sich und ben Gefährten hat er Die Berfönlickleit bestätigt.

Run zur Höhle kehrt er wieber, Bolk und König ihn geleiten. — Richt zum König, nicht zum Bolke Kehrt der Auserwählte wieder; Denn die Sieben, die von lang' her, Achte waren's mit dem Hunde, Sich von aller Welt gesondert, Gabriels geheim Vermögen hat, gemäß dem Willen Gottes, Sie dem Paradies geeignet, Und die Höhle schien vermauert.

Gute Nacht!

Run so legt euch, liebe Lieber, An ben Busen meinem Bolte!
Und in einer Moschustwolke Hab in einer Moschustwolke Hab Gabriel die Glieber Des Ermübeten gefällig;
Daß er frisch und wohlerhalten, Froh, wie immer, gern gesellig, Möge Felsenklüfte spalten,
Um bes Aradbieses Weiten,
Um bes Aradbieses Weiten,
Mit Heroen aller Zeiten,
Mit Heroen aller Zeiten,
Dit Heroen aller Zeiten,
Tm Genusse zu durchschreiten;
Wo das Schöne, stets das Neue,
Immer wächst nach allen Seiten,
Daß die Unzahl sich erfreue;
Ja, das hündlein gar, das treue,
Darf die herren hinbegleiten.

Noten und Abhandlungen

ju befferem Berftanbnig

bes West = öftlichen Divans.

Wer das Dichten will verfteben, Bus ins Land der Dichtung geben; Wer den Dichter will verfteben, Ruß in Dichters Lande geben.

Einleitung.

Alles hat seine Beit! — Ein Spruch, bessen Bedeutung man bei längerem Leben immer mehr anerkennen lernt; biesemnach giebt es eine Beit zu schweigen, eine andere zu sprechen, und jum letzten entschließt sich dießmal der Dichter. Denn wenn dem stüberen Alter Thun und Wirken gebührt, so ziemt dem späteren

Betrachtung und Mittheilung.

Ich habe die Schriften meiner ersten Jahre ohne Borwort in die Welt gesandt, ohne auch nur im mindesten anzubeuten, wie es damit gemeint sei; dieß geschah im Glauben an die Nation, daß sie früher oder später das Vorgelegte benußen werde. Und so gelang mehreren meiner Arbeiten augenblidliche Wirkung, ansbere, nicht eben so sassich und eindringend, bedurften, um anserkannt zu werden, mehrerer Jahre. Indessen giengen auch diese vorüber, und ein zweites, drittes nachwachsendes Geschlecht entschadigt mich doppelt und dreisen für die Unbilden, die ich von meinen früheren Zeitgenossen zu erdulden hatte.

Run wunscht' ich aber, daß nichts den ersten guten Eindruck des gegenwärtigen Buchleins hindern möge. Ich entschließe mich daher, zu erläutern, zu erklären, nachzuweisen, und zwar bloß in der Absicht, daß ein unmittelbares Verständniß Lesern daraus erwachse, die mit dem Osten wenig oder nicht bekannt sind. Dagegen bedarf derjenige dieses Nachtrags nicht, der sich um Geschichte und Literatur einer so höchst merkwürdigen Weltregion näher umgethan hat. Er wird vielmehr die Quellen und Väche leicht bezeichnen, deren erquickliches Naß ich auf meine Blumenbeete geleitet.

Am liebsten aber wünschte ber Verfasser vorstehender Gedichte als ein Reisender angesehen zu werden, dem es zum Lobe gereicht, wenn er sich der fremden Landesart mit Reigung bequemt, deren Sprachgebrauch sich anzueignen trächtet, Gesinnungen zu theilen, Sitten aufzunehmen versteht. Man entschuldigt ihn, wenn es ihm auch nur die auf einen gewissen Grad gelingt, wenn er immer noch an einem eignen Accent, an einer unbezwinglichen Undiegsamkeit seiner Landsmannschaft als Fremdling kenntlich bleibt. In diesen Sinne möge nun Berzeihung dem Bücklein gewährt sein! Renner vergeben mit Einsicht, Liebhaber, weniger gestört durch solche Mängel, nehmen das Dargebotne unbesangen auf.

Damit aber Alles, was der Reisende zurückbringt, den Seinigen schneller behage, übernimmt er die Rolle eines Handelsmanns, der seine Waaren gefällig auslegt und sie auf mancherlei Weise angenehm zu machen sucht; ankündigende, beschreibende, ja lob-

preisende Redensarten wird man ibm nicht verargen.

Buvörderst also darf unser Dichter wohl aussprechen, daß er sich, im Sittlichen und Aesthetischen, Berständlickleit zur ersten Pflicht gemacht, daher er sich denn auch der schlichtesten Sprache, in dem leichtesten, sastichsten Sylbenmaße seiner Mundart desseisigt und nur von weitem auf dassenige hindeutet, wo der Orientale durch Künstlickleit und Künstelei zu gefallen strebt.

Das Berständniß jedoch wird durch manche nicht zu vermeibende fremde Worte gehindert, die deßhalb dunkel sind, weil sie sich auf bestimmte Gegenstände beziehen, auf Glauben, Meinungen, Herkommen, Fabeln und Sitten. Diese zu erklären hielt man für die nächste Pslicht und hat dabei das Bedürsniß berücksicht, das aus Fragen und Einwendungen deutscher Horender und Lesender hervorgieng. Ein angesügtes Register bezeichnet die Seite, wo dunkle Stellen vorkommen, und auch wo sie erklärt werden. Dieses Erklären aber geschieht in einem gewissen Zusammenhange, damit nicht abgerissen Noten, sondern ein selbstständiger Text erscheine, der, obgleich nur stüchtig behandelt und lose verknüpft, dem Lesenden jedoch Uebersicht und Erläuterung gewähre.

Möge das Bestreben unseres dießmaligen Beruses angenehm sein! Wir dursen es hoffen: benn in einer Zeit, wo so vieles aus dem Orient unserer Sprache treulich angeeignet wird, mag es verdienstlich erscheinen, wenn auch wir von unserer Seite die Ausmerksamkeit dorthin zu lenken suchen, woher so manches Große, Schöne und Gute seit Jahrtausenden zu uns gelangte, woher

täglich mebr zu boffen ift.

Bebraer.

Naive Dichtkunst ist bei jeder Nation die erste, sie liegt allen solgenden zum Grunde; je frischer, je naturgemäßer sie hervortritt, besto glüdlicher entwickeln sich die nachherigen Spochen.

Da wir von orientalischer Poesie sprechen, so wird nothwendig, ber Bibel, als der ältesten Sammlung, zu gedenken. Ein großer Theil des alten Testaments ist mit erhöhter Gesinnung, ist enthussialtisch geschrieben und gehört dem Felde der Dichtkunst an.

Erinnern wir uns nun lebhaft jener Zeit, wo herder und Eichhorn uns hierüber persönlich auftlärten, so gedenken wir eines hohen Genusses, dem reinen orientalischen Sonnenaufgang ju vergleichen. Was solche Männer uns verliehen und hinterlassen, darf nur angedeutet werden, und man verzeiht uns die Silfertigkeit, mit welcher wir an diesen Schapen vorüber gehen.

Beispiels willen jedoch gebenken wir des Buches Ruth, welches bei seinem hoben Zweck, einem Könige von Jfrael anständige, interessante Boreltern zu verschaffen, zugleich als das lieblichste kleine Ganze betrachtet werden kann, das uns episch und idpklisch

überliefert worben ift.

Bir verweilen sodann einen Augenblick bei dem hohen Lied, als dem Zartesten und Unnachahmlichsten, was uns von Ausdruck leidenschaftlicher, anmuthiger Liede zugekommen. Wir beklagen steilich, daß uns die fragmentarisch durch einander geworfenen, über einander geschobenen Gedichte keinen vollen, reinen Genuß gewähren, und doch sind wir entzickt, uns in jene Zustände hinein zu ahnen, in welchen die Dichtenden gelebt. Durch und durch wehet eine milde Lust des liedlichsten Bezirks von Kanaan; ländlich trauliche Verhaltnisse, Wein-, Garten- und Gewürzbauckwas von städtischer Beschähnung, sodann aber ein königlicher Hof, mit seinen Herrlichkeiten im Hintergrunde. Das Hauptsthema jedoch bleibt glühende Reigung jugendlicher Herzen, die sich suchen, sinden, abstoßen, anziehen, unter mancherlei höchst einssachen Zuständen.

Mehrmals gedachten wir aus dieser lieblichen Berwirrung Einiges herauszuheben, an einander zu reihen; aber gerade das Räthselhaft-Unauslösliche giebt den wenigen Blättern Anmuth und Cigenthumlichkeit. Wie oft sind nicht wohldenkende, ordnungsliebende Geister angelockt worden, irgend einen verständigen Zusammenhang zu sinden oder hinein zu legen, und einem folgens

den bleibt immer biefelbige Arbeit.

Eben so hat das Buch Ruth seinen unbezwinglichen Reiz über manchen wacern Mann schon ausgeübt, daß er dem Wahn sich hingab, das in seinem Lakonismus unschätzbar dargestellte Ereigniß könne burd eine ausführliche, paraphrastische Bebandlung noch

einigermaßen gewinnen.

Und so darfte, Buch für Buch, bas Buch aller Bucher darthun, daß es uns beshalb gegeben sei, damit wir uns daran, wie an einer zweiten Welt, versuchen, uns daran verirren, aufklaren und ausbilden mögen.

Araber.

Bei einem öftlichern Bolte, ben Arabern, sinden wir herrliche Schäte an den Moallakât. Es sind Preiszesange, die aus dichterischen Kämpsen siegreich bervorgiengen; Gedichte, entsprungen vor Mahomets Zeiten, mit goldenen Buchstaben geschrieben, ausgehängt an den Pforten des Gotteshauses zu Mekka. Sie deuten auf eine wandernde, heerdenreiche, kriegerische Ration, durch den Bechselstreit mehrerer Stämme innerlich beunrubigt. Dargestellt sind: seltze unversöhndare Racheluft, gemildert durch Liedestrauer, Bohlthätigkeit, Ausopserung, sämmtlich gränzenlos. Diese Dichtungen geben uns einen hinlänglichen Begriff von der hohen Bildung des Stammes der Koraischien, aus welchem Mahomet selbst entsprang, ihnen aber eine dustre Religionshülle überwarf und jede Aussicht auf reinere Fortschritte zu verhüllen wußte.

Der Werth diefer trefflichen Gedichte, an Babl fieben, wird noch baburch erhöht, daß die größte Mannigfaltigfeit in ihnen berricht. hiervon konnen wir nicht turzere und wurdigere Rechenfcaft geben, als wenn wir einschaltend hinlegen, wie ber einfichtige Jones ihren Charatter ausspricht. "Umraltai's Ge bicht ist weich, froh, glanzend, zierlich, mannigfaltig und anmuthig. Tarafa's: tuhn, aufgeregt, aufspringend und boch mit einiger Fröhlichkeit burchwebt. Das Gebicht von Bobeir icarf, ernft, teufc, voll moralifder Gebote und ernfter Spruce. Lebibs Dichtung ift leicht, verliebt, zierlich, gart; fie erinnert an Birgils zweite Etloge: benn er beschwert fich über ber Ge liebten Stolz und hochmuth und nimmt daber Anlag. feine Tugenden berzugablen, den Rubm feines Stammes in den himmel ju erheben. Das Lied Untara's zeigt fich ftolz, brobend, treffend, practig, boch nicht ohne Schonbeit ber Befdreibungen und Bilber. Amru ift beftig, erhaben, ruhmredig; Sareth barauf voll Weisheit, Scharffinn und Wurde. Auch erschienen Die beiben lesten als poetisch-politische Streitreben, welche vor einer Ber sammlung Araber gehalten wurden, um den verderblichen hab zweier Stämme zu beschwichtigen."

-

Bie wir nun burch dieses Benige unsere Leser gewiß aufergen, jene Gedichte zu lesen oder wieder zu lesen, so fügen wir in anderes bei, aus Mahomets Zeit und völlig im Geiste jener. Nan könnte den Charakter desselben als duster, ja sinster aus swehen, glühend, rachlustig und von Rache gesättigt.

1.

Unter dem Felsen am Wege Erschlagen liegt er, In dessen Blut Kein Thau herabträuft.

2.

Große Laft legt' er mir auf Und schied; Fürwahr diese Last Will ich tragen.

3.

"Erbe meiner Rache Ift ber Schwestersohn, Der Streitbare, Der Unversöhnliche.

4.

Stumm schwist er Gift aus, Wie die Otter schweigt, Wie die Schlange Gift haucht, Gegen die kein Zauber gilt."

5.

Gewaltsame Botschaft kam über uns Großen mächtigen Unglücks, Den Stärksten hätte sie Ueberwältigt.

6.

Mich hat das Schidsal geplündert, Den Freundlichen verlezend, Dessen Gastfreund Rie beschädigt ward.

7.

Sonnenhiße war er Am kalten Zag, Und brannte der Strius, War er Schatten und Kühlung.

Troden von Hüften, Richt kummerlich, Feucht von Händen, Kühn und gewaltsam.

9.

Mit festem Sinn Berfolgt' er sein Ziel, Bis er rubte; Da rubt' auch ber feste Sinn.

10.

Bollenregen war er, Geschenke vertheilend; Benn er anfiel, Sin grimmiger Lowe.

11.

Staatlich vor bem Bolle, Schwarzen Haares, langen Kleibes, Auf ben Feinb rennenb Ein magrer Bolf.

12

Zwei Geschmade theilt' er aus, Honig und Wermuth, Speije solcher Geschmade Kostete jeder.

13.

Schredenb ritt er allein, Riemand begleitet' ihn Als das Schwert von Jemen, Mit Scharten geschmildt.

14.

Mittags begannen wir Jünglinge Den feindseligen Zug, Zogen die Racht hindurch, Bie schwebende Wolken ohne Rub.

15.

Jeber war ein Schwert, Schwert umgürtet, Aus der Scheide geriffen Ein glänzender Blis.

Sie schlürften die Geister des Schlases, Aber wie sie mit den Köpsen nicken, Schlugen wir sie, Und sie waren dahin.

17.

Rache nahmen wir völlige: Es entrannen von zwei Stämmen Gar wenige, Die wenigften.

18.

Und hat der Gubseilite Ihn zu verderben die Lanze gebrochen, Beil er mit seiner Lanze Die Hubseiliten zerbrach.

19

Auf rauhen Ruhpla's Legten fie ihn; An schroffen Fels, wo selbst Kameele Die Klauen zerbrachen.

20.

Als ber Morgen ihn da begrüßt, Am büstern Ort, ben Gemorbeten, Bar er beraubt, Die Beute entwendet.

21.

Run aber sind gemordet von mir Die Hubseiliten mit tiefen Bunden. Mürbe macht mich nicht bas Unglück, Es selbst wird mürbe.

22.

Des Speeres Durft ward gelöscht Mit erstem Trinken! Bersagt war ihm nicht Biederholtes Trinken.

23.

Run ist der Wein wieder erlaubt, Der erst versagt war; Mit vieler Arbeit Gewann ich mir die Erlaubniß.

Troden von Hüften, Richt kummerlich, Feucht von Händen, Kühn und gewaltsam.

Ω.

Mit festem Sinn Berfolgt' er sein Ziel, Bis er rubte; Da rubt' auch ber feste Sinn.

10.

Wolkenregen war er, Geschenke vertheilend; Wenn er ansiel, Ein grimmiger Löwe.

11.

Staatlich vor bem Bolke, Schwarzen Haares, langen Aleides, Auf ben Feind rennend Ein magrer Wolf.

12.

Zwei Geschmäde theilt' er aus, Honig und Wermuth, Speise solcher Geschmäde Kostete jeber.

13.

Schredend ritt er allein, Riemand begleitet' ihn Als das Schwert von Jemen, Mit Scharten geschmückt.

14.

Mittags begannen wir Jünglinge Den feinbseligen Zug, Zogen die Nacht hindurch, Wie schwebende Wolken ohne Ruh.

15.

Jeber war ein Schwert, Schwert umgürtet, Aus ber Scheibe geriffen. Ein glänzender Blit.

Sie schlürften die Geister des Schlases, Aber wie sie mit den Köpfen nicken, Schlugen wir sie, Und sie waren dabin.

17.

Rache nahmen wir völlige: Es entrannen von zwei Stammen Gar wenige, Die wenigsten.

18.

Und hat der Subseilite Ihn zu verderben die Lanze gebrochen, Beil er mit seiner Lanze Die Hubseiliten zerbrach.

19.

Auf rauhen Ruhpla's Legten fie ihn, An schroffen Fels, wo selbst Kameele Die Klauen zerbrachen.

20.

Als der Morgen ihn da begrüßt, Am büstern Ort, den Gemordeten, Bar er beraubt, Die Beute éntwendet.

21.

Run aber sind gemordet von mir Die Hubseiliten mit tiesen Bunden. Mürbe macht mich nicht das Unglück, Es selbst wird mürbe.

22.

Des Speeres Durft ward gelöscht Mit erstem Trinken! Bersagt war ihm nicht Biederholtes Trinken.

23.

Nun ift der Wein wieder erlaubt, Der erst versagt war; Mit vieler Arbeit Gewann ich mir die Erlaubniß.

Auf Schwert und Spieß Und aufs Pferd erstredt' ich Die Bergunstigung; Das ift nun alles Gemeingut.

25.

Reiche ben Becher benn, D. Sawarb Ben Amre: Denn mein Körper um bes Oheims willen Ist eine große Wunde.

28.

Und ben Tobestelch Reichten wir ben Hubseiliten, Deffen Wirkung ist Jammer, Blindheit und Erniedrigung.

27.

Da lachten die Hoanen Beim Tobe ber Hubseiliten, Und du sabest Wolfe, Denen glangte bas Angesicht.

28.

Die ebelsten Geier flogen baher, Sie schritten von Leiche zu Leiche, Und von bem reichlich bereiteten Mable Nicht in die Höhe konnten sie steigen.

Benig bedarf es, um fich über biefes Gebicht zu verftandigen. Die Große bes Charatters, ber Ernft, bie rechtmäßige Graufam teit bes handelns find bier eigentlich bas Mart ber Boefie. Die awei ersten Stropben geben die klare Exposition, in ber britten und vierten spricht der Todte und legt seinem Bermandten die Laft auf, ihn ju rachen. Die fechote und fiebente schließt fich bem Sinne nach an die erften, fie fteben lprifc verfest, Die siebente bis breizehnte erhebt ben Erschlagenen, daß man bie Große feines Berluftes empfinde. Die vierzehnte bis fiebzehnte Strophe schildert die Expedition gegen die Feinde; die achtiebnte führt wieder rudwärts; die neunzehnte und zwanzigste konnte gleich nach ben beiben erften fteben. Die einundzwanzigste und zweiundzwanzigste konnten nach ber siebzehnten Blat finden; fobann folgt Siegesluft und Genuß beim Gaftmahl, ben Schluß aber macht die furchtbare Freude, die erlegten Feinde, Spanen und Geiern jum Raube, por fich liegen gu feben.

Höchst merkwürdig erscheint uns bei biesem Gebicht, baß bie teine Prosa der Handlung durch Transposition der einzelnen Ereignisse poetisch wird. Dadurch, und daß das Gedicht fast alles außern Schmucks ermangelt, wird der Ernst desselben erhöht, und wer sich recht hinein liest, muß das Geschehene, von Ansang dis zu Ende, nach und nach vor der Eindildungstraft ausgebaut erblicken.

Nebergang.

Benn wir uns nun zu einem friedlichen, gesitteten Bolle, den Persern, wenden, so müssen wir, da ihre Dicktungen eigentslich diese Arbeit veranlaßten, in die früheste Zeit zurückgehen, damit uns dadurch die neuere verständlich werde. Merkwürdig bleibt es immer dem Geschichtsforscher, daß, mag auch ein Land nach so oft von Feinden erobert, unterjocht, ja vernichtet sein, sich doch ein gewisser Kern der Nation immer in seinem Character erhält und, ehe man sich's versieht, eine altbekannte Bolkserscheisnung wieder ausstrickt.

In diesem Sinne möge es angenehm sein, von den altesten Berjern zu vernehmen und einen desto sicherern und freieren Schritt, bis auf den beutigen Tag, eilig durchzuführen.

Aeltere Perfer.

Auf das Anschauen der Natur gründete sich ber alten Parfen Gottesverehrung. Sie wendeten sich, den Schöpfer anbetend, gegen die aufgehende Sonne, als der auffallend herrlichsten Erscheinung. Dort glaubten sie den Thron Gottes, von Engeln umfunkelt, ju erbliden. Die Glorie dieses herzerhebenden Dienstes tonnte fich Jeber, auch ber Geringste, täglich vergegenwärtigen. Aus der Hutte trat der Arme, der Krieger aus dem Belt hervor, und die religioseste aller Functionen war vollbracht. Dem neugebornen Rinde ertheilte man die Feuertaufe in folden Strahlen, und den ganzen Tag über, bas ganze Leben hindurch, fab ber Barfe fich von bem Urgestirne bei allen seinen Handlungen begleitet. Mond und Sterne erhellten die Racht, ebenfalls uners reichbar, dem Granzenlosen angehörig. Dagegen stellt sich bas Reuer ihnen jur Seite: erleuchtend, erwarmend, nach feinem Bermögen. In Gegenwart biefes Stellvertreters Gebete zu verrichten. fic vor bem unendlich Empfundenen zu beugen, wird angenehme, fromme Bflicht. Reinlicher ift nichts als ein beiterer Connenaufgang, und fo reinlich mußte man auch die Feuer entzunden und bewahren, wenn fie beilig, sonnenahnlich sein und bleiben sollten.

umständlichen Cultus verwandelt zu haben. Das mentale Gebet, das alle Religionen einschließt und ausschließt und nur bei wenigen, gottbegünstigten Menschen den ganzen Lebenswandel durchdringt, entwidelt sich bei den meisten nur als stammendes, beseligendes Gefühl des Augenblicks; nach dessen Berschwinden sogleich der sich selbst zurückgegebene, unbefriedigte, unbeschäftigte Mensch in die

unendlichfte Langeweile gurudfallt.

Diese mit Ceremonien, mit Weihen und Entsühnen, mit Kommen und Gehen, Reigen und Beugen umständlich auszufüllen, ist Pflicht und Bortheil der Priesterschaft, welche denn ihr Gewerde, durch Jahrhunderte durch, in unendliche Kleinlichseiten zersplittert. Wer von der ersten kindlichsechen Verehrung einer aufgehenden Sonne dis zur Verräcktheit der Guebern, wie sie noch diesen Tag in Indien statssindet, sich einen schnellen Ueberblick verschaffen kann, der mag dort eine frische, vom Schlaf dem ersten Tageslicht sich entgegenregende Nation erblicken, hier aber ein verschisseries Volk, welches gemeine Langeweile durch fromme Langeweile zu tödten trachtet.

Bichtig ist es jedoch, zu bemerken, daß die alten Parsen nicht etwa nur das Feuer verehrt; ihre Religion ist durchaus auf die Würde der sämmtlichen Elemente gegründet, in sosern sie das Dasein und die Macht Gottes verkündigen. Daher die heilige Scheu, das Wasser, die Lust, die Erde zu besudeln. Sine solche Sprsucht vor Allem, was den Menschen Natürliches umgiedt, leitet auf alle dürgerliche Tugenden: Ausmerksamkeit, Reinlichkeit, Fleiß wird angeregt und genährt. Hierauf war die Landescultur gegründet; denn wie ste teinen Flüß verunreinigten, so wurden auch die Kandle mit sorgsältiger Wasserersparniß angelegt und rein gehalten, aus deren Circulation die Fruchtbarkeit des Landes entquoll, so daß das Reich damals über das Zehnsache mehr debaut war. Alles, wozu die Sonne lächelte, ward mit höchstem Fleiß betrieben, vor anderm aber die Weinrebe, das eigentlichste Kind der Sonne, gepslegt.

Die seltsame Art, ihre Todten zu bestatten, leitet sich her aus eben dem übertriebenen Borsatz, die reinen Elemente nicht zu verunreinigen. Auch die Stadtpolizei wirkt aus diesen Grundsätzen: Reinlichkeit der Straßen war eine Religionsangelegenheit, und noch jetzt, da die Guebern vertrieben, verstoßen, verachtet sind und nur allensalls in Borstädten, in verrusenen Quartieren ihre Wohnung sinden, vermacht ein Sterbender dieses Bekenntnisses irgend eine Summe, damit eine oder die andere Straße der Hauptstadt sogleich möge völlig gereinigt werden. Durch eine so selbendige, praktische Gottesverehrung ward jene unglaubliche Bevöllerung möglich, von der die Geschichte ein Zeugniß giebt.

Eine so zarte Religion, gegründet auf die Allgegenwart Gottes in seinen Werten ber Sinnenwelt, muß einen eignen Einfluß auf die Sitten ansüben. Man betrachte ihre hauptgebote und Berbote: nicht lügen, teine Schulden machen, nicht undankbar sein! Die Fruchtbarkeit dieser Lehren wird fich jeder Ethiler und Ascete leicht Denn eigentlich enthalt bas erfte Berbot bie beiben andern und alle übrigen, die boch eigentlich nur aus Unwahrheit und Untreue entspringen; und baber mag ber Teufel im Orient bloß unter Beziehung des ewigen Lügners angebeutet werden.

Da Diefe Religion jedoch jur Beschaulichkeit führt, so konnte fie leicht jur Beichlichkeit verleiten, fo wie benn in ben langen und weiten Aleidern auch etwas Weibliches angedeutet scheint. Doch war auch in ihren Sitten und Berfassungen bie Gegenwirtung groß. Sie trugen Waffen, auch im Frieden und gefelligen Leben, und übten fich im Gebrauch berfelben auf alle mogliche Beife. Das geschicktefte und beftigfte Reiten war bei ihnen bertommlich, auch ihre Spiele, wie bas mit Ballen und Schlägel, auf großen Rennbahnen, erhielt fie ruftig, fraftig, bebend; und eine unbarmherzige Confcription machte fie fammtlich ju Belben

auf den erften Wint des Rönias.

Schauen wir gurud auf ihren Gottessinn. Anfangs mar ber öffentliche Cultus auf wenige Feuer eingeschränkt und baber besto ehrwürdiger, bann vermehrte sich ein hochwürdiges Priesterthum nach und nach gablreich, womit fich die Feuer vermehrten. Daß diese innigst verbundene geiftliche Macht fich gegen die weltliche gelegentlich auflehnen wurde, liegt in der Natur dieses ewig uns verträglichen Berbaltniffes. Richt ju gebenten, daß ber falfche Smerdis, ber fich bes Konigreichs bemächtigte, ein Magier gewefen, burch feine Genoffen erhöht und eine Beit lang gebalten worden, so treffen wir die Magier mehrmals ben Regenten fürdterlich.

Durch Alexanders Invasion gerftreut, unter seinen parthischen Radfolgern nicht begunftigt, von ben Saffaniben wieder bervorgehoben und versammelt, bewiesen fie fich immer fest auf ihren Grundfaten und widerstrebten bem Regenten, ber biefen guwiberhandelte. Wie sie benn die Berbindung des Chosru mit der iconen Schirin, einer Christin, auf alle Weise beiden Theilen

widerseslich verleideten.

Endlich von den Arabern auf immer verdrängt und nach Inbien vertrieben, und mas von ihnen ober ihren Geiftesverwandten in Berfien gurudblieb, bis auf ben heutigen Lag verachtet und beschimpft, bald gebuldet, bald verfolgt nach Willfur ber Berrs icher, balt fich noch diese Religion bie und ba in ber frühesten Reinheit, felbft in fummerlichen Winteln, wie ber Dichter folches durch das Bermächtniß des alten Parfen auszudrücken ges fucht bat.

Daß man baber biefer Religion burch lange Beiten burch febr viel schuldig geworden, daß in ihr die Möglichkeit einer bobern Cultur lag, die fich im weftlichen Theile ber öftlichen Welt verbreitet, ift wohl nicht zu bezweifeln. Zwar ift es bochft schwierig, einen Begriff zu geben, wie und woher fich biefe Cultur ausbreitete. Biele Stabte lagen als Lebensvuntte in vielen Regionen gerstreut; am bewundernswurdigsten aber ift mir, daß die fatale Nabe best indischen Gotenbienftes nicht auf fie mirten fonnte. Auffallend bleibt es, ba die Stadte von Balch und Bamian fo nab an einander lagen, bier die verrudteften Gogen in riefenhafter Große verfertigt und angebetet ju feben, indeffen fich bort Die Tempel bes reinen Feuers erhielten, große Klöfter biefes Betenntnisses, entstanden und eine Ungahl von Mobeben fich versammelten. Wie berrlich aber die Ginrichtung folder Anftalten muffe gewesen sein, bezeugen die außerordentlichen Manner, die von bort ausgegangen find. Die Kamilie ber Barmekiben ftammte baber, die fo lange als einflugreiche Staatsdiener glanzten, bis fie zulett, wie ein ungefähr abnliches Geschlecht biefer Urt gu unfern Zeiten, ausgerottet und vertrieben worben.

Regiment.

Wenn der Philosoph aus Principien sich ein Natur :, Böller: und Staaterecht auferbaut, fo forfct ber Beschichtsfreund nach, wie es wohl mit folden menschlichen Berbaltniffen und Berbinbungen von jeher geftanden habe. Da finden wir benn im altesten Oriente: daß alle Herrschaft sich ableiten laffe von dem Rechte, Krieg zu erklaren. Diefes Recht liegt, wie alle übrigen, anfangs in bem Willen, in ber Leibenschaft bes Boltes. Gin Stammglied wird verlett, fogleich regt fich bie Daffe unaufgeforbert, Rache ju nehmen am Beleidiger. Weil aber die Menge zwar handeln und wirten, nicht aber fich führen mag, überträgt fie, burch Babl, Sitte, Gewohnheit, Die Anführung jum Rampfe einem Gingigen, es fei fur Ginen Rriegszug, für mehrere; bem tuchtigen Manne verleiht fie ben gefährlichen Boften auf Lebenszeit, auch wohl endlich für feine Nachkommen. Und fo verschafft fich ber Einzelne, burch bie Kabigleit, Rrieg zu führen, bas Recht, ben Krieg zu erflären.

Hieraus sließt nun ferner die Besugniß, jeden Staatsburger, der ohnehin als kampflustig und streitsertig angesehen werden dats, in die Schlacht zu rufen, zu fordern, zu zwingen. Diese Conscription mußte von jeher, wenn sie sich gerecht und wirksam

erzeigen wollte, unbarmherzig fein. Der erste Darius rüftet sich gegen verdächtige Nachbarn, das unzählige Bolf gehorcht dem Bink. Sin Greis liefert drei Söhne, er bittet, den Jüngsten wm Feldzuge zu befreien, der König sendet ihm den Knaden in Stüden zerhauen zurück. Her ist also das Recht über Leben und Lod schon ausgesprochen. In der Schlacht selbst leidet's keine Frage: denn wird nicht oft willkurlich, ungeschickt ein ganzer Heerestheil verzebens aufgeopfert, und Riemand fordert Rechenschaft vom Anführer?

Num zieht sich aber bei friegerischen Nationen berselbe Zustand durch die kurzen Friedenszeiten. Um den König her ist's immer Krieg, und Niemanden bei Hose das Leben gesichert. Eben so werden die Steuern fort erhoben, die der Krieg nöthig machte. Deßbalb sette denn auch Darius Codomannus, vorsichtig, regelmäßige Abgaben sest, statt freiwilliger Geschenke. Nach diesem Grundsak, mit dieser Verfassung, stieg die persische Monarchie zu höchster Macht und Glückseitzt, die denn doch zulest an dem Hochsinn einer benachbarten, kleinen, zerstückelten Nation endlich scheiterte.

Geschichte.

Die Verfer, nachdem außerordentliche Fürsten ihre Streitfrafte in eins versammelt und die Elasticität der Masse aufs Höchste gesteigert, zeigten sich, selbst entsernteren Bölkern, gefährlich, um so mehr den benachbatten.

Alle waren überwunden, nur die Griechen, uneinst unter sich, bereinigten sich gegen den zahlreichen, mehrmals herandringenden Jeind und entwidelten musterhafte Aufopserung, die erste und lette Lugend, worin alle übrigen enthalten sind. Dadurch ward Frist gewonnen, daß, in dem Maße, wie die persische Macht innerlich zersiel, Phillipp von Macedonien eine Einheit gründen lonnte, die übrigen Griechen um sich zu versammeln und ihnen sur versuhereiten. Sein Sohn überzog die Verser außere Dränzger vorzubereiten. Sein Sohn überzog die Verser und gewann das Reich.

Richt nur furchtbar, sondern äußerst verhaßt hatten sich diese ber griechischen Nation gemacht, indem sie Staat und Gottesdienst zugleich bekriegten. Sie, einer Religion ergeben, wo die himmslischen Gestirne, das Feuer, die Elemente als gottähnliche Wesen in freier Welt verehrt wurden, sanden höchst scheltenswerth, daß man die Götter in Wohnungen einsperrte, sie unter Dach ansbetete. Nun verbrannte und zerstörte man die Tempel und schuf daburch sich selbst ewig Haß erregende Denkmäler, indem die Beisheit der Griechen beschloß, diese Ruinen niemals wieder aus ihrem Schutte zu erheben, sondern, zu Anreizung künstiger Rache,

ahnbungsvoll liegen zu lassen. Diese Gesinnungen, ihren beleis bigten Gottesbienst zu rächen, brachten die Griechen mit auf persssischen Grund und Boden; manche Gransamkeit erklärt sich baher; auch will man den Brand von Persepolis damit entschuldigen.

Die gottesbienftlichen Uebungen ber Magier, die freilich, von ibrer ersten Einfalt entfernt, auch schon Tempel und Rlostergebäude bedurften, murben gleichfalls gerftort, die Magier verjagt und gerftreut, von welchen jeboch immer eine große Menge verftedt fich fammelten und, auf beffere Reiten, Gefinnung und Gottesbienft aufbemahrten. Ihre Geduld wurde freilich febr geprüft: benn als mit Meranders Tobe die turge Alleinberrschaft gerfiel und bas Reich gersplitterte, bemächtigten fich bie Barther bes Theile, ber uns gegenwärtig besonders beschäftigt. Sprache, Sitten, Religion ber Griechen ward bei ihnen einheimisch. Und so vergiengen fünfhundert Rabre über ber Miche ber alten Tempel und Altare, unter welchen das beilige Feuer immerfort glimmend fich erhielt, fo daß die Saffaniden, ju Anfang des britten Jahrhunderts un= ferer Zeitrechnung, als fie, die alte Religion wieder bekennend, ben früheren Dienst berftellten, sogleich eine Anzahl Magier und Mobeben vorfanden, welche an und über ber Granze Indiens fich und ihre Gesinnungen im Stillen erhalten batten. Die altverfische Sprache murbe bervorgezogen, Die griechische verbrangt und gu einer eigenen Nationalität wieder Grund gelegt. hier finden wir nun in einem Zeitraum von vierhundert Jahren Die mpthologische Borgefdicte perfifcher Greigniffe, burch poetifch profaifche Rachklange, einigermaßen erhalten. Die gtangreiche Dammerung ber-felben erfreut uns immerfort, und eine Mannigfaltigfeit von Charakteren und Ereigniffen erweckt großen Antheil.

Was wir aber auch von Bild : und Bautunft biefer Epoche vernehmen, fo gieng es bamit boch bloß auf Bracht und Serrlichfeit, Große und Beitlauftigfeit und unformliche Gestalten binaus; und wie konnt' es auch anders werden, da sie ihre Kunft vom Abendlande hernehmen mußten, Die icon bort fo tief entmurbigt mar? Der Dichter besitt felbst einen Siegelring Sapor bes Erften, einen Onor, offenbar von einem westlichen Runftler bamaliger Beit, vielleicht einem Ariegsgefangenen, geschnitten. Und follte ber Siegelichneiber bes überwindenden Saffaniden ge schickter gewesen fein als ber Stempelichneiber bes überwundenen Balerian? Wie es aber mit ben Müngen damaliger Beit aussehe, ift und leiber nur ju wohl bekannt. Auch bat fich bas Dichterifdmarchenhafte jener überbliebenen Monumente nach und nach, burch Bemühung der Kenner, zur historischen Prosa berabgestimmt. Da wir benn nun beutlich auch in biesem Beispiel begreifen, baß ein Bolt auf einer hoben sittlich-religiosen Stufe stehen, sich mit Bracht

und Brunt umgeben und in Bezug auf Kunfte noch immer unter

die barbarischen gezählt werben tann.

-

Eben so mussen wir auch, wenn wir orientalische und besonbers persische Dichtkunst ber Folgezeit redlich schäpen und nicht, ju tunftigem eignen Berdruß und Beschämung, solche überschäpen wollen, gar wohl bedenken, wo benn eigentlich die werthe, wahre

Dichtlunft in jenen Tagen zu finden gewesen.

Aus bem Westlande scheint fich nicht viel felbst nach bem nächsten Often verloren zu haben, Indien hielt man vorzüglich im Auge: und da denn doch den Berebrern des Keuers und der Elemente jene verrudt monftrose Religion, bem Lebemenschen aber eine abstruse Philosophie teineswegs annehmlich sein tonnte, so nahm man von dorther, was allen Menschen immer gleich willhommen ift, Schriften, die fich auf Beltklugheit beziehen, ba man benn auf die Fabeln bes Bidpai ben bochften Werth legte und baburd icon eine kunftige Boesie in ihrem tiefsten Grund gerftorte. Rugleich hatte man aus berfelben Quelle bas Schachspiel erhalten, welches, in Bezug mit jener Beltflugheit, allem Dichterfinn ben Garaus ju machen völlig geeignet ift. Segen wir biefes voraus, so werben wir bas Naturell ber späteren persischen Dichter, iobald fie burch gunftige Anläffe hervorgerufen wurden, bochlich tubmen und bewundern, wie fie fo manche Ungunft bekampfen, ihr ausweichen, ober vielleicht gar überwinden tonnen.

Die Rabe von Byzanz, die Kriege mit den westlichen Kaisern und daraus entspringenden wechselseitigen Berhältnisse bringen endlich ein Gemisch hervor, wobei die christliche Religion zwischen die der alten Parsen sich einschlingt, nicht ohne Widerstreben der Mobeden und dortigen Religionsbewahrer. Wie denn doch die mancherlei Berdrießlichkeiten, ja großes Unglad selbst, das den tresslichen Fürsten Chosru Parvis übersiel, bloß daher seinen Ursprung nahm, weil Schirin, liebenswürdig und reizend, am

driftlichen Glauben festbielt.

Dieses Alles, auch nur obenhin betrachtet, nöthigt uns, zu gestehen, daß die Borsätze, die Berfahrungsweise der Sassaniden alles Lob verdienen; nur waren sie nicht mächtig genug, in einer von Jeinden rings umgebenen Lage, zur bewegtesten Zeit sich zu ethalten. Sie wurden, nach tüchtigem Widerstand, von den Arasbern untersocht, welche Mahomet durch Einheit zur furchtbarsten Macht erhoben hatte.

Mahomet.

Da wir bei unseren Betrachtungen vom Standpunkte der Poeste mtweber ausgehen ober doch auf benselben zurücklehren, so wird

es unfern Ameden angemeffen fein, von genanntem außerorbentlichen Manne vorerft ju ergablen, wie er beftig behauptet und betbeuert: er fei Bropbet und nicht Boet, und baber auch fein Roran als gottliches Gefet und nicht etwa als menfchliches Buch, jum Unterricht ober jum Bergnügen, anzuseben. Bollen wir nun ben Unterschied zwischen Boeten und Propheten naber andeuten, fo fagen wir: beibe find von einem Gott ergriffen und befeuert. ber Boet aber vergeudet die ibm verliebene Sabe im Genuß, um Genuß bervorzubringen, Chre burch bas Bervorgebrachte ju erlangen, allenfalls ein bequemes Leben. Alle übrigen Amede verfaumt er, fucht mannigfaltig ju fein, fich in Gefinmung und Darftellung granzenlos ju zeigen. Der Prophet bingegen fieht nur auf einen einzigen bestimmten 3med; folden zu erlangen, bedient er sich ber einfachsten Mittel. Argend eine Lehre will er verfunden und, wie um eine Standarte, burch fie und um fie die Bolter perfammeln. Siegu bedarf es nur, daß die Welt glaube; er muß also eintonig werden und bleiben; benn bas Dannigfaltige glaubt man nicht, man ertennt es.

Der ganze Inhalt des Korans, um mit Benigem viel zu sagen, sindet sich zu Ansang der zweiten Sure und lautet solgendermaßen: "Es ist tein Zweisel in diesem Buch. Es ist eine Unterrichtung der Frommen, welche die Geheimnisse des Glaubens für wahr halten, die bestimmten Zeiten des Gebets beodachten und von demjenigen, was wir ihnen verlieben haben, Almosen austheilen; und welche der Offenbarung glauben, die den Propheten vor dir herabgesandt worden, und gewisse Versicherung des zukünstigen Lebens haben, diese werden von ihrem Herrn geleitet und sollen glüdlich und selig sein. Die Ungläubigen betressend, wird es ihnen gleichviel sein, ob du sie vermahnest oder nicht vermahnest; sie werden doch nicht glauben, Gott hat ihre Herzen und Ohren versiegelt. Eine Dunkelheit bedecket ihr Gesicht. und

fie werden eine schwere Strafe leiben."

Und so wiederholt sich der Koran Sure für Sure. Glauben und Unglauben theilen sich in Oberes und Unteres; Himmel und Hölle sind den Bekennern und Läugnern zugedacht. Nähere Bestimmung des Gebotenen und Berbotenen, sabelhafte Geschichten jüdischer und christlicher Religion, Amplisicationen aller Art, gränzenlose Tautologieen und Wiederholungen bilden den Körper dieses heiligen Buches, das uns, so oft wir auch daran gehen, immer von Neuem anwidert, dann aber anzieht, in Erstaunen sest und am Ende Verehrung abnöthigt.

Worin es daher jedem Geschichtsforscher von der größten Wichtigkeit bleiben muß, sprechen wir aus mit den Worten eines porsätzlichen Mannes: "Die Hauptabsicht des Korans scheint diese

gewesen ju fein, die Betenner ber brei verschiebenen, in bem vollreichen Arabien damals herrschenden Religionen, Die meistentheils vermischt unter einander in den Tag binein lebten und obne birten und Begweiser berum irrten, indem der größte Theil Gopendiener und die übrigen entweder Juden ober Chriften eines bochft irrigen und teperischen Glaubens waren, in ber Ertenntniß und Berehrung bes einigen, ewigen und unfichtbaren Gottes, burch beffen Allmacht alle Dinge geschaffen find, und die, so es nicht find, geschaffen werden tonnen, bes allerbochften Berrichers, Richters und herrn aller herren, unter ber Bestätigung gemiffer Gefete und ben außerlichen Zeichen gewisser Ceremonien, theils von alter und theils von neuer Ginsebung, und bie burch Borftellung fowohl zeitlicher als ewiger Belohnungen und Strafen eingeschärft wurden, ju vereinigen und fie alle ju bem Geborfam bes Mabomet. als bes Bropbeten und Gesandten Gottes, zu bringen, ber nach ben wiederholten Erinnerungen, Berbeißungen und Drobungen ber vorigen Zeiten endlich Gottes mabre Religion auf Erben burch Gewalt ber Waffen fortpflanzen und bestätigen follte, um fomobl für ben Sobenpriefter, Bifchof ober Papft in geiftlichen als auch bochften Bringen in weltlichen Dingen erfannt zu werden."

Behält man diese Ansicht fest im Auge, so kann man es dem Muselmann nicht verargen, wenn er die Zeit vor Mahomet die Zeit der Unwissenheit benennt und völlig überzeugt ist, daß mit dem Islam Erleuchtung und Beisheit erst beginne. Der Styl des Korans ist, seinem Inhalt und Zwed gemäß, streng, groß, surchtbar, stellenweis wahrhaft erhaben; so treibt ein Keil den andern, und darf sich über die große Wirksamkeit des Buches Niemand verwundern. Weßhald es denn auch von den ächten Berehrern sur unerschaffen und mit Gott gleich ewig erklärt wurde. Demungeachtet aber sanden sich gute Köpse, die eine bessere Dichtzund Schreibart der Borzeit anerkannten und behaupteten: daß, wenn es Gott nicht gefallen hätte, durch Mahomet auf einmal seinen Willen und eine entschieden gesetliche Vildung zu offenzbaren, die Araber nach und nach von selbst eine solche Stuse, und eine noch höhere würden erstiegen und reinere Begriffe in

einer reiffen Sprache entwidelt haben.

Andere, verwegener, behaupteten, Mahomet habe ihre Sprache und Literatur verdorben, so daß sie sich niemals wieder erholen werde. Der verwegenste jedoch, ein geistvoller Dichter, war kühn genug, zu versichern: alles, was Mahomet gesagt habe, wollte er auch gesagt haben, und besser, ja er sammelte sogar eine Anzahl Sectirer um sich her. Man bezeichnete ihn deßhalb mit dem Spottnamen Motanabbi, unter welchem wir ihn kennen, welches so viel heißt als: einer, der gern den Propheten spielen möchte.

Ob nun gleich die muselmännische Kritik selbst an dem Koran manches Bedenken sindet, indem Stellen, die paan früher aus demselben angeführt, gegenwärtig nicht mehr darin zu sinden sind, andere, sich widersprechend, einander ausheben, und was deregleichen bei allen schriftlichen Ueberlieserungen nicht zu vermeidende Mängel sind; so wird doch dieses Buch für ewige Zeiten höchst wirksam verbleihen, indem es durchaus praktisch und den Bedürfnissen einer Nation gemäß versaßt worden, welche ihren Ruhm auf alte Ueberlieserungen gründet und an herkömmlichen Sitten sestbält.

In feiner Abneigung gegen Boefie erscheint Mabomet auch bochft consequent, indem er alle Marchen verbietet. Diese Spiele einer leichtfertigen Ginbildungstraft, die vom Wirklichen bis gum Unmöglichen bin und wiederschwebt und das Unwahrscheinliche als ein Wahrhaftes und Zweifelloses vorträgt, waren ber orientalifden Sinnlichteit, einer weichen Rube und bequemem DuBiagang hochst angemeffen. Diese Luftgebilbe, über einem wunder-lichen Boben schwantend, hatten fich jur Zeit ber Saffaniben ins Unendliche vermehrt, wie fie uns Taufend und Gine Nacht, an einen lofen Faben gereiht, als Beispiele barlegt. 3hr eigentlicher Charatter ift, daß fie feinen sittlichen 3med haben und daber ben Menfchen nicht auf fich felbst gurud, sonbern außer sich binaus ins unbedingte Freie führen und tragen. Gerade das Entgegengesetzte wollte Mahomet bewirken. Man sebe, wie er bie Ueberlieferungen bes alten Testaments und bie Greigniffe pattiarchali= icher Kamilien, die freilich auch auf einem unbedingten Glauben an Gott, einem unwandelbaren Gehorfam und also aleichfalls auf einem Aslam beruben, in Legenben zu verwandeln weiß, mit fluger Ausführlichkeit ben Glauben an Gott, Bertrauen und Geborfam immer mehr auszusprechen und einzuschärfen verftebt: wobei er fich benn manches Marchenhafte, obgleich immer gu feinen Zweden bienlich, zu erlauben pflegt. Bewundernsmurbig ift er, wenn man in diesem Sinne die Begebenheiten Roabs, Abrahams, Rosephs betrachtet und beurtbeilt.

Kaliphen.

Um aber in unseren eigensten Kreis zurückzukehren, wieberholen wir, daß die Sassaniden bei vierhundert Jahre regierten, vielleicht zulet nicht mit früherer Krast und Glanz; doch hätten sie sich wohl noch eine Weile erhalten, wäre die Macht der Araber nicht dergestalt gewachsen, daß ihr zu widerstehen kein älteres Reich im Stande war. Schon unter Omar, bald nach Mahomet, gieng jene Dynastie zu Grunde, welche die altpersische Religion gehegt und einen seltenen Grad der Cultur verbreitet batte.

Die Araber stürmten soaleich auf alle Bucher los, nach ihrer Anficht nur überfluffige ober ichabliche Schreibereien; fie gerftorten alle Dentmale ber Literatur, fo baß taum die geringften Bruchftude zu uns gelangen fonnten. Die sogleich eingeführte grabische Sprache verhinderte jede Wiederherstellung beffen, mas nationell heißen konnte. Doch auch bier überwog die Bilbung des Ueber-wundenen nach und nach die Robbeit des Ueberwinders, und die mabometanischen Sieger gefielen fich in ber Brachtliebe, ben ans genehmen Sitten und ben bichterischen Resten ber Besiegten. Daber bleibt noch immer als die glanzenbste Epoche berühmt die Beit, wo die Barmekiden Einfluß hatten zu Bagdad. Diese, von Balchabstammend, nicht sowohl selbst Monche als Patrone und Beichuter großer Rlöfter und Bilbungsanftalten, bewahrten unter fich das beilige Reuer der Dicht- und Redefunst und behaupteten burch ihre Weltflugheit und Charaftergroße einen boben Rang auch in ber politischen Sphare. Die Zeit ber Barmetiben beißt baber forudwörtlich: eine Reit localen, lebenbigen Wefens und Wirtens, von ber man, wenn fie vorüber ift, nur hoffen tann, bag fie erst nach geraumen Sahren an fremben Orten unter abnlichen Umftanben vielleicht wieder aufquellen werbe.

Aber auch bas Kaliphat war von kurzer Dauer; bas ungeheure Reich erhielt sich kaum vierhundert Jahre; die entfernteren Statthalter machten sich nach und nach mehr und mehr unabhängig, indem sie den Kaliphen, als eine geistliche, Litel und Pfründen

spendende Macht, allenfalls gelten ließen.

Fortleitende Bemerkung.

Physisch : Aimatische Einwirkung auf Bildung menschlicher Gestalt und körperlicher Eigenschaften käugnet Niemand, aber man denkt nicht immer daran, daß Regierungsform eben auch einen moralisch-Aimatischen Zustand hervorbringe, worin die Scharaktere auf verschiedene Weise sich ausbilden. Bon der Menge reden wir nicht, sondern von bedeutenden, ausgezeichneten Gestalten.

In der Republik bilden sich große, glückliche, ruhigerein thättige Charaktere; steigert sie sich zur Aristokratie, so entstehen wurs dige, consequente, tücktige, im Besehlen und Gehorchen bewundernswürdige Männer. Geräth ein Staat in Anarchie, sogleich thun sich verwegene, kühne, sittenverachtende Menschen hervor, augenblicklich gewaltsam wirkend, bis zum Entsehen, alle Mäßigung verbannend. Die Despotie dagegen schafft große Charaktere; kluge, ruhige Uebersicht, strenge Thätigkeit, Festigkeit, Entschlossenheit, alles Eigenschaften, die man braucht, um den Despoten zu dienen, entwickln sich in sähigen Geistern und verschaffen ihnen die ersten

Stellen des Staats, wo sie sich zu Herrschern ausbilden. Solche erwuchsen unter Mexander dem Großen, nach dessen frühzeitigem Lode seine Generale sogleich als Könige dastanden. Auf die Kaliphen häuste sich ein ungeheures Reich, das sie durch Statthalter mußten regieren lassen, deren Macht und Selbstständigkeit gedich, indem die Kraft der obersten Herrscher abnahm. Ein solcher tresslicher Mann, der ein eigenes Reich sich zu gründen und zu verdienen wußte, ist dersenige, von dem wir nun zu reden haben, um den Grund der neueren persischen Dichtkunst und ihre bedeutenden Lebensansänge kennen zu lernen.

Mahmud von Gasna.

Mabmud, beffen Bater im Gebirge gegen Indien ein ftarkes Reich gegründet hatte, indeffen die Kaliphen in der Fläche des Cuphrats jur Nichtigkeit verfanten, feste Die Thatigkeit feines Borgangers fort und machte fich berühmt wie Alexander und Friedrich. Er läßt den Kaliphen als eine Art geiftlicher Macht gelten, die man wohl, zu eignem Bortheil, einigermaßen anerkennen mag; boch erweitert er erft fein Reich um fich ber, bringt fobann auf Indien los, mit großer Rraft und besonderm Glud. Als eifrigfter Mahometaner beweist er sich unermudlich und streng in Ausbreitung feines Glaubens und Berftorung bes Gogenbienftes. Glaube an ben einigen Gott wirkt immer geifterhebend, indem er ben Menschen auf Die Ginheit seines eignen Innern gurudweift. Näher steht der Nationalprophete, der nur Anhanalichkeit und Körmlickeiten fordert und eine Religion auszubreiten befiehlt, die. wie eine jede, ju unendlichen Auslegungen und Migdeutungen bem Secten = und Parteigeist Raum läßt und bemungeachtet im= mer diefelbiae bleibt.

Gine solche einsache Gottesverehrung mußte mit bem indischen Gögendienste im herbsten Widerspruch stehen, Gegenwirtung und Kamps, ja blutige Bernichtungskriege hervorrusen, wobei sich der Eiser des Zerstörens und Bekehrens noch durch Gewinn unendlicher Schäße erhöht fühlte. Ungeheure, fraßenhaste Bilder, deren hohler Körper mit Gold und Juwelen ausgefüllt ersunden ward, schlug man in Stude und sendete sie, geviertheilt, verschiedene Schwellen mahometanischer Heilorte zu pflastern. Noch jest sind die indisischen Ungeheuer jedem reinen Gefühle verhaßt; wie gräßlich mögen

fie den bildlosen Mahometaner angeschaut haben!

Nicht ganz am unrechten Orte wird hier die Bemerkung stehen, daß der ursprüngliche Werth einer jeden Religion erst nach Verslauf von Jahrhunderten aus ihren Folgen beurtheilt werden kann. Die jüdische Religion wird immer einen gewissen starren Eigen-

sinn, dabei aber auch freien Klugsinn und lebendige Thätigkeit verbreiten; die mahometanische läßt ihren Bekenner nicht aus einer dumpfen Beschränktheit heraus, indem sie, keine schweren Pflichten fordernd, ihm innerhalb derselben alles Wünschenswerthe verleiht und zugleich, durch Aussicht auf die Zukunft, Tapferkeit und Resligionspatriotismus einstöht und erhält.

Die indische Lehre taugte von Haus aus nichts, so wie denn gegenwärtig ihre vielen tausend Götter, und zwar nicht etwa untersgeordnete, sondern alle gleich unbedingt mächtige Götter, die Zufälligkeiten des Lebens nur noch mehr verwirren, den Unsinn jeder Leidenschaft fördern und die Berrucktheit des Lasters, als die höchste

Stufe ber Beiligfeit und Seligfeit, begunftigen.

Auch selbst eine reinere Vielgötterei, wie die der Griechen und Römer, mußte doch zuletzt auf falschem Wege ihre Bekenner und sich selbst verlieren. Dagegen gebührt der christlichen das höchste Lob, deren reiner, edler Ursprung sich immersort dadurch bethätigt, daß nach den größten Berirrungen, in welche sie der dunkle Mensch hinein zog, eh man sich's versieht, sie sich in ihrer ersten lieblichen Eigenthumlichkeit, als Mission, als Hausgenossen und Brüderschaft, zu Erquickung des sittlichen Menschenbedürsnisses, immer wieder hervorthut.

Billigen wir nun den Eifer des Gögenstürmers Mahmud, so gönnen wir ihm die zu gleicher Zeit gewonnenen unendlichen Schäge und verehren besonders in ihm den Stifter persischer Dichtkunst und höherer Cultur. Er, selbst aus persischem Stamme, ließ sich nicht etwa in die Beschränktheit der Araber hineinziehen, er sühlte gar wohl, daß der schönste Grund und Boden für Religion in der Nationalität zu sinden sei; diese ruhet auf der Poesie, die und älteste Geschichte in sabelhaften Bildern überliefert, nach und nach sodann ins Klare hervortritt und ohne Sprung die Verganzaenbeit an die Geaenwart beranführt.

Unter diesen Betrachtungen gelangen wir also in das zehnte Jahrhundert unserer Zeitrechnung. Man werfe einen Blid auf die höhere Bildung, die sich dem Orient, ungeachtet der aussichtließenden Religion, immersort aufdrang. Hier sammelten sich, fast wider Willen der wilden und schwachen Beherrscher, die Reste griechischer und römischer Berdienste und so vieler geistreicher Ehristen, deren Eigenheiten aus der Kirche ausgestoßen worden, weil auch diese, wie der Islam, auf Eingläubigkeit los arbeiten

mußte.

Doch zwei große Verzweigungen bes menschlichen Wiffens und

Wirtens gelangten ju einer freiern Thatigfeit!

Die Medicin follte die Gebrechen des Mitrotosmus heilen und die Sternkunde dasjenige bolmetschen, womit uns für die Zukunft ber Simmel schmeicheln ober bedroben möchte; jene mußte ber Ratur, biese ber Mathematit hulbigen, und so waren beibe wohl

empfoblen und verforgt.

Die Geschäftsführung sobann unter bespotischen Regenten blieb, auch bei größter Aufmertfamteit und Benauigfeit, immer gefahrvoll, und ein Rangleiverwandter bedurfte fo viel Muth, fich in ben Dipan qu bewegen, als ein Selb gur Schlacht; einer mar nicht ficherer, feinen Berb wieder ju feben, als ber andere.

Reisende Handelsleute brachten immer neuen Zuwachs an Schäpen und Renntniffen berbei, bas Innere bes Lanbes. vom Suphrat bis jum Indus, bot eine eigne Welt von Gegenständen bar. Gine Maffe wider einander streitender Bollerschaften, vertriebene, vertreibende Herricher stellten überraschenden Wechsel von Sieg jur Anechticaft, von Obergewalt jur Dienstbarteit nur gar au oft por Augen und ließen geistreiche Manner über bie traumartige Berganglichleit irbijder Dinge Die traurigften Betrachtungen

anstellen.

Dieses Alles und noch weit mehr, im weitesten Umfange unendlicher Beriplitterung und augenblidlicher Wiederherftellung, follte man por Augen baben, um billig gegen bie folgenden Dichter, besonders gegen die perfischen zu sein; benn Rebermann wird ein: gesteben, daß die geschilderten Bustande teineswegs für ein Glement gelten tonnen, worin ber Dichter fich nabren, erwachfen und gebeiben burfte. Deswegen sei und erlaubt, icon bas eble Berbienst ber versischen Dichter bes ersten Zeitalters als problematisch anzusprechen. Auch biese barf man nicht nach bem Sochsten meffen. man muß ihnen Manches zugeben, indem man fie lieft. Manches verzeihen, wenn man fie gelesen hat.

Bichterkönige.

Biele Dicter versammelten sich an Mahmubs Hofe, man spricht von vierbunderten, die daselbst ihr Wesen getrieben. Und wie nun Alles im Orient fich unterordnen, fich boberen Geboten fügen muß, fo bestellte ihnen auch ber Fürst einen Dichterfürsten, ber fie prufen, beurtheilen, fie ju Arbeiten, jedem Talent gemäß, aufmuntern follte. Diese Stelle bat man als eine ber porgualichften am Sofe zu betrachten: er war Minister aller wiffenschaftlichen. historifc poetischen Geschäfte; burd ihn murben bie Gunftbegeis gungen feinen Untergebenen zu Theil, und wenn er ben hof begleitete, geschah es in fo großem Gefolge, in fo ftattlichem Aufauge, daß man ibn wohl für einen Befir halten tonnte.

Meberlieferungen.

Benn der Mensch daran denken soll, von Ereignissen, die ihn smächst detressen, künftigen Geschlechtern Nachricht zu hinterlassen, wogehort dazu ein gewisses Behagen an der Gegenwart, ein Geschle den dem hohen Werthe derselben. Zuerst also besestigt er im Gebächtis, was er von Bätern vernommen, und überliesert solches in sabelhaften Umbüllungen; denn mündliche Ueberlieserung wird immer märchenhaft wachsen. Ist aber die Schrift erfunden, erzeist die Schreibseltigkeit ein Bolt vor dem andern, so entstehen albann Chroniken, welche den poetischen Abythmus behalten, wenn die Poesie der Eindildungstraft und des Gesühls längst verschwunden ist. Die späteske Zeit versorgt uns mit ausführlichen Denksten.

ibriften, Selbstbiographieen unter manderlei Geftalten.

Auch im Orient sinden wir gar frühe Documente einer bedeutenden Weltausdildung. Sollten auch unsere heiligen Bücher später in Schristen versaßt sein, so sind doch die Anlässe dazu als Ueders lieferungen uralt und können nicht dankbar genug beachtet werden. Die Vieles mußte nicht auch in dem mittlern Orient, wie wir Kersen und seine Umgebungen nennen dürsen, jeden Augenblickenstehen und sich trot aller Verwüstung und Zersplitterung ersellen! Denn wenn es zu höherer Ausbildung großer Landstrecken bienlich ist, daß solche nicht Ginem Herrn unterworsen, sondern mehr mehrere getheilt seien, so ist derselbe Zustand gleichfalls der Khallung nütze, weil das, was an dem einen Ort zu Erunde gebt, an dem anderen sortbestehen, was aus dieser Ede vertrieben

wird, sich in jene flüchten kann.

Auf folde Beise muffen, ungeachtet aller Zerftorung und Berwüstung, sich manche Abschriften aus früheren Zeiten erhalten haben, die man von Epoche zu Epoche theils abgeschrieben, theils emenert. So finden wir, bag unter Jesbebichird, bem letten Saffaniben, eine Reichsgeschichte verfaßt worben, mahrscheinlich aus alten Chroniten gusammengestellt, bergleichen fich icon Abasperus in dem Buch Efther bei folaflosen Nächten vorlesen läßt. Copieen jenes Wertes, welches Baftan Rameh betitelt mar, erhielten sich: benn vierhundert Jahre später wird unter Mansur I., aus dem hause ber Samaniden, eine Bearbeitung deffelben porgenommen, bleibt aber unvollendet, und die Dynastie wird von ben Gasnemiden verschlungen. Mabmud jedoch, genannten Stam= mes zweiter Beberricher, ift vom gleichen Triebe belebt und vertheilt fieben Abtheilungen bes Baftan Nameh unter fieben Hofbichter. 63 gelingt Anfari, feinen herrn am meiften zu befriedigen; er wird jum Dichterkonia ernannt und beauftragt, bas Gange gu bearbeiten. Er aber, bequem und tlug genug, weiß bas Beschaft zu verspäten und mochte sich im Stillen umthun, ob er nicht Jemanb fänbe, bem es zu übertragen mare.

Firdust.

Starb 1080.

Die wichtige Epoche persischer Dichtfunft, Die wir nun erreichen, giebt uns jur Betrachtung Unlag, wie große Weltereigniffe nur alsbann fich entwickeln, wenn gewiffe Reigungen, Begriffe, Borfate bie und ba, ohne Bufammenhang, einzeln ausgefaet, fic bemegen und im Stillen fortwachsen, bis endlich früher ober spater ein allgemeines Bufammenwirken hervortritt. In Diesem Sinne ift es mertwurdig genug, baß zu gleicher Beit, als ein machtiger Fürft auf die Wiederberstellung einer Bolis: und Stammes-Literatur bedacht war, ein Gartnersohn zu Tus gleichfalls ein Gremplar bes Baftan Nameb fich zueignete und bas eingeborene icone Talent

folden Studien eifrig widmete.

In Absicht, über ben bortigen Statthalter wegen irgend einer Bedrängniß zu klagen, begiebt er fich nach hofe, ist lange vergebens bemubt, ju Anfari burchzudringen, um burch beffen Gursprache seinen 3med zu erreichen. Endlich macht eine gludliche. gehaltvolle Reimzeile, aus bem Stegreife gesprochen, ibn bem Dichterkönige bekannt, welcher, Bertrauen zu feinem Talente faffend, ibn empfiehlt und ibm ben Auftrag bes großen Bertes vericafft. Firdusi beginnt das Schach Nameh unter gunftigen Um-Stanben: er wird im Anfange theilmeis hinlanglich belohnt, nach breißigjähriger Arbeit hingegen entspricht bas königliche Geschenk feiner Erwartung feineswegs. Erbittert verläßt er ben Sof und ftirbt, eben ba ber Ronig feiner mit Gunft abermals gebenkt. Mahmud überlebt ihn taum ein Jahr, innerhalb welches ber alte Effebi, Firbufi's Meifter, bas Schach Rameh völlig zu Ende fcreibt.

Diefes Wert ift ein wichtiges, ernftes, mythisch biftorisches Nationalfundament, worin das Bertommen, das Dafein, die Wirtung alter Belben aufbewahrt wird. Es bezieht fich auf frühere und fpatere Bergangenheit, begbalb bas eigentlich Geschichtliche zulest mehr hervortritt, die früheren Fabeln jedoch manche uralte Traditionswahrheit verhüllt überliefern.

Firdusi icheint überhaupt ju einem folden Berte fich vortreff: lich baburch ju qualificiren, baß er leibenschaftlich am Alten, acht Nationellen, festgehalten und auch, in Absicht auf Sprache, frube Reinigkeit und Tuchtigkeit zu erreichen gesucht, wie er benn aras bifche Worte verbannt und bas alte Beblewi zu beachten bemubt mar.

Enmeri.

Stirbt 1152.

Er studirt zu Tus, einer wegen bedeutender Lebranftalten berühmten, ja sogar wegen Ueberbildung verdächtigen Stadt; und als er, an der Thure bes Collegiums figend, einen mit Gefolge und Brunt vorbeireitenden Großen erblicht, ju feiner großen Berwunderung aber bort, daß es ein hofdichter fei, entschließt er fich, ju gleicher Bobe bes Glude ju gelangen. Gin übernacht aeidriebenes Gebicht, wodurch er fich die Gunft bes Fürften erwirbt, ift uns übrig geblieben.

Aus diesem und aus mehreren Boefieen, die uns mitgetheilt worden, blidt ein beiterer Geift hervor, begabt mit unendlicher Umficht und scharfem, gludlichem Durchschauen; er beberricht einen unübersehbaren Stoff. Er lebt in ber Gegenwart, und wie er vom Schüler fogleich jum hofmann übergebt, wird er ein freier Entomiaft und findet, daß tein beffer handwert fei, als mitlebende Menschen burch Lob zu ergöten. Fürsten, Besire, eble und icone Frauen, Dichter und Mufiter fcmudt er mit feinem Breis und weiß auf einen Jeden etwas Zierliches aus bem breiten Beltvorrathe anzuwenden.

Wir konnen baber nicht billig finden, daß man ihm die Berhaltniffe, in benen er gelebt und fein Talent genutt, nach fo viel bundert Jahren gum Berbrechen macht. Das follt' aus bem Dichter werden, wenn es nicht bobe, machtige, fluge, thatige, icone und geschickte Menschen gabe, an beren Borgugen er fich auferbauen kann? An ihnen wie die Rebe am Ulmenbaum, wie Epheu an der Mauer, rankt er fich binauf, Auge und Sinn zu erquiden. Sollte man einen Juwelier ichelten, ber die Coelgesteine beider Indien gum berrlichen Schmud trefflicher Menichen gu verwenden fein Leben aubringt? Sollte man von ihm verlangen, daß er bas freilich febr nütliche Geschäft eines Strafenpflafterers übernahme?

So gut aber unser Dichter mit ber Erbe ftand, marb ibm ber himmel verberblich. Eine bebeutende, bas Bolt aufregende Weisfagung, als werde an einem gewissen Tage ein ungeheurer Sturm bas Land verwüsten, traf nicht ein, und ber Schach felbst tonnte gegen ben allgemeinen Unwillen bes hofes und ber Stadt feinen Liebling nicht retten. Dieser flob. Auch in entfernter Broving ichuste ibn nur der entschiedene Charafter eines freundlichen Statthalters.

Die Ehre ber Aftrologie kann jedoch gerettet werben, wenn man annimmt, bag bie Busammentunft so vieler Planeten in Ginem Beichen auf die Bufunft von Dichengis Chan bindeute, welcher in Berfien mehr Bermuftung anrichtete, als irgend ein Sturmwind

batte bewirken fonnen.

Misami.

Stirbt 1180.

Ein garter, hochbegabter Geift, ber, wenn Firbufi bie fammi lichen Belbenüberlieferungen erschöpfte, nunmehr bie lieblichfte Bechselwirkungen innigfter Liebe jum Stoffe feiner Gebichte mabli Medichnun und Leila, Chosru und Schirin, Liebespaare, führ er vor; durch Ahnung, Geschid, Ratur, Gewohnheit, Reigung Leibenschaft für einander bestimmt, fich entschieden gewogen; bam aber durch Grille, Gigenfinn, Bufall, Rothigung und Zwang ge trennt, eben so wunderlich wieder zusammengeführt und am End boch wieder auf eine oder die andere Weise weggeriffen und ge idieben.

Aus diesen Stoffen und ihrer Behandlung erwächst die Erre gung einer ideellen Sehnsucht. Befriedigung finden wir nirgends Die Anmuth ist groß, die Mannigfaltigkeit unendlich.

Much in seinen anderen, unmittelbar moralischem 3med ge widmeten Gedichten athmet gleiche liebenswürdige Rlarbeit. Bat auch dem Menschen Zweideutiges begegnen mag, führt er jederzeit wieder ans Brattische beran und findet in einem stttlichen Thur allen Rathfeln die befte Auflofung.

Uebrigens führt er, seinem ruhigen Geschäft gemäß, ein ruhiges Leben unter ben Gelbschugiben und wird in feiner Baterftabl

Gendiche bearaben.

Bichelal-ed-din Aumi.

Stirbt 1262.

Er begleitet seinen Bater, ber wegen Berbrießlichkeiten mit bem Sultan fich von Balch hinweg begiebt, auf bem langen Bifegug. Unterwegs nach Meffa treffen fie Attar, ber ein Buch gottlicher Gebeimniffe bem Junglinge verehrt und ihn zu beiligen Studien

entzündet.

Diebei ift so viel zu bemerten: daß der eigentliche Dichter bie Herrlichkeit ber Welt in fich aufzunehmen berufen ift und beghalb immer eber zu loben als zu tabeln geneigt sein wird. Daraus folgt, daß er den würdigsten Gegenstand aufzufinden fucht und wenn er Alles durchgegangen, endlich sein Talent am liebsten ju Preis und Berherrlichung Gottes anwendet. Befonders aber liegt dieses Bedürfniß dem Orientalen am nächsten, weil er immer dem Ueberschwenglichen zustrebt und solches bei Betrachtung ber Gotte beit in größter Fille gewahr zu werden glaubt, so wie ihm benn bei jeder Ausführung Niemand Uebertriebenheit Schuld ge ben barf.

Schon der sogenannte mahometanische Rosenkranz, wodurch der kame Allah mit neunundneunzig Eigenschaften verherrlicht wird, keine solche Lob: und Preis: Litanei. Bejahende, verneinende kgenschaften bezeichnen das unbegreislichste Wesen; der Andeter kunt, ergiebt und beruhigt sich. Und wenn der weltliche Dichter die ihm vorschwebenden Bollommenheiten an vorzügliche Personen wwendet, so slüchtet sich der Gottergebene in das unpersönliche Besen, das von Swizkeit her Alles durchdringt.

So flüchtete sich Attar vom Hose zur Beschaulichkeit, und bidelälededen, ein reiner Jüngling, der sich so eben auch vom stehen und der Hauptstadt entfernte, war um desto eher zu ties

eren Studien zu entzünden.

To the same of the

Am zieht er mit seinem Bater, nach vollbrachten Wallfahrten, und Kleinasten; sie bleiben zu Iconium. Dort lehren sie, wers werselm verfolgt, vertrieben, wieder eingesetzt und liegen daselbst, mit mem ihrer treusten Zehrgenossen, begraben. Indessen hatte Oschensischen Bersien erobert, ohne den ruhigen Ort ihres Ausent-

haltes zu berühren.

Nach obiger Darstellung wird man diesem großen Geiste nicht veragen, wenn er sich ins Abstruse gewendet. Seine Werte sehen kwas bunt aus: Geschichtchen, Marchen, Barabeln, Legenden, knestoten, Beispiele, Probleme behandelt er, um eine geheimnißswie Lehre eingängig zu machen, von der er selbst keine deutliche kehenschaft zu geben weiß. Unterricht und Erhebung ist sein wet, im Ganzen aber sucht er durch die Einheitslehre alle Sehnswit wo nicht zu erfüllen, doch aufzulösen und anzudeuten, daß im göttlichen Wesen zulest Alles untertauche und sich verkläre.

Saadi.

Stirbt 1291, alt 102 Juhre.

Gebürtig von Schiras, studirt er zu Bagdad, wird als Jüngsing durch Liebesunglück zum unsteten Leben eines Derwisch besimmt. Wallsahrtet sunizehnmal nach Mekka, gelangt auf seinen Kanderungen nach Indien und Kleinasien, ja als Gesangener der keuzschrer ins Westland. Er übersteht wundersame Abenteuer, mwidt aber schöne Länders und Menschenkenntniß. Nach dreißig Indien zieht er sich zurück, bearbeitet seine Werke und macht sie klannt. Er lebt und webt in einer großen Ersahrungsbreite und ist wig an Anekdoten, die er mit Sprüchen und Versen ausschmückt. Ihr und börer zu unterrichten ist sein entschiedener Zweck.

Sehr eingezogen in Schiras, erlebt er das hundert und zweite Ihr und wird daselbst begraben. Dschengis Rachkommen hatten In zum eigenen Reiche gebildet, in welchem sich ruhig wohnen ließ.

Hafts.

Stirbt 1389.

Ber sich noch, aus der Hälfte des vorigen Jahrhunderts, erinnert, wie unter den Protestanten Deutschlands nicht allein Geistliche, sondern auch wohl Laien gefunden wurden, welche mit den
heiligen Schriften sich dergestalt bekannt gemacht, daß sie, als
lebendige Concordanz, von allen Sprüchen, wo und in welchem
Zusammenhange sie zu sinden, Rechenschaft zu geden sich geübt
haben, die Hauptstellen aber auswendig wußten und solche zu
irgend einer Anwendung immerfort bereit hielten; der wird zugleich
gestehen, daß für solche Männer eine große Bildung daraus erwachsen nußte, weil das Gedächtniß, immer mit würdigen Gegenständen beschäftigt, dem Gesuhl, dem Urtheil reinen Stoff zu
Genuß und Behandlung ausbewahrte. Man nannte sie bibelfest,
und ein solcher Beiname gab eine vorzügliche Würde und unweibeutige Emvsehlung.

Das, was nun bei uns Christen aus natürlicher Anlage und gutem Willen entsprang, war bei ben Mahometanern Pflicht: benn indem es einem solchen Glaubensgenossen zum größten Berbienst gereichte; Abschriften bes Korans selbst zu vervielfältigen ober vervielsättigen zu lassen, so war es kein geringeres, denselben auswendig zu lernen, um bei jedem Anlaß die gehörigen Stellen ansühren, Erbauung befördern, Streitigkeit schlichten zu konnen. Man benannte solche Personen mit dem Ehrentitel Hafis, und bieser ist unsern Dichter als bezeichnender Hauptname geblieben.

Nun ward, gar bald nach seinem Ursprunge, der Koran ein Gegenstand der unendlichsten Auslegungen, gab Gelegenheit zu den spissindigsten Subtilitäten, und indem er die Sinnesweise eines Jeden aufregte, entstanden gränzenlos abweichende Meinungen, verrückte Combinationen, ja die unvernünstigsten Beziehungen aller Art wurden versucht, so daß der eigentlich geistreiche, verständige Mann eifrig bemüht sein mußte, um nur wieder auf den Grund des reinen, guten Textes zurück zu gelangen. Daher sinden wir denn auch in der Geschichte des Jölam Auslegung, Anwendung und Gebrauch oft bewundernswürdig.

Bu einer solchen Gewandtheit war das schönste dichterische Talent erzogen und herangebildet; ihm gehörte der ganze Koran, und was für Religionsgebäude man darauf gegründet, war ihm

tein Rathsel. Er fagt selbst:

Durch den Koran hab' ich alles, Was mir je gelang, gemacht.

Als Derwisch, Sofi, Scheich lehrte er in seinem Geburtsorte Schiras, auf welchen er sich beschränkte, wohl gelitten und geschätzt von der Familie Mosaffer und ihren Beziehungen. Er bes schäftigte sich mit theologischen und grammatikalischen Arbeiten

und versammelte eine große Angabl Schuler um fich ber.

Mit folden ernften Studien, mit einem wirklichen Lebramte fteben feine Gebichte völlig im Diberfpruch, ber fich wohl baburch beben läßt, wenn man fagt: daß ber Dichter nicht geradezu Alles benten und leben muffe, mas er ausspricht, am menigsten Derjenige, ber in spaterer Zeit in verwidelte Auftande gerath, mo er fich immer ber rhetorischen Berftellung nabern und basjenige portragen wird, mas feine Beitgenoffen gerne hören. Dieß fcheint und bei hafis durchaus der Fall. Denn wie ein Marchenergabler auch nicht an die Baubereien glaubt, die er porspiegelt, sondern fie nur auff Befte ju beleben und auszustatten gebentt, bamit seine Zuhörer sich baran ergopen, eben so wenig braucht gerabe ber lprifche Dichter basjenige alles felbft auszuüben, womit er bobe und geringe Lefer und Sanger ergost und beschmeichelt. Much icheint unfer Dichter teinen großen Werth auf feine fo leicht binfließenden Lieder gelegt zu haben; benn feine Schuler fammelten fie erft nach seinem Lobe.

Nur wenig sagen wir von biesen Dichtungen, weil man sie genießen, sich damit in Einklang sehen sollte. Aus ihnen strömt eine sortquellende, mäßige Lebendigkeit. Im Engen genügsam, froh und klug, von der Fülle der Welt seinen Theil dahin nehmend, in die Geheimnisse der Gottheit von fern hineinblickend, dagegen aber auch einmal Religionsübung und Sinnenlust ablehnend, eins wie das andere; wie denn überhaupt diese Dichtart, was sie auch zu befördern und zu lehren scheint, durchaus eine

fteptische Beweglichkeit behalten muß.

Øschami.

Stirbt 1492, alt 82 Jahre.

Dichami sast die ganze Ernte der disherigen Bemühungen zusammen und zieht die Summe der religiosen, philosophischen, wissenschaftlichen, prosaisch-poetischen Cultur. Er hat einen großen Bortheil, dreiundzwanzig Jahre nach Hasis Tode geboren zu werden und als Jüngling abermals ein ganz freies Feld vor sich zu sinden. Die größte Klarheit und Besonnenheit ist sein Eigenthum. Kun versucht und leistet er Alles, erscheint sinnlich und übersinnlich zugleich; die Herrlichseit der wirklichen und Dichterwelt liegt vor ihm, er bewegt sich zwischen beiden. Die Mystik konnte ihn nicht anmuthen; weil er aber ohne dieselbe den Kreis des Nationalinteresses nicht ausgefüllt hätte, so giebt er historisch Rechenschaft von allen den Thorheiten, durch welche,

Allgemeines.

Die Fruchtbarkeit und Mannigfaltigkeit ber perfischen Dichter entspringt aus einer unübersehbaren Breite der Außenwelt und ihrem unendlichen Reichthum. Ein immer bewegtes öffentliches Leben, in welchem alle Gegenstände gleichen Werth haben, wogt vor unserer Einbildungskraft, deswegen uns ihre Bergleichungen oft so sehr auffallend und misbeliebig sind. Ohne Bedenken vertnüpfen sie die ebelsten und niedrigsten Bilder, an welches Berfahren wir uns nicht so leicht gewöhnen.

Sprechen wir es aber-aufrichtig aus: ein eigentlicher Lebemann, der frei und praktisch athmet, hat kein ästhetisches Gefühl und keinen Geschmad; ihm genügt Realität im Handeln, Genießen, Betrachten, eben so wie im Dichten; und wenn der Orientale, seltsame Wirkung hervorzubringen, das Ungereimte zusammenreimt, so soll der Deutsche, dem bergleichen wohl auch

begegnet, bazu nicht icheel feben.

Die Berwirrung, die durch solche Productionen in der Einbildungskraft entsteht, ist derjenigen zu vergleichen, wenn wir durch einen orientalischen Bazar, durch eine europäische Messe gehen. Nicht immer sind die kostbarsten und niedrigsten Baaren im Raume weit gesondert, sie vermischen sich in unsern Augen, und oft gewahren wir auch die Fässer, Kisten, Säde, worin sie transportirt worden. Wie auf einem Obsts und Gemüsmarkt sehen wir nicht allein Kräuter, Wurzeln und Früchte, sondern auch dier und bort allersei Arten Abwürslinge, Schalen und Strunke.

Ferner kostet's bem orientalischen Dichter nichts, uns von ber Erbe in den himmel zu erheben und von da wieder herunter zu stürzen, oder umgekehrt. Dem Aas eines faulenden hundes versteht Nisami eine sittliche Betrachtung abzuloden, die uns in

Erftaunen fest und erbaut.

Herr Jesus, ber die Welt durchwandert, Gieng einst an einem Markt vorbei; Ein todter Hund lag auf dem Wege, Geschleppet vor des Hauses Thor; Ein Hause stand ums Nas umber, Wie Geier sich um Aeser sammeln. Der Eine sprach: Mir wird das hirn Bon dem Gestant ganz ausgelöscht. Der Andre sprach: Was braucht es viel! Der Gräber Auswurf bringt nur Unglick. So sang ein Jeder seine Weise, Des todten Hundes Leid zu schmähen. Als nun an Jesus kam die Reib',

Sprach, ohne Schmähn, er guten Sinns, Er sprach aus gutiger Natur:
Die Zähne find wie Berlen weiß.
Dieß Wort macht den Umstehenden,
Durchglühten Ruscheln abnlich, beiß.

Jebermann fühlt sich betroffen, wenn der so liebevolle als zeistreiche Prophet, nach seiner eigensten Weise, Schonung und Rachsicht sordert. Wie kräftig weiß er die unruhige Menge auf sich selbst zurück zu führen, sich des Verwersens, des Verwünschens zu schaften, undeachteten Vorzug mit Anerkennung, ja vielleicht mit Reid zu betrachten! Jeder Umstehende benkt nun an sein eigen Sebis. Schöne Jähne sind überall, besonders auch im Vorgenland, als eine Gabe Gottes boch angenehm. Ein faulenziel Geschöpf wird durch das Vollkommene, was von ihm übrig bleibt, ein Gegenstand der Bewunderung und des frömmsten Rachdenlens.

Richt eben so klar und eindringlich wird uns das vortreffsliche Gleichniß, womit die Parabel schließt; wir tragen daber

Gorge, dasselbe anschaulich zu machen.

In Gegenden, wo es an Kalklagern gebricht, werden Muschelfolen ju Bereitung eines bochft nothigen Baumaterials angewendet und, swifden burres Reifig geschichtet, von ber erregten Hamme durchgeglüht. Der Bufchauende tann fich bas Gefühl nicht nehmen, daß diese Wesen, lebendig im Meere fich nahrend und wachsend, noch turz vorher der allgemeinen Luft des Daseins nach ihrer Beise genoffen und jest nicht etwa verbrennen, sonbern, burchgeglübt, ihre völlige Gestalt behalten, wenn gleich alles Lebendige aus ihnen weggetrieben ift. Rehme man nunmehr an, daß die Racht bereinbricht und diese organischen Reste bem Auge bes Beschauers wirklich glübend erscheinen, so lagt fic lein berrlicheres Bild einer tiefen, heimlichen Seelenqual vor Augen kellen. Will fich Jemand bievon ein vollkommenes Anschauen erwerben, fo ersuche er einen Chemiter, ibm Aufterschalen in ben Bustand ber Phosphorescenz zu verseten, wo er mit uns gesteben wird, daß ein fiebend beißes Gefühl, welches den Menschen durchbringt, wenn ein gerechter Borwurf ibn, mitten in bem Duntel eines autraulichen Selbstaefühls, unerwartet betrifft, nicht Auchtharer auszusprechen sei.

Solder Gleichniffe wurden sich zu Hunderten auffinden laffen, die das unmittelbarfte Anschauen des Nathrlichen, Wirklichen voraussetzen und zugleich wiederum einen hohen sittlichen Begriff eweden, der aus dem Grunde eines reinen ausgebildeten Ge-

fühls bervorsteigt.

Sochft ichagenswerth ift, bei biefer grangenlofen Breite, ihre Aufmerksamteit aufs Ginzelne, ber icharfe liebevolle Blid, ber einem bedeutenden Gegenstand sein Gigentbumlichstes abzugeminnen fucht. Sie haben poetische Stilleben, Die fich ben besten nieberlandischer Runftler an die Seite fegen, ja im Sittlichen fic darüber erheben durfen. Aus eben diefer Neigung und Käbigkeit werben fie gemiffe Lieblingsgegenftanbe nicht los; tein verfischer Dichter ermübet, die Lampe blendend, die Rerze leuchtend por zustellen. Eben baber kommt auch die Gintoniakeit. Die man ihnen parwirft; aber genau betrachtet, werden die Naturgegenstände bei ihnen zum Surrogat der Mythologie; Rose und Nachtigall nehmen den Plat ein von Apoll und Daphne. Wenn man bedenkt, was ihnen abgieng, daß sie kein Theater, keine bildende Runft hatten, ihr bichterisches Talent aber nicht geringer war, als irgend eins von jeher, fo wird man, ihrer eigenften Welt befreundet, fie immer mehr bewundern muffen.

Allgemeinstes.

Der höchste Charakter orientalischer Dichtkunst ist, was wir Deutsche Geist nennen, das Borwaltende des oberen Leitenden; hier sind alle übrigen Eigenschaften vereinigt, ohne daß irgend eine, das eigenthümliche Recht behauptend, hervorträte. Der Geist gehört vorzüglich dem Akter, oder einer alternden Weltepocke. Uebersicht des Weltwesens, Ironie, freien Gebrauch der Zalente sinden wir in allen Dichtern des Orients. Resultat und Brämisse wird und zugleich geboten; des den Stegreise gelegt wird, wie großer Werth auf ein Wort aus dem Stegreise gelegt wird. Iene Dichter haben alle Gegenstände gegenwärtig und beziehen die entserntesten Dinge leicht auseinander, daher nähern sie sich dem, was wir Wis nennen; doch steht der Witz nicht so hoch, denn dieser ist selbstschaft, selbstgefällig, wodon der Seist ganz frei bleibt, deßhalb er auch überall genialisch genannt werden kann und muß.

Aber nicht ber Dichter allein erfreut sich solcher Berdienste, die ganze Nation ist geistreich, wie aus unzähligen Anekoten hervortritt. Durch ein geistreiches Wort wird der Zorn eines Fürsten erregt, durch ein anderes wieder besänstigt. Neigung und Leidenschaft leben und weben in gleichem Elemente; so erfinden Behramgur und Dilaram den Neim, Oschemil und Boteinah bleiben bis ins höchste Alter leidenschaftlich verbunden. Die ganze Geschichte der persischen Dichtunst winmelt von solchen Källen.

Wenn man bebenkt, daß Ruschirman, einer ber letten

Saffaniben, um die Zeit Mahomets mit ungeheuren Kosten die Fabeln des Bidpai und das Schachspiel aus Indien kommen läßt, so ist der Zustand einer solchen Zeit vollkommen ausgesprochen. Jene, nach dem zu urtheilen, was uns überliesert ist, überdieten einander an Lebensklugheit und freieren Ansichten irdischer Dinge. Deshald konnte vier Jahrhunderte später, selbst in der ersten, besten Spoche persischer Dichtkunst, keine vollkommen-reine Naivetät stattsinden. Die große Breite der Umsicht, die vom Dichter gessorer ward, das gesteigerte Wissen, die Hose und Kriegsvershältnisse, Alles verlangte große Besonnenheit.

Meuere, Meuefte.

Rach Weise von Dschami und seiner Zeit vermischten solgende Dichter Poesie und Brosa immer mehr, so daß für alle Schreibarten nur Ein Styl angewendet wurde. Geschichte, Boesie, Philosophie, Kanzlei: und Briefstyl, Alles wird auf gleiche Weise vorgetragen, und so geht es nun schon drei Jahrhunderte fort. Ein Ruster des Allerneuesten sind wir glüdlicherweise im Stande vorzulegen.

Als ber perfische Botschafter, Mirza Abul Saffan Chan, fich in Betersburg befand, ersuchte man ihn um einige Zeilen seiner handschrift. Er war freundlich genug, ein Blatt zu

ichreiben, wovon wir die Ueberfepung bier einschalten.

"Ich bin durch die ganze Welt gereist, din lange mit vielen Personen umgegangen, jeder Winkel gewährte mit einigen Ruten, jeder Halm eine Aehre, und doch habe ich teinen Ort gesehen, dieser Stadt vergleichbar, noch ihren schönen Huris. Der Segen Gottes ruhe immer auf ihr!"

"Wie wohl hat fener Kausmann gesprochen, der unter die Käuber siel, die ihre Pseile auf ihn richteten! Sin König, der den Handel unterdrückt, verschließt die Thüre des Heils vor dem Gesichte seines Heeres. Welcher Verständige möchte bei solchem Auf der Ungerechtigkeit sein Land besuchen? Willst du einen guten Namen erwerden, so behandle mit Achtung Kausseute und Gesandte. Die Großen behandeln Reisende wohl, um sich einen guten Ruf zu machen. Das Land, das die Fremden nicht beschütz, geht dalb unter. Sei ein Freund der Fremden und keisenden, denn sie sind als Wittel eines guten Russ zu betrachten; sei gastfrei, schäe die Borüberziehenden, dute dich, ungerecht gegen sie zu sein. Wer diesen Rath des Gesandten befolgt, wird gewiß Vortheil davon ziehen."

.Man erzählt, daß Omar-ehn-abd-el-asis ein mächtiger Ronig war und Rachts in seinem Rammerlein voll Demuth und Unterwerfung, bas Angesicht jum Throne bes Schöpfers wendend, fprach: D herr! Großes haft bu anvertraut ber hand bes fowachen Anechtes; um ber herrlichkeit ber Reinen und Beiligen beines Reiches willen, verleibe mir Gerechtigkeit und Billiakeit, bewahre mich vor ber Bosheit ber Menschen; ich fürchte, baß bas Berg eines Unschuldigen durch mich könne betrübt worben fein und Rluch bes Unterbrudten meinem Raden folge. Gin Rönig foll immer an die Herrschaft und bas Dasein bes bochften Befens gebenten, an die fortwährende Beranderlichkeit ber irbiichen Dinge, er foll bebenten, daß die Krone von einem wurdigen haupt auf ein unwürdiges übergebt, und fich nicht jum Stolze verleiten laffen. Denn ein Ronig, ber hochmuthig wird, Freund und Rachbarn verachtet, tann nicht lange auf feinem Throne gebeiben; man foll fich niemals durch den Ruhm einiger Tage aufblähen laffen. Die Welt bleicht einem Feuer. bas am Wege angezündet ift; wer so viel bavon nimmt als notbig, um fich auf bem Wege ju leuchten, erbulbet tein Uebel, aber wer mehr nimmt, verbrennt fic.

"Als man ben Blato fragte, wie er in biefer Welt gelebt habe, antwortete er: Mit Schmergen bin ich bereingekommen, mein Leben war ein anbaltendes Erstaunen, und ungern geb' ich binaus, und ich habe nichts gelernt, als daß ich nichts weiß. Bleibe fern von bem, ber etwas unternimmt und unwiffend ift, bon einem Frommen, ber nicht unterrichtet ift; man konnte fie beibe einem Efel vergleichen, der die Muble drebt, ohne zu wissen Der Sabel ift gut anzusehen, aber feine Birtungen find unangenehm. Gin wohlbentenber Dann verbindet fich mit Fremben, aber ber Bosartige entfrembet fich feinem Rachften. Ein König fagte zu einem, ber Behloul hieß: Gieb mir einen Rath! Dieser versete: Beneibe teinen Geizigen, teinen ungerech: ten Richter, feinen Reichen, ber fich nicht aufs haushalten verfteht, teinen Freigebigen, ber fein Geld unnut verschwendet, teinen Gelehrten, bem bas Urtheil fehlt. Dan erwirbt in ber Welt entweder einen guten ober einen bosen Ramen; da kann man nun zwischen beiben mablen, und ba nun ein Jeber fterben muß, gut ober bos, gludlich ber, welcher ben Rubm eines Tugenobaften vorzog.

"Diese Zeilen schrieb, bem Berlangen eines Freundes gemäß, im Jahr 1231 der Gegire den Tag des Demazsul Sani, nach hristlicher Zeitrechnung am .. Mai 1816, Mirza Abul Hassan, ban Chan, von Schiraz, während seines Ausenthalts in der Jauptstadt St. Betersburg: als außerordentlicher Abgesandter St.

Najestät von Perfien Jeth Ali Schah Catschar. Er hofft, das man mit Güte einem Unwissenden verzeihen wird, der es unternahm, einige Worte zu schreiben."

Bie nun aus Vorstehendem klar ist, daß, seit drei Jahrhunderten, sich immer eine gewisse Prosa-Poesse erhalten hat und Grichäfis und Briefstpl öffentlich und in Privatverhandlungen immer derselbige bleibt, so erfahren wir, daß in der neusten Zeit am persischen Hofe sich noch immer Dichter besinden, welche die Chronik des Tages und also alles, was der Kaiser vornimmt und was sich ereignet, in Reime versaßt und zierlich geschrieben, einem hiezu besonders bestellten Archivarius überliefern. Woraus denn erhellt, daß in dem unwandelbaren Orient, seit Ahasverus Zeiten, der sich solche Chroniken bei schlassofen Rächten vorlesen ließ, sich keine weitere Veränderung zugetragen hat.

Bir bemerken hiebei, daß ein solches Vorlesen mit einer gewissen Declamation geschehe, welche mit Emphase, einem Steisgen und Fallen des Tons vorgetragen wird und mit der Art, wie die französischen Trauerspiele declamirt werden, sehr viel Achalicheit haben soll. Es läßt sich dieß um so eher denken, als die persischen Doppelverse einen ähnlichen Contrast bilden,

wie die beiden Sälften des Alexandriners.

Und so mag denn auch diese Beharrlichkeit die Beranlassung sein, daß die Berser ihre Gedichte seit achthundert Jahren noch immer lieben, schähen und verehren; wie wir denn selbst Zeuge gewesen, daß ein Orientale ein vorzüglich eingebundenes und erhaltenes Manuscript des Mesnewi mit eben so viel Ehrsurcht, als wenn es der Koran wäre, betrachtete und behandelte.

Zweifel.

Die persische Dichtkunst aber, und was ihr ähnlich ist, wird den Westländer niemals ganz rein, mit vollem Behagen ausgenommen werden; worüber wir ausgeklärt sein müssen, wenn und der Genuß daran nicht unversehens gestört werden soll.

Es ift aber nicht die Religion, die uns don jener Dichtkunst entsernt. Die Einheit Gottes, Ergebung in seinen Willen, Bermittlung durch einen Bropheten, Alles stimmt mehr ober weniger mit unserm Glauben, mit unserer Borstellungsweise Aberein. Unsere heiligen Bücher liegen auch dort, ob nur gleich legendenweis, jum Grund.

In die Marchen jener Gegend, Fabeln, Barabeln, Anetosten, Big- und Scherzreben sind wir langst eingeweiht. Auch ihre Mist sollte uns ansprechen; sie verdiente wenigstens, eines tiefen

und gründlichen Ernstes wegen, mit ber unfrigen verglichen zu werden, die in der neuften Zeit, genau betrachtet, doch eigentlich nur eine charakter: und talentlose Sehnsucht ausdruckt; wie sie sich benn schon selbst parodirt, zeuge ber Bers:

Mir will emiger Durst nur frommen Rach bem Durste.

Despotie.

Das aber dem Sinne der Westländer niemals eingehen kann, ist die geistige und körperliche Unterwürsigkeit unter seinen Herren und Oberen, die sich von uralten Zeiten herschreibt, indem Könige zuerst an die Stelle Gottes traten. Im alten Testament lesen wir ohne sonderliches Bestremben, wenn Mann und Weib vor Priester und Helden sich aus Angesicht niederwirft und anbetet; denn dasselbe sind sie vor den Elosim zu thun gewohnt. Was zuerst aus natürlichem frommen Gesühl geschah, verwandelte sich später in umständliche Hossitte. Der Rustou, das vereinalige Niederwersen dreimal wiederholt, schreibt sich dorther. Wie viele westliche Gesandtschaft und die persische Hossit sind an dieser Ceremonie gescheitert, und die persische Poeste kann im Sanzen bei uns nicht gut ausgenommen werden, wenn wir uns hierüber nicht vollkommen deutlich machen.

Welcher Westländer tann erträglich sinden, daß der Orientale nicht allein seinen Kopf neunmal auf die Erde stößt, sondern benselben sogar wegwirft irgend wohin zu Ziel und Zweck.

Das Maillespiel zu Pferde, wo Ballen und Schlägel die große Rolle zugetheilt ist, erneuert sich oft vor dem Auge des Herrschers und des Volles, ja mit beiderseitiger persönlicher Theilnahme. Wenn aber der Dichter seinen Kopf als Ballen auf die Maillebahn des Schahs legt, damit der Fürst ihn gewahr werde und mit dem Schlägel der Gunst zum Glück weiter fort spedire, so können und mögen wir freilich weder mit der Einbildungstraft noch mit der Empsindung folgen; denn so heißt es:

Wie lang' wirst ohne Hand und Fuß Du noch bes Schickfals Ballen sein! Und überspringst du hundert Bahnen, Dem Schlägel kannst du nicht entsliehn. Leg' auf des Schahes Bahn den Kopf, Bielleicht daß er dich doch erblickt.

Ferner:

Rur basjenige Gesicht Ist bes Glückes Spiegelwand, Das gerieben ward am Staub Bon dem Hufe biefes Pferbes.

Richt aber allein vor dem Sultan, sondern auch vor Geliebten erniedrigt man fich eben so tief und noch häufiger:

Mein Geficht lag auf bem Beg, Reinen Schritt hat er vorbeigethan.

Beim Staube beines Wegs Mein Hoffnungszelt! Bei beiner Füße Staub Dem Wasser vorzuziehn.

Denjenigen, ber meine Scheitel Wie Staub zertritt mit Füßen, Will ich zum Kaiser machen, Wenn er zu mir zurücksommt.

Man sieht beutlich hieraus, daß eins so wenig als das andere heißen will, erst bei würdiger Gelegenheit angewendet, zulett immer häusiger gebraucht und gemißbraucht. So sagt Hasis wirklich possenhaft:

Mein Kopf im Staub bes Weges Des Wirthes sein wird.

Ein tieferes Studium wurde vielleicht die Vermuthung bes stätigen, daß srühere Dichter mit solchen Ausdrücken viel bescheidener versahren und nur spätere, auf demselben Schauplat in derselben Sprache sich ergebend, endlich auch solche Mißbräuche, nicht eins mal recht im Ernst, sondern parodistisch beliebt, dis sich endlich die Tropen dergestalt vom Segenstand weg verlieren, daß kein Verhältniß mehr weder gedacht nach empfunden werden kann.

Und so schließen wir benn mit ben lieblichen Zeilen Enweri's, welcher, so anmuthig als schidlich, einen werthen Dichter seiner

Zeit verehrt:

Dem Bernunft'gen find Lodfpeise Schebschaai's Gebichte,

Hundert Bogel wie ich fliegen begierig darauf. Geh, mein Gebicht, und fuss' vor dem Herr die Erde und sag' ihm: Du bie Augend ber Zeit, Augendepoche bist du.

Einrede.

Um uns nun über bas Berhaltniß ber Defpoten zu ben 3brigen, und wiefern es noch menschlich fei, einigermaßen auf-

juklaren, auch uns über bas knechtische Verfahren der Dicht vielleicht zu beruhigen, möge eine und die andere Stelle hier ein geschaltet sein, welche Zeugniß giebt, wie Geschichts- und Wel kenner hierüber geurtheilt. Ein bedächtiger Engländer drückt sie

folgenbermaßen aus:

"Unumschränkte Gewalt, welche in Europa, burch Gewohr beiten und Umfichten einer gebildeten Beit, ju gemäßigten Regi rungen gefänftiget wirb, behalt bei afiatischen Rationen imme einerlei Charakter und bewegt sich beinahe in demselben Berlau Denn bie geringen Unterschiebe, welche bes Menschen Staat werth und Burde bezeichnen, find bloß von des Despoten pe sönlicher Gemuthsart abhängig und von dessen Macht, ja öfter mehr von biefer als jener. Rann boch tein Land jum Glud ge beiben, bas fortwährend bem Krieg ausgesett ift, wie es vo ber frühften Zeit an das Schicfal aller öftlichen fomachere Ronigreiche gewesen. Daraus folgt, bag bie größte Gludseligfei beren die Maffe unter unumschränkter Berrichaft genießen tant fich aus ber Gewalt und bem Ruf ibres Monarchen berichreibe so wie bas Wohlbehagen, worin sich bessen Unterthanen einiger maßen erfreuen, wesentlich auf ben Stolz begrundet ift, zu ber ein folder Fürft fie erbebt.

"Wir bürfen daher nicht bloß an niedrige und verkäuflich Gesinnungen benken, wenn die Schmeichelei uns auffällt, welch sie dem Fürsten erzeigen. Fühlloß gegen den Werth der Freiheit, unbekannt mit allen übrigen Regierungsformen, rühmen si ihren eigenen Zustand, worin es ihnen weder an Sicherheit er mangelt noch an Behagen, und sind nicht allein willig, sonden stolz, sich vor einem erhöhten Manne zu demüthigen, wenn sin der Größe seiner Macht Zuslucht sinden und Schuß gege

größetes unterbrudenbes Uebel."

Gleichfalls laß fich ein beutscher Recensent geist und tennt

nifreich also vernehmen:

"Der Berfasser, allerbings Bewunderer des hohen Schwung der Panegyriker dieses Zeitraums, tadelt zugleich mit Recht dis sich im Ueberschwung der Lobpreisungen vergeudende Kraft edle Gemüther und die Erniedrigung der Charatterwürde, welche die gewöhnlich zur Folge hat. Allein es muß gleichwohl bement werden, daß in dem, in vielsachen Schwunde reicher Bollendung ausgeführten, Kunstgebäude eines ächt poetischen Bolles panegyrisch Dichtung eben so wesenlich ist, als die satirsche, mit welche sie nur den Gegensas bildet, dessen Ausstlichen mit delche sie nur den Gegensas bildet, dessen Ausstlichung sich sodann ent weder in der moralischen Dichtung, der ruhigen Richterin menschlicher Borzüge und Gebrechen, der Führerin zum Ziele innere Berühigung, oder im Epos sindet, welches mit unparteiische

A Comment

Kibnbeit das Evelste menschlicher Trefflichteit neben die nicht nehr getadelte, fondern als jum Gangen wirtende Gewöhnlichfeit bes Lebens binftellt und beibe Gegenfate aufloft und zu einem minen Bilbe bes Dafeins vereinigt. Wenn es nämlich ber menfchliden Ratur gemäß und ein Beichen ihrer boberen Abkunft ift, daß fie das Gole menschlicher Sandlungen und jede bobere Bollbonmenbeit mit Begeisterung erfaßt und fich an beren Ermagung gleichsam bas innere Leben erneuert, so ift bie Lobpreisung auch ber Macht und Gewalt, wie fie in Furften fich offenbart, eine berrliche Erscheinung im Gebiete ber Poefie, und bei uns, mit vollestem Rechte zwar, nur barum in Berachtung gefunten, weil biejenigen, die fich berfelben bingaben, meiftens nicht Dichter, fondern nur feile Schmeichler gewesen. Wer aber, ber Calberon feinen Konig preisen bort, mag bier, wo ber tubnfte Aufschwung ber Phantafie ihn mit fortreißt, an Räuflichkeit bes Lobes benten? wer wer hat sein Berg noch gegen Bindars Siegesbymnen verwahren wollen? Die bespotische Ratur ber Berrschermurbe Berfiens. wenn fie gleich in jener Reit ihr Gegenbild in gemeiner Unbetung der Gewalt bei ben meisten, welche Fürstenlob sangen, gefunden, hat bennoch burch bie Idee verklarter Macht, die fie in eblen Gemuthern erzeugte, auch manche, ber Bewunderung ber Rach: weit werthe Dichtungen hervorgerufen. Und wie die Dichter biefer Bewunderung noch beute werth find, find es auch diese Fürften, bei welchen wir ächte Anerkennung der Wurde des Menschen und Begeisterung für die Runft, welche ihr Andenten feiert, porfinben. Enweri Chakani, Sabir Farjabi und Achestegi ind die Dichter dieses Zeitraums im Fache der Banegprik, deren Berke ber Orient noch beute mit Entzücken liest und so auch hren eblen Ramen vor jeder Berunglimpfung ficher ftellt. Gin Beweiß, wie nabe bas Streben des panegprischen Dichters an die ichfte Forberung, die an den Menschen gestellt werden tann, pange, ift ber plopliche Uebertritt eines biefer panegprischen bidter, Senaji's, jur religiofen Dichtung: aus bem Lobpreifer eines Rurften ward er ein nur für Gott und die ewige Bollommenbeit begeisterter Sanger, nachdem er bie 3bee bes Erlabenen, die er vorher im Leben aufzusuchen sich begnügte, nun enseits biefes Daseins ju finden gelernt batte."

Nachtrag.

Diese Betrachtungen zweier ernfter, bedächtiger Manner verben bas Urtheil über perfische Dichter und Entomiaften zur Rilbe bewegen, indem zugleich unsere früheren Aeußerungen biesurch bestätigt find: in gefährlicher Zeit nämlich komme beim

- A. 15. 15.

Regiment Alles darauf an, daß der Fürst nicht allein seine Unterthanen beschützen, sondern sie auch persönlich gegen den zeind ansühren könne. Zu dieser die auch die neuesten Tage sich bestätigenden Wahrheit lassen sich uralte Beispiele sinden; wie wir denn das Reichsgrundgeset ansühren, welches Gott dem ifraelitissichen Bolle, mit dessen allgemeiner Zustimmung, in dem Augendlick ertheilt, da es eins für allemal einen König wünscht. Wir setzen diese Constitution, die und freilich heut zu Tag etwas

wunderlich icheinen möchte, wortlich bieber.

"Und Samuel verkindigte bem Bolt bas Recht bes Königes, ben fie von dem herrn forberten: bas wird bes Koniges Recht fein, ber über euch berrichen wird: eure Sohne wird er nehmen ju feinen Bagen und Reutern, Die por feinem Bagen bertraben, und zu Hauptleuten über Tausend und über Funfzig, und zu Aderleuten, die ihm feinen Ader bauen, und zu Schnittern in feiner Ernte, und bag fie feinen Harnisch und was ju feinem Wagen gehört, machen. Eure Töchter aber wird er nehmen, daß fie Apothekerinnen, Röchinnen und Bederinnen seien. Gure besten Aeder und Weinberge und Obstaarten wird er nehmen und seinen Anechten geben. Dazu von eurer Saat und Beinbergen wird er ben Bebenben nehmen und seinen Rummerern und Anechten geben. Und eure Knechte und Magbe und eure feinesten Junglinge und eure Efel wird er nehmen und feine Geschäfte bamit ausrichten. Bon euren Geerben wird er den Rebenden nehmen: und ihr muffet feine Anechte fein."

Als nun Samuel bem Bolt das Bebenkliche einer solchen Uebereinkunft zu Gemüthe führen und ihnen abrathen will, rust es einstimmig: "Mit nichten, sondern es soll ein König über uns sein; daß wir auch seien wie alle andere Heiben, daß uns unser König richte und vor uns ber ausziehe, wenn wir unsere Kriege

führen."

In diesem Sinne spricht ber Berfer:

Mit Rath und Schwert umfaßt und schützet Er bas Land;

Umfaffende und Schirmer ftehn in Gottes Sand.

Ueberhaupt pflegt man bei Beurtheilung der verschiedenen Regierungsformen nicht genug zu beachten, daß in allen, wie sie auch heißen, Freiheit und Knechtschaft zugleich polarisch eristire. Steht die Sewalt bei Einem, so ist die Menge unterwürsig; ist die Sewalt bei der Menge, so steht der Einzelne im Rachteil; dieses geht denn durch alle Stufen durch, dis sich vielleicht irgendwo ein Gleichgewicht, jedoch nur auf turze Zeit, sinden kann. Dem Geschichtsforscher ist es kein Geheimniß; in bewegten Augenblicken des Lebens jedoch kann man darüber nicht ins Klare kommen. Wie man denn niemals mehr von Freiheit reden

hön, als wenn eine Partei die andere untersochen will und es auf weiter nichts angesehen ist, als daß Gewalt, Sinfluß und Bemögen aus einer Hand in die andere gehen sollen. Freiheit ift die leise Parole heimlich Berschworner, das laute Feldgeschrei der öffentlich Umwälzenden, ja das Losungswort der Despotie jehst, wenn sie ihre untersochte Masse gegen den Feind ansührt und ihr von auswärtigem Druck Erlösung auf alle Zeiten verspricht.

Gegenwirkung.

Doch so verfänglich: allgemeiner Betrachtung wollen wir und nicht hingeben, vielmehr in den Orient zurückwandern und schauen, wie die menschliche Natur, die immer undezwinglich bleibt, sich dem außersten Druck entgegenset; und da sinden wir denn überall, dis der Freis und Eigensinn der Einzelnen sich gegen die Allsgwalt des Sinen ins Gleichgewicht stellt; sie sind Stlaven, aber nicht unterworfen, sie erlauben sich Kühnheiten ohne Gleichen. Bringen wir ein Beispiel aus den Alteren Zeiten, begeben wir ihn mit den Seinigen in ledhasten, heftigen, ja wilden Bechiekeben.

Elitus, Alexanders Mildbruder, Spiels und Kriegsgefährte, verliert zwei Brüder im Felde, rettet dem König das Leben, zigt sich als bedeutender General, treuer Statthalter wichtiger Provinzen. Die angemaßte Gottheit des Monarchen kann er nicht billigen; er hat ihn herankommen sehen, dienste und hülfsbedürftig gekannt; einen inneren hypochondrischen Widerwillen mag er

nähren, seine Berdienste vielleicht zu hoch anschlagen.

Die Tischaespräche an Meranders Tafel mogen immer von gwber Bedeutung gemefen fein; alle Gafte maren tuchtige, ges bilbete Manner, alle jur Zeit bes bochften Rednerglanges in Griedenland geboren. Gewöhnlich mochte man fich nüchterner Beise bedeutende Probleme aufgeben, wählen, oder zufällig ergreifen und folde fophistischerednerisch mit ziemlichem Bewußtsein gegen einander behaupten. Wenn denn aber boch ein Jeder die Bartei vertheidigte, der er jugethan mar, Trunt und Leidens ihaft fic wechselsweise steigerten, so mußte es zulest zu gewalt= samen Scenen binauslaufen. Auf diesem Wege begegnen wir der Bermuthung, daß der Brand von Bersepolis nicht bloß aus einer roben, absurden Böllerei entglommen fei, vielmehr aus einem solden Tijdgespräch aufgeflammt, wo die eine Bartei behauptete, man muffe die Berfer, da man sie einmal überwunden, auch nunmehr schonen, die andere aber, das schonungslose Berfahren ber Affiaten in Berftorung griechischer Tempel wieder por Die Seele

ber Gesellschaft führend, durch Steigerung des Mahnfinnes zu trunkener Buth, die alten königlichen Denkmale in Asche verwandelte. Daß Frausn mitgewirkt, welche immer die heftigsten, unversöhnlichsten Keinde der Keinde find, macht unsere Bermuthung

noch mabriceinlicher.

Sollte man jedoch bierüber noch einigermaßen zweifelhaft bleiben, so find wir besto gewisser, was bei jenem Gelag, bessen wir querft erwähnten, tobtlichen Bwiespalt veranlagt babe; Die Geschichte bewahrt es uns auf. Es war namlich ber immer fic wiederholende Streit amischen bem Alter und ber Jugend. Alten, auf beren Seite Clitus argumentirte, tonnten fich auf eine folgerechte Reihe von Thaten berufen, Die fie, bem Ronig, bem Baterland, bem einmal vorgestedten Biele getreu, unabläffig mit Rraft und Beisbeit ausgeführt. Die Jugend bingegen nahm amar ale befannt an, baß bas Alles gescheben, bag viel gethan worden und das man wirklich an der Grange von Indien sei; aber fie gab zu bebenten, wie viel zu thun noch fibrig bliebe, erbot fic, bas Gleiche ju leiften, und eine glamenbe Rufunft versprechend, wußte fie ben Glang geleifteter Thaten gu verbunteln. Das ber Ronig fich auf biefe Seite geschlagen, ift naturlich; benn bei ibm tonnte vom Geschebenen nicht mehr Die Rebe fein, Clitus tehrte bagegen feinen beimlichen Unwillen beraus und wiederholte, in bes Konigs Gegenwart, Migreben, Die bem Fürsten, als hinter seinem Ruden gesprochen, schon früher ju Ohren gekommen. Alexander hielt sich bewundernswürdig jufammen, boch leiber ju lange. Clitus vergieng fich grangenlos in widerwartigen Reben, bis ber Rouig auffprang, ben feine Rächsten querft festhielten und Clitus bei Geite brachten. aber tebrt rafend mit neuen Schmabungen gurad, und Meranber ftogt ibn, ben Spieg von ber Bache ergreifend, nieber.

Bas darauf erfolgt, gehört nicht hierher, nur bemerken wir, daß die bitterste Klage des verzweiselnden Königs die Betrachtung enthält, er werde kunftig, wie ein Thier im Balde, einsam leben, weil Riemand in seiner Gegenwart ein freies Wort hervorzubringen wagen könne. Diese Rede, sie gehöre dem König oder dem Geschichtschreiber, bekätigt dassenige, was wir oben vermutbet.

Roch im vorigen Jahrhunderte durfte man dem Raifer von Bersien bei Gastmahlen unverschant widersprechen, zulezt wurde denn freilich der überkühne Tischgenosse dei den Füßen weg und am Fürsten nah vorbei geschleppt, ob dieser ihn vielleicht begnadige? Geschah es nicht, hinaus mit ihm und zusammengehauen.

Wie grangenlos hartnädig und widerfeglich Gunftlinge sich gegen den Raiser betrugen, wird uns von glaubwürdigen Geichichtschreibern anekbotenweis überliefert. Der Monarch ist wie bas Schicfal, unerbittlich, aber man tropt ibm. Beftige Rawen verfallen barüber in eine Art Bahnfinn, wovon die wunders

lichften Beifviele vorgelegt werben tonnten.

Der oberften Gewalt jedoch, von der alles berfließt, Boblthat und Bein, unterwerfen fich maßige, fefte, folgerechte Raturen, um nach ihrer Weise zu leben und zu wirten. Der Dichter aber hat am ersten Ursache, sich bem Höchsten, ber sein Talent schapt, pu widmen. Am Sof, im Umgange mit Großen, erbffnet fich ihm eine Beltuberficht, beren er bebarf, um jum Reichthum aller Stoffe ju gelangen. hierin liegt nicht nur Entschuldigung, sondern Berechtigung, ju schmeicheln, wie es bem Banegpriften pubmmt, ber fein handwert am beften ausübt, wenn er fich mit ber Mille bes Stoffes bereichert, um Fürften und Befire, Dabs den und Rnaben, Bropheten und Beilige, ja julest Die Gottbeit felbft, menichtider Beife überfüllt auszuschmuden.

Auch unfern weftlichen Dichter loben wir, daß er eine Welt bon Bus und Bracht gufammengebauft, um bas Bild feiner

Beliebten au verberrlichen.

Einaeschaltetes.

Die Besonnenheit bes Dichters bezieht fich eigentlich auf bie form, ben Stoff giebt ihm die Welt nur allzufreigebig, ber Gehalt entspringt freiwillig aus der Fülle seines Innern; bewußtlos begegnen beibe einander, und gulett weiß man nicht, wem eigents lid ber Reichtbum anaebore.

Aber bie Form, ob fie icon vorzüglich im Benie liegt, will erkannt, will bedacht fein, und hier wird Befonnenheit ge= forbert, daß Form, Stoff und Gehalt fich zu einander schiden, fich in einander fügen, fich einander durchdringen.

Der Dichter ftebt viel ju bod, als bag er Bartei machen follte. beiterleit und Bewußtfein find die iconen Gaben, für die er bem Schöpfer bankt: Bewußtsein, daß er bor bem Furchtbaren nicht Afdrede, Beiterfeit, daß er Alles erfreulich barguftellen wiffe.

Drientalischer Boefie Urelemente.

In der arabischen Sprache wird man wenig Stamm: und Burzelworte finden, die, wo nicht unmittelbar, doch mittelft jeringer Ans und Umbildung fich nicht auf Rameel, Bferd und Schaf bezögen. Diesen allerersten Ratur = und Lebensausbruck durfen wir nicht einmal tropisch nennen. Alles, was ber Mensch natürlich frei ausspricht, find Lebensbezüge; mun ift ber Araber mit Rameel und Pferd so innig verwandt, als Leib mit Seele, ibm tann nichts begegnen, mas nicht auch biefe Geschöpfe zugleich ergriffe und ihr Wesen und Wirken mit bem seinigen lebendig verbande. Dentt man ju ben obengenannten noch andere Sausund wilde Thiere bingu, die dem frei umbergiebenden Beduinen oft genug vors Auge tommen, fo wird man auch biefe in allen Lebensbeziehungen antreffen. Schreitet man nun fo fort und beachtet alles übrige Sichtbare: Berg und Bufte, Felsen und Ebene, Baume, Kräuter, Blumen, Fluß und Meer und bas vielgestirnte Firmament, so findet man, daß dem Orientalen bei Allem Alles einfällt, so daß er, übers Kreuz das Fernste zu verknüpfen gewohnt, burch die geringste Buchftaben: und Splbenbiegung Wibersprechendes aus einander berguleiten tein Bebenten tragt. Bier fiebt man, daß bie Sprache icon an und fur fich productiv ift und zwar, in fofern fie bem Gebanten entgegen tommt, rednerisch, in sofern fie der Einbildungstraft gusaat, poetisch.

Wer nun also, von den ersten nothwendigen Urtropen auszehend, die freieren und kühneren bezeichnete, dis er endlich zu den gewagtesten, wilkfürlichsten, ja zuletzt ungeschicken, conventionellen und abgeschmackten, gelangte, der hätte sich von den Hauptmomenten der orientalischen Dichtunst eine freie Uedersicht verschafft. Er würde aber dabei sich leicht überzeugen, daß von dem, was wir Geschmack nennen, von der Sonderung nämlich des Schicklichen vom Unschicklichen, in jener Literatur gar nicht die Rede sein könne. Ihre Tugenden lassen sich nicht von ihren Fehlern trennen, beide beziehen sich auf einander, entspringen aus einander, und man muß sie gelten lassen den Mäteln und Markten. Nichts ist unerträglicher, als wenn Reiske und Michaelis jene Dichter balb in den Himmel heben, bald wieder

wie einfältige Schulfnaben bebandeln.

Dabei läßt sich jedoch auffallend bemerken, daß die ältesten Dichter, die zunächst am Naturquell der Eindrücke lebten und ihre Sprache dichtend bildeten, sehr große Borzüge haben müssen; diejenigen, die in eine schon durchgearbeitete Zeit, in verwickelte Verhältnisse kommen, zeigen zwar immer dasselbe Bestreben, verslieren aber allmählig die Spur des Rechten und Lobenswürdigen. Denn wenn sie nach entsernten und immer entsernteren Tropen haschen, so wird es baarer Unsinn; höchstens bleidt zulet nichts weiter als der allgemeinste Begriff, unter welchem die Gegenzstände allenfalls möchten zusammen zu fassen sein, der Begriff, der alles Anschauen und somit die Voesse selbst aushebt.

Aebergang von Tropen zu Gleichnissen.

Beil nun alles Borgesagte auch von den nahe verwandten Cleichniffen gilt, so ware durch einige Beispiele unsere Behauptung zu bestätigen.

Man fieht ben im freien Felbe aufwachenben Jäger, ber

die aufgehende Sonne einem Falten vergleicht:

That und Leben mir die Bruft durchdringen, Wieder auf den Füßen steh' ich fest: Denn der goldne Falle, breiter Schwingen, Ueberschwebet sein azurnes Rest.

Ober noch prächtiger einem Löwen:

A SECTION SECTION

Morgenbammrung wandte sich ins Helle, Herz und Geist auf einmal wurden froh, Mis die Nacht, die schüchterne Gazelle, Bor dem Draun des Morgenlöwens floh.

Bie muß nicht Marco Polo, ber alles bieses und mehr geschaut, folche Gleichniffe bewundert haben!

Unaufhörlich finden wir den Dichter, wie er mit Loden spielt.

Es stecken mehr als funszig Angeln In jeder Locke deiner Haare;

ift höchft lieblich an ein schönes lockenreiches Haupt gerichtet; die Einbildungskraft hat nichts dawider, sich die Haarspitzen hakensatig zu benken. Wenn aber der Dichter sagt, daß er an Haaren ausgehängt sei, so will es uns nicht recht gefallen. Wenn es nun aber gar vom Sultan heißt:

In beiner Loden Banden liegt Des Keindes hals verstridt;

sp giebt es der Einbildungskraft entweder ein widerlich Bild

ober gar teins.

Daß wir von Wimpern gemordet werden, möchte wohl angehn, aber an Wimpern gespießt sein, kann uns nicht bebagen; wenn ferner Wimpern, gar mit Besen verglichen, die Sterne vom Himmel herabkehren, so wird es uns doch zu bunt. Die Stirn der Schönen als Glättstein der Herzen; das Herz des Liebenden als Geschiebe von Thränenbächen fortgerollt und abgerundet: dergleichen mehr wizige als gefühlvolle Wagnisse nötigen uns ein freundliches Lächeln ab.

Bochft geistreich aber tann genannt werben, wenn ber Dichter bie Geinbe bes Schachs wie Reltenbebor behandelt wiffen will.

Seien fie stets wie Spane gespalten, wie Lappen zerriffen! Bie die Ragel geklopft! und wie die Pfable gestedt!

Hier sieht man den Dichter im hauptquartier; bas immer wiederholte Abs und Aufschlagen des Lagers schwebt ihm vor ber Seele.

Aus diesen wenigen Beispielen, die man ins Unendliche vermehren könnte, erhellet, daß keine Gränze zwischen dem, was in unserm Sinne lobenswürdig und tadelhaft heißen möchte, gezogen werden könne, weil ihre Tugenden ganz eigentlich die Blüthen ihrer Fehler sind. Bollen wir an diesen Productionen der herrlichsten Geister Theil nehmen, so mussen wir und orientalisiren, der Orient wird nicht zu und herüber kommen. Und obgleich Uebersetzungen höchst löblich sind, um und anzuloden, einzuleiten, die soch aus allem Borigen ersichtlich, daß in dieser Literatur die Sprache als Sprache die erste Rolle spielt. Wer möchte sich nicht mit diesen Schäken an der Quelle bekamt machen!

Bebenken wir nun, daß poetische Technik den größten Einsstuß auf jede Dichtungsweise nothwendig ausübe, so sinden wir auch dier, daß die zweizeilig gereimten Berse der Orientalen einen Parallelismus fordern, welcher aber, statt den Geist zu sammeln, selben zerstreut, indem der Reim auf ganz fremdartige Gegenstände hinweist. Dadurch erhalten ihre Gedichte einen Anstrick von Quodlibet, oder vorgeschriedenen Endreimen, in welcher Art etwas Borzügliches zu leisten freilich die ersten Talente gessorbert werden. Wie nun hierüber die Ration streng geurtheilt hat, sieht man daran, daß sie in fünshundert Jahren nur sieden

Dichter als ihre Obersten anerkennt.

Warnung.

Auf Alles, was wir bisher geäußert, können wir uns wohl berufen, als Zeugniß besten Willens gegen orientalische Dichteunst. Wir dursen es daher wohl wagen, Männern, benen eigentlich nähere, ja unmittelbare Kenntniß dieser Regionen gegönnt ist, mit einer Warnung entgegen zu geben, welche den Zwed, allen möglichen Schaden von einer so guten Sache abzu-

wenden, nicht verläugnen wird.

Jebermann erleichtert sich durch Bergleichung das Urtheil, aber man erschwert sich's auch: denn wenn ein Gleichniß, zu weit durchgeführt, hinkt, so wird ein vergleichendes Urtheil immer unpassender, je genauer man es betrachtet. Wir wollen uns nicht zu weit verlieren, sondern im gegenwärtigen Falle nur so viel sagen: wenn der vortreffliche Jones die orientalischen Dichter mit Lateinern und Griechen vergleicht, so hat er seine Ursachen: das Berhältniß zu England und den dortigen Altkritikern nöthigt ihn dazu. Er selbst, in der strengen klassischen Schule gebildet,

begriff wohl bas ausschließende Borurtheil, bas nichts wollte gelten lassen, als was von Rom und Athen her auf uns vererbt worden. Er kannte, schätze, liebte seinen Orient und wünschte bessen Productionen in Altengland einzusühren, einzuschwärzen, welches nicht anders als unter dem Stempel des Alterthums zu bewirken war. Dieses Alles ist gegenwärtig ganz unnöthig, ja schäblich. Wir wissen die Dichtart der Orientalen zu schäpen, wir gestehen ihnen die größten Borzüge zu, aber man vergleiche sie mit sich selbst, man ehre sie in ihrem eignen Kreise, und vergesse doch dabei, daß es Griechen und Kömer gegeben.

Niemanden verarge man, welchem Horaz bei Hasis einfällt. Hierüber hat ein Kenner sich bewundrungswürdig erklärt, so daß vieses Berhältniß nunmehr ausgesprochen und für immer abge-

than ist. Er sagt nämlich:

"Die Aehnlichkeit Haftsens mit Horaz in ben Ansichten bes Lebens ift auffallend und möchte einzig nur durch die Aehnlichkeit ber Beitalter, in welchen beibe Dichter gelebt, wo, bei Berftorung aller Sicherheit bes bürgerlichen Daseins, ber Mensch sich auf stüchtigen, gleichsam im Borübergeben genaschen Genuß bes Les

bens beschränft, zu erflären fein.

Was wir aber inständig bitten, ist, daß man Firduss nicht mit Homer vergleiche, weil er in jedem Sinne, dem Stoss, der Form, der Behandlung nach, verlieren muß. Wer sich hieven überzeugen will, vergleiche die surchtbare Monotonie der sieden Abenteuer des Issendiar mit dem dreiundzwanzigsten Gesang der Ilias, wo, zur Todtenseier Batrollos, die mannigsaltigsten Preise von den verschiedenrtigsten Helden auf die verschiedenste Art gewonnen werden. Haben wir Deutsche nicht unseren herrlichen Riellungen durch solche Vergleichung den größten Schaden gesthan? So höchst erseulich sie sind, wenn man sich in ihren Kreistrecht einbürgert und Alles vertraulich und dankbar ausnimmt, so wunderlich erscheinen sie, wenn man sie nach einem Maßstade mißt, den man niemals bei ihnen anschlagen sollte.

Es gilt ja schon dasselbe von dem Werke eines einzigen Autors, der viel, mannigfaltig und lange geschrieben. Ueberlasse man doch der gemeinen, unbehülflichen Menge, vergleichend zu loben, zu wählen und zu verwerfen. Aber die Lehrer des Bolks müssen auf einen Standpunkt treten, wo eine allgemeine deutliche Uebers

ficht reinem, unbewundenem Urtheil ju Statten tommt.

Vergleichung.

Da wir nun so eben bei bem Urtheil über Schriftsteller alle Bergleichung abgelehnt, so möchte man sich wundern, wenn wir

unmittelbar barauf von einem Falle sprechen, in welchem wir fie julaffig finden. Wir hoffen jedoch, daß man uns diefe Ausnahme barum erlauben werbe, weil ber Gebante nicht uns, viel-

mehr einem Dritten angebort.

Gin Mann, ber bes Orients Breite, Soben und Tiefen burchbrungen, findet, daß tein beutscher Schriftsteller fich ben oftlichen Boeten und sonstigen Berfaffern mehr als Jean Baul Richter genähert babe. Diefer Ausspruch ichien zu bedeutend, als daß wir ibm nicht geborige Aufmerksamkeit batten widmen follen: auch können wir unsere Bemerkungen barüber um fo leichter mittbeilen, als wir uns nur auf bas oben weitläufig Durchgeführte bezieben dürfen.

Allerdings zeugen, um von der Perfonlichteit anzufangen, die Werte bes genannten Freundes von einem verständigen, umschauenben, einfichtigen, unterrichteten, ausgebildeten und babei wohlwollenden, frommen Sinne. Ein so begabter Geift blidt, nach eigentlichst orientalischer Weise, munter und fühn in seiner Welt umber, ericafft bie feltfamften Bezüge, vertnupft bas Unverträgliche, jedoch bergestalt, daß ein geheimer ethischer Faben sich mitschlinge, wodurch bas Ganze zu einer gewissen Einbeit geleitet wird.

Wenn wir nun vor kurzem die Naturelemente, woraus die älteren und vorzüglichsten Dichter des Orients ihre Werke bildeten, angebeutet und bezeichnet, so werden wir uns beutlich erklären. indem wir sagen: daß, wenn jene in einer frischen, einfachen Region gewirkt, diefer Freund hingegen in einer ausgebildeten, überbildeten, verbildeten, vertradten Welt leben und wirken und eben baber Ach anschiden muß, Die seltsamften Elemente zu beberriden. Um nun ben Gegenfat zwischen ber Umgebung eines Bebuinen und unferes Autors mit Benigem anschaulich ju machen, zieben wir aus einigen Blättern die bedeutenoften Ausbrucke:

Barrierentractat, Extrablätter, Rarbinäle, Rebenreceß, Billard, Biertruge, Reichsbante, Seffionsftuble, Principalcommiffarius, Enthufiasmus, Bepterqueue, Bruftstude, Cichbornbauer, Maioteur, Schmutfint, Incognito, Colloquia, tanonischer Billardsact, Gipsabdrud, Avancement, Buttenjunge, Raturalifationsacte, Bfingft= programm, Maurerisch, Manualpantomine, Amputirte, Supra-numerar, Bijouteriebube, Sabbaterweg u. s. f. f.

Wenn nun biefe sammtlichen Ausbrude einem gebilbeten beutschen Leser bekannt sind, oder burch bas Conversations = Lexikon bekannt werden können, gerade wie dem Orientalen die Außenwelt burd Sandels : und Ballfahrts : Karavanen, fo burfen wir tabnlich einen abnlichen Geift für berechtigt balten, biefelbe Berfahrungsart auf einer völlig verschiedenen Unterlage malten zu laffen. Gestehen wir also unserm so geschätzten als fruchtbaren Schriftseller zu, daß er, in späteren Tagen lebend, um in seiner Epoche eistreich zu sein, auf einen, durch Kunst, Wissenschaft, Technik, olitik, Kriegs: und Friedensverkehr und Berderb so unendlich allaufulirten, zersplitterten Zustand mannigsaltigsk anspielen musse, glauben wir ihm die zugesprochene Orientalität genugsam be-

atigt zu haben.

22 - 2 - 2

Einen Unterschied jedoch, den eines poetischen und prosaischen ersahrens, heben wir hervor. Dem Boeten, welchem Tak, Basilel-Stellung, Sylbenfall, Reim die größten Hindernisse in den Beg zu legen scheinen, gereicht Alles zum entschiedensten Bortheil, ein er die Räthselknoten glücklich löst, die ihm ausgegeden sind, der die er sich selbst ausgiedt; die künstle Metapher verzeihen ir wegen eines unerwarteten Reims und freuen und der Bennenheit des Dichters, die er, in einer so nothgebrungenen

tellung, behauptet.

Der Prosaist hingegen hat die Elebogen gänzlich frei und ist it jede Berwegenheit verantwortlich, die er sich erlaubt; Alles, as den Geschmack verletzen könnte, kommt auf seine Rechnung. Da nun aber, wie wir umständlich nachgewiesen, in einer solchen Dicht: und Schreibart das Schickliche vom Unschiedlichen abzuson: dem unmöglich ist, so kommt hier Alles auf das Individuum an, das ein solches Wagstuck unternimmt. Ist es ein Mann, wie Jean Paul, als Talent von Werth, als Mensch von Würde, so befreunder sich ver angezogene Leser sogleich; Alles ist erlaubt und willommen. Man fühlt sich in der Nähe des wohldenkenden Mannes behaglich, sein Gefühl theilt sich uns mit. Unsere Sinzbildungskraft erregt er, schmeichelt unseren Schwächen und sestiget unsere Stärken.

Man übt seinen eigenen Bis, indem man die wunderlich ausgegebenen Räthsel zu lösen sucht, und freut sich, in und hinter einer buntverschränkten Welt, wie hinter einer andern Charade, Unterhaltung, Erregung, Rührung, ja Erbauung zu finden.

Dieß ist ungeschr, was wir vorzubringen wußten, um jene Bergleichung zu rechtfertigen; Uebereinstimmung und Differenz trachteten wir so kurz als möglich auszubrücken; ein solcher Text könnte zu einer granzenlosen Auslegung verführen.

Verwahrung.

Wenn Jemand Wort und Ausdruck als heilige Zeugnisse betrachtet und sie nicht etwa, wie Scheidemunze oder Papiergeld, nur zu schnellem, augenblicklichem Berkehr bringen, sondern im geistigen Handel und Wandel als wahres Aequivalent ausgetauscht wissen will, so kann man ihm nicht verübeln, daß er aufmerksamacht, wie herkömmliche Ausbrude, woran Riemand mehr Arges hat, doch einen schädlichen Ginfluß verüben, Ansichten verdüftern, den Begriff entstellen und ganzen Fächern eine falsche Richtung geben.

Bon der Art möchte wohl der eingeführte Gebrauch fein, daß man den Titel: schöne Redekunste als allgemeine Rubrik behandelt, unter welcher man Boesie und Brosa begreifen und eine neben der anderen, ihren verschiedenen Theilen nach, aufstellen will.

Boesie ist, rein und acht betrachtet, weder Rede noch Kunst; teine Rede, weil sie zu ihrer Bollendung Takt, Gesang, Körperbewegung und Mimit bedarf; sie ist keine Kunst, weil Alles auf dem Naturell beruht, welches zwar geregelt, aber nicht kunstlerisch geängstiget werden darf; auch bleibt sie immer wahrhafter Ausdruck eines aufgeregten, erhöhten Geistes, ohne Ziel und Zweck.

Die Redekunst aber, im eigentlichen Sinne, ist eine Rede und eine Kunst; sie beruht auf einer deutlichen, mäßig leidenschaftslichen Rede und ist Kunst in jedem Sinne. Sie verfolgt ihre Zwede und ist Berstellung vom Anfang bis zu Ende. Durch jene von uns gerügte Kubrit ist nun die Poesie entwürdigt, indem sie Kedekunst beis, wo nicht untergeordnet wird, Ramen und Ehre von ihr ableitet.

Diese Benennung und Eintheilung hat freilich Beifall und Platz gewonnen, weil höchst schäpenswerthe Bucher sie an der Stirne tragen, und schwer möchte man sich derselben so bald entwöhnen. Ein solches Bersahren kommt aber daher, weil man, bei Classisiscation der Künste, den Kunstler nicht zu Rathe zieht. Dem Literator kommen die poetischen Werke zuerst als Buchstaben in die Hand, sie liegen als Bücher vor ihm, die er aufzustellen und zu ordnen berusen ist.

Dichtarten.

Allegorie, Ballabe, Cantate, Drama, Elegie, Epigramm, Epiftel, Epopöe, Erzählung, Fabel, Heroide, Johlle, Lehrgedicht,

Dbe, Parodie, Roman, Romanze, Satire.

Benn man vorgemeldete Dichtarten, die wir alphabetisch jusammengestellt, und noch mehrere dergleichen, methodisch zu ordnen
versuchen wollte, so würde man auf große, nicht leicht zu beseitigende Schwierigkeiten stoßen. Betrachtet man obige Rubriken
genauer, so sindet man, daß sie bald nach äußeren Kennzeichen,
bald nach dem Inhalt, wenige aber einer wesentlichen Form nach
benamst sind. Ran bemerkt schnell, daß einige sich neben einander stellen, andere sich anderen unterordnen lassen. Zu Berz
gnügen und Genuß möchte jede wohl für sich bestehen und wirken;

wenn man aber, zu bidaktischen oder historischen Zwecken, einer rationelleren Anordnung bedürfte, so ist es wohl der Mühe werth, sich nach einer solchen umzusehen. Wir bringen daher Folgendes der Brüfung dar.

Maturformen der Dichtung.

Es giebt nur drei ächte Natursormen der Boesie: die klar erzählende, die enthusiastisch aufgeregte und die persönlich handelnde: Epos, Lyrik und Drama. Diese drei Dichtweisen können jusammen oder abgesondert wirken. In dem kleinsten Gedicht sindet man sie ost beisammen, und sie bringen eben durch diese Bereinis gung im engsten Raume das herrlichste Gedild herdor, wie wir an den schägenswerthesten Balladen aller Böller deutlich gewahr werden. Im älteren griechischen Trauerspiel sehen wir sie gleichsalls alle drei verdunden, und erst in einer gewissen Beitsolge sondern sie sich. So lange der Chor die Hauptverson spielt, zeigt sich Lyrik oden an; wie der Chor mehr Zuschauer wird, treten die anderen herdor, und zulest, wo die Handlage sich persönlich und dästlich zusammenzieht, sindet man den Chor undequem und lästig. Im französischen Trauerspiel ist die Exposition episch, die Mitte dramatisch, und den fünsten Act, der leidenschaftlich und enthussastisch ausläuft, kann man lyrisch nennen.

Das Homerische Helbengedicht ist rein episch; der Rhapsode waltet immer vor, was sich ereignet, erzählt er; Riemand darf den Mund aufthun, dem er nicht vorher das Wort verlieben, dessen Rede und Antwort er nicht angekundigt. Abgebrochene Bechselreden, die schönste Zierde des Orama's, sind nicht zulässig.

Hore man aber nun den modernen Improvisator auf öffentlichem Markte, der einen geschichtlichen Gegenstand behandelt; er wird, um beutlich zu sein, erst erzählen, dann, um Interesse zu erregen, als handelnde Berson sprechen, zulett enthusiaftisch auflodern und die Gemüther hinreißen. So wunderlich sind diese Temente zu verschlingen, die Dichtarten bis ins Unendliche mannigsaltig; und deshalb auch so schwer eine Ordnung zu sinden, wornach man sie neben oder nach einander aufstellen könnte. Man wird sich aber einigermaßen dadurch helsen, daß man die drei Jauptelemente in einem Kreis gegen einander über stellt und sich Musterstücke sucht, wo jedes Element einzeln obwaltet. Alsdann sammle man Beispiele, die sich nach der einen oder nach der andern Seite hinneigen, die endlich die Bereinigung von allen dreien erscheint und somit der ganze Kreis in sich geschlossen ist.

Auf diesem Wege gelangt man zu schönen Anfichten, sowohl ber Dichtarten, als bes Charafters ber Rationen und ihres Ge-

schmack in einer Zeitsolge. Und obgleich diese Berfahrungsart mehr zu eigner Belehrung, Unterhaltung und Maßregel, als zum Unterricht Anderer geeignet sein mag, so wäre doch vielleicht ein Schema aufzustellen, welches zugleich die äußeren zusälligen Formen und diese inneren nothwendigen Uranfänge in saßlicher Ordnung darbrächte. Der Bersuch jedoch wird immer so schwierig sein als in der Naturkunde das Bestreben, den Bezug auszusinden der äußeren Kennzeichen von Mineralien und Pflanzen zu ihren inneren Bestandtheilen, um eine naturgemäße Ordnung dem Geiste darzustellen.

Nachtrag.

Sochft merkwürdig ift, daß die perfische Poefie tein Drama bat. Batte ein bramatischer Dichter auffteben konnen, ihre gange Literatur mußte ein anderes Anfeben gewonnen haben. tion ift jur Rube geneigt, fie lagt fich gern etwas vorergablen, baber bie Ungahl Marchen und bie grangenlosen Gebichte. Go ist auch sonst bas orientalische Leben an sich selbst nicht gesprächig: ber Despotismus beforbert teine Bechselreben, und wir finden, daß eine jede Ginwendung gegen Willen und Befehl bes Berr schers allenfalls nur in Citaten des Korans und bekannter Dichter: stellen bervortritt, welches aber zugleich einen geistreichen Auftand. Breite, Tiefe und Consequeng ber Bilbung voraussett. jedoch ber Orientale die Gesprächsform so wenig als ein anderes Bolt entbebren mag, fieht man an der Hochschätzung der Kabeln bes Bibpai, ber Wieberholung, Nachahmung und Fortsetung ber-Die Bögelgespräche bes Ferib-ed-din Attar geben bieven aleichfalls bas iconfte Beispiel.

Buch-Brakel.

Der in sedem Tag düster befangene, nach einer aufgehellten Zukunft sich umschauende Mensch greift begierig nach Zufälligteiten, um irgend eine weissagende Andeutung auszuhaschen. Der Unentschlossene sindet nur sein Heil im Entschluß, dem Ausspruch des Looses sich zu unterwersen. Solcher Art ist die überall der kömmliche Orakelfrage an irgend ein bedeutendes Buch, zwischen dessen Blätter man eine Nadel versenkt und die dadurch bezeichnete Stelle beim Ausschlagen gläubig beachtet. Wir waren früher mit Personen genau verdunden, welche sich auf diese Weise bei Berise bei Bibel, dem Schapkästlein und ähnlichen Erbauungswerken zwtraulich Naths erholten und mehrmals in den größten Nöthen Troft, ja Bestärkung fürs ganze Leben gewannen.

Im Drient finden wir diese Sitte gleichfalls in Uebung; fie

wird Fal genannt, und die Ehre berfelben begegnete hafifen gleich nach feinem Tobe. Denn als die Strenggläubigen ihn nicht feierlich beerdigen wollten, befragte man feine Gebichte, und als die bezeichnete Stelle seines Grabes erwähnt, bas die Wanderer bereinft verehren würden, so folgerte man baraus, daß er auch muffe ehrenvoll begraben werben. Der weftliche Dichter spielt ebenfalls auf biefe Gewohnheit an und municht, daß feinem Buchlein aleiche Ebre widerfahren moge.

Blumen - und Beichenwechsel.

Um nicht zu viel Gutes von ber sogenannten Blumensprache ju benten, ober etwas Bartgefühltes bavon ju erwarten, muffen wir und durch Renner belehren laffen. Man hat nicht etwa einzelnen Blumen Bedeutung gegeben, um sie im Strauß als Ge-heimschrift zu überreichen, und es sind nicht Blumen allein, die bei einer folden ftummen Unterhaltung Wort und Buchftaben bilben, sondern alles Sichtbare, Transportable wird mit aleichem Rechte angewendet.

Doch wie bas gefchebe, um eine Mittheilung, einen Gefühl: und Gedantenwechsel bervorzubringen, dieses tonnen wir uns nur porftellen, wenn wir bie Baupteigenschaften orientalischer Boefie por Augen baben: ben weit umgreifenden Blid über alle Beltgegenstände, die Leichtigkeit zu reimen, sodann aber eine gewisse Luft und Richtung ber Nation, Rathfel aufzugeben, wodurch fich jugleich die Sabigkeit ausbildet, Rathsel aufzulösen, welches benjenigen beutlich sein wird, beren Talent fich babin neigt, Charaben, Logogrophen und bergleichen zu behandeln.

Siebei ift nun zu bemerten: wenn ein Liebendes dem Geliebten irgend einen Gegenstand gufenbet, fo muß ber Empfangenbe fich bas Wort aussprechen und suchen, mas fich barauf reimt, sobann aber ausspähen, welcher unter ben vielen möglichen Reimen für ben gegenwärtigen Buftand paffen mochte? Dag biebei eine leibenicaftliche Divination obwalten muffe, fallt fogleich in Die Augen. Ein Beispiel tann die Sache beutlich machen, und fo fei folgender

Heine Roman in einer solchen Correspondenz durchgeführt.

Die Bachter find gebanbiget · Durch füße Liebesthaten; Doch wie wir uns verständiget. Das wollen wir verrathen; Denn, Liebchen, mas uns Glud gebracht. Das muß auch andern nugen, So wollen wir ber Liebesnacht Die dustern Lampen puten.

Und wer sodann mit uns erreicht, Das Ohr recht abzuseimen, Und liebt wie wir, dem wird es leicht, Den rechten Sinn zu reimen. Ich schidte dir, du schidtest mir, Es war sogleich verstanden.

Amarante Raute Haar vom Tiger Haar ber Gazelle Buidel von Saaren Areide Strob Trauben Rorallen Manbeltern Rüben Carotten Awiebeln Trauben, die weißen Trauben, die blauen Queden Nellen Narcissen Beilden Rirschen Feber vom Raben Bom Papageien Maronen Blei Rosenfarb Seibe Bohnen Majoran Blan Traube Beeren Keigen Gold Leder Papier Maßlieben Nachtviolen Ein Faben

3ch fab und brannte. Ber fcaute? Ein tubner Rrieger. An welcher Stelle? Du follft's erfahren. Meibe. 3d brenne lichterloh. Bill's erlauben. Rannst mir gefallen. Sehr gern. Willft mich betrüben. Willft meiner spotten. Mas willst bu grübeln? Bas foll bas beißen? Soll ich vertrauen? Du willft mich neden. Soll ich verwelten? Du mußt es wiffen. Wart' ein Weilchen. Willft mich zerknirschen. 36 muß bich haben. Mußt mich befreien. Wo wollen wir wohnen? Ich bin babei. Die Freude ftarb. 3d leibe. Will bich schonen. Gebt mich nichts an. Nimm's nicht genau. Já glaube. Wills verwehren. Rannst bu schweigen? Ich bin dir hold. Gebrauch' die Feber. So bin ich bir. Screib nach Belieben. Ich laß es holen. Bift eingelaben.

Ein Zweig Strauß Binden Rhrten Jasmin Melissen Eypressen Bohnenblüthe Kalf Koblen

Mach' keinen Streich.
Ich bin zu Haus.
Birft mich finden.
Bill dich bewirthen.
Rimm mich hin.
*** auf einem Kissen.
Bill's vergessen.
Du falsch Gemüthe.
Bist ein Schalt.
Mag der *** dich bolen.

Und hatte mit Boteinah so Richt Dschemil sich verstanden, Bie ware denn so frisch und froh Ihr Name noch vorhanden?

Borstehende seltsame Mittheilungsart wird sehr bald unter lebhaften, einander gewogenen Bersonen auszulben sein. Sobald der Geist eine solche Richtung nimmt, thut er Bunder. Zum

Beleg aus manden Gefdichten nur Gine.

Zwei liebende Baare machen eine Luftfahrt von einigen Meilen, bringen einen frohen Tag mit einander zu; auf der Rüdlehr unterhalten sie sich, Charaden aufzugeben. Gar bald wird nicht nur eine jede, wie sie vom Munde kommt, sogleich errathen, sondern zulezt sogar das Wort, das der Andere denkt und eben zum Wortstäthsel umbilden will, durch die unmittelbarste Divination erkannt und ausgesprochen.

Indem man dergleichen zu unsern Zeiten erzählt und betheuert, darf man nicht fürchten, lächerlich zu werden, da solche psychische Erscheinungen noch lange nicht an dassenige reichen, was der

nganische Magnetismus zu Tage gebracht bat.

Chiffer.

Sine andere Art aber, sich zu verständigen, ist geistreich und erzlich! Wenn bei der vorigen Ohr und Wig im Spiele war, so ft es bier ein zartliebender altbetischer Sinn, der sich der böchsten

Dichtung gleich ftellt.

Im Orient lernte man den Koran auswendig, und so gaben die Suren und Verse, durch die mindeste Anspielung, ein leichtes Berständniß unter den Geübten. Das Gleiche haben wir in Deutschand erlebt, wo vor funszig Jahren die Erziehung dahin gerichtet dar, die sammtlichen Heranwachsenden bibelsest zu machen; man ernte nicht allein bedeutende Sprüche auswendig, sondern erlangte ugleich von dem Uebrigen genugsame Kenntniß. Nun gab es

mehrere Menschen, die eine große Fertigkeit hatten, auf Alles, was vorkam, biblische Sprüche anzuwenden und die heilige Schrift in der Conversation zu verbrauchen. Nicht zu läuguen ist, daß hieraus die witigsten, anmuthigsten Erwiederungen entstanden, wie denn noch heutiges Tags gewisse ewig anwendbare Hauptstellen hie und da im Gespräch vorkommen.

Gleicherweise bedient man fich Maffischer Worte, woburch wir Gefühl und Greigniß als ewig wiedertehrend bezeichnen und aus-

fprecben.

Auch wir vor funfzig Jahren, als Jünglinge, die einheimisschen Dichter verehrend, belebten bas Gedächtniß durch ihre Schriften und erzeigten ihnen den schönsten Beisall, indem wir unsere Gedanken durch ihre gewählten und gebildeten Worte ausdrückten und badurch eingestanden, daß sie besser als wir unser Innerstes zu entsalten gewußt.

Um aber zu unserm eigentlichen Zwed zu gelangen, erinnern wir an eine, zwar wohlbekannte, aber boch immer geheimnisvolle Weise, sich in Chiffern mitzutheilen: wenn nämlich zwei Personen, die ein Buch verabreden und, indem sie Seiten: und Zeilenzahl zu einem Briefe verbinden, gewiß sind, daß der Empfänger mit

geringem Bemüben ben Ginn jufammenfinden werbe.

Das Lieb, welches wir mit der Rubrik Chiffer bezeichnet, will auf eine solche Berabredung hindeuten. Liebende werden einig, Haffiers Gedichte zum Wertzeug ihres Gefühlwechsels zu legen; sie bezeichnen Seite und Zeile, die ihren gegenwärtigen Zustand ausdorückt, und so entstehen zusammengeschriebene Lieder vom schönsten Ausdorück; herrliche zerstreute Stellen des unschäßberen Dichters werden durch Leidenschaft und Gesühl verbunden, Reigung und Wahl verleihen dem Ganzen ein inneres Leben, und die Entsernten sinden ein tröstliches Ergeben, indem sie ihre Trauer mit Perlen seiner Worte schmücken.

Dir zu eröffnen Mein Herz verlangt mich; Hört' ich von deinem, Darnach verlangt mich; Wie blickt fo traurig Die Welt mich an!

In meinem Sinne Bohnet mein Freund nur, Und sonsten keiner Und keine Feindspur. Wie Sonnenaufgang Ward mir ein Vorsat! Mein Leben will ich Rur zum Geschäfte Bon seiner Liebe Bon heut an machen. Ich bente seiner, Mir blutet's Gerz.

Kraft hab' ich keine, Als ihn zu lieben, So recht im Stillen. Was soll das werden! Will ihn umarmen, Und kann es nicht.

Kunftiger Divan.

Man hat in Deutschland zu einer gewissen Zeit manche Druckschriften vertheilt, als Manuscript für Freunde. Wem dieses befremdlich sein könnte, der bedenke, daß doch am Ende jedes Buch nur für Abeilnehmer, für Freunde, sür Liebhaber des Verfassers geschrieben sei. Weinen Divan besonders möcht' ich also bezeichnen, dessen gegenwärtige Ausgabe nur als unvollkommen betrachtet werden kann. In jüngeren Jahren würd' ich ihn länger zurückgehalten haben, nun aber sind' ich es vortheilhaster, ihn selbst zusammenzustellen, als ein solches Geschäft, wie Hasis, den Nachsommen zu hinterlassen. Denn eben daß dieses Büchlein so da steht, wie ich es jest mittheilen konnte, erregt meinen Wunsch, ihm die gebührende Vollständigkeit nach und nach zu verleihen. Was davon allensalls zu hossen sein möchte, will ich Buch für Buch der Keihe nach andeuten.

Buch bes Dichters. Hierin, wie es vorliegt, werden lebhafte Eindrüde mancher Gegenstände und Erscheinungen auf Sinnlichkeit und Gemüth enthusiastisch ausgedrückt und die näheren Bezüge des Dichters zum Orient angedeutet. Fährt er auf diese Beise fort, so kann der heitere Garten aufs anmuthigste verziert werden; aber höchst erfreulich wird sich die Anlage erweitern, wenn der Dichter nicht von sich und aus sich allein handeln wollte, vielmehr auch seinen Dank, Gönnern und Freunden zu Ehren, ausspräche, um die Lebenden mit freundlichem Mort sest zu halten, die Abgeschiedenen ehrenvoll wieder zurück zu rusen.

Hiebei ist jedoch zu bedenken, daß der orientalische Flug und Schwung, jene reich und übermäßig lobende Dichtart; dem Gefühl des Westlanders vielleicht nicht zusagen möchte. Wir ergeben und boch und frei, obne ju Spperbeln unfre Auflucht ju nehmen: benn wirklich nur eine reine, wohlgefühlte Poefie vermag allenfalls bie leigentlichsten Borguge trefflicher Manner auszusprechen. beren Bolltommenheiten man erft recht empfindet, wenn fie babin gegangen find, wenn ihre Eigenheiten und nicht mehr ftoren und bas Eingreifenbe ihrer Birtungen uns noch täglich und ftunblich vor Augen tritt. Einen Theil biefer Sould batte ber Dichter vor turgem, bei einem berritchen Feste [f. Maskenzug 1818] in Allerhöchster Gegenwart bas Glud, nach seiner Beise gemuthlich abzutragen.

Das Bud Safis. Wenn alle Diejenigen, welche fich ber arabischen und verwandter Sprachen bedienen, schon als Boeten geboren und erzogen werben, so tann man fich benten, baß unter einer folden Nation vorzügliche Geifter ohne Babl bervorgeben. Benn nun aber ein foldes Bolt in fünfhundert Nabren nur fieben Dichtern ben erften Rang jugefteht, fo muffen wir einen folden Ausspruch zwar mit Chrfurcht annehmen, allein es wird uns que gleich vergonnt fein, nachzuforschen, worin ein solcher Borzug eigentlich begründet fein tonne.

Diese Aufgabe, in sofern es möglich ist, zu losen, möchte wohl auch bem funftigen Divan vorbehalten fein. Denn, um nur von Hafis zu reben, wächst Bewunderung und Reigung gegen ibn, je mehr man ibn tennen lernt. Das gludlichfte Raturell, große Bildung, freie Facilität und die reine Ueberzeugung, daß man ben Menschen nur alsbann behagt, wenn man ihnen vorfingt, mas fie gern, leicht und bequem boren, wobei man ibnen benn auch etwas Schweres, Schwieriges, Unwillfommenes gelegentlich mit unterschieben barf: alles biefes find Borguge und Eigenthumlichkeiten, beren wir uns bei Safis erfreuen und bie und zu ferneren Gebichten über ihn noch reichlichen Stoff bieten merben.

Bud ber Liebe murbe febr anschwellen, wenn fechs Liebes: paare in ihren Freuden und Leiden entschiedener auftraten und noch andere neben ihnen aus der dufteren Bergangenheit mehr ober weniger flar hervorgiengen. Wamit und Afra 3. B., von benen fich außer ben Namen feine weitere Radricht findet, tonnten folgendermaßen eingeführt merben:

> Ja, Lieben ist ein groß Berbienst! Wer findet ichoneren Gewinnft? -Du wirst nicht mächtig, wirst nicht reich, Jeboch ben größten Belben gleich.

Man wird, so gut, wie vom Bropheten, Bon Bamit und von Afra reden. — Richt reden wird man, wird sie nennen: Die Namen müssen alle tennen. Bas sie gethan, was sie geübt, Das weiß tein Mensch! Daß sie geliebt, Das wissen wir. Genug gesagt, Benn man nach Bamit und Afra fragt.

Nicht weniger ist dieses Buch geeignet zu symbolischer Absschweisung, deren man sich in den Feldern des Orients kaum enthalten kann. Der geistreiche Mensch, nicht zufrieden mit dem, was man ihm darstellt, betrachtet Alles, was sich den Sinnen darbietet, als eine Bermummung, wohinter ein höheres geistiges Leben sich schalkhaft-eigenstunig versteckt, um uns anzuziehen und in edlere Regionen aufzuloden. Bersährt hier der Dichter mit Bewußtsein und Maß, so kann man es gelten lassen, sich daran freuen und zu entschiedenerem Auffluge die Fittige versuchen.

Buch der Betrachtungen erweitert sich jeden Tag demsjenigen, der im Orient hauset; denn Alles ist dort Betrachtung, die zwischen dem Sinnlichen und Uebersinnlichen hin und her wogt, ohne sich für eins oder das andere zu entscheiden. Dieses Nachsdenken, wozu man aufgesordert wird, ist von ganz eigner Art; es widmet sich nicht allein der Alugheit, obgleich diese die stärksken Forderungen macht, sondern es wird zugleich auf jene Buntte geführt, wo die seltsamsten Brobleme des Erdelebens strack unte dunerdittlich vor und stehen und uns nöthigen, dem Jusall, einer Borsehung und ihren unersorschlichen Nathschlüssen den Zusall, einer Borsehung und ühren unersorschlichen Nathschlüssen die Knies zu beugen und unbedingte Ergebung als höchstes politisch stitlichs religioses Geset auszusprechen.

Buch des Unmuths. Wenn die übrigen Bucher anwachsen, so erlandt man auch wohl diesem das gleiche Recht. Erst müssen sich anmuthige, liebevolle, verständige Zuthaten versammeln, ehe die Ausdrücke des Unmuths erträglich sein können. Allgemein menschliches Bohlwollen, nachsichtiges hülfreiches Gefühl verbindet den himmel mit der Erde und bereitet ein den Menschen gegönntes Baradies. Dagegen ist der Unmuth stets egoskisch, er besteht auf Forderungen, deren Sewährung ihm außen blieb; er ist anmaßlich, abstoßend und erfreut Riemand, selbst dieseinigen kaum, die von gleichem Gefühl ergrissen sind. Demungeachtet aber kann der Wensch solche Explosionen nicht immer zurückhalten, sa er thut wohl, wenn er seinem Berdrück, besonders über verhinderte, gestierte Abätigkeit, auf diese Weise Luft zu machen trachtet. Schon

....

jest hätte bieses Buch viel stärker und reicher sein sollen; bot haben wir Manches, um alle Mißstimmung zu verhüten, bei Seit gelegt. Wie wir denn hiebei demerken, daß dergleichen Aeustrungen, welche für den Augenblick bedenklich scheinen, in de Folge aber, als unverfänglich, mit Heiterkeit und Wohlwolle ausgenommen werden, unter der Rubrik Paralipomena künst

gen Jahren aufgespart worben.

Dagegen ergreifen wir diese Gelegenheit, von der Anmagun gu reben, und zwar vorerft, wie fie im Orient gur Erfcheinun Der Berricher felbst ift ber erfte Anmagliche, ber bi übrigen alle auszuschließen scheint. Ihm fteben alle zu Dienf er ift Gebieter fein felbst, Riemand gebietet ibm, und fein eigne Wille erschafft die übrige Welt, so baß er fich mit der Sonne ja mit bem Beltall vergleichen tann. Auffallend ift es jedoch baß er eben baburch genöthigt ift, fich einen Mitregenten zu er wählen, ber ihm in diesem unbegränzten Felbe beistebe, ja ihr gang eigentlich auf bem Weltenthrone erhalte. Es ift ber Dichter ber mit und neben ihm wirkt und ihn über alle Sterbliche erbob Sammeln fich nun an feinem hofe viele bergleichen Talente, giebt er ihnen einen Dichterkonig und zeigt baburch, bag er ba bochfte Talent für seines Gleichen anertenne. Siedurch wird de Dichter aber aufgeforbert, ja verleitet, eben fo boch von fich a benten, als von dem Fürsten, und sich im Ditbefit ber größter Borguge und Gludfeligteiten zu fühlen. Hierin wird er be ftartt burd bie grangenlofen Geschenke, bie er erhalt, burd be Reichthum, den er sammelt, durch die Einwirkung, die er ausübt Auch fest er fich in biefer Dentart fo fest, daß ihn irgend ei Miglingen feiner Soffnungen bis jum Babnfinn treibt. erwartet für sein Schah Rameh, nach einer früheren Aeußerun bes Raifers, sechzigtausend Goldstüde; ba er aber bagegen mi sechzigtausend Silberstude erhält, eben da er sich im Bade befinde: theilt er die Summe in brei Theile, fchentt einen bem Boten einen dem Bademeister und den britten dem Sorbetschenken, und vernichtet sogleich, mit wenigen ehrenrührigen Schmabzeilen, alle Lob, was er feit so vielen Jahren bem Schah gespendet. E entfliebt, verbirgt fich, widerruft nicht, sondern trägt feinen Sa auf die Seinigen über, so daß seine Schwester ein ansehnlicht Geschent, vom begütigten Sultan abgesendet, aber leider erft nad bes Brubers Tobe ankommend, gleichfalls verschmäht und abweift

Bollten wir nun das Alles weiter entwickeln, so würden wi sagen, daß vom Thron, durch alle Stufen hinab, dis zum Der wisch an der Straßenecke Alles voller Anmaßung zu finden sie voll weltlichen und geistlichen Hochmuths, der auf die geringst

Beranlaffung fogleich gewaltsam bervorfpringt.

Mit diesem fittlichen Gebrechen, wenn man's bafür halten will, fieht es im Weftlande gar wunderlich aus. Bescheibenheit ift eigentlich eine gefellige Tugend; fie beutet auf große Ausbilbung; fie ist eine Gelbstverläugnung nach außen, welche, auf einem großen inneren Werthe rubend, als bie bochfte Eigenschaft bes Menfchen angesehen wird. Und so boren wir, bag bie Menge immer zuerst an den vorzüglichsten Menschen die Bescheidenheit preift, ohne fich auf ihre übrigen Qualitäten sonberlich einzulaffen. Beideibenheit aber ift immer mit Berftellung vertnüpft, und eine Art Schmeichelei, Die um besto wirksamer ift, als fie ohne Budringlichteit dem Andern wohlthut, indem fie ihn in seinem behaglichen Selbstaefühle nicht irre macht. Alles aber, was man gute Gefellichaft nennt, besteht in einer immer machsenden Berneinung sein selbst, so daß die Societät zulest ganz null wird; es mußte benn bas Talent fich ausbilben, baß wir, indem wir unsere Citelkeit befriedigen, der Eitelkeit des Andern zu schmeicheln wiffen.

Mit den Anmaßungen unsers westlichen Dichters aber möchten wir die Landsleute gern versöhnen. Gine gewisse Aufschneiderei durfte dem Divan nicht fehlen, wenn der orientalische Charakter

einigermaßen ausgebrückt werben follte.

In die unerfreuliche Anmaßung gegen die höheren Stände konnte der Dichter nicht verfallen. Seine glückliche Lage überhob ihn jedes Kampfes mit Despotismus. In das Lob, das er seinen sürklichen Gebietern zollen könnte, stimmt ja die Welt mit ein. Die hohen Personen, mit denen er sonst in Verhältniß gestanden, pries und preist man noch immer. Ja, man kann dem Dichter vorwersen, daß der enkomiastische Theil seines Divans nicht reich

genug fei.

Bas aber das Buch des Unmuths betrifft, so möchte man wohlisiniges daran zu tadeln finden. Jeder Unmuthige drückt zu deutlich aus, daß seine persönliche Erwartung nicht erfüllt, sein Berdienst nicht anerkannt sei. So auch er! Bon oben herein ist er nicht beengt, aber von unten und von der Seite leidet er. Sine zudringliche, oft platte, oft tücksische Menge, mit ihren Chorsührern, lähmt seine Thätigkeit; erst wassnet er sich mit Stolz und Berdruß, dann aber, zu scharf gereizt und gepreßt, sühlt er Stärke genug, sich durch sie durchzuschlagen.

Sobann aber werden wir ihm zugestehen, daß er mancherlei Anmaßungen dadurch zu mildern weiß, daß er sie, gefühlvoll und tunstreich, zulet auf die Geliebte bezieht, sich vor ihr demüsthigt, sa vernichtet. Herz und Geist des Lesers wird ihm dieses

Ju Gute fchreiben.

Buch ber Sprüche, sollte vor anderen anschweilen; es ift mit den Büchern der Betrachtung und des Unmuths ganz nahe verwandt. Orientalische Sprüche jedoch behalten den eigenthümslichen Charafter der ganzen Dichtlunst, daß sie sich sehr oft auf sinnliche, sichtbare Gegenstände beziehen; und es sinden sich viele darunter, die man mit Recht lakonische Paradeln nennen könnte. Diese Art bleibt dem Bestländer die schwerste, weil unsere Umgebung zu trocken, geregelt und prosaisch erscheint. Alte deutsche Sprüchwörter jedoch, wo sich der Sinn zum Eleichnis umbildet, können hier gleichfalls unser Muster sein.

Buch des Timur. Sollte eigentlich erst gegründet werden, und vielleicht müßten ein paar Jahre hingehen, damit uns die allzunah liegende Deutung ein erhöhtes Anschaun ungeheurer Beltereignisse nicht mehr verkummerte. Erheitert könnte diese Tragödie werden, wenn man des fürchterlichen Beltverwüsters launigen Zugs und Zeltgesährten Ausstredin Chodscha von Zeit zu Zeit austreten zu lassen sich entschliche. Gute Stunden, freier Sinn werden hiezu die beste Förderniß verleihen. Ein Deisterstüdt der Geschichtschen, die zu uns herüber gekommen, fügen wir bei.

Timur war ein baglicher Mann; er hatte ein blindes Auge und einen labmen Rug. Indem nun eines Tages Chobico um ihn war, tratte fich Timur den Ropf (benn die Zeit des Barbierens war gekommen) und befahl, ber Barbier folle gerufen werben. Rachbem ber Ropf geschoren war, gab ber Barbier, wie gewöhnlich, Timur ben Spiegel in die Sand. Timur fab fich im Spiegel und fand fein Anfeben gar ju baflich. Darüber fieng er an zu weinen, auch ber Chobicha bub an zu weinen, und fo weinten sie ein paar Stunden. Dierauf trofteten einige Gesellschafter ben Timur und unterhielten ihn mit sonderbaren Grablungen, um ihn Alles vergeffen ju machen. Timur borte auf, ju weinen, ber Chobicha aber borte nicht auf, sondern fieng erft recht an ftarter zu weinen. Endlich fprach Timur zu Chobica: Hörel ich habe in ben Spiegel geschaut und habe mich febr bas lich gesehen; barüber betrübte ich mich, weil ich nicht allein Raiser bin, sondern auch viel Bermogen und Sflavinnen babe, baneben aber so bablich bin; barum habe ich geweint. Und warum weinst bu noch obne Aufboren? Der Chobicha antwortete: Wenn bu nur einmal in ben Spiegel gesehen und bei Beschauung beines Befichts es gar nicht haft aushalten tonnen, dich anzuseben, sondern darüber geweint haft, was sollen wir denn thun, die wir Nacht und Tag dein Gesicht anzusehen haben? Wenn wir nicht weinen,

en foll benn weinen! beshalb habe ich geweint. — Zimur tam

Bud Guleita. Diefes, ohnebin bas ftartfte ber gangen Bummlung, möchte wohl für abgeschloffen anzusehen sein. Der huch und Geist einer Leibenschaft, der durch das Ganze webt, mit nicht leicht wieder gurud, wenigstens ift beffen Rudlehr, wie die eines guten Weinfabres, in hoffnung und Demuth zu erwarten. lleber bas Betragen bes westlichen Dichters aber in biesem Bude durfen wir einige Betrachtungen anstellen. Rach bem Beiwiele mander öftlichen Borganger halt er fich entfernt vom Sultan. Me genugfamer Derwifch barf er fich fogar bem Fürften vetgleichen; benn ber grundliche Bettler foll eine Art von Ronig ein. Armuth giebt Berwegenheit. Irbifche Guter und ihren Berth nicht anzuerkennen, nichts ober wenig bavon zu verlangen ift fein Entschluß, ber das sorgloseste Behagen erzeugt. Statt einen angftvollen Besit zu fuchen, verschenkt er in Gebanten Lanber und Schabe und fpottet über ben, ber fie wirklich befaß und verlor. Gigentlich aber hat fich unfer Dichter zu einer freiwilligen Armuth bekannt, um besto stolzer aufzutreten, bag es ein Dabchen gebe, die ihm beswegen boch hold und gewärtig ift.

Aber noch eines größern Mangels rühmt er fich: ihm entwich die Jugend; fein Alter, seine grauen Haare schmudt er mit der Liebe Guleika's, nicht gedenhaft zudringlich, nein! ihrer Gegenliebe gewiß. Sie, die geistreiche, weiß den Geist zu schäßen

der die Augend früh zeitigt und das Alter verjüngt.

Das Schenkenbuch. Weber die unmäßige Reigung zu dem halbverhotenen Weine, noch das Zartgefühl für die Schönheit eines heranwachsenden Knaden durste im Divan vermißt werden; letteres wollte jedoch unseren Sitten gemäß in aller Reinheit besandelt sein.

Die Bechselneigung des früheren und späteren Alters deutet eigentlich auf ein acht padagogisches Berhältniß. Eine leidenschaftliche Neigung des Kindes zum Greise ist keineswegs eine leitene, aber selten benute Erscheizung. Hier gewahre man den Bezug des Enkels zum Großvater, des spätgebornen Erben zum überraschten zaktlichen Bater. In diesem Berhältniß entwickelt sich eigentlich der Alugsinn der Kinder; sie sind aufmerksam auf Würde, Erschrung, Gewalt des Aelteren; rein geborne Seelen empsinden dabei das Bedürsniß einer ehrsurchtsvollen Neigungs das Alter wird hievon ergriffen und seitgebalten. Empsindet und benutzt die Jugend ihr Uedergewicht, um kindliche Zwecke zu erreichen, kindische Bedürsnisse zu befriedigen, so versöhnt uns die Anmuth mit

eren zarakeran

frühzeitiger Schalsbeit. Höchst rührend aber bleibt das heranstrebende Gesühl des Anaben, der, von dem hohen Geiste des Alters erregt, in sich selbst ein Staunen fühlt, das ihm weissagt, auch derzleichen könne sich in ihm entwickeln. Wir versuchten so schaltnisse im Schenkenduche anzudeuten und gegenwärtig weiter auszulegen. Saadi hat jedach nus einige Beispiele erhalten deren Zartheit, gewiß allgemein anerkannt, das vollkommenste

Berftandniß eröffnet.

Folgendes nämlich ergablt er in feinem Rofengarten: "Als Mahmub, ber König zu Chuaresm, mit bem König von Chattai Friede machte, bin ich ju Raschter (einer Stadt ber Usbeten oder Tartern) in die Rirche gekommen, woselbst, wie ihr wißt, auch Schule gehalten wird, und habe allba einen Anaben geseben, wunderschön von Geftalt und Angesicht. Diefer hatte eine Grammatit in ber Sand, um die Sprache rein und gründlich ju lernen; er las laut und zwar ein Crempel von einer Regel: Saraba Seibon Amran. Seibon bat Amran gefchlagen ober befriegt. Amran ift ber Accusatious. (Diese beiben Namen steben aber bier zu allgemeiner Andeutung von Gegnern, wie die Deutschen fagen: hing ober Rung.) Als er nun biefe Worte einigemal wiederholt hatte, um fie dem Gedachtniß einzupragen, fagte ich: Es haben ja Chuaresm und Chattaj endlich Friede gemacht; follen benn Seibon und Amran ftets Rrieg gegen einander führen? Der Rnabe lachte allerliebst und fragte, mas ich für ein Landsmann fei? und als ich antwortete: Bon Schiras, fragte er: ob ich nicht etwas von Saabi's Schriften auswendig konnte, ba ihm bie perfische Sprache febr wohl gefalle.

Ich antwortete: Gleichwie bein Gemuth aus Liebe gegen die reine Sprache fich ber Grammatit ergeben bat, also ift auch mein Berg ber Liebe zu bir völlig ergeben, fo bag beiner Natur Bildniß bas Bildniß meines Berftandes entraubet. Er betrachtete mich mit Aufmerksamteit, als wollt' er forschen, ob bas, mas ich sagte, Worte bes Dichters, ober meine eignen Gefühle seien; ich aber fuhr fort: Du haft bas Berg eines Liebhabers in bein Ret gefangen, wie Seidon. Wir giengen gerne mit dir um, aber bu bift gegen und, wie Seibon gegen Amran, abgeneigt und feindlich. Er aber antwortete mir mit einiger bescheibenen Berlegenheit in Berfen aus meinen eignen Gedichten, und ich hatte ben Bortheil, ihm auf eben bie Weise bas Allerschönste fagen zu konnen, und so lebten wir einige Tage in anmuthigen Unterhaltungen. Alls aber ber hof fich wieber gur Reise beschickt und wir Willens maren, ben Morgen frub aufzubrechen, fagte einer von unferen Gefährten zu ihm: Das ift Saadi felbft, nach bem bu gefragt baft. Der Knabe tam eilend gelaufen, ftellte fich mit aller ChrerAietung gar freundlich gegen mir an und wünschte, daß er wich doch eber gekannt hatte, und fprach: Barum haft bu biefe Tage ber mir nicht offenbaren und sagen wollen, ich bin Saadi, das mit ich dir gebührende Ehre nach meinem Bermögen anthun und meine Dienste vor beinen Jugen bemuthigen tonnen. Aber ich antwortete: Inbem ich bich ansah, tonnte ich bas Wort, ich bin's, nicht aus mir bringen, mein berz brach auf gegen bir als eine Rose, die zu blüben beginnt. Er sprach ferner, ob es benn nicht möglich ware, baß ich noch etliche Tage baselbst verharrte, bamit er etwas von mir in Runft und Wiffenschaft lernen konnte: aber ich antwortete: Es kann nicht fein; denn ich febe bier vortreffliche Leute zwischen großen Bergen figen, mir aber gefällt, mich vergnugt nur, eine boble in ber Belt zu baben und bafelbft gu berweilen. Und als er mir barauf etwas betrübt vorlam, sprach ich: warum er fich nicht in die Stadt begebe, woselbst er sein berg vom Banbe ber Traurigkeit befreien und fröhlicher leben tonnte. Er antwortete: Da find zwar viel schone und anmuthige Bilber, es ift aber auch tothig und ichlupfrig in ber Stadt, baß and wohl Elephanten gleiten und fallen könnten; und so würd' auch ich, bei Anschauung bofer Exempel, nicht auf festem Juße bleiben. Als wir fo gesprochen, tußten wir uns barauf Ropf und Angesicht und nahmen unseren Abschied. Da wurde benn wahr, was ber Dichter fagt: Liebende find im Scheiden bem iconen Apfel gleich; Wange, bie fich an Wange brudt, wird por Lust und Leben roth; die andere hingegen ist bleich wie Rummer und Krankbeit."

An einem anderen Orte ergählt berfelbige Dichter:

"In meinen jungen Jahren pflog ich mit einem Jungling meines Bleichen aufrichtige beständige Freundschaft. Sein Antlis war meinen Augen bie himmelsregion, wohin wir uns, im Beten, als zu einem Magnet wenden. Seine Gesellschaft war von meines ganzen Lebens Wandel und Handel der beste Gewinn. Ich halte bafür, daß teiner unter ben Menschen (unter ben Engeln möchte es allenfalls fein) auf der Welt gewesen, der sich ihm batte vergleichen können an Gestalt, Aufrichtigkeit und Ehre. Nachbem ich solcher Freundschaft genoffen, hab' ich es verredet, und es baucht mir unbillig ju fein, nach feinem Lobe meine Liebe einem Anderen jugumenben. Ungefahr gerieth fein Guß in die Schlinge feines Berhangnisses, daß er schleunigft ins Grab mußte. habe eine gute Zeit auf feinem Grabe als ein Machter geseffen und gelegen und gar viele Trauerlieder über seinen Tod und unser Sheiben ausgesprochen, welche mir und anderen noch immer ruhtend bleiben."

Buch ber Parabeln. Obgleich die westlichen Rationen vom Reichthum des Orients sich vieles zugeeignet, so wird sich doch hier noch manches einzuernten sinden, welches näher zu bezeichnen

wir Folgenbes eröffnen.

Die Barabeln sowohl als andere Dichtarten bes Drients, die fic auf Sittlichteit beziehen, tann man in brei verschiedene Rubris ten nicht ungeschickt eintheilen: in ethische, moralische und ascetifche. Die erften enthalten Greigniffe und Andeutungen, Die fic auf ben Menfchen überhaupt und feine Buftanbe beziehen, ohne baß babei ausgesprochen werbe, mas gut ober bos fei. Dieses aber wird burd bie zweiten vorzüglich berausgefest und bem gorer eine vernanftige Babl vorbereitet. Die britte bingegen fügt noch eine enticiedene Rothigung bingu: Die sittliche Anregung wird Bebot und Geset. Diesen last fich eine vierte anfügen: fie ftellen bie wunderbaren Führungen und Fügungen bar, die aus unerforidliden, unbegreifliden Rathidluffen Gottes bervorgeben; lebren und bestätigen ben eigentlichen Islam, die unbedingte Ergebung in ben Willen Gottes, die Ueberzeugung, daß Riemand feinem einmal bestimmten Loose ausweichen tonne. Will man noch eine fünfte hinzuthun, welche man die mostische nennen müßte: sie treibt ben Menschen aus bem vorhergebenden Zuftanb, ber noch immer angftlich und brudend bleibt, jur Bereinigung mit Gott icon in biefem Leben und gur vorläufigen Entfagung berjenigen Guter, beren allenfallfiger Berluft uns schmerzen könnte. Sonbert man bie verschiedenen Zwede bei allen bilblichen Darstellungen bes Drients, so hat man schon viel gewonnen, indem man fich sonft in Bermischung berselben immer gebindert fühlt, bald eine Rusanwendung fucht, wo teine ift, bann aber eine tiefer liegende Bebeutung über: fieht. Auffallende Beispiele sammtlicher Arten ju geben, mußte bas Buch der Barabeln intereffant und lehrreich machen. Bobin die von uns diekmal vorgetragenen zu ordnen sein möchten, wird dem einfichtigen Lefer überlaffen.

Buch des Parfen. Nur vielfache Ableitungen haben den Dichter verhindert, die so abstract scheinende und doch so praktisch eingreisende Sonn- und Fenerverehrung in ihrem ganzen Umsange dichterisch darzustellen, wozu der herrlichste Stoff sich anbietet. Möge ihm gegönnt sein, das Versaumte glücklich nachzuholen.

Buch bes Parabieses. Auch diese Region des mahometas nischen Glaubens hat noch viele wunderschöne Plätze, Paradiese im Paradiese, daß man sich daselbst gern ergeben, gern ansiebeln möchte. Scherz und Ernst verschlingen sich hier so liedlich in eins ander, und ein verklärtes Alltägliche verleiht und Flügel, jum Höheren und Höchsten zu gelangen. Und was sollte den Dichter hindern, Mahomets Bunderpferd zu besteigen und sich durch alle himmel zu schwingen? warum sollte er nicht ehrsurchtsvoll sene heilige Nacht feiern, wo der Koran vollständig dem Propheten von obenher gebracht ward? Hier ist noch gar Manches zu gewinnen.

Altteflamentliches.

Rachdem ich mir nun mit der füßen Hoffnung geschmeichelt, sowohl für den Divan als für die beigefügten Erslärungen in der Folge noch Manches wirken zu können, durchlaufe ich die Borsarbeiten, die, ungenutzt und unausgeführt, in zahllosen Blättern vor mir liegen; und da find' ich denn einen Aussa, vor fünfsundzwanzig Jahren geschrieben, auf noch ältere Papiere und Stu-

dien fich beziebend.

Aus meinen biographischen Bersuchen werden sich Freunde wohl erinnern, daß ich dem ersten Buch Mosis viel Zeit und Ausmerksamkeit gewidmet und manchen sugendlichen Tag entlang in den Paradiesen des Orients mich ergangen. Aber auch den solgenden historischen Schristen war Reigung und Fleiß zugewendet. Die vier letzen Bücher Mosis nöthigten zu pünktlichen Bemühunzgen, und nachstehender Aussauf enthält die wunderlichen Mesultate derselben. Mag ihm nun an dieser Stelle ein Platz gegönnt sein. Denn wie alle unsew Wanderungen im Orient durch die heiligen Schristen veranlaßt worden, so kehren wir immer zu denselben zund, als den erquicklichten, obgleich hie und da getrübten, in die Erde sich verbergenden, sodann aber rein und frisch wieder bervorspringenden Quellwassern.

Mrael in der Wufte.

"Da kam ein neuer König auf in Aegypten, der wußte nichts von Joseph." Wie dem Herrscher so auch dem Bolke war das Anderlen seines Wohlthäters verschwunden, den Jraeliten selbst schienen die Ramen ihrer Urväter nur wie altherkommliche Klänge von weitem zu könen. Seit vierhundert Jahren hatte sich die lleine Familie unglaublich vermehrt. Das Versprechen, ihrem zwen Ahnherren von Gott unter so vielen Unwahrscheinlichkeiten gehan, ist erfüllt; allein was hilft es ihnen! Gerade diese große Jahl macht sie den Haupteinwohnern des Landes verdächtig. Man uch sie den haupteinwohnern des Landes verdächtig. Man uch sie danz ihre hartnädige Ratur dagegen wehrt, so sehen de doch ihr gänzliches Verderben vohl voraus, als man sie, ein sisheriges freies Hirtwoolt, nöthiget, in und an ihren Gränzen

mit eignen Sanden feste Stadte zu bauen, welche offenbar ju

Bwing: und Rerterplagen für fie bestimmt find.

hier fragen wir nun, ehe wir weiter gehen und uns dunch sonderbar, ja unglücklich redigirte Bücher mühsam durcharbeiten: was wird uns denn als Grund, als Urstoff von den vier lesten Büchern Mosis übrig bleiben, da wir Manches dabei zu erinnem,

Manches baraus zu entfernen für nöthig finden?

Das eigentliche, einzige und tiefste Thema der Welt: und Menschengeschichte, dem alle übrigen untergeordnet sind, bleibt der Conslict des Unglaudens und Glaudens. Alle Gooden, in welchen der Glaude herrschet, unter welcher Gestalt er auch wolle, sind glanzend, herzerhebend und fruchtdar für Mitwelt und Nachwelt. Alle Cooden dagegen, in welchen der Unglaude, in welcher Vorm es sei, einen kummerlichen Sieg behauptet, und wenn sie auch einen Augenblich mit einem Scheinglanze prahlen sollten, verschwinden vor der Rachwelt, weil sich Niemand gern mit Erkenntschwinden vor der Rachwelt, weil sich Niemand gern mit Erkenntschein

niß bes Unfruchtbaren abqualen mag.

Die vier lesten Bücher Mosis haben, wenn uns das erste den Triumph des Glaubens darkellte, den Unglauben zum Thema, der, auf die kleinlichste Weise, den Glauben, der sich aber freilich auch nicht in seiner ganzen Fülle zeigt, zwar nicht bestreitet und bekämpst, jedoch sich ihm von Schritt zu Schritt in den Weg schiedt und oft durch Wohlthaten, öster aber noch durch gräulliche Strasen nicht geheilt, nicht ausgerottet, sondern nur augenblicklich beschwicktigt wird und deshalb seinen schleichenden Gang dergestalt immer sortset, daß ein großes, edles, auf die herrlichsten Verheisungen eines zuverlässigen Rationalgottes unternommenes Geschäft gleich in seinem Ansange zu scheieren droht und auch niemals in seiner aanzen Külle vollendet werden kann.

Wenn uns das Ungemüthliche diese Inhalts, der, wenigstens für den ersten Anblic, verworrene, durch das Ganze lausende Grundsaden unlustig und verdrießlich macht, so werden diese Bücher durch eine höchst traurige, undegreissliche Redaction ganz ungenießdar. Den Gang der Geschichte sehen wir überall gehemmt durch eingeschaltete zahllose Gesetz, von deren größtem Theil man die eigentliche Ursache und Absicht nicht einsehen kann, wenigstens nicht, warum sie in dem Augenblick gegeben worden, oder, wenn sie späteren Ursprungs sind, warum sie hier angesührt umd eingeschaltet werden. Man sieht nicht ein, warum bei einem so ungeheuren Feldzuge, dem ohnehin so viel im Wege stand, man sich recht absichtlich und kleinlich bemilht, das religiöse Geremoniengepäck zu vervielsältigen, wodurch jedes Korwärtskommen mendelich erschwert werden muß. Man begreift nicht, warum Gesetze für die Zukunst, die noch völlig im Ungewissen schwebt, zu einer

keit ausgesprochen werden, wo es jeden Tag, jede Stunde an Kah und That gebricht, und der Heerführer, der auf seinen Juhen stehen sollte, sich wiederholt aufs Angesicht wirft, um Gnaden und Strafen von oben zu erstehen, die beide nur verspelts greicht werden, so daß man mit dem verirrten Bolle den

hamptwed völlig aus ben Augen verliert.

Um mich nun in biesem Labyrinthe ju finden, gab ich mir bie Mube, forgfältig zu sondern, was eigentliche Erzählung ift, & mochte nun für Siftorie, für Fabel, ober für beibes jufammen, für Poesie, gelten. Ich fonderte bieses von dem, was gelehret und geboten wird. Unter bem erften verstehe ich das, mas allen Lindern, allen fittlichen Menichen gemäß fein wurde; und unter bem zweiten, mas das Bolt Jfrael besonders angeht und verbindet. In wiefern mir bas gelungen, mage ich felbst taum ju beurtheilen, indem ich gegenwärtig nicht in der Lage bin, jene Subien nochmals vorzunehmen, sondern was ich hieraus aufzuftellen gebenke, aus früheren und späteren Papieren, wie es der Augenblick erlaubt, jusammentrage. Zwei Dinge sind es daber, auf die ich die Aufmertsamkeit meiner Lefer ju richten wunschte. Efflich auf die Entwickelung ber ganzen Begebenheit dieses munder= liden Zugs aus dem Charafter des Feldberrn, der anfangs nicht m bem gunftigften Lichte erscheint, und zweitens auf die Bermuthung, daß der Zug teine vierzig, sondern taum zwei Jahre gedauert; wodurch benn eben ber Feldherr, beffen Betragen wir perft tabeln mußten, wieder gerechtfertigt und zu Ehren gebracht, jugleich aber auch die Ehre des Nationalgottes gegen den Unglimpf einer harte, die noch unerfreulicher ift als die Halsstarrigkeit eines Bolls, gerettet und beinab in seiner früheren Reinheit wieder bergettellt wird.

Erinnern wir uns nun zuerst des ifraelitischen Kolkes in Aegypten, an dessen bedrängter Lage die späteste Nachwelt ausgerusen ist, Theil zu nehmen. Unter diesem Geschlecht, aus dem gewaltsamen Stamme Levi, tritt ein gewaltsamer Mann hervor; lebahies Geschhl von Recht und Unrecht bezeichnen denselben. Würdig keiner grimmigen Ahnberrn erscheint er, von denen der Stammsderr ausrust: "Die Brüder Simeon und Levi! ihre Schwerter sind wörderische Wassen; meine Seele komme nicht in ihren Rath, und meine Spre sei nicht in ihrer Kersammlung! denn in ihrem Jorn haben sie den Mann erwürgt, und in ihrem Muthwillen haben sie den Ochsen verberbt! Verslucht sei ihr Jorn, daß er so heftig ist, und ihr Grimm, daß er so störrig ist! Ich will sie zerstreuen

in Jatob und zerstreuen in Ifrael."

Böllig nun in solchem Sinne kundigt sich Moses an. Den Espeter, der einen Ifraeliten mißhandelt, erschlägt er heimlich. Sein patriotischer Meuchelmord wird entbedt, und er muß entfliehn. Wer, eine solche Handlung begehend, sich als bloben Naturmenschen darstellt, nach bessen Erziehung hat man nicht Ursache zu fragen. Er sei von einer Fürstin als Anabe begünstigt, er sei am Hose erzogen worden, nichts hat auf ihn gewirkt; er ist ein tresslicher, starter Mann geworden, aber unter allen Berhältnissen roh geblieben. Und als einen solchen krästigen, durz gedundenen, verschlesen, der Mittellung unsähigen sinden wir ihn auch in der Berbannung wieder. Seine suhse Faust erwirdt ihm die Reigung eines midianitischen Fürstenpriesters, der ihn sogleich mit seiner Familie verbindet. Run lernt er die Wäste tennen, wo er kunstig in dem beschwerlichen Amte eines Geersübrers austreten soll.

Und nun lasset uns vor allen Dingen einen Blid auf die Midianiter weksen, unter welchen sich Moses gegenwärtig besindet. Bir haben sie als ein großes Boll anzuerkennen, das, wie alle nomadischen und handelnden Bölker, durch mannigsaltige Beschäftigung seiner Stämme, durch eine bewegliche Ausbreitung, noch größer erscheint, als es ist. Bir sinden die Midianiter am Berge Horeb, an der westlichen Seite des kleinen Meerbusens und sodann dis gegen Moad und den Arnon. Schon zeitig sanden wir sie als Handelsleute, die selbst durch Kanaan karavanenweise nach

Aegypten giebn.

Unter einem solchen gebildeten Bolte lebt nunmehr Moses, aber auch als ein abgesonderter, verschlossener Hann sich nur besinden Bustande, in welchem ein tresslicher Mann sich nur besinden mag, der, nicht zum Denken und Ueberlegen gedoren, bloß nach That strebt, sehen wir ihn einsam in der Büste, stets im Geiste beschäftigt mit den Schickalen seines Bolks, immer zu dem Gott seiner Ahnherren gewendet, angstlich die Berbannung subsen, aus einem Lande, das, ohne der Bäter Land zu sein, doch gegenwärtig das Baterland seines Bolks ist; zu schwach, durch seinen Faust in diesem großen Anliegen zu wirken, unstädigeinen Blan zu entwersen, und wenn er ihn entwürse, ungeschick zu jeder Unterhandlung, zu einem die Bersonlichkeit begünstigenden, zusammenhangenden mündlichen Bortrag. Kein Wunder wär'es, wenn in solchem Zustande eine so starte Natur sich selbst verzehrte.

Sinigen Trost tann ihm in dieser Lage die Berbindung geben, die ihm, durch hin: und wiederziehende Karavanen, mit den Seinigen erhalten wird. Nach manchem Zweisel und Zögern entschließt er sich, zurückzusehren und des Bolles Retter zu werden. Naron, sein Bruder, kommt ihm entgegen, und nun erfährt er, daß die Gährung im Bolle auss höchste gestiegen sei. Jest dursen

es beide Brüder wagen, sich als Repräsentanten vor den König zu stellen. Allein dieser zeigt sich nichts weniger als geneigt, eine große Anzahl Menschen, die sich seit Jahrhunderten in seinem Lande, aus einem Hirtenvoll, zum Aderbau, zu Handwerken und Künsten gebildet, sich mit seinen Unterthanen vermischt haben, und deren ungeschlachte Masse wenigstens dei Errichtung ungeheurer Monumente, dei Erbauung neuer Städte und Festen frohnweis vohl zu gebrauchen ist, nunmehr so leicht wieder von sich und in

ibre alte Selbstständigfeit gurudzulaffen.

Das Gesuch wird also abgewiesen und, bei einbrechenben Landplagen immer bringender wiederholt, immer hartnädiger verfagt. Aber das aufgeregte hebraische Bolt, in Aussicht auf ein Erbland, bas ibm eine uralte Ueberlieferung verbieß, in hoffnung ber Unabhängigteit und Selbstbeberrichung, ertennt teine weiteren Bflichien. Unter bem Schein eines allgemeinen Festes lodt man Gold: und Silbergeschirre ben Nachbarn ab, und in bem Augenblid, ba ber Megppter ben Ifraeliten mit barmlofen Gaftmablen beschäftigt glaubt, wird eine umgekehrte Sicilianische Besper unternommen: ber Frembe ermorbet ben Ginbeimischen, ber Gaft ben Wirth, und geleitet burch eine graufame Politit, erschlägt man nur ben Erftgebornen, um in einem Lande, wo bie Erstgeburt fo viele Rechte genießt, den Eigennut ber Rachgebornen zu beschäftigen und ber augenblidlichen Rache burch eine eilige Flucht entgeben ju tonnen. Der Runftgriff gelingt, man ftogt bie Dorber aus, anftatt fie ju bestrafen. Rur fpat versammelt ber Konig fein Beer, aber bie ben Fugvollern fonft fo fürchterlichen Reiter und Sichelmagen Streiten auf einem sumpfigen Boben einen ungleichen Rampf mit bem leichten und leichtbewaffneten Rachtrab: mahricheinlich mit bemfelben entichloffenen, tubnen Saufen, ber fich bei bem Bageftud bes allgemeinen Mordes schon vorgeübt, und den wir in der Folge an seinen grausamen Thaten wieder zu erkennen und zu begeichnen nicht verfehlen burfen.

Sin so zu Angriff und Bertheibigung wohlgerasteter Hecresund Bolkszug konnte mehr als Sinen Weg in das Land der Berheißung wählen; der erste am Meere her, über Gaza, war kein Karavanenweg und mochte, wegen der wohlgerüsteten kriegerischen Sinwohner, gefährlich werden; der zweite, obgleich weiter, schien mehr Sicherheit und mehr Vortheile anzubieten. Er gieng an dem rothen Meere hin dis zum Sinai; von hier an konnte man wieder zweierlei Richtung nehmen. Die erste, die zunächst zum Liel sührte, zog sich am kleinen Meerbusen hin durch das Land der Midianiter und der Moaditer zum Jordan; die zweite, quer durch die Wüste, wies auf Kades; in jenem Falle blied das Land Com links, hier rechts. Jenen ersten Weg batte sich Moses wahrscheinlich vorgenommen, den zweiten hingegen einzulenken scheint er duch die klugen Midianiter verleitet zu sein, wie wir zunächst wahrschie lich zu machen gedenken, wenn wir vorher von der düsteren Simmung gesprochen haben, in die und die Darstellung der diesen Juz

begleitenden außeren Umftande verfest.

Der heitere Nachthimmel, von unendlichen Sternen glübend, auf welchen Abraham von seinem Gott hingewiesen worden, breitt nicht mehr sein goldenes Gezelt über uns aus; anstatt jenen heiteren himmelslichtern zu gleichen, bewegt sich ein unzählbares Balk, mißmuthig, in einer traurigen Wüste. Alle fröhlichen Phänomene sind verschwunden, nur Feuerstammen erscheinen an allen Edm und Enden. Der Herr, der aus einem brennenden Busche Mosen berusen hatte, zieht nun vor der Masse her in einem trüben Gluthqualm, den man Tags für eine Wolkensäule, Nachts als ein Feuermeteor ansprechen kann. Aus dem umwölkten Gipfel Sinai's schreckm Blitz und Donner, und bei gering scheinenden Bergehen brechm Flammen aus dem Boden und verzehren die Inden des Lagers. Speise und Trank ermangeln immer aufs neue, und der unmuthige Bolkswunsch nach Rückehr wird nur bänglicher, je weniger ihr Führer sich gründlich zu helsen weiß

Schon zeitig, ebe noch ber Herrezzug an den Sinai gelangt, kommt Jethro seinem Schwiegersohn entgegen, bringt ihm Tochter und Enkel, die zur Zeit der Noth im Baterzelte verwahrt gewesen, und beweist sich als einen klugen Mann. Sin Bolk wie die Midianiter, das frei seiner Bestimmung nachgeht und seine Kröse in Uebung zu setzen Gelegenheit sindet, muß gedildeter sein als ein solches, das unter fremdem Joche in ewigem Widerstreit mit sich selbst und den Umständen lebt; und wie viel höherer Ansichten nußte ein Führer jenes Bolkes sähig sein, als ein trübsinniger, in sich selbst verschlossener, rechtschaffener Mann, der sich zum zum Thun und Herrschen geboren sübst, dem aber die Katur zu solchem gefährlichen Handwerke die Werkzeuge versagt dat.

Moses konnte sich zu dem Begriff nicht erheben, daß ein Herricher nicht überall gegenwärtig sein, nicht alles selbst ihm musseim Gegentheil machte er sich durch persönliches Wirken seine Amtsführung höchst sauer und beschwerlich. Jethro giebt ihm erst dar über Licht und hilft ihm das Bolk organisiren und Unterobrigkeiten

bestellen; worauf er freilich selbst hatte fallen sollen.

Allein nicht bloß das Beste seines Schwähers und der Jstackliten mag Jethro bedacht, sondern auch sein eigenes und der Midianiter Wohl erwägt haben. Ihm kommt Moses, den er ehr mals als Flüchtling aufgenommen, den er unter seine Diener, unter seine Knechte noch vor Kurzem gezählt, nun entgegen an der Spize einer großen Volksmasse, die, ihren alten Six vers

Laffend, neuen Boden auffucht und überall, wo fie fich hinlenkt,

Furcht und Schreden verbreitet.

Run konnte bem einsichtigen Manne nicht verborgen bleiben, daß der nächste Beg der Kinder Israel durch die Besitzungen der Midiamiter gehe, daß dieser Zug überall den Heerden seines Bolkes begegnen, dessen Ansiedelungen berühren, ja auf dessen schon wohle eingerichtete Städte treffen würde. Die Grundsätze eines dergestalt auswandernden Bolks sind tein Geheimniß, sie ruhen auf dem Ersoberungsrechte. Es zieht nicht ohne Widerstand, und in jedem Widerstand sieht es Unrecht; wer das Seinige vertheidigt, ist ein Feind, den man ohne Schonung vertilgen kann.

Es brauchte keinen außerordentlichen Blid, um das Schickal zu übersehen, dem die Bölker ausgesetzt sein würden, über die sich eine solche heuschreckenwolke heradwälzte. Hieraus geht nun die Bermuthung zunächst hervor, daß Jethro seinem Schwiegersohn den geraden und besten Weg verleidet und ihn dagegen zu dem Wege quer durch die Wüste beredet; welche Ansicht dadurch mehr bestärkt wird, daß Hobab nicht von der Seite seines Schwagers weicht, dis er ihn den angerathenen Weg einschlagen sieht, ja ihn sogar noch weiter begleitet, um den ganzen Zug von den Wohn-

orten ber Midianiter besto sicherer abzulenten.

Bom Ausgange aus Negypten an gerechnet erst im vierzehnten Monat geschah der Ausbruch, von dem wir sprechen. Das Bolt bezeichnete unterwegs einen Ort, wo es wegen Lüsternheit große Plage erlitten, durch den Namen Gelüstgräber, dann zogen sie gen Hazeroth und lagerten sich serner in der Müsse Paran. Dieser zurückgelegte Weg bleibt undezweiselt. Sie waren nun schon nah an dem Ziel ihrer Reise, nur stand ihnen das Gedirg entzgegen, wodurch das Land Kanaan von der Wüsse getrennt wird. Wan beschloß, Kundschafter auszuschichen, und rückte indessen weiter vor dis Kades. Hierhin kehrten die Botschafter zurück, brachten Nachrichten von der Bortressliede des Landes, aber leider auch von der Furchtbarkeit der Einwohner. Hier entstand nun abermals ein trauriger Zwiesalt, und der Wettstreit von Glauben und Unglauben begann auß neue.

Unglücklicherweise hatte Moses noch weniger Feldherren: als Regententalente. Schon mahrend des Streites gegen die Amalestiter begab er sich auf den Berg, um zu beten, mittlerweile Josua an der Spitze des Heers den lange hin: und wiederschwankenden Sieg endlich dem Feinde abgewann. Nun zu Kades befand man sich wieder in einer zweideutigen Lage. Josua und Kaleb, die beherztesten unter den zwölf Abgesandten, rathen zum Angriff, rusen auf, getrauen sich das Land zu gewinnen. Indessen wird dibertriebene Beschreibung von bewassneten Riesengeschlechtern

allenthalben Furcht und Schrecken erregt; bas verschüchterte beer weigert fich, binauf gu ruden. Dofes weiß fich wieber nicht ju belfen, erft forbert er fie auf, bann icheint auch ihm ein Angriff von biefer Seite gefährlich. Er folagt vor, nach Often zu gieben. Bier mochte nun einem bieberen Theil bes Beeres gar gu unmurbig icheinen, fold einen ernftlichen, mubiam verfolgten Blan, auf biefem erfebnten Buntt, aufzugeben. Sie rotten fich gufammen und ziehen wirklich bas Gebirg binauf. Dofes aber bleibt gurud, bas Beiligthum fest fic nicht in Bewegung; baber giemt es weber Jofua noch Raleb, fich an bie Spipe ber Rubneren ju ftellen. Genug! ber nicht unterftuste, eigenmachtige Bortrab wird gefclagen, Ungebuld vermehrt sich. Der fo oft icon ausgebrochene Unmuth bes Bolles, die mehreren Meutereien, an benen fogar Maron und Mirjam Theil genommen, brechen aufs Reue befto lebhafter aus und geben abermals ein Zeugniß, wie wenig Mofes feinem großen Berufe gewachsen war. Es ift fcon an fich teine Frage, wird aber burch bas Beugniß Ralebs umwiderruflich bestätigt, baß an biefer Stelle möglich, ja unerläflich gewesen, ins Land Rangan einzubringen, Sebron, ben Sain Mamre in Befit zu nehmen, bas beilige Grab Abrahams zu erobern und fich badurch einen Biels, Stups und Mittelpunkt fur bas gange Unternehmen zu verschaffen. Welcher Nachtheil mußte bagegen bem unglücklichen Bolt entspringen, wenn man ben bisber befolgten, von Jethro zwar nicht gang uneigennütig, aber boch nicht gang verratherisch vorgeschlagenen Blan auf einmal fo freventlich aufzugeben beschloß!

Das zweite Jahr, von bem Muszuge aus Megopten an gerechnet, war noch nicht vorüber, und man batte fich por Enbe beffelben, obgleich noch immer fpat genug, im Befit bes fconften Theils bes erwunschten Landes gesehen; allein die Bewohner, aufmertfam, hatten ben Riegel vorgeschoben, und wobin nun fic wenden? Man war nordwarts weit genug vorgerudt, und nun follte man wieber oftwarts zieben, um jenen Weg endlich einzuschlagen, ben man gleich anfangs batte nehmen follen. Allein gerabe bier in Often lag bas von Gebirgen umgebene Land Chom por, man wollte fich einen Durchaug erbitten, die klügeren Coo: miter schlugen ibn rund ab. Sich burchzusechten war nicht rath: lich, man mußte fich alfo zu einem Umweg, bei bem man bie ebomitischen Gebirge links ließ, bequemen, und bier gieng bie Reise im Gangen ohne Schwierigfeit von Statten; benn es beburfte nur wenige Stationen; Dboth, Siim, um an ben Bach Sared, ben erften, ber feine Baffer ins tobte Meer gießt, und ferner an ben Arnon zu gelangen. Indeffen war Mirjam ber schieden, Aaron verschwunden, turz nachdem sie sich gegen Mosen aufgelebnt batten.

Bom Bache Arnon an gieng Alles noch gludlicher wie bisber. Das Bolt fab fich zum zweiten Male nah am Biele feiner Bunfche, in einer Begend, Die wenig Binberniffe entgegenfeste; bier tonnte man in Maffe vordringen und die Boller, welche ben Durchzug verweigerten, überwinden, verderben und vertreiben. Man schritt weiter vor, und fo wurden Midianiter, Moabiter, Amoriter in ihren schönsten Besitzungen angegriffen, ja die ersten fogar, was Inhro vorsichtig abzuwenden gedachte, vertilgt, das linke Ufer bes Indans wurde genommen und einigen ungebuldigen Stammen Anfiedelung erlaubt, unterdeffen man abermals, auf bergebrachte Beise, Gesetze gab, Anordmungen machte und den Jordan zu iberschreiten zögerte. Unter diesen Berhandlungen verschwand Mcits felbst, wie Aaron verschwunden war, und wir müßten uns ich irren, wenn nicht Josua und Kaleb die seit einigen Jahren ettragene Regentschaft eines beschränkten Mannes zu endigen und im jo vielen Ungludlichen, die er vorausgeschickt, nachzusenden ft gut gefunden batten, um der Sache ein Ende zu machen und mit Ernft sich in den Besitz best ganzen rechten Jordanufers und des darin gelegenen Landes zu sepen.

Man wird der Darstellung, wie sie hier gegeben ist, wohl geme jugestehen, daß sie uns den Fortschritt eines wichtigen Unternehmens so rasch als consequent vor die Seele bringt; aber man wird ihr nicht sogleich Butrauen und Beisall schenken, weil sie seinen Heereszug, den der ausdrückliche Buchstade der heiligen Schrift auf sehr viele Jahre hinausdehnt, in kurzer Zeit vollkningen läht. Wir mussen daher unsere Gründe angeben, wosmad wir uns zu einer so großen Abmeichung berechtigt glauben, mod dieß kann nicht besser geschehen, als wenn wir über die Erdsläche, welche jene Bolksmasse zu einem solchen Zuge bedürsen würde, welche jede Karavane zu einem solchen Zuge bedürsen würde, wiene Betrachtungen anstellen und zugleich, was uns in diesem besindern Falle überliesert ist, gegen einander halten und erwägen.

Bir übergehen den Zug vom rothen Meer bis an den Sinai, lassen seiner Muss, was in der Gegend des Berges vorgesten, auf sich beruhen und bemerken nur, daß die große Bolfsten am zwanzigsten Tage des zweiten Monats, im zweiten Jahr Auswanderung aus Negypten, vom Fuße des Sinai ausgesten. Bon da dis zur Wüste Barah hatten sie keine vierzig ilen, die eine beladene Karavane in fünf Tagen bequem zurückt. Man gebe der ganzen Kolonne Zeit, um jedesmal heransdmen, genugsame Kasttage, man setze anderen Ausenthalt, us, sie konnten auf alle Fälle in der Gegend ihrer Bestimmung ivolf Tagen ankommen, welches denn auch mit der Bibel und gewöhnlichen Meinung übereintrisst. Hier werden die Bot-

schafter ausgeschickt, die ganze Bolksmasse rückt nur um Weniges weiter vor dis Kades, wohin die Abgesendeten nach vierzig Tagen zurücklehren, worauf denn sogleich, nach schlecht ausgesallenem Kriegsversuch, die Unterhandlung mit den Soomitern unternommen wird. Man gebe dieser Regotiation so viel Zeit, als man will, so wird man sie nicht wohl über dreizig Tage ausdehnen dürsen. Die Edomiter schlagen den Durchzug rein ab, und sür Israel war es keineswegs räthlich, in einer so sehr zur den Tograel war es keineswegs räthlich, in einer so sehr gefährlichen Lage lange zu verweilen: denn wenn die Kananiter mit den Gomitern einverstanden, sene von Korden, diese den Osten, aus ihren Gebirgen hervorgebrochen wären, so hätte Israel einen schlimmen Stand gehabt.

Auch macht hier die Geschichtserzählung teine Bause, sondern der Entschluß wird gleich gesaßt, um das Gebirge Edom herum zu ziehen. Nun beträgt der Zug um das Gebirge Edom, erst nach Süden, dann nach Rorden gerichtet, dis an den Fluß Arnon abermals teine vierzig Meilen, welche also in fünf Tagen zurückzulegen gewesen wären. Summirt man nun auch jene vierzig Tage, in welchen sie den Tod Aarons betrauert, hinzu, so behalten wir immer noch sechs Monate des zweiten Jahrs für jede Art von Retardation und Zaudern und zu den Jügen übrig, welche die Kinder Israel glücklich dis an den Jordan bringen sollen. Wo kommen aber denn die übrigen achtundbreißig Jahre bin?

Diese haben ben Auslegern viel Mühe gemacht, so wie die einundvierzig Stationen, unter benen sunszehn sind, von welchen die Geschichtserzählung nichts melbet, die aber, in dem Berzeichnisse eingeschaltet, den Geographen viel Pein verursacht haben. Nun stehen die eingeschobenen Stationen mit den überschüssigen Jahren in glücklich sabelhaftem Verhältniß; denn sechzehn Orte, von denen man nichts weiß, und achtundvreißig Jahre, von denen man nichts reschut, geben die beste Gelegenheit, sich mit den Kindern Jerael in der Wüste zu verirren.

Bir setzen die Stationen der Geschichtserzählung, welche durch Begebenheiten merkwürdig geworden, den Stationen des Berzeichenisses entgegen, wo man dann die leeren Ortsnamen sehr wohl von denen unterscheiden wird, welchen ein historischer Gehalt inwohnt.

Stationen der Rinder Ifrael in der Buffe.

Geschichtserzählung nach bem II. III. IV. V. Buch Mofe. Stationsverzeichniß nach bem IV. Buch Mofe 88. Rapitel.

Raemses. Suchoth. Etham.

Hahiroth.

(Hahiroth. | Migdol. Marah, Bufte Sur. Clim.

Bufte Sin.

Raphibim. Bufte Sinai. Luftgräber. Hazeroth.

Rabes in Paran.

Kabes, Bufte Bin. Berg Hor, Grange Coom.

Dboth.

Sebirg Abarim. Bach Sared. Arnon dieseits. Mathana. Rahaliel. Bamoth. Berg Bisga.

Durde Meet. Marah, Bufte Etham. Glim. 12 Brunnen. Mm Meer. Mafte Sin. Davbta. Mus. Rapbidim. Bufte Sinai. Luftaraber. Hazeroth. Kithma. Rimon Barez. Libna. Rissa. Rebelatha. Gebirg Sapher. Harada. Matcheloth. Thahath. Tharab. Mithka. Halmona. Moseroth. Bne Jaeton. Horaidaad. Jathbatha. Abrona. Ezeongaber. Rabes, Bufte Bin. Berg hor, Grange Coom. Zalmona. Bbunon. Dbotb. Kiim. Dibon Gab. Almon Diblathaim. Gebirg Abarim, Rebo.

Jahjah. Hesbon. Sihon. Bajan.

Gefild ber Moabiter am Jordan.

Gefild der Wloabiter am

Borauf wir nun aber vor allen Dingen merten muffen, ift, daß uns die Geschichte gleich von Hazeroth nach Kades führt, das Berzeichniß aber hinter Hazeroth das Rades ausläßt und es erst nach der eingeschobenen Ramenreihe hinter Geongaber aufführt und dadurch die Wüste Zin mit dem kleinen Arm des arabischen Meerbufens in Berührung bringt. Hieran sind die Ausleger höcht irre geworden, indem einige zwei Kades, andere hingegen, und zwar die meisten, nur eines annehmen, welche letztere Meinung

wohl teinen Ameifel guläßt.

Die Geschichtserzählung, wie wir sie sorgsältig von allen Sinsschieln getrennt haben, spricht von einem Kades in der Wüste Paran, und gleich darauf von einem Kades in der Wüste Jin; von dem ersten werden die Botschafter weggeschickt, und von dem zweiten zieht die ganze Masse weg, nachdem die Goomiter den Durchzug durch ihr Land verweigern. Hieraus geht von selbst drug durch Som war eine Folge des sehlgeschlagenen Versuchs, von dieser Seite in das Land Kanaan einzudringen, und so viel ist noch aus anderen Stellen deutsich, daß die beiden östers genannten Wüsten an einzuder stoßen, Jin nördlicher, Baran südlicher lag, und Kades in einer Dase als Kastplat zwischen beiden Wüsten gelegen war.

Riemals ware man auch auf den Gedanken gekommen, sich zwei Kades einzubilden, wenn man nicht in der Berlegenheit gewesen wäre, die Kinder Jfrael lange genug in der Büste herum zusühren. Diesenigen jedoch, vollche nur Ein Kades annehmen und dabei von dem vierzigjährigen Zug und den eingeschalteten Stationen Rechenschaft geden wollen, sind noch übler dran, des sonden, sich nicht wenne sie den Zug auf der Karte darstellen wollen, sich nicht wunderlich genug zu geberden, um das Unmözliche anschaulich zu machen. Denn freilich ist das Auge ein bestert Richter des Unschällichen, als der innere Sinn. Sanson schiebt die vierzehn unächten Stationen zwischen den Sinai und Kades. Hier kann er nicht genug Zickzacks auf seine Karte zeichnen, und doch beträgt jede Station nur zwei Meilen, eine Strecke, die nicht einmal hinreicht, daß sich ein solcher ungeheurer Heerwurm in Bewegung sehen könnte.

Die bevollert und bebaut muß nicht biefe Bufte fein, wo man alle zwei Meilen, wo nicht Stabte und Ortschaften, boch mit

40.00

Ramen bezeichnete Rubeplate findet! Welcher Bortbeil fur ben berführer und fein Bolt! Diefer Reichthum ber inneren Bufte aber wird dem Geographen bald verderblich. Er findet von Rades nur fünf Stationen bis Geongaber, und auf bem Rudwege nach Rades, wobin er fie boch bringen muß, ungludlicherweise gar teine: er legt baber einige seltsame und felbst in jener Lifte nicht genannte Stabte bem reisenben Bolt in ben Beg, fo wie man ebemals die geographische Leerheit mit Elephanten gudedte. Calmet just sich aus ber Noth burch wunderliche Kreuze und Querzüge pu belfen, fest einen Theil ber überflüssigen Orte gegen bas mittellandische Meer zu, macht Sageroth und Moseroth zu Einem Orte und bringt, burch die feltsamsten Jersprünge, seine Leute endlich an den Arnon. Wells, ber zwei Rades annimmt, verzerrt bie lage des Landes über die Maken. Bei Rolin tanzt die Karas vane eine Polonaise, wodurch sie wieder and rothe Meer gelangt und den Sinai nordwärts im Ruden bat. Es ist nicht möglich. weniger Ginbilbungetraft, Anschauen, Genauigteit und Urtheil gu

jeigen, als diefe frommen, wohlbentenden Manner.

Die Sache aber aufs genaufte betrachtet, wird es bochft mabre scheinlich. daß das überfluffige Stationenverzeichniß zu Rettung ber problematischen vierzig Jahre eingeschoben worden. Denn in bem Terte, welchem wir bei unferer Erzählung genau folgen, ftebt: daß das Bolt, da es von den Kananitern geschlagen und ihm ber Durchzug burchs Land Chom verfagt worden, auf bem Wege jum Schilfmeer, gegen Geongaber, ber Comiter Land umzogen. Daraus ift ber Jerthum entstanden, daß fie wirklich ans Schilfs meer nach Geongaber, bas wahrscheinlich damals noch nicht eris ftirte, gekommen, obgleich ber Text von bem Umziehen bes Gebirges Seir auf genannter Strafe fpricht, fo wie man faat, ber Fuhrmann fahrt die Leipziger Straße, ohne daß er deßhalb nothwendig nach Leipzig fahren muffe. Saben wir nun die überfluffigen Stationen bei Seite gebracht, so möchte es uns ja wohl auch mit ben überflüffigen Jahren gelingen. Wir wiffen, bag bie alttestamentliche Chronologie fünstlich ift, daß sich die ganze Zeitsrechnung in bestimmte Rreife von neunundvierzig Jahren auflöfen läßt, und daß also diese mostischen Coochen berauszubringen manche historische Rahlen muffen verändert worden sein. Und wo ließen sich sechs: bis achtunddreißig Jahre, die etwa in einem Cyklus fehlten, bequemer einschieben, als in jene Epoche, die so febr im Dunkeln lag, und die auf einem wüsten unbefannten Mede follte zugebracht worden feim?

Ohne daher an die Chronologie, das schwierigste aller Studien, nur irgend zu rühren, so wollen wir den poetischen Theil derselben bier zu Guntien unserer Hopothese kurzlich in Betracht ziehen.

Mehrere runbe, beilig, sombolisch, poetisch zu nennende Bablen Lommen in ber Bibel, sowie in anderen alterthumlichen Schriften vor. Die Bahl Sieben scheint bem Schaffen, Wirten und Thun, Die Bahl Bierzig bingegen bem Beschauen, Erwarten, vorzüglich aber ber Abfonderung gewidmet gu fein. Die Gunbfluth, welche Road und die Seinen von aller übrigen Welt abtrennen follte, nimmt vierzig Tage ju; nachdem bie Gewäffer genugfam geftanben, verlaufen fie mabrend vierzig Tagen, und fo lange noch balt Road ben Schalter ber Arche verschloffen. Gleiche Reit verweilt Moses zweimal auf Sinai, abgesondert von dem Bolte; die Kund-Schafter bleiben eben so lange in Ranaan, und so foll benn auch das ganze Bolt, durch fo viel mühselige Jahre abgesondert von allen Bollern, gleichen Beitraum bestätigt und gebeiligt baben. Ja ins neue Testament geht die Bedeutung biefer gabl in ihrem vollen Werth binüber; Christus bleibt vierzig Tage in ber Bufte, um ben Bersucher abzuwarten.

Ware uns nun gelungen, die Wanderung ber Kinder Ffrael vom Sinai bis an ben Forban in einer fürzeren Zeit zu vollbringen, ob wir gleich hiebei schon viel zu viel auf ein schwan-Lendes, unwahrscheinliches Retarbiren Rudficht genommen, batten wir und fo vieler fruchtlofer Jahre, fo vieler unfruchtbarer Stationen entledigt, fo wurde fogleich ber große Beerführer gegen bas, was wir an ihm zu erinnern gehabt, in feinem gangen Wertbe wieder hergestellt. Auch wurde Die Art, wie in Diesen Buchern Gott erscheint, uns nicht mehr so brudend sein als bisber, wo er sich durchaus graunvoll und schredlich erzeigt, ba schon im Buch Josua und ber Richter, sogar auch weiterhin, ein reineres patriarcalisches Wesen wieder bervortritt und der Gott Abrahams nach wie vor ben Seinen freundlich erscheint, wenn uns ber Gott Mosts eine Zeit lang mit Grauen und Abscheu erfüllt bat. Uns hier: über aufzuklaren, fprechen wir aus: wie ber Mann, fo auch fein Gott. Daher also von dem Charafter Mosis noch einige Schlußworte!

Ihr habt, könnte man uns zurufen, in dem Korhergehenden mit allzugroßer Berwegenheit einem außerordentlichen Manne die jenigen Eigenschaften abgesprochen, die discher höchlich an ihm dewundert wurden, die Gigenschaften des Regenten und heersührers. Was aber zeichnet ihn denn auß? Wodurch legitimirt er sich zu einem so wichtigen Beruf? Was giebt ihm die Kühnheit, sich, trot innerer und außerer Ungunst, zu einem solchen Geschlichten kinden kannerer und außerer Ungunst, zu einem solchen Geschlichten Lalente seinen bei ihr ihm mit unerhörter zeicheit absprecht? Dierauf lasse man uns antworten: Richt die Talente, nicht das Geschich zu diesem oder jenem machen eigentlich den Mann der That, die Persönlichseit ist z. von der in solchen

sällen Alles abhängt. Der Charakter ruht auf der Persönlichkeit, nicht auf den Talenten. Talente können sich zum Charakter gesiellen, er gesellt sich nicht zu ihnen: denn ihm ist Alles entbehrlich, außer er selbst. Und so gestehen wir gern, daß uns die Bersönlichkeit Mosis, von dem ersten Meuchelmord an, durch alle Grausamkeiten durch, die zum Berschwinden, ein höchst bedeutendes und würdiges Bild giebt von einem Manne, der durch seine Katur zum Größten getrieben ist. Aber freilich wird ein solches Bild ganz entstellt, wenn wir einen krästigen, kurz gebundenen, raschen Thatmann vierzig Jahre ohne Sinn und Noth, mit einer ungeheuren Bolksmasse, auf einem so kleinen Raum, im Angesicht seines großen Zieles, herum taumeln sehen. Bloß durch die Berzlätzung des Wegs und der Zeit, die er darauf zugedracht, haben wir alles Böse, was wir von ihm zu sagen gewagt, wieder auszegeslichen und ihn an seine rechte Stelle gehoben.

Und so bleibt uns nichts mehr übrig, als dasjenige zu wiederholen, womit wir unsere Betrachtungen begonnen haben. Kein
Schabe geschieht den heiligen Schriften, so wenig als jeder anderen
lleberlieferung, wenn wir sie mit kritischem Sinne behandeln, wenn
wir ausbeden, worin sie sich widerspricht, und wie ost das Urprüngliche, Bessere durch nachherige Zusätz, Ginschaltungen und
Accommodationen verbedt, ja entstellt worden. Der innerliche,
eigentliche Ur- und Grundwerth geht nur desto lebhafter und reiner bervor, und dieser ist es auch, nach welchem Jedermann, bewußt oder bewußtloß, hinblickt, hingreist, sich daran erdaut und
alles Uebrige, wo nicht wegwirft, doch fallen oder aus sich be-

ruben läßt.

Summarifce Bieberholung. Zweites Jahr bes Zugs.

ູ້ວ່າ	D C	·~ ,	∵~ 7	•	•••	w	#y <i>></i> •			
Berweilt am Sinc	ai .				•		Monat	1	Tage	20
Reise bis Kades			•	•	•	•	"	_	,,	5
Rasttage		. •	٠	•	٠.	•	#		"	5
Aufenthalt wegen	Mir	jame	R	an	theit	•	"	-	"	7
Außenbleiben ber	Kun	plato	ifter	•	•	٠	٠ ,	_	"	40
Unterhandlung mi	t bei	n Ei	omi	ter	n	٠	"		"	30
Reise an den Arn	ion.	• .	٠	•	•	•	· //	-	#	5
Rasttage	• •	•	•	•	•	•	".	_	#	5
Trauer um Aaror	ı.	•	•	٠	•	٠	"		"	40

Monat 1 Tage 157

Busammen also sechs Monate. Woraus beutlich erhellt, daß ber Zug, man rechne auf Zaudern und Stockungen, Widerstand so viel man will, vor Ende des zweiten Jahrs gar wohl an den Jordan gelangen konnte.

Hähere Sulfsmittel.

Benn uns die heiligen Schriften uranfängliche Zustände und die allmählige Entwidelung einer bebeutenden Ration vergegenwärtigen, Männer aber, wie Michaelis, Eichhorn, Paulus, Geeren, noch mehr Natur und Unmittelbarkeit in jenen Uebers lieferungen ausweisen, als wir selbst hätten entdeden können, so ziehen wir, was die neuere und neueste Zeit angeht, die größten Bortheile aus Reisebeschreibungen und andern dergleichen Documenten, die und mehrere nach Osten vordrängende Westländer, nicht ohne Mühseligkeit, Senuß und Gesahr, nach Hause gebracht und zu herrlicher Belehrung mitgescheilt haben. Hievon berühren wir nur einige Männer, durch deren Augen wir jene weit entzsernten, höchst fremdartigen Segenstände zu betrachten seit vielen Jahren beschäftigt gewesen.

Wallfahrten und Kreuzzüge.

Deren zahllose Beschreibungen belehren zwar auch in ihrer Art; boch verwirren sie über ben eigentlichsten Zustand bes Orients mehr unsere Einbildungstraft, als daß sie ihr zu Husse kämen. Die Einseitigkeit der dristlich-seindlichen Ansicht beschränkt uns durch ihre Beschränkung, die sich in der neuern Zeit nur einigermaßen erweitert, als wir nunmehr jene Kriegsereignisse durch orientalische erweitert nach und nach kennen lernen. Indessen bleiben wir allen ausgeregten Wall- und Kreuzsahrern zu Dart verpflichtet, da wir ihrem religiosen Enthusiasmus, ihrem träftigen, unermidlichen Widerstreit gegen östliches Zudringen doch eigentlich Beschützung und Erhaltung der gebildeten europäischen Zustände schuldig gesworden.

Marco Polo.

Dieser vorzügliche Mann steht allerdings oben an. Seine Reise sällt in die zweite Halfte des dreizehnten Jahrhunderts; er gelangt bis in den fernsten Often, führt uns in die-fremdartigsten Berzhältnisse, worüber wir, da sie beinahe sabelhaft aussehen, in Berzwunderung, in Erstaunen gerathen. Gelangen wir aber auch nicht sogleich über das Einzelne zur Deutlichkeit, so ist doch der gesdrängte Bortrag dieses weitausgreisenden Wandevers höchst gesträdt, das Gefühl des Unendlichen, Ungeheuren in uns aufzuregen. Wir besinden uns an dem Hof des Kublai Chan, der, als Rachfolger von Dschenzis, gränzenlose Landstrecken beherrschte. Denn was soll man von einem Reiche und dessen Ausdehnung dalten, wo es unter andern heißt: "Bersten ist eine große Proving,

die aus neun Königreichen besteht;" und nach einem solchen Maßitab wird alles Uebrige gemessen. So die Residenz, im Rorden von China, unübersehdar; das Schloß des Chans, eine Stadt in der Stadt; daselbst aufgehäuste Schäße und Wassen, Beamte, Soldaten und Hosseute unzählbar; zu wiederholten Festmahlen jeder mit seiner Gaitin berufen. Eben so ein Landausenthalt, Einrichtung zu allem Bergnügen, besonders ein Heer von Jägern, und eine Jagdlust in der größten Ausbreitung. Gezähmte Leoparden, abgerichtet Falten, die thätigsten Gehülsen der Jagenden, zahlsose Weute gehäuft. Dabei das ganze Jahr Geschenke ausgespendet und empfangen. Gold und Silber, Juwelen, Berlen, alle Arten von Kostbarkeiten im Besig des Fürsten und seiner Begünstigten; indessen sich die übrigen Millionen von Unterthanen wechselseitig mit einer Scheinmünze abzusinden haben.

Begeben wir uns aus der Hauptstadt auf die Reise, so wissen wir vor lauter Borstädten nicht, wo die Stadt aufhört. Wir finden sofort Bohnung an Wohnungen, Dorf an Dörsern, und den herrlichen Fluß hinab eine Reihe von Lustorten. Alles nach

Zagereisen gerechnet und nicht wenigen.

Run zieht, vom Kaiser beaustragt, ber Reisende nach andern Gegenden; er führt uns durch unübersehdare Wüsten, dann zu heerdenreichen Gauen, Bergreihen hinan, zu Menschen von wundersbaren Gestalten und Sitten, und läßt uns zuleht, über Gis und Schnee, nach der ewigen Racht des Poles hinschauen. Dann auf einmal trägt er uns, wie auf einem Zaudermantel, über die Halbeinsel Indiens hinad. Wir sehen Ceplon unter uns liegen, Madagascar, Java; unser Blick iert auf wunderlich benanste Insten, und doch läßt er uns überall von Menschengestalten und Sitten, won Landschaft, Bäumen, Pstanzen und Thieren so manche Bessonberbeit ertennen, die für die Wahrheit seiner Unschauung dürgt, wenn gleich Bieles märchenhast erscheinen möchte. Nur der wohle unterrüchtete Geograph könnte dies Alles ordnen und bewähren. Wir mußten uns mit dem allgemeinen Cindrud begnügen; denn unssern ersten Studien kamen keine Roten und Bemerkungen zu hülfe.

Johannes von Montevilla.

Dessen Reise beginnt im Jahre 1320, und ist uns die Beschreibung berselben als Bollsbuch, aber leider sehr ungestaltet, zugetommen. Man gesteht dem Bersasser zu, daß er große Reisen gemacht, Bieles gesehen und gut gesehen, auch richtig beschrieben. Run beliebt es ihm aber, nicht nur mit fremdem Kalbe zu pflügen, sondern auch alte und neue Fabeln einzuschalten, wodurch denn das Wahre selbst seine Glaubwürdigkeit verliert. Aus der lateinischen Ursprache erst ins Niederbeutsche, sodann ins Oberdeutsche gebracht, erleidet das Bücklein neue Berfälschung der Ramen. Auch der Uebersetzer erlaubt sich, auszulassen und einzuschalten, wie unser Görres in seiner verdienstlichen Schrift über die deutschen Bolksbücher anzeigt, auf welche Weise Genuß und Ruten an diesem bedeutenden Werke verkummert worden.

Pietro della Balle.

Aus einem uralten römischen Geschlechte, bas seinen Stammbaum bis auf die edlen Familien der Republik zurückühren durfte, ward Pietro della Balle geboren, im Jahre 1586, zu einer Zeit, da die sämmtlichen Reiche Guropens sich einer hohen geistigen Bildung erfreuten. In Italien lebte Tasso noch, obgleich in trausrigem Austande; doch wirkten seine Gedichte auf alle vorzügliche Geister. Die Berstunst hatte sich so weit verdreitet, daß schon Improvisatoren hervortraten und tein junger Mann von freieren Gesinnungen des Talents entbehren durste, sich reinweis auszusvrücken. Sprachstudium, Grammatik, Reds und Stylkunst wurden gründlich behandelt, und so wuchs in allen diesen Borzügen unser Jüngling sorgfältig gebildet heran.

Wassenübungen zu Fuß und zu Roß, die eble Fecht- und Reitkunst dienten ihm zu täglicher Entwicklung körperlicher Kräfte und
ber damit innig verbundenen Charakterstärke. Das wüste Treiben
früherer Kreuzzüge hatte sich nun zur Kriegskunst und zu ritterlichem Wesen herangebildet, auch die Galanterie in sich ausgenommen. Wir sehen den Jüngling, wie er mehreren Schönen,
besonders in Gedichten, den Hos macht, zulest aber höchst unglücklich wird, als ihn die Cine, die er sich anzueignen, mit der er sich ernstlich zu verbinden gedenkt, hintansest und einem Unwürdigen sich hingiebt. Sein Schmerz ist gränzenlos, und um sich
Luft zu machen, beschließt er, im Bilgerkleide nach dem heiligen
Lande zu wallen.

Im Jahre 1614 gelangt er nach Konstantinopel, wo sein abeliges, einnehmendes Wesen die beste Aufnahme gewinnt. Rach Art seiner früheren Studien wirft er sich gleich auf die orientalischen Sprachen, verschafft sich zuerst eine Uebersicht der türkischen Literatur, Landesart und Sitten und begiebt sich sodamn, nicht ohne Bedauern seiner neu erwordenen Freunde, nach Aegopten. Seinen dortigen Aufenthalt nutzt er ebenfalls, um die alterthumsliche Welt und ihre Spuren in der neueren auf das ernstlichste zu suchen und zu versolgen: von Kairo zieht er auf den Berg Sinai, das Grab der heiligen Katharina zu verehren, und kehrt, wie von einer Lustreise, zur Hauptstadt Aegoptens zurückt: gelangt,

von da zum zweiten Male abreisend, in sechzehn Tagen nach Jeruzsalem, wodurch das wahre Maß der Entsernung beider Städte sich unserer Sindildungstraft aufdrängt. Dort, das heilige Grab verzehrend, erdittet er sich vom Erlöser, wie früher schon von der heiligen Katharina, Befreiung von seiner Leidenschaft; und wie Schuppen fällt es ihm von den Augen, daß er ein Thor gemesen, die disher Angebetete für die einzige zu halten, die eine solche Huldigung verdiene; seine Abneigung gegen das übrige weibliche Geschlecht ist verschwunden, er sieht sich nach einer Gemahlin um und schreibt seinen Freunden, zu denen er bald zurückzukehren hofft.

ihm eine würdige auszusuchen.

Rachdem er nun alle beiligen Orte betreten und bebetet, wozu ihm die Empfehlung seiner Freunde von Konstantinopel, am meiften aber ein ihm gur Begleitung mitgegebener Capighi, Die besten Dienste thun, reift er mit bem vollständigften Begriff biefer Buftande weiter, erreicht Damascus, fodann Aleppo, woselbst er fich in fprifche Rleidung bullt und feinen Bart machien lakt. Sier nun begegnet ibm ein bedeutendes, fcicfalbeftimmendes Abenteuer. Ein Reifender gefellt fich ju ibm, ber von ber Schonbeit und Liebenswürdigkeit einer jungen georgischen Christin, Die fich mit ben Ihrigen ju Bagbad aufhält, nicht genug ju erzählen weiß, und Balle verliebt fich, nach acht orientalischer Beife, in ein Bortbild, bem er begierig entgegenreift. Ihre Gegenwart vermehrt Reigung und Berlangen, er weiß die Dlutter ju gewinnen, ber Bater wird berebet; boch geben beibe feiner ungeftumen Leidenschaft nur ungerne nach: ihre geliebte anmuthige Tochter von fich zu laffen, scheint ein allzu großes Opfer. Endlich wird fie feine Gattin, und er gewinnt baburch für Leben und Reise ben größten Schat. Denn ob er gleich mit abeligem Wiffen und Renntniß mancher Art ausgestattet Die Wallfahrt angetreten und in Beobachtung beffen, mas fich unmittelbar auf ben Menschen bezieht, so aufmerksam als gludlich und im Betragen gegen Jebermann in allen Fallen mufterhaft gewesen, fo fehlt es ibm boch an Kenntniß ber Natur, beren Wiffenschaft fich bamals nur noch in bem engen Rreife ernfter und bedachtiger Forfcher bewegte. Daber tann er bie Auftrage seiner Freunde, Die von Bflanzen und Bölgern, von Gewürzen und Arzneien Rachricht verlangen, nur unvolltommen befriedigen; die icone Maani aber, als ein liebesmurbiger hausarzt, weiß von Burgeln, Rrautern und Blumen, wie fie machfen, von Bargen, Balfamen, Delen, Samen und Bolgern, wie fie ber Sandel bringt, genugsame Rechenschaft ju geben und ihres Gatten Beobachtung, ber Landesart gemäß, zu bereichern.

Bichtiger aber ift biefe Berbindung für Lebens : und Reife=

thatigleit. Maani, zwar volltommen weiblich, zeigt fich von resolutem, allen Greigniffen gewachsenem Charatter; fie fürchtet teine Befahr, ja fucht fie eber auf und beträgt fich überall ebel und rubig; fie besteigt auf Mannsweise bas Pferd, weiß es ju bezähmen und anzutreiben, und fo bleibt fie eine muntere, auf: regende Befahrtin. Eben fo wichtig ift es, daß fie unterwegs mit ben sammtlichen Frauen in Berührung tommt und ihr Gatte Daber von ben Mannern gut aufgenommen, bewirtbet und unterbalten wird, indem fie fich auf Frauenweise mit ben Gattinnen

gu betbun und zu beschäftigen weiß.

Nun genießt aber erft bas junge Baar eines, bei ben bisberigen Banberungen im turtischen Reiche unbefannten Glucks. Sie betreten Perfien im breißigsten Jahre ber Regierung Abbas bes Bweiten, der fic, wie Beter und Friedrich, ben Ramen bes Großen verdiente. Rach einer gefahrvollen, banglichen Jugend wird er sogleich beim Antritt seiner Regierung aufs beutlichfte gewahr, wie er, um fein Reich zu beschüten, Die Grangen erweitern muffe, und was für Mittel es gebe, auch innerliche Gerrschaft zu sichern; zugleich geht Sinnen und Trachten babin, bas entvollerte Reich burch Fremblinge wieber herzustellen und ben Bertebr ber Seinigen burch öffentliche Wege : und Gaftan: stalten zu beleben und zu erleichtern. Die größten Gintunfte und Begunftigungen verwendet er zu gränzenlofen Bauten. Ifpaban, jur Sauptftadt gewürdigt, mit Balaften und Garten, Raravanfereien und Saufern für königliche Gafte überfaet; eine Borftadt für bie Armenier erbaut, die fich bantbar zu beweifen ununterbrochen Belegenheit finden, indem fie, für eigne und für konigliche Rechnung banbelnd, Profit und Tribut bem Fürsten zu gleicher Beit abzutragen flug genug find. Gine Borftabt für Georgier, eine andere für Rachfahren ber Reueranbeter erweitern abermals bie Stadt, die gulett fo grangenlos als eine unferer neuen Reichsmittelpunkte fich erftrecht. Römisch-katholische Geiftliche, besonders Karmeliten, find wohl aufgenommen und beschütt; weniger bie griechische Religion, Die, unter bem Schut ber Turten ftebend, bem allgemeinen Feinde Europens und Ufiens anzugeboren scheint.

Ueber ein Jahr hatte fich bella Balle in Ifpahan aufgehalten und feine Beit ununterbrochen thatig benutt, um von allen Buftanden und Berhaltniffen genaue Rachricht einzuziehen. Bie lebendig find baber seine Darftellungen! wie genau seine Rach: richten! Endlich, nachdem er Alles ausgekoftet, fehlt ibm noch ber Gipfel bes gangen Buftanbes, die perfonliche Befanntichaft bes von ihm fo boch bewunderten Raifers, ber Begriff, wie es

bei hof, im Gefecht, bei ber Armee zugebe.

In bem Lande Magenberan, ber füblichen Rufte bes Rafpischen

Meers, in einer, freilich sumpsigen, ungefunden Gegend, legte sich der thätige unruhige Fürst abermals eine große Stadt an, Ferhadad benannt, und bevölkerte sie mit beorderten Bürgern; sogleich in der Räbe erdaut er sich manchen Bergsitz auf den Höhen des amphitikeatralischen Kessels, nicht allzuweit von seinen Gegnern, den Russen und Türken, in einer durch Bergrüden gesichützten Lage. Dort residirt er gewöhnlich, und della Balle such ihn auf. Mit Raani kommt er an, wird wohl empfangen, nach einem orientalisch klugen, vorsichtigen Zaudern dem Könige vors gestellt, gewinnt dessen Gunst und wird zur Lasel und Trinkgelagen zugelassen, wo er vorzüglich von europäischer Versassung, Sitte, Religion dem schon wohlunterrichteten, wissensbegierigen Fürsten

Rechenschaft zu geben bat.

3m Drient überhaupt, besonders aber in Berfien, findet fich eine gewiffe Naivetät und Unschuld bes Betragens burch alle Stände bis jur Rabe bes Throns. 3mar zeigt fich auf ber oberen Stufe eine entschiedene Formlichteit, bei Audiengen. Zafeln und sonst; bald aber entsteht in des Raisers Umgebung eine Art von Carnevalsfreibeit, Die fich bochft scherzhaft ausnimmt. Erluftigt fich ber Kaiser in Garten und Riosten, so darf Riesmand in Stiefeln auf die Teppiche treten, worauf der Hof sich befindet. Gin tartarischer Fürst tommt an, man zieht ihm ben Stiefel aus; aber er, nicht geubt auf Einem Beine zu ftehen, fangt an zu wanten; ber Raifer felbst tritt nun bingu und balt ibn, bis die Operation vorüber ist. Gegen Abend steht der Raifer in einem Hofzirtel, in welchem golbene, weingefüllte Schalen herumtreifen; mehrere von maßigem Gewicht, einige aber burch einen verstärften Boden so schwer, daß ber ununterrichtete Gaft ben Wein verschüttet, wo nicht gar ben Becher, gu bochfter Beluftigung bes herrn und ber Gingeweihten, fallen lagt. Und fo trinkt man im Rreife berum, bis einer, unfabig, langer fich auf ben Fußen zu halten, weggeführt mirb, ober zur rechten Zeit hinwegschleicht. Beim Abschieb wird bem Kaifer teine Ehrerbietung erzeigt, einer verliert fich nach bem andern, bis gulest ber Herricher allein bleibt, einer melancholischen Musit noch eine Reit lang gubort und fich endlich auch jur Rube begiebt. Noch feltfamere Geschichten werben aus bem harem ergablt, wo bie Frauen ihren Beberricher tigeln, sich mit ihm balgen, ihn auf ben Teppich ju bringen fuchen, wobei er sich, unter großem Gelächter, nur mit Schimpfreden gu belfen und gu rachen fucht.

Indem wir nun dergleichen lustige Dinge von den innern Unterhaltungen des taiferlichen Harems vernehmen, so dürfen wir nicht denken, daß der Fürst und sein Staatsdivan müßig oder nachlässig geblieben. Richt der thätig-unruhige Geist Abbas des Großen allein war es, der ihn antrieb, eine zweite Hauptstadt am Kaspischen Meer zu erbauen; Ferhadad lag zwar höchst günstig zu Jagd- und Hossluft, aber auch, von einer Bergsette geschützt, nahe genug an der Gränze, daß der Kaiser jede Bewegung der Russen und Türken, seiner Erbseinde, zeitig vernehmen und Gegenanstalten tressen sonnte. Bon den Russen war gegenwärtig nichts zu fürchten, das innere Reich, durch Usurpatoren und Tugsfürsten zerrüttet, genügte sich selbst nicht; die Aurken dingegen hatte der Kaiser schon vor zwölf Jahren in der glücklichsten Feldsclacht dergestalt überwunden, daß er in der Folge von dort her nichts mehr zu befahren hatte, vielmehr noch große Landstrecken ihnen abgewann. Eigentlicher Friede jedoch konnte zwischen solchen Rachbarn sich nimmer besestigen, einzelne Nedereien, öffentliche Demonstrationen wedten beide Barteien zu sortwährender Ausmertsamteit.

Gegenwärtig aber sieht sich Abbas zu ernsteren Kriegsrüstungen genöthigt. Böllig im urältesten Styl ruft er sein ganzes Heerese volk in die Flächen von Aberbijan zusammen, es drängt sich in allen seinen Abtheilungen, zu Roß und Fuß, mit den mannigssaltigsten Wassen herbei; zugleich ein unendlicher Troß; denn Jeder nimmt, wie bei einer Auswanderung, Weiber, Kinder und Gepäcke mit. Auch della Balle sührt seine schöne Raani und ihre Frauen, zu Pferd und Sanste, dem Heer und Hose nach, weshalb ihn der Kaiser belobt, weil er sich hiedurch als einen

angesehenen Mann beweift.

Einer solchen ganzen Nation, die sich massenhaft in Bewegung setzt, darf es nun auch an gar nichts fehlen, was sie zu Hause allenfalls bedürsen könnte; weßhalb denn Kause und Hausdelsleute aller Art mitziehen, überall einen stüchtigen Bazar ausschlagen, eines guten Absatzes gewärtig. Man vergleicht daher das Lager des Kaisers jederzeit einer Stadt, worin denn auch so gute Polizei und Ordnung gehandhabt wird, daß Riemand, bei grausamer Strase, weder souragiren noch requiriren, viel weniger aber plündern darf, sondern von Großen und Kleinen alles daar bezahlt werden nuch; weßhalb denn nicht allein alle auf dem Wege liegenden Städte sich mit Borräthen reichlich versehen, sondern auch aus benachbarten und entsernteren Provinzen Lebensemittel und Bedürsnisse unversiegbar zusließen.

Was aber lassen sich für strategische, was für taktische Operationen von einer solchen organisirten Unordnung erwarten? bessonders wenn man erfährt, daß alle Bolks, Stamms und Wassensabtheilungen sich im Gesecht vermischen und, ohne bestimmten Borders, Rebens und Hintermann, wie es der Zufall giebt, durch einander tämpsen; daber denn ein glücklich errungener Sieg so

deicht umschlagen und eine einzige verlorene Schlacht auf viele Kahre hinaus das Schickal eines Reiches bestimmen kann.

Diesmal aber kommt es zu keinem solchen furchtbaren Faustund Wassensenenge. Zwar dringt man mit undenkbarer Beschwerniß durchs Gebirge; aber man zaubert, weicht zurück, macht
sogar Anstalten, die eignen Städte zu zerstören, damit der Feind
in verwilsteten Landstrecken umkomme. Banischer Alarm, leere
Siegesbotschaften schwanken durch einander; fredentlich abgelehrte,
stolz verweigerte Friedensbedingungen, verstellte Kampflust, hinterlistiges Zögern verstäten erst und begünstigen zulest den Frieben. Da zieht nun ein Jeder, auf des Kaisers Besehl und
Strasgebot, ohne weitere Roth und Gesahr, als was er von
Weg und Gedränge gelitten, ungesäumt wieder nach Hause.

Auch bella Balle finden wir zu Rasbin in der Rabe des Hofes wieder, unzufrieden, daß der Feldzug gegen die Tarten ein so balbiges Ende genommen. Denn wir haben ihn nicht bloß als einen neugierigen Reifenben, als einen vom Bufall bin und wieder getriebenen Abenteurer zu betrachten; er begt vielmebr seine Zwecke, die er unausgesetzt verfolgt. Versien war damals eigentlich ein Land für Fremde; Abbas vielsährige Liberalität zog manchen munteren Geist berbei; noch mar es nicht die Reit form: licher Gefandtschaften; tuhne, gewandte Reisende machen fich geltend. Schon hatte Sherley, ein Englander, früher fich felbst beauftraat und spielte den Bermittler zwischen Often und Westen: jo auch bella Balle, unabhängig, wohlhabend, vornehm, gebilbet, empfohlen, findet Gingang bei Sofe und fucht gegen die Eurten Ihn treibt eben baffelbe driftliche Mitgefühl. bas bie 311 reizen. erften Rreugfahrer aufregte; er hatte die Dishandlungen frommer Bilger am beiligen Grabe gefeben, jum Theil mit erdulbet, und allen westlichen Nationen war daran gelegen, daß Konstantinopel von Often ber beunruhigt werde: aber Abbas vertraut nicht ben Chriften, die, auf eignen Bortheil bedacht, ihm gur rechten Beit niemals von ihrer Seite beigeftanden. Run bat er fich mit ben Turfen verglichen; bella Balle lagt aber nicht nach und fucht eine Berbindung Berfiens mit den Rosaten am schwarzen Deer angutnupfen. Run febrt er nach Ifpaban gurud, mit Absicht, fich anzufiedeln und die romisch-tatholische Religion zu fordern. Erft die Bermandten feiner Frau, bann noch mehr Chriften aus Georgien gieht er an fich, eine georgianische Baise nimmt er an Rindesstatt an, balt fich mit den Rarmeliten und führt nichts weniger im Sinne, als vom Raifer eine Landstrede, ju Grun: bung eines neuen Roms, zu erhalten.

Run erscheint der Kaifer selbst wieder in Ispahan, Gesandte von allen Beltgegenden strömen berbei. Der herricher zu Bferd,

auf bem größten Plate, in Gegenwart seiner Soldaten, der angesehensten Dienerschaft, bedeutender Fremden, deren vornehmste auch alle zu Psetd mit Gesolge sich einsinden, ertheilt er launige Audienzen; Geschenke werden gebracht, großer Prunk damit getrieben, und doch werden sie dald hochsahrend verschmäht, dald darum südisch gemarktet, und so schwankt die Majestät immer zwischen dem Höchsten und Tiefsten. Sodann, bald geheinnissvoll verschlossen im Harem, bald vor Aller Augen handelnd, sich in alles Dessenliche einmischend, zeigt sich der Kaiser in unermud-

licher, eigenwilliger Thatigfeit.

Durchaus auch bemerkt man einen besondern Freifinn in Religionsfachen. Rur teinen Dabometaner barf man gum Chriftenthum bekehren; an Bekehrungen jum Islam, die er fruber begunftigt, bat er selbst teine Freude mehr. Uebrigens mag man glauben und vornehmen, mas man will. Go feiern 1. B. Die Armenier gerade bas Zest der Kreuzestaufe, die sie in ihrer prächtigen Borftabt, burch welche ber Bluß Senberud lauft, feierlichst begeben. Diefer Function will ber Raiser nicht allein mit großem Gefolge beiwohnen, auch bier tann er bas Befehlen, bas Anordnen nicht laffen. Erft bespricht er fich mit ben Bfaffen. was fie eigentlich vorhaben? dann sprengt er auf und ab, reitet bin und ber und gebietet bem Zug Ordnung und Rube, mit Benauigkeit, wie er feine Rrieger behandelt batte. Rach geenbigter Keier sammelt er die Geistlichen und andere bedeutende Manner um fic ber, bespricht fich mit ihnen über mancherlei Religionsmeinungen und Gebrauche. Doch biefe Freiheit ber Gefinnung gegen andere Glaubensgenoffen ift nicht bloß bem Raifer perfonlich, fie findet bei ben Schiten überhaupt ftatt. Diefe. bem Ali anhängend, ber, erft vom Raliphate verbrangt und, als er endlich dazu gelangte, bald ermordet wurde, konnen in mandem Sinne als die unterbrudte mabometanische Religions partei angesehen werden; ihr hak wendet fich baber bauptsächlich gegen die Sunniten, welche die zwischen Mahomet und Ali eingeschobenen Kalipben mitgablen und verebren. Die Türken find viesem Glauben zugethan, und eine sowohl politische als religiose Spaltung trennt bie beiben Bolter. Indem nun die Schitten ihre eignen verschieden bentenden Glaubensgenoffen aufs außerfte haffen, find fie gleichgultig gegen andere Betenner und gewähren ihnen weit eber als ihren eigentlichen Gegnern eine geneigte Aufnabme.

Aber auch, schlimm genug! viese Liberalität leibet unter ben Einstüffen kaiserlicher Willtur. Ein Reich zu bevöllern oder zu entvöllern ist bem bespotischen Willen gleich gemäß. Abbas, verteleibet auf bem Lanbe herumschleichend, vernimmt die Migreben

einiger armenischen Frauen und fühlt sich bergestalt beleidigt, daß er die grausamsten Strafen über die sämmtlichen mannlichen Einswohner des Dorfes verhängt. Schreden und Bekummernis versbreiten sich an den Ufern des Senderuds, und die Borstadt Chalfa, erst durch die Theilnahme des Kaisers an ihrem Feste beglückt, versinkt in die tiesste Trauer.

Und so theilen wir immer die Gefühle großer, durch den Despotismus wechselsweise erhöhten und erniedrigten Bölser. Run bewundern wir, auf welchen hohen Grad von Sicherheit und Wohlstand Abbas, als Selbst: und Alleinherrscher, das Reich erhoben und zugleich diesem Zustand eine solche Dauer verlieben, daß seiner Rachsahren Schwäche, Thorheit, solgeloses Betragen erst nach neunzig Jahren das Reich völlig zu Erunde richten konnten; dann aber müssen wir freilich die Kehrseite dieses im-

posanten Bilbes hervorwenden.

Da eine jede Alleinberrichaft allen Ginfluß ablebnet und die Perfonlichteit bes Regenten in größter Sicherheit zu bewahren bat, fo folgt hieraus, daß ber Defpot immerfort Berrath gramobnen. überall Gefahr ahnen, auch Gewalt von allen Seiten befürchten muffe, weil er ja felbft nur burch Gewalt seinen erhabenen Posten behauptet. Gifersuchtig ift er baber auf Jeben, ber außer ibm Ansehen und Bertrauen erwedt, glanzende Fertigkeiten zeigt, Schate sammelt und an Thatigfeit mit ihm ju wetteifern icheint. Run muß aber in jedem Sinn ber Nachfolger am meiften Berbacht erregen. Schon zeugt es von einem großen Geift bes toniglichen Baters, wenn er feinen Sohn ohne Reid betrachtet, bem die Natur, in turgem, alle bisberigen Besithumer und Erwerbniffe, ohne die Zustimmung des machtig Wollenden, unwiderruflich übertragen wird. Anderseits wird vom Sohne verlangt, daß er, ebelmuthig, gebildet und geschmacvoll, feine hoffnungen maßige, seinen Bunfc verberge und bem vaterlichen Schickfal auch nicht bem Scheine nach vorgreife. Und boch, wo ift bie menschliche Ratur so rein und groß, so gelaffen abwartend, so, unter nothwendigen Bedingungen, mit Freude thätig, daß in einer folden Lage fich ber Bater nicht über ben Sohn, ber Sohn nicht über ben Bater beflage? Und waren fie beibe engelrein, fo werden fich Ohrenblafer zwischen fie stellen, die Unvorsichtigkeit wird jum Berbrechen, ber Schein jum Beweis. Die viele Beifviele liefert uns die Geschichte! wovon wir nur bes jammervollen Familienlabyrinths gedenken, in welchem wir den Ronig Herodes befangen seben. Richt allein die Seinigen halten ibn immer in ichwebender Gefahr, auch ein durch Weiffagung mertwürdiges Kind erregt seine Sorgen und veranlaßt eine allgemein verbreitete Graufamteit, unmittelbar vor feinem Tobe.

Also ergieng es auch Abbas bem Großen: Söhne und Enkel machte man verdächtig, und sie gaben Berbacht; einer ward unschuldig ermordet, der andere halb schuldig geblendet. Dieser forach: Mich hast du nicht des Lichts beraubt, aber das Reich.

Bu biesen unglidklichen Gebrechen der Despotie fügt sich unvermeidlich ein anderes, wobei noch zufälliger und unvorgesehener sich Gewaltthaten und Berdrechen entwickeln. Ein jeder Mensch wird von seinen Gewohnheiten regiert, nur wird er, durch äußere Bedingungen eingeschränkt, sich mäßig verhalten, und Mäßigung wird ihm zur Gewohnheit. Gerade das Entgegengeseste sindet sich bei dem Despoten; ein uneingeschränkter Wille steigert sich selbst und muß, von außen nicht gewarnt, nach dem völlig Grenzenlosen streben. Wir sinden hiedurch das Räthsel gelöst, wie auß einem löblichen jungen Fürsten, dessen erste Regierungszjahre gesegnet wurden, sich nach und nach ein Tyrann entwickelt, der Welt zum Fluch, und zum Untergang der Seinen; die auch besphalb öfters dieser Qual eine gewaltsame Heilung zu verschaffen

genöthigt find.

Ungludlicherweise nun wird jenes, bem Menschen eingeborne. alle Tugenben beforbernde Streben ins Unbedingte feiner Wirtung nach schredlicher, wenn physische Reize fich bazu gesellen. Sieraus entsteht die bochfte Steigerung, welche gludlicherweise aulest in völlige Betäubung fich auflöft. Bir meinen ben übermäßigen Gebrauch bes Weins, welcher bie geringe Granze einer befonnenen Gerechtigfeit und Billigfeit, Die felbst ber Tyrann als Mensch nicht gang verneinen tann, augenblidlich burchbricht und ein grangenloses Unbeil anrichtet. Wende man das Gesagte auf Abbas den Großen an, der durch seine funfzigjährige Regierung fich zum einzigen unbedingt Wollenden feines ausgebreiteten bevölkerten Reichs erhoben batte; denke man fich ihn freimuthiger Ratur, gesellig und guter Laune, bann aber burch Berbacht, Berdruß und, was am ichlimmften ift, durch übel verftandene Gerechtigkeitsliebe irre geführt, burch beftiges Trinken aufgeregt und, daß wir das Lette sagen, durch ein schnödes, unheilbares törperliches Uebel gepeinigt und zur Berzweiflung gebracht: so wird man gestehen, daß Diejenigen Berzeihung, wo nicht Lob verbienen, welche einer fo schredlichen Erscheinung auf Erben ein Ende machten. Selig preisen wir baber gebildete Bolfer, beren Monarch fich felbst burch ein ebles fittliches Bewußtsein regiert; gludlich die gemäßigten, bedingten Regierungen, Die ein Berricher felbst zu lieben und zu forbern Urfache bat, weil sie ihn mancher Berantwortung überheben, ihm gar manche Reue ersparen.

Aber nicht allein ber Fürst, sondern ein Jeber, ber durch Bertrauen, Gunft ober Anmaßung Theil an ber höchsten Macht

gwinnt, kommt in Gefahr, den Kreis zu überschreiten, welchen Gesch und Sitte, Menschengefühl, Gewissen, Religion und Herzbammen, zu Glück und Beruhigung, um das Menschengeschlecht großen haben. Und so mögen Minister und Gunstlinge, Bolkse verteter und Volk auf ihrer Hut sein, daß nicht auch sie, in den Strudel unbedingten Wollens hingerissen, sich und andere unwiederbringlich ins Verberben binabziehen.

Kehren wir nun zu unserem Reisenden zurück, so sinden wir im in einer unbequemen Lage. Bei aller seiner Borliebe für den Orient muß della Balle doch endlich fühlen, daß er in einem Lande wohnt, wo an keine Folge zu denken ist, und wo mit dem reinsten Willen und größter Thätigkeit kein neues Rom zu erduum wäre. Die Verwandten seiner Frau lassen sich nicht einmal durch Familiendande halten; nachdem sie eine Zeit lang zu Ihahan in dem vertraulichsten Kreise gelebt, sinden sie es doch gehensweise dort fortzussehen. Die Abrigen Georgier zeigen wenig Siser, sa die Karmeliten, denen das große Borhaben vorzüglich am Herzen liegen mußte, können don Rom her weder Antheil noch Beistand erfahren.

Della Balle's Eifer ermüdet, und er entschließt sich, nach Euwpa zurückzutehren, leider gerade zur ungünstigsten Zeit. Durch die Büste zu ziehen scheint ihm unleidlich, er beschließt, über Indien zu gehen; aber jett eben entspinnen sich Kriegshändel wischen Portugiosen, Spaniern und Engländern wegen Ormus, dem bedeutendsten Handelsplat, und Abdas sindet seinem Vortheil gemäß, Theil daran zu nehmen. Der Kaiser beschließt, die undequemen portugiesischen Rachbarn zu bekämpsen, zu entsernen und die bülfreichen Engländer zuletzt, vielleicht durch List und Berzögerung, um ihre Absichten zu bringen und alle Bortheile

sid zuzueignen.

In solchen bebenklichen Zeitläuften überrascht nun unseren Reisenden das wunderbare Gesühl eigner Art, das den Menschen mit sich selbst in den größten Zwiespalt sett, das Gesühl der weiten Entsernung vom Baterlande, im Augenblick, wo wir, undehaglich in der Fremde, nach Hause zurückzuwandern, ja schon dort angelangt zu sein wünschten. Fast unmöglich ist es, in solchem Fall sich der Ungeduld zu erwehren; auch unser Freund wird davon ergriffen, sein lebhafter Charakter, sein edles, tüchsiges Selbstvertrauen täuschen ihn über die Schwerigleiten, die im Wege stehen. Seiner zu Wagnissen ausgelegten Kühnheit ist es bisder gelungen, alle Hindernisse zu besiegen, alle Plane durchulseten, er schweichelt sich fernerhin mit gleichem Glück und entschließt sich, da eine Kücklehr ihm durch die Wüste unerträglich,

icheint, ju bem Beg über Indien, in Gesellschaft feiner iconen

Maani und ihrer Bflegetochter Mariuccia.

Manches unangenehme Creignis tritt ein, als Borbebeutung fünftiger Gefahr; boch giebt er über Berfevolis und Schiras, wie immer aufmerkend, Gegenstände, Sitten und Landesart genau bezeichnend und aufzeichnend. So gelangt er an ben perfifchen Meerbufen, bort aber findet er, wie vorauszuseben gemefen, Die fammtlichen hafen geschloffen, alle Schiffe, nach Ariegsgebrauch, in Befdlag genommen. Dort am Ufer, in einer bochft unge funden Gegend, trifft er Englander gelagert, beren Raravane, gleichfalls aufgehalten, einen gunftigen Mugenblid erpaffen mochte. Freundlich aufgenommen, schließt er fich an fie an, errichtet feine Gezelte nachft ben ihrigen und eine Palmbutte zu befferer Bequemlichteit. Dier icheint ibm ein freundlicher Stern zu leuchten! Seine Che mar bisber kinderlos, und ju größter Freude beiber Gatten erklart fich Maani guter hoffnung; aber ihn ergreift eine Rrantheit, ichlechte Roft und boje Luft zeigen ben ichlimmften Ginfluß auf ibn und leiber auch auf Maani, fie tommt ju frub nieber, und bas Fieber verläßt fie nicht. Ihr ftandhafter Charatter, auch obne aratliche Gulfe, erhalt fie noch eine Reit lang, fobann aber fühlt fie ihr Enbe berannaben, ergiebt fich in frommer Gelaffenbeit, verlangt, aus ber Balmenbutte unter bie Relte gebracht zu sein, woselbst fie, indem Mariuccia die geweihte Kerze balt und bella Balle die bertommlichen Gebete verrichtet, in feinen Armen verscheibet. Sie hatte bas breiundzwanzigste Rabr erreicht.

Ginem solchen ungeheuren Berluste zu schmeicheln, beschließt er fest und unwiderruflich, den Leichnam in sein Erbbegrabnis mit nach Rom zu nehmen. An Harzen, Balsamen und tostbaren Specereien sehlt es ihm; gludlicherweise sindet er eine Ladung bes besten Kampfers, welcher, tunstreich durch ersahrne Bersonen

angewendet, ben Rörper erhalten foll.

Hieburch aber übernimmt er die größte Beschwerbe, indem er so fortan den Aberglauben der Kameeltreiber, die habsuchtigen Borurtheile der Beamten, die Ausmerksamkeit der Zollbedienten auf der ganzen kunftigen Reise zu beschwichtigen oder zu be-

ftechen bat.

Nun begleiten wir ihn nach Lar, ber Hauptstadt bes Laristan, wo er bessere Luft, gute Aufnahme sindet und die Eroberung von Ormus durch die Berser abwartet. Aber auch ihre Triumphe bienen ihm zu teiner Förderniß. Er sieht sich wieder nach Schiras zurückgedrängt, bis er denn doch endlich mit einem englischen Schisse nach Indien geht. Hier sinden wir sein Betragen dem bisherigen gleich; sein standhafter Muth, seine Kenntnisse, seine abeligen Eigenschaften verdienen ihm überall leichten Eintritt und

ehrenvolles Berweilen; endlich aber wird er boch nach bem perfischen Meerbusen zuruck und zur Heimfahrt durch die Buste genothigt.

Sier erduldet er alle gefürchteten Unbilden. Bon Stamms bauptern becimirt, tarirt von Bollbeamten, beraubt von Arabern und felbft in der Christenbeit überall verirt und versvätet, bringt er boch endlich Curiofitaten und Roftbarteiten genug, bas Gelts famfte und Roftbarfte aber, ben Rorper feiner geliebten Maani, nach Rom. Dort, auf Ara Coeli, begeht er ein herrliches Leichenfest, und als er in die Grube hinabsteigt, ihr die lette Ehre zu erweisen, finden wir zwei Jungfraulein neben ihm, Silvia, eine mabrend feiner Abwesenheit anmuthig berangewachsene Tochter. und Tinatin bi Riba, die wir bisber unter bem Ramen Mariuccia gekannt, beibe ungefahr funfzehnfährig. Lettere, Die feit bem Tobe feiner Gemablin eine treue Reifegefahrtin und eins giger Eroft gemefen, nunmehr ju beirathen entfolieft er fich, gegen ben Billen feiner Berwandten, ja bes Papftes, Die ibm pornehmere und reichere Berbindungen zudenken. Nun bethätigt er, noch mehrere Jahre glangreich, einen heftig-tahnen und musthigen Charakter, nicht ohne Handel, Berbruß und Gefahr, und binterläßt bei feinem Tobe, ber im fechgundsechziaften Rabre erfolat, eine gabireiche Rachtommenschaft.

Entschuldigung.

Es läßt sich bemerken, daß ein Jeder den Weg, auf welchem er zu irgend einer Kenntniß und Einsicht gelangt, allen übrigen vorziehen und seine Rachfolger gern auf denselben einleiten und einweihen möchte. In diesem Sinne hab' ich Peter della Balle umftändlich dargestellt, weil er derjenige Reisende war, durch den mir die Sigenthümlichkeiten des Orients am ersten und klarsten aufgegangen, und meinem Borurtheil will schienen, daß ich durch diese Darstellung erst meinem Divan einen eigenthümlichen Grund und Boden gewonnen habe. Möge dieß Underen zur Aussmunderung gereichen, in dieser Zeit, die so eich an Blättern und einzelnen Heisen ist, einen Folianten durchzulesen, durch den sie entschieden in eine bedeutende Welt gelangen, die ihnen in den neuesten Reisebeschreibungen zwar oberstächlich umgeändert, im Grund aber als dieselbe erscheinen wird, welche sie dem vorzügslichen Manne zu seiner Zeit erschien.

Wer ben Dichter will verstehen, Muß in Dichters Lande gehen; Er im Orient sich freue, Daß das Alte sei das Reue.

Olearius.

Die Bogenzahl unserer, bis hierher abgebruckten Arbeiten erinnert und, porsichtiger und weniger abschweisend von nun an fortzufahren. Deswegen sprechen wir von dem genannten trefflichen Manne nur im Borübergeben. Sehr merkvürdig ist es, verschiedene Rationen als Reifende zu betrachten. Wir finden Englander, unter welchen wir Sherley und herbert ungern botbeigiengen; fobann aber Italianer; julest Frangofen. hier trete nun ein Deutscher bervor in feiner Rraft und Burbe. Leiber war er auf seiner Reise nach bem verfischen Sof an einen Mann gebunden, ber mehr als Abenteurer, benn als Gesandter erscheint, in beibem Sinne aber fich eigenwillig, ungeschickt, ja unfinnig benimmt. Der Gerabsinn bes trefflicen Dlearius last fic baburd nicht irre machen; er giebt uns bochft erfreuliche und belehrende Reiseberichte, die um so schätbarer find, als er nur wenige Jahre nach bella Balle und turz nach dem Tobe Abbas des Großen nach Berfien tam und bei feiner Rudtebr die Deutschen mit Saabi bem Trefflichen burch eine tüchtige und erfreuliche Uebersetung befannt machte. Ungern brechen wir ab, weil wir auch biefem Manne für bas Gute, bas wir ibm foulbig find, grundlichen Dank abzutragen wünschten. In gleicher Stellung finden wir uns gegen bie beiben folgenden, beren Berbienfte wir auch nur oberflächlich berühren burfen.

Cavernier und Chardin.

Ersterer, Goldschmied und Juwelenhandler, bringt mit Berftand und Hugem Betragen, toftbar-tunftreiche Baaren au feiner Empfehlung vorzeigend, an die orientalischen Sofe und weiß fich überall zu schiden und zu finden. Er gelangt nach Indien zu ben Demantgruben, und nach einer gefahrvollen Rudreise wird er im Weften nicht zum freundlichften aufgenommen. Deffen binterlaffene Schriften find bochft belehrend, und doch wird er von feinem Lands mann, Rachfolger und Rival Charbin nicht fowohl im Lebensgange gehindert, als in der öffentlichen Meinung nachber verbuntelt. Diefer, ber fich gleich ju Anfang feiner Reife burch bie größten Sinberniffe burcharbeiten muß, verfteht benn auch bie Sinnesweise orientalifcher Macht= und Gelbhaber, Die gwischen Großmuth und Eigennut fowantt, trefflich zu benuten und ihrer, beim Besit ber größten Schage, nie zu ftillenden Begier nach frischen Juwelen und fremben Goldarbeiten vielfach zu bienen; beshalb er benn auch nicht ohne Glud und Bortheil wieder nach Saufe gurudtebrt.

An diesen beiden Mannern ist Verstand, Gleichmuth, Gewandtheit, Beharrlichkeit, einnehmendes Betragen und Standhastigkeit nicht genug zu bewundern, und könnte jeder Weltmann sie auf seiner Lebensreise als Muster verehren. Sie besasen aber zwei Vortheile, die nicht einem Jeden zu Statten kommen; sie waren Protestanten und Franzosen zugleich — Eigenschaften, die, zusammen verbunden, höchst sähige Individuen hervorzubringen im Stande sind.

Meuere und neuefte Reisende.

Bas wir bem achtzehnten und schon bem neunzehnten Jahrbundert verdanken, darf bier gar nicht berührt werden. Die Englander haben und in ber letten Beit über die unbefannteften Gegenben aufgeklart. Das Königreich Rabul, bas alte Gebrofien und Karamanien find uns zugänglich geworben. Wer tann seine Blide zurudhalten, daß sie nicht über ben Indus hinüberstreisen und dort die große Thätigkeit anerkennen, die täglich weiter um fich greift; und fo muß sich benn, hiedurch geforbert, auch im Occident die Luft nach fernerer und tieferer Sprachkenntniß immer erweitern. Benn wir bedenken, welche Schritte Geift und Fleiß hand in Sand gethan haben, um aus bem befdrantten hebraifch: rabbinischen Kreise bis zur Tiefe und Weite bes Sanstrit zu gelangen, so exfreut man fich, seit so vielen Jahren Zeuge diefes fortidreitens zu fein. Gelbft die Rriege, Die, fo manches bindernd, zerstören, haben der gründlichen Einsicht viele Bortheile gebracht. Bon ben himalaja Sebirgen berab find uns die Landereien zu beiden Seiten des Indus, die bisher noch marchenhaft genug geblieben, klar, mit ber übrigen Welt im Zusammenhang erschienen. Ueber die Halbinsel hinunter bis Java können wir nach Belieben, nach Kräften und Gelegenheit unsere Ueberficht ansbehnen und und im Besondersten unterrichten; und so öffnet fich den jungeren Freunden des Orients eine Pforte nach der andern, um die Geheimniffe jener Urwelt, die Mangel einer felt= samen Berfassung und ungludlichen Religion, so wie die Herrlichteit ber Boefie tennen gu lernen, in die fich reine Menschheit, eble Sitte, Beiterfeit und Liebe flüchtet, um uns über Raftenfreit, phantastische Religionsungeheuer und abstrusen Mysticismus troften und zu überzeugen, daß doch zulest in ihr das heil ber Menfcheit aufbewahrt bleibe.

Marie Barrella

Sehrer;

Abgefdiedene; Mitlebenbe.

Sich selbst genaue Rechenschaft zu geben, von wem wir, auf unserem Lebens: und Studiengange, dieses oder jenes gelernt, wie wir nicht allein durch Freunde und Genossen, sondern auch durch Widersacher und Feinde gesorbert worden, ist eine schwierige, kaum zu lösende Aufgabe. Indessen fühl ich mich angetrieben, einige Männer zu nennen, denen ich besonderen Dank abzutragen schuldig din.

Jones. Die Verdienste dieses Mannes sind so weltbekannt und an mehr als einem Orte umständlich gerühmt, daß mir nichts übrig bleibt, als nur im Allgemeinen anzuerkennen, daß ich aus seinen Bemühungen von jeher möglichsten Bortheil zu ziehen gesucht habe; doch will ich eine Seite bezeichnen, von welcher er

mir besonders mertwürdig geworden.

Er, nach ächter englischer Bildungsweise, in griechischer und lateinischer Literatur bergestalt gegründet, daß er nicht allein die Producte derselben zu würdern, sondern auch selbst in diesen Sprachen zu arbeiten weiß, mit den europäischen Literaturen gleichsalls bekannt, in den orientalischen bewandert, erfreut er sich der doppelt schönen Gabe, einmal eine jede Nation in ihren eigensten Berdiensten zu schäften, sodann aber das Schöne und Gute, worin sie sämmtlich einander nothwendig gleichen, überall aufzusinden.

Bei der Mittheilung seiner Ginsichten jedoch findet er mande Schwierigteit, porzuglich ftellt fich ihm die Borliebe feiner Nation für alle klassische Literatur entgegen, und wenn man ihn genau beobachtet, so wird man leicht gewahr, daß er, als ein fluger Mann, das Unbefannte ans Befannte, das Schätzenswerthe an bas Geschätzte anzuschließen sucht; er verschleiert seine Borliebe für asiatische Dichtkunst und giebt mit gewandter Bescheibenheit meistens solche Beispiele, die er lateinischen und griechischen boch belobten Gebichten gar wohl an die Seite stellen darf; er benutz die rhothmischen antiten Formen, um die anmuthigen Bartheiten bes Orients auch Clafficisten eingänglich zu machen. Aber nicht allein von alterthumlicher, sondern auch von patriotischer Seite mochte er viel Berdruß erlebt baben, ibn ichmerate Berabsegung orientalischer Dichtfunst; welches beutlich hervorleuchtet aus dem hart-ironischen, nur zweiblättrigen Auffat: Arabs, sive de Poësi Anglorum Dialogus, am Schluffe seines Wertes: über asiatische Dichtkunft. Hier stellt er und mit offenbarer Bitterfeit por Augen, wie absurd fich Milton und Bope im orientalischen Gewand ausnabmen: woraus benn folgt, was auch wir fo oft wiederholen, daß man jeden Dichter in feiner Sprache und im

eigenthumlichen Bezirk feiner Beit und Sitten aufsuchen, kennen und schatzen muffe.

Sich born. Mit vergnüglicher Anerkennung bemerke ich, daß ich bei meinen gegenwärtigen Arbeiten noch dasselbe Gremplar benutze, welches mir der hochverdiente Mann von seiner Ausgabe des Jones'schen Werks vor zweiundvierzig Jahren verehrte, als wir ihn noch unter die Unseren zählten und aus seinem Munde gar manches heilsam=Belehrende vernahmen. Auch die ganze Zeit über din ich seinem Lehrende vernahmen. Auch die ganze Zeit über din ich seinem Lehrende im Stillen gesolgt, und in diesen lehten Tagen freute ich mich höchlich, abermals von seiner Hand das höcht wichtige Werk, das uns die Kropheten und ihre Zustände aufklärt, vollendet zu erhalten. Denn was ist erstreulicher silt den ruhigeverständigen Mann wie sür den aufgerergten Dichter, als zu seben, wie jene gottbegabten Männer mit hohem Geiste ihre bewegte Zeitumgebung betrachteten und auf das Wundersam-Bedenkliche, was vorgieng, strasend, warnend, tröstend und berzerbebend bindeuteten!

Mit biesem Wenigen fei mein bankbarer Lebensbezug ju

diesem wilrdigen Manne treulich ausgesprochen.

Lorsbach. Schuldigkeit ift es, hier auch des wackern Lorsbach zu gedenken. Er kam betagt in umsern Areis, wo er in keinem Sinne für sich eine behagliche Lage fand; doch gab er mir gern über Alles, worüber ich ihn befragte, treuen Bescheid, sobald es innerhalb der Gränze seiner Kenntnisse lag, die er oft

mochte zu icharf gezogen haben.

Bundersam schien es mir ansangs, ihn als keinen sonderlichen Freund orientalischer Poesse zu finden; und boch geht es einem Jeden auf ähnliche Welse, der auf irgend ein Geschäft mit Borliede und Enthusiasmus Zeit und Araste verwendet und boch zuleht eine gehoffte Ausbeute nicht zu sinden glaubt. Und dann ist ja das Alter die Zeit, die des Genusses entbehrt, da wo ihn der Mensch am meisten verdiente. Sein Verstand und seine Redlickeit waren gleich heiter, und ich erinnere mich der Stunden, die ich mit ihm zubrachte, immer mit Vergnügen.

Von Diez.

Einen bebentenden Einfluß auf mein Studium, ben ich bantbar erkenne, hatte der Prälat von Diez. Bur Zeit, da ich mich um orientalische Literatur näher bekummerte, war mir das Buch des Kabus zu handen gekommen und schien mir so bedeutend, baß ich ihm viele Zeit widmete und mehrere Freunde zu besten Betrachtung aufforderte. Durch einen Reisenden bot ich jenem schähderen Manne, dem ich so viel Belehrung schuldig geworden, einen verbindlichen Gruß. Er sendete mir dagegen freundlich das kleine Büchlein über die Tulpen. Nun ließ ich, auf seidenartiges Papier einen kleinen Raum mit prächtiger goldener Blumeneinssaffung verzieren, worin ich nachfolgendes Gedicht schrieb:

Wie man mit Borsicht auf der Erde wandelt, Es sei bergauf, es sei hinab vom Thron, Und wie man Menschen, wie man Pferde handelt, Das Alles lehrt der König seinen Sohn. Wir wissen's nun durch Dich, der uns beschenkte; Jest fügest Du der Tulpe Flor daran, Und wenn mich nicht der goldne Rahm beschränkte, Wo endete, was Du für uns gethan!

Und so entspann sich eine briefliche Unterhaltung, die ber würdige Mann bis an sein Ende mit fast unteserlicher hand unter

Leiben und Schmerzen getreulich fortfeste.

Da ich nun mit Sitten und Geschichte bes Drients bisber nur im Allgemeinen, mit Sprache fo gut wie gar nicht befannt gewesen, war eine folche Freundlichkeit mir von ber größten Bebeutung. Denn weil es mir, bei einem porgezeichneten, metho: bischen Berfahren, um augenblickliche Aufklärung zu thun war, welche in Buchern zu finden Rraft und Zeit verzehrenden Auf: wand erfordert hatte, so wendete ich mich in bedenklichen Kallen an ihn und erhielt auf meine Frage jederzeit genügende und forbernbe Antwort. Diese seine Briefe verdienten gar wohl, megen ibres Gehalts gebrudt und als ein Denkmal feiner Renntniffe und seines Wohlwollens aufgestellt zu werden. Da ich feine strenge und eigne Gemuthsart tannte, so butete ich mich, ihn von ger wiffer Seite zu berühren; boch war er gefällig genug, gang gegen feine Dentweise, als ich ben Charatter bes Ruffrebbin Chobicha, des luftigen Reises und Beltgefährten des Welter: oberers Timur, ju tennen munichte, mir einige jener Anetooten au überseten. Boraus benn abermal hervorgieng, bas gar manche verfängliche Marchen, welche die Westländer nach ihrer Weise behandelt, sich vom Orient herschreiben, jedoch die eigent: liche Karbe, den wahren, angemeffenen Ton bei der Umbildung meiftentbeils verloren.

Da von diesem Buche das Manuscript sich num auf der königlichen Bibliothet zu Berlin besindet, wäre es sehr zu wilns schen, daß ein Metster dieses Faches uns eine Uebersetzung gabe. Bielleicht wäre sie in lateinischer Sprache am füalichten zu unter A 10 1 1 1 1

nehmen, damit der Gelehrte vorerst vollständige Kenntnis davon erhielte. Hir das deutsche Publikum ließe sich alsdann recht wohl eine anständige Uebersehung im Auszug veranstalten.

Daß ich an des Freundes übrigen Schriften, den Denkwürdigkeiten des Orients u. f. w. Theil genommen und Rugen daraus gezogen, davon möge gegenwärtiges Heft Beweise führen; bedenklicher ift es, zu betennen, daß auch seine, nicht gerade immer zu billigende, Streitsucht mir vielen Rugen geschafft. Erinnert man sich aber seiner Universitätssahre, wo man gewiß zum Fechtboden eilte, wenn ein paar Meister oder Senioren Kraft und Gewandtheit gegen einander versuchten, so wird Riemand in Abrede sein, daß man dei solcher Gelegenheit Stärken und Schwächen gewahr wurde, die einem Schüler vielleicht für immer verborgen geblieben wären.

Der Berfasser bes Buches Rabus, Kjekjawus, König ber Dilemiten, welche bas Gebirgsland Ghilan, bas gegen Mittag ben Pontus euxinus abschließt, bewohnten, wird uns bei näherer Bekanntschaft doppelt lieb werden. Als Kronprinz höchst sorg-fältig zum freisten, thätigsten Leben erzogen, verließ er das Land,

um weit in Often fich auszubilben und zu prufen.

Kurz nach dem Tode Mahmuds, von welchem wir so viel Kühmliches zu melden hatten, kam er nach Gasna, wurde von dessen Sohne Messud streundlichst ausgenommen und, in Gesolg mancher Kriegs- und Friedensdienste, mit einer Schwester versmählt. An einem Hose, wo vor wenigen Jahren Firdust das Schach Nameh geschrieben, wo eine große Bersammlung von Dichtern und talentvollen Menschen nicht ausgestorben war, wo der neue Herrscher, kuhn und kriegerisch wie sein Bater, geistreiche Gesellschaft zu schähen wußte, konnte Kiessaws auf seiner Irrssahrt den köpklichsten Raum zu sernerer Ausbildung sinden.

Doch müssen wir zuerst von seiner Erziehung sprechen. Sein Bater hatte, die körperliche Ausbildung aufs höchste zu steigern, ihn einem tresslichen Bädagogen übergeben. Dieser brachte den Sohn zurück, geübt in allen ritterlichen Gewandtheiten: zu schießen, zu reiten, reitend zu schießen, den Speer zu wersen, den Schlägel zu schien und damit den Ball auß geschickteste zu tressen. Nachdem dieß alles vollkommen gelang und der König zufrieden schien, auch desphald den Lehrmeister höchlich lobte, sügte er hinzu: Ich desphald doch noch Sins zu erinnern. Du hast meinen Sohn Allem unterrichtet, wozu er fremder Wertzeuge bedars: ohne Pserd kann er nicht reiten, nicht schießen ohne Bogen; was ist sein Arm, wenn er keinen Warsspieß hat, und was wäre das Spiel ohne Schlägel und Ball! Das Einzige hast du ihn nicht gelehrt, wo er sein selbst allein bedarf, welches das Nothwendigste

ist und wo ihm Riemand helsen kann. Der Lehrer stand beschämt und vernahm, daß dem Prinzen die Kunst zu schwimmen sehle. Auch diese wurde, jedoch mit einigem Widerwillen des Prinzen, erlernt, und diese rettete ihm das Leden, als er auf einer Reise nach Mekka, mit einer großen Menge Bilger, auf dem Euphrat scheiternd nur mit Wenigen davon kam.

Das er geistig in gleich hohem Grade gebildet gewesen, beweist die gute Aufnahme, die er an dem Hose von Gasna gesunden, daß er zum Gesellschafter des Fürsten ernannt war, welches damals viel heißen wollte, weil er gewandt sein mußte, verständig und angenehm von allem Bortommenden genügende

Rechenschaft zu geben.

Unsicher war die Thronfolge von Ghilan, unsicher der Besit des Reiches selbst, wegen mächtiger, eroberungssächtiger Rachbarn. Endlich nach dem Tode seines erst abgesetzen, dann wieder eingesetzen königlichen Baters destieg Kjetjawus mit großer Weisbeit und entschiedener Ergebenheit in die mögliche Folge der Greignisse den Thron, und in hohem Alter, da er voraussah, daß der Sohn Ghilan Schach noch einen gesährlicheren Stand haben werde als er selbst, schreibt er dieß merkwürdige Buch, worin er zu seinem Sohne spricht: "daß er ihn mit Künsten und Wissens durch irgend eine Kunst Seunde bekannt mache, um entweder durch irgend eine Kunst seinen Unterhalt zu gewinnen, wenn er durchs Schickal in die Rothwendigkeit verseh werden möchte, oder im Fall er der Kunst zum Unterhalt nicht bedürfte, doch wenigstens vom Grunde jeder Sache wohl unterrichtet zu sein, wenn er bei der Hoheit verbleiben sollte."

Bare in unseren Tagen ben hohen Emigrirten, Die sich oft mit musterhafter Ergebung von ihrer hande Arbeit nahrten, ein solches Buch zu handen gekommen, wie tröftlich ware es ihnen

gewesen!

Daß ein so vortrefsliches, ja unschätzbares Buch nicht mehr bekannt geworden, daran mag hauptsächlich Ursache sein, daß es der Berfasser auf seine eigenen Kosten herausgab und die Firma Nicolai solches nur in Commission genommen hatte, wodurch gleich sür ein solches Berk im Buchhandel eine ursprüngliche Stockung entsteht. Damit aber das Baterland wisse, welcher Schatz ihm hier zubereitet liegt, so sessen wir den Inhalt der Kapitel hierher und ersuchen die schätzbaren Tagesdlätter, wie das Morgenslichen die schätzbaren Tagesdlätter, wie das Morgenslichen Unekvoren und Geschlichen, nicht weniger die großen unvergleichlichen Maximen, die dieses Werk enthält, vorläusig allgemein bekannt zu machen.

Inhalt bes Buches Rabus tapitelmeife.

- 1) Ertenntniß Gottes.
- 2) Lob des Propheten.

3) Gott wird gepriesen.

- 4) Julle bes Gottesbienftes ift nothwendig und nutlich.
- 5) Pflichten- gegen Bater und Mutter. 6) herfunft durch Tugend zu erhöben.
- 7) Rad welchen Regeln man sprechen muß.
- 1) Ruy welchen Regeln man iprechen mus

8) Die letten Regeln Ruschirwans.

9) Buftand bes Miters und ber Jugend.

10) Boblanftanbigleit und Regeln beim Effen.

11) Berhalten beim Beintrinten.

12) Bie Gafte einzuladen und zu bewirthen.

13) Auf welche Weise gescherzt, Stein und Schach gespielt werben muß.

14) Beschaffenheit ber Liebenden.

- 15) Rugen und Schaben ber Beiwohnung. 16) Wie man sich baden und waschen muß.
- 17) Buftand bes Schlafens und Ruhens.

18) Ordnung bei ber Jagb.

19) Bie Ballfpiel ju treiben.

20) Bie man bem Feind entgegengeben muß.

21) Mittel, bas Bermögen ju vormehren.

22) Bie anvertraut Gut ju bewahren und jurudjugeben.

23) Rauf ber Stlaven und Stlavinnen.

24) Bo man Besitzungen antaufen muß. 25) Pferdetauf und Rennzeichen ber besten.

26) Bie ber Mann ein Beib nehmen muß.

27) Ordnung bei Auferziehung ber Kinder.

28) Bortheile, fich Freunde zu machen und fie zu mablen.

29) Gegen ber Feinde Anschläge und Rante nicht forglos zu fein. 30) Berbienftlich ift es, zu verzeihen.

31) Bie man Wissenschaft suchen muß.

32) Raufhandel.

33) Regeln ber Aerzte und wie man leben muß.

34) Regeln ber Sternfundigen.

35) Gigenschaften ber Dichter und Dichtfunft.

36) Regeln ber Musiker.

37) Die Art, Raisern zu bienen.

38) Stand ber Bertrauten und Gesellschafter ber Raiser.

39) Regeln ber Kangleiamter.

- 40) Ordnung bes Befirats.
- 41) Regeln ber Heerführerschaft.

42) Regeln ber Raiser.

43) Regeln bes Aderbaues und ber Landwirthichaft.

44) Borguge der Tugend.

Bie man nun aus einem Buche solchen Inhalts sich ohne Frage eine ausgebreitete Kenntniß der orientalischen Zustände versprechen kann, so wird man nicht zweiseln, daß man darin Analogien genug sinden werde, sich in seiner europäischen Lage pu

belehren und ju beurtheilen.

Zum Schluß eine kurze chronologische Wiederholung. König Kjekjawus kam ungefähr zur Regierung Seg. 450 = 1058, regierte noch Heg. 473 = 1080, vermählt mit einer Tochter des Sultan Mahmud von Gasna. Sein Sohn, Ghilan Schach, six welchen er das Werk schrieb, ward seiner Länder beraubt. Man weiß wenig von seinem Leben, nichts von seinem Tode. Siehe Diez Uebersetzung. Berlin 1811.

Diejenige Buchhandlung, die vorgemeldetes Werk in Berlag oder Commission übernommen, wird ersucht, solches anzuzeigen. Ein billiger Preis wird die wünschenswerthe Berbreitung erleichtern.

Von Sammer.

Wie viel ich diesem würdigen Mann schuldig geworden, beweist mein Bücklein in allen seinen Theilen. Längst war ich auf Hasis und vessen Gedickte ausmerksam, aber was mir auch Literatur, Reisebeschreibung, Zeitblatt und sonst zu Gesicht brachte, gab mir keinen Begriff, keine Anschauung von dem Werth, von dem Verdiente dieses außerordentlichen Mannes. Andlich aber, als mir im Frühling 1813 die vollständige Uebersetzung aller seiner Werte zukam, ergriff ich mit besonderer Borliebe sein inneres Wesen und suchte mich durch eigene Production mit ihm in Verhältniß zu seinen. Diese freundliche Besten hinweg und ließ mich zulett die Frühlt vos errungenen Friedens auss angenehmste genießen.

Schon seit einigen Jahren war mir der schwunghafte Betried der Fundgruben im Allgemeinen bekannt geworden, nun aber erschien die Zeit, wo ich Bortheil daraus gewinnen sollte. Rach mannigsaltigen Seiten hin deutete dieses Werk, erregte und ber friedigte zugleich das Bedürfniß der Zeit: und hier bewahrheitet sich mir abermals die Ersahrung, daß wir in jedem Fach von den Mitlebenden auf das schönste gesördert werden, sobald man sich ihrer Vorzüge dankbar und freundlich bedienen mag. Kennnißereiche Männer belehren uns über die Vergangenheit, sie geben den

Standpunkt an, auf welchem sich die augenblidliche Thätigkeit beworthut, sie deuten vorwärts auf den nächsten Weg, den wir einzuschlagen haben. Glücklicherweise wird genanntes herrliche Werk noch immer mit gleichem Eiser fortgesetzt, und wenn man auch in diesem Felde seine Untersuchungen ruckwärts anstellt, so kehrt man doch immer gern mit erneutem Antheil zu demjenigen zurück, was uns dier so frisch genießbar und brauchdar von vielen Seiten aeboten wird.

Um jedoch eines zu erinnern, muß ich gestehen, daß mich biese wichtige Sammlung noch schneller gefördert hätte, wenn die herausgeber, die freilich nur für vollendete Kenner eintragen und arbeiten, auch auf Laien und Liebhaber ihr Augenmert gerichtet und, wo nicht allen, doch mehreren Aufsähen eine Lurze Einleistung über die Umstände vergangener Zeit, Persönlichkeiten, Locaslitäten, vorgesetzt hätten; da denn freilich manches mühsame und zersteuende Rachsuchen dem Lernbegterigen wäre erspart worden.

Doch Alles, was damals zu wünschen blieb, ist uns jest in reichlichem Maße geworden, durch das unschätzere Werk, das uns Geschichte persischer Dichtkunst überliesert. Denn ich gestehe gem, daß schon im Jahre 1814, als die Söttinger Anzeigen uns die erste Rachricht von dessen Judalt vorläufig bekannt machten, ich sogleich meine Studien nach den gegedenen Rubriken ordnete und einrichtete, wodurch mir ein ansehnlicher Bortheil geworden. Als nun aber das mit Ungeduld erwartete Ganze endlich erschien, san man sich auf einmal wie mitten in einer bekannten Welt, deren Berhältnisse man klar im Einzelnen erkennen und beachten sonnte, da wo man sonst nur im Allgemeinsten, durch wechselnde Rebelschichten bindurchsab.

Moge man mit meiner Benutzung dieses Werks einigermaßen justieden sein und die Absicht erkennen, auch Diejenigen anzulocken, welche diesen gehäuften Schatz auf ihrem Lebenswege vielleicht weit

jur Seite gelaffen batten.

Gewiß bestigen wir nun ein Fundament, worauf die persische Literatur herrlich und übersehbar ausgebaut werden kann, nach bessen Muster auch andere Literaturen Stellung und Förderniß gewinnen sollen. Höchst wünschenswerth bleibt es jedoch, daß man die chronologische Ordnung immersort beibehalte und nicht etwa einen Versuch mache einer systematischen Ausstellung, nach den verschiedenen Dichtarten. Bei den orientalischen Poeten ist Alles zu sehr gemischt, als daß man das Einzelne sondern könnte; der Charakter der Zeit und des Dichters in seiner Zeit ist allein belehrend und wirkt belebend auf einen Jeden; wie es hier geschehen, bleibe ja die Behandlung sosortan.

Mögen die Berdienfte ber glanzenden Schirin, bes lieblich

ernst belehrenden Rleeblatts, bas uns eben am Schluß unferer Arbeit erfreut, allgemein anerkannt werden.

Meberfehungen.

Da nun aber auch der Deutsche durch Uebersetzungen aller Art gegen den Orient immer weiter vorrückt, so sinden wir uns veranlast, etwas zwar Bekanntes, doch nie genug zu Wiederbolendes

an biefer Stelle beigubringen.

Es giebt dreierlei Arten Uebersetzung. Die erste macht uns in unserem eigenen Sinne mit dem Auslande bekannt; eine schlicht prosaische ist diezu die beste. Denn indem die Brosa alle Sigenthumlichleiten einer jeden Dichtkunst völlig ausbebt und selbst den poetischen Enthusiasmus auf eine allgemeine Wasserebne niederzieht, so leistet sie für den Ansang den größten Dienst, weil sie und mit dem fremden Bortresslichen, mitten in unserer nationellen Hauslichseit, in unserem gemeinen Leben überrascht und, ohne das wir wissen, wie und geschieht, eine höhere Stimmung verleihend, wahrbast erdaut. Sine solche Wirtung wird Luthers Bibelüberssetung jederzeit hervorbringen.

Hatte man die Ribelungen gleich in tüchtige Brosa gesetzt und sie zu einem Bollsbuche gestempelt, so ware viel gewonnen worden, und der seltsame, ernste, dustere, grauerliche Rittersinn hatte und mit seiner volltommenen Kraft angesprochen. Do dieses jest noch rathlich und thunlich sei, werden Diesenigen am besten beurtbeilen, die sich diesen altertbumlichen Geschäften entschiedener

gewidmet haben.

Gine zweite Epoche folgt hierauf, wo man sich in die Zustände des Auslandes zwar zu versetzen, aber eigentlich nur fremden Sinn sich anzueignen und mit eignem Sinne wieder darzustellen bemühf ist. Solche Zeit möchte ich im reinsten Wortverstand die parodistische Nennen. Meistentheils sind es geistreiche Wenschen, die sich zu einem solchen Geschäft berusen sübsen. Die Franzosen bei beinen sich dieser Art dei Uebersetzung aller poetischen Werte; Beispiele zu hunderten lassen sich in Destille's Uebertragungen sinden. Der Franzose, wie er sich fremde Worte mundrecht macht, versährt auch so mit den Gesüblen, Gedanken, ja den Gegensständen; er sordert durchaus für jede fremde Frucht ein Surrogat, das auf seinem eignen Erund und Boden gewachsen sei.

Bielands Uebersetungen gehören zu dieser Art und Beise; auch er hatte einen eigenthümlichen Berstands und Geschmackssun, mit dem er sich dem Alterthum, dem Auslande nur in sofern annäherte, als er seine Convenienz dabei sand. Dieser vorzügsliche Mann darf als Repräsentant seiner Zeit angesehen werden:

er hat außerordentlich gewirkt, indem gerade das, was ihn emmuthete, wie er sich's zueignete und es wieder mittheilte, auch

feinen Reitgenossen angenehm und genießbar begegnete.

Weil man aber weber im Bolltommenen noch Unvolltommenen lange verharren tann, sondern eine Umwandlung nach der andern immerhin erfolgen muß, so erlebten wir den dritten Zeitraum, welcher der höchste und letzte zu nennen ist, derjenige nämlich, wo man die Uebersetzung dem Original identisch machen möchte, so doß eins nicht anstatt des andern, sondern an der Stelle des andern gelten solle.

Diese Art erlitt ansangs ben größten Widerstand; denn der Ueberseger, der sich sess an sein Original anschließt, giebt mehr oder weniger die Originalität seiner Nation auf, und so entsteht ein Orittes, wozu der Geschmad der Menge sich erst beran bil-

ben muß.

Der nie genug zu schähende Boß konnte das Publicum zuerst nicht befriedigen, bis man sich nach und nach in die neue Art hinein hörte, hinein bequemte. Wer nun aber jett übersieht, was geschehen ist, welche Versatlität unter die Deutschen gekommen, welche rhetorische, rhythmische, metrische Bortheile dem geistreich talentvollen Jüngling zur Hand sind, wie nun Ariost und Tasso, Shakespeare und Calderon, als eingedeutschte Fremde, und doppelt und dreische vorgesührt werden, der darf hossen, das die Literaturzgeschichte undewunden aussprechen werde, wer diesen Weg unter mancherlei hindernissen zuerst einschlug.

Die von hammer'schen Arbeiten beuten nun auch meistens auf ähnliche Behandlung orientalischer Meisterwerke, bei welchen vorzüglich die Annäherung an äußere Form zu empfehlen ist. Wie unendlich vortheilhafter zeigen sich die Stellen einer Uebersetzung des Firdust, welche uns genannter Freund geliefert, gegen diejenigen eines Umarbeiters, wovon Einiges in den Fundgruben zu lesen ist. Diese Art, einen Dichter umzubilden, halten wir für den traurigsten Mißgriff, den ein slessiger, dem Geschäft übrigens

gemachiener Ueberfeger thun tonnte.

Da aber bei jeder Literatur jene drei Epochen sich wiederholen, umkehren, ja die Behandlungsarten sich gleichzeitig ausüben lassen, so wäre jest eine prosaische Uebersehung des Schah Rameh und der Berte des Risamt immer noch am Plag. Man benugte sie zur äberhineilenden, den Hauptsinn ausschließenden Lecture, wir erfreuten uns am Geschichtlichen, Fabelhaften, Ethischen im Allgemeinen und vertrauten uns immer näher mit den Gesinnungen und Dentweisen, die wir uns endlich damit völlig verbrübern könnten.

..... ceinnere fich bes entschiedensten Beifalla, ben wir Deuts

schen einer solchen Uebersetzung der Sakontala gezollt, und wir können das Glüd, was sie gemacht, gar wohl jener allgemeinen Prosa zuschreiben, in welche das Gedicht aufgelöst worden. Nun aber wär' es an der Zeit, uns davon eine Uebersetzung der dritten Art zu geben, die den verschiedenen Dialekten, rhythmischen, metrischen und prosaischen Sprachweisen des Originals entspräche und uns dieses Gedicht in seiner ganzen Sigenthumlichkeit aufs Neue erfreulich und einheimisch machte. Da nun in Paris eine Handschrift dieses ewigen Werkes besindlich, so könnte ein dort hausender Deutscher sich um uns ein unsterdlich Verdienst durch solche Arbeit erwerben.

Der englische Uebersetzer bes Wolkenboten, Meghas Data, ist gleichfalls aller Ehren werth; benn die erste Bekanntschaft mit einem solchen Werke macht immer Cpoche in unserem Leben. Aber seine Uebersetzung ist eigentlich aus der zweiten Spoche, paraphrastisch und suppletorisch, sie schmeichelt durch den fünffüßigen Jambus dem nordöstlichen Ohr und Sinn. Unserem Kosegarten dagegen verdanke ich wenige Verse unmittelbar aus der Ursprache, welche freilich einen ganz anderen Aufschluß geben. Ueberdieß hat sich der Engländer Transpositionen der Motive erlaubt, die der gestbte ästhetische Blid sogleich entbedt und misbilligt.

Barum wir aber die britte Cpoche auch zugleich die lette genannt, erklären wir noch mit Wenigem. Eine Uebersetung, die sich mit dem Original zu identissieren strebt, nähert sich zulett der Interlinearversion und erleichtert höchlich das Berständnis des Originals; hiedurch werden wir an den Grundtert hinangesubst, ja getrieben, und so ist denn zulett der ganze Zirkel abgeschlossen, in welchem sich die Annäherung des Fremden und Einbeimischen,

bes Befannten und Unbefannten bewegt.

Endlicher Abschluß!

In wiefern es uns gelungen ift, ben urälteften abgeschiebenen Drient an ben neusten, lebenbigsten anzulnstpfen, werben Kenner und Freunde mit Wohlwollen beurtheilen. Uns tam jedoch abermals Einiges zur Hand, das, ber Geschichte des Tages angehörig, zu frohem und belebtem Schlusse des Ganzen erfreulich dienen möchte.

Als, vor etwa vier Jahren, der nach Petersburg bestimmte persische Gesandte die Aufträge seines Raisers erhielt, versaunte die erlauchte Gemahlin des Monarchen keineswegs diese Gelegenheit, sie sendete vielmehr von ihrer Seite bedeutende Geschenke Ihro der Raiserin Mutter aller Reußen Mujosus, kasseitet non einem Briese, dessen Uederschung wir mitzutheilen das Glud haben.

Chreiten.

der Gemablin bes Raifers von Betfien an 3hro Majeftat Die Raiferin Muttet aller Renken.

So lange die Clemente bauern, aus welchen die Welt besteht, mige bie erlauchte Fran bes Balafts ber Große, bas Schapfaftden ber Berle bes Reiches, Die Conftellation ber Geftirne ber Berricaft, bie, welche bie glangende Sonne bes großen Reiches getragen, ben Riertel bes Mittelpunitis ber Oberberricaft, ben Balmbaum der Frucht ber oberften Gewalt, moge fie immer gludlich sein und bewahrt vor allen Unfällen.

Rad bargebrachten biefen meinen aufrichtigften Bunfden bab' ich die Ehre anzumelben, daß, nachdem in unferen gludlichen Beiten, burch Wirtung ber großen Barmberzigkeit bes allgemaltigen Befens, bie Garten ber zwei hoben Dachte aufs neue frische Rosenbluthen bervortreiben und Alles, was fich zwischen die beiden berrlichen Sofe eingefcblichen, burch aufrichtigfte Emigfeit und Freundschaft beseitigt ift; auch in Anertennung Diefer großen Boblthat, nunmehr alle, welche mit einem ober bem anderen Hofe verbunden sind, nicht aufhören werden, freundschaftliche Berhältniffe

und Briefwechsel zu unterhalten.

Run also in diesem Momente, da Se. Ercellenz Mirza Abul haffan Chan, Gesandter an dem großen ruffischen Hofe, nach beffen Hauptstadt abreift, hab' ich nöthig gefunden, die Thure ber Freundschaft burch ben Schluffel biefes aufrichtigen Briefes Bu eröffnen. Und weil es ein alter Gebrauch ift, gemäß ben Grundfaten ber Freundschaft und Berglichkeit, daß Freunde fich Geschenke barbringen, so bitte ich, bie bargebotenen artigsten Schmudwaaren unseres Lanbes gefällig aufzunehmen. 3ch hoffe, baß Sie bagegen burch einige Tropfen freundlicher Briefe ben Garten eines herzens erquiden werben, bas Sie bochlich liebt. Wie ich benn bitte, mich mit Auftragen zu erfreuen, bie ich angelegenilichft zu erfüllen mich erbiete.

Gott erhalte Ihre Lage rein, gludlich und rubmpoll!

Gefdenke.

Eine Berlenfchnur an Gewicht 498 Karat. Funf indifice Shawls. Ein Bappentaftden, ifpahanische Arbeit. Eine Aeine Schachtel, Febern barein zu legen. Behaltniß mit Gerathichaften zu nothwendigem Gebrauch. Fünf Stud Brotate.

Die ferner der in Petersburg verweilende Gesandte über die Berhaltniffe beiber Nationen sich Aug, bescheibentlich ausbrückt,

÷

konnten wir unsern Landsleuten, im Gefolg ber Geschichte perfisser Literatur und Poefie, schon oben barlegen.

Reuerdings aber finden wir diefen gleichsam geborenen Gesandten, auf seiner Durchreise für England, in Wien von Gnadengaben seines Raisers erreicht, denen der Herrscher selbst, durch dichterischen Ausbruck, Bedeutung und Glanz vollkommen verleihen will. Auch diese Gedichte fügen wir hinzu, als endlichen Schlußstein unseres zwar mit mancherlei Materialien, aber doch, Gott gebe! dauerhaft aufgeführten Domgewölbes.

در د رفش

فتحعلی شد ترك جبشید كیتی افروز كشور خدای ایدان خورشید عالم ارا چترش بصحن كیهان افكنده فل اعظم كردش بمغز كیوان اكنده فشك سارا ایران كنام شیران خورشید شاه ایران زانست شیر وخورشید نقشو درفش دارا فرق سفیر دانا یعنی ابو الحسن خان بر اطلس فلك شود از این در فش خارا از مهر سوی لندن ارزا سفیر فرمود زان داد فر و نصری برخسرو نصارا

Auf die Sahne.

Feth Ali Shah ber Türk ift Dschemschib gleich, Weltlicht, und Jrans Herr ber Erben Sonne.
Sein Schirm wirft auf die Weltslur weiten Schatten, Sein Gurt haucht Muscus in Satums Gehrn.
Iran ist Löwenschlucht, sein Fürst die Sonne; Drum prangen Leu und Sonn' in Dara's Banner.
Das Haupt des Boten Abul Hassan Chan
Erhebt zum Himmelsdom das seidne Banner.
Aus Liebe ward nach London er gesandt
Und brachte Glück und heil dem Christenberrn.

در پرده ما صمردی شاه ما

با صورت شاة وانتاب
تبارك الله زاين پرده هبايون فر
كه افتاب بم پردكش پرده در
بلى طرارش از كلك مانى ثانى
نكار فتحعلى شاه افتاب افسر
مهين سفيم شهنشاه اسبان دركاه
ابو الحسن خان ان هوشبند دانشور
زپاى تا سم او فرق كوهم از خسرو
سپرد چون ره خدمت بجلى پا از سم
چو خواست باركند تاركش قرين با مهم
فرانش داد بدين مهم اسبان چاكم
درين خجسته بشارت اشارتست بزرك
بم ان سفيم نكو سيرت ستوده سيم
كه هست عهدش عهد جهانكشا داور

Auf das Ordensband

mit dem Bilde der Conne und des Königes.'
Es segne Gott dieß Band des edlen Glanzes; Die Sonne zieht den Schleier vor ihm weg.
Sein Schmud kam von des zweiten Mani Pinsel, Das Bild Heth Ali Schahs mit Sonnenkrone.
Ein Bote groß des Herrn mit Himmelshof Ift Abul Hassan, gelehrt und weise, Bon Haupt zu Juß gesenkt in heerscherkerien; Den Dienstweg schritt vom Haupt zum Ende ex. Da man sein Haupt zur Sonne wollt' erheben, Sab man ihm mit die Himmelssonn' als Diener.

So frohe Botschaft ist von geoßem Sinn, Für den Gesandten edel und belobt; Sein Bund ist Bund des Beltgebieters Dara, Sein Wort ist Wort des herrn mit himmelsglanz.

Die orientalischen höfe beobachten, unter dem Schein einer kindlichen Raivetät, ein besonderes Muges, listiges Betragen und

Berfahren; vorstebenbe Gebichte find Beweis babon.

Die neueste ruffische Gesandtschaft nach Berfien fand Mirga Abul Baffan Chan zwar bei Bofe, aber nicht in ausgezeichneter Gunft; er balt fich befdeiben gur Gefanbtichaft, leiftet ibr manche Dienste und erregt ibre Dankbarteit. Ginige Jahre barauf wird . berfelbige Mann, mit ftattlichem Gefolge, nach England gefendet; um ihn aber recht zu verherrlichen, bebient man fich eines eignen Mittels. Man ftattet ibn bei feiner Abreise nicht mit allen Borzügen aus, die man ihm zubentt, sondern läßt ihn mit Creditiven, und was sonst nöthig ist, seinen Weg antreten. Allein kaum ift er in Wien angelangt, fo ereilen ibn glanzende Beftatigungen feiner Burbe, auffallende Beugniffe feiner Bebeutung. Gine Fahne mit Infignien bes Reichs wird ibm gesenbet, ein Ordensband mit bem Gleichniß ber Sonne, ja mit bem Ebenbild bes Raifers felbft verziert: bas alles erhebt ibn jum Stellvertreter ber bochften Dacht, in und mit ihm ift die Majestat gegenwärtig. Dabei aber laft man's nicht bewenden: Gedichte werden hinzugefügt, Die, nach orientalischer Beife, in glanzenden Metaphern und Spperbeln Rabne, Sonne und Chenbild erft verberrlichen.

Bum bessern Berständnisse bes Einzelnen sügen wir wenige Bemerkungen hinzu. Der Raiser nennt sich einen Türken, als aus dem Stamme Katschar entsprungen, welcher zur türkischen Zunge gehört. Es werden nämlich alle Hauptstämme Persiens, welche das Kriegsheer stellen, nach Sprache und Abstammung getheilt in die Stämme der türkischen, kurdischen, lurischen und

arabischen Zunge.

Er vergleicht sich mit Dichemschie, wie die Berfer ihre mächtigen Fürsten mit ihren alten königen, in Beziehung auf gewisse Eigenschaften, zusammen stellen: Feridun an Würde, ein Oschemschie dans, Alexander an Macht, ein Darius an Schuß. Schirm ist der Kaiser selbst, Schatten Gottes auf Erden, nur bedarf er freilich am beißen Sommertage eines Schirms; dieser aber beschattet ihn nicht allein, sondern die ganze Welt. Der Moschußgeruch, der seinste, dauernosse, theilbarste, steigt von des Kaisers Gurtel die in Saturns Gehirn. Saturn ist für sie noch immer der oberste der Planeten, sein Kreis schlest die untere

Belt ab; hier ist das Haupt, das Gehirn des Ganzen: wo Gehim ist, sind Sinne; der Saturn ist also noch empfänglich für Mischusgeruch, der von dem Gürtel des Kaisers aufsteigt. Dara
ist der Rame Darius und bedeutet Herscher; sie lassen auf teine Beise von der Erinnerung ihrer Boreltern los. Das Jran Löwenschlucht genannt wird, sinden wir deshalb bedeutend, weil der Keil von Versien, wo jest der Hof sich gewöhlich aufhält, meist sedingig ist und sich gar wohl das Reich als eine Schlucht denten kit, von Kriegern, Löwen bevölkert. Das seid en Banner siddet nun ausdrücklich den Gesandten so doch als möglich, und in freundliches, liebevolles Verhältnis zu England wird zulest usgesprochen.

Bei dem zweiten Gebicht können wir die allgemeine Anmersung vorausschien, daß Wortbezüge der persischen Dichtkunst ein meres anmuthiges Leben verleihen; sie kommen oft vor und ers

teuen uns burch funnigen Anklang.

Das Band gilt auch für jebe Urt von Begirtung, Die einen Eingang hat und beswegen wohl auch eines Pförtners bebarf, wie das Original fich ausbruckt und fagt: "beffen Borhang (ober Thor) die Sonne aufbebt (öffnet)": benn bas Thor vieler orientalischen Gemacher bildet ein Borbang; ber Salter und Aufbeber bes Borhanges ift baber ber Pfortner. Unter Mani ift Manes gemeint, Sectenhaupt ber Manichaer; er foll ein geschickter Maler gewesen fein und feine feltfamen Irrlebren hauptfächlich burd Gemalbe verbreitet baben. Er steht bier, wie wir Apelles und Raphael jagen würben. Bei bem Bort Berrichersperten fühlt fich bie Einbildungstraft feltfam angeregt. Perlen gelten auch für Tropfen, und so wird ein Berlenmeer bentbar, in welches bie gnabige Daieftat ben Gunftling untertaucht. Biebt fie ihn wieber hervor, fo bleiben bie Tropfen an ihm bangen, und er ift toftlich geschmuckt bon Saupt zu Rus. Run aber bat ber Dienstweg auch Saupt und Rus, Anfang und Ende, Beginn und Biel; weil nun also diesen ber Diener treu burchschritten, wird er gelobt und belobnt. Die folgenden Reilen beuten abermals auf die Absicht, den Gesandten Aberschwänglich zu erhöhen und ihm an bem hofe, wo er hingefandt worden, das höchste Vertrauen zu sichern, eben als wenn ber Raifer felbft gegenwärtig mare. Darans mir benn foliegen, bag bie Abfendung nach England von ber größten Bebeutung fei.

Man hat von der persischen Dichttunft mit Bahrheit gesagt, sie sei in ewiger Diastole und Systole begriffen; vorstehende Gesdichte bewahrheiten diese Ansicht. Immer geht es darin ins Granzenlose und gleich wieder ins Bestimmte zuruck. Der herrscher in Moltsicht und jugleich seines Reiches herr; ber Schirm, der

ihn vor der Sonne schützt, breitet seine Schatten über die Wellsstur aus; die Wohlgerüche seines Leibgurts sind dem Sainen noch ruchbar, und so weiter sort strebt Alles hinaus und herein, aus den sabelhastesten Zeiten zum augenblicklichen Hoftag. Hieraus lernen wir abermals, daß ihre Tropen, Metaphern, Hopperbeln niemals einzeln, sondern im Sinn und Zusammenhange des Ganzen auszunehmen sind.

Revision.

Betrachtet man den Antheil, der, von den ältesten bis auf die neuesten Zeiten, schriftlicher Ueberlieserung gegönnt worden, so sindet sich derselbe meistens dadurch belebt, daß an jenen Bergas menten und Blättern immer noch etwas zu verändern und zu verbessern ist. Wäre es möglich, daß und eine anerkannt sehlerlose Abschrift eines alten Autors eingehändigt würde, so möchte solcher vielleicht gar bald zur Seite liegen.

Auch darf nicht geläugnet werden, daß wir persönlich einem Buche gar manchen Druckseller verzeihen, indem wir uns durch bessen Entdeckung geschmeichelt fühlen. Möge diese menschliche Eigenheit auch unserer Druckschrift zu Gute tommen, da verschiedenen Mängeln abzuhelsen, manche Fehler zu verbessern, uns oder Anderen künstig vorbehalten bleibt; doch wird ein kleiner Beittag

biezu nicht unfreundlich abgewiesen werben.

Zuvörderst also möge von der Rechtschreibung orientalischer Namen die Rede sein, an welchen eine durchgängige Gleichheit kaum zu erreichen ist. Denn, bei dem großen Unterschiede der östlichen und westlichen Sprachen, hält es schwer, für die Alphabete sener bei und reine Aequivalente zu sinden. Da nun serner die europäischen Sprachen unter sich, wegen verschiedener Abstammung und einzelner Dialette, dem eignen Alphabet verschiedenen Werth und Bedeutung beilegen, so wird eine Uebereinstimmung noch schwieriger.

Unter französischem Geleit sind wir hauptsächlich in jene Gegenden eingeführt worden. Herbelots Wörterbuch kam unsen Wünschen zu Hilse. Run mußte der französische Gelehrte orientalische Worte und Namen der nationellen Aussprache und Howeise aneignen und gefällig machen, welches denn auch in deutsche Eultur nach und nach herübergieng. So sagen wir noch Heginklieder als Hedschaft, des angenehmen Klanges und der alten Be-

tannticaft wegen.

Bie viel haben an ihrer Seite die Englander nicht geleistet und, ob sie schon aber die Aussprache ihres eignen Joioms nicht einig sind, sich boch, wie billig, des Rechts bedient, jene Namen

nach ihrer Beise auszusprechen und zu schreiben, woburch wir

abermals in Schwanten und Zweifel gerathen.

Die Deutschen, benen es am leichtesten fallt, ju schreiben, wie fie sprechen, die fich fremden Rlängen, Quantitäten und Accenten nicht ungern gleichstellen, giengen ernftlich zu Werte. Gben aber weil fie bem Ausländischen und Fremden fich immer mehr anzunabern bemubt gewesen, so findet man auch bier zwischen alteren und neueren Schriften großen Unterschied, so baß man fich einer fichern Autorität zu unterwerfen taum Ueberzeugung findet.

Dieser Sorge hat mich jedoch der eben so einsichtige als gefällige Freund, J. G. L. Rofegarten, bem ich auch obige Ueberfetung ber taiferlichen Gebichte verbante, gar freundlich enthoben und manche Berichtigungen mitgetheilt. Möge biefer zuverläffige Mann meine Borbereitung zu einem fünftigen Divan gleichfalls

geneigt begünftigen.

Regifter.

A.

Maron 868, 874. M66a8 249, 885. Abraras 200. 261. Abuherrira 299. Mbul Haffan Chan 408. Acheftegi 887. Meranber ber Große 860. 868. 807. 810. 816, 889, 840, 410, MIGE 262, 270, 279, 328. Amralfai 800. Amran 862. Mmru 200. Anjari 819. Antara 800. Arafat 1998. Afra 216.

B.

Babakidan 250. Bald 251. 808. 815. 829. Bamian 308. Marmefiben 198. 806. 815. Baffora 251. Baftan Rameh 819. Behramgur 261. 880. Bibpai 811. 881. 860. Bolbara 250. Boteinah 216. 256. 880. 858.

Chalani 887.

Mitar 829.

Charbin 894. Chattaj 869. Chifer 198. Chosru Barvis 807. 811. 822. Chuaresm 362. Clitus 889. 340.

√ **∑**D.

Darius I. 809. 410. Darius Cobomannus 209. Delille 404. Derwijd 828. Dies (von) 897. Dilaram 261. 880. Dicami 260. 327. Dicelal-eb-bin Rumi 299. 382. 397. Dicentil 916. 955, 880, 853. Didemidib 410. Dichengis Chan 891. 898.

Cbufund 211. Cichorn 299. 880. 897. Elohim 208. Entomiaft 821. Enweri 238. 821. 326. 385. 387. Effebi 820.

ъ.

Fal 851. Fatima 287. Ferhab 216. Feribsebsbin Attar 866. Heip All Schap 388, 408, 409. Firbuff 289, 254, 880, 824, 846, 858, 899, 405.

₲.

Calminiben 219. Cendiche 222. Chilan Schach 400. 402. Guebern 206.

Ð.

Safis 199. 200. 384. 397. 845. 851. 854. 856. 402. Hammer (von) 409. 405. Bareth 800. Datem 949. Batem That 245. Hatem Bograi 245. Sebfora 412. Beeren 880. Segire 1. 41%. Berbelot 419. Berbert 894. Berber 299. Sobelieb 199. Somer 845. 840. Dorm 846. Subbub 280. Bubicilite 804. ğuris 199. 211. 256. 287. 288. 281.

٩.

Jamblita 294. Jesnium 588. Jemen 302. Jeddebjátrð 519. Jones 300. 844. 896. Fran 240. 898. 406. 411. Jslam 241. 318. 894. 884. Jraci 866. Jsjenbiar 845.

R.

Raliph und Raliphat 814. 815. Rajhfer 862. Ratihar 883. 410. Riftjawus 899. 408. Rojegarten 406. 418. Rublai Chan 380.

Ω.

Lebib 800. Leila 216. 229. 889. Lofman 249. Lorsbach 897. M.

.....

Maani 385. Robmub von Sadna 316. 412. Mabomet 287. 285. 292. 311. Mani 409. 411. Maniur 1. 819. Marco Pele f. Pols. Mebichnun 216. 222. 234, 222. Meaba-Data 406. Reinewi 883. Meffub 899. Micaelis 849. 880. Mirsa \$11. Mirja Abul Haffan Chan 382. 407. 109. Misri 211. 212. Mosffalit 800. Mobeben 308. 811. Montevilla (Joh. v.) 881. Mofaffer 825. Mofes 865. 867. 368. 870. 878. Motanabbi 254. 318. Muley 270.

97.

Ribelungen 345. 404. Rifami 217. 260. 322. 326. 326. 406. Rufgirwan 880. Ruffrebbin Chobscha 860. 898.

Đ.

Olearius 894. Omar 814. Omar-ebn-abb-el-afis 882.

B.

Pambeh 283. Parfen 282. 365. 364. Paulus 380. Pehlewi 320. Polo (Marco) 848. 380.

K.

Reiske 342. Richter (Jean Paul) 346. Robawu 216. Ruftan 216. Ruth 299.

€.

Saabi 260, 323, 327, 362, 394, Sach (Sylvefire be) 415, Sabir Farjabi 337, Satontala 406, Samaniben 319, Sapor I. 810. Saffaniben 261. 311. 314. 819. Schah Rameh 320. 858, 399, 408. Schach Sebidan 228. **கு**ஷ்ஷ் 886. Schehab-eb-bin 222. Socio 894. Schiten 388. Sciras 204. 824. Scirin 216. 307. 311. 329. 408. Selbichugiben 822. Senaji 887. Senberub 283. 889. Sherlet 887. 894. Smerbis 307. Soft 324.

Sunniten 888.

Tarafa 300. Tavernier 894. Timur 287. 248. 250. 360. Tus 321.

305

Balle (Pietro bella) 882. Boğ 406.

B.

Bamik 216. Bielanb 404.

8.

Boheir 800. Boroafter 806.

Sylveftre de Sacy.

Unferm Meister, geh! verpfände Dich, o Buchlein, traulich-frob; hier am Anfang, hier am Ende, Destlich, westlich, A und L.

سيلويستر دساسي

یا ایها الکتاب سم الی سیدنا الاعز فسلم علیة بهناه الرقة التی هی اول الکشاب واضره یعنی اوله فی البشرق واخره فی البغرب ما نصیحت بمجای خود کردیم روزکماری دریس بسم بردیم بسم نیایل ، کوش رغیب کس بسم رسولان بیام باشد وبس

Wir haben nun ben guten Rath gesprochen Und manchen unfrer Tage bran gewandt; Mißtönt er etwa in bes Menschen Ohr — Run, Botenpflicht ist sprechen. Damit gut!

Sprüche in Reimen.

Gott, Gemuth und Welt.

Wird nur erft ber himmel beiter, Taufend gablt ihr und noch weiter.

In wenig Stunden hat Gott bas Rechte gefunden.

Wer Gott vertraut, Ift schon auferbaut.

Sogar bieß Wort hat nicht gelogen: Wen Gott betrügt, ber ist wohl betrogen.

Das Unfer Bater ein schön Gebet, Es bient und hilft in allen Nöthen; Benn einer auch Bater Unfer sieht, In Gottes Namen, laß ihn beten.

Ich wandle guf weiter bunter Flur, Ursprünglicher Natur; Ein holder Born, in welchem ich bade, Ist Ueberlieserung, ist Gnade.

Was war' ein Gott, ber nur von außen stieße, Im Kreis das All am Finger lausen ließe! Ihm ziemt's, die Welt im Innern zu bewegen, Natur in Sich, Sich in Natur zu begen, So daß, was in Ihm lebt und webt und ist, Nie Seine Krast, nie Seinen Geist vermißt.

Im Innern ift ein Universum auch; Daber ber Boller loblicher Gebrauch.

Daß Jeglicher bas Beste, was er kennt, Er Gott, ja seinen Gott benennt, Ihm himmel und Erben übergiebt, Ihn fürchtet und wo möglich liebt.

Wie? Bann? und Bo? — Die Götter bleiben ftumm? Du halte bich ans Beil, und frage nicht: Barum?

Billft bu ins Unendliche schreiten, Geb nur im Endlichen nach allen Seiten.

Willft du bich am Ganzen erquiden, So mußt du das Ganze im Kleinsten erbliden.

Aus tiefem Gemüth, aus ber Mutter Schooß Will Manches bem Tage entgegen; Doch foll das Rleine je werden groß, So muß es sich rühren und regen.

Da, wo das Wasser sich entzweit, Wird zuerst Lebendigs befreit.

Und wird das Wasser sich entfalten, Sogleich wird sich's lebendig gestalten; Da wälzen sich Thiere, sie trocknen zum Flor, Und Pstanzen: Gezweige, sie dringen hervor.

Durchsichtig erscheint die Luft so rein Und trägt im Busen Stahl und Stein. Entzündet werden sie sich begegnen, Da wird's Metall und Steine regnen.

Denn was das Feuer lebendig erfaßt, Bleibt nicht mehr Unform und Erdenlast; Berstücktigt wird es und unsichtbar, Eilt hinauf, wo erst sein Ansang war.

Und so tommt wieder jur Erbe berab, Dem die Erbe den Ursprung gab. Gleicherweise find wir auch gezüchtigt, Einmal gesestet, einmal verstüchtigt.

Und wer durch alle die Elemente, Feuer, Luft, Wasser und Erde, rennte, Der wird zulett sich überzeugen, Er sei kein Wesen ihres Gleichen.

"Bas will die Rabel nach Norben gelehrt?" Sich felbst zu finden, es ist ihr verwehrt.

Die endliche Rube wird nur verspürt, Sobald ber Bol ben Bol berührt.

Drum bantet Gott, ihr Sohne ber Beit, Daß er bie Bole fur ewig entzweit.

Magnetes Geheimniß, erflare mir bas! Rein größer Geheimniß als Lieb' und Gaß.

Birft bu beines Gleichen tennen lernen, . So wirft bu bich gleich wieber entfernen.

Warum tanzen Bubden mit Madden so gern? Ungleich bem Gleichen bleibet nicht fern.

Dagegen die Bauern in der Schenke Prügeln sich gleich mit den Beinen der Bänke.

Der Amtmann schnell das Uebel stillt, Beil er nicht für ihres Gleichen gilt.

Soll bein Kompaß bich richtig leiten, Sute bich vor Magnetstein', bie bich begleiten.

Berdoppelte fich ber Sterne Schein, Das All wird ewig finfter fein.

"Und was sich zwischen beibe stellt?" Dein Auge so wie die Körperwelt.

An ber Finfterniß jufammengefdrunden, Bird bein Auge vom Licht entbunden.

Schwarz und Beiß, eine Tobtenschau, Bermischt ein nieberträchtig Grau.

Bill Licht einem Körper sich vermählen, Es wird ben ganz durchsicht'gen wählen.

Du aber halte bich mit Liebe An bas Durchscheinenbe, bas Erabe.

Denn steht das Trübste vor der Sonne, Da siehst die herrlichste Purpur Bonne.

Und will bas Licht fich bem Trübsten entwinden, So wird es glühend Roth entzünden.

Und wie bas Trübe verdunftet und weicht, Das Rothe jum hellften Gelb erbleicht.

Ist endlich ber Aether rein und Kar, Ist das Licht weiß, wie es ansangs war.

Steht vor dem Finstern milchig Grau, Die Sonne bescheint's, da wird es Blau.

Auf Bergen, in ber reinsten Sobe, Lief Rothlichblau ift himmelsnähe.

Du staunest über die Königspracht, Und gleich ist sammetschwarz die Nacht.

Und so bleibt auch in ewigem Frieden, Die Finsterniß vom Licht geschieden.

Das sie mit einander streiten können, Das ist eine baare Thorheit zu nennen.

Sie streiten mit ber Körperwelt, Die fie ewig auseinander halt.

Sprüchwörtlich.

Lebft im Bolle; fei gewohnt. Reiner je-bes Anbern foont.

Wenn ich ben Scherz will ernsthaft nehmen, So soll mich Riemand brum beschämen; Und wenn ich ben Ernst will scherzhaft treiben, So werd' ich immer berselbe bleiben.

Die Lust zu reden kommt zu rechter Stunde, Und wahrhaft sließt das Wort aus Herz und Munde;

Ich sah mich um an vielen Orten Rach lustigen, gescheibten Worten; An bösen Tagen mußt' ich mich freuen, Daß diese die besten Worte verleihen.

Im neuen Jahre Glück und Heil! Auf Weh und Wunden gute Salbe! Auf groben Klot ein grober Keil! Auf einen Schelmen anderthalbe!

Willft lustig leben, Geh mit zwei Säden, Einen zum Geben, Einen um einzusteden. Da gleichst du Brinzen, Plünderst und beglücks Provinzen.

Was in der Zeiten Bildersaal Jemals ist trefflich gewesen, Das wird immer einer ein Mal Wieder auffrischen und lesen.

Richt Jeber wandelt nur gemeine Stege: Du fiehst, die Spinnen bauen luft'ge Wege.

Ein Rrang ift gar viel leichter binben, Mis ihm ein wurdig haupt ju finben.

Wie die Pflanzen zu wachsen belieben, Darin wird jeder Gartner sich üben; Wo aber bes Menschen Wachsthum rubt, Dazu Jeder selbst bas Beste thut. Billst du dir aber das Beste thun, So bleib nicht auf dir selber ruhn, Sondern solg' eines Meisters Sinn; Mit ihm zu irren ist dir Gewinn.

Benupe redlich beine Beit; Billft was begreifen, such's nicht weit.

Zwischen heut und morgen Liegt eine lange Frist; Lerne schnell besorgen, Da du noch munter bist.

Die Tinte macht uns wohl gelehrt, Doch ärgert fie, wo fie nicht hingehört. Geschrieben Wort ist Berlen gleich; Ein Tintenkleds ein boser Streich.

Benn man fürs Künftige was erbaut, Schief wird's von Vielen angeschaut. Thust du was für den Augenblick, Bor Allem oppre du dem Glück.

Mit einem herren ftebt es gut, Der, was er befohlen, felber thut.

Thu nur bas Rechte in beinen Sachen; Das Andre wird fich von felber machen.

Benn Jemand sich wohl im Kleinen baucht, So benke, ber hat ein Großes erreicht.

Glaube nur, du hast viel gethan, Benn bir Geduld gewöhnest an.

Wer sich nicht nach ber Dede ftreckt, Dem bleiben die Füße unbedeckt.

Der Bogel ift frob in ber Luft gemuthet, Benn es ba unten im Nefte brutet.

Benn ein Auger Mann ber Frau befiehlt, Dann fei es um ein Großes gespielt;

Bill bie Frau bem Mann befehlen, So muß fie bas Große im Rleinen wählen.

Belche Frau hat einen guten Mann, Der sieht man's am Gesicht wohl an.

Eine Frau macht oft ein bos Gesicht, Der gute Mann verbient's wohl nicht.

Ein braver Mann! ich tenn' ibn gang genau: Erst prügelt er, bann tammt er seine Frau.

Ein schönes Ja, ein schönes Rein, Rur geschwind! foll mir willtommen fein.

Januar, Februar, März, Du bist mein liebes Herz; Mai, Juni, Juli, August, Mir ist nichts mehr bewußt.

Neumond und geküßter Mund Sind gleich wieder hell und frisch und gesund.

Mir gab' es teine größre Bein, War' ich im Barabies allein.

Es ließe sich Alles trefflich schlichten, ... Könnte man die Sachen zweimal verrichten.

Rur heute, heute nur laß dich nicht fangen, So bist bu hunbertmal entgangen.

Geht's in der Welt dir endlich schlecht, Thu, was du willst, nur habe nicht recht.

Bucht'ge ben hund, ben Wolf magft bu peitschen; Graue haare follft bu nicht reizen.

Am Flusse kannst du stemmen und hateln; Ueberschwemmung läßt sich nicht mateln.

Tausend Fliegen hatt' ich am Abend erschlagen; Doch wedte mich Eine beim frühsten Tagen Und wärst du auch zum fernsten Ort, Bur kleinsten Hütte durchgedrungen, Was hilft es dir, du findest bort Tabak und bose Zungen.

Bußte nicht, was sie Bessers erfinden könnten, Als wenn die Lichter ohne Bugen brennten.

Lief das Brod, wie die Hasen laufen, Es tostete viel Schweiß, es zu taufen.

Will Bogelfang bir nicht gerathen, So magft bu beinen Schuhu braten.

Das war' dir ein schönes Gartengelande, Wo man ben Beinftod mit Burften banbe.

Du mußt dich niemals mit Schwur vermessen: Bon dieser Speise will ich nicht effen.

Ber aber recht bequem ift und faul, Flög' dem eine gebratne Taube ins Maul, Er würde höcklich sich's verbitten, Bar' sie nicht auch geschickt zerschnitten.

Freigebig ift ber mit feinen Schritten, Der tommt, von der Rape Speck zu erbitten.

Haft beine Kastanien zu lange gebraten; Sie find dir alle zu Rohlen gerathen.

Das sind mir allzuböse Bissen, An denen die Gäste erwürgen müssen.

Das ist eine von den großen Thaten, Sich in seinem eignen Fett zu braten.

> Gesotten oder gebraten! Er ist ans Feuer gerathen.

Gebraten ober gesotten! Ihr follt nicht meiner spotten. Bas ihr euch heute getröftet, Ihr seid doch morgen geröstet.

Ber Ohren hat, foll boren; Wer Gelb hat, foll's verzehren.

Der Mutter fchent' ich. Die Tochter bent' ich.

Rleid' eine Saule, Sie fieht wie ein Fraule.

Schlaf' ich, so schlaf' ich mir bequem;. Arbeit' ich, ja, ich weiß nicht wem.

Gang und gar Bin ich ein armer Bicht. Meine Traume find nicht wahr, Und meine Gedanken gerathen nicht.

Mit meinem Willen mag's geschehn! — Die Thrane wird mir in dem Auge stehn.

Wohl ungludselig ist der Mann, Der unterläßt das, was er kann, Und unterfängt sich, was er nicht versteht; Rein Bunder, daß er zu Grunde geht.

Du trägst sehr leicht, wenn bu nichts haft; Aber Reichthum ist eine leichtere Last.

Mles in ber Belt läßt fich ertragen, Rur nicht eine Reihe von iconen Tagen.

Was raucherst du nun beinem Tobten? Hat'st bu's ihm so im Leben gebotent

Ja! wer eure Verehrung nicht kennte: Euch, nicht ihm, baut ihr Monumentc.

Billft bu bich beines Werthes freuen, So mußt ber Welt bu Werth verleihen. Bill Einer in die Bufte pred'gen, Der mag fich von fich felbst erled'gen; Spricht aber Einer zu seinen Brübern, Dem werben fie's oft schlecht erwiedern.

Laß Reib und Mißgunst sich verzehren, Das Gute werben sie nicht wehren,. Denn, Gott sei Dank! es ist ein alter Brauch: So weit die Sonne scheint, so weit erwärmt sie auch.

Das Interim hat ben Schall hinter ihm. Bie viel Schalle muß es geben, Da wir alle ad Interim leben.

Bas fragst du viel: Wo will's hinaus, Bo oder wie kann's enden? Ich dächte, Freund, du bliebst zu Haus Und sprächst mit deinen Wänden.

Biele Köche versalzen ben Brei; Bewahr' uns Gott vor vielen Dienern! Bir aber sind, gesteht es frei, Ein Lazareth von Medicinern.

Ihr meint, ich batt' mich gewaltig betrogen; hab's aber nicht aus ben Fingern gefogen.

Roch sputt ber Babylon'sche Thurm, Sie find nicht zu vereinen! Ein jeder Mann hat seinen Burm, Copernicus den seinen.

Denn bei ben alten lieben Tobten Braucht man Erlärung, will man Noten; Die Reuen glaubt man blant zu verstehn, Doch ohne Dolmetsch wird's auch nicht gehn.

Sie fagen: Das muthet mich nicht an! Und meinen, fie hatten's abgethan.

In meinem Revier Sind Gelehrte gewefen,

7. 4

Außer ihrem eignen Brevier Ronnten fie teines lefen.

Biel Rettungsmittel bietest bu! mas heißt's? Die beste Rettung, Gegenwart bes Geifts!

> Las nur die Sorge sein, Das giebt sich alles schon, Und fällt der himmel ein, Kommt boch eine Lerche davon.

Dann ist einer burchaus verarmt, Wenn die Sham den Shaden umarmt.

> Du treibst mir's gar zu toll, Ich fürcht', es breche! Nicht jeden Wochenschluß Macht Gott die Zeche.

Du bist febr eilig, meiner Treu! Du suchst bie Thur und läufst vorbei.

Sie glauben, mit einander zu streiten. Und fühlen das Unrecht von beiben Seiten.

Haben's gelauft, es freut sie baß; Eh man's bentt, so betrübt sie bas.

Willst du nichts Unnütes taufen, Mußt du nicht auf den Jahrmarkt laufen.

Langeweile ift ein boses Kraut, Aber auch eine Burze, die viel verdaut.

Wird uns eine rechte Qual zu Theil, Dann wünschen wir uns Langeweil.

Daß sie die Kinder erziehen könnten, Müßten die Mütter sein wie Enten: Sie schwämmen mit ihrer Brut in Ruh; Da gehört aber freilich Wasser dazu. Das junge Boll, es bilbet fich ein, Sein Tauftag follte ber Schöpfungstag fein. Möchten fie doch zugleich bedenken, Was wir ihnen als Eingebinde schenken.

"Nein! heut ift mir bas Glud erbost!" — Du, fattle gut und reite getroft!

Ueber ein Ding wird viel geplaubert, Biel berathen und lange gezaubert, Und endlich giebt ein böses Muß Der Sache widrig den Beschluß.

Eine Bresche ist jeder Tag, Die viele Menschen erstürmen. Wer auch in die Lude fallen mag, Die Todten sich niemals thürmen.

Benn einer schiffet und reiset, Sammelt er nach und nach immer ein, Bas sich am Leben, mit mancher Bein, Wieber ausschälet und weiset.

Der Menich erfahrt, er fei auch, wer er mag, Gin lettes Glud und einen letten Tag.

Das Glud beiner Tage Bage nicht mit ber Goldwage. Birft du die Krämerwage nehmen, So wirst du dich schmen und dich bequemen.

Haft du einmal das Rechte gethan Und sieht ein Feind nur Scheeles daran, So wird er gelegentlich, spät ober früh, Dasselbe thun, er weiß nicht wie.

Willst du das Gute thun, mein Sohn, So lebe nur lange, da giebt sich's schon; Solltest du aber zu früh ersterben, Wirst du von Künstigen Dank erwerben.

Bas giebt uns wohl ben schönften Frieden, Mis frei am eignen Glud zu schmieden ? Last mir die jungen Leute nur Und ergöst euch an ihren Gaben! Es will doch Großmama Natur Manchmal einen närrischen Ginfall haben.

Ungebildet waren wir unangenehm; Jest find uns die Reuen febr unbequem.

Bo Anmaßung mir wohlgefällt? An Kindern: benen gebort die Welt.

Ihr zählt mich immer unter die Frohen; Erst lebt' ich roh, jest unter den Rohen. Den Fehler, den man selbst geübt, Wan auch wohl an dem Andern liebt.

> Willst du mit mir hausen, So las die Bestie draußen.

Wollen die Menschen Bestien sein, So bringt nur Thiere zur Stube herein; Das Wiberwärtige wird sich mindern; Wir sind eben alle von Abams Kindern.

Wit Rarren leben wird dir gar nicht schwer, Erhalte nur ein Tollhaus um dich her.

Sag mir, was ein Hypochonbrist Für ein wunderlicher Kunstfreund ist, In Bilbergalerieen geht er spazieren Bor lauter Gemälden, die ihn veriren.

Der Hypochonder ist bald curirt, Wenn euch das Leben recht cujonirt.

Du follst mit bem Tobe zufrieben sein: Warum machst bu bir bas Leben zur Bein?

Rein tolleres Berfeben kann fein, Giebst einem ein Fest und lädst ihn nicht ein.

Da ftehft bu nun, wie's einem geht, Weil fich ber Befte von felbst versteht.

Benn ein Coler gegen bich fehlt, So thu, als hättest bu's nicht gezählt: Er wird es in sein Schuldbuch schreiben Und dir nicht lange im Debet bleiben.

Suche nicht vergebne Heilung! Unser Krantheit schwer Geheimniß Schwantt zwischen Uebereilung Und zwischen Bersaumniß.

Ja, schelte nur und fluche fort, Es wird sich Bestes nie ergeben; Denn Trost ist ein absurdes Wort: Ber nicht verzweiseln kann, der muß nicht leben.

Ich soll nicht auf den Meister schwören Und immerfort den Meister hören! Rein, ich weiß, er kann nicht lügen, Bill mich gern mit ihm betrügen.

Mich freuen die vielen Guten und Tücht'gen, Obgleich so viele dazwischen belfen. Die Deutschen wissen zu bericht'gen, Aber sie verstehen nicht nachzuhelsen.

"Du kommst nicht ins Ideen Land!" So bin ich boch am Ufer bekannt. Ber die Inseln nicht zu erobern glaubt, Dem ist Ankerwersen doch wohl erkaubt.

Meine Dichterglut war sehr gering, So lang ich dem Guten entgegen gieng; Dagegen brannte sie lichterlob, Benn ich vor drohendem Uebel sioh.

Bart Gebicht, wie Regenbogen, Wird nur auf dunklen Grund gezogen; Darum behagt dem Dichtergenie Das Clement der Melancholie.

Raum hatt' ich mich in die Welt gespielt Und fieng an aufzutauchen,

Als man mich schon so vornehm hielt, Mich zu migbrauchen.

Wer dem Bublicum dient, ist ein armes Thier; Er qualt sich ab, Riemand bedankt sich bafür.

Gleich zu fein unter Gleichen, Das läßt fich schwer erreichen: Du mußtest ohne Berdrießen Bie der Schlechteste zu sein dich entschließen.

Man kann nicht immer zusammen stehn, Am wenigsten mit großen Hausen. Seine Freunde, die läßt man gehn, Die Menge läßt man kausen.

Du magst an bir das Falsche nähren, Allein wir lassen uns nicht stören; Du kannst uns loben, kannst uns schelten, Wir lassen es nicht für das Rechte gelten.

Man foll sich nicht mit Spöttern befassen; Ber will sich für 'nen Rarren halten lassen! Darüber muß man sich aber zerreißen, Daß man Rarren nicht barf Rarren heißen.

Christlindlein trägt die Sünden der Welt, Sanct Christoph das Kind über Wasser hält; Sie haben es beid' uns angethan, Es geht mit uns von vornen an.

Epheu und ein zärtlich Gemüth Heftet sich an und grünt und blüht. Kann es weder Stamm noch Mauer sinden, Es muß verdorren, es muß verschwinden.

Bierlich Denten und fuß Grinnern Ift bas Leben im tiefften Innern.

Ich traumt' und liebte fonnenklar; Daß ich lebte, marb ich gewahr.

Ber recht will thun immer und mit Luft, Der bege mahre Lieb' in Sinn und Bruft.

Bann magft bu bich am liebsten buden? Dem Liebchen Frühlingsblume zu pfluden.

Doch bas ift gar tein groß Berbienft, Denn Liebe bleibt ber hochfte Gewinnft.

Die Zeit, fie maht fo Rofen als Dornen; Aber bas treibt immer wieber von vornen.

Genieße, was der Schmerz dir hinterließ! 3st Roth vorüber, sind die Röthe fuß.

Gludfelig ift, wer Liebe rein genießt, Beil doch zulest das Grab so Lieb' als Haß verschließt.

Biele Lieb' hab' ich erlebet, Benn ich liebelos gestrebet; Und Berdrießliches etworben, Benn ich fast für Lieb' gestorben. So du es zusammengezogen, Bleibet Saldo dir gewogen.

Thut dir Jemand was zu lieb, Rur geschwinde, gieb nur, gieb! Benige getrost erwarten Dankesblume aus stillem Garten.

Doppelt giebt, wer gleich giebt; Gundertfach, der gleich giebt, Bas man wunfct und liebt.

"Barum zauderst du so mit beinen Schritten?" Kur ungern mag ich ruhn; Bill ich aber was Gutes thun, Nuß ich erst um Erlaubniß bitten.

> Bas willft du lange vigiliren, Dich mit der Welt herumveriren? Rur heiterkeit und grader Sinn Berschafft dir endlichen Gewinn.

Wen wohl bas Glud die schönfte Palme beut? Wer freudig thut, sich bes Gethanen freut.

Gleich ift Alles verföhnt, Wer redlich ficht, wird gefront.

Du wirlest nicht, Alles bleibt so stumps. Sei guter Dinge! Der Stein im Sumpf. Macht keine Ringe.

In des Weinstods herrliche Gaben Giest ihr mir schlechtes Gewässer! Ich soll immer Unrecht haben, Und weiß es besser.

Was ich mir gefallen lasse? Buschlagen muß die Masse, Dann ist sie respectabel; Urtheilen gelingt ihr miserabel.

Es ist sehr schwer oft, zu ergründen, Warum wir das angesangen; Wir müssen oft Belohnung sinden, Daß es uns schlecht ergangen.

Seh' ich an Andern große Sigenschaften, Und wollen die an mir auch haften, So werd' ich sie in Liebe pflegen; Geht's nicht, so thu' ich was anders bagegen.

Id, Egoist! — Wenn ich's nicht beffer mußtel Der Neib, bas ist ber Egoiste; Und was ich auch für Wege geloffen, Auf'm Neidpfab habt ihr mich nie betroffen.

Richt über Zeits noch Landgenoffen Mußt du dich beklagen; Rachbarn werden ganz andre Possen, Und auch Künftige, über dich sagen. Im Baterlande Schreibe, was dir gefällt: Da find Liebesbande, Da ist deine Welt.

Draußen zu wenig ober zu viel, Bu hause nur ist Maß und Biel.

Warum werden die Dichter beneidet? Beil Unart sie zuweilen sleidet, Und in der Welt ist's große Bein, Daß wir nicht bürfen unartig sein.

So kommt benn auch bas Dichtergenie Durch bie Welt, und weiß nicht wie. Guten Bortheil bringt ein heitrer Sinn; Anbern zerstört Berluft ben Gewinn.

"Immer bent" ich: Mein Wunsch ift erreicht, Und gleich geht's wieder anders her!" Berftuckle das Leben, du machst bir's leicht; Bereinige es, und du machst dir's schwer.

"Bift du benn nicht auch zu Grunde gerichtet? Bon beinen Hoffnungen trifft nichts ein!" Die Hoffnung ist's, die sinnet und bichtet, Und da kann ich noch immer lustig sein.

Richt Alles ift an Eins gebunden, Seid nur nicht mit euch selbst im Streit! Mit Liebe endigt man, was man erfunden; Bas man gelernt, mit Sicherheit.

Wer uns am ftrengften tritifirt? Gin Dilettant, ber fich refignirt.

Durch Bernunfteln wird Poefie vertrieben, Aber fie mag bas Bernunftige lieben.

"Bo ist der Lehrer, dem man glaubt? Thu, was dir dein Neines Gemuth erlaubt. Claubft bich ju tennen, wirst Gott nicht erkennen, Auch wohl bas Schlechte gottlich nennen.

Ber Gott abnet, ift boch ju halten, Denn er wird nie im Schlechten walten.

Macht's einander nur nicht fauer; Sier find wir gleich, Baron und Bauer.

Warum uns Gott so wohlgefällt? Weil er sich uns nie in den Weg stellt.

Wie wollten die Fischer sich nahren und retten, Wenn die Frosche sammtlich Zahne hatten?

Wie Rirfchen und Beeren behagen, "Mußt bu Rinder und Sperlinge fragen.

"Warum hat dich das schöne Kind verlassen?" Ich kann sie darum doch nicht haffen: Sie schien zu fürchten und zu fühlen, Ich werde das Pravenire spielen.

Claube mir gar und ganz, Mädchen, laß beine Bein' in Ruh: Es gehört mehr zum Tanz Als rothe Schub.

Was ich nicht weiß, Macht mich nicht heiß. Und was ich weiß, Machte mich heiß, Wenn ich nicht wüßte, Wie's werben müßte.

Oft, wenn dir jeder Arost entstieht, Mußt du im Stillen dich bequenen. Nur dann, wenn dir Gewalt geschieht, Wird die Menge an dir Antheil nehmen; Ums Unrecht, das dir widerfährt, Kein Mensch den Blick zur Seite kehrt. Bas ärgerft du dich über fälschlich Erhobne! Bo gab' es denn nicht Eingeschobne?

Borauf Alles ankommt? das ist sehr simpel! Bater verfüge, eb's dein Gesinde spürt! Dahin oder dorthin flattert ein Bimpel, Steuermann weiß, wohin euch der Wind führt.

Eigenheiten, die werben icon haften; Rultivire beine Eigenschaften.

Biel Gewohnheiten barfft bu haben, Aber teine Gewohnheit! Dieß Wort unter bes Dichters Gaben Halte nicht für Thorbeit.

Das Rechte, das ich viel gethan, Das sicht mich nun nicht weiter an; Aber das Falsche, das mir entschlüpft, Wie ein Gespenst mir vor Augen hüpft.

> Gebt mir zu thun, Das find reiche Gaben! Das herz tann nicht ruhn, Will zu ichaffen haben.

Ihrer Biele wissen viel, Kon der Weisheit sind sie weit entsernt. Andre Leute sind euch ein Spiel; Sich selbst hat Niemand ausgelernt.

Man hat ein Schimpf-Lieb auf bich gemacht; Es hat's ein bofer Feind erbacht.

Laß sie's nur immer singen, Denn es wird bald verklingen.

Dauert nicht so lang in ben Lanben Mis bas: Chrift ift erstanben.

Das bauert schon achtzehnhundert Jahr Und ein paar brüber, bas ist wohl wahr! Ber ift benn ber souverane Mann? Das ist balb gesagt: Der, ben man nicht hindern tann, Ob er nach Gutem ober Bofem jagt.

Entzwei' und gebiete! Tuchtig Bort; Berein' und leite! Befrer Sort.

Magst bu einmal mich hintergeben, Mert' ich's, so las ich's wohl geschehen; Gestehst du mir's aber ins Gesicht, In meinem Leben verzeih' ich's nicht.

Richt größern Bortheil wüßt' ich ju nennen, Mis bes Feinbes Berbienft erkennen.

"Hat man das Gute dir erwiedert?" Rein Pfeil flog ab, sehr schon besiedert, Der ganze Himmel stand ihm offen: Er hat wohl irgendwo getroffen.

"Was schnitt bein Freund für ein Gesicht?" Guter Geselle, das versteh' ich nicht. Ihm ist wohl sein süß Gesicht verleidet, Daß er heut saure Gesichter schneidet.

Ihr sucht die Menschen zu benennen Und glaubt am Ramen sie zu tennen. Wer tieser sieht, gesteht sich frei, Es ist was Anonymes dabei.

Mancherlei hast du versaumet: Statt zu handeln, hast geträumet, Statt zu benten, hast geschwiegen, Solltest wandern, bliebest liegen.

Nein, ich habe Nichts verfäumet! Bist ihr benn, was ich geträumet? Run will ich jum Danke fliegen, Rur mein Bünbel bleibe liegen.

Beute geh' ich. Romm ich wieber, Singen wir gang anbre Lieber.

Wo so viel sich hoffen läßt, Ift der Abschied ja ein Fest.

Bas foll ich viel lieben, was foll ich viel haffen? Man lebt nur vom Lebenlassen.

Richts leichter, als bem Dürftigen schmeicheln; Wer mag aber ohne Bortheil beucheln?

"Bie tonnte ber benn'bas erlangen?" Er ift auf Fingerden gegangen.

Sprichwort bezeichnet Rationen; Ruft aber erft unter ihnen wohnen.

Erlenne dich! — Was soll das heißen? Es heißt: Sei nur! und sei auch nicht! Es ist eben ein Spruch der lieben Weisen, Der sich in der Kürze widerspricht.

Ertenne bich! — Bas hab' ich ba für Lohn? Ertenn' ich mich, so muß ich gleich bavon.

Ms wenn ich auf ben Mastenball tame Und gleich die Larve vom Angesicht nahme.

Andre ju tennen, das mußt du probiren, Ihnen ju schmeicheln ober fie ju veziren.

"Barum magst du gewisse Schriften nicht lesen?" Das ist auch sonst meine Speise gewesen; Eilt aber die Raupe, sich einzuspinnen, Richt kann sie mehr Blättern Geschmad abgewinnen.

Bas den Entel so wie den Ahn frommt, Darüber hat man viel geträumet; Aber worauf eben Alles ankommt, Das wird vom Lehrer gewöhnlich versäumet.

Berweile nicht und sei dir selbst ein Traum, Und wie du reisest, danke jedem Raum; Bequeme dich dem Heißen wie dem Kalten: Dir wird die Welt, du wirst ihr nie veralten. Ohne Umschweife Begreife, Bas bich mit ber Welt entzweit; Richt will fie Gemuth, will höflichkeit.

Gemuth muß verschleifen; Söflichteit lagt fich mit Sanden greifen.

Was eben wahr ist aller Orten, Das sag' ich mit ungescheuten Worten.

> Richts taugt Ungebulb, Roch weniger Reue: Jene vermehrt die Schuld, Diese schafft neue.

Daß von diesem wilden Sehnen, Dieser reichen Saat von Thränen Götterlust zu hoffen sei, Mache deine Seele frei!

Der entschließt sich boch gleich, Den heiß' ich brav und fühn! Er springt in ben Teich, Dem Regen zu entsliehn.

Daß Glud ihm günftig sei, Was hilft's dem Stöffel? Denn regnet's Brei, Fehlt ihm der Löffel.

Pichter gleichen Bären, Die immer an eignen Pfoten zehren.

Die Welt ist nicht aus Brei und Mus geschaffen, Deswegen haltet Euch nicht wie Schlaraffen; harte Bissen giebt es zu kauen: Wir mussen erwurgen ober sie verbauen.

Ein Auges Bolf wohnt nah babei, Das immerfort sein Bestes wollte; Es gab bem niedrigen Kirchthurm Brei, Damit er größer werben sollte. Sechs und zwanzig Groschen gilt mein Thaler! Bas heißt Ihr mich benn einen Prahler? Habt Ihr voch Andre nicht gescholten, Deren Groschen einen Thaler gegolten.

Riebertrachtigers wird nichts gereicht, Als wenn der Tag den Tag erzeugt.

Bas hat dir das arme Glas gethan? Sieh beinen Spiegel nicht so hählich an.

Liebesbücher und Jahrgedichte Machen bleich und hager; Frosche plagten, sagt die Geschichte, Pharaonem auf seinem Lager.

So schließen wir, baß in bie Lang' Euch nicht bie Ohren gellen; Bernunft ist boch, Berstand ist streng, Wir rassell brein mit Schellen.

Diese Worte sind nicht alle in Sachsen, Roch auf meinem eignen Mist gewachsen; Doch, was für Samen die Fremde bringt, Erzog ich im Lande gut gedüngt.

Und selbst den Leuten du bon ton Ist dieses Bücklein lustig erschienen: Es ist kein Globe de Compression, Sind lauter Flatterminen.

Bahme Kenien.

Ille, velut fidis arcana sodalibus, olim Credebat libris: neque, si male cesserat, unquam Decurrens alio; neque si bene: quo fit, ut omnie Vettoa pateat veiuti descripta tabella Vita sents. Horat. Serm. II., I. v. 30. etc.

I.

Ich rufe dich, verrufnes Wort, Zur Ordnung auf des Tags: Denn Wichte, Schelme solchen Schlags, Die wirken immer fort. "Barum willft bu bich von uns Allen Und unserer Meinung entsernen?" Ich schreibe nicht, euch zu gefallen, Ihr sollt was lernen!

"Ift benn bas klug und wohlgethan? Was willft du Freund und Feinde franken!" Erwachsne gehn mich nichts mehr an, Ich muß nun an die Enkel benken.

Und follst auch DU und Du und du Richt gleich mit mir zerfallen; Bas ich dem Enkel zu Liebe thu', Thu' ich Euch allen.

Berzeiht ein Mal bem raschen Bort, Und so verzeiht bem Plaudern; Denn jeso war's nicht ganz am Ort, Wie bis hierher zu zaudern.

Wer in der Weltgeschichte lebt, Dem Augenblick sollt' er sich richten? Wer in die Zeiten schaut und strebt, Nur der ist werth, zu sprechen und zu dichten!

"Sag mir, worauf die Bösen sinnen!" Andern den Tag zu verderben, Sich den Tag zu gewinnen; Das, meinen sie, heiße erwerben.

"Was ist benn beine Absicht gewesen, Jest neue Feuer anzubrennen?" Diejenigen sollen's lesen, Die mich nicht mehr hören können.

Sinen langen Tag über lebt' ich schon, Sine kurze Nacht; Die Sonne war eben im Ausgehn, Als ich zu neuem Tag erwacht.

"Deine Böglinge möchten bich fragen: Lange lebten wir gern auf Erben, Bas willft bu uns für Lehre fagen?" — Reine Runft ift's, alt zu werben, Es ist Runft, es zu ertragen.

Rachbem Giner ringt, • Mso ihm gelingt, Wenn Mannestraft und Hab' Ihm Gott jum Willen gab.

Den hochbestandnen Föhrenwald Pflanzt' ich in jungen Tagen; Er freut mich so!—!—! Man wird ihn bald Als Brennholz niederschlagen.

Die Art erklingt, da blinkt schon jedes Beil; Die Giche fällt, und Jeder holzt sein Theil.

Ein alter Mann ist stets ein König Lear! — Bas hand in Hand mitwirtte, stritt, Jft längst vorbei gegangen; Bas mit und an dir liebte, litt, Hat sich wo anders angehangen. Die Jugend ist um ihrentwillen hier; Es wäre thörig, zu verlangen: Komm, ältele du mit mir.

Gutes zu empfangen, zu erweisen, Mter! geh auf Reisen. — Meine Freunde Sind aus einer Mittelzeit, Gine schöne Gemeinde, Weit und breit, Auch entsernt, Hauch entsernt, Mis Berson komm' ich neu. Wir haben kein Canto mit einander, Sind wie im Paradies selbander.

Mit bieser Belt ist's teiner Bege richtig; Bergebens bist bu brav, vergebens tüchtig, Sie will uns gahm, sie will sogar uns nichtig! Bon heiligen Männern und von weisen Ließ' ich mich recht gern unterweisen; Aber es müßte kurz geschehn, Langes Reden will mir nicht anstehn; Bornach soll man am Ende trachten? Die Welt zu kennen und sie nicht verachten.

Haft bu es so lange wie ich getrieben, Bersuche wie ich bas Leben zu lieben.

Ruhig foll ich hier verpassen Meine Mah und Fleiß; Alles soll ich gelten lassen, Was ich besser weiß.

Hör' auf boch, mit Weisheit zu prahlen, zu prangen, Bescheibenheit würde dir löblicher stehn. Kaum hast du die Fehler der Jugend begangen, So mußt du die Fehler des Alters begehn.

> Liebe leibet nicht Gesellen, Aber Leiben sucht und hegt sie; Lebenswoge, Well' auf Wellen, Einen wie den Andern trägt sie.

Einsam ober auch selbander, Unter Lieben, unter Leiden, Werden vor und nach einander Einer mit dem Andern scheiben.

Wie es dir nicht im Leben ziemt, Mußt du nach Ruhm auch nicht am Ende jagen: Denn bist du nur erst hundert Jahr berühmt, So weiß kein Mensch mehr was von dir zu sagen.

Ins holbe Leben wenn bich Götter senden, Genieße wohlgemuth und froh! Scheint es bedenklich, dich hinaus zu wenden, Nimm dir's nicht übel: allen scheint es so.

> Nichts vom Bergänglichen, Bie's auch geschah! Uns zu verewigen Sind wir ja da.

hab' ich gerechter Beise verschulbet Diese Strafe in alten Tagen? Erst hab' ich's an ben Batern erbulbet, Jest muß ich's an ben Entein ertragen.

"Ber will ber Menge widerstehn?" Ich widerstreh' ihr nicht, ich lass' sie gehn. Sie schwebt und webt und schwankt und schwirrt, Bis sie endlich wieder Einheit wird.

"Barum erklärst du's nicht und läßt sie gehn?" Geht's mich denn an, wenn sie mich nicht verstehn?

"Sag nur, wie trägst du so behäglich Der tollen Jugend anmaßliches Wesen?" Fürwahr sie wären unerträglich, Wär' ich nicht auch unerträglich gewesen.

Ich hör' es gern, wenn auch die Jugend plappert; Das Reue flingt, das Alte klappert.

"Barum willst du nicht mit Gewalt Unter die Thoren, die Neulinge schlagen?" Bar' ich nicht mit Ehren alt, Bie wollt' ich die Jugend ertragen!

"Bas wir benn sollen? Sag' uns, in diesen Tagen." Sie machen, was sie wollen, Nur sollen sie mich nicht fragen.

"Wie boch, betrügerischer Wicht, Berträgst du dich mit Allen ?" Ich läugne die Talente nicht, Benn sie mir auch mißsallen.

Wenn Einer auch sich überschätt, Die Sterne kann er nicht erreichen; Zu tief wird er hetabgesett, Da ist denn Alles bald im Gleichen.

Fahrt nur fort nach eurer Beise Die Welt zu überspinnen! Ich in meinem lebendigen Kreise Beiß bas Leben ju gewinnen.

Mir will bas tranke Zeug nicht munden: Autoren sollten erft gefunden.

Beig' ich die Fehler des Geschlechts, So heißt es: Thue selbst was Rechts.

"Du Kräftiger sei nicht so still, Wenn auch sich Andre scheuen." Wer den Teufel erschreden will, Der muß laut schreien.

"Du haft an schönen Tagen Dich manchmal abgequalt!" Ich habe mich nie verrechnet, Aber oft verzählt.

Ueber Berg und Thal Irrthum über Irrthum allzumal Kommen wir wieber ins Freie! Doch da ist's gar zu weit und breit; Run suchen wir in turzer Zeit Irrgang und Berg aufs Neue.

Giebt's ein Gespräch, wenn wir uns nicht belügen, Mehr ober weniger versteckt? So ein Ragout von Wahrheit und von Lügen, Das ist die Köcherei, die mir am besten schweckt.

Rennst du das Spiel, wo man, im lust'gen Kreis, Das Pfeischen sucht und niemals sindet, Weil man's dem Sucher, ohn' daß er's weiß, In seines Rodes hintre Falten bindet, Das beißt: an seinen Steiß?

Mit Narren leben wird dir gar nicht schwer, Bersammle nur ein Tollhaus um dich her. Bebenke dann, das macht dich gleich gelind, Daß Rarrenwärter selbst auch Narren sind.

Wo recht viel Wibersprüche schwirren, Mag ich am liebsten wandern; Riemand gonnt bem Andern — Wie luftig! — das Recht zu irren.

Stämme wollen gegen Stämme pochen, Rann boch einer, was ber andre kann! Stedt doch Mark in jedem Knochen, Und in jedem Hemde stedt ein Mann.

Hat Welscherschahn an seinem Kropf, Storch an dem Langhals Freude; Der Keffel schilt den Osentopf, Schwarz sind sie alle beide.

Bie gerne fah' ich Jeben ftolziren, Ronnt' er bas Pfauenrad vollführen.

"Warum nur die hübschen Leute Mir nicht gefallen sollen?" Manchen halt man für fett, Er ist nur geschwollen.

"Da reiten sie hin, wer hemmt ben Lauf?" Wer reitet benn? "Stolz und Unwissenheit." Laß sie reiten: bas ist gute Zeit! Schimpf und Schabe sitzen hinten auf.

"Bie ist bir's boch so balbe Zur Chr' und Schmach gediehn?" Blieb' der Wolf im Walde, So würd' er nicht beschrien.

Die freunde.

Ol las die Jammer-Magen, Da nach den schlimmsten Tagen Man wieder froh genießt.

fiob.

Ihr wollet meiner spotten: Denn, ist ber Fisch gesotten, Was hilft es, daß die Quelle sließt?

Bas willst du mit den alten Tröpfen! Es sind Knöpfe, die nicht mehr knöpfen.

4.2

Laß im Irrthum fie gebettet, Suche weislich zu entfliehn: Bist ins Freie du gerettet, Niemand sollst du nach dir ziehn.

Aber Alles, was begegnet Froh, mit reinem Jugendfinn, Sei belehrt, es sei gesegnet! Und das bleibe dir Gewinn.

Ins Sichere willst bu bich betten! Ich liebe mir inneren Streit: Denn wenn wir die Zweisel nicht hätten, Wo ware benn frohe Gewisheit?

"Was willst du, daß von beiner Gesinnung Man dir nach ins Ewige sende?" Er gehörte zu keiner Innung, Blieb Liebhaber bis ans Ende.

"Triebst bu boch balb bieß balb bas! War es ernstlich, war es Spaß?" Daß ich reblich mich bestissen, Was auch werbe, Gott mag's wissen.

"Dir warum boch verliert Gleich Alles Werth und Gewicht?" Das Thun interessiert, Das Gethane nicht.

"So still und so sunnig! Es sehlt dir was, gesteh es frei." Zufrieden bin ich; Aber mir ist nicht wohl dabei.

Beist du, worin der Spaß des Lebens liegt? Sei luftig! — geht es nicht, so sei vergmigt.

Bahme Xenien.

II.

Wit Batis Beiffagungen vernische. Wir find vielleicht zu antit gewesen. Nun wollen wir es moderner lesen. "Sonst warst du so weit vom Brahlen entfernt, Bo hast du das Brahlen so grausam gelernt?" Im Orient lernt' ich das Brahlen. Doch seit ich zurück bin, im westlichen Land, Zu meiner Beruhigung sind' ich und fand Zu Hunderten Orientalen.

> Und was die Menschen meinen, Das ist mir einerlei; Möchte mich mir selbst vereinen, Allein wir sind zu zwei; Und im lebend'gen Treiben Sind wir ein Hier, ein Dort: Das Eine liebt zu bleiben, Das Andre möchte fort; Doch zu dem Selbst-Berständniß Ist auch wohl noch ein Rath: Nach fröhlichem Erlenntniß Ersolge rasche That.

Und wenn die That bisweilen Ganz etwas Anders bringt, So last uns das ereilen, Was unverhofft gelingt.

Wie ihr benkt ober benken follt, Geht mich nichts an;
Was ihr Guten, ihr Besten wollt, Hab' ich zum Theil gethan.
Viel ibrig bleibt zu thun,
Möge nur Keiner lässig ruhn! —
Was ich sag', ist Bekenntniß
Au meinem und eurem Berständniß.
Die Welt wird täglich breiter und größer,
So macht's benn auch vollkommner und besser!
Besser sollt' es heißen und vollkommner;
So sei benn Jeber ein Willsommner.

Wie das Gestirn, Ohne Hast, Aber ohne Rast, Drehe sich Jeder Um die eigne Last. Ich bin so guter Dinge, So heiter und rein, Und wenn ich einen Fehler begienge, Konnt's keiner sein.

Ja das ist das rechte Gleis, Daß man nicht weiß, Was man denkt, Wenn man denkt; Alles ist als wie geschenkt.

"Warum man so Manches leidet Und zwar ohne Sünde? Niemand giebt uns Gehör." Wie das Thätige scheibet, Alles ist Pfründe, Und es lebt nichts mehr.

"Manches tonnen wir nicht verftebn." Lebt nur fort, es wird icon gebn.

Wie weißt bu bich benn fo ju faffen?" Bas ich table, muß ich gelten laffen.

"Balis ift wieder auferstanden!" Ja, wie mir scheint in allen Landen. Ueberall hat er mehr Gewicht Als hier im kleinen Reimgedicht.

Gott hat den Menschen gemacht Rach feinem Bilbe; Dann tam er selbst berab, Mensch, lieb und milbe.

Barbaren hatten versucht, Sich Götter zu machen; Allein sie saben verflucht, Garstiger als Drachen.

Wer wollte Schand' und Spott Nun weiter steuern? Berwandelte sich Gott Zu Ungeheuern? Und so will ich, ein für allemal, Reine Bestien in dem Göttersaal!
Die leidigen Elephanten Rüssel,
Das umgeschlungene Schlangen Genüssel,
Tief Urschlübtröt' im Weltensumps,
Biel Königstöps' auf Einem Rumps,
Die müßten uns zur Berzweislung bringen,
Wird sie nicht reiner Ost verschlungen.

Der Oft hat sie schon längst verschlungen: Ralidas und Andere sind durchgebrungen; Sie haben mit Dichterzierlichleit Bon Pfassen und Frazen und befreit. In Indien möcht' ich selber leben, hätt' es nur teine Steinhauer gegeben. Was will man denn vergnüglicher wissen! Salontala, Rala, die muß man tuffen; Und Megha: Duta, den Wolkengesandten, Wer schickt ihn nicht gerne zu Seelenverwandten!

"Billst du, was doch Genesene preisen, Das Eisen und handhabende Weisen So ganz entschieden sliehen und hassen?" Da Gott mir höhere Menscheit gönnte, Mag ich die täppischen Elemente Richt verkehrt auf mich wirken lassen.

Als hätte, da war' ich sehr erstaunt, Der Rabel mir was ins Ohr geraunt, Ein Rad zu schlagen, aufm Kopf zu stehn: Das mag für lustige Jungen gehn; Wir aber lassen es wohl beim Alten, Den Kopf wo möglich oben zu Halten.

Die Deutschen sind ein gut Geschlecht, Gin Jeber sagt: will nur, was recht; Recht aber soll vorzüglich heißen, Was ich und meine Gevattern preisen; Das Uebrige ist ein weitläusig Ding, Das schätz' ich lieber gleich gering.

Ich habe gar nichts gegen die Menge; Doch tommt fie einmal ins Gebrange, So ruft sie, um ben Teufel zu bannen, Gewiß bie Schelme, die Tyrannen.

Seit sechzig Jahren seh' ich gröblich irren Und irre derb mit drein; Da Labyrinthe nun das Labyrinth verwirren, Wo soll euch Ariadne sein?

"Wie weit soll das noch gehn! Du fällst gar oft ins Abstruse, Wir können dich nicht verstehn." Deshalb thu' ich Buße: Das gehört zu den Sünden. Seht mich an als Propheten! Viel Denken, mehr Empfinden Und wenig Reden.

Was ich sagen wollt', Berbietet mir keine Gensur!
Sagt verständig immer nur,
Was Jedem frommt,
Was ihr und Andre sollt;
Da kommt,
Ich versicht' euch, so viel zur Sprache,
Was uns beschäftigt auf lange Tage.

D Freiheit suß ber Presse! Run sind wir endlich froh; Sie pocht von Messe zu Messe In dulci jubilo. Kommt, last uns Alles bruden Und walten für und für; Rur sollte Keiner muden, Der nicht so benkt wie wir.

Was euch die heilige Preffreiheit Für Frommen, Bortheil und Früchte beut? Davon habt ihr gewisse Erscheinung: Tiefe Berachtung öffentlicher Meinung.

Richt Jeber tann Alles ertragen: Der weicht Diesem, ber Jenem aus: Warum soll ich nicht sagen: Die indischen Gogen, die find mir ein Graus. Richts foredlicher tann ben Menschen geschehn, Mis bas Absurbe vertorpert zu febn.

Dummes Zeug kann man viel reben, Kann es auch schreiben, Wird weber Leib noch Seele tödten, Es wird Alles beim Alten bleiben. Dummes aber, vors Auge gestellt, Hat ein magisches Recht: Weil es die Sinne gesesselt hält, Bleibt der Geist ein Knecht.

Auch diese will ich nicht verschonen, Die tollen Höhl-Ercavationen, Das düstre Troglodyten-Gewühl, Mit Schnauz' und Küssel ein albern Spiel; Berrückte Zierrath-Brauerei. Es ist eine saubre Pauerei, Nehme sie Riemand zum Erempel, Die Elephanten- und Frahentempel! Mit heiligen Grillen trieben sie Spott, Man fühlt weder Natur noch Gott.

Auf ewig hab' ich sie vertrieben, Bielköpfige Götter trifft mein Bann, So Wischnu, Kama, Brama, Schiven, Sogar den Assen, Hannemann.
Run soll am Ril ich mir gefallen, Jundsköpfige Götter heißen groß: D, wär' ich boch aus meinen Hallen Auch Iss und Ofiris los!

Ihr guten Dicter ihr, Seib nur in Zeiten zahm! Sie machen Shatespeare Auch noch am Ende lahm.

Im Auslegen feib frifc und munter! Legt ihr's nicht aus, fo legt was unter.

Was dem Einen widerfährt, Widerfährt dem Andern;

Riemand wäre so gelehrt, Der nicht sollte wandern; Und ein armer Teufel kommt Auch von Stell' zu Stelle: Frauen wissen, was ihm frommt, Welle folgt der Welle.

"Ich zieh" ins Feld! Wie macht's der Held?" Bor der Schlacht hochherzig, Ist sie gewonnen, barmherzig; Mit hübschen Kindern liebherzig. Wär' ich Soldat, Das wär' mein Rath.

"Gieb eine Norm zur Bürgerführung!" Hienieben Im Frieden Rehre Jeber vor seiner Thüre; Betriegt, Besiegt, Bertrage man sich mit ber Cinquartierung.

Wenn der Jüngling absurd ift, Fällt er darüber in lange Bein; Der Alte soll nicht absurd sein, Weil das Leben ihm turz ift.

"Was haft bu uns absurd genannt! Absurd allein ist der Pedant."

Will ich euch aber Pedanten benennen, Da muß ich mich erft besinnen konnen.

Titius, Cajus, die wohl Befannten! — Doch wenn ich's recht beim Licht befah, Einer steht bem Andern so nah, Am Ende find wir alle Bedanten.

Das mach' ich mir benn zum reichen Gewinn, Daß ich getroft ein Pebante bin.

Thust beine Sache und thust sie recht, Halt sest und ehre beinen Orben; Haltst du aber die Andern für schlecht, So bist du selbst ein Bebant geworden.

Wie Einer benkt, ist einerlei, Was Einer thut, ist zweierlei; Macht er's gut, so ist es recht, Gerath es nicht, so bleibt es schlecht.

Bon Jahren zu Jahren Ruß man viel Fremdes erfahren; Du trachte, wie du lebst und leibst, Daß du nur immer derselbe bleibst.

Benn ich tennte ben Beg bes herrn, Ich gieng' ihn wahrhaftig gar zu gern; Führte man mich in ber Babrheit haus, Bei Gott! ich gieng' nicht wieber beraus.

"Sei beinen Worten Lob und Ehre! Wir sehn, daß du ein Ersahrner bist." Sieht aus, als wenn es von gestern ware, Weil es von heut ist.

Das Beste möcht' ich euch vertrauen: Sollt erst in eignen Spiegel schauen.

Seid ihr, wie schön geputte Braut, Bei diesem Anblick froh geblieben, Fragt, ob ihr Alles, was ihr schaut, Mit redlichem Gesicht mögt lieben.

habt ihr gelogen in Bort und Schrift, Anbern ift es und euch ein Gift.

X hat sich nie des Wahren bestiffen, Im Widerspruche fand er's; Nun glaubt er Alles bester zu wissen, Und weiße es nur anders. "Du haft nicht recht!" Das mag wohl sein; Doch das zu sagen ist klein; Habe mehr recht als ich! das wird was sein.

Da kommen sie von verschiedenen Seiten, Rord, Ost, Süd, West und anderen Weiten, Und klagen diesen und jenen an: Er habe nicht ihren Willen gethan! Und was sie dann nicht gelten lassen, Das sollen die Uedrigen gleichfalls hassen; Warum ich aber mich Alter betrübe? Daß man nicht liebt — was ich liebe.

Und doch bleibt was Liebes immer, So im Reden, so im Denken, Wie wir schöne Frauenzimmer Mehr als garstige beschenken.

Bleibt so etwas, dem wir huld'gen, Benn wir's auch nicht recht begreisen; Bir erkennen, wir entschuld'gen, Mögen nicht zur Seite weichen.

"Sagt! wie könnten wir das Wahre, Denn es ist uns ungelegen, Niederlegen auf die Bahre, Daß es nie sich möchte regen?"

Diese Mühe wird nicht groß sein. Kultivirten beutschen Orten; Wollt ihr es auf ewig los sein, So erstidt es nur mit Worten.

Immer muß man wiederholen: Wie ich sage, so ich denkel Wenn ich diesen, jenen kränke, Kränk auch er mich unverhohlen.

Störet ja — mir fagt's die Zeitung — Unverletten würd'gen Ortes, Diefer jenem, best'gen Wortes, Die beliebige Bereitung.

Was ber Eine will bereiten, Ginem Anbern will's nicht gelten; Buben, bruben muß man ichelten; Das ift nun ber Beift ber Beiten.

Läßt mich bas Alter im Stich? Bin ich wieber ein Kind? Ich weiß nicht, ob ich Ober bie Anbern verrückt finb.

"Sag nur, warum du in manchem Falle So ganz untröstlich bist?" Die Menschen bemühen sich alle, Umzuthun, was gethan ist.

"Und wenn was amzuthun ware, Das wurde wohl auch gethan; Ich frage dich bei Wort und Ehre, Bo fangen wir's an?"

Umstülpen führt nicht ins Beite; Wir kehren frank und froh Den Strumpf auf die linke Seite Und tragen ihn so.

Und sollen bas Falsche sie umthun, So fangen sie wieder von vornen an; Sie lassen immer bas Wahre ruhn Und meinen, mit Falschem war's auch gethan.

Da steht man benn von Neuem still, Barum bas auch nicht gehen will.

Riemand muß herein rennen Auch mit den besten Gaben; Sollen's die Deutschen mit Dank erkennen, So wollen sie Zeit haben.

Das Tüchtige, und wenn auch falfc, Wirkt Tag für Tag, von Haus zu Haus; Das Tüchtige, wenn's wahrhaft ist, Wirkt über alle Zeiten hinaus.

Jahme Kenien.

III.

Gönnet immer fort und fort Batis eure Gnade: Des Propheten tiefftes Wort, Oft ist's nur Charabe.

Billft bu bich als Dichter beweisen, So mußt bu nicht helben noch hirten preisen; hier ist Rhodus! Tanze, du Wicht, Und ber Gelegenheit schaff' ein Gebicht!

Man matelt an ber Perfönlickeit, Bernünftig, ohne Scheu; Was habt ihr benn aber, was euch erfreut, Als eure liebe Perfönlickeit? Sie sei auch, wie sie sei.

Wer etwas taugt, ber schweige still, Im Stillen giebt sich's schon; Es gilt, man stelle sich, wie man will, Doch endlich die Person.

"Was heißt bu benn Sanbe? Wie Jebermann, Wo ich finde, Daß man's nicht lassen kann.

Hatte Gott mich anders gewollt, So hatt' er mich anders gebaut; Da er mir aber Talent gezollt, Hat er mir viel vertraut. Ich brauch' es zur Rechten und Linken, Weiß nicht, was daraus kommt; Wenn's nicht mehr frommt, Wird er schon winken.

An unsers himmlischen Baters Tisch Greift wader zu und bechert frisch: Denn Gut' und Bose sind abgespeist, Wenn's: Jacet ecce Tibullus! heißt. Sage mir Reiner: Hier foll ich haufen! Hier, mehr als braußen, Bin ich alleiner.

Die achte Konversation Halt weder früh noch Abends Stich; In der Jugend find wir monoton, Im Alter wiederholt man sich.

"Alter Mond, in beinen Phasen Bist du sehr zurückgesett. Freunde, Liebchen auch zulett, Haben nichts als Phrasen."

"Du hast dich dem allerverdrießlichsten Tried In deinen Xenien übergeben." Wer mit XXII den Werther schrieb, Wie will der mit LXXII leben!

Erst singen wir: Der Hirsch so frei Fährt durch die Walber — Lalla bei — Mit vollem Wohlbehagen;
Doch sieht es schon bedenklich aus,
Wird aus dem Hirsch ein Hirschel,
Hat viel mehr Enden zu tragen!
In Lebens: Wald und Dickicht: Craus
Er weiß nicht da noch dort hinaus,
Das geht auf einen Hirschell hinaus —
Heil unsern alten Lagen!!!

Habt ihr bas Alles recht bedacht? So wie der Tag ist wohl vollbracht, Ist Keiner überzählig; Berstand und Sinn ist hehr und weit, Doch wird euch, zu gelegner Zeit, Auch das Absurde fröhlich.

Fehlst du, laß dich's nicht betrüben, Denn der Mangel führt zum Lieben; Kannst dich nicht vom Fehl befrein, Wirst du Andern gern verzeihn. Die Jugend verwundert sich sehr, Benn Jehler zum Rachtheil gedeihen; Sie faßt sich, sie denkt zu bereuen; Im Alter erstaunt und bereut man nicht mehr.

"Bie mag ich gern und lange leben?" Mußt immer nach dem Trefflichsten streben: Des unerkannt Trefslichen wirket so viel, Und Zeit und Ewigkeit legt ihm kein Ziel.

Mt:Thümer find ein bhles Ding, Ich schie fie aber nicht gering; Benn nur Neu:Thümer, in allen Ehren, Auch um so Bieles besser wären.

"Frr-Thumer follen uns plagen? Ift nicht an unser Heil gedacht?" Halb-Thumer solltet ihr sagen, Wo halb und halb kein Ganzes macht.

Auf Bergament Lieb' und Haß geschrieben,. Ift was wir heute hassen und lieben; Wo kame Lieb' und Haß benn her, Wenn er nicht schon von Alters war'!

Sagt nur nichts halb: Ergänzen, welche Bein! Sagt nur nichts grob: Das Wahre spricht sich rein.

"Entferne dich nicht ganz und gar, Beruhige dich in unserm Orden! Es ist Alles noch, wie es war, Nur ist es verworrner geworden." Und was man für bedeutend hält, Ist Alles auf schwache Füße gestellt.

Was mich tröstet in solcher Noth: Gescheibte Leute, sie finden ihr Brod, Tüchtige Männer erhalten das Land, Hübsche Mädchen verschlingen das Band; Wird bergleichen noch ferner geschehn, So kann die Welt nicht untergebn. "Bie haft du an der Welt noch Luft, Da Alles schon dir ist bewußt?" Gar wohl! Das Dümmste, was geschicht, Beil ich es weiß, verdrießt mich nicht. Mich könnte dieß und das betrüben, Hatt' ich's nicht schon in Bersen geschrieben.

Jum farren Brei erweitert Sah ich ben See gar eben: Ein Stein hineingeschleubert Konnte teine Ringe geben.

Gin Buth: Meer sah ich schwellend, Gischend zum Strand es suhr; Der Fels hinab zerschellend Ließ eben auch keine Spur.

Dreihundert Jahre sind vorbei, Werden auch nicht wieder kommen; Sie haben Boses frank und frei, Auch Gutes mitgenommen. Und Gutes mitgenommen. Und boch von beiden ist auch euch Der Fülle gnug geblieden: Entzieht euch dem verstorbnen Zeug, Lebend'ges last uns lieden!

Richts ift zarter als die Bergangenheit; Rühre sie an wie ein glübend Eisen: Denn sie wird dir sogleich beweisen, Du lebest auch in heißer Zeit.

Dreihundert Jahre sind vor der Thure, Und wenn man das Alles mit erführe, Erführe man nur in solchen Jahren, Was wir zusammen in dreißig erfahren,

Lieb' und Leidenschaft können verfliegen, Wohlwollen aber wird ewig fiegen.

"Entfernst du dich, du liebe Seele, Wie viel ist uns entrissen!" Benn ich euch auch nicht sehle, Werdet ihr mich immer vermissen. Ein Mann, der Thränen streng entwöhnt, Mag sich ein Geld erscheinen; Doch wenn's im Innern sehnt und bröhnt, Geb' ihm ein Gott — zu weinen.

"Du haft Unsterblichleit im Sinn; Kannst bu uns beine Grunde nennen?" Gar wohl! Der Hauptgrund liegt barin, Daß wir sie nicht entbehren können.

Der Sinn ergreift und benkt sich was, Die Feber eilt hiernach zu walten: Ein flüchtig Bild, es ist gesaßt, Allein es läßt sich nicht erhalten.

All unser redlichstes Bemühn Glückt nur im unbewußten Momente. Wie möchte benn die Rose blühn, Wenn sie der Sonne Herrlichkeit erkennte?

Wär' nicht bas Auge sonnenhaft, Die Sonne könnt' es nie erblicken; Läg' nicht in uns bes Gottes eigne Kraft, Wie könnt' uns Göttliches entzücken?

Was auch als Wahrheit ober Fabel In tausend Büchern dir erscheint, Das Alles ist ein Thurm zu Babel, Wenn es die Liebe nicht vereint.

Das Beste in der Welt Jst ohne Dank; Gesunder Mensch ohne Geld Ist halb krank.

Wohl! wer auf rechter Spur Sich in der Stille siedelt; Im Offnen tanzt sich's nur, So lang Fortuna siedelt.

Du irrest, Salomo! Nicht Alles nenn' ich eitel: Bleibt doch dem Greise selbst Roch immer Wein und Beutel. Ueberall trinkt man guten Wein, Jedes Gefäß genügt bem Zecher; Doch soll es mit Wonne getrunken sein, So wünsch' ich mir kunstlichen griechischen Becher.

> Künstler! zeiget nur ben Augen Farben Fülle, reines Rund! Was den Seelen möge taugen, Seid gesund und wirkt gesund.

Entweicht, wo buste Dummheit gerne schweist, Inbrunstig aufnimmt, was sie nicht begreist, Bo Schredens-Marchen schleichen, stuzenb sliehn, Und unermeßlich Maße lang sich ziehn.

Mobergrun aus Dante's Hölle Bannet fern von eurem Kreis, Labet zu ber Maren Quelle Glüdlich Raturell und Fleiß.

Und so haltet, liebe Sohne, Einzig euch auf eurem Stand; Denn das Gute, Liebe, Schöne, Leben ist's dem Lebens: Band.

"Denist bu nicht auch an ein Testament?" Keineswegs! — Wie man vom Leben sich trennt, So muß man sich trennen von Jungen und Alten, Die werdens Alle ganz anders halten.

> "Geht dir denn das von Herzen, Bas man von dir hört und lieft?" Sollte man das nicht bescherzen, Bas uns verdrießt?

Sie schelten einander Egoisten; Will Jeder boch nur sein Leben fristen. Wenn der und der ein Egoist, So denke, daß du es selber bist. Du willst nach deiner Art bestehn, Mußt selbst auf beinen Rupen sehn! Dann werdet ihr das Geheimniß besipen, Euch sammtlich unter einander zu nüpen; Doch ben laßt nicht zu euch berein, Der Anbern ichabet, um etwas zu fein.

"Bei so verworrnem Spiele Wird mir wahrhaftig bang!" Es giebt ber Menschen so viele, Und es ist ber Tag so lang.

Bolle sechsundsiebzig Jahre sind geschieden, Und nun dächt' ich, wäre Zeit zum Frieden: Tag für Tag wird wider Willen lüger, Amor jubilirt und Mars der Krieger.

"Bas laffen fie benn übrig zulegt, Jene unbescheibnen Besen?" Behauptet boch Heute steif und fest, Gestern sei nicht gewesen.

Es mag sich Feindliches ereignen, Du bleibe ruhig, bleibe stumm; Und wenn sie dir die Bewegung läugnen, Geh ihnen vor der Ras herum.

Bieljähriges bürft' ich euch wohl vertrauen! Das Offenbare wäre leicht zu schauen, Wenn nicht die Stunde sich selbst verzehrte Und immer warnend wenig belehrte. Wer ist der Kluge, wer ist der Thor? Wir sind eben sämmtlich als wie zuvor.

"Bas haft du denn? Unruhig bist du nicht, Und auch nicht ruhig, machst mir ein Gesicht, Als schwanktest du, magnetischen Schlaf zu ahnen." Der Alte schlummert wie das Kind, Und wie wir eben Menschen sind, Bir schlasen sammtlich auf Bulkanen.

Bahme Xenien.

IV.

Last zahme Xenien immer walten, Der Dichter nimmer gebückt ist. Ihr liest verrückten Werther schalten, So lernt nun, wie bas Alter verrückt ist.

Den Bortheil hat ber Dichter: Bie die Gemeinde prüft und probt, So ist sie auch sein Richter; Da wird er nun gescholten, gelobt, Und bleibt immer ein Dichter.

Cs fcnurrt mein Tagebuch Am Bratenwenber: Richts schreibt sich leichter voll Als ein Kalender.

"Ruf ich, ba will mir Reiner horchen: Hab' ich bas um die Leute verdient?" Es möchte Riemand mehr gehorchen, Wären aber Alle gern gut bedient.

"Wann wird der herr feine Freude sehn?" Benn er besiehlt, mit Sinnen, Ehrlichen Leuten, die's recht verstehn Und läßt sie was gewinnen.

"Ber ift ein unbrauchbarer Rann?" Der nicht befehlen und auch nicht geborchen tann.

"Sage, warum bich bie Menfchen verlaffen?" Glaubet nicht, daß fie mich beshalb haffen; Auch bei mir will sich die Lust verlieren, Mit irgend Jemand zu konversiren.

So hoch die Nase reicht, da mag's wohl gehn; Das aber drüber ist, konnen sie nicht sehn.

Wie Einer ift, so ift sein Gott; Darum ward Gott so oft zu Spott. Geh' ich, fo wird ber Schabe größer; Bleib' ich, so wird es auch nicht beffer.

"Sei einmal ehrlich nur: Bo findest du in deutscher Literatur Die größte Berfänglichteit?" Bir sind von vielen Seiten groß, Doch hie und da giebt sich bloß Bedauerlichste Unzulänglichkeit.

Ins Teufels Namen, Bas sind denn eure Namen! Im deutschen Merkur Ift keine Spur Bon Bater Wieland: Der steht auf dem blauen Einband; Und hinter dem versluchtesten Reim Der Name Gleim.

"Berzeihe mir, du gefällst mir nicht, Und schiltst du nicht, so schneid'st ein Gesicht, Bo Sammtliche loben und preisen!" Daß, wenn man das Eine von vornen bedeckt, Das Andre bleibt hinten hinaus gestreckt, Das soll ein Anstand heißen.

"Sage, wie es bir nur gefällt, Solch zerstückeltes Zeug zu treiben?" Seht nur hin: für gebilbete Welt Darf man nichts anders beginnen und schreiben.

> "Warum willft du das junge Blut So schnöde von dir entfernen?" Sie machen's alle hübsch und gut, Aber sie wollen nichts lernen.

Die holben jungen Geister 'Sind alle von Einem Schlag: Sie nennen mich ihren Reister Und gehn der Rase nach.

Mit seltsamen Geberden Siebt man sich viele Bein, Rein Menfc will etwas werben, Ein Jeber will foon mas fein.

"Billst bich nicht gern vom Alten entfernen? Hat benn das Reue so gar kein Gewicht?" Umlernen müßte man immer, umkernen! Und wenn man umkernt, da kebt man nicht,

"Sag uns Jungen boch auch was zu Liebe!" Nun! daß ich euch Jungen gar herzlichen liebe! Denn als ich war als Junge gefeht, Hatt' ich mich auch viel lieber als jeht.

Ich neibe nichts, ich laß es gehn Und kann mich immer Manchem gleich erhalten; Bahnreihen aber, junge, neiblos anzusehn, Das ist die größte Brüfung mein, des Alten.

Künstler! bich selbst zu abeln Mußt du bescheiden prahlen; Laß dich heute loben, morgen tadeln Und immer bezahlen.

Ms Knabe nahm ich mir's zur Lehre, Welt fei ein allerliebster Spaß, Als wenn es Bater und Mutter wäre; Dann — etwas anders fand ich das.

Die Augen Leute gefallen mir nicht; (Ich table mich felbst auch wohl zuweilen) Sie heißen das Borsicht, Wenn sie sich übereilen.

"Anders lefen Knaben ben Terenz, Anders Grotius." Mich Knaben ärgerte die Sentenz, Die ich nun gelten laffen muß.

"So wiberstrebe! Das wird dich abeln; Willst vor der Feierstunde schon ruhn?" Ich bin zu alt, um etwas zu tadeln, Doch immer jung genug, etwas zu thun. "Du bist ein wunderlicher Mann, Barum verstummst du vor diesem Gesicht?" Bas ich nicht loben kann, Davon sprech' ich nicht.

"Bei manderlei Geschäftigkeit haft bich ungeschieft benommen." Ohne jene Berrudtheit Bar' ich nicht so weit gekommen.

"Laß doch, was du halb vollbracht, Mich und Andre kennen!" Weil es uns nur irre macht, Wollen wir's verbrennen.

"Billst bu uns benn nicht auch was gönnen? Rannst ja, was mancher Anbre tann." Benn sie mich beute verbrauchen können, Dann bin ich ibnen ein rechter Mann.

Das Alles ist nicht mein Bereich — Bas soll ich mir viel Sorge machen? Die Fische schwimmen glatt im Teich Und kummern sich nicht um den Nachen.

Mit der Belt muß Riemand leben, Als wer sie brauchen will; Ist er brauchbar und still, Sollt' er sich lieber dem Teufel ergeben, Als zu thun, was sie will.

"Bas lehr' ich bich vor allen Dingen?" Möchte über meinen eignen Schatten springen!

Sie möchten gerne frei sein, Lange kann das einerlei sein; Wo es aber drunter und drüber geht, Ein Heiliger wird angesteht; Und wollen die alten uns nicht befreien, So macht man sich behend einen neuen; Im Schiffbruch jammert Jedermann, Daß Keiner mehr als der Andre kann. Granglose Lebenspein, Fast, fast erbruck sie mich! Das wollen alle Herren sein, Und Reiner ist Herr von sich.

Und wenn man auch ben Tyrannen ersticht; Ist immer noch viel zu verlieren. Sie gonnten Casarn bas Reich nicht, Und wußten's nicht zu regieren.

Barum mir aber in neuster Welt Anarchje gar so wohl gefällt? Ein Jeder lebt nach seinem Sinn, Das ist nun also auch mein Gewinn. Ich laß einem Jeden sein Bestreben, Um auch nach meinem Sinne zu leben.

Da kann man frank und fröhlich leben: Riemanden wird Recht gegeben, Dafür giebt man wieder Riemand Recht, Macht's eben gut, macht's eben schen; Im Ganzen aber, wie man sieht, Im Weltlauf immer doch etwas geschieht. Was Kluges, Dummes auch je geschah, Das nennt man Welthistoria: Und die Herrn Bredows kunst'ger Zeiten Werben daraus Tabellen bereiten, Darin studirt die Jugend mit Fleiß, Was sie nie zu begreisen weiß.

Wie es in der Welt so geht — Weiß man, was geschab? Und was auf dem Papiere steht, Das steht eben da.

Das Weltregiment — über Nacht Seine Formen hab' ich burchgebacht. Den hehren Despoten lieb' ich im Krieg, Berständigen Monarchen gleich hinter dem Sieg; Dann wünscht' ich jedoch, daß alle die Trauten Sich nicht gleich neben und mit ihm erbauten. Und wie ich das hoffe, so kommt mir die Menge, Nimmt hüben und drüben mich derb ins Gedränge; Bon da verlier' ich alle Spur. — Was will mir Gott für Lehre daraus gönnen? Daß wir uns eben alle nur Auf turze Zeit regieren können.

> 3ch tabl' euch nicht, 3ch lob' euch nicht; Aber ich spaße; Dem Uugen Wicht Fährt's ins Gesicht Und in die Nase.

Und wenn er ganz gewaltig nieft, Wer weiß, was dann daher entsprießt, Und was er alles mache; Besinnung aber hinterdrein, Berstand, Vernunft, wo möglich rein, Das ist die rechte Sache.

Soll nun euch immer und immer beplappern? Gewinnt ihr nie einen freien Blid? Sie frieren, daß ihnen die Zähne klappern, Das heißen sie nachher Kritik.

"Du fagst gar wunderliche Dinge!" Beschaut sie nur, sie sind geringe; Wird Bers und Reim benn angeklagt, Benn Leben und Prosa das Tollste sagt?

"Du gehst so freien Angesichts, Mit muntern offnen Augen!" Ihr tauget eben alle nichts, Warum sollt' Ich was taugen?

"Warum bist bu so hochmuthig? Hast sonst nicht so bie Leute gescholten!" Ware sehr gerne bemuthig, Wenn sie mich nur so lassen wollten.

Wenn ich bumm bin, lassen sie mich gelten; Wenn ich Recht hab', wollen sie mich schelten.

Ueberzeugung foll mir Riemand rauben; Wer's beffer weiß, ber mag es glauben.

Dem ift es schlecht in seiner Haut, Der in seinen eignen Busen schaut.

"Bohin wir bei unsern Gebreften Uns im Augenblid richten sollen?" Dente nur immer an bie Beften, Sie mogen steden, wo fie wollen.

Den Reichthum muß ber Neib betheuern; Denn er treucht nie in leere Scheuern.

Soll ber Neiber zerplagen, Begieb bich beiner Fragen.

Soll es reichlich zu dir fließen, Reichlich Andre laß genießen.

"Ift bein Geschent wohl angetommen? Sie haben es eben nicht übel genommen.

Der Teufel! sie ist nicht gering, Wie ich von weitem spüre; Run schelten sie das arme Ding, Daß sie euch so verführe. Erinnert euch, verfluctes Pack, Des paradiesischen Falles! Hat euch die Schöne nur im Sack, So gilt sie euch für Alles.

Wenn dir's bei uns nun nicht gefällt, So geh' in beine öftliche Welt.

Ich wünsche mir eine hübsche Frau, Die nicht Alles nähme gar zu genau; Doch aber zugleich am Besten verstänbe, Bie ich mich selbst am Besten besänbe.

Ware Gott und Eine, So ware mein Lied nicht kleine. Gott hab' ich und die Kleine Im Lieb erhalten reine.

So last mir bas Gedächtnif Als fröhliches Bermächtniß.

"Sie betrog dich geraume Zeit, Kun siehst du wohl, sie war ein Schein." Bas weißt du benn von Wirklickleit? War sie drum weniger mein?

"Betrogen bist bu zum Erbarmen, Run läßt sie bich allein!" Und war es nur ein Schein: Sie lag in meinen Armen; War sie brum weniger mein?

Gern hören wir allerlei gute Lehr', Doch Schmähen und Schimpfen noch viel mehr.

Glaube bich nicht allzu gut gebettet; Ein gewarnter Mann ift halb gerettet.

Bein macht munter geistreichen Mann; Beihrauch ohne Feuer man nicht riechen tann.

Willst du Weihrauchs Geruch erregen, Feurige Kohlen mußt unterlegen.

Wem ich ein besser Schickal gönnte? Es sind die erkünstelten Talente: An Diesem, an Jenem, am Besten gebricht's, Sie mühen und zwängen und kommen zu nichts.

"Sage beutlicher, wie und wenn; Du bist uns nicht immer klar." Gute Leute, wißt ihr benn, Ob ich mir's selber war?

"Wir qualen uns immerfort In des Irrthums Banden." Wie manches verständliche Wort Habt ihr misverstanden. Sinem unverständigen Wort Habt ihr Sinn geliehen; Und so geht's immer fort: Berzeiht, euch wird verziehen.

Nehmt nur mein Leben hin, in Bausch Und Bogen, wie ich's führe: Andre verschlasen ihren Rausch, Meiner steht auf bem Papiere.

Beffer betteln als borgen! Warum sollen zwei benn sorgen? Wenn Einer sorgt und redlich benkt, Rommt Andrer wohl und heiter und schenkt. Das sind die besten Int'ressen, Die Schuldner und Gläubiger vergessen.

"Ich bin ein armer Mann, Schätze mich aber nicht gering: Die Armuth ist ein ehrlich Ding, Wer mit umgehn kann.

Erlauchte Bettler hab' ich gekannt, Künstler und Philosophen genannt; Doch wüßt' ich Niemand, ungeprahlt, Der seine Zeche besseht.

"Bas hat dich nur von uns entfernt?" Hab' immer den Plutarch gelefen. "Bas hast du denn dabei gelernt?" Sind eben alles Menschen gewesen.

Cato wollte wohl Andre ftrafen; Selbander mocht' er gerne schlafen.

Deßhalb er sich zur Unzeit Mit Schwiegertochter und Sohn entzweit, Auch eine junge Frau genommen, Welches ihm gar nicht wohl bekommen; Wie Kaifer Friedrich ber lette Baterlich außeinander setzte. "Bas willst du, redend zur Menge, Dich selbst fürtrefflich preisen?" Cato selbst war ruhmredig, der Strenge; Plutarch will's ihm gar ernst verweisen.

Man könnt' erzogene Rinber gebaren, Wenn die Eltern erzogen waren.

Bas ich in meinem Haus ertrag', Das sieht ein Frember am ersten Tag; Doch ändert er sich's nicht zu Liebe, Und wenn er hundert Jahre bliebe.

Wie auch die Welt sich stellen mag, Der Tag immer belügt den Tag.

Dagegen man auch nicht gerne hört, Wenn ber Tag ben Tag zerstört.

Ich bin euch sammtlichen zur Last, Einigen auch sogar verhaßt; Das hat aber gar nichts zu sagen: Denn mir behagt's in alten Tagen, So wie es mir in jungen behagte, Daß ich nach Alt und Jung nicht fragte-

Mit sich selbst zu Rathe gehn, Immer wird's am besten stehn: Gern im Freien, gern zu Haus, Lausche ba und bort hinaus Und kontrolire dich für und für: Da horchen Alt und Jung nach dir.

Die Kenien, sie wandeln zahm, Der Dichter hält sich nicht für lahm; Belieben euch aber geschärftere Sachen, So wartet, bis die wilden erwachen.

Sibyllinisch mit meinem Gesicht Soll ich im Alter prahlen! Je mehr es ihm an Fülle gebricht, Desto öfter wollen sie's malen! "Jst's in der Näh'? Kam's aus der Ferne? Was beugt dich heute so schwer?" Ich spaßte wohl am Abend gerne, Wenn nur der Tag nicht so ernsthaft war'.

Sott hat die Gradheit selbst ans Herz genommen: Auf gradem Weg ist Niemand umgekommen.

Birft bu die frommen Wahrheits Bege geben, Dich selbst und Andre trügst bu nie. Die Frommelei läßt Falsches auch bestehen, Derwegen hass ich sie.

Du sehnst bich, weit hinaus zu wandern, Bereitest dich zu raschem Flug; Dir selbst sei treu und treu den Andern, Dann ist die Enge weit genug.

halte bich im Stillen rein, Und laß es um bich wettern; Je mehr bu fublft, ein Menfch zu fein, Defto abnlicher bift bu ben Göttern.

Was hätte man von Zeitungstraum, Der leidigen Ephemere, Wenn es uns nicht im stillen Raum Noch ganz behaglich wäre!

Das Schlimmste, was uns widerfährt, Das werden wir vom Tag gelehrt. Wer in dem Gestern Heute sah, Dem geht das Heute nicht allzunah, Und wer im Heute sieht das Morgen, Der wird sich rühren, wird nicht sorgen.

Liegt dir Gestern Mar und offen, Wirtst bu heute traftig frei, Rannst auch auf ein Morgen hoffen, Das nicht minder gludlich sei.

Jedem redlichen Bemühn . Sei Beharrlichteit verliehn.

Jeber Weg jum rechten Zwede Ist auch recht in jeber Strede.

Ber mit bem Leben spielt, Rommt nie jurecht; Ber sich nicht selbst besiehlt, Bleibt immer ein Knecht.

Gut verloren — etwas verloren! Mußt rasch dich besinnen Und neues gewinnen. Ehre verloren — viel verloren! Mußt Ruhm gewinnen, Da werden die Leute sich anders besinnen. Muth verloren — Alles verloren! Da wär' es besser nicht geboren.

Billst du dir ein hübsch Leben zimmern, Mußt ums Bergangne dich nicht bekummern. Und wäre dir auch was verloren, Mußt immer thun wie neu geboren; Was jeder Tag will, sollst du fragen, Was jeder Tag will, wird er sagen; Mußt dich an eignem Thun ergezen, Was Andre thun, das wirst du schäfen, Besonders keinen Menschen hassen.

Bahme Kenien.

V

Rein Stündchen schleiche bir vergebens; Benuße, was dir widerfahren. Berdruß ist auch ein Theil des Lebens, Den sollen die Xenien bewahren. Alles verdienet Reim und Fleiß, Wenn man es recht zu sondern weiß.

Gott grüß' euch, Brüber, Sämmtliche Oner und Aner! Ich bin Weltbewohner, Bin Weimaraner; Ich habe viesem eblen Kreis Durch Bildung mich empsohlen, Und wer es etwa besser weiß, Der mag's wo anders holen.

"Wohin willst bu dich wenden?" Rach Weimar-Jena, der großen Stadt, Die an beiden Enden Biel Gutes hat.

Gar nichts Reues fagt ihr mir! Unvolltommen war ich ohne Zweifel, Was ihr an mir tabelt, dumme Teufel, Ich weiß es bester als ihr!

"Sag mir boch! von beinen Gegnern Barum willst bu gar nichts wissen?" Sag mir boch! ob bu bahin trittst, Wo man in ben Weg......?

Inde.

Sie machen immerfort Chaussen, Bis Niemand vor Wegegelb reisen tann!

Student.

Mit ben Wiffenschaften wirb's auch fo geben; Gine jebe qualt ihren eignen Mann.

"Bas ist benn bie Wissenschaft?" Sie ist nur bes Lebens Kraft. Ihr erzeuget nicht bas Leben, Leben erst muß Leben geben.

"Wie ist benn wohl ein Theaterbau?" Ich weiß es wirklich sehr genau; Man pfercht das Brennlichste zusammen, Da steht's benn alsobald in Flammen.

"Wie reizt boch bas die Leute so sehr? Was laufen sie wieder ins Schauspielhaus?" Es ist boch etwas Weniges mehr, Ms sah' man grade zum Fenster hinaus. Konversations Lexikon beißt's mit Recht, Beil, wenn die Konversation ist schlecht, Jedermann Aur Konversation es nuben kann,

Bie sollen wir benn da gefunden? Saben weder Außen noch Innen gefunden.

Bas haben wir benn ba gefunden? Bir wissen weber oben noch unten.

Mit diesem Versatisen Scheint nur das Wort zu spielen; Doch wirkt ein Wort so mächtig, Ist der Gedanke trächtig.

Benn fie aus beinem Korbe nafchen, Behalte noch etwas in der Tafchen.

Sollen dich die Dohlen nicht umschrein, Mußt nicht Anopf auf dem Kirchthurm sein.

Man zieht den Zodten ihr ehrenvolles Gewand an Und denkt nicht, daß man zunächst auch wohl balsamirt wird; Kuinen sieht man als malerisch interessant an Und sühlt nicht, daß man so eben auch ruinirt wird.

> Und wo die Freunde verfaulen, Das ist ganz einerlei, Ob unter Marmor-Sausen Ober im Rasen frei. Der Lebende bedenke, Wenn auch der Tag ihm mault, Daß er den Freunden schenke, Was nie und nimmer fault.

"Hast du das Alles nicht bedacht? Wir haben's doch in unserm Orden." Ich hätt' es gern euch recht gemacht, Es wäre aber nichts geworden. Noch bin ich gleich von euch entfernt, haff' euch Cyllopen und Sylbenfresser! Ich habe nichts von euch gelernt, Ihr wußtet's immer besser.

Die Jugend ist vergessen Aus getheilten Interessen; Das Alter ist vergessen Aus Mangel an Interessen.

"Brich boch mit diesem Lump sogleich, Er machte dir einen Schelmenstreich; Bie kannst du mit ihm leben?" Ich mochte mich weiter nicht bemühn; Ich hab' ihm verziehn, Aber nicht vergeben.

"Schneide so kein Gesicht! Barum bist du der Welt so satt?" Das weiß Alles nicht, Bas es neben und um sich hat.

"Bie foll ich meine Kinder unterrichten, Unnüges, Schäbliches zu sichten? Belehre mich!"

Belehre fie von Simmel und Erben, Bas fie niemals begreifen werben!

Table nur nicht! Bas tabelst bu nur! Bist mit Laternen auf der Spur Dem Menschen, den sie nimmer finden; Bas willst ihn ju suchen dich unterwinden!

Die Bosen soll man nimmer schelten: Sie werben jur Seite ber Guten gelten; Die Guten aber werben wissen, Bor wem sie sich sorglich hüten muffen.

"In ber Urzeit feien Menfchen gewefen, Seien mit Beftien jufammen gewefen."

Sin ich für eine Sache eingenommen, Die Welt, vent' ich, muß mit mir kommen; Doch welch ein Gräuel muß mir erscheinen, Wenn Lumpe sich wollen mit mir vereinen!

"Sie maltraitiren bich spät und früh; Sprichst bu benn gar nicht mit?" ++Seliger Erben und Kompagnie, Die Firma hat immer Kredit.

"Warum bekampfst bu nicht ben Kopebue, Der scharfe Pfeile, bir zu schaben, richtet?" Ich sehe schabenfroh im Stillen zu, Bie bieser Feind sich selbst vernichtet.

> Das Zeitungs. Geschwifter, Wie mag sich's gestalten, Als um bie Philister ' Zum Narren zu halten?

Dem Arzt verzeiht! Denn boch einmal Lebt er mit seinen Kindern. Die Krankheit ist ein Kapital: Wer wollte bas. vermindern!

"Mit unsern wenigen Gaben haben wir redlich geprahlt, Und was wir dem Publitum gaben, Sie haben es immer bezahlt."

Frömmigkeit verbindet fehr; Aber Gottlofigkeit noch viel mehr.

Berständige Leute kannst du irren sehn, In Sachen nämlich, die sie nicht verstehn.

Der Achse wird mancher Stoß verset; Sie rührt sich nicht — und bricht zulest.

Johannisseuer sei unverwehrt, Die Freude nie verloren! Besen werden immer stumpf gekehrt Und Jungen immer geboren. Das Schlechte kannst du immer loben; • Du hast dafür sogleich den Lohn: In deinem Psuhle schwimmst du oben Und bist der Pfuscher Schuppatron.

Das Gute schelten? — Magft's probiren! Es geht, wenn bu bich frech erfühnst; Doch treten, wenn's bie Meuschen spüren, Sie bich in Quart, wie bu's verbienst.

Jeber solcher Lumpenhunde Bird vom zweiten abgethan; Sei nur brav zu jeder Stunde, Riemand hat dir etwas an.

Komm her! wir setzen uns zu Tisch; Ben möchte solche Narrheit rühren! Die Welt geht aus einander wie ein fauler Fisch, Bir wollen sie nicht balsamiren.

Sage mir ein weiser Mann, Bas bas Mid-Mad heißen tann? Solch zweibeutig Uchseltragen Rugen wird's nicht, noch behagen.

Ihr seht uns an mit scheelem Blick, Ihr schwanket vor, ihr schwankt zurück Und häuset Zeil' auf Zeile.
So zerret Lesers dürstig Ohr Mit vielgequirktem Phrasen: Flor; Uns habt ihr nicht am Seile! Die W. K. F.S., Mit ihren Tress, Sie wirken noch eine Weile.

Der trodne Berfemann Beiß nur zu tabeln; Ja wer nicht ehren tann, Der tann nicht abeln.

"So laß boch auch noch biefe gelten, Bift ja im Urtheil fonst gelind!"

Sie sollen nicht die schlechten Dichter schelten, Da fie nicht vielmal beffer find.

Deinen Bortheil zwar verstehst bu, Doch verstehst nicht aufzuräumen; Haß und Widerwillen sa'st bu, Und bergleichen wird auch keimen.

Will Einer sich gewöhnen, So sei's zum Guten, zum Schönen. Man thue nur das Rechte, Am Ende duckt, am Ende dient der Schlechte.

Cs barf sich Einer wenig büden, So hodt mit einem leichten Sprung Der Teufel gleich dem Teufel auf dem Rüden.

Schilt nicht ben Schelmen, ber eifrig bemüht, Bald so, balb so sich zu wenden:
Wenn er den Teusel am Schwanze zieht, Ihm bleibt ein Haar in den Händen.
So sehr es auch widert, so sehr es auch stinkt — Man kann es immer nicht wissen — Es wird vielleicht, wenn es glückt und gelingt, Für Moschus gelten müssen.

"Der Mond soll im Kalender stehn; Doch auf den Straßen ist er nicht zu sehn! Warum darauf die Polizei nicht achtet!"

Mein Freund, urtheile nicht so schnell! Du thust gewaltig klug und hell, Wenn es in deinem Kopse nachtet.

D ihr Tags. und Splitterrichter, Splittert nur nicht Alles Mein! Denn, fürwahr ber schlechtste Dichter Wird noch euer Meister sein.

Habe nichts bagegen, daß ihm so sei; Aber daß mich's erfreut,
Das müßt' ich lügen.
Ch ich's verstand, da sprach ich frei,
Und jest versteh' ich mancherlei;

Warum follt' ich nun schweigen, Uns neuen Weg ju zeigen?

Das ift boch nur ber alte Dred; Berdet boch gescheidter! Tretet nicht immer denselben Fled, So geht boch weiter!

Biel Bunberkuren giebt's jegunber, Bebenkliche, gesteh' ich's frei! Ratur und Runst thun große Wunber, Und es giebt Schelme nebenbei.

Mit diesen Menschen umzugehen Ist wahrlich teine große Last: Sie werben dich recht gut verstehen, Wenn du sie nur zum Besten haft.

D Welt, vor beinem häßlichen Schlund Wird guter Wille selbst zunichte. Scheint bas Licht auf einen schwarzen Grund, So sieht man nichts mehr von dem Lichte.

Mit Liebe nicht, nur mit Respett Berben wir uns mit bir vereinen. D Sonne, thatest bu beinen Effett, Ohne ju scheinen!

Sie thaten gern große Manner verehren, Benn biefe nur auch jugleich Lumpe maren.

Bie Mancher auf ber Geige fiebelt, Meint er, er habe sich angesiebelt; Auch in natürlicher Bissenschaft Da übt er seine geringe Kraft Und glaubt, auf seiner Biolin Gin andrer, britter Orpheus zu syn. Jeber streicht zu, versucht sein Glüd: Es ist zulest eine Kapenmusik.

Alles will reven, Jeder will wandeln. Ich allein foll nicht sprechen Roch handeln.

Sie tauen längst an bem schlechten Biffen; Wir spaßen, die wir's besser wissen.

Das ist eine von den alten Sünden; Sie meinen: Rechnen das sei Erfinden.

Und weil sie so viel Recht gehabt, Sei ihr Unrecht mit Recht begabt.

Und weil ihre Wiffenschaft eratt, So sei Reiner von ihnen vertradt.

Man soll nicht lachen! Sich nicht von den Leuten trennen! Sie wollen alle machen, Was sie nicht können.

Wenn du hast, das ist wohl schön, Doch du mußt es auch verstehn. Können, das ist große Sache, Damit das Wollen etwas mache.

hier liegt ein überschlechter Boet! Wenn er nur niemals aufersteht!

Hatt' ich gezaubert, zu werben, Bis man mir's Leben gegönnt, Ich ware noch nicht auf Erben, Wie ihr begreifen könnt, Wenn ihr feht, wie fie fich geberben, Die, um etwas zu scheinen, Mich gerne möchten verneinen.

Mag's die Welt zur Seite weisen, Benig Schüler werben's preisen, Die an beinem Sinn entbrannt, Wenn die Bielen dich verkannt. Ein reiner Reim wird wohl begehrt, Doch ben Gebanken rein zu haben, Die ebelste von allen Gaben, Das ist mir alle Reime werth.

Allerlieblichste Trochaen Aus der Zeile zu vertreiben Und schwerfälligste Spondeen An die Stelle zu verleiben, Bis zulest ein Bers entsteht, Wird mich immerfort verdrießen. Laß die Reime lieblich fließen, Laß mich des Gesangs genießen Und des Blids, der mich versteht!

"Ein Schnippchen schlägst bu boch im Sad, Der du so ruhig scheinest. So sag doch frank und frei dem Pack, Wie du's mit ihnen meinest."

Ich habe mir mit Müh und Fleiß Gefunden, was ich suchte: Was schiert es mich, ob Jemand weiß, Daß ich das Volk versluchte.

Für mich hab' ich genug erworben, Soviel auch Widerspruch sich regt; Sie haben meine Gebanken verdorben Und sagen, sie hätten mich widerlegt.

Nur stille! nur bis morgen früh! Denn Niemand weiß recht, was er will. Was für ein Lärm! was für eine Müh! Ich sitze gleich und schlummre still.

> AUes auch Meinenbe Wird nicht vereint, Weil das Erscheinende Richt mehr erscheint.

Reuchlin! wer will sich ihm vergleichen, Bu seiner Zeit ein Wunderzeichen! Das Fürsten= und bas Stadtemesen Durchschlängelte sein Lebenslauf, Die heiligen Bücher schloß er auf; Doch Pfassen wußten sich zu rühren, Die Alles breit ins Schlechte führen; Sie sinden Alles da und hie, So dumm und so absurd wie sie. Dergleichen will mir auch begegnen, Bin unter Dache, laß es regnen: "Denn gegen die obscuren Kutten Die mir zu schaben sich verqualen, Auch mir tann es an Ulrich Hutten, An Franz von Sidingen nicht sehlen."

Am Lehrling mäkelten sie, Kun mäkeln sie am Wandrer; Jener lernte spät und früh, Dieser wird kein andrer. Beibe wirken im schönen Kreise Kräftig, wohlgemuth und zart; Lerne doch Jeder nach seiner Weise, Wandle doch Jeder in seiner Art.

Nein, das wird mich nicht tränken, Jo acht' es für Himmelsgabe! Soll ich geringer von mir denken, Weil ich Feinde habe?

Barum ich Royaliste bin,
Das ist sehr simpel:
Als Poet sand ich Ruhms Gewinn,
Frei Segel, freie Bimpel;
Mußt' aber Alles selber thun,
Konnt' Niemand fragen;
Der alte Fris wußt' auch zu thun,
Durst' ihm Niemand was sagen.

"Sie wollten dir keinen Beifall gönnen, Du warst niemals nach ihrem Sinn!" Hätten sie mich beurtheilen können, So war' ich nicht, was ich bin.

Das Unvernünftige zu verbreiten Bemüht man sich nach allen Seiten;

Es täuschet eine kleine Frist, Man sieht boch bald, wie schlecht es ift.

"Bas will von Quedlinburg heraus Ein zweiter Wandrer traben!" hat doch der Wallfisch seine Laus, Nuß ich auch meine haben.

"Der Pseudo Bandrer, wie auch dumm, Bersammelt sein Geschwister." Es giebt manch Evangelium, Hab' es auch der Philister!

Für und wider zu dieser Stunde Quangelt ihr schon seit vielen Jahren: Bas ich gethan, ihr Lumpenhunde, Berdet ihr nimmermehr erfahren.

"So sei boch höflich!" — Höslich mit bem Pad? Mit Seibe naht man keinen groben Sack.

Bie mancher Miswillige schnuffelt und wittert Um das von der Muse verliehne Gedicht; Sie haben Lessing das Ende verbittert, Mir sollen sie's nicht.

Ihr edlen Deutschen wißt noch nicht, Bas eines treuen Lehrers Pflicht Für euch weiß zu bestehen;

Bu zeigen, was moralisch sei, Erlauben wir uns frant und frei, Ein Falfum zu begeben.

hiezu haben wir Recht und Titel: Der Zwed heiligt bie Mittel.

Berdammen wir die Jesuiten, So gilt es doch in unsern Sitten.

Der freudige Berther, Stella bann In Ariminalverhören, Bom Libanon der heilige Mann Sind göttlich zu verehren. So ist von Quedlindurg auch der Falschmunger hoch zu preisen: Gemunder Silber präget er, Und Korn und Schrot zu weisen. Der Weihrauch, der euch Göttern glüht, Muß Priestern lieblich dusten; Sie schufen euch, wie Jeder sieht, Rach ihrem Bild zu Schuften.

Ift bem Gezücht Berdienst ein Titel? Ein Falsum wird ein heilig Mittel, Das schmeichelt ja, sie wissen's schon, Der frommen deutschen Nation, Die sich erst recht erhaben fühlt, Wenn all ihr Würdiges ist verspielt. Doch gegen die obscuren Kutten, Die mir zu schaden sich verqualen, Auch mir soll es an Ulrich Hutten, An Franz von Sidingen nicht sehlen.

So ift benn Tied aus unfrer Mitten In die Schranken hervorgeritten. Heil ihm! — es gilt nicht Wanderjahre, Noch eines Dichters grave Haare, Noch feine Meister und seine Gesellen, Die sich vor Mits und Rachwelt stellen; Es gilt, ihr mögt es leicht erproben, Die Paare, wie sie sich verloben.

Ihr schmähet meine Dichtung; Was habt Ihr benn gethan? Wahrhaftig, die Bernichtung, Berneinend fängt sie an. Doch ihren scharfen Befen Strengt sie vergebens an; Ihr seib gar nicht gewesen! Wo träfe sie euch an?

Haben ba und bort zu mateln, An bem äußern Rand zu hateln, Machen mir ben kleinen Krieg. Doch ihr schabet eurem Rufe; Beilt nicht auf der niedern Stufe, Die ich langft schon überstieg!

"Die Feinde, sie bedrohen dich, Das mehrt von Tag zu Tage sich: Wie dir doch gar nicht graut!"
Das seh' ich alles unbewegt: Sie zerren an der Schlangenhaut, Die jüngst ich abgelegt.
Und ist die nächste reif genung, Abstreif ich die sogleich Und wandle neu belebt und jung Im frischen Götterreich.

> Ihr guten Kinder, Ihr armen Sünder, Zupft mir am Mantel — Laßt nur den Handel! Ich werde wallen Und laff ihn fallen; Wer ihn erwischet, Der ift erfrischet.

Ueber Moses Leichnam stritten Selige mit Fluchdämonen; Lag er doch in ihrer Mitten, Kannten sie doch tein Berschonen! Greift der steis bewußte Meister Rochmals zum bewährten Stabe, Hämmert auf die Bustrichs-Geister; Engel brachten ihn zu Grabe.

Bahme Kenien.

VI.

"Deine Berte zu höchster Belehrung Studir' ich bei Tag und bei Nacht; Drum hab ich in tiefster Berehrung Dir ganz was Absurdes gebracht."

So wie der Papst auf seinem Thron, So sist X.D auf seinem Lohn; Er ift bepfründet — hat er mehr zu hoffen? Die Welt ist weit, den Narren steht sie offen. Wir sind behäglich, können thätig ruhn; Macht euch, ihr Thoren, Tag für Tag zu thun.

Autochthonisch, autobibaktisch Lebst du so hin, verblendete Seele! Romm nur heran, versuche dich! praktisch Merks du verdrießlich, wie's überall sehle.

"Ich hielt mich stets von Meistern entsernt; Rachtreten ware mir Schmach! Hab' Alles von mir selbst gelernt." Es ist auch barnach!

Anschaun, wenn es dir gelingt, Daß es erst ins Innre dringt, Dann nach außen wiederkehrt, Bist am herrlichsten belehrt.

Riemand wird sich selber tennen, Sich von seinem Selbst: Ich trennen; Doch probir' er seben Tag, Was nach außen endlich, klar, Was er ist und was er war, Was er tann und was er mag.

Wie find die Bielen doch befliffen! Und es verwirrt sie nur der Fleiß. Sie möchten's gerne anders wissen Als Einer, der das Rechte weiß.

Berfahre ruhig, still, Brauchst dich nicht anzupassen; Nur wer was gelten will, Muß Andre gelten lassen.

Der Würdige, vom Rhein zum Belt Reist er, die Natur zu ergründen! Er reise durch die ganze Welt, Seine Meinung wird er sinden.

Dent' an die Menschen nicht; Dent' an die Sachen! Da kommt ein junger Mensch, Wird was braus machen; Das alte Bolk, es ist Ja selbst nur Sache; Ich bin nur immer jung, Daß ich was mache; Wer jung verbleiben will, Denk, daß er mache, Und wenn's nicht * * * sind, Im andern Fache.

Anstatt baß ihr bebächtig steht, Bersucht's zusammen eine Strede; Bist ihr auch nicht, wohin es geht, So tommt ihr wenigstens vom Flede.

Sage mir, mit wem zu sprechen Dir genehm, gemuthlich ift: Ohne mir ben Ropf zu brechen, Beiß ich beutlich, wie bu bift.

Jeber geht zum Theater heraus, Dießmal war es ein volles Haus; Er lobt und schilt, wie er's gefühlt, Er benkt, man habe für ihn gespielt.

Ob ich liebe, ob ich haffe! Rur foll ich nicht schelten. Wenn ich die Leute gelten laffe, Läßt man mich gelten.

Du Narr! begunstige die Pfuscherei, So bist du überall zu Hause.

Was waren das für schöne Zeiten: In Ecclesia mulier taceat! Jett, da eine Zegliche Stimme hat, Was will Ecclesia bebeuten?

Bas bie Weiber lieben und haffen, Das wollen wir ihnen gelten lassen; Benn sie aber urtheilen und meinen, Da will's oft wunderlich erscheinen.

47.7.77

Und sie in ihrer warmen Sphäre Fühlt sich behaglich, zierlich, fein; Da sie nicht ohne ben Menschen ware, So fühlt sie sich ein Mensch zu sein.

Tobtengrabers Tochter fab ich gehn; 3bre Mutter batte fich an teiner Leiche verfehn.

Bas helfen ben Jungfern alle Gaben? Weber Augen noch Ohren sollten fie haben.

Sich läßt die junge Frau als Heloife malen: Will sie mit ihrem Manne prablen?

Die schönen Frauen, jung und alt, Sind nicht gemacht, sich abzuhärmen; Und sind einmal die eblen Helben kalt, So kann man sich an Schludern wärmen.

Ich ehre mir die Würde der Frauen; Aber damit sie Würde hatten, Sollten sie sich nicht alleine betten, Sollten sich an Männerwürde erbauen.

"Wir haben bir Klatsch auf Gellatsche gemacht, Wie schief! Und haben dich schnell in die Patsche gebracht,

Wie tief! Wir lachen dich aus, Run hilf dir heraus! Abe."

Und red' ich bagegen, so wird nur ber Klatsch Berschlimmert,

Mein liebliches Leben, im nichtigen Batsch, Berkummert.

Soon bin ich heraus; Ich mach' mir nichts draus. Abe.

Ich habe nie mit euch gestritten, Philister=Pfassen! Neiderbrut! Unartig seid ihr, wie die Britten, Doch zahlt ihr lange nicht so gut. Der Gottes Grbe lichten Saal Berbüftern fie jum Jammerthal; Daran entbeden wir geschwinb, Wie sammerlich fie selber find.

Den vereinigten Staaten.

Amerika, bu hast es besser Als unser Continent, bas alte, hast keine verfallene Schlösser Und keine Basalte. Dich stört nicht im Innern Zu lebendiger Zeit Unnützes Erinnern Und vergeblicher Streit.

Benutt bie Gegenwart mit Glud! Und wenn nun eure Kinder bichten, Bemahre fie ein gut Geschid Bor Ritters, Raubers und Gespenstergeschichten.

> Da loben sie ben Faust, Und was noch sunsten In meinen Schriften braust Bu ihren Gunsten; Das alte Mick und Mack, Das freut sie sehr; Es meint bas Lumpenpack, Man wär's nicht mehr!

"Wie bist du so ausgeartet? Sonst warst du am Abend so herrlich und hehr!" Benn man tein Liebchen erwartet, Giebt's teine Nacht mehr.

Unbesonnenheit giert die Jugend, Sie will eben vorwärts leben: Der Fehler wird zur Tugend; Im Alter muß man auf sich Acht geben.

"Meinft du es redlich mit foldem Schmerz? — Geh! Heuchlerisch ift bein Bemühn." Der Schauspieler gewinnt das herz, Aber er giebt nicht seines bin. Welch ein wunderlich Erempel! — Hor' ich, daß man sich moquire, Bie man mir den hehren Tempel, Besta's Tempel, dedictre; Doch ich übergehe diesen Borwurf mit gesaster Miene: Denn es muß mich sehr verdrießen, Daß ich's nur zu wohl verdiene.

"Bu Goethe's Denimal was zahlft bu jest?" Fragt biefer, jener und ber. — hatt' ich mir nicht selbst ein Denimal gesest, Das Denimal, wo tam' es benn her?

Ihr könnt mir immer ungescheut, Bie Blüchern, Denkmal segen; Bon Franzen hat Er euch befreit, Ich von Philisternegen.

Bas ift ein Philister? Ein hohler Darm, Mit Furcht und Hoffnung ausgefüllt, Das Gott erbarm'!

Bist undankbar, so hast nicht recht! Bist du bankbar, so geht dir's schlecht: Den rechten Weg wirst nie vermissen, Handle nur nach Gefühl und Gewissen.

Ben bie Dankbarkeit genirt, Der ist übel bran; Denke, wer bich erst geführt, Ber für bich gethan!

"Ein neu Projekt ward vorgebracht; Billst du dich nicht bamit befassen?" Habe schon 'mal bankrott gemacht, Kun will ich's Andern überlassen.

Wie's aber in ber Welt zugeht, Eigentlich Riemand recht versteht, Und auch bis auf den heutigen Tag Riemand gerne verstehen mag. Gehabe du dich mit Berstand, Bie dir eben der Tag jur Hand; Dent' immer: Ist's gegangen bis jest, So wird es auch wohl gehen zulest.

Der Pantheif.

Bas foll mir euer hohn Ueber das All und Eine? Der Professor ist eine Person, Gott ist leine.

Es lehrt ein großer Physicus Mit seinen Schulverwandten: "Nil luce obscurius!" — Ja wohl! für Obscuranten.

3ch wollte gern fie gelten laffen, Benn nur auch Andre fie gelten ließen; Das will aber doch nirgend greifen und faffen, Warum befaff' ich mich mit diefen!

3ch gönnt' ihnen gerne Lob und Ehre, Ronnen's aber nicht von aufen haben; Sie sehen endlich boch ihre Lehre In Cafarelli begraben.

"Sag uns doch, warum deine Galle Immerfort ins Ferne weist?" Gefühl habt ihr alle, Uber teinen Geist.

"Barum, o Steuermann, beinen Riel Benbest zu gerab nach bem Riffe?" Dan begriffe nicht ber Thoren Ziel, Wenn man sich nicht selbst begriffe.

Nicht Augenblide fteh' ich ftill Bei so verstocken Sündern', Und wer nicht mit mir schreiten will, Soll meinen Schritt nicht hindern.

Ja! ich rechne mir's zur Ehre, Banble fernerhin allein; Und wenn es ein Frrthum ware, Soll es bod nicht eurer fein!

Richts wird rechts und links mich franken, Folg' ich kühn dem raschen Flug; Wollte Jemand anders denken, Ist der Weg ja breit genug.

"Birst nicht bei jebem Wanderschritt Bie sonst wohl angezogen." Ich bringe den Betrug nicht mit, Drum werd' ich nicht betrogen.

Der Dichter freut sich am Talent, An schöner Geistesgabe; Doch wann's ihm auf die Rägel brennt, Begehrt er irdischer Habe. Mit Recht soll der reale With Urenkeln sich erneuern; Es ist ein irdischer Besitz, Muß ich ihn doch versteuern!

Bas Alte lustig sungen, Das zwitschern muntre Jungen; Bas tüchtige Herren thaten, Wird Anechten auch gerathen; Bas einer fühn geleistet, Gar mancher sich erbreistet.

"Wohl tamft bu burch; so gieng es allenfalls." Mach's einer nach und breche nicht ben Sals.

> Was Viele singen und sagen, Das mussen wir eben ertragen! Ihr Guten — Großer und Kleiner — Ihr singt euch mübe und matt; Und singt doch keiner, Als was er zu sagen hat.

"Wie haft bu's benn so weit gebracht? Sie sagen, du habest es gut vollbracht!" Mein Kind! ich hab' es tlug gemacht; Ich habe nie über bas Denten gebacht. Bas wir Dichter ins Enge bringen, Bird von ihnen ins Weite geklaubt. Das Wahre klaren sie an ben Dingen, Bis Riemand mehr bran glaubt.

Ein Bischen Ruf, ein wenig Ehre, Bas macht es euch für Noth und Bein! Und wenn ich auch nicht Goethe wäre, So möcht' ich doch nicht fein.

"Sag, was enthält bie Rirchengeschichte? Sie wird mir in Gebanken zu nichte; Es giebt unendlich viel zu lesen: Bas ift benn aber bas alles gewesen 2

Zwei Gegner sind es, die sich boren, Die Arianer und Orthodoren. Durch viele Säcla dasselbe geschicht, Es dauert bis an das jüngste Gericht.

Mit Kirchengeschichte was hab' ich zu schaffen? Ich seiter nichts als Pfaffen; Bie's um die Christen steht, die Gemeinen, Davon will mir gar nichts erscheinen.

Ich hatt' auch können Gemeinde fagen, Eben so wenig ware ju erfragen.

Glaubt nicht, das ich fasele, daß ich bichte; Seht hin und findet mir andre Gestalt! Es ist die ganze Kirchengeschichte Mischmasch von Irrthum und von Gewalt.

Ihr Glaubigen! rühmt nur nicht euren Glauben Als einzigen: wir glauben auch wie ihr; Der Forscher last sich feineswegs berauben Des Erbtheils, aller Welt gegönnt — und mir.

Ein Sadducker will ich bleiben! — Das könnte mich zur Berzweiflung treiben, Wenn von dem Bolt, das hier mich bedrängt, Auch würde die Ewigkeit eingeengt, Das ware boch nur ber alte Batich, Droben gab's nur verklarten Klatich.

"Sei nicht so beftig, sei nicht so bumm! Da brüben bilbet sich Alles um."

Ich habe nichts gegen die Frömmigkeit, Sie ist zugleich Bequemlickeit: Wer ohne Frömmigkeit will leben, Muß großer Mühe sich ergeben, Auf seine eigne Hand zu wandern, Sich selbst genügen und den Andern Und freilich auch babei vertraun: Gott werde wohl auf ihn niederschaun.

Wer Wissenschaft und Kunst besigt, Hat auch Religion; Wer jene beiden nicht besigt, Der habe Religion.

Niemand soll ins Kloster gehn, Als er sei benn wohl versehn Mit gehörigem Sünden Borrath, Damit es ihm so früh als spat Nicht mög' am Bergnügen sehlen, Sich mit Reue durchzuqualen.

Laßt euch nur von Pfaffen fagen, Bas die Areuzigung eingetragen! Niemand tommt zum höchsten Flor Bon Aranz und Orden, Benn Einer nicht zuvor Derb gedroschen worden.

Den deutschen Mannen gereicht's zum Ruhm, Daß sie gehaßt das Christenthum, Bis Herrn Carolus leidigem Degen Die edlen Sachsen unterlegen. Doch haben sie lange genug gerungen, Bis endlich die Pfassen sie bezwungen Und sie sich unters Joch geduckt; Doch haben sie immer einmal gemuckt. Sie lagen nur im halben Schlaf, Als Luther die Bibel verdeutscht so brav.

Sankt Paulus, wie ein Ritter berb, Erschien ben Rittern minder herb. Freiheit erwacht in jeder Brust, Wir protestiren all' mit Lust.

"Ift Concordat und Kirchenplan Richt glüdlich burchgeführt?" Ja, fangt einmal mit Rom nur an, " Da seid ihr angeführt.

Sin indherischer Seiftlicher spricht. Heiliger, lieber Luther, Du schabtest die Butter Deinen Kollegen vom Brod! Das verzeih' dir Gott!

"Meinst bu benn Alles, was du sagst?" Meinst du benn ernstlich, was du fragst? Ben kummert's, was ich meine und sage? Denn alles Meinen ist nur Frage.

Ich wollt' euch große Namen sagen, Die sollten sich gar sehr beklagen, Wenn ich sange, wie ich's meine; Und boch mein' ich's nicht alleine: Gar Manche sind im Stillen bestissen, Bebenken Seele, Gott und Welt, Und sind zufrieden, rein zu wissen, Was Andern mißfällt.

Wartet nur! Alles wird sich schien, Bas man von mir auch denken mag; Mein Buch bringt es einmal zu Tag In Usum Delphini mit Lücken.

Den Reim-Rollegen.

Möchte gern luftig zu euch treten, Ihr macht mir's sauer und wißt nicht wie. Giebt's denn einen modernen Poeten Ohne Heautontimorumenie?

Wer hatte auf deutsche Blatter Acht, Morgens, Mittag, Abend und Mitternacht, Der wär' um alle seine Zeit gebracht, Hätte weber Stunde, noch Tag, noch Racht, Und wär' ums ganze Jahr gebracht; Das hätt' ich ihm gar sehr verbacht.

Was reimt der Junge, der Franzos, Uns alte Herren zu belehren! Die Beit ist wie der Teufel los, Die weiß allein uns zu bekehren.

Seib ihr verruckt? was fällt euch ein, Den alten Faustus zu verneinen! Der Teuselstert muß eine Welt sein, Dergleichen Wiberwärt'ges zu vereinen.

Ein Jeber benkt in seinem Dunft, Andrer Berdienst sei winzig Aein. Bewahre Jeber die Bergunst, Auf seine Weise toll ju fein.

Nach Lord Spren.

Nein! für den Boeten ist's zuviel, Dieses entsesliche Strafgericht! Berdammt ist mein Trauerspiel, Und die alte Tante nicht.

Geburt und Tob betrachtet ich Und wollte das Leben vergessen; Ich armer Teusel konnte mich Mit einem König messen.

"Der alte reiche Fürst Blieb boch vom Zeitgeist weit, Sehr weit!" Wer sich aufs Geld versteht, Versteht sich auf die Zeit, Sehr auf die Zeit!

"Geld und Gewalt, Gewalt und Geld, Daran tann man fich freuen; Gerecht, und Ungerechtigkeit, Das find nur Lumpereien." Ift ber Bater auf Gelb erseffen Und nutt fogar die Lampenschnuppen, Kriegen sie den Sohn in die Kluppen; Juden und Huren, die werden's fressen.

Ermiederungen.

Wie mir bein Buch gefällt? Will bich nicht franken: Um Alles in ber Welt Möchte nicht so benten.

Wie mir bein Buch gefällt? Ich laffe mir's schenken; Hier und ba in ber Welt Mag man wohl so benten.

Es ist nicht zu schelten, Man laß es gelten; Ich aber bin kein Haar Weiter, als ich war.

"Mephisto scheint ganz nah zu sein!" Es daucht mich fast, er spricht mit ein. In manchen wunderlichen Stunden hat er sich selbst bas Maul verbunden; Doch blidt er über die Binde her, Alls wenn er ein doppelter Teufel war'.

Wenn auch ber Held sich selbst genug ist, Berbunden geht es doch geschwinder; Und wenn ber Ueberwundne flug ist, Gesellt er sich zum Ueberminder.

Die reitenden Helben vom festen Land Haben jest gar viel zu bedeuten; Doch stund' es ganz in meiner Hand, Ein Meerpferd möcht' ich reiten.

Hatte sonst einer ein Unglud getragen, So burst' er es wohl bem Anbern klagen; Mußte sich einer im Felbe qualen, Hatt' er im Alter was zu erzählen. Jest sind sie allgemein, die Plagen, Der Einzelne darf sich nicht beklagen;

Im Felde barf nun Riemand fehlen — Wer foll benn hören, wenn fie erzählen?

Die Franzosen verstehn uns nicht; Drum sagt man ihnen deutsch ins Gesicht, Bas ihnen war' verdrießlich gewesen, Benn sie es hätten französisch gelesen.

Die Spragreiniger.

Gott Dant! daß uns so wohl geschah, Der Tyrann sist auf Helena! Doch ließ sich nur der eine bannen, Wir haben jeso hundert Tyrannen, Die schmieden, uns gar unbequem, Gin neues Continentalsostem, Ginen Bestcordon um die Gränze führen, Daß nicht einschleiche fort und fort Kopf, Körper und Schwanz vom fremden Wort. Wir sollen auf unsern Lorbeern ruhn, Nichts weiter denken, als was wir thun.

Epimenides Erwachen, lette Strophe.

Berflucht sei, wer nach falschem Rath, 'Mit überfrechem Muth, Das, was der Korse-Franke that, Rum als ein Deutscher thut. Er fühle spät, er fühle früh, Es sei ein dauernd Recht; Ihm geh' es, trop Gewalt und Müh, Ihm und den Seinen schlecht.

Was haben wir nicht für Kränze gewunden! Die Fürsten, sie sind nicht gekommen; Die glücklichen Tage, die himmlischen Stunden, Wir haben voraus sie genommen. So geht es wahrscheinlich mit meinem Bemühn, Den lyrischen Siebensachen; Epimenides, denk ich, wird in Berlin Zu spät, zu früh erwachen. Ich war vom reinen Gesühl durchbrungen; Bald schein' ich ein schmeichelnder Lober:

Ich habe ber Deutschen Juni gesungen, Das halt nicht bis in Ottober.

An die C . . und D . .

Berfluchtes Boll! taum bift bu frei, So brichft du bich in bir felbst entzwei. War nicht der Roth, des Glads genug? Deutsch oder Teutsch, du wirst nicht flug.

Sagst bu: Gott! so spricht bu vom Ganzen, Sagst bu: Belt! so spricht bu von Schranzen. Hoffchranzen sind noch immer die besten: Bollsschranzen fürchte, die allerlegten.

Calan empfahl sich Alexandern, Um jenen Rogus zu besteigen; Der König fragte, so die Andern Des Heeres auch: Was willst du zeigen? "Nichts zeigen will ich, aber zeigen, Daß vor dem Könige, dem Heere, Bor blinkend bligendem Gewehre Dem Weisen sich's geziemt, zu schweigen."

Bas die Großen Gutes thaten, Sah ich oft in meinem Leben; Bas und nun die Böller geben, Deren auserwählte Weisen Run zusammen sich berathen, Mögen unsre Enkel preisen — Die's erleben.

Sonst wie die Alten sungen, So zwitscherten die Jungen; Jest wie die Jungen singen, Soll's bei den Alten Aingen. Bei solchem Lieb und Reigen Das Beste — ruhn und schweigen.

"Warum benn aber bei unsern Sigen Bist du so selten gegenwärtig?" Mag nicht für langer Weile schwipen, Der Mehrheit bin ich immer gewärtig. Bas boch bie größte Gefellschaft beut? Es ist bie Mittelmäßigkeit.

Constitutionell find wir alle auf Erben; Niemand soll besteuert werden, Als wer repräsentirt ist. Da dem also ist, Frag' ich und werde kühner: Wer repräsentirt denn die Diener?

Wie alles war in der Welt entzweit, Fand jeder in Mauern gute Zeit; Der Ritter duckte sich hinein, Bauer in Noth fand's auch gar fein. Wo kam die schönste Bildung her, Und wenn ste nicht vom Bürger wär'? Wenn aber sich Ritter und Bauern verbinden, Da werden sie freilich die Bürger schinden.

Last euch mit bem Bolt nur ein, Popularischen! Entschied' es, Wellington und Aristides Burden balb bei Seite sein.

Anbete du das Feuer hundert Jahr, Dann fall' hinein, dich frißt's mit Haut und Haar.

Besonders wenn die Liberalen Die Pinsel sassen, tühnlich malen, Man freut sich am Originalen; Da zeigt sich uns ein Jeder frei: Er ist von Kindesbeinen tüchtig, Besieht sich Erd' und himmel richtig, Sein Urtheil ist ihm nur gewichtig, Die Kunst ist selbst schon Tyrannei.

Ich bin fo fehr geplagt Und weiß nicht, was fie wollen, Daß man die Menge fragt, Was Einer hätte thun follen.

Mir ift bas Bolt zur Laft, Meint es boch bieß und bas: Weil es die Fürsten haßt, Denkt es, es ware was.

"Sage mir, was bas für Bracht ift? Neufre Größe, leerer Schein!" — O zum Henter! Wo die Macht ist, Ist doch auch das Recht, zu sein.

Die gute Sache kommt mir vor Mis wie Satury, der Sander: Raum find fie an das Licht gebracht, So frist er seine Kinder,

Daß du die gute Sache liebst, Das ist nicht zu vermeiden; Doch von der schlimmsten ist sie nicht Bis jett zu unterscheiden.

Ich kann mich nicht bereden laffen, Macht mir den Teufel nur nicht klein: Ein Rerl, den alle Menschen haffen, Der muß was sein!

Barum benn wie mit einem Befen Bird so ein König hinausgekehrt?" Wären's Könige gewesen, Sie ftünden alle noch unversehrt.

Grabschrift,
gesett von A. v. J.
Berstanden hat er vieles recht,
Doch sollt' er anders wollen;
Warum blieb er ein Fürstenknecht? Hätt' unser Knecht sein sollen.

Bahme Kenien.

VII.

Laffet walten, laffet gelten, Bas ich wunderlich verkündigt! Dürftet ihr den Guten schelten, Der mit seiner Zeit gesündigt? Niemand will ber Dichter tranten, Folgt er tühn dem raschen Flug; Wollte Jemand anders denten, Ist der Weg ja breit genug.

Schwärmt ihr boch zu ganzen Schaaren Lieber als in wenig Paaren, Laßt mir keine Seite keer! Sumst umher, es wird euch gluden! Einzeln stechen auch die Müden, Braucht nicht gleich ein ganzes heer.

Da ich viel allein verbleibe, Pflege Weniges zu fagen; Da ich aber gerne schreibe, Mögen's meine Lefer tragen!

Sollte heißen: gern bictire, Und das ist boch auch ein Sprechen, Bo ich keine Zeit verliere; Niemand wird mich unterbrechen.

Wie im Auge mit fliegenden Müden, So ist's mit Sorgen ganz genau: Wenn wir in die schöne Welt hinein bliden, Da schwebt ein Spinneweben-Grau; Es überzieht nicht, es zieht nur vorüber, Das Bild ist gestört, wenn nur nicht trüber; Die klare Welt bleibt klare Welt: Im Auge nur ist's schlecht bestellt.

Trage bein Uebel, wie bu magst, Klage Riemand bein Mißgeschid; Wie du dem Freunde ein Unglad flagst, Giebt er dir gleich ein Dupend zurad!

In teiner Gilbe tann man sein, Man wisse benn zu schultern fein; Das, was sie lieben, was sie hassen, Das muß man eben geschehen lassen; Das, was sie wissen, läßt man gelten, Was sie nicht wissen, muß man schelten, Mithergebrachtes weiter führen, Das Reue klüglich retardiren:

Dann werben fie bir jugestehn, Auch nebenber beinen Weg ju gehn.

Doch würden fie, fonnt' es gelingen, gum Widerruf bich pfaffisch zwingen.

Ist erst eine dunkle Kammer gemacht Und sinstrer als eine agyptische Nacht, Durch ein gar winzig Löcklein bringe Den seinsten Sonnenstrahl herein, Daß er dann durch das Prisma dringe: Alsbald wird er gebrochen sein. Ausgedröselt bei meiner Ehr' Siehst ihn, als ob's ein Stridlein wär', Siebensarbig statt weiß, oval statt rund. Glaube hierbei des Lehrers Mund: Was hat alles in Einem gesteckt. Und dir, wie Manchem seit hundert Jahr, Wächst darüber kein graues Haar.

hemmet ihr verschmahten Freier Richt die schlechtgestimmte Leier, So verzweist' ich ganz und gar; Ifis zeigt sich ohne Schleier, Doch der Mensch, er hat den Staat.

Die geschichtlichen Symbole — Thörig, wer fie wichtig halt; Jumer forschet er ins Hohle Und bersaunt die reiche Welt.

Suche nicht verborgne Weihe! Unterm Schleier laß bas Starre! Willst du leben, guter Narre, Sieh nur hinter bich ins Freie!

Einheit ewigen Lichts zu spalten Mussen wir für thorig halten, Wenn euch Irrthum schon genügt. Hell und Dunkel, Licht und Schatten, Weiß man klüglich sie zu gatten, Ist bas Farbenreich besiegt. Die beiben lieben sich gar fein, Mögen nicht ohne einander sein. Wie eins im andern sich verliert, Manch buntes Kind sich ausgebiert. Im eignen Auge schaue mit Lust, Was Plato von Anbeginn gewußt: Denn bas ist der Natur Gehalt, Daß außen gilt, was innen galt.

Das wirst du sie nicht überreben, Sie rechnen dich ja zu den Blöden, Bon blöden Augen, blöden Sinnen; Die Finsterniß im Lichte drinnen, Die kannst du ewig nicht erfassen; Mußt das den Herren überkassen, Die's zu beweisen sind erbötig. Gott sei den guten Schälern gnäbig!

Mit Wiberlegen, Bebingen, Begrimmen Bemüht und brüftet Mancher sich; Ich kann baraus nichts weiter gewinnen, Als baß er anders benkt wie ich.

Wie man die Könige verlett,
Wird der Granit auch abgesett;
Und Gneiß der Sohn ist nun Papa!
Auch dessen Untergang ist nah:
Denn Pluto's Gabel drobet schon
Dem Urgrund Revolution;
Basalt, der schwarze Teufelsmohr,
Aus tiesster Hölle bricht hervor,
Berspaltet Fels, Gestein und Erden,
Omega muß zum Alpha werden.
Und so wäre denn die liebe Welt
Geognostisch auch auf den Kopf gestellt.

Raum wendet der edle Werner den Rüden, Zerstört man das Poseidaonische Reich; Wenn alle sich vor Hephästos bücken, Ich kann es nicht sogleich; Ich weiß nur in der Folge zu schätzen. Schon hab' ich manches Eredo verpaßt; Mir find sie alle gleich verhaßt, Reue Götter und Gögen.

> Ursprünglich eignen Sinn Laß die nicht rauben! Woran die Menge glaubt, Ist leicht zu glauben.

Raturlich mit Berstand Sei du bestiffen; Was der Gescheidte weiß, Ift schwer zu wissen.

Je mehr man kennt, je mehr man weiß, Erkennt man: Alles dreht im Areis. Erst lehrt man jenes, lehrt man dieß; Run aber waltet ganz gewiß Im innern Erdenspatium
Byro-Hydrophylacium,
Damit's der Erden Oberstäcke
And Feuer und Wasser nicht gebrecke.
Bo täme denn ein Ding sonst her,
Wenn es nicht längst schon sertig wär'?
So ist denn, eh man sich's versah,
Der Pater Kircher wieder da.
Will mich jedoch des Worts nicht schmen:

Reine Gluthen, keine Meere Geb' ich in dem Junern zu; Doch allherrschend waltet Schwere, Richt verdammt zu Tod und Ruh. Bom lebendigen Gott lebendig, Durch den Geist, der Alles regt, Wechselt sie, nicht unbeständig, Jumer in sich selbst bewegt.

Seht nur hin! ihr werbet's fassen; Benn Merkur sich hebt und neigt, Bird im Anziehn, im Entlassen Atmosphäre schwer und leicht. Mir genügt nicht eure Lehre: Cbb' und Fluth der Atmosphäre, Denk' sich's Jeder, wie er kann! Will mich nur an Hermes halten, Denn des Barometers Walten Ift der Witterung Tyrann.

Westen mag die Luft regieren, Sturm und Fluth nach Osten führen, Wenn Mertur sich schläfrig zeigt; Aller Elemente Toben, Osther ist es aufgehoben, Wenn er aus dem Schlummer steigt.

Das Leben wohnt in jedem Sterne: Er wandelt mit den andern gerne Die selbsterwählte reine Bahn; Im innern Erdenball pulsiren Die Kräfte, die zur Racht uns führen Und wieder zu dem Tag heran.

Wenn im Unendlichen dasselbe Sich wiederholend ewig fließt, Das tausendsältige Gewölbe Sich frästig in einander schließt: Strömt Lebenslust aus allen Dingen, Dem kleinsten wie dem größten Stern, Und alles Drängen, alles Ringen Ist ewige Ruh in Gott dem herrn.

Nachts, wann gute Geister schweisen, Schlaf dir von der Stirne streisen, Mondenlicht und Sternenstimmern Dich mit ewigem All umschimmern, Scheinst du dir entlörpert schon, Wagest dich an Gottes Thron.

Aber wenn der Tag die Welt Wieder auf die Jüße stellt, Schwerlich möcht' er dir's erfüllen Mit der Frühe bestem Willen; Zu Mittag schon wandelt sich Morgentraum gar wunderlich.

Sei du im Leben wie im Wissen; Durchaus der reinen Fahrt bestissen; Wenn Sturm und Strömung stoßen, zerr'n, Sie werden doch nicht beine Herrn; Kompaß und Bol. Stern, Zeitenmesser Und Sonn' und Mond verstehst du besser, Bollendest sonn deiner Art Mit stillen Freuden beiner Art. Wesonders wenn dich's nicht verdrießt, Wo sich der Weg im Kreise schließt: Der Weltumsegler freudig trisst. Der Weltumsegler freudig trisst.

Wie fruchtbar ift ber fleinste Rreis, Wenn man ihn wohl zu pflegen weiß!

Benn Rindesblid begierig ichaut, Er findet bes Baters Haus gebaut; Und wenn bas Ohr fich erft vertraut, Ihm tont ber Muttersprache Laut; Gewahrt es bieß und jenes nab, Dan fabelt ibm, was fern gefcab. Umfittigt ibn, wachf't er beran: Gr findet eben alles gethan; Man rühmt ihm bieß, man preist ihm bas: Er ware gar gern auch etwas. Wie er foll wirten, schaffen, lieben, Das ftebt ja Alles icon gefcrieben Und, was noch schlimmer ift, gebruckt. Da fteht ber junge Menich verbudt, Und endlich wird ibm offenbar: Er sei nur, was ein Andrer war.

Gern war' ich Ueberliefrung los Und ganz original; Doch ist das Unternehmen groß Und führt in manche Qual. Als Autochthone rechnet' ich Es mir zur höchsten Ehre, Wenn ich nicht gar zu wunderlich Selbst Ueberliefrung wäre. Bom Bater hab' ich die Statur, Des Lebens ernstes Führen, Bon Mütterchen die Frohnatur Und Lust zu sabuliren. Urahnherr war der Schönsten hold, Das spult so hin und wieder; Urahnfrau liebte Schmud und Gold, Das zuckt wohl durch die Glieder. Sind nun die Elemente nicht Aus dem Kompler zu trennen, Was ist denn an dem ganzen Wicht Original zu nennen?

Theilen kann ich nicht bas Leben, Richt bas Innen noch bas Außen, Allen muß bas Ganze geben, Um mit euch und mir zu hausen. Immer hab' ich nur geschrieben, Wie ich fühle, wie ich's meine, Und so spalt' ich mich, ihr Lieben, Und bin immersort der Eine.

Sprüche in Proja.

Marimen und Reflexionen.

In fieben Abtheilungen.

Erfte Abtheilung.

Alles Gescheibte ift schon gebacht worben, man muß nur verchen, es noch einmal zu benten.

Wie kann man sich felbst tennen lernen? Durch Betrachten emals, wohl aber burch handeln. Bersuche, beine Pflicht zu un, und du weißt gleich, was an dir ist.

Was aber ist beine Pflicht? Die Forberung bes Tages.

"Die vernünftige Belt ift als ein großes unsterbliches Indivium zu betrachten, das unaufhaltsam das Nothwendige bewirft id badurch sich sogar über das Zufällige zum herrn macht."

Mir wird, je langer ich lebe, immer verdrießlicher, wenn ich n Menschen sehe, der eigentlich auf seiner höchsten Stelle da ist, a der Ratur zu gebieten, um sich und die Seinigen von der waltthätigen Rothwendigkeit zu befreien; wenn ich sehe, wie er sirgend einem vorgesaßten falschen Begriff gerade das Gegentheil ut von dem, was er will, und sich alsdann, weil die Anlage: Sanzen verdorben ist, im Einzelnen kummerlich herum psuschet.

Tuchtiger, thatiger Mann verbiene bir und erwarte:

bon ben Großen - Gnabe,

von ben Mächtigen .- Gunft,

von Thätigen und

Guten - Förberung,

von ber-Menge — Reigung, von bem Einzelnen — Liebe. Sage mir, mit wem du umgehst, so sage ich dir, wer du bist; weiß ich, womit du dich beschäftigst, so weiß ich, was aus dir werden kann.

Jeber Mensch muß nach seiner Weise benken: benn er findet auf seinem Wege immer ein Wahres, ober eine Art von Bahren, die ihm durchs Leben hilft; nur darf er sich nicht gehen lassen: er muß sich kontroliren; der bloße nackte Instinkt geziemt nicht dem Menschen.

Unbedingte Thatigleit, von welcher Art fie sei, macht zuleht bankerott.

In den Werten des Menschen, wie in denen der Natur, sind eigentlich die Absichten vorzüglich der Aufmerksamkeit werth.

Die Menschen werden an sich und Andern irre, weil sie die Mittel als Zwed behandeln, da denn vor lauter Thätigkeit gar nichts geschieht, oder vielleicht gar das Widerwärtige.

Was wir ausbenken, was wir vornehmen, sollte schon vollkommen so rein und schon sein, daß die Welt nur daran zu ver: derben hätte; wir blieben dadurch in dem Bortheil, das Berschobene zurecht zu rüden, das Zerstörte wieder herzustellen.

Ganze, Halbs und Biertels: Irrthumer find gar schwer und mühsam zurecht zu legen, zu sichten und das Wahre daran dahin zu stellen, wohin es gehört.

Es ist nicht immer nöthig, daß das Bahre sich verkörpere; schon genug, wenn es geistig umber schwebt und Uebereinstimmung bewirkt, wenn es wie Glodenton ernst-freundlich durch die Lüste wogt.

Allgemeine Begriffe und großer Dunkel find immer auf ben Bege, entjehliches Unglud anzurichten.

"Blafen ift nicht floten; ihr mußt die Finger bewegen."

Die Botaniker haben eine Pflanzenabtheilung, die sie Incompletase nennen; man kann eben auch sagen, daß est incomplete, unvollskändige Menschen giebt. Es sind diejenigen, deren Sehnsucht und Streben mit ihrem Thun und Leisten nicht proportionirt ist.

Der geringste Mensch kann komplet sein, wenn er sich innersbalb ber Gränzen seiner Fähigkeiten und Fertigkeiten bewegt; aber selbst schone Borzüge werden verdunkelt, ausgehoben und vernichtet, wenn jenes unerläßlich geforderte Ebenmaß abgeht. Dieses Unheil wird sich in der neuern Zeit noch öfter hervorthun: denn wer wird wohl den Forderungen einer durchaus gesteigerten Gegenswart, und zwar in ichnellster Bewegung, genugthun können?

Rur flugthatige Menschen, bie ihre Krafte tennen und fie mit Maß und Gescheibtigkeit benuten, werden es im Beltwesen weit bringen.

Ein großer Fehler: daß man sich mehr dunkt, als man ist, und sich weniger schätzt, als man werth ist.

Es begegnet mir von Zeit zu Zeit ein Jüngling, an bem ich nichts verändert noch gebeffert wünschte; nur macht mir bange, daß ich manchen volltommen geeignet sehe, im Zeitstrom mit fortz zuschwimmen; und hier ist's, wo ich immersort ausmerksam machen möchte: daß dem Menschen in seinem zerdrechlichen Kahn eben deßbalb das Ruder in die Hand gegeben ist, damit er nicht der Willar der Wellen, sondern dem Willen seiner Einsicht Folge leiste.

Wie soll nun aber ein junger Mann für sich selbst bahin gelangen, baszenige für tabelnswerth und schäblich anzusehen, was Jedermann treibt, billigt und fördert? warum soll er sich nicht und sein Naturell auch bahin gehen lassen?

Für das größte Unheil unserer Zeit, die nichts reif werden läßt, muß ich halten, daß man im nächsten Augenblid den vorbergehenden verspeist, den Tag im Tage verthut und so immer aus der Hand in den Mund lebt, ohne irgend etwas vor sich zu bringen. Haben wir doch schon Blätter für sämmtliche Tageszzeiten! ein guter Kopf könnte wohl noch eins und das andere intercaliren. Dadurch wird Alles, was ein Jeder thut, treibt, dichtet, ja was er vor hat, ins Deffentliche geschleppt. Niemand darf sich freuen oder leiden, als zum Zeitvertreib der Uebrigen, und so springt's von Haus zu Haus, von Stadt zu Stadt, von Reich zu Reich und zulest von Welttheil zu Welttheil, alles velociserisch.

So wenig nun die Dampfmaschinen zu dämpfen sind, so wenig ist dieß auch im Sittlichen möglich: die Lebhastigkeit des Handels, das Durchrauschen des Papiergelds, das Anschwellen der Schulden,

um Soulden zu bezahlen, das Alles find die ungeheuern Elemen auf die gegenwärtig ein junger Mann gesetzt ist. Wohl ih wenn er von der Natur mit mäßigem, ruhigem Sinn begabt um weder unverhältnismäßige Forderungen an die Welt zu mach roch auch von ihr sich bestimmen zu lassen.

Aber in einem jeben Kreise bedroht ihn der Tagesgeist, und aichts ist nöthiger, als früh genug ihm die Richtung bemerkich zu machen, wohin sein Wille zu steuern hat.

Die Bedeutsamkeit der unschuldigsten Reden und Handlungen wächst mit den Jahren, und wen ich länger um mich sehe, den suche ich immersort ausmerkam zu machen, welch ein Unterschied stattsinde zwischen Aufrichtigkeit, Bertrauen und Indiscretion, ja daß eigentlich kein Unterschied sei, vielmehr nur ein leiser lleber gang vom Unverfänglichsten zum Schäblichsten, welcher bemerkt oder vielmehr empfunden werden musse.

Hierauf haben wir unsern Takt zu üben, sonst laufen wir Gesahr, auf dem Wege, worauf wir uns die Gunst der Menschen erwarden, sie ganz unversehens wieder zu verscherzen. Das der greist man wohl im Lause des Lebens von selbst, aber erst nach bezahltem theurem Lehrgelde, das man leider seinen Nachkommenden nicht ersparen kann.

Das Berhältniß der Künste und Wissenschaften zum Leben ift, nach Berhältniß der Stufen, worauf sie stehen, nach Beschaffenheit der Zeiten und tausend andern Zusälligkeiten, sehr verschieden; deswegen auch Niemand darüber im Ganzen leicht Aug werden kann.

Poesie wirkt am meisten im Anfang der Zustände, sie seinn nun ganz roh, halbkultivirt, oder bei Abanderung einer Kultur, beim Gewahrwerden einer fremden Kultur; daß man also sagen kann, die Wirkung der Neuheit sindet durchaus statt.

Rufit im besten Sinne bedarf weniger ber Reuheit, ja vielmehr je alter sie ist, je gewohnter man sie ist, besto mehr wirtt sie.

Die Wurde der Kunst erscheint bei der Musik vielleicht am eminentesten, weil sie keinen Stoff hat, der abgerechnet werden müßte. Sie ist ganz Form und Gehalt und erhöht und veredelt Alles, was sie ausdrückt.

Die Musit ist heilig ober profan. Das Heilige ist ihrer Würde ganz gemäß, und hier hat sie die größte Wirkung aus Leben, welche sich durch alle Zeiten und Epochen gleich bleibt. Die profane sollte durchaus heiter sein.

Sine Musit, die den heiligen und profanen Charakter vermischt, ift gottlos, und eine halbschurige, welche schwache, jammervolle, erbarmliche Empsindungen auchubruden Belieben sindet, ist abgesschruadt. Denn sie ist nicht ernst genug, um heilig zu sein, und es fehlt ihr der hauptcharakter des Entgegengesetzen: die Heiterkeit.

Die Heiligkeit der Kirchenmusiken, das heitere und Reckische Ber Bollsmeloden sind die beiden Angeln, um die sich die wahre Musik herumdreht. Auf diesen beiden Punkten beweist sie jederzeit eine unausdleibliche Wirkung: Andacht oder Tanz.. Die Bersmischung macht irre, die Berschwächung wird sade, und will die Musik sich an Lehrgedichte oder beschreibende und dergleichen wenden, so wird sie kalt.

Plastik wirkt eigentlich nur auf ihrer höchsten Stuse; alles Mittlere kann wohl aus mehr denn Einer Ursache imponiren; aber alle mittleren Kunstwerke dieser Art machen mehr irre, als daß sie erfrenen. Die Bildhauertunst muß sich daher noch ein stossartiges Interesse suchen, und das sindet sie in den Bildnissen bedeutender Menschen. Aber auch hier muß sie schon einen hohen Grad ersreichen, wenn sie zugleich wahr und würdig sein will.

Die Malerei ist die läslichte und bequemste von allen Künsten. Die läslichte, weil man ihr um des Stosses und des Gegenstandes willen, auch da wo sie nur handwert oder kaum eine Kunst ist, vieles zu Gute hält und sich an ihr erfrent; theils weil eine technische, obgleich geistlose Ausschlurung den Ungebildeten wie den Gebildeten in Berwunderung setzt, so daß sie sich also nur einigermaßen zur Kunst zu steigern braucht, um in einem höhern Grade willdommen zu sein. Wahreit in Farben, Oberstächen, in Beziehungen der sichtwaren Gegenstände auf einander, ist schon ausgenehm; und das Ange ohnehin gewohnt ist, Alles zu sehen, si sit ihm eine Mißgestalt und also auch ein Mißbild nicht so zuwider, als dem Ohr ein Mißton. Man läst die schlechteste Abbildung gelten, weil man noch schlechtere Gegenstände zu sehen gewohnt ist. Der Maler darf also nur einigermaßen Künstler sein, so sindet er schon ein größeres Publitum als der Musiker, der auf gleichem Grade stünde; wenigstens kann der geringere

Maler immer für sich operiren, anstatt daß der mindere Musike sich mit andern sociiren muß, um durch gesellige Leistung einigen Effekt zu thun.

Die Frage, ob man bei Betrachtung von Kunstleistungen vergleichen solle ober nicht, möchten wir folgenbermaßen beant worten: Der ausgebildete Kenner soll vergleichen; denn ihm schwebt die Idee vor, er hat den Begriff gesaßt, was geleistet werden könne und solle. Der Liebhaber, auf dem Wege zur Bildung begriffen, sördert sich am besten, wenn er nicht vergleicht, sondert jedes Berdienst einzeln betrachtet: dadurch bildet sich Gefühl und Sinn für das Allgemeinere nach und nach aus. Das Bergleichen der Unkenner ist eigentlich nur eine Bequemlichkeit, die sich gern des Urtheils überheben möchte.

Bahrheitsliebe zeigt sich darin, daß man überall das Gute zu finden und zu schäpen weiß.

Ein historisches Menschengefühl heißt ein bergestalt gebildetes, daß es bei Schätzung gleichzeitiger Berdienste und Berdienstlichkeiten auch die Vergangenheit mit in Anschlag bringt.

Das Beste, was wir von ber Geschichte haben, ist ber Enthusstanus, ben sie erregt.

Eigenthumlichkeit ruft Eigenthumlichkeit bervor.

Man muß bebenken, daß unter den Menschen gar viele sind, die doch auch etwas Bedeutendes sagen wollen, ohne produktiv ju sein, und da kommen die wunderlichsten Dinge an den Tag.

Tief und ernstlich benkende Menschen haben gegen das Publikum einen bosen Stand.

Wenn ich die Meinung eines Andern anhören foll, so muß sie positiv ausgesprochen werben; Problematisches hab' ich in mir selbst genug.

Der Aberglaube gehört jum Wesen des Menschen und stücket sich, wenn man ihn ganz und gar zu verdrängen benkt, in die wunderlichsten Eden und Winkel, von wo er auf einmal, wenn er einigermaßen sicher zu sein glaubt, wieder hervortritt.

Bir würden gar Bieles besser kennen, wenn wir es nicht zu man erkennen wollten. Wird uns doch ein Gegenstand unter nem Winkel von fünfundvierzig Graden erst faßlich.

Mitroftope und Fernröhre verwirren eigentlich ben reinen lenschenfinn.

Ich schweige zu Bielem still, benn ich mag bie Menschen nicht te machen und bin wohl zufrieben, wenn sie sich freuen, ba wo nich ärgere.

Alles, was unsern Geist befreit, ohne uns die herrschaft über ns selbst zu geben, ist verderblich.

Das Was bes Kunstwerks interessirt die Menschen mehr als Wie; jenes können sie einzeln ergreisen, dieses im Ganzen icht fassen. Daher kommt das Herausheben von Stellen, wobei letzt, wenn man wohl ausmerkt, die Wirkung der Totalität auch icht ausbleibt, aber Jedem unbewußt.

Die Frage: Woher hat's ber Dichter? geht auch nur aufs 328; vom Wie erfährt babei Niemand etwas.

Einbildungstraft wird nur durch Runft, besonders durch Boefie regelt. Es ift nichts fürchterlicher, als Einbildungstraft ohne eschmack.

Das Manierirte ift ein verfehltes Ibeelle, ein subjektivirtes veelle; baber fehlt ihm das Geistreiche nicht leicht.

Der Philolog ist angewiesen auf die Kongruenz des Geschriebenserlieferten. Ein Manustript liegt zum Grunde, es sinden sich demselben wirkliche Lücken, Schreibsehler, die eine Lücke im nne machen, und was sonst alles an einem Manustript zu tadeln n mag. Nun sindet sich eine zweite Abschrift, eine dritte: die rgleichung derselben bewirkt immer mehr, das Berständige und rnünftige der Ueberlieferung gewahr zu werden. Ja er geht iter und verlangt von seinem innern Sinn, daß derselbe ohne bere Hülfsmittel die Kongruenz des Abgehandelten immer mehr begreifen und darzustellen wisse. Weil nun hiezu ein besondere Bertiefung in seinen adgeschiedenen Autor thig und ein gewisser Grad von Ersindungskraft gesordert wird, kann man dem Philologen nicht verdenken, wenn er sich auch

ein Urtheil bei Geschmadssachen zutraut, welches ihm jedochnich immer gelingen wird.

Der Dichter ist angewiesen auf Darstellung. Das Höchste weiben ist, wenn sie mit der Wirlichleit wetteisert, d. h. mit ihre Schilderungen durch den Geist dergestalt lebendig sind, wis sie als gegenwärtig für Jedermann gelten können. Auf ihm höchsten Sipsel scheint die Boeste ganz änhertlich; se mehr sie sins Innere zurücksieht, ist sie auf dem Wege zu sinken. — Wiesenige, die nur das Innere darstellt, ohne es durch ein Neusanz zu verkörpern, oder ohne das Neusere durch das Innere duschstellen zu lassen, sind beides die letzten Stusen, von welchen aus sie ins gemeine Leben hineintritt.

Die Rebekunst ist angewiesen auf alle Bortheile ber Posst, auf alle ihre Rechte; sie bemächtigt sich berselben und misbrauch sie, um gewisse äußere, sittliche ober unsittliche, augenblidlich Bortheile im bürgerlichen Leben zu erreichen.

Sin in natürlicher Bahrheit und Großheit, obgleich wild und unbehaglich ausgebildetes Talent ist Lord Byron, und beswegen kaum ein anderes ihm vergleichbar.

Sigentlichster Werth der sogenannten Bollslieder ist ber, wi ihre Motive unmittelbar van der Ratur genommen sind. Diess Bortheils aber konnte der gebildete Dichter sich auch bedienen, wenn er es verftunde.

Hiebei aber haben jene immer bas voraus, baß natikrliche Menschen sich besser auf ben Lakonismus verstehen als eigentlich Gebildete.

Shalespeare ist für ausseimende Talente gefährlich zu lesen; er nöthigt sie, ihn zu reproduciren, und sie bilden sich ein, sich selbst zu produciren.

Ueber Geschichte kann Niemand urtheilen, als wer an sich selchst Geschichte exsebt hat. So geht es gangen Nationen. Die Deutschen können erst über Literatur urtheilen, seitbem sie selbst eine Literatur haben.

Man ift nur eigentlich lebendig, wenn man fich bes Bobb wollens Anderer freut.

4

Frommigleit ift lein Zwed, sonbern ein Mittel, um burch bie reinste Gemutheruhe gur bochften Rultur zu gelangen.

Deswegen läßt sich bemerken, daß Diejenigen, welche Frommigkeit als Zwed und Ziel aufsteden, meistens Heuchler werben.

"Benn man alt ist, muß man mehr thun, als da man jung war."

Erfüllte Pflicht empfindet fich immer noch als Schuld, weil man fich nie gang genug gethan.

Die Mangel erkennt nur der Lieblose; deshalb, um sie eins juseben, muß man auch lieblos werden, aber nicht mehr, als hiezu nöthig ist.

Das höchfte Glud ist bas, welches unsere Mängel verbeffert und unsere Fehler ausgleicht.

Rannst du lesen, so sollst du versteben; kannst du schreiben, so mußt du etwas wissen; kannst du glauben, so sollst du begreisen; wenn du begehrst, wirst du sollen; wenn du forderst, wirst du nicht erlangen; und wenn du ersahren bist, sollst du nugen.

Man erkennt Niemand an, als den, der uns nust. Wir erkennen den Fürsten an, weil wir unter seiner Firma den Besit gesichert sehen. Wir gewärtigen uns von ihm Schut gegen außere und innere widerwärtige Berhältnisse.

Der Bach ist bem Müller befreundet, bem er nutt, und er stürzt gern fiber die Raber: was hilft es ihm, gleichgültig burchs Thal hinzuschleichen?

Wer sich mit reiner Ersahrung begnügt und barnach handelt, ber hat Wahres genug. Das heranwachsende Kind ist weise in diesem Sinne.

Die Theorie an und für sich ist nichts nütze, als in sofern sie uns an den Zusammenhang der Erscheinungen glauben macht.

Alles Abstratte wird burch Anwendung dem Menschenverstand genähert, und so gelangt der Menschenverstand burch handeln und Beobachten jur Abstrattion. Ber zuviel verlangt, wer sich am Berwickelten erfreut, ber ift ben Berirrungen ausgesetzt.

Rach Analogieen benken ist nicht zu schelten: die Analogie hat ben Bortheil, daß sie nicht abschließt und eigentlich nichts Letztes will; dagegen die Induktion verderblich ist, die einen vorgesetzten Zwed im Auge trägt und, auf denselben losarbeitend, Falsches und Wahres mit sich fortreißt.

Gewöhnliches Anschauen, richtige Ansicht ber irvischen Dinge, ift ein Erbtheil bes allgemeinen Menschenverstandes.

Reines Anschauen bes Meußern und Innern ift fehr felten.

Es äußert sich jenes im praktischen Sinn, im unmittelbaren Hanbeln; dieses symbolisch, vorzüglich durch Mathematik, in Zahlen und Formeln, durch Rebe, uranfänglich, tropisch, als Boesie des Genie's, als Sprüchwörtlichkeit des Menschenverstandes.

Das Abwesende wirkt auf uns durch Ueberlieferung. Die gewöhnliche ist historisch zu nennen; eine höhere, der Einbildungstraft verwandte, ist mythisch. Sucht man hinter dieser noch etwas Drittes, irgend eine Bedeutung, so verwandelt sie sich in Mystik. Auch wird sie leicht sentimental, so daß wir uns nur, was gemüthlich ist, aneignen.

Die Wirksamteiten, auf die wir achten muffen, wenn wir wahrhaft geforbert sein wollen, find:

Borbereitenbe, Begleitenbe, Mitwirkenbe, Nachhelfenbe, Förbernbe, Berstärkenbe, Hindernbe, Nachwirkenbe.

Im Betrachten wie im handeln ist das Zugängliche von dem Unzugänglichen zu unterscheiden; ohne dieß läßt sich im Leben wie im Wissen wenig leisten.

"Le sens commun est le Génie de l'humanité."

Der Gemeinverstand, der als Genie der Menscheit gelten soll, muß vorerst in seinen Aeußerungen betrachtet werden. Forschen wir, wozu ihn die Menschheit benutt, so sinden wir Folgendes:

Die Menschheit ist bedingt durch Bedürsnisse. Sind diese nicht befriedigt, so erweist sie sich ungeduldig; sind sie befriedigt, so erscheint sie gleichgültig. Der eigentliche Mensch bewegt sich also zwischen beiden Zuständen, und seinen Berstand, den sogenannten Menschenderstand, wird er anwenden, seine Bedürsnisse zu desfriedigen; ist es geschehen, so hat er die Aufgade, die Räume der Gleichgültigkeit auszusüllen. Beschränkt sich dieses in die nächsten und nothwendigsten Gränzen, so gelingt es ihm auch. Erseben nich aber die Bedürsnisse, treten sie aus dem Kreise des Gemeinen heraus, so ist der Gemein-Verstand nicht mehr hinreichend, er ist kein Gemius mehr, die Region des Irrthums ist der Menscheit ausgethan.

Es geschieht nichts Unvernünftiges, das nicht Berstand ober Bufall wieder in die Richte brächten; nichts Bernünftiges, das Unverstand und Zufall nicht mißleiten könnten.

Jebe große Joee, sobald sie in die Erscheinung tritt, wirkt tyrannisch; daher die Bortheile, die sie hervorbringt, sich nur allzubald in Nachtheile verwandeln. Man kann deshald eine jede Institution vertheidigen und rühmen, wenn man an ihre Ansange erinnert und darzuthun weiß, daß Alles, was von ihr im Ansange gegolten, auch jest noch gelte.

Leffing, ber mancherlei Beschränkung unwillig fühlte, läßt eine seiner Personen sagen: Niemand muß mussen. Ein geistzeicher frohgesinnter Mann sagte: Wer will, der muß. Ein dritter, freilich ein Gebildeter, fügte hinzu: Wer einsieht, der will auch. Und so glaubte man den ganzen Kreis des Erkennens, Wollens und Müssens abgeschlossen zu haben. Aber im Durchsschnitt bestimmt die Erkenntniß des Menschen, von welcher Art sie auch sei, sein Thun und Lassen; beswegen auch nichts schredlicher ift, als die Unwissendet handeln zu sehen.

Es giebt zwei friedliche Gewalten : bas Recht und die Schicklichteit.

Das Recht bringt auf Schuldigkeit, die Polizei aufs Geziemende. Das Recht ift abwägend und entscheibend, die Polizei überschauend und gebietend. Das Recht bezieht sich auf den Einzelnen, die Boltzei auf die Gesammtheit.

Company of the second

Die Geschichte ber Biffenschaften ift eine große Fuge, in bet bie Stimmen ber Boller nach und nach jum Borfchein tommen

Zweite Abtheilnug.

Benn ber Mensch Alles leisten soll, was man von ihm forbert, so muß er fich für mehr halten, als er ift.

So lange das nicht ins Absurde geht, erträgt man's auch gern.

Die Arbeit macht ben Gesellen.

Gewisse Bücher scheinen geschrieben zu sein, nicht bamit man baraus lerne, sonbern bamit man wisse, bag ber Berfaffer etwas gewußt hat.

Sie peitschen ben Quart, ob nicht etwa Ereme baraus werden wolle.

Es ist weit eher möglich, sich in den Zustand eines Gehirns zu versehen, das im entschiedensten Irrthum befangen ist, als eines, das Halbwahrheiten sich vorspiegelt.

Die Lust der Deutschen am Unsichern in den Kunsten kommt aus der Pfuscherei ber: denn wer pfuscht, darf das Rechte nicht gelten lassen, sonst ware er gar nichts.

Es ist traurig, anzusehen, wie ein außerorbentlicher Mensch fich gar oft mit sich selbst, seinen Umständen, seiner Zeit berum: würgt, ohne auf einen grünen Zweig zu kommen. Trauriges Beispiel Bürger.

Die größte Achtung, die ein Autor für sein Bublitum haben tann, ift, daß er niemals bringt, was man erwartet, sondern was er selbst, auf der jedesmaligen Stufe eigner und fremder Bildung, für recht und nüplich halt.

Die Beisheit ift nur in ber Bahrheit.

Wenn ich irre, kann es Jeber bemerken; wenn ich lüge, nicht

Der Deutsche hat Freiheit ber Gesinnung, und baber mertt er nicht, wenn es ihm an Geschmads. und Geistes. Freiheit fehlt.

Ift benn die Welt nicht schon voller Rathsel genug, daß man die einfachsten Erscheinungen auch noch zu Rathseln machen soll?

"Das Kleinste haar wirft seinen Schatten."

Was ich in meinem Leben durch falsche Tenbengen versucht habe zu thun, hab' ich benn boch zuletzt gelernt begreifen.

Die Freigebigkeit erwirbt einem Jeben Gunft, vorzüglich wenn sie von Demuth begleitet wirb.

Bor bem Gewitter erhebt fich jum legten Dale ber Staub geswaltsam, ber nun balb fur lange getilgt sein foll.

Die Menschen tennen einander nicht leicht, selbst mit dem besten Willen und Borfat; nun tritt noch der bose Wille hingu, der Alles entstellt.

Man wurde einander beffer tennen, wenn sich nicht immer Giner bem Andern gleichstellen wollte.

Ausgezeichnete Personen sind daher übler bran als andere: ba man sich mit ihnen nicht vergleicht, paßt man ihnen auf.

In ber Welt tommt's nicht brauf an, baß man bie Menschen tenne, sonbern baß man im Augenblick klüger sei, als ber vor uns Stehenbe. Alle Jahrmarke und Markischreier geben Zeugniß.

Richt überall, wo Wasser ift, sind Frosche; aber wo man Frosche bort, ift Wasser.

Ber frembe Sprachen nicht kennt, weiß nichts von feiner eigenen.

Der Freihum ist recht gut, so lange wir jung find; man mußihn nur nicht mit ins Alter schleppen.

Alle Travers, die veralten, find unnuges, rangiges Beug.

Durch die bespotische Unvernunft bes Kardinal Richelieu war Corneille an sich felbst irre geworben.

Die Natur gerath auf Specifikationen wie in eine Sackgasse, sie kann nicht burch und mag nicht wieder zurud, daher die Hartnackgkeit ber National. Bilbung.

Metamorphose im höhern Sinn burch Nehmen und Geben, Gewinnen und Berlieren, hat schon Dante trefflich geschilbert.

Jeber hat etwas in seiner Ratur, bas, wenn er es öffentlich ausspräche, Mißfallen erregen mußte.

Benn ber Mensch über sein Physisches ober Moralisches nachbentt, findet er sich gewöhnlich trant.

Es ift eine Forberung ber Ratur, daß der Mensch mitunter betäubt werbe, ohne ju folafen: baber ber Genuß im Tabak-rauchen, Branntweintrinken, Opiaten.

Dem thätigen Menschen kommt es darauf an, daß er das Rechte thue; ob das Rechte geschehe, soll ihn nicht kummern.

Mancher Nopft mit dem Hammer an der Wand herum und glaubt, er treffe jedesmal den Ragel auf den Kopf.

Die frangofischen Worte find nicht aus geschriebenen lateinischen Borten entstanden, sondern aus gesprochenen.

Das Zufällig Wirkliche, an dem wir weder ein Geset der Natur noch der Freiheit für den Augenblick entdecken, nennen wir das Gemeine.

Bemalung und Punktirung ber Körper ist eine Rückehr zur Thierbeit.

Geschichte schreiben ist eine Art, sich bas Bergangene vom Salfe zu schaffen.

Was man nicht versteht, besit man nicht.

Richt Jeber, bem man Brägnantes überliefert, wird produktiv; es fällt ihm wohl etwas ganz Bekanntes dabei ein.

Gunft, als Symbol ber Souveranetat, von fowachen Menfchen ausgeübt.

Es giebt nichts Gemeines, was, fragenhaft ausgebrückt, nicht humoriftisch aussabe.

Es bleibt einem Jeben immer noch so viel Kraft, das auss zuführen, wovon er überzeugt ist.

Das Gedächtniß mag immer schwinden, wenn bas Urtheil im Augenblick nicht fehlt.

Die sogenannten Naturdichter sind frisch und neu aufgesorberte, aus einer überbildeten, stodenden, manierirten Aunstepoche zuruckgewiesene Talente. Dem Platten können sie nicht ausweichen, man tann sie daher als rückschreitend ansehen; sie sind aber regenerirend und veranlassen neue Borschritte.

Reine Nation gewinnt ein Urtheil, als wenn fie über fich felbst urtheilen kann. Bu diesem großen Bortheil gelangt sie aber fehr fpat.

Anftatt meinen Worten zu widerfprechen, follten fie nach meinem Sinne bandeln.

Alle Gegner einer geistreichen Sache schlagen nur in die Kohlen: biese springen umber und zunden ba, wo sie sonst nicht gewirkt batten.

Der Mensch ware nicht ber Bornehmfte auf ber Erbe, wenn er nicht zu bannihm fur fie mare.

Das längst Gefundene wird wieder verscharrt; wie bemuhte sich Tycho, die Rometen zu regelmäßigen Körpern zu machen, wofür sie Seneca längst anerkannt!

Wie lange hat man über die Antipoden hin und ber gestritten!

Bewissen Geistern muß man ihre Idiotismen laffen.

Es werben jest Produktionen möglich, die Rull find, ohne schlecht zu sein: Rull, weil fie keinen Gehalt haben; nicht schlecht weil eine allgemeine Form guter Muster ben Berfassern vorschwebt

Der Sonee ift eine erlogene Reinlichkeit.

Wer fich vor ber Ivee scheut, hat auch julest ben Begriff nicht mehr.

Unsere Meister nennen wir billig die, von benen wir immer lernen. Richt ein Jeber, von bem wir lernen, verbient diesen Titel.

Alles Lyrifde muß im Gangen febr vernünftig, im Einzelnen ein Bifden unvernünftig fein.

Es hat mit euch eine Beschaffenheit wie mit dem Meer, dem man unterschiedentliche Namen giebt, und es ist doch endlich alles gesalzen Wasser.

Man sagt: Citles Cigenlob ftinket: das mag sein; was aber fremder und ungerechter Zadel für einen Geruch habe, dafür hat das Bublicum keine Nase.

Der Roman ift eine subjektive Epophe, in welcher ber Berfasser fich die Erlaubniß ausbittet, die Welt nach seiner Weise zu behandeln. Es fragt sich also nur, ob er eine Weise habe, bas Aubere wird sich schon sinden.

Es giebt problematische Raturen, die keiner Lage gewachsen sind, in der fie sich befinden, und denen keine genug thut. Daraus entsteht der ungeheure Widerstreit, der das Leben ohne Genuß verzehrt.

Das eigentlich wahrhaft Gute, was wir thun, geschieht größtenstheils clam, vi et precario.

"Gin lustiger Gefährte ift ein Rollwagen auf ber Wanberfcaft."

Der Schmus ift glangend, wenn bie Sonne fdeinen mag.

Der Müller bentt, es machse tein Beigen, als bamit seine i Muble gebe.

Es ist schwer gegen ben Augenblick gerecht sein: ber gleiche ltige macht uns lange Beile, am guten hat man zu tragen b am bosen zu schleppen.

Der ift ber gludlichfte Menfc, ber bas Enbe feines Lebens t bem Anfang in Berbinbung fepen tann.

So eigenfinnig widersprechend ift ber Mensch: ju seinem Bors il will er leine Rothigung, ju seinem Schaben leibet er jeden rang.

Die Borficht ift einfach, die hinterbreinficht vielfach.

Gin Buftand, ber alle Tage neuen Berbruß zuzieht, ift nicht : rechte.

Bei Unvorsichtigkeiten ift nichts gewöhnlicher, als Aussichten f bie Möglichkeit eines Auswegs ju fuchen.

Die Sindus ber Bufte geloben, teine Fische ju effen.

Es ift mit Meinungen, die man wagt, wie mit Steinen, die n voran im Brette bewegt: sie tonnen geschlagen werden, aber haben ein Spiel eingeleitet, bas gewonnen wird.

Es ist so gewiß als wunderbar, daß Wahrheit und Irrthum Giner Quelle entstehen; deswegen man oft dem Irrthum it schaden darf, weil man zugleich der Wahrheit schadet.

Die Wahrheit gehört dem Menschen, der Jrrthum der Zeit Deswegen sagte man von einem außerordentlichen Manne: malheur des temps a causé son erreur, mais la force son ame l'en a fait sortir avec gloire.

Sebermann hat seine Eigenheiten und kann sie nicht los ben; und doch geht Mancher an seinen Eigenheiten, oft an unschuldigsten, zu Grunde.

Ber sich nicht zu viel bunkt, ift viel mehr, als er glaubt.

In Kunft und Wiffenschaft sowie im Thun und Handeln kommt Alles barauf an, daß die Objekte rein aufgefaßt und ihren Ratur gemäß behandelt werden.

Wenn verständige, simmige Bersonen im Alter die Bissen, schaft gering schäpen, so kommt es nur daher, daß sie von ihr und von sich zu viel gefordert haben.

Ich bebaure bie Menschen, welche von ber Bergänglichtei: ber Dinge viel Wesens machen und sich in Betrachtung irbischen Richtigkeit verlieren: sind wir ja eben besthalb da, um das Bergängliche unvergänglich zu machen; das kann ja nur badurch geschehen, daß man beibes zu schäften weiß.

Was die Franzosen Tournure nennen, ist eine zur Anmuch gemilderte Anmaßung. Man sieht daraus, daß die Deutschen keine Tournure haben können: ihre Anmaßung ist hart und herb, ihre Anmuch mild und demüthig; das eine schließt das andere aus und sind nicht zu verbinden.

Einen Regenbogen, der eine Biertelstunde steht, sieht man nicht mehr an.

Es begegnete und geschieht mir noch, daß ein Werk bildender Kunst mir beim ersten Anblid mißfällt, weil ich ihm nicht gewachsen bin; ahn' ich aber ein Berdienst daran, so such' ich ihm beizukommen, und dann fehlt es nicht an den erfreulichsten Entbedungen: an den Dingen werd' ich neue Eigenschaften und an mir neue Fähigkeiten gewahr.

Der Glaube ist ein häuslich, heimlich Kapital, wie es öffentliche Spar= und Hülfskaffen giebt, woraus man, in Zagen der Noth, Einzelnen ihr Bedürfniß reicht; hier nimmt der Glaubige sich seine Zinsen im Stillen selbst.

Der eigentliche Obscurantismus ist nicht, daß man die Ausbreitung des Wahren, Klaren, Rüplichen hindert, sondern daß man das Falsche in Kurs bringt.

Indem ich mich zeither mit der Lebensgeschichte wenig und viel bedeutender Menschen anhaltender beschäftigte, tam ich auf

den Gebanken: es möchten sich wohl die einen in dem Weltgewebe als Zettel, die andern als Einschlag betrachten lassen; jene
gaben eigentlich die Breite des Gewebes an, diese dessen halt,
zestigkeit, vielleicht auch mit Zuthat irgend eines Gebildes. Die Scherre der Parze hingegen bestimmt die Länge, dem sich denn
das Uebrige alles zusammen unterwerfen muß. Weiter wollen
wir das Gleichniß nicht verfolgen.

Auch Bucher haben ihr Erlebtes, bas ihnen nicht entzogen werben fann.

Wer nie sein Brod mit Thranen aß, Wer nie die kummervollen Rachte Auf seinem Bette weinend saß, Der kennt euch nicht, ihr bimmlischen Rachte.

Diese tiesschmerzlichen Zeilen wiederholte sich eine höchst vollstommene, angebetete Königin in der grausamsten Verdannung, ju gränzenlosem Elend verwiesen. Sie befreundete sich mit dem Buche, das diese Worte und noch manche schmerzliche Ersahrung überliesert, und zog daraus einen peinlichen Trost; wer durfte diese schon in die Ewigkeit sich erstredende Wirkung wohl jemals verkummern?

Mit dem größten Entzüden sieht man im Apollosaal der Billa Modrandini zu Frascati, auf welche glückliche Beise Dominichin die Ovidischen Metamorphosen mit der schällichsten Oertlichkeit umgiebt; dabei nun erinnert man sich gern, daß die glücklichsten Ereignisse doppelt selig empfunden werden, wenn sie und in herrelicher Gegend gegönnt waren, ja daß gleichgültige Momente durch würdige Localität zu hoher Bedeutung gesteigert wurden.

Mannräuschlein nannte man im siebzehnten Jahrhundert gar ausdrucksvoll bie Geliebte.

Liebes gewaschenes Seelchen ist ber verliebteste Ausbruck auf Sibbensee.

Das Wahre ist eine Fackel, aber eine ungeheure; beswegen suchen wir alle nur blinzend so daran vorbei zu kommen, in Furcht sogar, uns zu verbrennen.

"Die Rlugen haben mit einander viel gemein." Aefchplus.

Das eigentlich Unverständige sonst verständiger Menschen ift, daß sie nicht zurecht zu legen wissen, was ein Anderer sagt, aber nicht gerade trifft, wie er's hätte sagen sollen.

Ein Jeber, weil er fpricht, glaubt auch über bie Sprace fprechen ju tonnen.

Man barf nur alt werden, um milber zu fein; ich sehe keinen Fehler begehen, ben ich nicht auch begangen batte.

Der Handelnde ift immer gewiffenlos, es hat Riemand Ge wiffen, als ber Betrachtenbe.

Ob benn die Glüdlichen glauben, daß der Unglüdliche wie ein Gladiator mit Anstand vor ihnen umtommen folle, wie der römische Pobel zu fordern pflegte?

Den Timon fragte Jemand wegen des Unterrichts seiner Kinder. Laßt sie, sagte ber, unterrichten in dem, was sie niemals begreisen werden.

Es giebt Personen, benen ich wohl will, und wünschte, ihnen besser wollen zu können.

"Der eine Bruder brach Topfe, ber andere Krüge." Berbeibliche Wirthschaft!

Wie man aus Gewohnheit nach einer abgelaufenen Uhr hinsieht, als wenn sie noch gienge, so blickt man auch wohl einer Schönen ins Gesicht, als wenn sie noch liebte.

Der Haß ift ein actives Misvergnügen, ber Neid ein passives; besthalb darf man sich nicht wundern, wenn der Neid so schnell in Haß übergeht.

Der Rhythmus hat etwas Zauberisches, sogar macht er uns glauben, bas Erhabene gehöre uns an.

Dilettantismus, ernstlich behandelt, und Wissenschaft, mechanisch betrieben, werden Bedanterei.

Die Kunft fann Niemand fördern als ber Meister. Sonna fördern ben Kunftler, bas ist recht und gut; aber badurch wird nicht immer die Kunst gefördert.

"Deutlichkeit ift eine gehörige Bertheilung von Licht und Schaten." Hamann. hört!

Shakespeare ist reich an wundersamen Tropen, die aus personificirten Begriffen entstehen und uns gar nicht kleiben wurden, bei ihm aber völlig am Plate sind, weil ju seiner Zeit alle

Runft von ber Allegorie beherricht murbe.

Auch findet derselbe Gleichnisse, wo wir sie nicht hernehmen würden, z. B. vom Buche. Die Druckerkunst war schon über hundert Jahre ersunden; demohngeachtet erschien ein Buch noch als ein Heiliges, wie wir aus dem damaligen Eindande sehen, und so war es dem edlen Dichter lieb und ehrenwerth; wir aber broschien jest alles und haben nicht leicht vor dem Eindande noch seinem Indalte Respekt.

Herr von Soweinichen ist ein merkwürdiges Geschichts und Sittenbuch; für die Mübe, die es kostet, es zu lesen, sinden wir uns reichlich belohnt; es wird für gewisse Zustände eine Symbolik der vollkommensten Art. Es ist kein Lesebuch, aber man muß es gelesen haben.

Der thörigste von allen Irrthumern ift, wenn junge gute Köpfe glauben, ihre Originalität zu verlieren, indem sie das Wahre anerkennen, was von Andern schon anerkannt worden.

Die Gelehrten find meist gehässig, wenn sie widerlegen; einen Irrenben sehen fie gleich als ihren Tobfeind an.

Die Schönheit tann nie über fich felbst beutlich werben.

Sobald man ber subjektiven ober sogenannten sentimentalen Poesie mit der objektiven, darstellenden gleiche Rechte verlieb, wie es denn auch wohl nicht anders sein konnte, weil man sonst die noderne Poesie ganz hätte ablehnen müssen, so war voraus zu sehen, daß, wenn auch wahrhafte poetische Genies geboren werden sollten, sie doch immer mehr das Gemüthliche des innern Lebens als das Allgemeine des großen Weltlebens darstellen würden. Dieses ist nun in dem Grade eingetrossen, daß es eine Poesie ohne Tropen giebt, der man doch keineswegs allen Beisall versagen kann.

Dritte Abtheilung.

Der Irrthum ist viel leichter zu erkennen, als die Bahrheit zu finden: jener liegt auf der Oberstäche, damit läßt sich wohl fertig werden; diese ruht in der Tiefe, danach zu forschen ist nicht Rebermanns Sache.

Wir Alle leben vom Bergangenen und gehen am Bergangenen zu Grunde.

Wie wir was Großes lernen follen, stüchten wir uns gleich in unsere angeborne Armseligkeit, und haben boch immer etwas gelernt.

Den Deutschen ist nichts baran gelegen, zusammen zu bleiben, aber boch für sich zu bleiben. Jeber, sei er auch welcher er wolle, hat so ein eigenes Fürsich, das er sich nicht gern möchte nehmen lassen.

Die empirischessittliche Welt besteht größtentheils nur aus bosem Willen und Neid.

Der Aberglaube ist bie Poesie bes Lebens; beswegen schabet's bem Dichter nicht, abergläubisch zu sein.

Das Leben, so gemein es aussieht, so leicht es sich mit den Gewöhnlichen, dem Alltäglichen zu begnügen scheint, begt und pflegt doch immer gewisse höhere Forderungen im Stillen und sieht sich nach Mitteln um, sie zu befriedigen.

Mit dem Vertrauen ist es eine wunderliche Sache. Höft man nur Einen, der kann sich irren oder sich betrügen; hört man viele, die sind in demselbigen Falle, und gewöhnlich sindet man da die Wahrheit gar nicht heraus.

Unreine Lebensverhältnisse soll man Niemand wünschen; fi sind aber für ben, ber zufällig hinein gerath, Prüfsteine bei Charakters und bes Entschiebensten, was ber Mensch vermag. Ein beschränkter ehrlicher Mensch sieht oft bie Schelmerei ber feinften Mächler (Faiseurs) burch und burch.

Wer feine Liebe fühlt, muß schmeicheln lernen, sonst tommt er nicht aus.

Gegen die Krittk kann man sich weder schützen noch wehren; man muß ihr zum Trut handeln, und das läßt sie sich nach und nach gefallen.

Die Menge kann tuchtige Menschen nicht entbehren, und bie Suchtigen find ihnen jeberzeit zur Laft.

Wer meine Fehler übertragt, ift mein herr, und wenn's mein Diener ware.

Memoiren von oben herunter oder von unten hinauf, fie muffen fich immer begegnen.

Wenn man von den Leuten Pflichten fordert und ihnen feine Rechte zugestehen will, muß man sie gut bezahlen.

Das sogenannte Romantische einer Gegend ist ein stilles Gesfühl des Erhabenen unter der Form der Bergangenheit, oder was gleich lautet, der Einsamkeit, Abwesenheit, Abgeschiedenheit.

Der herrliche Kirchengesang: Veni Creator Spiritus ist ganz eigentlich ein Appell ans Genie; beswegen er auch geist = und traftreiche Menschen gewaltig anspricht.

Das Schone ift eine Manifestation geheimer Naturgesete, bie uns ohne beffen Erscheinung ewig waren verborgen geblieben.

Aufrichtig zu fein tann ich versprechen, unparteiisch zu sein aber nicht.

Der Undant ist immer eine Art Schmache. Ich habe nie gesesen, bag tuchtige Menschen waren undankbar gewesen.

Wir Alle sind so bornirt, daß wir immer glauben Recht zu haben; und so läßt sich ein außerordentlicher Geist benten, der nicht allein irrt, sondern sogar Lust am Jrrthum hat.

Reine mittlere Wirtung jur Bollendung des Guten und Rechten ist sehr selten; gewöhnlich sehen wir Pedanterie, welche zu retardiren, Frechheit, die zu übereilen strebt.

Borte und Bild sind Correlate, die sich immersort suchen, wie wir an Tropen und Gleichnissen genugsam gewahr werden. So von jeher, was dem Ohr nach innen gesagt oder gesungen war, sollte dem Auge gleichfalls entgegen kommen. Und so sehen wir in kindlicher Zeit in Gesethuch und Heilsordnung, in Bibel und Fibel, sich Wort und Bild immersort balanciren. Wenn man aussprach, was sich nicht bilden, bildete, mas sich nicht aussprechen ließ, so war das ganz recht; aber man vergriff sich gar oft und sprach, statt zu bilden, und daraus entstanden die doppelt bösen symbolisch-mystischen Ungeheuer.

Gine Sammlung von Anekoten und Maximen ist für ben Beltmann ber größte Schat, wenn er die ersten an schicklichen Orten ins Gespräch einzustreuen, ber letten im treffenden Falle sich zu erinnern weiß.

Man sagt: Studire, Künstler, die Natur! Es ist aber leine Kleinigkeit, aus dem Gemeinen das Edle, aus der Unsorm das Schöne zu entwickeln.

Wo der Antheil sich verliert, verliert sich auch das Gedächtnis.

Die Welt ist eine Glocke, die einen Riß hat: sie klappert, aber klingt nicht.

Die Zubringlichkeit junger Dilettanten muß man mit Bobli wollen ertragen: sie werben im Alter die wahrsten Berehrer der Kunft und des Meisters.

Wenn die Menschen recht schlecht werden, haben fie keinen Untheil mehr als die Schabenfreube.

Gescheibte Leute sind immer das beste Conversations : Lexikon.

Es giebt Menschen, die gar nicht irren, weil sie fich nichts Bernunftiges vorsetzen.

Kenne ich mein Berhältniß zu mir felbst und zur Außenwelt, so heiß' ich's Wahrheit. Und so kann Jeder seine eigene Bahrs heit haben, und es ist doch immer dieselbige.

Das Besondere unterliegt ewig dem Allgemeinen; das Allgemeine hat ewig fich dem Besondern zu fügen.

Bom eigentlich Produktiven ist Niemand herr, und fie muffen es Alle nur fo gewähren laffen.

Wem die Natur ihr offenbares Geheimniß zu enthüllen ans fängt, der empfindet eine unwiderstehliche Sehnsucht nach ihrer würdigsten Auslegerin, der Kunst.

Die Beit ift felbst ein Clement.

Der Mensch begreift niemals, wie anthropomorphisch er ift.

Gin Unterschieb, ber bem Berftand nichts giebt, ift fein Untersichieb.

Die Berwechselung eines Consonanten mit bem andern möchte wohl aus Unfähigkeit bes Organs, die Berwandlung der Bokale in Diphthongen aus einem eingebilbeten Bathos entstehen.

Man tann nicht für Jebermann leben, besonders für bie nicht, mit benen man nicht leben möchte.

Der Appell an die Nachwelt entspringt aus dem reinen lebens digen Gefühl, daß es ein Unvergängliches gebe und, wenn auch nicht gleich anerkannt, doch zulest aus der Minorität sich der Majorität werde zu erfreuen haben.

Geheimniffe find noch teine Bunber.

"I convertiti stanno freschi appresso di me."

Leichtsinnige, leidenschaftliche Begunstigung problematischer Talente war ein Fehler meiner frühern Jahre, ben ich niemals gang ablegen tonnte. Ich möchte gern ehrlich mit bir sein, ohne baß wir uns ent zweiten: bas geht aber nicht. Du benimmst dich falsch und segest dich zwischen zwei Stuble; Anhänger gewinnst du nicht und vertlerst beine Freunde. Was soll baraus werden!

Es ift gang einerlei, vornehm ober gering fein: bas Menfcbe liche muß man immer ausbaben.

Die liberalen Schriftfteller spielen jest ein gutes Spiel, fie haben bas ganze Publicum zu Suppleanten.

Wenn ich von liberalen Joeen reben hore, so verwundere ich mich immer, wie die Menschen sich gern mit leeren Wortschällen hinhalten; eine Joee darf nicht liberal sein. Araftig sei sie, tüchtig, in sich selbst abgeschlossen, damit sie den göttlichen Austrag, produktiv zu sein, erfülle; noch weniger darf der Begriff liberal sein, denn der hat einen ganz andern Auftrag.

Bo man bie Liberalität aber suchen muß, bas ift in ben

Gefinnungen, und biefe find bas lebendige Gemuth.

Gestinnungen aber sind selten liberal, weil die Gesinnung unmittelbar aus der Person, ihren nächsten Beziehungen und Bedürsnissen hervorgeht.

Beiter fcreiben wir nicht; an biefem Dafftab halte man,

was man tagtäglich hört.

Es find immer nur unsere Augen, unsere Borftellungsarten; bie Ratur weiß gang allein, was fie will, was fie gewollt hat.

Gieb mir! wo ich stehe! Archimedes. Nimm dir, wo du stehest! Rose. Behaupte, wo du stehst!

Allgemeines Causal Berhältniß, das der Beobachter aufsucht und abnliche Erscheinungen einer allgemeinen Ursache zuschreibt; an die nächste wird selten gedacht.

"Einem Rlugen wiberfahrt feine geringe Thorheit."

Bei jedem Aunstwert, groß oder flein, bis ins Kleinste kommt Alles auf die Conception an.

Es giebt eine Poesie ohne Tropen, die ein einziger Tropus ift.

Ein alter gutmuthiger Craminator fagt einem Schuler ins Ohr: Etiam nihil didicisti, und läßt ihn für gut hingehen.

Das Fürtreffliche ift unergrundlich, man mag bamit anfangen, was man will.

"Aemilium Paulum — virum in tantum laudandum, in quantum intelligi virtus potest."

Ich habe mich fo lange ums Allgemeine bemubt, bis ich einsehen lernte, mas vorzügliche Menschen im Besondern leiften.

Gigentlich weiß man nur, wenn man wenig weiß; mit bem Biffen wachst ber Zweifel.

Die Irrthumer bes Menschen machen ihn eigentlich liebenss würdig.

"Bonus vir semper tiro."

Es giebt Menfchen, die ihr Gleiches lieben und aufsuchen, und mieber folche, die ihr Gegentheil lieben und biesem nachgehn.

Wer sich von jeher erlaubt hatte, die Welt so schlecht angusehen, wie uns die Widersacher darstellen, der mußte ein miserables Subjekt geworden sein.

Mifgunst und haß beschränken ben Beobachter auf die Oberssläche, selbst wenn Scharssinn sich zu ihnen gesellt; verschwistert sich dieser hingegen mit Wohlwollen und Liebe, so durchdringt er die Welt und den Menschen, ja er kann hoffen, zum Allershöchsten zu gelangen.

Panoramic ability schreibt mir ein englischer Kritiker zu, wofür ich allerschönstens zu banken habe.

Einem jeden wohlgesinnten Deutschen ist eine gewisse Portion poetischer Gabe zu wünschen, als das wahre Mittel, seinen Zustand, von welcher Art er auch sei, mit Werth und Anmuth einigermaßen zu umleiben.

Den Stoff sieht Jebermann vor sich, ben Gehalt findet nur ber, ber etwas bazu zu thun hat, und die Form ist ein Geheimnis ben Meisten.

Die Menschen halten sich mit ihren Reigungen ans Lebendige-Die Jugend bildet sich wieder an der Jugend.

Wir mogen die Welt kennen lernen, wie wir wollen, sie wird immer eine Tage und eine Rachtseite behalten.

Der Jrrthum wiederholt sich immerfort in der That; deswegen muß man das Wahre unermüblich in Worten wiederholen.

Wie in Rom außer ben Kömern noch ein Bolt von Statuen war, so ist außer bieser realen Welt noch eine Welt des Wahns, viel mächtiger beinahe, in der die Meisten leben.

Die Menschen sind wie bas rothe Meer: ber Stab hat sie kaum aus einander gehalten, gleich hinterdrein fließen fie wieder zusammen.

Pflicht bes Hiftorikers: das Wahre vom Falschen, bas Gewisse vom Ungewissen, bas Zweiselhafte vom Verwerflichen ju unterscheiben.

Eine Chronit schreibt nur Derjenige, bem die Gegenwart wichtig ist.

Die Gebanken kommen wieber, bie Ueberzeugungen pflangen fich fort; bie Buftanbe geben unwieberbringlich vorüber.

"Unter allen Bölferschaften haben bie Griechen ben Traum bes Lebens am iconften getraumt."

Uebersetzer sind als geschäftige Kuppler anzusehen, die und eine halbverschleierte Schöne als höchst liebenswürdig anpreisen; sie erregen eine unwiderstehliche Neigung nach dem Original. ! Das Alterthum setzen wir gern über uns, aber die Nachwelt inicht. Nur ein Bater neidet seinem Sohn nicht das Talent.

Sich subordiniren ist überhaupt teine Kunft; aber in absteigenber Linie, in der Descendenz, etwas über sich erkennen, was unter einem steht.

Unfer ganges Runftftud besteht barin, baß wir unfere Erifteng aufgeben, um ju eriftiren.

Alles, was wir treiben und thun, ist ein Abmüden; wohl bem, der nicht müde wird!

"hoffnung ift bie zweite Seele ber Ungludlichen."

"L'Amour est un vrai recommenceur."

Es giebt im Menschen auch ein Dienenwollendes; daher die Chevalerie der Franzosen eine Servage.

"Im Theater wird durch die Belustigung bes Gesichts und Gebors die Resterion sehr eingeschränkt."

Erfahrung kann sich ins Unendliche erweitern, Theorie nicht in eben dem Sinne reinigen und vollkommener werden. Jener steht das Universum nach allen Richtungen offen; diese bleibt innerhalb der Eränze der menschlichen Fähigkeiten eingeschlossen. Deßhalb müssen alle Borstellungsarten wiederkehren, und der wunderliche Fall tritt ein, daß dei erweiterter Erfahrung eine bornirte Theorie wieder Gunst erwerben kann.

Es ist immer vieselbe Welt, die der Betrachtung offen steht, die immerfort angeschaut oder geahnet wird, und es sind immer dieselben Menschen, die im Wahren oder Falschen leben; im letten bequemer als im ersten.

Die Wahrheit widerspricht unserer Natur, der Jrrthum nicht, und zwar aus einem sehr einsachen Grunde: die Wahrheit sorbert, daß wir uns für beschränkt erkennen sollen; der Jrrthum schmeichelt uns, wir seien auf ein oder die andere Weise unbegränzt.

S ift nun icon balb zwanzig Jahre, baß bie Deutschen sammtlich transscenbiren. Wenn sie es einmal gewahr werben, muffen sie sich wunderlich vorlommen.

Das Menschen bassenige noch zu können glauben, was sie gekonnt haben, ist natürlich genug; baß andere zu vermögen glauben, was sie nie vermochten, ist wohl seltsam, aber nicht selten.

Bu allen Zeiten sind es nur die Individuen, welche für die Wissenschaft gewirkt, nicht das Zeitalter. Das Zeitalter war's, das den Sokrates durch Gift hinrichtete; das Zeitalter, das Hussen verbrannte; die Zeitalter sind sich immer gleich geblieben.

Das ist die wahre Symbolik, wo das Besondere das Allgemeinere repräsentirt, nicht als Traum und Schatten, sondern als lebendig augenblickliche Offenbarung des Unerforschlichen.

Alles Jbeelle, sobald es vom Recten gefordert wird, zehn endlich dieses und sich selbst auf. So der Credit (Papiergeld) das Silber und sich selbst.

Die Meisterschaft gilt oft für Egoismus.

Sobald die guten Werke und das Berdienstliche berfelben aufhören, sogleich tritt die Sentimentalität dafür ein, bei den Protestanten.

Es ist eben, als ob man es selbst vermöchte, wenn man sich guten Raths erholen kann.

Die Wahlsprüche beuten auf das, was man nicht hat, wornach man strebt. Man stellt sich solches wie billig immer vor Augen.

"Wer einen Stein nicht allein erheben mag, der soll ihn auch selbander liegen laffen."

Der Despotismus förbert ble Autokratie eines Jeben, indem er von oben bis unten die Berantwortlichkeit dem Individuum zumuthet und so den höchsten Grad von Thatigkeit hervordringtAlles Spinogistische in ber poetischen Production wird in ber Reservion Macchiavellismus.

Man muß seine Irrthumer theuer bezahlen, wenn man sie los werben will, und bann hat man noch von Glud ju fagen.

Benn ein beutscher Literator seine Nation vormals beherrschen wollte, so mußte er ihr nur glauben machen, es sei einer ba, ber sie beherrschen wolle. Da waren sie gleich so verschüchtert, baß sie sich, von wem es auch ware, gern beherrschen ließen.

"Nihil rerum mortalium tam instabile ac fluxum est quam potentia non sua vi nixa."

"Es giebt auch Afterkunstler, Dilettanten und Specus lanten: jene treiben bie Kunst um bes Bergnügens, biese um bes Rupens willen."

Geselligkeit lag in meiner Natur; beswegen ich bei vielfachem Unternehmen mir Mitarbeiter gewann und mich ihnen jum Mitarbeiter bilbete und so bas Glud erreichte, mich in ihnen und ie in mir fortleben ju sehn.

Mein ganzes inneres Birken erwies sich als eine lebenbige beuristit, welche, eine unbekannte geahnete Regel anerkennend, olde in der Außenwelt zu sinden und in die Außenwelt einzusühren trachtet.

Es giebt eine enthusiastische Reflexion, Die von bem größten Berth ift, wenn man fich von ihr nur nicht hinreißen lagt.

Rur in ber Schule felbft ift bie eigentliche Borfchule.

Der Jrrthum verhält sich gegen bas Wahre, wie ber Schlaf egen bas Wachen. Ich habe bemerkt, daß man aus bem Irren ch wie erquidt wieber zu bem Wahren hinwende.

Gin Jeber leidet, der nicht für fich felbst handelt. Man handelt ir Andere, um mit ihnen ju genießen.

Das Fakliche gehört ber Sinnlichkeit und bem Berftande, ieran schließt fich bas Gehörige, welches verwandt ift mit bem

Schidlichen. Das Gehörige jedoch ift ein Berhaltniß zu einer be fondern Zeit und entschiedenen Umftanden.

Eigentlich lernen wir nur von Buchern, die wir nicht beurtheilen tonnen. Der Autor eines Buchs, das wir beurtheilen konnten, mußte von uns lernen.

Deshalb ift die Bibel ein ewig wirksames Buch, weil, so lange die Welt steht, Niemand auftreten und sagen wird: Ich begreife es im Ganzen und verstehe es im Einzelnen. Wir aber sagen bescheiben: Im Ganzen ist es ehrwürdig, und im Einzelnen anwendbar.

Alle Mystik ift ein Transscendiren und ein Ablösen von irgend einem Gegenstande, den man hinter sich zu lassen glaubt. Je größer und bedeutender dasjenige war, dem man absagt, desto reicher sind die Produktionen des Mystikers.

Die orientalische mystische Poesie hat deswegen den großen Borzug, daß der Reichthum der Welt, den der Adepte wegweist, ihm noch jederzeit zu Gebote steht. Er besindet sich also noch immer mitten in der Fülle, die er verläßt, und schwelgt in dem, was er gern los sein möchte.

Christliche Mystiker sollte es gar nicht geben, ba die Religion selbst Mysterien barbietet. Auch geben sie immer gleich ins Abstruse, in den Abgrund des Subjekts!

Ein geistreicher Mann sagte, die neuere Mystik sei die Dialektik des Herzens und beswegen mitunter so erstaunenswerth und verstührerisch, weil sie Dinge zur Sprache bringe, zu denen der Mensch auf dem gewöhnlichen Berstands:, Vernunsts: und Religions Wege nicht gelangen würde. Wer sich Muth und Kraft glaube, sie zu studiren, ohne sich betäuben zu lassen, der möge sich in diese Höhle des Trophonios versenken, jedoch auf seine eigene Gesahr.

Die Deutschen sollten in einem Zeitraume von breißig Jahren bas Wort Gemuth nicht aussprechen, bann wurde nach und nach Gemuth sich wieber erzeugen; jett heißt es nur: Rachsicht mit Schwächen, eignen und fremben.

Die Borurtheile der Menschen beruhen auf dem jedesmaligen Charakter der Menschen; daher sind sie, mit dem Zustand innig vereinigt, ganz unüberwindlich. Weder Evidenz, noch Verstand, noch Vernunft haben den mindesten Einsluß darauf.

Charaftere machen oft die Schwäche zum Gesetz. Weltkenner haben gesagt: "Die Klugheit ist unüberwindlich, hinter welcher sich die Furcht verstedt." Schwache Menschen haben oft revolutionäre Gesinnungen: sie meinen, es wäre ihnen wohl, wenn sie nicht regiert würden, und fühlen nicht, daß sie weder sich noch andere regieren können.

In eben dem Falle find die neuern deutschen Künstler: ben Zweig der Kunft, den sie nicht besitzen, erklären sie für schädlich und baher wegzuhauen.

Der Menschenverstand wird mit dem gesunden Menschen rein geboren, entwidelt sich aus sich selbst und offenbart sich durch ein entschiedenes Gewahrwerden und Anertennen des Nothwendigen und Nüslichen. Praktische Männer und Frauen bedienen sich dessen mit Sicherheit. Wo er mangelt, halten beide Geschlechter, was sie begehren, für nothwendig, und für nühlich, was ihnen gefällt.

Alle Menschen, wie sie zur Freiheit gelangen, machen ihre Fehler gelten: die Starken bas Uebertreiben, die Schwachen bas Vernachlässigen.

Der Kampf bes Alten, Bestehenden, Beharrenden, mit Entswidelung, Aus: und Umbildung ist immer verselbe. Aus aller Ordnung entsteht zulett Pedanterie; um diese los zu werden, zerstört man jene, und es geht eine Zeit hin, bis man gewahr wird, daß man wieder Ordnung machen müsse. Classicismus und Romanticismus, Innungszwang und Gewerdsfreiheit, Festhalten und Zersplittern des Grundbodens, es ist immer verselbe Conssict, der zulett wieder einen neuen erzeugt. Der größte Verstand des Pegierenden wäre daher, diesen Kamps so zu mäßigen, daß er ohne Untergang der einen Seite sich ins Gleiche stellte; dieß ist aber den Menschen nicht gegeben, und Gott scheint es auch nicht zu wollen.

Belche Erziehungsart ist für die beste zu halten? Antwort: die der Hydrioten. Als Infulaner und Seefahrer nehmen sie ihre Knaben gleich mit zu Schiffe und lassen sie im Dienste herankrabeln. Wie sie etwas leisten; haben sie Theil am Gewinn; und so tummern sie sich schon um Handel, Tausch und Beute, und es bilden sich die tüchtigsten Küsten: und Seekahrer, die klügsten Handelsleute und verwegensten Piraten. Aus einer solchen Naste können denn freilich Helden hervortreten, die den verderblichen Brander mit eigener Hand an das Admiralschiff der seindlichen Flotte sesttlammern.

Alles Vortreffliche beschränkt uns für einen Augenblick, indem wir uns bemselben nicht gewachsen fühlen; nur in sosern wir st nachher in unsere Kultur aufnehmen, es unsern Geist: und Gemüthskräften aneignen, wird es uns lieb und werth.

Rein Bunder, daß wir uns alle mehr ober weniger im Mittels mäßigen gefallen, weil es uns in Ruhe läßt; es giebt das behagliche Gefühl, als wenn man mit seines Gleichen umgienge.

Das Gemeine muß man nicht rügen, denn bas bleibt fich ewig gleich.

Bir können einem Biberspruch in uns selbst nicht entgeben; wir mussen ihn auszugleichen suchen. Wenn uns andere widersprechen, bas geht uns nichts an, bas ist ihre Sache.

Es ist so viel gleichzeitig Tüchtiges und Treffliches auf der Welt; aber es berührt sich nicht.

Belche Regierung die beste sei? Diejenige, die uns lebrt, uns selbst ju regieren.

Dociren kannst bu, Tüchtiger, freilich nicht; es ist, wie das Predigen, durch unsern Zustand geboten, wahrhaft nüglich, wenn Conversation und Katechisation sich anschließen, wie es auch unsprünglich gehalten wurde. Lehren aber kannst du und wird du, das ist: wenn That dem Urtheil, Urtheil der That zum Leben hilft.

Gegen die drei Einheiten ist nichts zu sagen, wenn das Sujd sehr einsach ist; gelegentlich aber werden drei mal drei Einheiten, glüdlich verschlungen, eine sehr angenehme Wirkung thun.

Benn bie Manner fich mit ben Beibern schleppen, fo werben fie fo gleichsam abgesponnen wie ein Boden.

Es tann wohl sein, daß der Mensch durch öffentliches und bäusliches Geschick zu Zeiten gräßlich gedroschen wird; allein das rücksichtlose Schickal, wenn es die reichen Garben trifft, zerknittert nur das Strob; die Körner aber spüren nichts davon und springen lustig auf der Tenne hin und wieder, unbekümmert, ob sie zur Mühle, ob sie zum Saatseld wandern.

Arben von Feversham, Shalespeare's Jugenbarbeit. Es ist ber gange reinstreue Ernst bes Auffassens und Wiedergebens, ohne Spur von Rüdsicht auf den Effect, vollommen bramatisch, ganz untheatralisch.

Shalespeare's trefflichsten Theaterstüden mangelt es hie und da an Facilität; sie sind etwas mehr, als sie sein sollten, und eben dehhalb deuten sie auf den großen Dichter.

Die größte Bahrscheinlichkeit ber Erfüllung läßt noch einen Zweisel zu; baber ist bas Gehoffte, wenn es in die Wirklichkeit eintritt, jederzeit überraschend.

Allen andern Runften muß man etwas vorgeben, der griechisichen allein bleibt man ewig Schuldner.

Vis superba formae. Ein schönes Bort von Johannes Secundus.

Die Sentimentalität der Englander ist humoristisch und zart, der Franzosen populär und weinerlich, der Deutschen naw und realistisch.

Das Absurbe, mit Geschmad bargestellt, erregt Biberwillen und Bewunderung.

Bon ber besten Gesellschaft sagte man: ihr Gespräch ist unterrichtend, ihr Schweigen bilbend.

Bon einem bebeutenben frauenzimmerlichen Gebichte sagte Jemand, es habe mehr Energie als Enthusiasmus, mehr Charafter als Gehalt, mehr Rhetorit als Boesie und im Ganzen etwas Männliches.

Es ift nichts schredlicher, als eine thatige Unwissenheit.

Schonheit und Geift muß man entfernen, wenn man nicht ihr Rnecht werben will.

Der Mpsticismus ift bie Scholaftit bes Herzens, bie Dialetit bes Gefühls.

Man icont die Alten, wie man die Rinder icont.

Der Alte verliert eins der größten Menschenrechte; er wird nicht mehr von seines Gleichen beurtheilt.

Es ist mir in den Wissenschaften gegangen wie Sinem, der früh aussteht, in der Dammerung die Morgenröthe, sodann aber die Sonne ungeduldig erwartet und doch, wie sie hervortritt, geblendet wird.

Man streitet viel und wird viel streiten über Nugen und Schaben ber Bibelverbreitung. Mir ist flar: schaben wird sie, wie bisher, bogmatisch und phantastisch gebraucht; nugen, wie bisher, didaktisch und gefühlvoll aufgenommen.

Große, von Ewigkeit her, ober in der Zeit entwickelte, ursprüngliche Kräfte wirken unaufhaltsam; ob nugend ober schabend, das ist zufällig.

Die Joee ist ewig und einzig; daß wir auch den Plural brauchen, ist nicht wohlgethan. Alles, was wir gewahr werden und wovon wir reden können, sind nur Manifestationen der Joee; Begriffe sprechen wir aus, und in sosern ist die Idee selbst ein Begriff.

Im Aesthetischen thut man nicht wohl, zu sagen: Die Ides Schönen; badurch vereinzelt man bas Schöne, bas boch einzgeln nicht gedacht werben kann. Bom Schönen kann man einen Begriff haben, und dieser Begriff kann überliesert werden.

Die Manifestation der Idee als des Schönen ist eben so stücktig, als die Manifestation des Erhabenen, des Geistreichen, des Lustigen, des Lächerlichen. Dieß ist die Ursache, warum so schwer durüber zu reden ist.

Aecht afthetisch = bibaktisch könnte man fein, wenn man mit seinen Schulern an allem Empfindungswerthen vorübergienge, ober

es ihnen zubrächte im Moment, wo es culminirt und sie höchst empfänglich sind. Da aber diese Forderung nicht zu erfüllen ist, so müßte der höchste Stolz des Kathederlehrers sein, die Begriffe so vieler Manisestationen in seinen Schülern dergestalt zum Leben zu bringen, daß sie für alles Gute, Schöne, Große, Wahre empfänglich würden, um es mit Freuden aufzusassen, wo es ihnen zur rechten Stunde begegnete. Ohne daß sie es merkten und wüßten, wäre somit die Grundidee, woraus alles hervorgeht, in ihnen lebendig geworden.

Wie man' gebildete Menschen sieht, so findet man, daß sie nur für Gine Manisestation des Urwesens, oder doch nur für wenige empfänglich sind, und das ist schon genug. Das Talent entwidelt im Praktischen Alles und braucht von den theoretischen Sinzelnheiten nicht Notiz zu nehmen: der Musicus kann ohne seinen Schaden den Bildhauer ignoriren und umgekehrt.

* Man soll sich Alles praktisch benken und beshalb auch bahin trachten, daß verwandte Manisestationen der großen Idee, in sofern sie durch Menschen zur Erscheinung kommen sollen, auf eine gehörige Weise in einander wirken. Malerei, Plastik und Mimik stehen in einem unzertrennlichen Bezug; doch muß der Künstler, zu dem einen berusen, sich hüten, von dem andern beschädigt zu werden: der Bildhauer kann sich vom Maler, der Maler vom Mimiker verführen lassen, und alle drei können einsander so verwirren, daß keiner derselben auf den Füßen stehen bleibt.

Die mimische Tanzkunst würde eigentlich alle bildende Künste zu Grunde richten, und mit Recht. Glücklicherweise ist der Sinnenzreiz, den sie bewirkt, so slücktig, und sie muß, um zu reizen, ind Uebertriebene gehen. Dieses schreckt die übrigen Künstler glücklicherweise sogleich ab; doch können sie, wenn sie klug und vorsichtig sind, viel dabei lernen.

Bierte Abtheilung.

Madame Roland, auf dem Blutgeruste, verlangte Schreibzeug, um die ganz besondern Gedanken aufzuschreiben, die ihr auf dem letten Wege vorgeschwebt. Schade, daß man ihr's versagte; denn am Ende des Lebens gehen dem gesaßten Geiste Gedanken auf, bisher undenkbare; sie sind wie selige Dämonen, die sich auf den Gipfeln der Bergangenheit glänzend niederlassen.

Man sagt sich oft im Leben, daß man die Bielgeschäftigkeit (nodunpaymosivy) vermeiden, besonders, je älter man wird, sich besto weniger in ein neues Geschäft einlassen solle. Aber man hat gut reden, gut sich und Andern rathen. Aelter werden heißt selbst ein neues Geschäft antreten; alle Berhältnisse verändern sich, und man muß entweder zu handeln ganz aushören, oder mit Willen und Bewußtsein das neue Rollensach übernehmen.

Große Talente find selten, und selten ist es, daß sie sich selbst erlennen; nun aber hat traftiges undewußtes Handeln und Sinnen so bocht erfreuliche als unerfreuliche Folgen, und in solchem Konstitt schwindet ein bedeutendes Leben vorüber. Hievon ergeben sich in Medwins Unterhaltungen so merkwürdige als traurige Beispiele.

Bom Absoluten in theoretischem Sinne wag' ich nicht zu reben; behaupten aber darf ich: daß, wer es in der Erscheinung anerkannt und immer im Auge behalten hat, sehr großen Gewinn davon erfabren wird.

In der Ibee leben heißt das Unmögliche behandeln, als wenn es möglich ware. Mit dem Charafter hat es dieselbe Bewandtniß: treffen beide zusammen, so entstehen Ereignisse, worüber die Welt vom Erstaunen sich Jahrtausende nicht erholen kann.

Napoleon, der ganz in der Joee lebte, konnte sie doch im Bewußtsein nicht ersassen; er läugnet alles Joeelle durchaus und spricht ihm jede Wirklickeit ab, indessen er eisrig es zu verwirklichen trachtet. Einen solchen innern perpetuirlichen Biderspruch kann aber sein klarer, unbestechlicher Berstand nicht ertragen, und es ist höchst wichtig, wenn er, gleichsam genöthigt, sich darüber gar eigen und anmutbig ausdrückt.

Er betrachtet die Idee als ein geistiges Wesen, das zwar teine Realität hat, aber, wenn es versliegt, ein Residuum (Caput mortuum) zurückläft, dem wir die Wirklichkeit nicht ganz absprechen können. Wenn dieses uns auch starr und materiell genug scheinen mag, so spricht er sich ganz anders aus, wenn er von den unaushaltsamen Folgen seines Lebens und Treibens mit Glauben und Jutrauen die Seinen unterhält. Da gesteht er wohl gern, daß Leben Lebendiges hervorbringe, daß eine gründliche Befruchtung auf alle Zeiten hinauswirke. Er gefällt sich zu bes

lemen, daß er dem Weltgange eine frische Anregung, eine neue Richtung gegeben habe.

Höchst bemerkenswerth bleibt es immer, daß Menschen, deren Bersonlichleit sast ganz Idee ist, sich so äußerst vor dem Phanstastischen scheuen. So war Hamann, dem es unerträglich schien, wenn von Dingen einer andern Welt gesprochen wurde. Er drückte sich gelegentlich darüber in einem gewissen Paragraphen aus, den er aber, weil er ihm unzulänglich schien, vierzehnmal variirte und sich doch immer wahrscheinlich nicht genug that. Zwei von diesen Versuchen sind uns übrig geblieben; einen dritten haben wir selbst gewagt, welchen hier abdrucken zu lassen wir delbst gewagt, welchen hier abdrucken zu lassen wir durch Obenstehendes veranlaßt sind.

Der Mensch ist als wirklich in die Mitte einer wirklichen Belt gesetzt und mit solchen Organen begabt, daß er das Birkliche und nebenbei das Mögliche erkennen und hervorbringen kann. Alle gesunde Menschen haben die Ueberzeugung ihres Daseins und eines Daseinen um sie her. Indessen giebt es auch einen hohlen Fleck im Gehirn, d. d. eine Stelle, wo sich kein Gegenstand abspiegelt, wie denn auch im Auge selbst ein Fleckhen ist, das nicht sieht. Bird der Mensch auf diese Stelle besonders aufmerksam, vertiester sich darin, so verfällt er in eine Geisteskrankheit, ahnet hier Dinge aus einer andern Welt, die aber eigentlich Undinge sind und weder Gestalt noch Begränzung haben, sondern als leere Racht-Räumlichkeit ängstigen und den, der sich nicht losreißt, mehr als gespensterhaft verfolgen.

Literatur ist das Fragment der Fragmente; das Wenigste bessen, was geschab und gesprochen worden, ward geschrieben, vom Geschriebenen ist das Wenigste übrig geblieben.

Und doch bei aller Unvollständigkeit des Literarwesens finden wir tausendsältige Wiederholung, woraus hervorgeht, wie besichtantt des Menschen Geist und Schidfal sei.

Den einzelnen Berkehrtheiten bes Tags follte man immer nur große weltgeschichtliche Massen entgegenseben.

Da wir benn boch ju bieser allgemeinen Weltberathung als Affessoren, obgleich sine voto, berufen sind und wir uns von ben Zeitungsschreibern tagtäglich referiren lassen, so ist es ein

Glud, auch aus ber Borzeit tüchtig Referirende zu finden. Für mich find von Raumer und Wachler in ben neuesten Tagen bergleichen geworden.

Die Frage: wer höher steht, ber Historiker ober ber Dichter? barf gar nicht aufgeworfen werben; sie konkurriren nicht mit eine ander, so wenig als ber Wettläuser und ber Faustkampfer. Jedem gebührt seine eigene Krone.

Die Pflicht des Hikorikers ist zwiefach: erst gegen sich selbst, dann gegen den Leser. Bei sich selbst muß er genau prüsen, was wohl geschehen sein könnte, und um des Lesers willen muß er sestschehen sein könnte, und um des Lesers willen muß er sestschehen, was geschehen sei. Wie er mit sich selbst handelt, mag er mit seinen Kollegen ausmachen; das Publikum muß aber nicht ins Geheimniß hineinsehen, wie wenig in der Geschichte als entschieden ausgemacht kann angesprochen werden.

Es geht uns mit Büchern wie mit neuen Bekanntschaften. Die erste Zeit sind wir hoch vergnügt, wenn wir im Allgemeinen Uebereinstimmung sinden, wenn wir uns an irgend einer Hauptseite unserer Existenz freundlich berührt fühlen; bei näherer Bekanntschaft treten alsbann erst die Differenzen hervor, und da ist denn die Hauptsache eines vernünftigen Betragens, daß man nicht, wie etwa in der Jugend geschieht, sogleich zurückschaubere, sondern daß man gerade das Uebereinstimmende recht sest halte und sich über die Differenzen vollkommen aufkläre, ohne sich beshalb vereinigen zu wollen.

Gine solche freundlich belehrende Unterhaltung ist mir durch Stiedenroths Psychologie geworden. Alle Wirkung des Aeußern auß Innere trägt er unvergleichlich vor, und wir sehen die Welt nochmals nach und nach in uns entstehen. Aber mit der Gegenwirkung des Innern nach außen gelingt es ihm nicht eben so. Der Entelechie, die nichts aufnimmt, ohne sich's durch eigene Zuthat anzueignen, läßt er nicht Gerechtigkeit widerfahren, und mit dem Genie will es auf diesem Weg gar nicht fort; und wenn er das Ideal auß der Ersahrung abzuleiten denkt und sagt, das Kind idealisiert nicht, so mag man antworten, das Kind zeugt nicht: denn zum Gewahrwerden des Ideellen gehört auch eine Pubertät. Doch genug, er bleibt uns ein werther Gesell und Gefährte und soll nicht von unserer Seite kommen.

Wer viel mit Kindern lebt, wird finden, daß teine äußere Ginwirfung auf fie obne Gegenwirfung bleibt.

Die Gegenwirtung eines vorzüglich findlichen Wesens ift fogar Leidenschaftlich, bas Eingreifen tuchtig.

Dekhalb leben Rinder in Schnellurtheilen, um nicht zu fagen in Borurtheilen; benn bis bas fcnell, aber einseitig Gefaßte fich auslöscht, um einem Allgemeinern Blat zu machen, erforbert es Beit. hierauf zu achten, ift eine ber größten Pflichten bes Erziehers.

Ein zweijähriger Anabe hatte bie Beburtstagsfeier begriffen. an der seinigen die bescherten Gaben mit Dant und Freude fich zugeeignet, nicht weniger bem Bruber bie feinigen bei gleichem Sette gegönnt.

Diedurch veranlagt, fragte er am Weihnachtsabend, mo fo viele Geschenke vorlagen: wann benn fein Beihnachten tomme? Dief allgemeine Fest zu begreifen, war noch ein ganzes Rabr nötbig.

Die große Schwierigkeit bei psychologischen Reflexionen ift, baß man immer bas Innere und Aeußere parallel, ober vielmehr verflochten betrachten muß. Es ist immerfort Spftole und Diaftole, Ginathmen und Ausathmen bes lebendigen Wefens; tann man es auch nicht aussprechen, so beobachte man es genau und merte darauf.

Mein Berhaltniß zu Schiller grundete fich auf die entschiedene Richtung Beiber auf Ginen 3med, unsere gemeinsame Thatigfeit auf die Berichiebenheit ber Mittel, wodurch wir jenen zu erreichen ftrebten.

Bei einer garten Differeng, die einst zwischen und gur Sprache tam, und woran ich burch eine Stelle feines Briefs wieber er-

innert werbe, macht' ich folgende Betrachtungen:

Es ift ein großer Unterschied, ob der Dichter gum Allgemeinen bas Besondere sucht, oder im Besondern das Allgemeine schaut. Aus jener Art entsteht Allegorie, wo bas Besondere nur als Beifviel, als Exempel bes Allgemeinen gilt; die lettere aber ift eigent= lich die Natur ber Poefie; fie fpricht ein Besonderes aus, ohne ans Allgemeine zu benten, ober barauf hinzuweisen. Diefes Besondere lebendig faßt, erhält zugleich das Allgemeine mit, ohne es gemahr ju werben, ober erft ipat.

Wenn ich mich in einer mittlern ober großen Stadt umsehe und bemerke, wo benn die Menschen sich hinwenden, um ihren Abend zuzubringen, so sindet sich immer, daß man dahin geht, wo man grüßend begrüßt wird, wo man gerne hört und gehört wird, wo man beim geselligen Gespräch und Spiel immer gewiß ist, seine Bartie zu finden.

In biesem Sinne hab' ich mich mit bem Literarischen Conversationsblatt befreundet, das freilich nur als Conversationsbeft bei mir einzutreten verpflichtet ist. An Berstreuung läßt es uns die Belt nicht fehlen; wenn ich lese, will ich mich sammeln und nicht, wie jener Sultan von Indien, durch abgerupfte Marchen hingehalten sein.

Freundschaft kann sich bloß praktisch erzeugen, praktisch Dauer gewinnen. Reigung, ja sogar Liebe, hilft alles nichts zur Freundsschaft. Die wahre, die thätige, produktive besteht darin, daß wir gleichen Schritt im Leben halten, daß Er meine Zwede billigt, ich die seinigen, und daß wir so unverrudt zusammen fortgehen, wie auch sonst die Differenz unserer Denk: und Lebensweise sein möge.

Fünfte Abtheilung.

Man nimmt in der Belt Jeden, wofür er sich giebt, aber er muß sich auch für etwas geben. Man erträgt die Unbequemen lieber, als man die Unbedeutenden buldet.

Man tann ber Gefellichaft alles aufbringen, nur nicht mas eine Folge hat.

Bir lernen bie Menfchen nicht tennen, wenn fie ju und tommen; wir muffen ju ihnen geben, um ju erfahren, wie es mit ihnen fteht.

Ich sinde es beinahe natürlich, daß wir an Besuchenden mancherlei auszusehen haben, daß wir sogleich, wenn sie weg sind, über sie nicht zum liebevollsten urtheilen: denn wir haben so zu sagen ein Recht, sie nach unsern Mahstabe zu messen. Selbst verständige und billige Menschen enthalten sich in solchen Fällen taum einer schaffen Censur.

Benn man bagegen bei Andern gewesen ift und hat fie mit ihren Umgebungen, Gewohnheiten, in ihren nothwendigen, unaus-

weichlichen Zustanden gesehen, wie sie um sich wirten, oder wie sie sich fügen, so gehört schon Unverstand und boser Wille bazu, um bas lächerlich zu sinden, was uns in mehr als Einem Sinne ehrwürdig scheinen müßte.

Durch das, was wir Betragen und gute Sitten nennen, soll das erreicht werden, was außerdem nur burch Gewalt, oder auch nicht einmal durch Gewalt zu erreichen ist.

Der Umgang mit Frauen ift bas Element guter Sitten.

Bie kann ber Charafter, die Eigenthumlichkeit bes Menschen, mit ber Lebensart bestehen?

Das Sigenthumliche mußte burch bie Lebensart erft recht bers borgehoben werben. Das Bebeutenbe will Jedermann, nur foll es nicht unbequem fein.

Die größten Bortheile im Leben überhaupt wie in der Gesells schaft hat ein gebilbeter Solbat.

Robe Ariegsleute geben wenigstens nicht aus ihrem Charakter, und weil boch meist hinter ber Stärle eine Gutmuthigkeit verborgen liegt, so ist im Nothfall auch mit ihnen auszukommen.

Riemand ift lästiger, als ein tappischer Mensch vom Civilstande. Bon ihm konnte man die Feinheit fordern, ba er sich mit nichts Robem zu beschäftigen hat.

Wenn wir mit Menschen leben, die ein zartes Gefühl für das Schidliche haben, so wird es uns Angst um ihretwillen, wenn etwas Ungeschidtes begegnet.

Es tame Riemand mit der Brille auf der Rase in ein verstrauliches Gemach, wenn er wüßte, daß den Frauen sogleich die Lust vergeht, ihn anzusehen und sich mit ihm zu unterhalten.

Butraulichkeit an der Stelle der Ehrfurcht ift immer lacherlich. Es wurde Riemand den hut ablegen, nachdem er kaum bas Compliment gemacht hat, wenn er wußte, wie komisch bas ausstieht.

Es giebt tein außeres Beichen ber Höflichkeit, bas nicht einen tiefen fittlichen Grund hatte. Die rechte Erziehung ware, welche bieses Beichen und ben Grund zugleich überlieferte.

Das Betragen ift ein Spiegel, in welchem Jeber sein Bilb zeigt.

Es giebt eine Söflichleit bes herzens; fie ift ber Liebe verwandt. Aus ihr entspringt bie bequemfte höflichkeit bes außern Betragens.

Freiwillige Abhängigkeit ist ber schönste Zustand, und wie ware ber möglich ohne Liebe!

Bir sind nie entfernter von unsern Bunschen, als wenn wir uns einbilden, bas Gewünschte zu besitzen.

Riemand ift mehr Stlave, als der fich für frei balt, obne es zu fein.

Es darf sich Einer nur für frei erklären, so fühlt er sich den Augenblick als bedingt. Wagt er es, sich für bedingt zu erklären, so fühlt er sich frei.

Gegen große Borgüge eines Andern giebt es fein Rettungs mittel als die Liebe.

"Es ift was Schredliches um einen vorzüglichen Mann, auf ben fich bie Dummen was zu Gute thun."

Es giebt, sagt man, für den Kammerdiener keinen Helden. Das kommt aber bloß daber, weil der Held nur vom Helden anerkannt werden kann. Der Kammerdiener wird aber wahrscheinlich seines Gleichen zu schäften wissen.

Es giebt leinen größern Troft für die Mittelmäßigkeit, ab das Genie nicht unfterblich fei.

Die größten Menschen hängen immer mit ihrem Jahrhunden burch eine Schwachheit zusammen.

Man halt die Menschen gewöhnlich für gefährlicher, als fie find

Thoren und gescheibte Leute find gleich unschäblich. Nur die Salbnarren und Halbweisen, das sind die gefährlichsten.

Man weicht ber Welt nicht sicherer aus als durch die Kunst, und man verknüpft sich nicht sicherer mit ihr als durch die Kunst.

Selbst im Augenblick bes höchsten Glücks und der höchsten Roth bedürfen wir des Künstlers.

"Die Runft beschäftigt fich mit bem Schweren und Guten."

Das Schwierige leicht behandelt zu sehen, giebt uns das Ans schauen bes Unmöglichen.

Die Schwierigkeiten machsen, je naber man bem Biele tommt.

Saen ift nicht fo beschwerlich, als ernten.

Wir bliden so gern in die Zukunft, weil wir das Ungefahre, was sich in ihr hin und her bewegt, durch stille Bunsche so gern au unsern Gunften heranleiten möchten.

Wir befinden uns nicht leicht in großer Gesellschaft, ohne zu benten: der Zufall, der so viele zusammenbringt, solle uns auch unser Freunde herbeiführen.

Man mag noch so eingezogen leben, so wird man, ebe man sich's versieht, ein Schuldner ober ein Gläubiger.

Begegnet uns Jemand, der uns Dank schuldig ist, gleich fällt es uns ein. Wie oft können wir Jemand begegnen, dem wir Dank schuldig sind, ohne daran zu benken.

Sich mitzutheilen ist Natur; Mitgetheiltes aufzunehmen, wie es gegeben wird, ist Bilbung.

Niemand wurde viel in Gesellschaften sprechen, wenn er sich bewußt ware, wie oft er bie Andern migversteht.

Man verändert fremde Reden beim Wiederholen wohl nur darum so fehr, weil man sie nicht verstanden hat.

Ber vor Andern lange allein fpricht, ohne ben Buborern schmeicheln, erregt Biberwillen.

Jebes ausgesprochene Wort erregt ben Gegenfinn.

Biberfprud und Someidelei maden beibe ein folechtes Gifprad.

Die angenehmften Gefellichaften find bie, in welchen eine beite Eprerbietung ber Glieber gegen einander obwaltet.

Durch nichts bezeichnen die Menschen mehr ihren Charalis als burch bas, was fie lacherlich finben.

Das Lächerliche entspringt aus einem fittlichen Contraft, der a eine unschädliche Weise für die Sinne in Berbindung gebracht wird

Der sinnliche Mensch lacht oft, wo nichts ju lachen ift. Bas ihn auch anregt, sein inneres Behagen tommt jum Borfchein.

Der Berftandige findet fast alles lacherlich, ber Bernunftige fast nichts.

Einem bejahrten Manne verbachte man, daß er fich noch um junge Frauenzimmer bemühte. Es ist das einzige Mittel, versett er, sich zu verjüngen, und das will doch Jedermann.

Man läßt fich seine Mangel vorhalten, man läßt sich strafen, man leibet Manches um ihrer willen mit Gebuld; aber ungedubig wird man, wenn man sie ablegen soll.

Gewiffe Mangel find nothwendig jum Dasein des Sinzelnen. Es Burde uns unangenehm fein, wenn alte Freunde gewiffe Cigenheiten ablegten.

Man fagt: er ftirbt balb, wenn Giner etwas gegen feine An und Beife thut.

Bas für Mangel burfen wir behalten, ja an uns tultiviren? Solche, die ben Andern eber schmeicheln als fie verleten.

Die Leibenschaften find Mängel ober Tugenben, nur gesteigerte.

Unfre Leidenschaften sind wahre Phönixe. Wie der alte vers brennt, steigt der neue sogleich wieder aus der Usche hervor.

Große Leidenschaften find Krankheiten ohne hoffnung. Bas fie beilen tonnte, macht fie erst recht gefährlich.

Die Leibenschaft erhöht und milbert sich burchs Bekennen. In nichts wäre die Mittelstraße vielleicht wunschenswerther als im Bertrauen und Berschweigen gegen die, die wir lieben.

Ueber Abgeschiedene eigentlich Gericht halten wollen, möchte niemals der Billigkeit gemäß sein. Wir leiden alle am Leben: wer will uns, außer Gott, zur Rechenschaft ziehen! Nicht was sie gesehlt und gelitten, sondern was sie geleistet und gethan, bes schäftige die hinterbliedenen.

An ben Fehlern erkennt man ben Menschen, an ben Borzügen ben Ginzelnen; Mängel und Schicksale haben wir alle gemein, bie Tugenden gehören Jedem besonders.

Sechste Abtheilung.

Die Geheimnisse ber Lebenspfabe barf und tann man nicht offenbaren; es giebt Steine bes Anstofies, über bie ein jeber Banberer ftolpern muß. Der Poet aber beutet auf die Stelle bin.

Es ware nicht ber Mühe werth, siebzig Jahre alt ju werben, wenn alle Weisheit ber Welt Thorheit ware vor Gott.

Das Wahre ift gottähnlich; es erscheint nicht unmittelbar, wir muffen es aus seinen Manifestationen errathen.

Der ächte Schüler lernt aus bem Bekannten bas Unbekannte entwideln und nahert fich bem Meister.

"Aber die Menschen vermögen nicht leicht, aus dem Bekannten das Unbekannte zu entwickln; benn sie wissen nicht, daß ihr Berstand eben solche Kunfte wie die Natur treibt.

Denn die Götter lehren uns ihr eigenstes Werk nachahmen; doch missen wir nur, was wir thun, erkennen aber nicht, was wir nachahmen.

Alles ift gleich, Alles ungleich, Alles nüglich und schäblich, sprechend und stumm, vernünstig und unvernünstig. Und was man von einzelnen Dingen bekennt, widerspricht sich öfters.

Denn das Geset haben die Menschen sich selbst auferlegt, ohne zu wissen, über was sie Gesetze gaben; aber die Ratur haben alle Götter geordnet.

Was nun die Menschen gesetzt haben, das will nicht passen, es mag recht ober unrecht sein; was aber die Götter setzen, bas ist immer am Plat, recht oder unrecht.

Ich aber will zeigen, daß die bekannten Kunfte der Menschen natürlichen Begebenheiten gleich sind, die offenbar oder geheim vorgehen.

Bon ber Art ist die Weissagekunst. Sie erkennet aus bem Offenbaren das Berborgene, aus dem Gegenwärtigen das Zukunstige, aus dem Tobten das Lebendige, und den Sinn des Sinnlosen.

So erkennt der Unterrichtete immer recht die Natur des Menschen; und der Ununterrichtete sieht sie bald so, bald so an, und Jeder ahmt sie nach seiner Weise nach.

Wenn ein Mann mit einem Weibe zusammentrifft und ein Knabe entsteht, so wird aus etwas Bekanntem ein Unbekanntes. Dagegen wenn der dunkle Geist des Knaben die deutlichen Dinge in sich aufnimmt, so wird er zum Mann und lernt aus dem Gegenwärtigen das Zukünstige erkennen.

Das Unsterbliche ist nicht dem sterblichen Lebenden zu ver gleichen, und doch ist auch das bloß Lebende verständig. So weis der Magen recht gut, wenn er hungert und durstet.

So verhält sich die Wahrsagekunst zur menschlichen Ratur. Und beibe sind dem Einsichtsvollen immer recht; dem Beschränken aber erscheinen sie bald so, bald so.

In der Schmiede erweicht man das Eisen, indem man das Feuer anbläst und dem Stade seine überstüffige Rahrung nimmt; ist er aber rein geworden, dann schlägt man ihn und zwingt ihn, und durch die Nahrung eines fremden Wassers wird er wieder stark. Das widersährt auch dem Menschen von seinem Lehrer."

"Da wir überzeugt find, daß berjenige, der die intellektuelle Welt beschaut und des wahrhaften Intellekts Schönheit gewahr wird, auch wohl ihren Bater, der über allen Sinn erhaden ist, bemerken könne, so versuchen wir denn nach Kräften einzusehen und für und selbst auszudrücken — in sofern sich dergleichen deutlich machen läßt — auf welche Beise wir die Schönheit des Geistes und der Belt anzuschauen vermögen.

Rehmet an daher: zwei steinerne Massen seien neben einander gestellt, beren eine roh und ohne kunstliche Bearbeitung geblieben, die andere aber durch die Kunst zur Statue; einer menschlichen oder göttlichen, ausgebildet worden. Wäre es eine göttliche, so möchte sie eine Grazie oder Muse vorstellen; wäre es eine menschsliche, so durste es nicht ein besonderer Mensch sein, vielmehr irgend einer, den die Kunst aus allem Schönen versammelte.

Euch wird aber ber Stein, der burch die Kunst zur schönen Gestalt gebracht worden, alsobald schön erscheinen; doch nicht weil er Stein ist — benn sonst würde die andere Masse gleichfalls sur schön gelten — sondern baber, daß er eine Gestalt hat, welche die Kunst ihm ertheilte.

Die Materie aber hatte eine solche Gestalt nicht, sondern diese war in dem Ersinnenden früher, als sie zum Stein gelangte. Sie war jedoch in dem Künstler nicht, weil er Augen und Hände hatte, sondern weil er mit der Kunst begabt war.

Also war in der Kunst noch eine weit größere Schönheit; benn nicht die Gestalt, die in der Kunst ruhet, gelangt in den Stein, sondern dorten bleibt sie, und es gehet indessen eine andere geringere hervor, die nicht rein in sich selbst verharret, noch auch wie sie der Künstler wünschte, sondern in sofern der Stoff der Kunst gehorchte.

Wenn aber die Kunst dassenige, was sie ist und besit, auch hervorbringt, und das Schöne nach der Vernunft hervorbringt, nach welcher sie immer handelt, so ist diese fürwahr diesenige, die mehr und wahrer eine größere und trefslichere Schönheit der Kunst besit, vollfommener als Alles, was nach außen hervortritt.

Denn indem die Form, in die Materie hervorschreitend, schon ausgedehnt wird, so wird sie schwächer als jene, welche in Ginem

verharret. Denn was in sich eine Entsernung erduldet, tritt von sich selbst weg: Stärke von Stärke, Wärme von Wärme, Kras von Krast: so auch Schönheit von Schönheit. Daher muß da Birkende trefflicher sein als das Gewirkte. Denn nicht die Un musik macht den Musiker, sondern die Musik, und die übersinn liche Musik bringt die Musik in sinnlichem Ton hervor.

Bolte aber Jemand die Künste verachten, weil sie der Natur nachahmen, so läht sich darauf antworten, das die Naturen aud manches Andere nachahmen; daß ferner die Künste nicht das geradezu nachahmen, was man mit Augen siehet, sondern auf jenes Bernünstige zurückgehen, aus welchem die Natur bestehet und wornach sie handelt.

Ferner bringen auch die Künste Bieles aus sich selbst hervor und fügen andererseits Manches hinzu, was der Ratur an Bolltommenheit abgehet, indem sie die Schönheit in sich selbst haben. So konnte Phidias den Gott bilden, ob er gleich nichts sinnlich Erblickliches nachahmte, sondern sich einen solchen in den Sinn saste, wie Zeus selbst erscheinen würde, wenn er unsern Augen begegnen möchte."

Man kann ben Ibealisten alter und neuer Zeit nicht verargen, wenn sie so lebhaft auf Beherzigung des Einen dringen, woher Alles entspringt und worauf Alles wieder zurückzuführen ware. Denn freilich ist das belebende und ordnende Prinzip in der Ischeinung dergestalt bedrängt, daß es sich kaum zu retten weiße Allein wir verkürzen uns an der andern Seite wieder, wenn wie daß Formende und die höhere Form selbst in eine vor unsen außern und innern Sinn verschwindende Einheit zurückbrängen

Wir Menschen sind auf Ausdehnung und Bewegung and wiesen; diese beiden allgemeinen Formen sind es, in welchen salle übrigen Formen, besonders die sinnlichen, offenbaren. Ein geistige Form wird aber keineswegs verkürzt, wenn sie in der spickeinung hervortritt, vorausgesett, daß ihr Hervortreten ein wahre Beugung, eine wahre Fortpslanzung sei. Das Gezeus ist nicht geringer als das Beugende, ja es ist der Bortheil lebe diger Zeugung, daß das Gezeugte vortrefslicher sein kann als de Beugende.

Dieses weiter auszuführen und volltommen anschaulich, i was mehr ist, burchaus praktisch zu machen, wurde von wichige

Belang fein. Gine umftänbliche folgerechte Ausführung aber möchte ben hörern übergroße Aufmerkfamkeit jumuthen.

Bas einem angehört, wird man nicht los, und wenn man es wegwürfe.

Die neueste Philosophie unserer westlichen Nachbarn giebt ein Zeugniß, daß der Mensch, er geberde sich, wie er wolle, und so auch ganze Nationen, immer wieder zum Angebornen zurücklehre. Und wie wollte das anders sein, da ja dieses seine Natur und Lebensweise bestimmt?

Die Franzosen haben dem Materialismus entsagt und den Uransängen eiwas mehr Geist und Leben zuerkannt; sie haben sich vom Sensualismus losgemacht und den Tiesen der menschlichen Natur eine Entwicklung aus sich selbst zugestanden; sie Lassen in ihr eine produktive Kraft gelten und suchen nicht alle Kunst aus Nachahmung eines gewahrgewordenen Aeußern zu erklären. In solchen Richtungen mögen sie beharren!

Eine ellektische Philosophie kann es nicht geben, wohl aber eklektische Philosophen.

Gin Eklettiker aber ist ein Jeber, ber aus bem, was ihn umgiebt, aus bem, was sich um ihn ereignet, sich dasjenige aneignet, was seiner Natur gemäß ist; und in diesem Sinne gilt alles, was Bildung und Fortschreitung heißt, theoretisch ober praktisch genommen.

Zwei eklettische Philosophen könnten bemnach die größten Bibersacher werden, wenn sie, antagonistisch geboren, Jeder von seiner Seite sich aus allen überlieserten Philosophieen dassenige aneignete, was ihm gemäß wäre. Sehe man doch nur um sich ber, so wird man immer sinden, daß jeder Mensch auf diese Weise verfährt und dehhalb nicht begreift, warum er Andere nicht zu seiner Meinung bekehren kann.

Sogar ift es felten, daß Jemand im höchsten Alter sich selbst historisch wird und daß ihm die Mitlebenden historisch werden, so daß er mit Niemanden mehr kontrovertiren mag noch kann.

Befieht man es genauer, so findet fic, daß bem Geschichts foreiber felbst die Geschichte nicht leicht historisch wird; benn ber

jedesmalige Schreiber schreibt immer nur so, als wenn er damals selbst babei gewesen ware; nicht aber was vormals war und damals bewegte. Der Chronitenschreiber selbst deutet nur mehr oder weniger auf die Beschränktheit, auf die Eigenheiten seiner Stadt, seines Klosters wie seines Zeitalters.

Berfchiebene Spruche ber Alten, die man fich öfters zu wiederholen pflegt, hatten eine ganz andere Bedeutung, als man ihnen in spätern Zeiten geben mochte.

Das Bort: es solle keiner mit ber Geometrie Unbekannter, ber Geometrie Frember, in die Schule bes Philosophen treten, beißt nicht etwa: man solle ein Mathematiker sein, um ein Belt-weiser zu werben.

Geometrie ist hier in ihren ersten Elementen gedacht, wie sie uns im Gutlid vorliegt, und wie wir sie einen jeden Anfanger beginnen lassen. Alsbann aber ist sie volltommenste Borbereitung, ja Einleitung in die Philosophie.

Benn ber Knabe zu begreifen anfängt, daß einem sichtbaren Puntte ein unsichtbarer vorhergehen müsse, daß der nächste Beg zwischen zwei Puntten schon als Linie gedacht werde, ehe sie mit dem Bleistist aufs Papier gezogen wird, so sühlt er einen gewissen Stolz, ein Behagen. Und nicht mit Unrecht: denn ihm ist die Quelle alles Denkens aufgeschlossen, Idee und Berwirklichtes, potentia et actu, ist ihm klar geworden; der Philosoph entdeck ihm nichts Neues; dem Geometer war von seiner Seite der Grund alles Denkens aufgegangen.

Rehmen wir sobann bas bebeutenbe Wort vor: Erkenne bich selbst, so mussen wir es nicht im ascetischen Sinne auslegen. Es ist keineswegs die Heautognosie unserer modernen Hypochondristen, Humoristen, und Heautontimorumenen damit gemeint; sondern es heißt ganz einsach: Sied einigermaßen Acht auf dich selbst, nimm Notiz von dir selbst, damit du gewahr werdest, wie du zu deines Gleichen und der Welt zu stehen kommst. Hiezu bedarf es keiner psychologischen Quälereien: jeder tüchtige Mensch weiß und erfährt, was es heißen soll; es ist ein guter Rath, der einem Jeden praktisch zum größten Bortheil gedeiht.

Man benke sich bas Große ber Alten, vorzüglich ber Sokratischen Schule, baß sie Quelle und Richtschurr alles Lebens und Thuns

vor Augen stellt, nicht zu leerer Spekulation, sondern zu Leben und That auffordert.

Wenn nun unser Schulunterricht immer auf bas Alterthum hinweist, bas Studium der griechischen und lateinischen Sprache fördert, so können wir uns Glück wünschen, daß diese zu einer höhern Kultur so nöthigen Studien niemals rückgängig werden.

Wenn wir uns dem Alterthum gegenüber stellen und es ernsts lich in der Absicht anschauen, uns daran zu bilden, so gewinnen wir die Empsindung, als ob wir erst eigentlich zu Menschen wurden.

Der Schulmann, indem er lateinisch zu schreiben und zu sprechen versucht, kommt sich höher und vornehmer vor, als er sich in seinem Alltagsleben bunten barf.

Der für dichterische und bildnerische Schöpfungen empfängliche Geift fühlt sich, dem Alterthum gegenüber, in den anmuthigsteideellen Naturzustand versett; und noch auf den heutigen Tag haben die Homerischen Gefänge die Kraft, uns wenigstens für Augenblicke von der furchtbaren Last zu befreien, welche die Ueber-lieferung von mehrern tausend Jahren auf uns gewälzt hat.

Es giebt nur zwei wahre Religionen, die eine, die das Heilige, das in und um uns wohnt, ganz formlos, die andere, die es in der schönsten Form anerkennt und anbetet. Alles, was dazwischen liegt, ist Göpendienst.

Es ift nicht zu läugnen, daß der Geist sich durch die Reformation zu befreien suchte; die Aufklärung über griechisches und römisches Alterthum brachte den Wunsch, die Sehnsucht nach einem freieren, anständigeren und geschmackvolleren Leben hervor. Sie wurde aber nicht wenig dadurch begünstigt, daß das herz in einen gewissen einsachen Naturstand zurückzukehren und die Einbildungstraft sich zu koncentriren trachtete.

Aus bem himmel wurden auf einmal alle heiligen vertrieben, und von einer göttlichen Mutter mit einem zarten Kinde Sinne, Gebanken, Gemuth auf den Erwachsenen, sittlich Wirkenden, uns gerecht Leidenden gerichtet, welcher später als halbgott verklärt, als wirklicher Gott anerkannt und verehrt wurde.

Er stand vor einem Hintergrunde, wo der Schöpfer das Weltall ausgebreitet hatte; von ihm gieng eine geistige Wirkung aus, seine Leiden eignete man sich als Beispiel zu, und seine Berklarung war das Bfand für eine ewige Dauer.

So wie der Beihrauch einer Roble Leben erfrischet, fo erfrischet bas Gebet die Hoffnungen bes herzens.

Ich bin überzeugt, daß die Bibel immer schöner wird, je mehr man sie versteht, d. h. je mehr man einsieht und anschaut, daß jedes Wort, das wir allgemein auffassen und im Besondern auf uns anwenden, nach gewissen Umständen, nach Zeit und Ortsvoerhältnissen einen eigenen, besondern, unmittelbar individuellen Bezug gehabt hat.

Genau besehen, haben wir uns noch alle Tage zu reformiren und gegen Andere zu protestiren, wenn auch nicht in religiösem Sinne.

Bir haben bas unahweichliche, täglich zu erneuernde, grundernstliche Bestreben: bas Bort mit bem Empfundenen, Geschauten, Gedachten, Ersahrenen, Imaginirten, Bernünftigen möglichst unmittelbar zusammentreffend zu erfassen.

Jeber prüse sich, und er wird finden, daß dieß viel schwerer sei, als man benten möchte; denn leiber sind dem Menschen die Worte gewöhnlich Surrogate: er denkt und weiß es meistentheils bester, als er sich ausspricht.

Berharren wir aber in dem Bestreben: das Falsche, Ungehörige, Unzulängliche, was sich in uns und Andern entwickeln oder einschlichen könnte, durch Marheit und Redlichkeit auf das Möglichste zu beseitigen!

Mit ben Jahren steigern sich bie Brüfungen.

Bo ich aufhören muß, sittlich ju fein, habe ich teine Ge walt mehr.

Censur und Preffreiheit werben immersort mit einander kampsen. Censur fordert und übt der Mächtige, Preffreiheit verlangt der Mindere. Jener will weder in seinen Blanen noch seiner Thätige keit durch vorlautes, widersprechendes Wesen gehindert, sondern geborcht fein; bieser mochte seine Grunbe aussprechen, ben Ungehorsam zu legitimiren. Dieses wird man überall geltend finden.

Doch muß man auch hier bemerken, daß ber Schwächere, ber leibende Theil, gleichfalls auf seine Beise bie Preffreiheit zu untersbrücken sucht, und zwar in dem Falle, wenn er konspirirt und nicht verrathen sein will.

Man wird nie betrogen, man betrügt fich felbft.

Bir brauchen in unserer Sprache ein Wort, bas, wie Kinds heit sich zu Kind verhält, so bas Verhältniß Bolkheit zum Bolke ausbrückt. Der Erzieher muß die Kindheit hören, nicht bas Kind. Der Gesetzgeber und Regent die Bolkheit, nicht bas Bolk. Jene spricht immer dasselbe aus, ist vernünstig, beständig, rein und wahr. Dieses weiß niemals vor lauter Wollen, was es will. Und in diesem Sinne soll und kann das Geset der allgemein ausgesprochene Bille der Bolkheit sein, ein Wille, den die Menge niemals ausspricht, den aber der Berständige vernimmt, den der Bernünstige zu befriedigen weiß und der Gute gern befriedigt.

Belches Recht wir jum Regiment haben, barnach fragen wir nicht — wir regieren. Ob bas Bolk ein Recht habe, uns abzus segen, barum bekummern wir uns nicht — wir huten uns nur, baß es nicht in Bersuchung komme, es zu thun.

Menn man ben Tob abschaffen tonnte, bagegen hatten wir nichts; die Todesstrafen abzuschaffen wird schwer halten. Geschieht es. so rufen wir fie gelegentlich wieder gurud.

Benn sich die Societät des Rechtes begiebt, die Todesstrase zu versügen, so tritt die Selbsthülfe unmittelbar wieder hervor, die Blutrache kopft an die Thure.

Alle Gefete find von Alten und Männern gemacht. Junge und Weiber wollen die Ausnahme, Alte die Regel.

Der Berftandige regiert nicht, aber ber Berftand; nicht ber Bernunftige, fonbern bie Bernunft.

Wen Jemand lobt, bem ftellt er fich gleich.

Es ist nicht genug zu wissen, man muß auch anwenden; es ist nicht genug zu wollen, man muß auch thun.

Es giebt keine patriotische Kunst und keine patriotische Wissenschaft. Beibe gehören, wie alles hohe Gute, ber ganzen Welt an und können nur durch allgemeine freie Wechselwirkung aller zugleich Lebenden, in steter Rücksicht auf das, was uns vom Bergangenen übrig und bekannt ist, gefördert werden.

Der unschähdere Bortheil, welchen die Ausländer gewinnen, indem sie unsere Literatur erst jest gründlich studiren, ist der, daß sie über die Entwicklungstrankheiten, durch die wir nun schon beinahe während dem Laufe des Jahrhunderts durchgehen mußten, auf einmal weggehoben werden und, wenn das Glück gut ist, ganz eigentlich daran sich auf das wünschenswertheste ausbilden.

Bo bie Franzosen bes achtzehnten Jahrhunderts zerstörend find, ift Wieland nedend.

Das poetische Talent ist bem Bauer so gut gegeben wie bem Ritter, es tommt nur barauf an, baß Jeber seinen Zustand ergreife und ihn nach Würden behandle.

"Was sind Tragödien anders als versificirte Passionen solcher Leute, die sich aus den äußern Dingen ich weiß nicht was machen?"

Porit Sterne war der schönste Geift, der je gewirkt hat; wer ihn liest, fühlt sich sogleich frei und schön; sein Humor ist unnachahmlich, und nicht jeder Humor befreit die Seele.

"Mäßigfeit und flarer himmel find Apollo und bie Dufen.

Das Gesicht ist der ebelste Sinn, die andern vier belehren und nur durch die Organe des Takk: wir hören, wir fühlen, riechen und betasten alles durch Berührung; das Gesicht aber steht unendlich höher, verseint sich über die Materie und nähert sich den Fähigkeiten des Geistes.

Setten wir uns an die Stelle anderer Personen, so wurden Eisersucht und haß wegfallen, die wir so oft gegen sie empsinden; und setten wir Andere an unsere Stelle, so wurde Stolz und Einbildung gar sehr abnehmen.

Nachbenken und Hanbeln verglich Einer mit Rahel und Lea: bie eine war anmuthiger, bie andere fruchtbarer.

Nichts im Leben, außer Gesundheit und Tugend, ift schähenswerther als Kenntniß und Wissen; auch ist nichts so leicht zu erreichen und so wohlseil zu erhandeln: die ganze Arbeit ist ruhig sein und die Ausgabe Zeit, die wir nicht retten, ohne sie auszugeben.

Könnte man Zeit wie baares Gelb bei Seite legen, ohne sie zu benutzen, so ware dieß eine Art von Entschuldigung für den Müßiggang der halben Welt — aber teine völlige; denn es wäre ein Haushalt, wo man von dem Hauptstamm lebte, ohne sich um die Interessen zu bemühen.

Reuere Poeten thun viel Baffer in Die Tinte.

Unter mancherlei wunderlichen Albernheiten der Schulen kommt mir keine so vollsommen lächerlich vor, als der Streit über die Aechtheit alter Schriften, alter Werke. Ift es denn der Autor oder die Schrift, die wir bewundern oder tadeln? Es ist immer nur der Autor, den wir vor uns haben; was kummern uns die Namen, wenn wir ein Geisteswert guslegen?

Wer will behaupten, haß wir Birgil ober Homer vor uns haben, indem wir die Worte lesen, die ihm zugeschrieben werden? Aber die Schreiber haben wir vor uns, und was haben wir weiter nöthig? Und ich bente fürwahr, die Gelehrten, die in dieser unwesentlichen Sache so genau zu Werke gehen, scheinen mir nicht weiser als ein sehr schwes Frauenzimmer, das mich einmal mit möglichst füßem Lächeln befragte, wer denn der Autor von Shakesspeare's Schauspielen gewesen sei.

Es ist besser, bas geringste Ding von ber Welt zu thun, als eine halbe Stunde für gering halten.

Muth und Bescheibenheit sind die unzweideutigsten Tugenden; benn die sind von der Art, daß Heuchelei sie nicht nachahmen kann; auch haben sie die Eigenschaft gemein, sich beide durch die selbe Farbe auszubruden.

Unter allem Diebsgefindel find die Rarren die fclimmften: fie rauben euch beides, Zeit und Stimmung.

Und felbft ju achten leitet unfre Sittlichkeit; Anbere zu ichaben regiert unfer Betragen.

Runft und Biffenschaft find Borte, die man so oft braucht und beren genauer Unterschied felten verstanden wird; man gebraucht oft eins für bas andere.

Auch gefallen mir die Definitionen nicht, die man davon giebt. Berglichen fand ich irgendwo Wissenschaft mit Wis, Runft mit Humor. hierin find' ich mehr Einbildungstraft als Philosophie: es giebt uns wohl einen Begriff von dem Unterschied beider, aber teinen von dem Cigenthumlichen einer jeden.

Ich bente, Biffenschaft könnte man die Kenntniß des Allgemeinen nennen, das abgezogene Wiffen, Kunst dagegen ware Biffenschaft zur That verwendet; Wiffenschaft ware Bernunst, und Kunst ihr Mechanismus, deshalb man sie auch praktische Biffenschaft nennen könnte. Und so ware denn endlich Wiffenschaft das Theorem, Kunst das Problem.

Bielleicht wird man mir einwenden: Man halt die Boefie für Kunft, und boch ist sie nicht mechanisch. Aber ich laugne, das sie eine Kunft sei; auch ist sie teine Wissenschaft. Künste und Wissenschaften erreicht man durch Denten, Boesie nicht; denn diese ist Eingebung: sie war in der Seele empfangen, als sie sich zuerk regte. Man sollte sie weder Kunst noch Wissenschaft nennen, sond bern Genius."

Auch jest im Augenblid sollte jeber Gebildete Sterne's Berle wieder zur hand nehmen, damit auch das neunzehnte Jahrhundert erführe, was wir ihm schuldig sind, und einsahe, was wir ihm schuldig werden können.

In dem Erfolg der Literaturen wird das frühere Wirksame verdunkelt, und das daraus entsprungene Gewirkte nimmt überhand, deswegen man wohl thut, von Zeit zu Zeit wieder zurückzublicken. Was an uns Original ist, wird am besten erhalten und belebt, wenn wir unste Altvordern nicht aus den Augen verlieren.

Moge bas Studium ber griechischen und romischen Literatur mmerfort die Basis ber höhern Bilbung bleiben!

Chinefische, indische, agoptische Alterthumer find immer nur Turiositäten: es ift sehr wohl gethan, sich und die Welt damit bekannt zu machen; zu sittlicher und asthetischer Bildung aber werden sie uns wenig fruchten.

Der Deutsche läuft keine größere Gefahr, als sich mit und an seinen Nachbarn zu steigern; es ist vielleicht keine Nation geeigneter, sich aus sich selbst zu entwickeln, beswegen es ihr zum größten Bortheil gereichte, daß die Außenwelt von ihr so spät Notiz nahm.

Seben wir unfre Literatur über ein halbes Jahrhundert jurud, fo finden wir, bag nichts um ber Fremden willen geschehen ift.

Daß Friedrich der Große aber gar nichts von ihnen wissen wollte, bas verdroß die Deutschen doch, und sie thaten das Mögslichke, als Etwas vor ihm zu erscheinen.

Jett, da sich eine Weltliteratur einleitet, hat, genau besehen, ber Deutsche am meisten zu verlieren: er wird wohl thun, dieser Warnung nachzubenken.

Auch einsichtige Menschen bemerken nicht, baß fie basjenige erlaren wollen, was Grunderfahrungen find, bei benen man sich beruhigen mußte.

Doch mag bieß auch vortheilhaft sein: sonft unterließe man bas Forschen alljufrub.

Wer sich von nun an nicht auf eine Kunst ober Handwerk legt, der wird übel dran sein. Das Wissen fördert nicht mehr bei dem schnellen Umtriebe der Welt; dis man von allem Notiz genommen hat, verliert man sich selbst.

Eine allgemeine Ausbildung dringt uns jest die Welt ohnehin auf, wir brauchen uns deshalb darum nicht weiter zu bemühen; das Besondere muffen wir uns zueignen.

Die größten Schwierigkeiten liegen ba, wo wir fie nicht fuchen.

Lorenz Sterne war geboren 1713, starb 1768. Um ihn begreifen, barf man bie sittliche und kirchliche Bildung seinen Inicht unbeachtet lassen; babei hat man wohl zu bebenken, bas Lebensgenosse Warburtons gewesen.

Gine freie Seele wie die seine kommt in Gefahr, frech | werden, wenn nicht ein edles Wohlwollen das sittliche Gleichs wicht herstellt.

Bei leichter Berührbarkeit entwidelte sich Alles von innen bihm heraus; durch beständigen Constitt unterschied er das Bah vom Falschen, hielt am ersten fest und verhielt sich gegen dandere rücksichtslos.

Er fühlte einen entschiedenen haß gegen Ernst, weil er did tisch und dogmatisch ist und gar leicht vedantisch wird, wogege er den äußersten Abscheu hegte. Daher seine Abneigung gegen Terminologie.

Bei den vielsachsten Studien und Lecture entdecte er überal bas Unzugängliche und Lächerliche.

Shandeism nennt er die Unmöglichkeit, über einen ernsten Begenftand zwei Minuten zu benken.

Diefer schnelle Wechsel von Ernst und Scherz, von Anwill und Gleichgültigkeit, von Leib und Freude, soll in dem irlandischen Charafter liegen.

Sagacität und Benetration find bei ihm granzenlos.

Seine Heiterkeit, Genügsamkeit, Dulbsamkeit auf ber Reift wo biese Eigenschaften am meisten geprüft werben, finden nicht leicht ihres Gleichen.

So sehr uns der Anblid einer freien Seele dieser Art ergöt, eben so sehr werden wir gerade in diesem Fall erinnert, daß wir von allem dem, wenigstens von dem Meisten, was uns entjudt, nichts in uns aufnehmen durfen.

Das Element ber Lüfternheit, in bem er fich fo zierlich und finnig benimmt, wurde vielen Andern zum Berberben gereichen

Ţ

Das Berhältniß zu seiner Frau wie zur Welt ist betrachtensswerth. "Ich habe mein Elend nicht wie ein weiser Mann besnutzt," sagt er irgendwo.

Er scherzt gar anmuthig über bie Widerspruche, bie seinen Buftand zweideutig machen.

"Ich kann das Predigen nicht vertragen: ich glaube, ich habe tre meiner Jugend mich baran übergeffen."

Er ift in nichts ein Mufter und in allem ein Andeuter und Ermeder.

"Unser Antheil an öffentlichen Angelegenheiten ift meift nur Philisterei."

"Nichts ift höher ju fcaten, als ber Werth bes Tages."

"Pereant, qui ante nos nostra dixerunt!"

So wunderlich könnte nur Derjenige sprechen, der sich einbils Dete, ein Autochthon zu sein. Wer sich's zur Ehre halt, von vernünftigen Vorsahren abzustammen, wird ihnen doch wenigstens eben so viel Menschensinn zugestehen, als sich felbst.

Die originalsten Autoren ber neuesten Zeit sind es nicht beßwegen, weil sie etwas Neues hervorbringen, sondern allein, weil sie fähig sind, bergleichen Dinge zu sagen, als wenn sie vorher niemals wären gesagt gewesen.

Daher ist das schönste Zeichen der Originalität, wenn man einen empfangenen Gedanken dergestalt fruchtbar zu entwickeln weiß, daß Niemand leicht, wie viel in ihm verborgen liege, gefunden hätte.

Biele Gebanken heben sich erst aus ber allgemeinen Kultur hervor, wie die Blüthen aus den grünen Zweigen. Zur Rosenzeit sieht man Rosen überall blühen.

Sigentlich kommt alles auf die Gesinnungen an: wo diese find, treten auch die Gebanken hervor, und nachdem sie sind, sind auch die Gebanken.

"Richts wird leicht ganz unparteiisch wieder dargestellt. Ran tonnte sagen, hievon mache der Spiegel eine Ausnahme, und boch seben wir unser Angesicht niemals ganz richtig darin; ja der Spiegel tehrt unsre Gestalt um und macht unfre linke hand zur rechten. Dieß mag ein Bild sein für alle Betrachtungen über und selbst.

Im Frühling und Herbst benkt man nicht leicht ans Raminfeuer, und boch geschieht es, baß, wenn wir zusällig an einem vorbeigehen, wir bas Gesühl, bas es mittheilt, so angenehm sinden, baß wir ihm wohl nachhängen mögen. Dieß möchte mit jeder Bersuchung analog sein.

Sei nicht ungebuldig, wenn man beine Argumente nicht gelten läßt."

Wer lange in bedeutenden Berhältniffen lebt, dem begegnet freilich nicht Alles, was dem Menschen begegnen kann; aber doch das Analoge, und vielleicht Einiges, was ohne Beispiel war.

Siebente Abtheilung.

Das Erste und Lette, was vom Genie geforbert wird, ift Bahrheitsliebe.

Wer gegen sich felbst und Andere mahr ift und bleibt, besit bie schönfte Eigenschaft ber größten Talente.

Große Talente find bas schönste Verföhnungsmittel.

Das Genie übt eine Art Ubiguität aus, ins Allgemeine vor, ins Besondere nach der Erfahrung.

Eine thatige Stepfis ist die, welche unabläffig bemüht ift, fich selbst zu überwinden und durch geregelte Erfahrung zu einer Art von bedingter Zuverläffigkeit zu gelangen.

Das Allgemeine eines solchen Geistes ist die Tendenz, zu er forschen, ob irgend einem Objekt irgend ein Pradikat wirklich zu komme? und geschieht diese Untersuchung in der Absicht, das als geprüft Gesundene in der Praxis mit Sicherheit anwenden zu können.

Der lebendige begabte Geift, sich in praktischer Absicht ans Allernachste haltend, ift bas Borgüglichste auf Erben.

"Bolltommenheit ift die Rorm des himmels; Bolltommenes wollen, die Rorm des Menschen."

Richt allein bas Angeborne, fondern auch bas Erworbene ift ber Menich.

Der Mensch ist genugsam ausgestattet zu allen wahren irdisschen Bedürfnissen, wenn er seinen Sinnen traut und sie bergeftalt ausbildet, daß sie des Bertrauens werth bleiben.

Die Sinne trugen nicht, aber bas Urtheil trügt.

Man läugnet bem Gesicht nicht ab, baß es bie Entfernung ber Gegenstände, die sich neben und über einander besinden, zu schäßen wisse; das hintereinander will man nicht gleichmäßig zugestehen.

Und boch ist bem Menschen, ber nicht stationar, sondern beweglich gedacht wird, hierin die sicherste Lehre burch Parallage verlieben.

Die Lehre von bem Gebrauch ber correspondirenden Bintel ift, genau besehen, barin eingeschlossen.

Das Thier wird burch seine Organe belehrt; ber Mensch belehrt bie seinigen und beherrscht sie.

Anaxagoras lehrt, daß alle Thiere die thätige Bernunft haben, aber nicht die leibende, die gleichsam der Dolmetscher des Bersftandes ist.

Jabifdes Befen. Energie ber Grund von Allem. Uns mittelbare Zwede. Reiner, auch nur ber Meinste, geringste Jude, ber nicht entschiedenes Bestreben verriethe, und zwar ein irbisches, zeitliches, augenblickiches.

Jubensprache bat etwas Pathetisches.

Alle unmittelbare Aufforderung jum Ibeellen ift bebentlich. besonders an die Weiblein. Wie es auch set, umgiebt sich ber einzelne bebeutende Mann mit einem mehr ober weniger religioss moralisch althetischen Serail.

Jebe große Ibee, die als ein Evangellum in die Welt tritt, wird dem stockenden pedantischen Bolke ein Aergerniß und einem Biels, aber Leichtgebildeten eine Thorheit.

Eine jede Idee tritt als ein fremder Gast in die Erscheinung, und wie sie sich zu realisiren beginnt, ist sie kaum von Phantasie und Phantasterei zu unterscheiben.

Dieß ist es, was man Ibeologie im guten und bofen Sinne genannt hat, und warum der Ibeolog ben lebhaft wirkenden praktischen Tagesmenschen so sehr zuwider war.

Man tann die Rütlichkeit einer Ibee anerkennen, und boch nicht recht versteben, sie volltommen zu nuten.

"Ich glaube einen Gott!" Dieß ist ein schönes, löbliches Wort; aber Gott anerkennen, wo und wie er sich offenbare, bas ist eigentlich die Seligkeit auf Erben.

Reppler sagte: "Mein höchster Bunsch ist, den Gott, den ich im Aeußern überall sinde, auch innerlich, innerhalb meiner gleichermaßen gewahr zu werden." Der edle Mann fühlte sich nicht bewußt, daß eben in dem Augenblide das Göttliche in ihm mit dem Göttlichen des Universums in genauester Berbindung stand.

Den teleologischen Beweis vom Dasein Gottes hat die tritische Bernunft beseitigt; wir lassen es uns gefallen. Was aber nicht als Beweis gilt, soll uns als Gesühl gelten, und wir rusen daher von der Brontotheologie die zur Riphotheologie alle dergleichen frommen Bemühungen wieder heran. Sollten wir im Blig, Donner und Sturm nicht die Nähe einer übergewaltigen Macht, im Blüthenduft und lauen Luftsauseln nicht ein liebevoll sich annäherndes Wesen empfinden dürfen?

frage.

Was ift Brabestination?

Antwort.

Gott ift machtiger und weiser als wir; barum macht ere mit uns nach feinem Gefallen.

Apolitypha. Wichtig ware es, das hierüber historisch schon annte nochmals zusammenzusassen und zu zeigen, daß gerade apolityphischen Schriften, mit benen die Gemeinden schon die m Jahrhunderte unserer Aera überschwemmt wurden, und an unser Kanon noch jett leibet, die eigentliche Ursache sind, um das Christenthum in keinem Momente der politischen und chengeschichte in seiner ganzen Schönheit und Reinheit hervorsen konnte.

Das unheilbare Uebel biefer religiösen Streitigkeiten besteht in, daß der eine Theil auf Märchen und leere Worte das höchste teresse der Menschheit zurücksühren will, der andere aber es da begründen denkt, wo sich Niemand beruhigt.

Tolerang follte eigentlich nur eine vorübergebenbe Gefinnung : fie muß zur Anerkennung fuhren. Dulben heißt beleibigen.

Slaube, Liebe, Hoffnung fühlten einst in ruhiger, geselliger unde einen plastischen Trieb in ihrer Natur: sie besteißigten sich jammen und schufen ein liebliches Gebilde, eine Pandora im hern Sinne, die Gebuld.

"Ich bin über bie Burzeln bes Baums gestolpert, ben ich pflanzt hatte." Das muß ein alter Forstmann gewesen sein, r bieß gesagt hat.

Gin Blatt, vom Winde hingetrieben, fieht öfters einem Bogel eich.

"Ein schäbiges Rameel tragt immer noch bie Lasten vieler Efel."

Beiß benn ber Sperling, wie's bem Storch ju Muthe fei?

Do Lampen brennen, giebt's Delfleden, wo Kerzen brennen, bi's Schuppen; die himmelslichter allein erleuchten rein und ne Matel.

Der bas erfte Anopfloch verfehlt, tommt mit bem Buknöpfen tht zu Ranbe.

Ein gebranntes Kind icheut bus Feuer, ein oft versengter beis icheut fich ju warmen.

Die gegenwärtige Welt ist nicht werth, daß wir etwas su sie thun: denn die bestehende kann in dem Angenblick abschiem Für die vergangene und künstige müssen wir arbeiten: für jene, daß wir ihr Berdienst anerkennen, für diese, daß wir ihren Berth zu erhöhen suchen.

Frage sich boch Jeber, mit welchem Organ er allenfalls in seine Zeit einwirten tann und wirb.

Dente nur Niemand, baß man auf ihn als den heiland gewartet habe.

Charafter im Großen und Kleinen ift, baß ber Densch bem jenigen eine ftete Folge giebt, beffen er fich fabig fühlt.

Wer thatig sein will und muß, hat nur das Gehörige de Augenblick ju bedenten, und so kommt er ohne Weitlauftigkeit hindurch. Das ist der Bortheil der Frauen, wenn fie ihn verstehm.

Der Augenblick ist eine Art von Publicum: man muß ihr betrügen, daß er glaube, man thue was: dann läßt er uns ge währen und im Geheimen fortführen, worüber seine Enkel er staunen mussen.

Menschen, die ihre Renntniffe an die Stelle der Ginfict feten

In einigen Staaten ist in Folge ber erlebten heftigen Bemegungen fast in allen Richtungen eine gewisse Uebertreibung in Unterrichtswesen eingetreten, bessen Schällickeit in der Folge allgemeiner wird eingesehen werden, aber jest schon von tücktigen, redlichen Borstehern vollkommen anerkannt ist. Tressliche Könne leben in einer Art von Berzweislung, daß sie daszenige, was stants und vorschriftsmäßig lebren und überliefern müssen, sur unnüs und schälich halten.

Es ift nichts trauriger anzusehen, als bas unvermittelte Smbben ins Unbedingte in dieser durchaus bedingten Welt; es erschein Jahr 1830 vielleicht ungehöriger als je.

Bor der Revolution war Alles Bestreben, nachher verwarbelte sich Alles in Forderung.

Ob eine Nation reif werben tonne, ist eine wunderliche Rug-

geboren werden könnten. Da- aber die Jugend vorlaut, das Alter aber kleinlaut ewig sein wird, so ist der eigentlich reise Marın immer zwischen beiden geklemmt und wird sich auf eine wunderliche Weise behelsen und durchhelsen müssen.

Was von Seiten der Monarchen in die Zeitungen gedruckt wird, nimmt sich nicht gut auß: denn die Macht soll handeln und nicht reden. Was die Liberalen vorbringen, läßt sich immer lesen: denn der Uebermächtigte, weil er nicht handeln kann, mag sich wenigstens redend äußern. "Laß sie singen, wenn sie nur bezahlen!" sagte Mazarin, als man ihm die Spottlieder auf eine neue Steuer vorlegte.

Wenn man einige Monate die Zeitungen nicht gelesen hat, und man liest sie alsdann zusammen, so zeigt sich erst, wie viel Zeit man mit diesen Papieren verdirbt. Die Welt war immer in Parteien getheilt, besonders ist sie es jest, und während jedes zweiselhaften Zustandes kirrt der Zeitungsschreiber eine oder die andere Partei mehr oder weniger und nährt die innere Neigung und Abneigung von Tag zu Tag, die zulest Entscheidung eintritt und das Geschehene wie eine Gottheit angestaunt wird.

Welcher Gewinn ware es fürs Leben, wenn man dieß früher gewahr wurde, zeitig erführe, daß man mit seiner Schönen nie besser steht, als wenn man seinen Rivalen lobt. Alsdann geht ihr das herz auf, jede Sorge, euch zu verletzen, die Furcht, euch zu verlieren, ist verschwunden: sie macht euch zum Vertrauten, und ihr überzeugt euch mit Freuden, daß ihr es seid, dem die Frucht des Baumes gehört, wenn ihr guten humor genug habt, andern die abfallenden Blätter zu überlassen.

Für die vorzüglichste Frau wird diejenige gehalten, welche ihren Kindern den Bater, wenn er abgeht, ju erseten im Stande ist.

Gitelleit ist eine personliche Ruhmsucht: man will nicht wegen seiner Gigenschaften, seiner Berdienste, Thaten geschätzt, geehrt, gesucht werden, sondern um seines individuellen Daseins willen. Am besten kleibet die Sitelleit deshalb eine frivole Schone.

Gin lebhafter Mann, unwillig über das Betragen eines Frauens zimmers, ruft aus: "Ich möchte fie heirathen, nur um fie prüsgeln zu burfen."

Man hat sich auf eine bringend eliebevolle und anmuthige Beile beklagt, daß ich meine Gedanken über auswärtige Literature lieber mittheile, als über die unsrige; und es ist doch ganz nathrlich. Die Fremden erfahren entweder nicht, was ich von ihnen sage, sie kummern sich nicht darum, oder lassen sich von ihnen sage, sie kummern sich nicht darum, oder lassen sich von ihnen sage, sie kummern sich nicht darum, oder lassen sich von ihnen sage, sie kummern sich nicht darum, oder lassen sich von diese Man, wie in guter Gesellschaft, nichts Berlegendes vorbringen, und doch wird jede Misbilligung als eine Berlegung angesehen.

Rlaffifc ift bas Gefunde, romantifc bas Rrante.

Ovid blieb Maffifc auch im Exil: er sucht fein Unglid nicht in fich, fondern in feiner Entfernung von der Hauptstadt der Belt.

Das Romantische ist schon in seinen Abgrund verlaufen: bas Gräßlichste ber neueren Broduktionen ist kaum noch gesunkener zu benken.

Engländer und Franzosen haben uns darin überhoten. Körper, die bei Leibesleben versaulen und sich in detaillirter Betractung ihres Berwesens erbauen, Todte, die zum Berderben andern am Leben bleiben und ihren Tod am Lebendigen ernähren — dahin sind unsere Producenten gelangt.

Im Alterthum sputen bergleichen Erscheinungen nur vor wie seltene Krankheitsfälle; bei ben Neuern find sie endemisch und

epidemisch geworden.

Die Literatur verbirbt sich nur in bem Maße, als bie Menschen verborbener werben.

Was ist das für eine Zeit, wo man die Begrabenen beneiben muß!

Das Wahre, Gute und Bortreffliche ist einfach und sich imper gleich, wie es auch erscheine. Das Irren aber, das den Tadel bervorruft, ist höchst mannigsaltig, in sich selbst verschieden; und nicht allein gegen das Gute und Wahre, sondern auch gegen sich selbst tämpsend, mit sich selbst in Widerspruch. Daher musen in jeder Literatur die Ausdrücke des Tadels die Worte des Lobes überwiegen.

Bei ben Griechen, beren Poesse und Rhetorit einsach und positiv war, erscheint die Billigung öfter als die Migbilligung;

bei ben Lateinern hingegen ist es umgekehrt, und je mehr sich Poesie und Rebekunst verdirbt, besto mehr wird der Tadel wachsen und das Lob sich zusammenziehen.

Es giebt empirische Enthusiasten, die, obgleich mit Recht, an neuen guten Produkten, aber mit einer Ekstafe sich erweisen, als wenn sonst in der Welt nichts Borgügliches zu sehen gewesen ware.

Sakontala. Hier erscheint ber Dichter in seiner höchsten Funktion; als Repräsentant bes natürlichsten Zustandes, ber seinsten Lebensweise, des reinsten sittlichen Bestrebens, der würdigsten Majestät und der ernstesten Gottesverehrung wagt er sich in gesmeine und lächerliche Gegensätze.

Heinrich ber Bierte, von Shakespeare. Wenn Alles verloren ware, was je dieser Art geschrieben zu uns gekommen, so könnte man Boesie und Abetorik baraus vollkommen wiebersberkellen.

Eulenspiegel. Alle Hauptspäße bes Buchs beruben barauf, bag alle Menschen figurlich sprechen und Gulenspiegel es eigentelich nimmt.

Mythologie = Luxe de Croyance. Beim Ueberseten muß man bis ans Unübersetliche herangehen: alsbann wird man aber erst die frembe Ration und die fremde Sprache gewahr.

Ueber die wichtigsten Angelegenheiten des Gefühls wie der Vernunft, der Ersahrung wie des Nachdenkens, soll man nur mündlich verhandeln. Das ausgesprochene Wort ist sogleich todt, wenn es nicht durch ein folgendes, dem Hörer gemäßes am Leben erhalten wird. Man merke nur auf ein geselliges Gespräch! Gelangt das Wort nicht soon todt zu dem Hörer, so ermordet er es alsogleich durch Widerspruch, Bestimmen, Bedingen, Absenten, Abspringen, und wie die kausenbfältigen Unarten des Unterhaltens auch heißen mögen. Mit dem Geschriebenen ist es und schlimmer. Niemand mag lesen als das, woran er schon einigermaßen gewöhnt ist; das Bekannte, das Gewohnte verlangt er unter veränderter Form. Doch hat das Geschriebene den Vortheil, daß es dauert und die Zeit abwarten kann, wo ihm zu wirken gegönnt ist.

Bernunftiges und Unvernünftiges haben gleichen Biberfpruch au erleiben.

Was man mundlich ausspricht, muß der Gegenwart, den Augenblick gewidmet sein; was man schreibt, widme man der Ferne, der Folge.

Die Dialektik ist die Ausbildung des Biderspruchsgeistes, welcher dem Menschen gegeben, damit er den Unterschied der Dinge erkennen lerne.

Dit wahrhaft Gleichgefinnten tann man sich auf die Länge nicht entzweien, man findet sich immer wieder einmal zusammen; mit eigentlich Bidergesinnten versucht man umsonft Einigkeit zu halten, es bricht immer wieder einmal auseinander.

Gegner glauben uns ju widerlegen, wenn fie ihre Meinung wiederholen und auf die unfrige nicht achten.

Diejenigen, welche widersprechen und streiten, sollten mitunin bebenten, daß nicht jede Sprache Jebem verständlich sei.

Es hört boch Jeder nur, was er versteht.

Ich erwarte wohl, daß mir mancher Leser widerspricht; aber er muß boch steben laffen, was er schwarz auf weiß vor sich hat. Ein anderer stimmt vielleicht mir bei, eben daffelbe Cremplar in der Hand.

Die mahre Liberalität ift Anerkennung.

Die schwer zu lösende Aufgabe strebender Menschen ift, die Berdienste älterer Mitlebenden anzuerkennen und fich von ihren Mängeln nicht hindern zu lassen.

Es giebt Menschen, die auf die Mangel ihrer Freunde finnen; babei kommt nichts beraus. Ich habe immer auf die Berdienste meiner Widersacher Ucht gehabt und davon Bortheil gezogen.

Es giebt viele Menschen, die sich einbilden, was sie erfahren, das verstünden sie auch.

Das Publicum will wie Frauenzimmer behandelt fein: man sll ihnen durchaus nichts fagen, als was fie hören möchten.

Jebem Alter bes Menschen antwortet eine gewiffe Philosophie. das Rind erscheint als Realist; benn es findet fich so überzeugt on bem Dafein ber Birnen und Aepfel als von bem feinigen. Der Jangling, von innern Leibenschaften befturmt, muß auf fich elbft merten, fich vorfühlen, er wird jum Ibealiften umgewandelt. dagegen ein Steptiter ju werben bat ber Dann alle Urfache; r thut wohl, ju zweifeln, ob bas Mittel, bas er jum Amede emablt bat, auch bas rechte fei. Bor bem Sanbeln, im Sanein bat er alle Urfache, ben Berftand beweglich ju erhalten, amit er nicht nachher fich über eine faliche Dahl ju betrüben Der Greis jeboch wird fich immer jum Mpfticismus beennen: er fiebt, bas fo vieles vom Bufall abzuhangen fcheint; as Unvernünftige gelingt, bas Bernunftige folagt febl, Glud nd Unglud ftellen fich unerwartet ins Gleiche; fo ift es, fo mar s, und bas bobe Alter beruhigt fich in Dem, ber ba ift, ber a war und ber ba fein wirb.

Wenn man alter wirb, muß man mit Bewußtsein auf einer ewiffen Stufe fteben bleiben.

Es ziemt fich bem Bejahrten, weber in ber Dentweise noch in er Art, fich zu lleiden, der Mobe nachzugeben.

Aber man muß wissen, wo man steht und wohin die Andern vollen.

Bas man Mobe heißt, ist augenblidliche Ueberlieferung. Alle eberlieferung führt eine gewiffe Nothwendigkeit mit sich, sich ihr leich zu stellen.

Man hat sich lange mit ber Kritit ber Bernunft beschäftigt; h wunschte eine Kritit des Menschenverstandes. Es ware eine ahre Boblihat furs Menschengeschlecht, wenn man bem Gemeinserstand bis zur Ueberzeugung nachweisen konnte, wie weit er ichen tann, und bas ist gerade so viel, als er zum Erdenleben ollommen bedarf.

"Genau befehen ift alle Bhilosophie nur ber Menschenverstand i amphigurischer Sprache."

Der Menschenverstand, der eigentlich aufs Praktische angewiesen ist, irrt nur alsdann, wenn er sich an die Auflösung höherer Probleme wagt; dagegen weiß aber auch eine höhere Theorie sich selten in den Kreis zu sinden, wo jener wirkt und west.

Denn eben wenn man Probleme, die nur dynamisch erklätt werden Ihnnen, bei Seite schiebt, dann kommen mechanische Erskarungsarten wieder zur Tagesordnung.

In Rudficht aufs Praktische ift ber unerbittliche Berftand Bernunft, weil, vis-&-vis bes Berstandes, es ber Bernunft Höchstes ift, ben Berstand unerbittlich ju machen.

Alle Empirifer streben nach ber Joe und konnen sie in der Mannigsaltigkeit nicht entbeden; alle Theoretiker suchen sie im Mannigsaltigen und konnen sie darin nicht auffinden.

Beibe jedoch finden sich im Leben, in der That, in der Kunft zusammen. Das ist so oft gesagt, wenige aber verstehen, es zu nuten.

Der benkende Mensch irrt besonders, wenn er sich nach Ursach und Wirkung erkundigt; sie beide zusammen machen das untheilbare Phanomen. Wer das zu erkennen weiß, ist auf dem rechten Wege zum Thun, zur That. Das genetische Bersahren leitet uns schon auf bessere Wege, ob man gleich damit auch nicht außreicht.

Alle praktische Menschen suchen bie Welt handrecht zu machen; alle Denker wollen sie kopfrecht haben. Wie weit est jedem gelingt, mögen sie zusehen.

Die Realen.

Was nicht geleistet wird, wird nicht verlangt.

Die Idealen.

Bas verlangt wird, ift nicht gleich zu leisten.

Daß man gerade nur bentt, wenn man das, worüber man bentt, nicht ausbenten kann.

Was ist bas Erfinden? Es ist ber Abschluß bes Gesuchten. Was ist der Unterschied zwischen Axiom und Enthymem? Axiom, was wir von Haus aus ohne Beweis anerkennen; Enthymem, was uns an viele Fälle erinnert und das zusammentnüpft, was wir schon einzeln erkannten.

Es ist mit der Geschichte wie mit der Natur, wie mit allem Profunden, es sei vergangen, gegenwärtig oder zukunftig; je tieser man ernstlich eindringt, desto schwierigere Probleme thun sich hervor. Wer sie nicht fürchtet, sondern kuhn darauf losgeht, fühlt sich, indem er weiter gedeiht, höher gebildet und behaglicher.

Jedes Phanomen ist zugänglich wie ein planum inclinatum, das bequem zu ersteigen ist, wenn der hintere Theil des Keiles schroff und unerreichbar dasteht.

Wer sich in ein Wissen einlassen soll, muß betrogen werden oder sich selbst betrügen, wenn äußere Nöthigungen ihn nicht unwiderstehlich bestimmen. Wer murde Arzt werden, wenn er alle Unbilden auf einmal vor sich sahe, die seiner warten?

Wie viele Jahre muß man nicht thun, um nur einigermaßen zu wiffen, was und wie es zu thun sei.

Falsche sinnliche Tendenzen sind eine Art realer Sehnsucht, immer noch vortheilhafter als die falsche Tendenz, die sich als ideelle Sehnsucht ausdrückt.

Minor. Sarmonie ber Sehnsucht.

Die Sehnsucht, die nach außen in die Ferne strebt, sich aber melodisch in sich selbst beschränkt, erzeugt ben Minor.

Lüfternheit ift ein Spiel mit bem zu Genießenben und mit bem Genoffenen.

Wer Bebingung früh erfährt, gelangt bequem gur Freiheit; wem Bebingung fich fpat aufbringt, gewinnt nur bittere Freiheit.

Pflicht: wo man liebt, was man fich selbst befiehlt.

Verschiedenes Einzelne über Aunft.

Die Runft ruht auf einer Art religissem Sinn, auf einem tiefen unerschütterlichen Ernst; beswegen sie sich auch so gern mit der Religion vereinigt. Die Religion bedarf teines Runstsinnes, sie ruht auf ihrem eignen Ernst; sie verleiht aber auch keinen, so wenig sie Geschmad giebt.

In Rembrandts trefslicher Rabirung, der Austreibung der Käufer und Berläufer aus den Tempelhallen, ist die Glorie, welche gewöhnlich des Herrn Haupt umgiebt, in die vorwärts wirsende Hand gleichsam gefahren, welche nun in göttlicher That glanzumgeben derb zuschlägt. Um das Haupt ist's, wie auch das Gesicht, dunkel.

Es ist eine Tradition: Dadalus, der erste Blastiker, habe die Ersindung der Drehscheibe des Töpfers beneidet. Bon Neid möchte wohl nichts vorgetommen sein; aber der große Mann hat wahrsscheinlich vorempfunden, daß die Technik zulet in der Kunst versderblich werden musse.

Bei Gelegenheit ber Berlinischen Borbilder für Fabrikanten kam zur Sprache: ob so großer Auswand auf die höchste Ausssührung der Blätter ware nöthig gewesen? Wobei sich ergab, daß gerade den talentvollen jungen Kunstler und Handwerker die Ausssührung am meisten reizt, und daß er durch Beachtung und Rachbildung berselben erst befähigt wird, das Ganze und den Werth der Formen zu begreisen.

Ein ebler Philosoph sprach von der Bautunft als einer erstrarrten Musit und mußte dagegen manches Kopfschütteln gewahr werden. Wir glauben diesen schnen Gedanken nicht besser nochmals einzusühren, als wenn wir die Architektur eine verstummte Tontunst nennen.

Man bente sich ben Orpheus, ber, als ihm ein großer wüster Bauplay angewiesen war, sich weislich an bem schicksten Ort niedersetze und burch die belebenden Tone seiner Leier den geräusmigen Marktplat um sich her bildete. Die von trästig gebietenden, freundlich lodenden Tonen schnell ergriffenen, aus ihrer massenhaften Ganzheit gerissenen Felösteine mußten, indem sie sich enthusiastisch berbeibewegten, sich kunste und handwerlögemäß gestalten, um sich sodann in rhythmischen Schichten und Banden

gebührend hinzuordnen. Und so mag sich Straße zu Straße ans fügen! An wohlschützenden Mauern wird's auch nicht fehlen.

Die Tone verhallen, aber die Harmonie bleibt. Die Bürger einer solchen Stadt wandeln und weben zwischen ewigen Melosdieen, der Geist kann nicht sinken, die Thätigkeit nicht einschlasen, das Auge übernimmt Junktion, Gebühr und Pslicht des Ohres, und die Bürger am gemeinsten Tage sühlen sich in einem ideellen Zustand; ohne Resterion, ohne nach dem Ursprung zu fragen, werden sie des höchsten sittlichen und religiösen Genusses theilhaftig. Man gewöhne sich, in Sanct Beter auf und ab zu gehen, und man wird ein Analogon desjenigen empsinden, was wir auszussprechen gewagt.

Dagegen in einer schlecht gebauten Stadt, wo der Zufall mit leidigem Besen die Häuser zusammenkehrte', lebt der Bürger unsbewußt in der Buste eines dustern Zustandes; dem fremden Eintretenden jedoch ist es zu Muthe, als wenn er Dudelsack, Pseisen und Schellentrommeln hörte und sich bereiten müßte, Bärentänzen und Affensprüngen beizuwohnen.

Kaivetat und Sumer.

Die Kunst ist ein ernsthaftes Geschäft, am ernsthaftesten, wenn sie sich mit ebeln, heiligen Gegenständen beschäftigt; der Künstler aber steht über der Kunst und dem Gegenstande: über jener, da er sie zu seinen Zweden braucht, über diesem, weil er ihn nach eigener Weise behandelt.

Die bilbende Kunst ist auf das Sichtbare angewiesen, auf die äußere Erscheinung des Natürlichen. Das rein Natürliche, in sofern es sittlich gefällig ist, nennen wir naiv. Naive Gegenstände sind also das Gebiet der Kunst, die ein sittlicher Ausdruck bes Natürlichen sein soll. Gegenstände, die nach beiden Seiten hinweisen, sind die günstigsten.

Das Raive als naturlich ist mit bem Birklichen verschwistert. Das Birkliche ohne sittlichen Bezug nennen wir gemein.

Die Kunft an und für sich selbst ist edel: beshalb sürchtet sich ber Künstler nicht vor dem Gemeinen. Ja indem er es aufnimmt, ist es schon geadelt, und so sehen wir die größten Künstler mit Kühnheit ihr Majestätsrecht ausüben.

In jebem Kunftler liegt ein Reim von Berwegenheit, ohne ben kein Talent denkbar ift, und dieser wird besonders rege, wenn man den Fähigen einschränken und zu einseitigen Zwecken dingen und brauchen will.

Raphael ist unter den neuern Künstlern auch hier wohl der reinste. Er ist durchaus naiv, das Birkliche kommt bei ihm nicht zum Streit mit dem Sittlichen oder gar Heiligen. Der Teppich, worauf die Andetung der Könige abgebildet ist, eine überschwänge lich herrliche Composition, zeigt, von dem ältesten andetenden Fürsten dis zu den Mohren und Affen, die sich auf den Kameelen mit Aepseln ergößen, eine ganze Belt. Hier durste der heilige Joseph auch ganz naiv charakterisitt werden als Pslegevater, der sich über die eingekommenen Geschenke freut.

Auf den heiligen Joseph überhaupt haben es die Künstler abgesehen. Die Bozantiner, denen man nicht nachsagen kann, daß sie überstüssigen Humor andrächten, stellen doch bei der Geburt den Heiligen immer verdrießlich vor. Das Kind liegt in der Krippe, die Thiere schauen hinein, verwundert, statt ihres trockenen Jutters ein lebendiges, himmlisch anmuthiges Geschöpf zu sinden. Engel verehren den Ankömmling, die Mutter sitzt still dabei; St. Joseph aber sitzt abgewendet und kehrt unmuthig den Kopf nach der sonderbaren Scene.

Der Humor ist eins ber Elemente bes Genie's, aber, sobald er vorwaltet, nur ein Surrogat desselben; er begleitet die abnehmende Kunst, zerstört, vernichtet sie zulett.

Hierüber kann eine Arbeit anmuthig aufklären, die wir vorbereiten: sammtliche Kunftler nämlich, die und schon von so manden Seiten bekannt sind, ausschließlich von der ethischen zu betrachten, aus den Gegenständen und der Behandlung ihrer Berk zu entwickeln, was Zeit und Ort, Nation und Lehrmeister, was eigne, unzerstörliche Individualität beigetragen, sich zu dem zu bilden, was sie wurden, sie bei dem zu erhalten, was sie waren.

Die Kunft ist eine Vermittlerin bes Unaussprechlichen: barum scheint es eine Thorheit, sie wieder durch Worte vermitteln zu wollen. Doch indem wir uns darin bemühen, findet sich für den Verstand so mancher Gewinn, der dem ausübenden Vermögen auch wieder zu Gute kommt.

Aphorismen.

Freunden und Gegnern jur Bebergigung.

Ber gegenwärtig über Kunst schreiben ober gar streiten will, ber follte einige Ahnung, haben von dem, mas die Philosophie in unsern Tagen geleistet hat und ju leisten fortfährt.

Ber einem Autor Dunkelheit vorwerfen will, sollte erst sein eigenes Innere beschauen, ob es benn ba auch recht hell ist. In ber Dämmerung wird eine sehr beutliche Schrift unlesbar.

Wer ftreiten will, muß fich huten, bei biefer Gelegenheit Sachen ju fagen, bie ihm Niemand ftreitig macht.

Ber Maximen bestreiten will, sollte fähig sein, sie recht klar aufzustellen und innerhalb bieser Klarheit zu kampsen, bamit er nicht in ben Fall gerathe, mit selbstgeschaffenen Luftbildern zu fechten.

Die Dunkelheit gewisser Maximen ist nur relativ. Nicht alles ist dem Hörenden deutlich zu machen, was dem Ausübenden eins leuchtet.

Gin Runftler, ber ichagbare Arbeiten verfertiget, ift nicht immer im Stanbe, von eignen ober fremben Werten Rechenschaft zu geben.

Ratur und Ibee lagt, fich nicht trennen, ohne bag bie Runft, jo wie bas Leben, gerftort werbe.

Benn Kunstler von Natur sprechen, subintelligiren fie immer bie 3bee, ohne sich's beutlich bewußt ju fein.

Eben so geht's allen, die ausschlichlich die Erfahrung anpreisen; sie bedenten nicht, daß die Erfahrung nur die Hälfte der Erfahrung ist.

Erst hört man von Natur und Nachahmung derselben, dann soll es eine schien Natur geben. Man soll wählen; doch wohl das Beste! und woran soll man's erkennen? nach welcher Norm soll man wählen? und wo ist denn die Norm? doch wohl nicht auch in der Natur?

Und gesetzt, ber Gegenstand ware gegeben, ber schönfte Baum im Balbe, ber in seiner Art als volltommen auch vom Förster

anerkannt wurde. Run, um den Baum in ein Bild zu verwandeln, geh' ich um ihn herum und suche mir die schönfte Seite. Ich trete weit genug weg, um ihn völlig zu übersehen; ich warte ein günstiges Licht ab, und nun soll von dem Naturbaum noch viel auf das Papier übergegangen sein!

Der Laie mag das glauben; ber Künftler, hinter ben Couliffen seines Handwerts, sollte aufgeklärter sein.

Gerade bas, was ungebildeten Menschen am Kunstwert als Ratur auffällt, bas ist nicht Ratur (von außen), sondern der Mensch (Ratur von innen).

Bir wiffen von teiner Welt, als im Bezug auf ben Menfchen; wir wollen teine Kunft, als die ein Abbrud biefes Bezugs ift.

Ber zuerst im Bilde auf seinen Horizont die Zielpunkte des mannigsaltigen Spiels wagrechter Linien bannte, erfand bas Prinzip der Perspektive.

Ber zuerst aus der Spstole und Diastole, zu der die Retina gebildet ist, aus dieser Synkrisis und Diakrisis, mit Plato zu sprechen, die Farbenharmonie entwidelte, der hat die Prinzipien des Colorits entdedt.

Suchet in euch, so werbet ihr Alles sinden, und erfreuet euch, wenn ba brauben, wie ihr es immer beißen möget, eine Ratur liegt, die Ja und Amen zu Allem sagt, was ihr in euch selbst gefunden habt.

Gar Bieles tann lange erfunden, entbedt sein, und es wirft nicht auf die Welt; es tann wirten und doch nicht bemerkt werden; wirten und nicht ins Allgemeine greifen: beswegen jede Geschichte der Ersindung sich mit den wunderbarften Rathseln herumschlägt.

Es ift fo fcmer, etwas von Muftern gu lernen, als von ber Ratur.

Die Form will so gut verdaut sein als ber Stoff, ja fie verbaut fich viel schwerer. and the same of the same of

Mancher hat nach der Antile studirt und sich ihr Wesen nicht jang zugeeignet. Ist er darum scheltenswerth?

Die boberen Forderungen sind an fich icon ichasbarer auch merfüllt, als niedrige gang erfüllte.

Das troden Raive, bas steif Badere, bas ängstlich Rechtliche, ind womit man altere beutsche Kunst haralterisiren mag, gehört u jeber früheren einsacheren Kunstweise. Die alten Benetianer, zurentiner u. s. w. haben bas Alles auch.

Und wir Deutschen sollen uns bann nur für original halten, wenn wir uns nicht über bie Anfänge erheben!

Beil Albrecht Dürer, bei bem unvergleichlichen Talent, sich nie zur Ibee bes Ebenmaßes ber Schönheit, ja sogar nie zum Gebanken einer schicklichen Zwedmäßigkeit erheben konnte, sollen wir auch immer an ber Erbe kleben!

Albrecht Dürern förberte ein höchst inniges realistisches Ansschauen, ein liebenswürdiges menschliches Mitgefühl aller gegenswärtigen Zustände. Ihm schabete eine trübe, form und bobenslose Bhantasie.

Bie Martin Soon neben ibm steht, und wie das deutsche Berdienst sich dort beschränkte, ware interessant zu zeigen, und nühlich zu zeigen, daß dort nicht aller Tage Abend war.

Löste sich doch in jeder italianischen Schule ber Schmetterling aus ber Aupre los!

Sollen wir ewig als Raupen herumfriechen, weil einige norbische Runftler ihre Rechnung babei finden ?

Rachbem uns Klopstock vom Reim erlöste und Boß uns prossobische Muster gab, so sollen wir wohl wieder Knittelverse machen wie hans Sachs?

Last uns boch vielseitig sein! Martische Rübchen schmeden gut, am besten gemischt mit Kastanien. Und diese beiden eblen Früchte wachsen weit auseinander.

The section of the

Erlaubt uns in unsern vermischten Schriften boch neben bere abend und nordländischen Formen auch bie morgen : und sub- landischen.

Man ift nur vielseitig, wenn man jum Höchsten strebt, weik man muß (im Ernst), und jum Geringern hinabsteigt, wenn man will (jum Spaß).

"An meinen Bildern mußt ihr nicht schnuffeln, die Farben sind ungefund." Rembrandt.

In allen Künsten giebt es einen gewissen Grad, ben man mit ben natürlichen Anlagen so zu sagen allein erreichen kann. Bugleich aber ist es unmöglich, benselben zu überschreiten, wenn nicht bie Kunst zu Hülfe kommt.

Man sagt wohl zum Lobe bes Künstlers, er hat alles aus sich selbst. Wenn ich das nur nicht wieder hören müßte! Genau besehen sind die Produktionen eines solchen Originalgenie's meistens Reminiscenzen; wer Ersahrung hat, wird sie einzeln nachweisen können.

Selbst das mäßige Talent hat immer Geift in Gegenwart ber Natur; beswegen einigermaßen sorgfältige Zeichnungen ber Art immer Freude machen.

Aus vielen Stizzen endlich ein Ganzes hervorbringen gelingt selbst ben Besten nicht immer.

Die Allegorie verwandelt die Erscheinung in einen Begriff, den Begriff in ein Bild, doch so, daß der Begriff im Bilde immer noch begränzt und vollständig zu halten und zu haben und an demselben auszusprechen sei.

Die Symbolik verwandelt die Erscheinung in Idee, die Idee in ein Bild, und so, daß die Idee im Bild immer unendlich wirksam und unerreichbar bleibt und, selbst in allen Sprachen ausgesprochen, doch unaussprechlich bliebe.

Jungen Künftlern empfohlen.

Die Dilettanten, wenn fie das Möglichste gethan haben, pflegen zu ihrer Entschuldigung zu sagen, die Arbeit sei noch nicht fertig. Freilich kann sie nie fertig werden, weil sie nie recht angefangen

ward. Der Meister stellt sein Werk mit wenigen Strichen als sertig bar: ausgeführt ober nicht, schon ist es vollendet. Der geschickteste Dilettant tastet im Ungewissen, und wie die Aussahrung wächst, kommt die Unsicherheit der ersten Anlage immer mehr zum Borschein. Ganz zuleht entdedt sich erst das Verschlte, das nicht auszugleichen ist, und so kann das Werk freilich nicht fertig werden.

In der wahren Kunft giebt es leine Borschule, wohl aber Borbereitungen; die beste jedoch ist die Theilnahme des geringsten Schulers am Geschäft des Meisters. Aus Farbenreibern sind treffsliche Maler hervorgegangen.

Sin Anderes ift die Nachäffung, zu welcher die natürliche alls gemeine Thätigkeit des Menschen durch einen bedeutenden Künftler, der das Schwere mit Leichtigkeit vollbringt, zufällig angeregt wird.

Der junge Künstler geselle sich Sonn: und Feiertags zu ben Tanzen ber Landleute, er merke sich die natürliche Bewegung und gebe der Bauerbirne das Gewand einer Nymphe, dem Bauerburschen ein paar Ohren, wo nicht gar Bockssüße. Wenn er die Natur recht ergreift und den Gestalten einen edlern, freiern Ansstand zu geben weiß, so begreift kein Mensch, wo er's her hat, und Jedermann schwört, er hätte es von der Antike genommen.

Ferner, wenn sich Seiltänzer und Kunftreiter einfinden, verssäume er nicht, auf diese genau zu achten. Das Uebertriebene, Falsche, Handwerksmäßige lehne er ab; aber er lerne auffassen, welcher unendlichen Zierlichkeit ber menschliche Körper fähig ift.

Der junge Kunstler versaume die Thiergestalten nicht, von Pferben und Hunden suche er sich den Hauptbegriff zu gewinnen; auch wilden fremden Geschöpfen erweise er seine Ausmerksamkeit und Achtung.

Bon ber Nothwendigkeit, daß der bildende Künstler Studien nach der Natur mache, und von dem Werthe derselben überhaupt sind wir genugsam überzeugt; allein wir läugnen nicht, daß es uns öfters betrübt, wenn wir den Mißbrauch eines so löblichen Strebens gewahr werden.

Nach unferer Ueberzeugung follte ber junge Rünftler wenig ober gar feine Studien nach ber Natur beginnen, wobei er nicht

jugleich bachte, wie er jedes Blatt ju einem Ganzen abrunden, wie er biese Einzelnheit, in ein angenehmes Bild verwandelt, in einen Rahmen eingeschlossen, dem Liebhaber und Kenner gefällig anbieten möge.

Es steht manches Schone isolirt in der Welt, doch der Geist ist es, der Berknüpfungen zu entdeden und dadurch Aunstwerke hervorzubringen hat. — Die Blume gewinnt erst ihren Reiz durch das Inselt, das ihr anhängt, durch den Thautropsen, der sie beseuchtet, durch das Gesäß, woraus sie allensalls ihre letzte Nahrung zieht. Rein Busch, kein Baum, dem man nicht durch die Nachbarschaft eines Felsens, einer Quelle Bedeutung geben, durch eine mäßige einsache Ferne größern Reiz verleihen könnte. So ist es mit menschlichen Figuren und so mit Thieren aller Art beschaffen.

Der Bortheil, den sich der junge Kunstler hiedurch verschaft, ist gar mannigsaltig. Er lernt denken, das Bassende gehörig zussammenbinden, und wenn er auf diese Weise geistreich komponint, wird es ihm zulest auch an dem, was man Ersindung nennt, an dem Entwickeln des Mannigsaltigen aus dem Einzelnen keineswegs fehlen können.

Thut er nun hierin der eigentlichen Kunstpädagogik wahrhast Genüge, so hat er noch nebenher den großen, nicht zu verachtenden Gewinn, daß er lernt, verkäufliche, dem Liebhaber anmuthige und liebliche Blätter hervorzubringen.

Gine solde Arbeit braucht nicht im höchsten Grade ausgeführt und vollendet zu sein; wenn sie gut gesehen, gedacht und serig ist, so ist sie für den Liebhaber oft reizender als ein größeres ausgeführtes Werk.

Beschaue doch jeder junge Künstler seine Studien im Büchelchen und im Porteseuille, und überlege, wie viele Blatter er davon auf jene Beise geniehbar und wünschenswerth hatte machen können.

Es ift nicht die Rebe vom Höheren, wovon man wohl auch sprechen könnte, sondern es soll nur als Warnung gesagt sein, die von einem Abwege zurüdruft und aufs Höhere hindeutet.

Bersuche es doch ber Künstler nur ein halb Jahr praktisch, und sebe weber Kohle noch Pinfel an, ohne Intention, eines

vorliegenden Naturgegenstand als Bild abzuschließen. Hat er ans gebornes Talent, so wird sich's bald offenbaren, welche Absicht wir bei diesen Andeutungen im Sinne hegten.

Wenn ich jüngere beutsche Maler, sogar solche, die sich eine Beit lang in Italien aufgehalten, befrage: warum sie boch, bessonders in ihren Landschaften, so widerwärtige grelle Töne dem Auge darstellen und vor aller Harmonie zu slieben scheinen? so geben sie wohl ganz dreist und getrost zur Antwort: sie sähen die Natur genau auf solche Weise.

Kant hat uns aufmerksam gemacht, daß es eine Kritik der Bernunft gebe, daß dieses höchste Bermögen, was der Mensch besitzt, Ursache habe, über sich selbst zu wachen. Wie großen Bortheil uns diese Stimme gebracht, möge Jeder an sich selbst geprüft haben. Ich aber möchte in eben dem Sinne die Aufgabe stellen, daß eine Kritik der Sinne nöthig sei, wenn die Kunst überhaupt, besonders die deutsche, irgend wieder sich erholen und in einem erfreulichen Lebensschritt vorwärts gehen solle.

Der zur Bernunft geborene Mensch bedarf noch großer Bilsbung, sie mag sich ihm nun burch Sorgfalt ber Eltern und Erzieher, burch friedliches Beispiel, ober burch strenge Ersahrung nach und nach offenbaren. Ebenso wird zwar ber angehende Künstler, aber nicht ber vollendete geboren: sein Auge komme frisch auf die Welt, er habe glücklichen Blick für Gestalt, Proportion, Bewegung; aber für höhere Komposition, für Haltung, Licht, Schatten, Farben kann ihm die natürliche Anlage sehlen, ohne daß er es gewahr wird.

Ist er nun nicht geneigt, von höher ausgebildeten Künstlern der Bor: und Mitzeit das zu lernen, was ihm fehlt, um eigents licher Künstler zu sein, so wird er im falschen Begriff von bes wahrter Originalität hinter sich selbst zurückbleiben; denn nicht allein das, was mit uns geboren ist, sondern auch das, was wir erwerben können, gehört uns an, und wir sind es.

Dentsches Theater.

Das Wort Schule, wie man es in ber Geschichte der bilbenden Kunft nimmt, wo man von einer Florentinischen, Römischen und Benetianischen Schule spricht, wird sich künftighin nicht mehr auf das deutsche Theater anwenden lassen. Es ist ein Ausdruck, dessen

man sich vor dreißig, vierzig Jahren vielleicht noch bedienen konnte, wo unter beschränkteren Umständen sich eine nature und kunstgemäße Ausbildung noch denken ließ; denn genau geschen gilt auch in der bildenden Kunst das Wort Schule nur von den Ansängen; denn sodald sie tressliche Manner hervorgebracht hat, wirkt sie alsodald in die Weite. Florenz beweist seinen Einsluß über Frankreich und Spanien; Niederländer und Deutsche lernen von den Italiänern und erwerben sich mehr Freiheit in Geist und Sinn, anstatt das die Südländer von ihnen eine glüdlichere Technik und die genaueste Ausstührung von Norden her geminnen.

Das beutsche Theater befindet sich in der Schluß- Cpoche, wo eine allgemeine Bildung bergestalt verbreitet ift, daß sie keinem einzelnen Orte mehr angehören, von keinem besondern Punkte mehr ausgehen kann.

Der Grund aller theatralischen Kunst, wie einer jeden andern, ist das Wahre, das Naturgemäße. Je bedeutender dieses ist, aus je höherem Puntte Dichter und Schauspieler es zu fassen verstehen, eines desto höhern Ranges wird sich die Buhne zu rühmen haben. Hiebei gereicht es Deutschland zu einem großen Gewinn, daß der Bortrag tresslicher Dichtung allgemeiner geworden ist und auch außerhalb des Theaters sich verbreitet hat.

Auf der Recitation ruht alle Deklamation und Mimik. Da nun beim Borlesen jene ganz allein zu beachten und zu üben ift, so wird offendar, daß Vorlesungen die Schule des Wahren und Natürlichen bleiben mussen, wenn Manner, die ein solches Geschäft übernehmen, von dem Werth, von der Würde ihres Berufs durchbrungen sind.

Shatespeare und Calberon haben solchen Borlesungen einen glänzenden Eingang gewährt; jedoch bebenke man immer dabei, ob nicht hier gerade das imposante Fremde, das bis zum Unwahren gesteigerte Talent, der deutschen Ausbildung schädlich werden mussel

Eigenthumlichleit bes Ausbruckes ift Anfang und Ende aller Kunft. Run hat aber eine jede Ration eine von dem allgemeinen Eigenthumlichen der Menscheit abweichende besondere Eigenheit, die uns zwar anfänglich widerstreben mag, aber zulett, wenn wir's uns gefallen ließen, wenn wir uns derselben hingaben, unste

eigene harakteristische Ratur zu überwältigen und zu erbrücken vermöchte.

Wie viel Falfches Shalespeare und besonders Calderon über ums gebtacht, wie diese zwei großen Lichter des poetischen himmels für uns zu Frelichtern geworden, mögen die Literatoren der Folgezeit historisch bemerken.

Gine völlige Gleichstellung mit dem spanischen Theater kann ich nirgends dilligen. Der herrliche Calderon hat so viel Konsventionelles, daß einem redlichen Beobachter schwer wird, daß große Talent des Dichters durch die Theateretiquette durch zu erstennen. Und bringt man so etwas irgend einem Publikum, so setzt man bei demselben immer guten Willen voraus, daß es geneigt sei, auch das Weltsremde zuzugeben, sich an ausländischem Sinn, Ton und Rhythmus zu ergözen und aus dem, was ihm eigentlich gemäß ist, eine Zeit lang herauszugehen.

Ginen wundersamen Anblid geben des Aristoteles Fragmente des Araktats über die Dichtkunst. Wenn man das Theater ins und auswendig kennt, wie unser einer, der einen bedeutendem Abeil des Lebens auf diese Kunst verwendet und selbst viel darin gearbeitet hat, so sieht man erst, daß man sich vor allen Dingen mit der philosophischen Denkart des Mannes bekannt machen müßte, um zu begreisen, wie er diese Aunsterscheinung angesehen habe; außerdem verwirrt er unser Studium nur, wie denn die moderne Poetik das Alleräußerlichke seiner Lehre nur zu ihrem Verderben anwendet und angewendet hat.

Des tragischen Dichters Aufgabe und Thun ift nichts anders als: ein pfpchisch-sittliches Phanomen, in einem faglichen Experiment bargestellt, in der Bergangenheit nachzuweisen.

Bas man Motive nennt, find also eigentlich Phanomene bes Menschengeistes, die sich wiederholt haben und wiederholen werden, und die ber Dichter nur als historische nachweist.

Sin bramatisches Werk zu versaffen, bazu gehört Genie. Am Ende soll die Empfindung, in der Mitte die Vernunft, am Anfang der Verstand vorwalten und Alles gleichmäßig durch eine lebhafte, kare Einbildungskraft vorgetragen werden.

Neber Naturwissenschaft. Einzelne Betrachtungen und Aphorismen.

T.

Benn ein Bissen reif ist, Wissenschaft zu werden, so muß nothwendig eine Krise entstehen: denn es wird die Disserunz osserbar zwischen denen, die das Einzelne trennen und getrennt darsstellen, und solchen, die das Allgemeine im Auge haben und gern das Besondere ans und einsugen möchten. Wie nun aber die wissenschaftliche, ideelle, umgreisendere Behandlung sich mehr und mehr Freunde, Gönner und Mitarbeiter wirdt, so bleibt auf der höheren Stuse jene Trennung zwar nicht so entschieden, aber doch genugsam merklich.

Diejenigen, welche ich die Universalisten nennen möchte, sind überzeugt und stellen sich vor: daß Alles überall, obgleich mit unendlichen Abweichungen und Mannigsaltigkeiten, vorhanden und vielleicht auch zu sinden sei; die Andern, die ich Singularisten benennen will, gestehen den Hauptpunkt im Allgemeinen zu, ja sie beobachten, bestimmen und lehren hiernach; aber immer wollen sie Ausnahmen sinden, da wo der ganze Typus nicht ausgesprochen ist, und darin haben sie recht. Ihr Fehler aber ist nur, daß sie die Grundgestalt verkennen, wo sie sich verhüllt, und läugnen, wenn sie sich verdirgt. Da nun beide Borstellungsweisen ursprünglich sind und sich einander ewig gegenüberstehen werden, ohne sich zu vereinigen oder auszuheben, so hüte man ja sich vor aller Kontrovers und stelle seine Ueberzeugung klar und nacht hin.

So wiederhole ich die meinige: daß man auf diesen höheren Stusen nicht wissen kann, sondern thun muß; so wie an einem Spiele wenig zu wissen und Alles zu leisten ist. Die Natur hat uns das Schachbrett gegeben, aus dem wir nicht hinaus wirken können noch wollen; sie hat uns die Steine geschnitzt, deren Berth, Bewegung und Bermögen nach und nach bekannt werden: nun ist es an uns, Jüge zu thun, von denen wir uns Gewinn versprechen; dies versucht nun ein Jeder auf seine Beise und läst sich nicht gern einreden. Mag das also geschehen, und beobachten wir nur vor Allem genau: wie nach oder fern ein Jeder von uns stehe, und vertragen uns sodann vorzüglich mit Denjenigen, die sich zu ber Seite bekennen, zu der wir uns halten. Ferner bedenkt man, daß man immer mit einem unauslöslichen Broblem zu thun habe, und erweise sich frisch und treu, Alles zu beachten, was irgend auf eine Art zur Sprache kommt, am meisten dassenige, was uns widerstrebt: denn dadurch wird man am ersten das

Problematische gewahr, welches zwar in ben Gegenständen selbst, mehr aber noch in den Menschen liegt. Ich bin nicht gewiß, ob ich in diesem so wohl bearbeiteten Felde persönlich weiter wirke; boch behalte ich mir vor, auf diese oder jene Bendung des Stubiums, auf diese oder jene Schritte der Einzelnen aufmerksam zu sein und ausmerksam zu machen.

Allein kann ber Mensch nicht wohl bestehen, baher schlägt er sich gern zu einer Partei, weil er ba, wenn auch nicht Ruhe, boch Beruhigung und Sicherheit findet.

Es giebt wohl zu biesem ober jenem Geschäft von Natur uns zulängliche Menschen; Uebereilung und Duntel jedoch find gefährs liche Damonen, die ben Fähigsten unzulänglich machen, alle Wirtung zum Stoden bringen, freie Fortschritte lähmen. Dieß gilt von weltlichen Dingen, besonders auch von Wissenschaften.

Im Reich ber Natur waltet Bewegung und That, im Reich ber Freiheit Anlage und Wille. Bewegung ift ewia und tritt bei jeber gunftigen Bedingung unwiderstehlich in bie Erscheinung. Anlagen entwickeln fich zwar auch naturgemäß, muffen aber erft burch ben Willen geubt und nach und nach gefteigert werben. Deswegen ift man bes freiwilligen Willens fo gewiß nicht, als ber felbstständigen That; diese thut sich felbst, er aber wird gethan: benn er muß, um volltommen gu werben und zu wirken, fich im Sittlichen bem Gewiffen, bas nicht irrt, im Runftreichen aber ber Regel fügen, die nirgende ausgesprochen ift. Das Gewiffen bebarf teines Ahnherrn, mit ihm ift Alles gegeben; es hat nur mit ber innern eigenen Welt zu thun. Das Genie bedürfte auch teine Regel, mare fich felbft genug, gabe fich felbft bie Regel; Da es aber nach außen wirkt, so ist es vielfach bedingt, burch Stoff und Beit, und an beiben muß es nothwendig irre werden: bestwegen es mit Allem, was eine Runft ift, mit bem Regiment wie mit Gebicht, Statue und Gemalbe, burchaus fo munberlich und unficher aussieht.

Es ist eine schlimme Sache, die boch manchem Beobachter bez gegnet, mit einer Anschauung sogleich eine Folgerung zu verstnüpfen und beibe für gleichgeltend zu achten.

Die Geschichte ber Wiffenschaften zeigt uns bei Allem, mas für biefelben geschieht, gemisse Epochen, bie balb schneller, balb langsamer auf einander folgen. Eine bedeutende Anficht, neu

ober erneut, wird ausgesprochen; sie wird anerkannt, früher ober später; es sinden sich Mitarbeiter; das Resultat geht in die Schüler über; es wird gelehrt und sortgepflanzt, und wir bemerken leider, daß es gar nicht darauf ansommt, ob die Ansicht wahr oder falsch seit Beides macht denselben Gang, Beides wird zulett eine Phrase, Beides prägt sich als todtes Wort dem Gedächtniß ein.

Bur Berewigung bes Jrrthums tragen bie Werke besonders bei, die enchliopadisch das Wahre und Falsche des Tages überliefern. hier kann die Wiffenschaft nicht bearbeitet werden, sondern was man weiß, glaubt, wähnt, wird aufgenommen; deswegen sehen solche Werke nach funfzig Jahren gar wunderlich aus.

Buerst belehre man sich selbst, bann wird man Belehrung von Andern empfangen.

Theorieen sind gewöhnlich Ueberellungen eines ungeduloigen Berstandes, der die Phanomene gern los sein möchte und an ihrer Stelle deswegen Bilder, Begriffe, ja oft nur Worte einschiebt. Man ahnet, man sieht auch wohl, daß es nur ein Behelf ist; liebt sich nicht aber Leidenschaft und Parteigeist jederzeit Behelfe? Und mit Recht, da sie ihrer so sehr bedürfen.

Unsere Zustände schreiben wir bald Gott, bald dem Teusel ju und sehlen ein: wie das andere Mal: in uns selbst liegt das Räthsel, die wir Ausgeburt zweier Welten sind. Mit der Farbe geht's eben so: bald sucht man sie im Lichte, bald draußen im Weltall, und kann sie gerade da nicht sinden, wo sie zu Hause ist.

Es wird eine Zeit tommen, wo man eine pathologische Experimentalphysit vorträgt und alle jene Spiegelsechtereien ans Lageslicht bringt, welche den Berstand hintergehen, sich eine Uederzeugung erschleichen und, was das Schlimmste daran ist, durchaus jeden praktischen Fortschritt verhindern. Die Phänomene mussen sin für alle Mal aus der dustern empirisch = mechanisch = dogmatischen Marterkammer vor die Jury des gemeinen Menschenverstandes gebracht werden.

Daß Newton bei seinen prismatischen Bersuchen die Deffnung so klein als möglich nahm, um eine Linie zum Lichtstrahl bequem zu symbolisiren, hat eine unheilbare Berwirrung über die Welt gebracht, an der vielleicht noch Jahrhunderte leiden.

Durch diefes fleine Löchlein marb Malus zu einer abenteuers

lichen Theorie getrieben, und ware Seebed nicht so umsichtig, so mußte er verhindert werden, den Urgrund dieser Erscheinungen, die entoptischen Figuren und Farben, zu entoeden.

Bas aber bas Allersonberbarfte ift: ber Menfc, wenn er auch ben Grund bes Irrthums aufocat, wird ben Irrthum felbft begbalb boch nicht los. Mehrere Englander, besonders Dr. Reabe, fprechen gegen Rewton leibenschaftlich aus: "bas prismatische Bilb fei teineswegs bas Sonnenbild, sondern bas Bild ber Deffnung unferes Kenfterlabens, mit Karbenfaumen gefdmudt; im prismatischen Bilbe gebe es tein urfprunglich Grun, biefes entftebe burch bas Uebereinandergreifen bes Blauen und Gelben, fo bag ein ichwarzer Streif eben fo gut als ein weißer in Farben aufgeloft icheinen tonne, wenn man bier von Auflofen reben wolle." Benug, MIles, mas wir feit vielen Jahren bargethan haben, legt biejer qute Beobachter gleichfalls vor. Nun aber läßt ihn die fire Idee einer biverfen Refrangibilität nicht los; boch tehrt er fie um und ift wo möglich noch befangener, als fein großer Meifter. Anftatt bierch biefe neue Ansicht begeiftert aus jenem Chrofalibenguftanbe fich herauszureißen, fucht er die ichon erwachsenen und entfalteten Glieber aufs Reue in die alten Buppenschalen unterzubringen.

Das unmittelbare Gewahrwerben ber Urphänomene versetzt uns in eine Art von Angft, wir fühlen unsere Unzulänglichkeit; nur burch bas ewige Spiel ber Empirie belebt, erfreuen sie uns.

Der Magnet ist ein Urphanomen, das man nur aussprechen barf, um es erklart zu haben; dadurch wird es denn auch ein Symbol für alles Uebrige, wosür wir teine Worte noch Ramen zu suchen brauchen.

Alles Lebendige bilbet eine Atmosphäre um sich ber.

Die außerordentlichen Männer des sechzehnten und siedzehnten Jahrhunderts waren selbst Akademieen, wie Humboldt zu unserer Zeit. Als nun das Wissen so ungeheuer überhand nahm, thaten sich Brivatleute zusammen, um, was den Einzelnen unmöglich wird, vereinigt zu leisten. Bon Ministern, Fürsten und Königen hielten sie sich sern. Wie suchte nicht das französische stille Konventikel die Herschaft Richelieu's abzulchnen! wie verhinderte der englische Orsorder und Londoner Verein den Einfluß der Lieblinge Karls des Zweiten!

Da es aber einmal geschehen war und die Wiffenschaften sich als ein Staatsglied im Staatskörper fühlten, einen Rang bei

Broceffionen und andern Feierlichkeiten erhielten, war bald bee höhere Zwed aus den Augen verloren; man ftellte seine Person vor, und die Wissenschaften hatten auch Mäntelchen um unt Käppchen auf. In meiner Geschichte der Farbenlehre habe ich ders gleichen weitläuftig angeführt. Was aber geschrieben sieht, es steht deswegen da, damit es immersort erfüllt werde.

Die Natur auffaffen und sie unmittelbar benugen, ist wenig Menschen gegeben; zwischen Erkenntnis und Gebrauch ersinden sie sich gern ein Luftgespinnst, das sie sorgfältig ausbilden und darüber ben Gegenstand zugleich mit der Benutzung vergessen.

Eben so begreift man nicht leicht, daß in der großen Ratur das geschieht, was auch im kleinsten Zirkel vorgeht. Dringt es ihnen die Erfahrung auf, so lassen sie siches gesallen. Spreu, von geriedenem Bernstein angezogen, steht mit dem ungeheuersten Donnerwetter in Berwandtschaft, ja ist eine und eben dieselbe Ersscheinung. Dieses Mikromegische gestehen wir auch in einigen andern Fällen zu; bald aber verläßt uns der reine Raturgeist, und der Dämon der Künstelei bemächtigt sich unser und weiß sich überall geltend zu machen.

Die Natur hat sich so viel Freiheit vorbehalten, daß wir mit Biffen und Biffenschaft ihr nicht durchgängig beikommen oder sie in die Enge treiben können.

Mit den Irrthumern der Zeit ist schwer sich abzusinden widerstrebt man ihnen, so steht man allein; läßt man sich davon be fangen, so hat man auch weder Ehre noch Freude davon.

II.

In New-Pork sind neunzig verschiedene driftliche Konfessionen, von welchen jede auf ihre Art Gott und den herrn bekennt, ohne weiter an einander irre zu werden. In der Naturforschung, ja in jeder Forschung mussen wir es so weit bringen; denn was will das heißen, daß Jedermann von Liberalität spricht und den Andern hindern will, nach seiner Weise zu denken und sich auszusprechen!

Der eingeborenste Begriff, ber nothwendigste, von Ursach und Wirkung wird in der Anwendung die Beranlaffung zu um gabligen sich immer wiederholenden Jrrthumern.

Ein großer Fehler, den wir begehen, ist, die Ursache der Wirkung immer nahe zu denken, wie die Sehne den Pfeil, den sie sorschnellt; und doch können wir ihn nicht vermeiden, weil Ursache und Wirkung immer zusammengedacht und also im Geiste angenähert werden.

Die nächsten faßlichen Ursachen sind greiflich und eben beshalb am begreiflichsten; weßhalb wir uns gern als mechanisch benten, was böberer Art ift.

Das Zurüdführen der Wirkung auf die Ursache ist bloß ein bistorisches Bersahren, z. B. die Wirkung, daß ein Mensch gestödtet, auf die Ursache der losgefeuerten Buchse.

Der Granit verwittert auch sehr gern in Kugel: und Gi:Form; man hat baher keineswegs nöthig, die in Nordbeutschland häusig gesundenen Blöde, solcher Gestalten wegen, als im Wasser hin: und hergeschoben und durch Stoßen und Walzen entedt und ent: kantet zu benken.

Fall und Stoß. Dadurch die Bewegung der Weltförper erstären zu wollen, ist eigentlich ein versteckter Anthropomorphismus: es ist des Wanderers Gang über Feld. Der aufgehobene Fuß sinkt nieder, der zurückgebliebene strebt vorwärts und fällt; und immer so fort, vom Ausgehen dis zum Ankommen.

Bie ware es, wenn man auf bemselben Wege ben Vergleich von bem Schrittschuhfahren hernähme? wo das Vorwartsdringen bem zurüchleibenden Fuße zukommt, indem er zugleich die Obsliegenheit übernimmt, noch eine solche Anregung zu geben, daß sein nunmehriger Hintermann auch wieder eine Zeit lang sich vorswärts zu bewegen die Bestimmung erhält.

Induktion habe ich mir nie felbst erlaubt; wollte fie ein Anderer gegen mich gebrauchen, so wußt' ich solche sogleich abzulehnen.

Mittheilung durch Analogieen halt' ich für so nüglich als ansgenehm: der analoge Fall will sich nicht aufdringen, nichts beweisen; er stellt sich einem andern entgegen, ohne sich mit ihm zu verbinden. Mehrere analoge Fälle vereinigen sich nicht zu gesichlossen Reihen: sie sind wie gute Gesellschaft, die immer mehr anregt als giebt.

Irren heißt, sich in einem Zustande befinden, als wenn bas Bahre gar nicht ware; ben Irrthum sich und Andern entbeden, beißt rudwarts erfinden.

Man sagt gar gehörig: Das Bhanomen ist eine Folge ohne Grund, eine Wirkung ohne Ursache. Es fallt bem Menschen so schwer, Grund und Ursache zu finden, weil sie so einfach find, daß sie sich dem Blid verbergen.

Bas hat man sich nicht mit dem Granit beschäftigt! man hat ihn mit in die neueren Epochen herangezogen, und doch entsteht keiner mehr vor unsern Augen. Geschäh' es im tiefsten Meeresgrunde, so hätten wir keine Kenntniß davon.

Rein Phanomen ertlart sich an und aus sich selbst; nur viele zusammen überschaut, methobisch geordnet, geben zulett etwas, was für Theorie gelten könnte.

Bei Erweiterung bes Wissens machte sich von Zeit zu Zeit eine Umordnung nöthig; sie geschieht meistens nach neueren Maximen, bleibt aber immer provisorisch.

Männer vom Fach bleiben im Zusammenhange; dem Liebhaber dagegen wird es schwerer, wenn er die Rothwendigkeit fühlt, nach zufolgen.

Deswegen sind Bucher willtommen, die uns sowohl bas neu Empirisch-Aufgefundene als die neubeliebten Methoden barlegen.

In der Mineralogie ist dieß höchst nöthig, wo die Krystallographie so große Forderungen macht, und wo die Chemie das Einzelne näher zu bestimmen und das Ganze zu ordnen unter nimmt. Rwei willsommene: Leonhard und Cleaveland.

Wenn wir bas, was wir wissen, nach anderer Methobe obrt wohl gar in frember Sprache bargelegt finden, so erhält es einen sonberbaren Reiz der Neuheit und frischen Ausehens.

Benn zwei Meister berfelben Kunft in ihrem Bortrag von einander differiren, so liegt wahrscheinlicherweise das unauslösliche Broblem in ber Mitte zwischen Beiden.

Die Geognosie des Herrn d'Aubuisson de Boisins, übersett wim Herrn Wiemann, wie sie mir zu Handen kommt, fördert nich n diesem Augenblicke auf vielsache Weise, ob sie mich gleich im Hauptsinne betrübt; denn hier ist die Geognosie, welche doch eigentskich auf der lebendigen Ansicht der Weltoberstäche ruhen sollte, aller Anschauung beraubt und nicht einmal in Begrisse verwandelt, sons dern auf Romenclatur zurückgeführt, in welcher letten Rücksicht sie freilich einem Jeden und auch mir förderlich und nühlich ist.

Die Kreise des Wahren berühren sich unmittelbar, aber in den Intermundien hat der Irrthum Raum genug, sich zu ergeben und zu walten.

Die Natur bekummert sich nicht um irgend einen Jrrthum; sie selbst kann nicht anders, als ewig recht handeln, unbekummert, was daraus erfolgen möge.

Natur hat zu nichts gesehmäßige Fähigkeit, was sie nicht gestegentlich ausführte und zu Tage brachte.

Richt allein ber freie Stoff, sonbern auch das Derbe und Dichte brängt sich zur Gestalt: ganze Massen sind von Natur und Grund aus trostallinisch; in einer gleichgultigen, formlosen Masse entsteht durch stöchiometrische Annäherung und Uebereinandergreisen die porphyrartige Erscheinung, welche durch alle Formationen durchgeht.

Die Mineralienhändler beklagen sich, daß sich die Liebhaberei zu ihrer Waare in Deutschland vermindere, und geben der eins dringlichen Arpstallographie die Schuld. Es mag sein; jedoch in einiger Zeit wird gerade das Bestreben, die Gestalt genauer zu erkennen, auch den Handel wieder beleben, ja gewisse Exemplare kostdarer machen.

Krystallographie so wie Stöchiometrie vollendet auch den Oryktognosten; ich aber sinde, daß man seit einiger Zeit in der Lehrs methode geirrt hat. Lehrbücher zu Borlesungen und zugleich zum Selbstgebrauch, vielleicht gar als Theile zu einer wissenschaftlichen Encyklopädie, sind nicht zu billigen; der Berleger kann sie bestellen, der Schüler nicht wünschen.

Lehrbucher sollen anlodend sein; bas werben fie nur, wenn sie bei beiterste, jugunglichste Seite bes Wissens und ber Wissensichaft barbieten.

Alle Manner vom Jach sind barin sehr übel bran, baß ihnen nicht erlaubt ist, bas Unnute ju ignoriren.

"Bir geftehn lieber unfre moralischen Irrthumer, Fehler und Gebrechen, als unfre wiffenschaftlichen."

Das tommt daher, weil das Gewissen demüthig ist und sich sogar in der Beschämung gefällt; der Berstand aber ist hochmuthig, und ein abgenöthigter Widerruf bringt ihn in Verzweislung.

Aus diesem Grunde geschieht auch, daß offenbarte Bahrheiten, erst im Stillen zugestanden, sich nach und nach verbreiten, bis Dasjenige, was man hartnäckig geläugnet hat, endlich als etwas ganz Natürliches erscheinen mag.

Unwissende werfen Fragen auf, welche von Wiffenden schon vor tausend Jahren beantwortet find.

Cartesius schrieb sein Buch de Methodo einige Male um, und wie es jest liegt, kann es uns boch nichts helsen. Jeber, ber eine Zeit lang. auf bem redlichen Forschen verharrt, muß seine Methobe irgend einmal umandern.

Das neunzehnte Jahrhundert hat alle Urfache, hierauf zu achten.

So ganz leere Worte, wie die von der Dekomposition und Polarisation des Lichts, muffen aus der Physik hinaus, wenn etwas aus ihr werden soll. Doch ware es möglich, ja es ift wahrscheinlich, daß diese Gespenster noch die in die zweite Hälste des Jahrhunderts hinüber spuken.

Man nehme das nicht übel. Eben Dasjenige, was Niemand jugiebt, Niemand hören will, muß desto öfter wiederholt werden.

Wir leben innerhalb der abgeleiteten Erscheinungen und wissen teineswegs, wie wir zur Urfrage kommen sollen.

In Wissenschaften, so wie auch sonst, wenn Einer sich über bas Ganze verbreiten will, bleibt zur Bollständigkeit am Ende nichts übrig, als Wahrheit für Irrthum, Irrthum für Wahrheit geltend zu machen. Er kann nicht Alles selbst untersuchen, muß sich an Ueberlieferung halten und, wenn er ein Amt haben will,

den Meinungen seiner Gonner fröhnen. Mögen sich die fammts lichen akademischen Lehrer hiernach prüfen.

Wer ein Phanomen vor Augen hat, benkt schon oft brüber hinaus; wer nur bavon erzählen hört, benkt gar nichts.

Man erkundige sich ums Phanomen, nehme es so genau darmit, als möglich, und sehe, wie weit man in der Einsicht und in praktischer Anwendung damit kommen kann, und lasse das Problem ruhig liegen. Umgekehrt handeln die Physiker: sie gehen gerade aufs Problem los und verwickeln sich unterwegs in so viel Schwierigkeiten, daß ihnen zulett jede Aussicht verschwindet.

Dehhalb hat die Petersburger Alademie auf ihre Preisfrage keine Antwort erhalten; auch der verlängerte Termin wird nichts helsen. Sie sollte jest den Preis verdoppeln und ihn Demjenigen versprechen, der sehr klar und deutlich vor Augen legte: warum keine Antwort eingegangen ist und warum sie nicht erfolgen konnte. Wer dies vermöchte, hätte jeden Preis wohl verdient.

Da seit einiger Zeit meiner Farbenlehre mehr nachgefragt wird, machen sich frisch illuminirte Taseln nöthig. Indem ich nun dieses kleine Geschäft besorge, muß ich lächeln, welche unsägliche Mühe ich mir gegeben, das Vernünstige sowohl als das Absurbe palspabel zu machen. Nach und nach wird man Beides erfassen und anerkennen.

Der Newtonische Jrrthum steht so nett im Konversations. Lexikon, daß man die Oktavseite nur auswendig lernen darf, um die Farbe fürs ganze Leben los zu sein.

"Richt, gar nicht grübeln wir nach bem Damonischen: Des Baters Ueberlieferung, die mit uns erwuchs, Bewahren wir, und Kluges sicht uns gar nicht an, Und war' es auch von großen Geistern offenbart." Euripides Bacchä.

Autorität. Ohne sie kann der Mensch nicht existiren, und boch bringt sie eben so viel Jrrthum als Wahrheit mit sich; sie verewigt im Einzelnen, was einzeln vorübergehen sollte, lehnt ab und läßt vorübergehen, was seitzehalten werden sollte, und ist hauptsächlich Ursache, daß die Menschheit nicht vom Flecke kommt.

Aus bem Größten wie aus dem Aleinsten (nur durch fünstliche Mittel dem Menschen zu vergegenwärtigen) geht die Metaphpsit der Erscheinungen hervor; in der Witte liegt das Besondere, unsern Sinnen Angemessene, worauf ich angewiesen bin, deshalb aber die Begabten von herzen segne, die jene Regionen zu mir heranbringen.

Da Diejenigen, welche wissenschaftliche Versuche anstellen, selten wissen, was ste eigentlich wollen und was dabei herauskommen soll, so verfolgen sie ihren Weg meistentheils mit großem Eiser; bald aber, da eigentlich nichts Entschiedenes entstehen will, lassen sie die Unternehmung fahren und suchen sie sogar Andern verdächtig zu machen.

Nachdem man in der zweiten Halfte des siebzehnten Jahrhunderts dem Mitrostop so unendlich viel schuldig geworden war, so suchte man zu Ansang des achtzehnten Jahrhunderts dasselbe geringschätig zu behandeln.

Nachbem man in der neuern Zeit die meteorologischen Beobachtungen auf den höchsten Grad der Genauigkeit getrieben hatte, so will man sie nunmehr aus den nördlichen Gegenden verbannen und will sie nur dem Beobachter unter den Aroven zugesteben.

Ward man doch auch des Sexualspstems, das im höhern Sinne genommen so großen Werth hat, überdrüffig und wollte es verbannt wissen; und geht es doch mit der alten Kunstgeschichte eben so, in der man seit funszig Jahren sich gewissenhaft zu üben und die Unterschiede der auf einander folgenden Zeiten einzusehen sich auf das Genaueste bestrebt hat. Das soll nun Alles vergebens gewesen und alles auf einander Folgende als identisch und ununterscheidbar anzusehen sein.

Nach unserm Rath bleibe Jeber auf dem eingeschlagenen Bege und lasse sich ja nicht durch Autorität imponiren, durch allgemeine Uebereinstimmung bedrängen und durch Wode hinreißen.

Ш.

Wiffenschaften entfernen fich im Gangen immer vom Leben und lebren nur durch einen Umweg wieder babin jurud.

Denn sie find eigentlich Compendien des Lebens; sie bringen die äußern und innern Erfahrungen ins Allgemeine, in einen Busammenhang. Das Interesse an ihnen wird im Grunde nur in einer besondern Welt, in der wissenschaftlichen, erregt; denn daß man
auch die übrige Welt dazu beruft und ihr davon Notiz giebt,
wie es in der neuern Zeit geschieht, ist ein Mißbrauch und bringt
niebr Schaden als Nugen.

Nur durch eine erhöhte Praxis sollten die Wissenschaften auf die außere Welt wirken; benn eigentlich sind sie alle esoterisch und können nur durch Berbessern irgend eines Thuns exoterisch werden. Alle übrige Theilnahme führt zu nichts.

Die Wissenschaften, auch in ihrem innern Kreise betrachtet, worden mit augenblidlichem jedesmaligem Interesse behandelt. Gin starker Unstoß, besonders von etwas Reuem und Unerhörtem oder wenigstens mächtig Gefördertem, erregt eine allgemeine Theilnahme, die Jahre lang dauern kann und die besonders in den letzen Betten sehr fruchtbar geworden ist.

Sin bebeutenbes Factum, ein geniales Aperçu beschäftigt eine sehr große Anzahl Menschen, erst nur um es zu kennen, bann um es zu erkennen, bann es zu bearbeiten und weiter zu führen.

Die Menge fragt bei einer jeben neuen bebeutenden Erscheinung, was sie nute, und sie hat nicht unrecht; benn sie kann bloß durch ben Ruten ben Werth einer Sache gewahr werden.

Die wahren Weisen fragen, wie sich die Sache verhalte in sich selbst und zu andern Dingen, unbekummert um den Nugen, b. h. um die Anwendung auf das Bekannte und zum Leben Nothwenz dige, welche ganz andere Geister, scharffinnige, lebenslustige, technisch gewähte und gewandte schon sinden werden.

Die Afterweisen suchen von jeder neuen Entdeckung nur so geschwind als möglich für sich einigen Bortheil zu ziehen, indem sie einen eiteln Ruhm bald in Fortpstanzung, bald in Bermehrung, bald in Berbesserung, geschwinder Besignahme, vielleicht gar durch Präoccupation zu erwerben trachten und durch solche Unreiseiten die wahre Wissenschaft unsicher machen und verwirren, ja ihre schönste Folge, die praktische Blüthe derselben, offenbar verkummern.

Das schäblichste Vorurtheil ift, baß irgend eine Art Raturs untersuchung mit bem Bann belegt werben konnte. Jeber Forscher mit sich burchaus ansehen als einer, ber zu einer Jury berufen ift. Er hat nur darauf zu achten, in wiesern der Bortrag vollständig sei und durch klare Belege auseinandergesett. Er fast hiernach seine Ueberzeugung zusammen und giebt seine Stimme, es sei nun, daß seine Meinung mit der des Referenten übereintresse oder nicht.

Dabei bleibt er eben so beruhigt, wenn ihm die Majorität beistimmt, als wenn er sich in der Minorität befindet; denn er hat das Seinige gethan, er hat seine Ueberzeugung ausgesprochen, er ist nicht herr über die Geister noch über die Gemuther.

In der wissenschaftlichen Welt haben aber diese Gesinnungen niemals gelten wollen: durchaus ist es auf Herrschen und Bebertsschen angesehen; und weil sehr wenige Menschen eigentlich selbstständig sind, so zieht die Menge den Einzelnen nach sich.

Die Geschichte ber Philosophie, ber Wissenschaften, ber Religion, alles zeigt, baß die Meinungen massenweis sich verbreiten, immer aber diejenige den Borrang gewinnt, welche faßlicher, d. h. dem menschlichen Geiste in seinem gemeinen Zustande gemäß und bequem ist. Ja derjenige, der sich in höherem Sinne ausgebildet, tann immer voraussehen, daß er die Majorität gegen sich habe.

Bare die Natur in ihren leblosen Anfangen nicht so grundlich stereometrisch, wie wollte sie zuletzt zum unberechenbaren und unermeßlichen Leben gelangen?

Der Mensch an sich selbst, in sofern er sich seiner gesunden Sinne bedient, ist der größte und genaueste physikalische Apparat, den es geben kann, und das ist eben das größte Unheil der neuem Physik, daß man die Experimente gleichsam vom Menschen abgesondert hat und bloß in dem, was kunstliche Instrumente zeigen, die Natur erkennen, ja was sie leisten kann, dadurch beschränken und beweisen will.

Eben so ist es mit bem Berechnen. Es ist vieles wahr, matich nicht berechnen läßt, so wie sehr vieles, was sich nicht bis zum entschiebenen Experiment bringen läßt.

Dafür steht ja aber ber Mensch so boch, daß sich das sont Undarstellbare in ihm darstellt. Was ist denn eine Saite und alle mechanische Theilung berselben gegen das Ohr des Musikers? Ja

in kann sagen, was sind die elementaren Erscheinungen ber itur selbst gegen den Menschen, der sie alle erst bandigen und Sisiciren muß, um sie sich einigermaßen assimiliren zu können?

Es ift von einem Experiment zu viel gefordert, wenn es Alles sten soll. Konnte man doch die Elektricität erst nur durch Reis darstellen, deren höchste Erscheinung jest durch bloße Berüheng hervorgebracht wird.

Wie man der französischen Sprace niemals den Borzug eitig machen wird, als ausgebildete Hof: und Weltsprache sich mer mehr aus: und fortbildend zu wirken, so wird es Niemand ifallen, das Berdienst der Mathematiker gering zu schähen, welches, in ihrer Sprache, die wichtigsten Angelegenheiten verhandelnd, um die Welt erwerben, indem sie Alles, was der Zahl und m Maß im höchsten Sinne unterworsen ist, zu regeln, zu besmmen und zu entscheiden wissen.

Jeder Denkende, der seinen Kalender ansieht, nach seiner Uhr idt, wird sich erinnern, wem er diese Wohlthaten schuldig ist. denn man sie aber auch auf ehrsurchtsvolle Weise in Zeit und aum gewähren läßt, so werden sie erkennen, daß wir etwas wahr werden, was weit darüber hinausgeht, welches Allen anhört und ohne welches sie selbst weder thun noch wirken können: Ibee und Liebe.

Wer weiß etwas von Clektricität, sagte ein heiterer Naturricher, als wenn er im Finstern eine Kape streichelt ober Blig nd Donner neben ihm niederleuchten und raffeln? Wie viel und ie wenig weiß er alsbann bavon?

Lichtenbergs Schriften können mir uns als der wunderbarften Bunfchelruthe bedienen: wo er einen Spaß macht, liegt ein Broslem verborgen.

In ben großen leeren Weltraum zwischen, Mars und Jupiter igte er auch einen heitern Ginfall. Als Kant sorgfältig bewiesen atte, baß die beiden genannten Planeten Alles aufgezehrt und d zugeeignet hätten, was nur in diesen Käumen zu finden gesoesen von Materie, sagte jener scherzbaft, nach seiner Art: Warum ollte es nicht auch unsichtbare Welten geben? — Und hat er iicht vollkommen wahr gesprochen? Sind die neuentdeckten Planeten

nicht der ganzen Belt unsichtbar, außer ben wenigen Aftronomen, benen wir auf Bort und Rechnung glauben muffen?

Einer neuen Bahrheit ift nichts schäblicher, als ein alter Irrthum.

Die Menschen sind durch die unendlichen Bedingungen bes Erscheinens dergestalt obruirt, daß sie das Eine Urbedingende nicht gewahren können.

"Wenn Reisenbe ein febr großes Ergoben auf ihren Berg-Mettereien empfinden, fo ift fur mich etwas Barbarifches, ja Gott lofes in biefer Leibenschaft. Berge geben uns mohl ben Begriff von Raturgewalt, nicht aber von Bobltbatigfeit ber Borfebung. Bu welchem Gebrauch find fie wohl bem Menfchen? Unternimmt er, bort ju mobnen, fo wird im Binter eine Schneelawine. im Sommer ein Bergrutich fein haus begraben ober forticbieben; feine Beerden ichwemmt ber Gießbach weg, feine Rornscheuern bie Winbstürme. Macht er fich auf ben Weg, fo ift jeber Auf: ftieg die Qual des Sifpphus, jeder Riederstieg ber Sturz Bullans; fein Bfab ift taglich von Steinen verschuttet, ber Giegbach un: wegfam für Schifffahrt; finden auch feine Zwergbeerben nothburf: tige Rahrung, ober sammelt er fie ihnen färglich, entweber bie Elemente entreißen fie ibm ober wilbe Bestien. Er führt ein ein: fam tummerlich Bflangenleben, wie bas Moos auf einem Grabftein, ohne Bequemlichfeit und ohne Gesellschaft. Und biese Bitzadlämme, biefe wiberwärtigen Felsenwande, biefe ungeftalteten Granitypramiben, welche bie iconften Weltbreiten mit ben Schred: nissen bes Nordpols bebeden, wie follte fich ein wohlmollender Mann baran gefallen und ein Menschenfreund fie preifen!"

Auf diese heitere Paradorie eines würdigen Mannes ware ju sagen, daß, wenn es Gott und der Natur gesallen hätte, den Urgedirgsknoten von Nubien durchaus nach Westen bis an die große Meer zu entwickeln und fortzuseten, serner diese Gebirgsnise einigemal von Norden nach Süden zu durchschneiden, sodart Thäler entstanden sein würden, worin gar mancher Urvater Abraham ein Kanaan, mancher Albert Julius eine Felsenburg würde gefunden haben, wo denn seine Nachkommen leicht mit den Sternar rivalisierend sich hätten vermehren können.

Steine sind stumme Lehrer: sie machen ben Beobachter stummund bas Beste, was man von ihnen lernt, ist nicht mitzuteilen.

Was ich recht weiß, weiß ich nur mir felbst; ein ausgesprochenes Wort fördert selten, es erregt meistens Widerspruch, Stoden und Stillsteben.

Die Arystallographie, als Wissenschaft betracket, giebt zu ganz eignen Ansichten Anlaß. Sie ist nicht produktiv, sie ist nur sie selbst und hat keine Folgen, besonders nunmehr, da man so manche isomorphische Körper angetrossen hat, die sich ihrem Geshalte nach ganz verschieden erweisen. Da sie eigentlich nirgends anwendbar ist, so hat sie sich in dem hohen Grade in sich selbst ausgebildet. Sie giebt dem Geist eine gewisse beschränkte Befriedigung und ist in ihren Sinzelnheiten so mannigsaltig, daß man sie unerschöpsslich nennen kann, deswegen sie auch vorzügliche Menschen so entschieden und lange an sich selthält.

Etwas Mönchisch Sagestolzenartiges hat die Krystallographie und ist daher sich selbst genug. Bon praktischer Lebenseinwirkung ist sie nicht; denn die köstlichsten Erzeugnisse ihres Gebiets, die krystallinischen Ebelsteine, mussen erst zugeschlissen werden, ehe wir unsere Frauen damit schmuden können.

Sang bas Entgegengesette ift von ber Chemie ju sagen, welche von ber ausgebreiteiften Anwendung und von bem granzenlosesten Einfluß aufs Leben sich erweist.

Der Begriff von Entstehen ist uns ganz und gar versagt; daher wir, wenn wir etwas werden sehen, denken, daß es schon dagewesen sey; deshalb das System der Einschachtelung uns bezareislich vorkommt.

Die manches Bebeutende sieht man aus Theilen zusammenssen: man betrachte die Werke der Baukunst; man sieht manches sich regels und unregelmäßig anhäusen: daher ist uns der atomisstische Begriff nah und bequem zur Hand; deshalb wir uns nicht scheuen, ihn auch in organischen Fällen anzuwenden.

Ber den Unterschied des Phantastischen und Ideellen, des Gesetzlichen und Hypothetischen nicht zu fassen weiß, der ist als Naturs forscher in einer üblen Lage.

Es giebt hoppothesen, wo Berftand und Einbildungstraft sich an die Stelle ber Joee setzen.

Man thut nicht wohl, sich allzulange im Abstracten aufzuhalten. Das Esoterische schabet nur, indem es exoterisch zu werden trachtet. Leben wird am besten durchs Lebendige belehrt.

IV.

Man kann in den Naturwissenschaften über manche Probleme nicht gehörig sprechen, wenn man die Wetaphpsik nicht zu hülfe rust; aber nicht jene Schul- und Wortweisheit: es ist dasjenige, was vor, mit und nach der Physik war, ist und sein wird.

Autorität, daß nämlich Etwas schon einmal geschehen, gesagt ober entschieden worden sei, hat großen Werth; aber nur der Bedant fordert überall Autorität.

Altes Fundament ehrt man, darf aber das Recht nicht auf: geben, irgendwo wieder einmal von vorn ju grunden.

Beharre, wo bu stehst! — Maxime, nothwendiger als je, indem einerseits die Menschen in große Parteien gertssen werden; sodann aber auch jeder Einzelne nach individueller Einsicht und Bermögen sich geltend machen will.

Man thut immer besser, daß man sich grad ausspricht, wie man denkt, ohne viel beweisen zu wollen: denn alle Beweise, die wir vorbringen, sind doch nur Bariationen unserer Reinungen, und die Bidriggesinnten hören weder auf das Eine noch auf das Andere.

Da ich mit ber Naturwissenschaft, wie sie sich von Lag ju Tag vorwärts bewegt, immer mehr bekannt und verwandt werde, so dringt sich mir gar manche Betrachtung auf: über die Bor und Rückschritte, die zu gleicher Zeit geschehen. Eines nur sei hier ausgesprochen: daß wir sogar anerkannte Frrthümer aus der Wissenschaft nicht los werden. Die Ursache bie von ist ein offenbares Geheimniß.

Einen Jrrthum nenn' ich, wenn irgend ein Ereignis salls ausgelegt, falsch angeknüpft, falsch abgeleitet wird. Run ereignet sich aber im Gange des Erfahrens und Denkens, daß eine Erscheinung auch folgerecht angeknüpft, richtig abgeleitet wird. Das läßt man sich wohl gefallen, legt aber keinen besondern Werth darauf, und der Irrthum bleibt ganz ruhig daneden liegen; ja

ben Meinungen seiner Gönner fröhnen. Mögen sich die sämmtslichen akademischen Lehrer hiernach prüsen.

Ber ein Phanomen vor Augen hat, denkt schon oft drüber hinaus; wer nur bavon erzählen hört, benkt gar nichts.

Man erkundige sich ums Phanomen, nehme es so genau damit, als möglich, und sehe, wie weit man in der Einsicht und in praktischer Anwendung damit kommen kann, und lasse droblem ruhig liegen. Umgekehrt handeln die Physiker: sie gehen gerade aufs Problem los und verwickln sich unterwegs in so viel Schwierigkeiten, daß ihnen zulett jede Aussicht verschwindet.

Dehhalb hat die Petersburger Atademie auf ihre Preisfrage keine Antwort-erhalten; auch der verlängerte Termin wird nichts helfen. Sie sollte jest den Preis verdoppeln und ihn Demjenigen versprechen, der sehr klar und deutlich vor Augen legte: warum keine Antwort eingegangen ist und warum sie nicht erfolgen konnte. Wer dies vermöchte, hätte jeden Preis wohl verdient.

Da seit einiger Zeit meiner Farbenlehre mehr nachgefragt wird, machen sich frisch illuminirte Taseln nöthig. Indem ich nun bieses kleine Geschäft besorge, muß ich lächeln, welche unsägliche Mühe ich mir gegeben, das Vernünstige sowohl als das Absurde palspabel zu machen. Nach und nach wird man Beides erfassen und anerkennen.

Der Newtonische Jrrthum steht so nett im Konversations. Lexikon, daß man die Oktavseite nur auswendig lernen darf, um die Farbe fürs ganze Leben los zu sein.

"Richt, gar nicht grübeln wir nach bem Dämonischen: Des Baters Ueberlieserung, die mit uns erwuchs, Bewahren wir, und Kluges sicht uns gar nicht an, Und wär' es auch von großen Geistern offenbart." Euripides Bacchä.

Autorität. Ohne sie kann ber Mensch nicht existiren, und boch bringt sie eben so viel Frrthum als Wahrheit mit sich; sie verewigt im Einzelnen, was einzeln vorübergehen sollte, lehnt ab und läßt vorübergehen, was festgehalten werden sollte, und ist hauptsächlich Ursache, daß die Menscheit nicht vom Flecke kommt.

Bas ift bas Allgemeine? Der einzelne Fall. Bas ift bas Besonbere? Willionen Fälle.

Die Analogie hat zwei Berirrungen zu fürchten: einmal, sich bem Wit hinzugeben, wo sie in Nichts zersließt; die andere, sich mit Tropen und Gleichnissen zu umbüllen, welches jedoch weniger schädlich ist.

Weber Mythologie noch Legenden sind in der Wissenschaft zu dulden. Lasse man diese den Poeten, die berusen sind, sie zu Rutz und Freude der Welt zu behandeln. Der wissenschaftliche Mann beschränke sich auf die nächste klarste Gegenwart. Wollte derselbe jedoch gelegenklich als Rhetor auftreten, so sei ihm jenes auch nicht verwehrt.

Um mich zu retten, betrachte ich alle Erscheinungen als unabhängig von einander und suche sie gewaltsam zu ifoliren; dann betrachte ich sie als Correlate, und sie verbinden sich zu einem entschiedenen Leben. Dieß bezieh' ich vorzüglich auf Natur; aber auch in Bezug auf die neueste um uns her bewegte Beltgeschicht ist diese Betrachtungsweise fruchtbar.

Alles, was wir Erfinden, Entdeden im höhern Sinne nennen, ist die bedeutende Ausübung, Bethätigung eines originalen Bahrbeitsgesühles, das, im Stillen längst ausgebildet, undersehne mit Blipesschnelle zu einer fruchtbaren Erkenntniß führt. Es it eine aus dem Innern am Aeußern sich entwidelnde Offenbarung, die den Menschen seine Gottähnlichkeit vorahnen läßt. Es ist eine Synthese von Welt und Geist, welche von der ewigen Harmonie des Daseins die seligste Versicherung giebt.

Der Mensch muß bei dem Glauben verharren, daß bas Unbegreifliche begreiflich sei: er wurde sonst nicht forschen.

Begreiflich ist jedes Besondere, das sich auf irgend eine Beise anwenden läßt. Auf diese Weise kann das Unbegreifliche nüplich werden.

Es giebt eine zarte Empirie, die sich mit dem Gegenstand innigst identisch macht und badurch zur eigentlichen Theorie wirt. Diese Steigerung des geistigen Vermögens aber gehört einer boch gebildeten Zeit an. Um widerwärtigsten sind die kricklichen Beobachter und grillisien Theoristen; ihre Bersuche sind kleinlich und complicirt, ihre Inpothesen abstruß und wunderlich.

Es giebt Pebanten, die zugleich Schelme find, und bas find die allerschlimmften.

Um zu begreifen, daß der Himmel überall blau ift, braucht man nicht um die Welt zu reisen.

Das Allgemeine und Besondere fallen zusammen: das Bessondere ist das Allgemeine, unter verschiedenen Bedingungen ersischennend.

Man braucht nicht Alles selbst gesehen noch erlebt zu haben; willst du aber bem Andern und seinen Darstellungen vertrauen, so benke, daß du es nun mit dreien zu thun hast: mit dem Gegenstand und zwei Subjekten.

Grundeigenschaft der lebendigen Einheit: sich zu trennen, sich zu vereinen, sich ins Allgemeine zu ergehen, im Besondern zu verharren, sich zu verwandeln, sich zu specificiren, und wie das Lebendige unter tausend Bedingungen sich darthun mag, hervorzutreten und zu verschwinden, zu solideseiren und zu schwelzen, zu erstarren und zu sließen, sich auszudehnen und sich zusammenzuziehen. Weil nun alle diese Wirkungen im gleichen Zeitmomentzugleich vorgehen, so kann Alles und Jedes zu gleicher Zeit einstreten. Entstehen und Bergehen, Schaffen und Vernichten, Geburt und Tod, Freud' und Leid, Alles wirft durch einander, in gleichem Sinn und gleicher Maße; deswegen benn auch das Bessonderste, das sich ereignet, immer als Bild und Gleichniß des Allgemeinsten austritt.

Ist das ganze Dasein ein ewiges Trennen und Berbinden, so folgt auch, daß die Menschen im Betrachten des ungeheuern Zustandes auch bald trennen, bald verbinden werden.

Ms getrennt muß sich barftellen: Physit von Mathematit. Jene muß in einer entschiedenen Unabhängigkeit bestehen und mit allen liebenden, verehrenden, frommen Kräften in die Natur und das heilige Leben derselben einzudringen suchen, ganz underkümmert, was die Mathematik von ihrer Seite leistet und thut. Diese muß sich dagegen unabhängig von allem Aeußern erklären,

ihren eigenen großen Geistesgang gehen und fich selber reiner ausbilden, als es geschehen kann, wenn sie wie bisher sich mit dem Borhandenen abgiebt und diesem etwas abzugewinnen oder anzuspassen trachtet.

In der Raturforschung bedarf es eines kategorischen Imperativs so gut als im Sittlichen; nur bebenke man, daß man baburch nicht am Ende, sondern erst am Ansang ift.

Das Höchste ware: zu begreifen, daß alles Faktische schon Theorie ist. Die Bläue des himmels offenbart uns das Grunds gesetz der Chromatik. Man suche nur nichts hinter den Phanomenen; sie selbst sind die Lehre.

In den Wissenschaften ist viel Gewisses, sobald man sich von den Ausnahmen nicht irre machen läßt und die Probleme ju ehren weiß.

Benn ich mich beim Urphanomen zulett beruhige, so ift es boch auch nur Resignation; aber es bleibt ein großer Unterschied, ob ich mich an den Granzen der Menscheit resignire oder innerhalb einer hypothetischen Beschränktheit meines bornirten Individuums.

Benn man die Probleme des Aristoteles ansieht, so erstaum man über die Gabe des Bemerkens, und für was Alles die Griechen Augen gehabt haben. Nur begehen sie den Fehler der Uebereilung, da sie von dem Phänomen unmittelbar zur Erklärung sopreiten, wodurch denn ganz unzulängliche theoretische Aussprüche zum Vorschein kommen. Dieses ist jedoch der allgemeine Fehler, der noch heut zu Tage begangen wird.

Hopothesen find Wiegenlieder, womit der Lehrer seine Schuler einlullt; der denkende, treue Beobachter lernt immer mehr seine Beschränkung kennen; er sieht, je weiter sich das Wissen ausbreitet, besto mehr Probleme kommen jum Borschein.

Unser Fehler besteht barin, daß wir am Gewiffen zweiseln und das Ungewisse fixiren möchten. Meine Maxime bei der Raturforschung ist: bas Gewisse festzuhalten und dem Ungewissen aufzupassen.

Lafliche Sprothese nenn' ich eine solche, die man gleichsam schaft aufstellt, um fich von der ernsthaften Natur widerlegen zu laffen.

Wie wollte einer als Meister in seinem Fach erscheinen, wenn er nichts Unnuges lebrte!

Das Rarrifcfte ift, bag Jeber glaubt, überliefern zu muffen, was man gewußt zu haben glaubt.

Weil zum bibaktischen Bortrag Gewisheit verlangt wirb, insem ber Schüler nichts Unsicheres überliefert haben will, so barf ber Lehrer kein Problem stehen lassen und sich etwa in einiger Entfernung ba herumbewegen. Gleich muß etwas bestimmt sein (bepaalt sagt ber Hollander), und nun glaubt man eine Weile, ben unbekannten Raum zu besitzen, bis ein Anderer die Pfähle wieder ausreißt und sogleich enger oder weiter abermals wieder bepfählt.

Lebhafte Frage nach der Ursache, Berwechselung von Ursache und Wirkung, Beruhigung in einer falschen Theorie sind von großer nicht zu entwickelnder Schädlickeit.

Benn Mancher sich nicht verpstichtet fühlte, bas Unwahre zu wiederholen, weil er's einmal gesagt hat, so waren es ganz ans bere Leute geworben.

Das Falsche hat den Bortheil, daß man immer darüber schwätzen kann; das Wahre muß gleich genutt werden, sonst ift es nicht da.

Wer nicht einsieht, wie bas Wahre praktisch erleichtert, mag gern daran makeln und hakeln, damit er nur sein irriges muhs seliges Treiben einigermaßen beschönigen könne.

Die Deutschen, und fie nicht allein, besigen bie Gabe, bie Biffenschaften unzugänglich zu machen.

Der Englander ist Meister, das Entdeckte gleich zu nugen, bis es wieder zu neuer Entdedung und frischer That führt. Man frage nun, warum fie uns überall poraus find?

Der benkende Mensch hat die wunderliche Eigenschaft, daß er an die Stelle, wo das unaufgelöste Broblem liegt, gerne ein Phantasiebild hinfabelt, das er nicht los werden kann, wenn das Broblem auch aufgelöst und die Wahrheit am Tage ist.

Es gehört eine eigene Geisteswendung dazu, um das gestaltlose Wirkliche in seiner eigensten Art zu fassen und es von hirngespinnsten zu unterscheiden, die sich denn doch auch mit einer gewissen Wirklickeit lebhaft ausdringen.

Bei Betrachtung ber Natur im Großen wie im Kleinen hab' ich unausgesetzt bie Frage gestellt: Ist es ber Gegenstand ober bist du es, der sich hier ausspricht? Und in diesem Sinne betrachtete ich auch Borganger und Mitarbeiter.

Ein jeder Mensch sieht die fertige und geregelte, gebildete, vollkommene Welt doch nur als ein Element an, woraus er sich eine besondere, ihm angemessen Welt zu erschaffen bemüht ist. Tüchtige Menschen ergreisen sie ohne Bedenken und suchen damit, wie est geben will, zu gebahren; andere zaudern an ihr herum; einige zweiseln sogar an ihrem Dasein.

Wer sich von dieser Grundwahrheit recht durchdrungen fühlte, würde mit Niemanden streiten, sondern nur die Borstellungsart eines Andern wie seine eigene als ein Phanomen betrachten. Denn wir ersahren sast täglich, daß der Eine mit Bequemlichkeit denken mag, was dem Andern zu denken unmöglich ist, und zwar nicht etwa in Dingen, die auf Wohl und Wehe nur irgend einen Einsluß hätten, sondern in Dingen, die sur uns völlig gleichzaultig sind.

Man weiß eigentlich bas, was man weiß, nur für fich felbst. Spreche ich mit einem Andern von dem, was ich zu wissen glaube, unmittelbar glaubt er's besser zu wissen, und ich muß mit meinem Wissen immer wieder in mich selbst zurücktehren.

Das Wahre fördert; aus dem Jrrthum entwidelt fich nichts, er verwidelt uns nur.

Der Mensch findet sich mitten unter Wirkungen und kann sich nicht enthalten, nach den Ursachen zu fragen; als ein bequemes Wesen greift er nach der nächsten als der besten und beruhigt sich dabei; besonders ist dies die Art des allgemeinen Menschwerstandes.

Sieht man ein Uebel, so wirkt man unmittelbar darauf, b. h. man curirt unmittelbar aufs Symptom los.

Die Bernunft hat nur über bas Lebendige Herrschaft; die entstandene Welt, mit der sich die Geognosie abgiebt, ift tobt. Daher kann es keine Geologie geben: denn die Bernunft hat hier nichts zu thun.

Wenn ich ein zerstreutes Gerippe sinde, so kann ich es zus sammenlesen und aufstellen; benn hier spricht die ewige Bersnunft durch ein Analogon zu mir, und wenn es das Riesenfaulsthier ware.

Bas nicht mehr entsteht, können wir uns als entstehend nicht benten. Das Entstandene begreifen wir nicht.

Der allgemeine neuere Bultanismus ist eigentlich ein tubner Bersuch, die gegenwärtige unbegreifliche Welt an eine vergangene unbekannte zu knupfen.

Gleiche ober wenigstens ähnliche Wirtungen werben auf verschiedene Beise durch Naturkräfte hervorgebracht.

Richts ist widerwärtiger als die Masorität: denn sie besteht aus wenigen träftigen Borgängern, aus Schelmen, die sich accommodiren, aus Schwachen, die sich assimiliren, und der Masse, die nachtrollt, ohne nur im Mindesten zu wissen, was sie will.

Die Mathematik ist, wie die Dialektik, ein Organ des innern höhern Sinnes; in der Ausübung ist sie eine Kunst wie die Berevsamkeit. Für beide hat nichts Werth als die Form; der Gehalt ist ihnen gleichgültig. Ob die Mathematik Pfennige oder Guineen berechne, die Rhetorik Wahres oder Falsches vertheidige, ist beiden vollkommen gleich.

Hier aber kommt es nun auf die Natur des Menschen an, der ein solches Geschäft betreibt, eine solche Kunst ausübt. Ein durchgreisender Abvokat in einer gerechten Sache, ein durchdringender Mathematiker vor dem Sternenhimmel erscheinen beide gleich gottahnlich.

Bas ist an ber Mathematit erakt als die Eraktheit? Und biefe, ist sie nicht eine Folge bes innern Wahrheitsgefühls?

Die Mathematil vermag tein Borurtheil wegzuheben, sie kann ben Eigenfinn nicht lindern, den Parteigeist nicht beschwichtigen, nichts von allem Sittlichen vermag fie.

Der Mathematiter ist nur in sofern volltommen, als er ein volltommener Mensch ist, als er bas Schöne bes Wahren in sich empsindet; dann erst wird er gründlich, durchsichtig, umsichtig, rein, klar, anmuthig, ja elegant wirken. Das Alles gehört bazu, um La Grange ähnlich zu werden.

Richt die Sprache an und für sich ist richtig, tüchtig, zierlich, sondern der Geist ist es, der sich darin verkörpert; und so kommt es nicht auf einen Jeden an, ob er seinen Rechnungen, Reden oder Gedichten die wünschenswerthen Gigenschaften verleihen will: es ist die Frage, ob ihm die Natur hiezu die geistigen und sittlichen Gigenschaften verliehen hat. Die geistigen: das Vermögen der An- und Durchschauung; die sittlichen: daß er die bösen Dämonen ablehne, die ihn hindern könnten, dem Wahren die Ehre zu geben.

Das Einfache durch das Zusammengesete, das Leichte durch das Schwierige erklären zu wollen, ist ein Unheil, das in dem ganzen Körper der Wissenschaft vertheilt ist, von den Einsichtigen wohl anerkannt, aber nicht überall eingestanden.

Man sehe die Physit genau durch, und man wird finden, daß die Phanomene, so wie die Bersuche, worauf sie gebaut ist, versschiedenen Werth haben.

Auf die primaren, die Urversuche, tommt Alles an, und das Kapitel, das hierauf gebaut ist, steht sicher und sest; aber es giebt auch sekundare, tertiare u. s. w. Gesteht man diesen das gleiche Recht zu, so verwirren sie nur das, was von den ersten aufgeklärt war.

Ein großes Uebel in den Wissenschaften, ja überall, entsteht daher, daß Menschen, die kein Josenverwögen haben, zu theoretistiren sich vermessen, weil sie nicht begreisen, daß noch so vieles Wissen hiezu nicht berechtigt. Sie geben im Ansange wohl mit einem löblichen Menschenverstand zu Werke, dieser aber hat seine Gränzen, und wenn er sie überschreitet, kommt er in Gefahr, absurd zu werden. Des Menschenverstandes angewiesenes Gebiet und Erbtheil ist der Bezirk des Thuns und Handelns. Thätig

wird er fich selten verirren; das hohere Denten, Schließen und Urtheilen jedoch ift nicht seine Sache.

Die Erfahrung nust erst ber Bissenschaft, sobann schabet fie, weil bie Erfahrung Geset und Ausnahme gewahr werden läßt. Der Durchschnitt von beiben giebt teineswegs bas Wahre.

Man sagt, zwischen zwei entgegengesetten Meinungen liege die Bahrheit mitten inne. Reineswegs! bas Problem liegt daz zwischen, bas Unschaubare, bas ewig thätige Leben in Ruhe gebacht.

Wenn ich das Aufklären und Erweitern der Naturwissenschaften in der neuesten Zeit betrachte, so komme ich mir vor wie ein Wanderer, der in der Morgendämmerung gegen Osten gieng, die heranwachsende Helle mit Freuden, aber ungeduldig anschaute und die Ankunft des entschedenden Lichtes mit Sehnsucht erwartete, aber doch bei dem Hervortreten desselben die Augen wegwenden mußte, welche den so sehr gewünschen und gehofften Glanz nicht ertragen konnten.

Es ist nicht zu viel gesagt, aber in solchem Zustande besinde ich mich, wenn ich herrn Carus Wert vornehme, das die Ansbeutungen alles Werdens von dem einsachsten die zu dem mannigsachsten Leben durchführt und das große Geheimniß mit Wort und Bild vor Augen legt: daß nichts entspringt, als was schon angekundigt ist, und daß die Ankundigung erst durch das Angekundigte klar wird, wie die Weissagung durch die Ersfüllung.

Rege wird sodann in mir ein gleiches Gefühl, wenn ich d'Alton's Arbeit betrachte, ber das Gewordene, und zwar nach bessen Bollendung und Untergang darstellt und zugleich das Innerste und Aeußerste, Gerüst und Ueberzug, künstlerisch vermittelnd, vor Augen bringt und aus dem Tode ein Leben dichtet; und so seh; ich auch hier, wie jenes Gleichniß paßt. Ich gedenke, wie ich seit einem halben Jahrhundert auf eben diesem Felde aus der Finsterniß in die Dämmerung, von da in die Hellung unverwandt fortgeschritten bin, die ich zulest erlebe, daß das reinste Licht, jeder Erkenntniß und Einsticht sörberlich, mit Macht hers vortritt, mich blendend belebt und, indem es meine folgerechten Wünsche erfüllt, mein sehnschtiges Bestreben vollkommen rechtsfertigt.

\mathbf{v}

Bie Sokrates den sittlichen Menschen zu sich berief, damit dieser ganz einsach einigermaßen über sich selbst ausgeklart würde, so traten Plato und Aristoteles gleichsalls als befugte Individuen vor die Ratur; der eine mit Geist und Gemüth, sich ihr anzueignen; der andere mit Forscherblic und Methode, sie für sich zu gewinnen. Und so ist denn auch jede Annäherung, die sich uns im Ganzen und Einzelnen an diese Dreie möglich macht, das Ereigniß, was wir am freudigsten empsinden und was unsere Bildung zu befördern sich jederzeit kräftig erweist.

Um sich aus der gränzenlosen Bielsachheit, Zerstückelung und Berwickelung der modernen Naturlehre wieder ins Einsache ju retten, muß man sich immer die Frage vorlegen: Wie würde sich Plato gegen die Natur, wie sie uns jest in ihrer größern Mannigsfaltigkeit, bei aller gründlichen Einheit, erscheinen mag, benommen haben?

Denn wir glauben überzeugt zu sein, daß wir auf demselben Wege dis zu den letzten Berzweigungen der Erkenntniß organisch gelangen und von diesem Grund aus die Gipfel eines jeden Wissens uns nach und nach aufbauen und besestigen können. Wie uns hiebei die Thätigkeit des Zeitalters fördert und hindert, ist freilich eine Untersuchung, die wir jeden Tag anstellen müssen, wenn wir nicht das Nügliche abweisen und das Schädliche aufenehmen wollen.

Man rühmt das achtzehnte Jahrhundert, daß es sich hauptsächlich mit Analyse abgegeben; dem neunzehnten bleibt nun die Aufgabe: die falschen obwaltenden Synthesen zu entdecken und deren Inhalt aufs neue zu analysiren.

Die Natur verstummt auf der Folter; ihre treue Antwort auf redliche Frage ist: Ja! ja! Nein! nein! alles Uebrige ist vom Uebel.

Die Menschen verdrießt's, daß das Bahre so einfach ist; sie sollten bedenken, daß sie noch Mühe genug haben, es praktisch ju ihrem Rugen anzuwenden.

Ich verwunsche bie, die aus dem Irrthum eine eigene Belt machen, und boch unabläffig fordern, daß der Mensch nütlich sein muffe.

Gine Schule ift als ein einziger Mensch anzusehen, ber hunbert Jahre mit sich selbst spricht und sich in seinem eigenen Besen, und wenn es auch noch so albern ware, ganz außerorbentlich gefällt.

Eine falsche Lehre läßt sich nicht widerlegen, denn sie ruht ja auf der Ueberzeugung, daß das Falsche mahr sei. Aber das Gegentheil kann, darf und muß man wiederholt aussprechen.

Man streiche zwei Stäbchen einen roth an, ben andern blau, man bringe sie neben einander ins Basser, und einer wird gebrochen erscheinen wie der andere. Jeder kann dieses einsache Experiment mit den Augen des Leibes erblicken; wer es mit Geistesaugen beschaut, wird von tausend und aber tausend irrthums lichen Paragraphen befreit sein.

Gin unzulängliches Wahre wirkt eine Zeit lang fort; statt völliger Auflärung aber tritt auf einmal ein blendendes Falsche herein; bas genügt der Welt, und so sind Jahrhunderte bethört.

In den Wissenschaften ist es bochft verdienstlich, das unzus längliche Wahre, was die Alten schon besessen, aufzusuchen und weiter zu führen.

Ein Phanomen, ein Bersuch kann nichts beweisen, es ist bas Glieb einer großen Kette, das erst im Jusammenhange gilt. Wer eine Berlenschnur verbeden und nur die schönste einzelne vorzeigen wollte, verlangend, wir sollten ihm glauben, die übrigen seien alle so, schwerlich wurde sich Jemand auf den Handel einlassen.

Abbildungen, Wortbeschreibung, Maß, Zahl und Zeichen stellen noch immer tein Phanomen bar. Darum bloß konnte sich die Newtonische Lehre so lange halten, daß der Jrrthum in dem Quartbande der lateinischen Uebersetzung für ein paar Jahrhunberte einbalsamirt war.

Man muß sein Glaubensbekenntniß von Zeit zu Zeit wieders holen, aussprechen, was man billigt, was man verdammt; der Gegentheil läßt's ja auch nicht baran fehlen.

In der jetigen Zeit soll Riemand schweigen ober nachgeben; man muß reden und sich rühren, nicht um zu überwinden, sons dern sich auf seinem Bosten zu erhalten; od bei der Majorität oder Minorität, ift ganz gleichgültig.

"Ber sich mit Bissenschaften abgiebt, leibet erst burch Retarbationen, und dann durch Präoccupationen. Die erste Zeit wollen die Menschen dem keinen Werth zugestehen, was wir ihnen überliesern; und dann geberden sie sich, als wenn ihnen Alles schon bekannt wäre, was wir ihnen überliesern könnten."

Es ist etwas unbefanntes Gesetliches im Objett, welches bem unbefannten Gesetlichen im Subjett entspricht.

Bum Schonen wird erforbert ein Gefet, bas in die Erfchei-

nung tritt.

Beifpiel von ber Rofe.

In den Blüthen tritt das vegetabilische Gesetz in seine höchste Erscheinung, und die Rose ware nur wieder der Gipfel dieser Erscheinung.

Beritarpien tonnen noch icon fein.

Die Frucht tann nie ichon sein: benn ba tritt bas vegetabis

lifche Gefes in fich (ins bloge Gefes) jurud.

Das Geset, bas in die Erscheinung tritt, in der größten Freiheit, nach seinen eigensten Bedingungen, bringt das Objektiv-Schöne hervor, welches freilich würdige Subjekte sinden muß, von denen es aufgefaßt wird.

Die Unmöglichkeit, Rechenschaft zu geben von bem Ratur- und

Runftichonen : benn

ad 1. mußten wir die Gesetze kennen, nach welchen die allgemeine Natur handeln will und handelt, wenn sie kann; und

ad 2. Die Gesetze kennen, nach denen die allgemeine Natur unter der besondern Form der menschlichen Natur produktiv hanbeln will und handelt, wenn sie kann.

Schönheit ber Jugend aus Obigem abzuleiten. Alter, ftufenweises Burudtreten aus ber Erscheinung. In wiesern bas Alternde schön genannt werden kann.

Emige Jugend ber griechischen Götter.

Beharren eines Jeben im Charafter, bis jum Gipfel bes menschlichen Daseins, ohne an die Rudkehr zu benten.

Die Natur füllt mit ihrer granzenlosen Produktivität alle Raume. Betrachten wir nur bloß unsre Erbe: Alles, was wir bös, unglücklich nennen, kommt daher, daß sie nicht allem Entstehenden Raum geben, noch weniger ihm Dauer verleihen kann. Alles, was entsteht, sucht sich Raum und will Dauer; beso egen verbrängt es ein Anderes vom Plat und verfürzt seine auer.

Das Lebendige hat die Gabe, sich nach den vielfältigsten edingungen äußerer Einstüsse zu bequemen, und doch eine gewisse rungene entschiedene Selbstständigkeit nicht aufzugeben.

Man gebenke ber leichten Erregbarkeit aller Besen, wie ber indeste Wechsel einer Bebingung, jeder Hauch, gleich in den forpern Polarität manifestirt, die eigentlich in ihnen allen blummert.

Spannung ift ber indifferent icheinende Buftand eines enersiichen Wefens: in völliger Bereitschaft, fich zu manifestiren, ju ifferengiren, ju polarifiren.

In der Phanerogamie ist noch so viel Arpptogamisches, daß zahrhunderte es nicht entzissern werden.

Licht und Geift, jenes im Physischen, dieser im Sittlichen jerrschend, find die höchsten dentbaren untheilbaren Energieen.

Und gebort die Farbe nicht gang eigentlich bem Geficht an?

Ich habe nichts bagegen, wenn man die Farbe sogar zu fühlen glaubt; ihr eigenes Eigenschaftliche würde nur dadurch noch mehr bethätigt.

Auch zu schmeden ist sie. Blau wird altalisch, gelbroth sauer ichmeden. Alle Manisestationen ber Wesenheiten sind verwandt.

Mlles ift einfacher, als man benten tann, jugleich verschränkter, als zu begreifen ift.

Diejenigen, bie bas einzige grundklare Licht aus farbigen Lichtern zusammensegen, find bie eigentlichen Obscuranten.

Wer sich an eine falsche Borftellung gewöhnt, bem wird jeber Irrthum willtommen fein.

Todo be Brabe, ein großer Mathematiter, vermochte sich nur halb von dem alten System loszulofen, das wenigstens ben

Sinnen gemäß war; er wollte es aber aus Rechthaberei burch ein complicirtes Uhrwert ersehen, das weber ben Sinnen zu schauen, noch ben Gebanken zu erreichen war.

Newton, als Mathematiker, steht in so hohem Ruf, das der ungeschickteste Jrrthum, nämlich das klare, reine, ewig ungetrübte Licht sei aus dunklen Lichtern zusammengesett, bis auf den heutigen Tag sich erhalten hat; und sind es nicht Mathematiker, die dieses Absurde noch immer vertheidigen und gleich dem gemeinsten Hörer in Worten wiederholen, bei denen man nichts benten kann?

Der Mathematiker ist angewiesen aufs Quantitative, auf Alles, was sich durch Zahl und Maß bestimmen läßt, und also gewissermaßen auf das äußerlich erkenndare Universum. Betrachten wir aber dieses, in sosern uns Fähigkeit gegeben ist, mit vollem Geiste und aus allen Arästen, so erkennen wir, daß Quantität und Qualität als die zwei Pole des erscheinenden Daseins gelten müssen; daher denn auch der Mathematiker seine Formelspracke so hoch steigert, um, in sosern es möglich, in der meßbaren und zählbaren Welt die unmeßbare mit zu begreisen. Run erschein ihm Alles greisdar, saßlich und mechanisch, und er kommt in den Verdacht eines heimlichen Albeismus, indem er ja das Unmeßbarste, welches wir Gott nennen, zugleich mit zu erfassen glaubt und daher dessen besonderes oder vorzügliches Dasein aufzugeben scheint.

Der Sprache liegt zwar die Verstandes: und Vernunst-Fähige teit des Menschen zum Grunde, aber sie setzt dei dem, der sich ihrer bedient, nicht eben reinen Verstand, ausgebildete Vernunst, redlichen Willen voraus. Sie ist ein Wertzeug, zweckmäßig und willfürlich zu gebrauchen; man kann sie eben so gut zu einer spitzssindig verwirrenden Dialektik wie zu einer verworren odisternden Mystik verwenden; man mißbraucht sie bequem zu hohlen und nichtigen prosaischen und poetischen Phrasen, ja man versucht prosodisch untadelhafte und doch nonsensicalische Verse zu machen.

Unser Freund, der Ritter Ciccolini, sagt: Ich wünschte wohl, daß alle Mathematiker in ihren Schriften des Genie's und de Klarheit eines La Grange sich bedienten, b. h. möchten doch alle den gründlich-klaren Sinn eines La Grange besitzen und damit

Wiffen und Wiffenschaft behandeln.

Die Phanomene find nichts werth, als wenn sie uns eine tiefere, reichere Einsicht in die Natur gewähren, oder wenn sie uns zum Nuten anzuwenden sind.

Falsche Borftellung, daß man ein Phänomen burch Calcul ober burch Borte abthun und beseitigen könne.

Der Newtonische Bersuch, auf dem die herkömmliche Farbenlehre beruht, ist von der vielfachsten Komplikation: er verknüpft folgende Bedingungen:

Damit bas Gespenft erscheine, ift nothig:

Erftens - Gin glafern Brisma;

3mettens - Dreifeitig;

Drittens - Rlein;

Biertens - Gin Fenfterlaben;

Fünftens - Gine Deffnung barin;

Sechstens - biefe febr flein;

Siebentens — Sonnenbild, das herein fällt; Achtens — Aus einer gewissen Entfernung;

Neuntens — In einer gewissen Richtung aufs Prisma fällt;

Behntens - Sich auf einer Tafel abbilbet;

Eilftens — Die in einer gewissen Entfernung hinter das Prisma

geftellt ift.

Nehme man von diesen Bedingungen drei, sechs und eilf weg, man mache die Deffnung groß, man nehme ein großes Prisma, man stelle die Tafel nah heran, und das beliebte Spettrum kann und wird nicht zum Borschein kommen.

Man spricht geheimnisvoll von einem wichtigen Experimente, womit man die Lehre erst recht bekräftigen will; ich kenn' es recht gut und kann es auch darstellen: das ganze Kunststüd ist, daß zu obigen Bedingungen noch ein paar hinzugefügt werden, wodurch das Hokuspokus sich noch mehr verwickelt.

Der Fraunhoferische Versuch, wo Querlinien im Spektrum erscheinen, ist von berselben Art, so wie auch die Versuche, wosdurch eine neue Eigenschaft des Lichts entdedt werden soll. Sie sind doppelt und dreisach tomplicirt; wenn sie was nützen sollten, müßten sie in ihre Elemente zerlegt werden, welches dem Wissenden nicht schwer fällt, welches aber zu fassen und zu begreifen kein Laie weder Vorkenntniß noch Geduld, kein Gegner weder Intention noch Redlichkeit genug mitbringt; man nimmt lieber überhaupt an, was man sieht, und zieht die alte Schlußsolge daraus.

Ich weiß wohl, daß diese Worte vergebens dastehen, aber sie mögen als offenbares Geheimniß der Zukunft bewahrt bleiben. Bielleicht interessirt sich auch noch einmal ein La Grange für diese Angelegenheit.

Der historiker kann und braucht nicht Alles aufs Gewisse ju führen; wissen boch die Mathematiker auch nicht zu erklären, warum der Komet von 1770, der in fünf oder eilf Jahren wieder kommen sollte, sich zur bestimmten Zeit noch nicht wieder hat sehen lassen.

hundert graue Pferbe machen nicht einen einzigen Schimmel.

Die Mathematiler sind wunderliche Leute: durch das Große, was sie leisteten, haben sie sich zur Universalgilde ausgeworfen und wollen nichts anerkennen, als was in ihren Areis paßt, was ihr Organ behandeln kann. — Einer der ersten Mathematiker sagte bei Gelegenheit, wo man ihm ein physisches Kapitel and bringlich empsehlen wollte: "Aber läßt sich denn gar nichts auf den Kalkul reduciren?

Bir erinnern uns gar wohl ber Jahre, wo sich Riemand unterstehen durfte, von geheimen umherschleichenden Umtrieben zu reben, gerade zu der Zeit, da sie das Baterland unterminirten; wir wissen auch recht gut, wer diese Censur ausübte und welcher Bortheile man sich dabei bediente.

So übt schon seit zwanzig Jahren bie physito mathematische Gilbe gegen meine Farbenlehre ihr Berbotsrecht aus; sie verschreien solche in Kollegien und wo nicht sonst; bavon wissen mi jeto Männer über dreißig Jahre genugsam zu erzählen, und jent haben nicht Unrecht. Der Besty, in dem sie sich stark fühlen, wird durch meine Farbenlehre bedroht, welche in diesem Sinne revolutionar genannt werden kann, wogegen jene Aristokratie sich zu wehren alle Ursache hat.

Die große Aufgabe ware: die mathematischephilosophischen Theorieen aus den Theilen der Physik zu verbannen, in welchen ste Erkenntniß, anstatt sie zu sordern, nur verhindern, und in welchen die mathematische Behandlung durch Einseitigkeit der Entwidlung der neuern wissenschaftlichen Bildung eine so verkehrte Anwendung gefunden hat.

Darzuthun ware, welches der mahre Weg der Naturforschung sei, wie derselbe auf dem einsachsten Fortgange der Beobachtung

beruhe, die Beobachtung jum Bersuch ju fteigern sei, und wie biefer endlich jum Resultate fuhre.

Benn die Hoffnungen sich verwirklichen, daß die Menschen sich mit allen ihren Kraften, mit Herz und Geist, mit Berstand und Liebe vereinigen und von einander Kenntniß nehmen, so wird sich ereignen, woran jest noch kein Mensch denken kann. Die Mathematiker werden sich gesallen lassen, in diesen allgemeinen sittlichen Beltbund als Bürger eines bedeutenden Staates aufgenommen zu werden, und nach und nach sich des Dunkels ents außern, als Universalmonarchen über Alles zu herrschen; sie werden sich nicht mehr beigehen lassen, Alles für nichtig, für inexalt, für unzulänglich zu erklären, was sich nicht dem Kalkul unterwerfen läßt.

Bir mussen erkennen und bekennen, was Mathematik sei, wozu sie der Natursorschung wesentlich dienen könne; wo hingegen sie nicht hingehöre, und in welche klägliche Abirrung Wissenschaft und Kunst durch falsche Anwendung seit ihrer Regeneration gerathen sei.

Die Mathematiker find eine Art Franzosen: rebet man zu ihnen, so übersetzen sie es in ihre Sprache, und bann ist es also-bald ganz etwas Anderes.

Wer das Falsche vertheidigen will, hat alle Ursache, leise aufs zutreten und sich zu einer seinen Lebensart zu bekennen. Wer das Recht auf seiner Seite fühlt, muß derb auftreten; ein höfliches Recht will gar nichts beißen.

Deswegen sagte man gang richtig: "Ber bie Menschen bes trügen will, muß vor allen Dingen bas Absurbe plausibel machen."

Man batirt von Bacon von Berulam eine Cpoche ber Erfahrungs-Naturwissenschaften. Ihr Weg ist jedoch durch theoretische Tendenzen oft durchschnitten und ungangbar gemacht worden. Genau besehen kann und soll man von jedem Tag eine neue Spoche batiren.

Schon jest erklären die Meister der Raturwissenschaften die Rothwendigkeit monographischer Behandlung und also das Interesse an Einzelnheiten. Dieß ist aber nicht denkbar ohne eine Methode, die das Interesse an der Gesammtheit offenbart. Hat man das erlangt, so braucht man freilich nicht in Millionen Einzelnheiten umberzutasten.

Begriff ift Summe, Soee Resultat ber Erfahrung; jene ju gieben wird Berftand, biefes ju erfaffen Bernunft erforbert.

Richt alles Bunfdenswerthe ift erreichbar, nicht alles Ertennungswerthe erkennbar.

Je weiter man in der Erfahrung fortrückt, desto näher kommt man dem Unersorschlichen; je mehr man die Ersahrung zu nugen weiß, desto mehr sieht man, daß das Unersorschliche keinen praktischen Ruzen hat.

Das schönste Glud bes benkenden Menschen ift, das Erforschliche erforscht zu haben und das Unerforschliche ruhig zu verehren.

Derjenige, ber fich mit Einsicht für beschränkt erklart, ift ber Bolltommenheit am nachsten.

Bas bie Biffenschaften am meisten retardirt, ift, baß Die jenigen, bie sich damit beschäftigen, ungleiche Geifter find.

Es ist ihnen wohl Ernst, aber sie wissen nicht, was sie mit bem Ernst machen sollen.

Bor zwei Dingen tann man fich nicht genug in Acht nehmen: beschränkt man sich in seinem Fache, vor Starrfinn; tritt man heraus, vor Unzulänglichkeit.

Das Unzulängliche widerstrebt mehr, als man denten sollu, dem Auslangenden.

Die Menichen, ba fie jum Nothwendigen nicht hinreichen, be muben fich ums Unnube.

Im sechzehnten Jahrhundert gehören die Wissenschaften nicht biesem ober jenem Menschen, sondern der Welt. Diese hat sie, besitzt sie, und der Mensch ergreift nur den Reichthum.

Das Jahrhundert ist vorgerüdt; seber Einzelne aber fängt bos von vorne an.

Nachträgliches.

Das Höchste, was wir von Gott und der Ratur erhalten aben, ist das Leben, die rotirende Bewegung der Monas um ich selbst, welche weder Rast noch Rube kennt; der Trieb, das Leben zu hegen und zu pslegen, ist einem Jeden unverwüstlich eingeboren; die Eigenthümlichkeit desselben jedoch bleibt uns und Andern ein Geheimniß.

Die zweite Gunst der von oben wirkenden Wesen ist das Erslebte, das Gewahrwerden, das Eingreisen der lebendig sbeweglichen Monas in die Umgebungen der Außenwelt, wodurch sie sich erst selbst als innerlich Gränzenloss, als äußerlich Begränztes gewahr wird. Ueber diese Erlebte können wir, obgleich Anlage, Aufsmerksamkeit und Glück dazu gehört, in und selbst klar werden; Andern bleibt aber auch dieß immer ein Geheimniß.

Ms Drittes entwickelt sich nun Dasjenige, was wir als Hands lung und That, als Wort und Schrift gegen die Außenwelt richten; dieses gehört derselben mehr an als und selbst, so wie sie sich darüber auch eher verständigen kann, als wir es selbst vermögen; jedoch fühlt sie, daß sie, um recht klar darüber zu werden, auch von unserm Erlebten so viel als möglich zu erfahren habe. Weß-halb man auch auf Jugendansänge, Stufen der Bildung, Lebensseinzelnheiten, Anekdoten und dergleichen höchst begierig ist.

Dieser Wirkung nach außen folgt unmittelbar eine Rückwirkung, es sei nun, daß Liebe uns zu fördern suche, oder Haß uns zu bindern wisse. Dieser Konstitt bleibt sich im Leben ziemlich gleich, indem ja der Mensch sich gleich bleibt und eben so alles Daszienige, was Zuneigung oder Abneigung an seiner Art zu sein empsinden muß.

Was Freunde mit und für uns thun, ist auch ein Erlebtes; benn es stärkt und fördert unsere Persönlichkeit. Was Feinde gegen uns unternehmen, erleben wir nicht, wir ersahren's nur, lehnen's ab und schützen uns dagegen wie gegen Frost, Sturm, Regen und Schlößenwetter oder sonst außere Uebel, die zu erwarten sind.

Man mag nicht mit Jedem leben, und so kann man auch nicht für Jeden leben; wer das recht einsieht, wird seine Freunde höchlich zu schähen wissen, seine Feinde nicht hassen noch verfolgen, vielmehr erlangt der Mensch nicht leicht einen größeren Boribeil, als wenn er die Borzüge seiner Widersacher gewahr werden kann: dieß giebt ihm ein entschiedenes Uebergewicht über sie.

Geben wir in bie Geschichte gurud, fo finden wir überall Berfonlichkeiten, mit benen wir uns vertrügen; Andere, mit benen wir uns gewiß in Widerstreit befanden.

Das Bichtigfte bleibt jeboch bas Gleichzeitige, weil es fich in uns am reinsten abspiegelt; wir uns in ihm.

Cato ward in seinem Alter gerichtlich angeklagt, da er denn in seiner Bertheidigungsrede hauptsächlich hervorhob, man könne sich vor Riemand vertheidigen als vor denen, mit denen man gelebt habe. Und er hat vollkommen recht: wie will eine Jury ans Prämissen urtheilen, die ihr ganz abgehen? wie will sie sich über Motive berathen, die schon längst hinter ihr liegen?

Das Erlebte weiß Jeder zu schähen, am meisten der Denkende und Nachsinnende im Alter; er fühlt mit Zuversicht und Behaglichkeit, daß ihm das Niemand rauben kann.

So ruben meine Naturftubien auf ber reinen Bafis bes Er: lebten; wer tann mir nehmen, daß ich 1749 geboren bin, daß ich (um Bieles ju überspringen) mich aus Errlebens Raturlebre erfter Ausgabe treulich unterrichtet, bag ich ben Rumachs ber übrigen Spitionen, Die fich burch Lichtenbergs Aufmertfamteit grangenlos anhäuften, nicht etwa im Drud zuerft gefeben, fondem jebe neue Entbedung im Fortidreiten fogleich vernommen und er fahren; daß ich, Schritt für Schritt folgend, die großen Entbedungen ber zweiten Salfte bes achtzehnten Jahrhunderts bis auf ben heutigen Tag wie einen Wunderstern nach bem andern por mir aufgeben febe. Wer tann mir bie beimliche Freude nehmen, wenn ich mir bewußt bin, burch fortwährendes, aufmertfames Beftreben mancher großen, weltuberraschenben Entbedung felbft fo nabe getommen ju fein, bag ihre Erfcheinung gleichfam aus meinem eignen Innern hervorbrach und ich nun die wenigen Schritte flat por mir liegen fab. welche zu magen ich in bufterer Forfdung verfaumt hatte.

Ber die Entdedung der Luftballone mit erlebt hat, wird ein Zeugniß geben, welche Weltbewegung daraus entstand, welche Antheil die Luftschiffer begleitete, welche Sehnsucht in so viel tausend Semüthern hervordrang, an solchen längst vorausgesetzten, vorausgesagten, immer geglaubten und immer unglaublichen, gefahrvollen Wanderungen Theil zu nehmen; wie frisch und umständlich jeder einzelne glückliche Bersuch die Zeitungen füllte, zu Tagesheften und Kupfern Anlaß gab; welchen zarten Antheil man an den unglücklichen Opfern solcher Bersuche genommen. Dieß ist unmögslich selbst in der Erinnerung wieder herzustellen, so wenig als wie lebhaft man sich für einen vor dreißig Jahren ausgebrochenen höchst bedeutenden Krieg interessierte.

Die foonste Metempfychose ift bie, wenn wir uns im Andern wieder auftreten feben.

Profesior Zaupers beutsche Poetit aus Goethe, so wie ber Rachtrag zu berselben, Bien 1822, barf bem Dichter wohl einen angenehmen Einbrud machen; es ift ihm, als wenn er an Spiegeln vorbeigienge und sich im gunftigen Lichte bargestellt ers blidte.

Und ware es benn anders? Bas der junge Freund an uns erlebt, ift ja gerade Handlung und That, Wort und Schrift, die von uns in glücklichen Momenten ausgegangen find, zu benen wir uns immer gern bekennen.

Sar felten thun wir uns felbft genug: befto tröftenber ift es, . Anbern genug gethan ju haben.

Wir sehen in unser Leben doch nur als in ein zerstückeltes zurück, weil das Berfäumte, Mißlungene uns immer zuerst entzgegentritt und das Geleistete, Erreichte in der Ginbildungstraft überwiegt.

Davon kommt dem theilnehmenden Jüngling nichts zur Erscheinung; er sieht, genießt, benut die Jugend eines Borfahren und erbaut sich selbst daran aus dem Innersten heraus, als wenn er schon einmal gewesen wäre, was er ist.

Auf ähnliche, ja gleiche Beise erfreuen mich die mannigfaltigen Anflänge, die aus fremden Ländern zu mir gelangen. Fremde Nationen lernen erst später unsere Jugendarbeiten tennen; ihre Jünglinge, ihre Männer, strebend und thätig, sehen ihr Bild in unserm Spiegel, sie ersahren, daß wir das, was sie wollen, auch

wollten, ziehen und in ihre Gemeinschaft und tauschen mit bem Schein einer rudtehrenben Jugenb.

Die Wissenschaft wird baburch sehr zurudgehalten, daß man sich abgiebt mit bem, was nicht wissenswerth, und mit bem, was nicht wisbar ift.

Die bobere Empirie verhalt fich gur Natur, wie der Menfchens verftand gum prattifchen Leben.

Bor den Urphanomenen, wenn sie unsern Sinnen enthüllt erscheinen, fühlen wir eine Art von Scheu, dis zur Angst. Die sinnlichen Menschen retten sich ins Erstaunen; geschwind aber kommt der thätige Kuppler Berstand und will auf seine Beise das Ebelste mit dem Gemeinsten vermitteln.

Die wahre Bermittlerin ist die Kunst. Ueber Kunst sprechen heißt die Bermittlerin vermitteln wollen, und doch ift uns baber viel Köstliches erfolgt.

Es ist mit ben Ableitungsgründen wie mit den Eintheilungsgründen: sie muffen burchgeben, oder es ist gar nichts bran.

Auch in Wissenschaften kann man eigentlich nichts wissen, es will immer gethan sein.

Alles mahre Aperçu tommt aus einer Folge und bringt Folge. Es ift ein Mittelglied einer großen produktiv aufsteigenden Rette.

Die Wissenschaft hilft uns vor Allem, daß sie das Staunen, wozu wir von Natur berufen find, einigermaßen erleichtere; so dann aber, daß sie dem immer gesteigerten Leben neue Fertigsteiten erwede, zu Abwendung des Schädlichen und Einleitung des Nutbaren.

Man klagt über wissenschaftliche Akademieen, daß sie nicht frisch genug ins Leben eingreisen; das liegt aber nicht an ihnen, sondern an der Art, die Wissenschaft zu behandeln, überhaupt.

Ethisches.

Berhaltnif, Neigung, Liebe, Leidenschaft, Gewohnheit.

Die Liebe, beren Gewalt die Jugend empfindet, ziemt nicht dem Alten, so wie Alles, was Produktivität voraussest. Daß diese sich mit den Jahren erhält, ist ein seltener Fall.

Alle Gangs und Halbpoeten machen uns mit ber Liebe bers gestalt bekannt, daß sie mußte trivial geworden sein, wenn sie sich nicht naturgemäß in voller Kraft und Glanz immer wieder erneute.

Der Mensch, abgesehen von ber Herschaft, in welcher die Passion ihn fesselt, ist noch von manchen nothwendigen Berhältnissen gebunden. Wer diese nicht kennt oder in Liebe umwandeln

will, ber muß ungludlich werben.

Alle Liebe bezieht sich auf Gegenwart; was mir in der Gegenwart angenehm ist, sich abwesend mir immer darstellt, den Wunsch des erneuerten Gegenwärtigseins immersort erregt, bei Erfüllung dieses Wunsches von einem lebhasten Entzüden, dei Fortsetzung dieses Glücks von einer immer gleichen Anmuth begleitet wird, das eigentlich lieben wir, und hieraus folgt, daß wir Alles lieben können, was zu unserer Gegenwart gelangen kann; ja, um das Letzte auszusprechen: die Liebe des Göttlichen strebt immer darnach, sich das höchste zu vergegenwärtigen.

Ganz nahe daran steht die Reigung, aus der nicht selten Liebe sich entwickelt. Sie bezieht sich auf ein reines Berhältniß, das in Allem der Liebe gleicht, nur nicht in der nothwendigen Forderung

einer fortgesetzten Gegenwart.

Diese Neigung kann nach vielen Seiten gerichtet sein, sich auf manche Personen und Gegenstände beziehen, und sie ist es eigentlich, die den Menschen, wenn er sie sich zu erhalten weiß, in einer schönen Folge glücklich macht. Es ist einer eigenen Betrachtung werth, daß die Gewohnheit sich vollkommen an die Stelle der Liedeskleidenschaft sezen kann; sie fordert nicht sowohl eine ans mutdige als bequeme Gegenwart: alsdann aber ist sie unüberwindlich. Es gehört viel dazu, ein gewohntes Verhältniß aufzuheben, es besteht gegen alles Widerwärtige; Misvergnügen, Unwillen, Born vermögen nichts gegen dasselbe, ja sie überdauert die Verachtung, den Haß. Ich weiß nicht, ob es einem Romanschreiber geglückt ist, dergleichen vollkommen dazzustellen; auch müßte er es nur beiläusig, episobisch unternehmen, denn er würde immer bei einer genauen Entwicklung mit manchen Unwahrscheinskichleiten zu kämpfen haben.

Beiftes-Epochen.

nad bermanns neueften Mittbeilungen.

Die Urzeit ber Welt, ber Rationen, ber einzelnen Menfchen ift fich gleich. Bufte Leerheit umfangt erft Alles, ber Geift ie bod brutet icon über Beweglichem und Gebilbetem. Indeß die Autoothonen : Menge ftaunend anaftlich umberblict, fummerlich bas unentbebrlichfte Bedürfniß zu befriedigen, schaut ein begunftigter Beift in Die großen Welterscheinungen binein, bemerkt, was fich ereignet, und fpricht bas Borhandene ahnungsvoll aus, als wenn es entstünde. So haben wir in ber alteften Zeit Betrachtung, Philosophie, Benamsung und Boefte ber Ratur Alles in Einem.

Die Welt wird beiterer, jene buftern Glemente flaren fich auf, entwirren sich, ber Mensch greift nach ihnen, fie auf andere Beise zu gewältigen. Eine frijde gefunde Sinnlichteit blidt umber, freundlich fieht fie im Bergangenen und Gegenwärtigen nur ihres Gleichen. Dem alten Ramen verleiht fie neue Geftalt, anthropomorphofirt, personificirt das Leblose wie das Abgestorbene und vertheilt ihren eigenen Charafter über alle Geschöpfe. So lebt und webt ber Bollsglaube, ber fich von allem Abstrusen, was aus jener Urepoche übrig geblieben fein mag, oft leichtfinnig befreit. Das Reich ber Boefie blubt auf, und nur ber ift Boet, ber ben Bolfs: glauben befitt ober fich ibn anzueignen weiß. Der Charafter biefer Epoche ift freie, tuchtige, ernste, eble Sinnlichkeit, burch Ginbildungetraft erbobt.

Da jedoch der Mensch in Absicht der Beredlung sein selbst teine Granzen tennt, auch die klare Region bes Dafeins ihm nicht in allen Umftanben jufagt, fo ftrebt er ins Gebeimnis gurud, sucht höhere Ableitung beffen, was ihm erscheint. Und wie bie Boefie Dryaben und Samadryaben ichafft, über benen bobere Gotter ihr Befen treiben, so erzeugt die Theologie Damonen, die fie fo lange einander unterordnet, bis fie julest fammtlich von Ginem Gotte abhangig gebacht werben. Diefe Epoche burfen wir bie beilige nennen; fie gebort im bochften Sinne ber Bernunft an, tann fich aber nicht lange rein erhalten und muß, weil fie benn boch ju ihrem Bebuf ben Bollsglauben aufftust, ohne Boefie ju sein, weil sie das Wunderbarste ausspricht und ihm objektive Gultigfeit jufdreibt, endlich bem Berftand verbachtig werben. Diefer in feiner größten Energie und Reinheit verebrt bie Uranfange, erfreut fich am poetischen Bollsglauben und ichast bas edle Menschenbedürfnig, ein Oberftes anzuerkennen. Allein ber Berftanbige ftrebt, alles Denkbare seiner Klarbeit anqueignen und felbft die geheimnisvollften Erscheinungen faglich aufzulofen. Bolisund Priesterglaube wird baher keineswegs verworfen; aber hinter bemfelben ein Begreifliches, Löbliches, Rügliches angenommen, die Bedeutung gesucht, das Besondere ins Allgemeine verwandelt und aus allem Nationalen, Provinzialen, ja Individuellen etwas der Menscheit überhaupt Zuständiges herausgeleitet. Dieser Epoche kann man ein edles, reines, kluges Bestreben nicht absprechen; sie genügt aber mehr dem einzelnen wohlbegabten Menschen als ganzen Böllern.

Denn wie sich diese Sinnesart verbreitet, solgt sogleich die letzte Spoche, welche wir die prosassische nennen dürsen, da sie nicht etwa den Gehalt der frühern humanistren, dem reinen Menschens verstand und Hausgebrauch aneignen möchte, sondern das Aelteste in die Gestalt des gemeinen Tags zieht und, auf diese Weise, Ursgefühle, Bollss und Priesterglauben, ja den Glauben des Bersstandes, der binter dem Seltsamen noch einen löblichen Zusammens

bang vermuthet, völlig gerftort.

Diese Epoche kann nicht lange bauern. Das Menschenbedurfs niß, durch Weltschicksale aufgeregt, überspringt rückwärts die versständige Leitung, vermischt Priesters, Bolks und Urglauben, Nammert sich bald da bald dort an Ueberlieserungen, versenkt sich in Geheimnisse, sest Märchen an die Stelle der Poesie und erhebt sie zu Glaubensartiteln. Anstatt verständig zu belehren und ruhig einzuwirken, streut man willtürlich Samen und Unkraut zugleich nach allen Seiten; kein Mittelpunkt, auf den hingeschaut werde, ist mehr gegeben, jeder Einzelne tritt als Lehrer und Führer hervor und giebt seine vollkommene Thorheit für ein vollendetes Ganze.

Und so wird benn auch ber Werth eines jeden Geheimnisseszerstört, ber Bollsglaube selbst entweiht; Eigenschaften, die sich vorher naturgemäß aus einander entwidelten, arbeiten wie streitende Elemente gegen einander, und so ist das Tohu wa Bohu wieder da: aber nicht das erste, befruchtete, gebärende, sondern ein abstrebendes, in Berwesung übergehendes, aus dem der Geist Gottes kaum selbst eine ihm würdige Welt abermals erschaffen könnte.

Uranfange tieffinnig beidaut, ididlic benamft.

Boesie Bollsglaube Tuchtig Einbildungstraft Theologie Joeelle Erhebung Heilig Bernunft Philosophie Austlärendes Herabziehen Alug Berstand Brosa Ausschung ins Alltägliche Gemein Sinnlichteit

Bermifdung, Biderftreben, Auflösung.

Urworte. Orphisch.

Rachstehende fünf Stanzen sind schon im zweiten Deft der Morphologie abgedruckt, allein sie verdienen wohl einem größeren Bublitum bekannt zu werden; auch haben Freunde gewünscht, daß zum Berständniß berselben Einiges geschähe, damit Dasjenige, was sich hier fast nur ahnen läßt, auch einem klaren Sinne gemäß und einer reinen Erkenntniß übergeben sei.

Bas nun von alteren und neueren orphischen Lehren überliesert worden, hat man hier zusammenzubrängen, poetisch, kompendios, lakonisch vorzutragen gesucht. Diese wenigen Strophen enthalten viel Bedeutendes in einer Folge, die, wenn man sie erft

tennt, bem Geifte bie wichtigften Betrachtungen erleichtert.

△AIMQN, Damon.

Wie an dem Tag, der dich der Welt verliehen, Die Sonne stand zum Gruße der Planeten, Bist alsodald und sort und sort gediehen, Rach dem Geset, wonach du angetreten. So mußt du sein, dir kannst du nicht entsliehen, So sagten schon Sibyllen, so Propheten; Und keine Zeit und keine Macht zerstückelt Geprägte Form, die lebend sich entwickelt.

Der Bezug ber Ueberschrift auf die Strophe selbst bedarf einer Erläuterung. Der Dämon bebeutet hier die nothwendige, bei der Geburt unmittelbar ausgesprochene, begränzte Individualität der Person, das Charafteristische, wodurch sich der Einzelne von jedem Andern, bei noch so großer Aehnlichkeit, unterscheidet. Diese Bestimmung schrieb man dem einwirkenden Gestirn zu, und es ließen sich die unendlich mannigfaltigen Bewegungen und Beziehungen der Himmelskörper, unter sich selbst und zu der Erde, gar schicklich mit den mannigsaltigen Abwechselungen der Geburten in Bezug stellen. Hiervon sollte nun auch das kinstige Schickal des Menschen ausgehen, und man möchte, senes Erste zugebend, gar wohl gestehen, daß angeborne Kraft und Eigenheit, mehr als alles Uebrige, des Menschen Schickal bestimme.

Deßhalb spricht diese Strophe die Unveranderlichkeit des Individums mit wiederholter Betheuerung aus. Das noch so entschieden Einzelne kann, als ein Endliches, gar wohl zerftört, aber, so lange sein Kern zusammenhalt, nicht zersplittert, noch zerstückelt werden,

· fogar burch Generationen hindurch.

Dieses seste, gabe, bieses nur aus fich selbst zu entwicklnde Wesen kommt freilich in mancherlei Beziehungen, wodurch sein erster und ursprünglicher Charakter in seinen Wirkungen gehemmt,

in seinen Reigungen gehindert wird, und was hier nun eintritt, nennt unsere Bhilosophie

TYXH, das Bufallige.

Die strenge Granze boch umgeht gefällig Ein Wanbelnbes, bas mit und um uns wanbelt; Richt einsam bleibst du, bildest dich gesellig, Und handelst wohl so wie ein Andrer handelt. Im Leben ist's bald hin:, bald wiederfällig, Es ist ein Tand und wird so durchgetandelt. Schon hat sich still der Jahre Kreis geründet, Die Lampe harrt der Flamme, die entzündet.

Bufallig ift es jedoch nicht, daß Einer aus biefer ober jener Ration, Stamm ober Familie fein Bertommen ableite; benn bie auf ber Erbe verbreiteten Rationen find, fo wie ihre mannigfaltigen Berzweigungen, als Individuen anzusehen, und die Tyche tann nur bei Bermischung und Durchtreuzung eingreifen. feben bas wichtige Beispiel von bartnädiger Berfonlichkeit folder Stamme an ber Jubenfchaft; europäische Rationen, in andere Welttheile versett, legen ihren Charafter nicht ab, und nach mehreren hundert Jahren wird in Nordamerika der Engländer, ber Frangofe, ber Deutsche gar wohl zu ertennen sein; jugleich aber auch werben fich bei Durchfreugungen die Wirtungen ber Tyche bemerklich machen, wie ber Mestige an einer klarern Sautfarbe ju erkennen ift. Bei ber Erziehung, wenn fie nicht öffentlich und nationell ift, behauptet Tyche ihre manbelbaren Rechte. Saugamme und Barterin, Bater ober Bormund, Lehrer ober Auffeber, fo wie alle bie erften Umgebungen, an Gefpielen, landlicher ober ftabtischer Lotalitat, Alles bedingt die Eigenthumlichfeit, burch frühere Entwidelung, burch Burudbrangen ober Beschleunigen; ber Damon freilich balt fich burch Alles burch, und Diefes ift benn bie eigentliche Ratur, ber alte Abam, und wie man es nennen mag, ber, so oft auch ausgetrieben, immer wieder unbezwinglicher gurudtebrt.

In diesem Sinne einer nothwendig aufgestellten Individualität hat man einem jeden Menschen seinen Damon zugeschrieben, der ihm gelegentlich ins Ohr raunt, was denn eigentlich zu thun sei, und so wählte Sokrates den Giftbecher, weil ihm ziemte, zu sterben.

Allein Those läßt nicht nach und wirkt besonders auf die Jugend immerfort, die sich mit ihren Neigungen, Spielen, Geselligkeiten und stücktigem Wesen bald das bald dorthin wirft und nirgends Halt noch Befriedigung findet. Da entsteht denn mit dem wachsens den Tage eine ernstere Unruhe, eine gründlichere Sehnsucht; die Ankunft eines neuen Göttlichen wird erwartet.

EPQI, Liebe.

Die bleibt nicht aus! — Er stürzt vom Himmel nieder, Wohin er sich aus alter Debe schwang, Er schwebt beran auf luftigem Gesieder Um Stirn und Brust den Frühlingstag entlang, Scheint jest zu sliehn, vom Fliehen kehrt er wieder, Da wird ein Wohl im Weh, so süß und bang. Ear manches Hetz verschwebt im Allgemeinen, Doch widmet sich das Edelste dem Einen.

hierunter ift Alles begriffen, mas man, von ber leisesten Reigung bis gur leibenschaftlichften Raferei, nur benten mochte; bier verbinden fich ber individuelle Damon und die verführende Tode mit einander; ber Denich icheint nur fich ju geborchen, fein eigenes Bollen malten zu laffen, feinem Triebe zu fröhnen; und boch find es Bufalligkeiten, die fich unterschieben, Fremdartiges, was ihn von feinem Bege ablentt; er glaubt ju erhafden und wird gefangen, er glaubt gewonnen ju haben und ift fcon verloren. Auch bier treibt Toche wieder ihr Spiel, fie lodt ben Berirrten ju neuen Labyrinthen, bier ift feine Grange bes Frrens: benn ber Weg ift ein Brrthum. Run tommen wir in Gefabr, und in ber Betrachtung zu verlieren, daß bas, was auf bas Besonberfte angelegt ichien, ins Allgemeine verschwebt und gerfließt. Daber will bas rafche Eintreten ber zwei letten Beilen und einen entscheibenben Wint geben, wie man allein Diesem Brrfal ent tommen und bapor lebenslängliche Sicherbeit gewinnen moge.

Denn nun zeigt sich erst, wessen der Damon fahig sei; er, der selbststandige, selbststachtige, der mit unbedingtem Wollen in die Welt griff und nur mit Verdruß empfand, wenn Tyche, da oder dort, in den Weg trat, er fühlt nun, daß er nicht allein durch Ratur bestimmt und gestempelt sei: jest wird er in seinem Innern gewahr, daß er sich selbst bestimmen könne, daß er den durchs Geschid ihm zugeführten Gegenstand nicht nur gewaltsam ergreisen, sondern auch sich aneignen und, was noch mehr ist, ein zweites Wesen, eben wie sich selbst, mit ewiger unzerstörlicher Reigung

umfaffen tonne.

Raum war biefer Schritt gethan, so ist durch freien Entschluß die Freiheit aufgegeben: zwei Seelen sollen sich in Ginen Leib, zwei Leiber in Gine Seele schicken, und indem eine solche Uebers einkunft sich einleitet, so tritt, zu wechselseitiger liebevoller Röthis gung, noch eine dritte hinzu: Eltern und Kinder müssen sich abers mals zu einem Ganzen bilden; groß ist die gemeinsame Zufriedenheit, aber größer das Bedürsniß. Der aus so viel Gliedern bestehende Körper krankt, gemäß dem irdischen Geschick, an irgend einem

Theile, und anstatt daß er sich im Ganzen freuen sollte, leidet er am Einzelnen, und dem ohngeachtet wird ein solches Berhältniß so wünschenswerth als nothwendig gefunden. Der Bortheil zieht einen Jeden an, und man läßt sich gefallen, die Nachtheile zu übernehmen. Familie reiht sich an Familie, Stamm an Stamm; eine Bölkerschaft hat sich zusammengesunden und wird gewahr, daß auch dem Ganzen fromme, was der Einzelne beschloß; sie macht den Beschluß unwiderrussich durchs Geset: Alles, was liebevolle Neigung freiwillig gewährte, wird nun Pflicht, welche tausend Pflichten entwickelt, und damit Alles ja für Zeit und Ewigkeit abgeschlossen sei, läßt weder Staat noch Kirche noch Herdommen es an Ceremonien sehlen. Alle Theile sehen sich durch die dünzbigsten Kontrakte, durch die möglichsten Dessentlichkeiten vor, daß ja das Ganze in keinem kleinsten Theil durch Wankelmuth und Willkür gesährdet werde.

ANAIKH, Röthigung.

Da ist's benn wieber, wie die Sterne wollten, Bedingung und Geset und aller Wille Ist nur ein Wollen, weil wir eben sollten, Und vor dem Willen schweigt die Willstür stille; Das Liebste wird vom Herzen weggescholten, Dem harten Muß bequemt sich Will' und Grille. So sind wir scheinfrei denn, nach manchen Jahren, Nur enger dran, als wir am Ansang waren.

Reiner Anmerkungen bebarf wohl biese Strophe weiter; Niemand ist, dem nicht Ersahrung genugsame Noten zu einem solchen Text darreichte, Niemand, der sich nicht peinlich gezwängt fühlte, wenn er nur erinnerungsweise sich solche Zustände hervorruft, gar Mancher, der verzweiseln möchte, wenn ihn die Gegenwart also gefangen hält. Wie froh eilen wir daher zu den letzten Zeilen, zu denen jedes seine Gemüth sich gern den Kommentar sittlich und religios zu bilden übernehmen wird.

EΛΠΙΣ, Boffnung.

Doch solcher Gränze, solcher ehrnen Mauer Höchst wiberwärt'ge Pforte, wird entriegelt; Sie stehe nur mit alter Felsendauer! Ein Wesen regt sich leicht und ungezügelt; Aus Wolkenbede, Nebel, Regenschauer Erhebt sie uns, mit ihr, durch sie bestügelt: Ihr kennt sie wohl, sie schwärmt nach allen Zonen; Ein Flügelschlag! — und hinter uns Aeonen!

Bedenklichftes.

Gar oft im Laufe des Lebens, mitten in der größten Sicher heit des Wandels bemerken wir auf einmal, daß wir in einem Jrrthum befangen sind, daß wir uns für Bersonen, für Gegenstände einnehmen ließen, ein Berhältniß zu ihnen erträumten, das dem erwachten Auge sogleich verschwindet; und doch können wir uns nicht losreißen, eine Macht hält uns fest, die uns unbegreislich scheint. Manchmal jedoch kommen wir zum völligen Bewustesein und begreißen, daß ein Irrthum so gut als ein Wahres zur Thätigkeit bewegen und antreiben kann. Weil nun die That überall entscheidend ist, so kann aus einem thätigen Irrthum etwas Tressliches entstehen, weil die Wirkung jedes Gethanen ins Unendliche reicht. So ist das Hervordringen freilich immer das Beste, aber auch das Zerstören ist nicht ohne glüdliche Folge.

Der wunderbarste Jrrthum aber ist berjenige, ber sich auf und selbst und unsere Kräfte bezieht, daß wir und einem würdigen Geschäft, einem ehrsamen Unternehmen widmen, dem wir nicht gewachsen sind, daß wir nach einem Ziel streben, das wir nie erreichen können. Die daraus entspringende Tantalisch Sispphische Qual empsindet Jeder nur um desto bitterer, je redlicher er es meinte. Und doch sehr oft, wenn wir und von dem Beabsichtigten für ewig getrennt sehen, haben wir schon auf unserm Wege irgend ein anderes Wünschenswerthe gefunden, etwas und Gemäßes, mit

bem uns au beanugen wir eigentlich geboren find.

Naturphilosophie.

Eine Stelle in d'Alemberts Einleitung in das große französische encyslopädische Werk, deren Uebersetung dier einzurücken der Plat verdietet, war uns von großer Wichtigkeit; ste beginnt Seite X der Quartausgabe, mit den Worten: A l'égard des sciences mathématiques, und endigt Seite XI: étendu son domaine. In Ende, sich an den Anfang anschließend, umfaßt die große Wahrheit, daß auf Inhalt, Gehalt und Tüchtigkeit eines zuerk ausgestellten Grundsabes und auf der Reinheit des Borsabes Alles in den Wissenschaften berube. Auch wir sind überzeugt, daß dieses große Erforderniß nicht bloß in mathematischen Fällen, sondern überall in Wissenschaften, Künsten, wie im Leben stattsinden müsse.

Man kann nicht genug wiederholen: ber Dichter so wie der bilbende Künstler solle zuerst aufmerken, ob der Gegenstand, den er zu behandeln unternimmt, von der Art sei, daß sich ein mannigfaltiges, vollständiges, hinreichendes Werk daraus entwickln könne. Wird dieses versaumt, so ist alles übrige Bestreben völlig versgebens: Sylbensuß und Reimwort, Pinselstrich und Meißelhieb sind umsonst verschwendet; und wenn sogar eine meisterhafte Aussführung den geistreichen Beschauer auch einige Augenblick bestrechen könnte, so wird er doch das Geistlose, woran alles Falsche

trantt, gar bald empfinden.

Also kommt wie bei der künstlerischen, so bei der naturwissensschaftlichen, auch bei der mathematischen Behandlung Alles an auf das Erundwahre, dessen Entwickelung sich nicht so leicht in der Spekulation als in der Prazis zeigt; denn diese ist der Prüsstein des vom Geist Empfangenen, des von dem innern Sinn für wahr Gehaltenen. Wenn der Mann, überzeugt von dem Gehalt seiner Vorsäge, sich nach außen wendet und von der Welt verslangt, nicht etwa nur daß sie mit seinen Vorstellungen übereins kommen solle, sondern daß sie sich nach ihm bequemen, ihnen gehorchen, sie realisiren müsse; dann ergiedt sich erst für ihn die wichtige Ersahrung, ob er sich in seinem Unternehmen geirrt, oder ob sein Zeit das Wahre nicht erkennen mag.

Durchaus aber bleibt ein hauptlennzeichen, woran das Wahre vom Blendwerk am sichersten zu unterscheiden ist: jenes wirkt immer fruchtbar und begünstigt den, der es besitzt und hegt; da hingegen das Falsche an und für sich todt und fruchtlos daliegt, ja sogar wie eine Nekrose anzusehen ist, wo der absterbende Theil

ben lebenbigen binbert, bie Beilung ju vollbringen.

. ŧ

Alphabetisches Register

ber

Bersanfänge fämmtlicher in Band I. und II. enthaltener Gebichte.

Seite	I	Geite
ther alles was begegnet II, 446	MII unfer reblichftes Bemuhn.	
ther wenn ber Tag ber Welt 11, 508	Als Allerschönfte bift bu	
Wgefcoffen fei bas Buch . II, 68	Als an ber Elb ich bie Baffen	
ibwesend ist kein Freund II. 86	Als ber Anabe nach ber Schule	
(d), Chpreffe, boch 410	Als Diogenes ftill	187
149, daß die innre	Als Diogenes fill	218
🗘, ich kann fie nicht erwibern 🖰 🛮 1. 254	Als hatte, ba war ich febr .	11, 449
ld, id war auch in biefem 852	Als ich auf bem Guphrat Als ich einmal eine Spinne .	II, 247
19, thr Götter, große Götter 242	Als ich einmal eine Spinne .	11, 240
149, man ivarte viel	Als ich noch ein Anabe war .	5
ld, mein Sals ift ein wenig 187	Als ich still und ruhig spann	10%
19, mein Mädchen verreist 186	Mis fleinen Anaben bab ich .	11, 72
d, mit biefen Seelen 180	Als fleines artges Rinb	201
ich, um beine feuchten 11, 264	Als Knabe nahm ich mirs	
lo, unaufhaltfam ftrebet 184	Als Anabe verfcloffen	857
ld, was foll ber Menfc 36	Mis Luthers Seft	
d, wer bringt bie fonnen 88	Mis Minerva, jenen Liebling	300
llegander und Cäfar 147	Als noch verfannt und febr ger	ing 888
We Blüthen mitsen vergebn 195	Mio bas ware Berbrechen .	168
We Freiheitsavostel 181	Allso luftig sab es aus	
ine Freude des Dichters 198	Als wenn bas auf Ramen	II, 234
the Renichen, groß unb II. 281	Als wenn ich auf b. Rastenball	11, 487
ue neun, sie winkten	Alte, bartige, fogar	11, 98
we ranneln, bod II. an	Alter gefellet fich gern	195
wertteblichte Trocken II. 488	Alter Delb fcutt	II, 91
iue rupen, die gelitten II. a	Alter Mond, in beinen	II, 457
wes auch Meinende II. 488	Alt-Thumer find ein bojes .	II, 458
Me Schöbfung ift Wert 194	America, bu haft es	ll, 491
wes ertläret fic wool 184	Am fenchten Feld	
Mes in ber Welt läßt fic . 11. 424	Am Fluffe tannft bu ftemmen	
ues runbet bic an	Am beißen Quell	ll, 64
ine ione Sünberinnen 847	Am jüngsten Tag vor Gottes	878
ues jeh ich so gerne 180	Am jungften Tag, wenn bie .	205
the preven und eilen 199	Mm Behrling matelten fie	ll, 484
ines, was by benefit II. 48	Amor bleibet ein Schalt	148
nes will reben II. 482	Amor, ber ben iconften	
wes wunfcht' ich zu haben 194	Amor, nicht bas Kinb	
Me viere, mehr und minber 191	Anbete bu bas Reuer	

	I am
En Bilbern foleppt ihr	Balb, es tenne nur jeber 1987
An beinem Tage reget II, 198	Balb ift bie Denge gefättigt 141
An bem oben Strand bes Rebens 11, 8	Baume leuchtenb
Mn bem reinften Frühlingsmorgen 8	Bebede beinen himmel, Beus 337
An ben Burgeln beiliger II, 114	Bebent s Rinb, woher 344
Un b. Finfterniß jufammengefdr. II, 418	Befindet fich einer heiter II, 238
Anders lefen Anaben II, 465 An bes luftgen Brunnens II, 260	Befrei uns Cott von 8 367 Behandelt die Frauen II, 226
An biefem Brunnen II, 70	Behramgur, fagt man II, 261
Un bie Stelle bes II, 96	Bei bem Glange ber Abenbrothe .
An bie Thuren will ich 84	Bei einer großen Bafferenoth 573
Anbre ju fennen, bas mußt. II, 487	Bei manderlei Geschäftigkeit . 11, 466
Angebenfen an bas Gute 860	Beim Mondenfeein in Paradies II, 1986
Angebenten, bu verflungner 58	Bei fo verworrnem Spiele . II, 461
Anmuthig Thal, bu immergrüner . 214	Bei Tag ber Bolten 11, 110
Anjoaun, wenn es bir gelingt II, 118	Benute redlich beine Beit II, 491
Anfhaun, wenn es bir gelingt II, 488	Besonders wenn die Liberalen II, 502
Anftatt bağ ihr bebächtig II, 489	Beffer betteln ill borgen U. 471 Betrogen bift bu jum Erburmen U. 410
An Trauertagen 11, 69 An unfers himmlischen Baters 11, 456	Betrübt euch nicht, ihr guten 11, 242
An vollen Bufdelsweigen Il, 259	Beuge Liatos bem Bajija
Mergerts Jemand, bağ es Gott II, 287	Bewährt ben Forfcher
Mrm am Beutel 101	Bilbe, Runftler, rebe nicht 300
Arm am Bentel 101 Armer Lobis, tappft	Bilber fo wie Bethenfchaften 186
urm und fieiderlos war 186	Bin ich für eine Gache II, est
Ars Ares wirb ber Ariegsgott 867	Bift bu benn nicht auchgu Grande II, 431
Artiges Gansden hab ich 267	Bift bu Gemunbifdes Silber. H, 191
Much biefe will ich nicht H, 451	Wift bu's nicht, jo set U., at
Much bie unbantbare 178	Bift bu von beiner Celiebten H, M
Auch in ber Ferne bir so II, 258 Auch in Loden hab ich mich . II, 217	Bist unbantbar is hast U. 481
Auch Bergangenes zeigt 189	Blag erscheinest bu mir 190 Blätter, nach Rainr
Auch vernehmet im Gebrange 88	Bleibe bas Geheimniß U, 12
Much von bes bodften Gebirgs 168	Bleiben, Geben, Geben, Biciben . 170
Muf Bergen in ber reinfien . II, 419	Bleibt fo etwas, best wir . II, 486
Auf das empfindsame Boll 196	Binmenfelde, Blumengloden 11.
Auf ben Binfel, auf ben Riel II, 118	Blumen sab ich
Muf ber recht und linken 859	Blamen und Gold jugleich . H, et
Auf biefen Trümmern bas ich 11, 88	Bode, jur Linten
Auf etnig hab ich fin 11, 451	Brich boch mit biefem Sump . II, 477
Auf großen und auf kleinen	Brings by hie Ratur
Auf, ihr Distigen, frisch 191 Auf Rieseln im Bache 86	Bunte Blumen in bem II, 16 Calan empfahl fich Mleyanbern II, set
Auf Pergament lieb II, 458	Sejarn war ich wohl nie
Auf fcmeres Gewitter	Seco wollte wohl Andre . H. 471
Augenblicklich aufzutvarten . 11, 91	Chice fomoret, fie liebt 300
Augen, fagt mir, fagt 17	Spriftlinblein trägt bie Gunben H, att
Mus bes Regens II, 118	Constitutionell find wir alle . M, see
Aus büftern Rlofterhallen II, 54	Conversationslegiton beifits . II, en
Mus einer großen Gefelicaft 368	Da bad Alter, wie wir U, w
Mungeherrichet hat bie Sonne 406	Da broben auf jenem Berge #
Mis jenen Ländern ächten . 11, 54	Da broben auf jenem Berge u
Nis tiefem Gemüth, aus b. Mutter 11, 417	Da du gewiß, wie du
Aus wie vielen Clementen . II, 209 Autochthonisch, autobibaltisch 11, 488	Da bu nun Sulaita
Batis ist wieder auferstanden II, 448	Da er nun feine Strafe
and advance of the state of the	wastern as wantern on at Contains II, 411

Calla.	1
)agegen man auch nicht gerne II, 478	Dag bu bie gute Sache 11, 508
)a hatt' ich einen Recl 822	Daß bu nicht enben tannft . II, 219
)a ich viel allein II, 504	Daß bu jugleich mit bem beil. II, 77
a ifts benn wieber 388, II, 641	Das Glüd ihm günstig 11, 438
a kann man franku. fröhlich 11, 467	Dağ ich foweige, verbrießt 185
a tommen fie von verschiebenen II, 454	Dağ im großen Jubeljahre . II, 87
la loben fie ben Fauft 11, 491	Daß man in Guter biefer Erbe II, 75
ammrung fentte fic 898	Daß fie bie Rinber ergieben . II, 498
ann ift einer burchaus 11, 496	Daß fie mit einanber ftreiten II, 419
a reiten fie bin 11. 445	Das Guleita von Juffuf II, 245
a reiten sie hin 11, 445 arf man das Bolt	Daß von biefem wilben Sehnen II, 488
as Mues ift nicht mein Bereich II, 466	Das wir folde Dinge lebren. 11, 292
as Maes fieht fo luftig 818	Dağ ju Ulrichs 11, 82
as Alter ift ein boflich Mann . 857	Dauert nicht fo lang II, 486
- 2 Chart Iden Indant	
as Beet, icon lodert 19	Da wachst ber Wein, wo's Fas . 350
as Beste in ber Welt II, 460 as Beste möcht ich euch II, 458	Da wirb nicht mehr nachgefragt II, 271
as Bejte mocht top euch . 11, 458	Da, wo bas Baffer II, 417
as Blatt, wo feine Band . II, 58	Deine Liebe, bein Rug 11, 289
as bauert icon achtzehnhunbert 11, 435	Deine liebliche Rleinheit 193
as geht fo fröhlich 862	Deinem Blid mich ju II, 261
as Glud beiner Tage 11, 427	Deinen Bortheil gwar verftehft 11, 480
as Größte will man nicht 868	Deine Berte ju boofter Belehrung II, 487
as holde Thal hat foon II, 68	Deine Boglinge möchten bich. Il, 440
a fiehft bu nun II, 428	Dein Dftgefdent weiß ich II, 52
a fieht man, wie b. Menfchen II, 60	Dein Teftament vertheilt II, 68
as Interim bat ben Schalt II, 425	Delos ernfter Beberricher 140
as ift bein eigenes Rinb 178	Dem Argt vergeibt II, 478
as ift bie wahre Liebe 194	Dem Dichter wibm' ich mich . II, 76
as ift bod nur ber alte II, 481	Dem Dummen wird bie Blias Il, 108
as ift eine von ben alten . II, 489	Dem festlichen Tage begegnet Il, 184
as ist eine von den großen II, 428	Dem Geier gleich
as ift einmal ein Philiperiahr . 357	Dem Berren in ber Bufte . 11, 48
as ift Italien, bas ich 175	Dem himmel wachf' entgegen II, 89
as junge Bolt, es bilbet fic 11, 487	Dem ift es folecht in feiner . II, 489
as Rleinob, b. Bergifmeinnicht II, 79	Dem Scheibenben ift jebe Gabe II, 69
as Leben ift ein Ganfefpiel II, 227	Dem Sonce, bem Regen 47
as Beben ift ein ichlechter . II, 226	Dem schönen Tag fei es 11, 48
as Leben wohnt in jedem . II, 508	Dem Schützen, boch bem alten 82
as mach ich mir benn II, 459	Dem wir unfre Rettung II, 53
28 Meer fluthet immer II, 288	Den beutiden Mannen gereichts II, 496
as Rechte, bas ich viel II, 485	Den Einzigen, Liba 258
as Schlechte tannft bu immer II, 479	Den erften April mußt 868
as Schlimmfte, was uns . 11, 478	Den Gott ber Pfufdereien . II, 108
as Segel freigt II, 19	Den Grug bes Unbefannten . 11, 224
as find mir allgubofe II, 498	Den hochbestandnen Sohrenwalb II, 441
a fteht man benn von Reuem II, 455	Dent' an bie Meniden nicht . II, 488
28 Tuchtige und wenn auch II, 456	Dent o herr, wenn bu 11, 276
us Unfer Bater ein schn . Il, 416	
28 Unvernünftige zu verbreiten II, 484	Den Musenschwestern stel 828
ns war bir ein fones 11, 498	Denn bei ben alten lieben . II, 495
15 Baffer raufct' 94	Den Rovember, ben breißigften II, 72
18 Beltregiment, über Racht II, 467	Denn fteht bas Trubfte vor ber II, 419
28 wirft bu fie nicht II, 506	Denn was bas Feuer lebenbig II, 417
28 Mohl bes Ginzelnen 11, 25	Denn was ber Menfc in feinen . 254
as Beitungsgefdwifter Il, 478	Den Reichthum muß ber Reib II, 469
18 Araber an ihrem II, 901	Den Kortheil hat ber Dichter II, 468

OKALA S	l Gain
Der Abgebilbete vergleicht 11, 45	Seite Bichter lieben nicht zu fcweigen . 4
Der Achie wirb mander Stoß Il, 478	Dich berwirret, Geliebte 379
Der achte Moslem fpricht II, 284	Die Abgefdiebnen betracht ich 363
Der alte reiche Fürft 11, 498	Die abgestutten, angetauchten II, 60
Der Amtmann fonell 11, 418	Die achte Conversation 11, 457
Der Berge bente gern 11, 59	Die Agt ertlingt II , 441
Der Damm gerreißt	Die beiben lieben fich II, 506
Der Deutsche ift gelehrt 361	Die Bergeshöhn warum 407
Der Dichter freut fich am Talent II, 494	Die besten Freunde 365
Der Dichtung Faben läßt fic 11, 66	Die bleibt nicht aus 383, II, 640
Der bu von bem himmel bift 54	Die Blumen in ben Bintertagen II, 30
Der entschließt fic boch . 11, 438	Die Bofen foll man nimmer . II, 477
Der freudige Berther, Stella II, 484	Die Deutschen find ein gut . Il, 449
Der Frühling grunte geitig . II, 80	Die Deutschen find recht gute Leut 374
Der Gotteserbe lichten II, 491	Die beutsche Sprache wird nun II, 51
	Die endliche Rube wird nur . 11, 418
Der heibentaifer Balerian . II, 92	Die Engel ftritten für uns 873
Der Hupochonder ist balb II , 428 Der Rufut wie die Rachtigall 898	Die Feinde, fie bedroben
	Die Fluth ber Leibenfcaft . II, 243
Der lang ersehnte driche 11, 126	Die Frangojen verstehn und . 11, 500
Der Liebende wird nicht irre 11, 247	
Der Liebsten Band und Schleife . 27	Die Freundin war hinausgegangen II, 51
Der Maler wagts	Die Gegenwart weiß nichts . II, 75
Der Mensch erfährt 11, 427	Die geschichtlichen Symbole . 11, 605
Der Mond foll im Ralenber . II, 480	Die Geftalten gebn II, 88
Der Morgen tam, es icheuchten 1	Die grundlichften Schuften . II, 103
Der Mufti las bes Misri 11, 211	Die gute Sache kommt mir . II, 503
Der Mutter schent ich II, 424	Die beil'gen brei Ronig 79
Der Olympos, ber Riffavos 406	Die holben jungen Geifter . II, 464 Die ihr Felfen und Baume 136
Der Oft hat fie icon längst . II, 449	Die for Feisen und Baume 136
Der Pfau foreit häßlich 892	Die Jahre nahmen bir II, 227 Die Jahre find allerliebste . II, 356 Die Jugend ist vergessen II, 477
Der Pseudowandrer, wie auch II, 485	Die Jahre find aueriteofte . 11, 356
Der's gebaut vor funfzig II, 71	Die Jugend ift vergeffen 11, 477
Der Sinn ergreift und bentt 11, 460	Die Jugend berwundert fich . II, 458
Der Spiegel fagt mir 11, 230	Die klugen Leute gefallen mir II, 465
Der Storch, ber fich von Froich . 880	Die Königin ftebt
Der Strauß, ben ich gepflüdet 44	Die Leidenschaft bringt . 262, 11, 64
Der Tempel ift euch aufgebaut 306	Die Luft gu reben tommt . 11, 420
Der Teufel bol bas Menichengeschlecht 851	Die Rachtigall, fie war 409
Der Teufel, fie ift nicht Il, 469 Der Thurmer, ber icaut 117	Die Revel gerretgen
Den tundus Benfemann	Die Rebel gerreigen
Der trodne Berfemann II, 479	Die fann Greiben 11, 499
Der Bater ewig in Ruhe 860	wie ichousen Arnnen, Inith . II, 198
Der Bogel ift frob II, 421	Die icon gefdriebenen II, 259
Der Borhang schwebet bin . 12	Die Schönheit hatte icone 334
Der Burbige, bom Rhein II, 488	Diefe Febern, weiß' und fcmarge. 403
Der Zeit, bes Schredens Rarren . 896	Diefe Gonbel bergleich ich 175
Des Maurers Banbeln II, 1	Diesem Amboß vergleich ich . 176 Dieser alte Beibenbaum . 11, 116
Des Menschen Seele gleicht 226	Diefer alte Weibenbaum II, 116
Des Menichen Tage find verflochten II, 12	Diese Richtung ift gewiß 408
Deshalb er fich gur Ungeit . II, 471	Diefer ift mir ber Freund 196
Dich ergriff mit Gewalt 134	Diefes Baums Blatt 11, 248
Dich hat Amor gewiß 137	Diefes Geschlecht ift hinweg 199
Dich, Klein geblümt Gefäß . II, 173 Dichten ift ein luftig Metier 181	Diefes ift es, bas Sochte 191
Dichten ift ein Unbammith	Diefes Stammbuch, wie man's II, 28
Dicter gleichen Baren	Diefe Borte find nicht alle . II, 439
Dichter gleichen Baren 11, 438	Die fich berglich oft begrugten II, 61

Seite	l Selte
die Sonne, Gelios il, 268 die Sonne fommt Il, 249	Du hatteft langft mirs II, 48
ie Sonne tommt 11, 249	Du irreft Salomo Il. 460
ie ftille Freude wollt ihr 394	Du fleiner Schelm bu II, 278
tie Arenge Granze 888, II. 689	Du tommft boch über 366
rieß Album lag 11, 88 rieß feste beine 11, 98	Du tommit nicht ins Ibeenland II, 429
iteß feste beine II, 92	Du Kräftiger, sei nicht 11, 444
iegmal ftreuft bu, o Gerbft 198	Da magft an bir bas Falfche 11, 480
ieg uniculbvolle fromme . II, 76	Du mit beinen braunen II, 278
ie Tinte macht uns wohl . 11, 481	Dummes Beug kann man II, 451
ie Banberjahre find nun 269	Du mußt bich niemals mit Schwur !!, 428
ie Belt burchaus ift lieblich 11, 868	Du Rarr, begunftige 11, 489
ie Belt ift ein Sarbellensalat . 836	Duntel ift bie Racht II, 240
ie Belt ift nicht aus Brei . 11, 488	Du prophet'icher Bogel bu 69
ie Belt, fie ift fo groß 884	Durch allen Schall 11, 928
ie Xenien, fie wanbeln II, 472	Durcheinander gleiten 199
ie Beit, fie maht II, 481	Durch Felb und Balb ju foweifen 10
ir barf bieg Blatt ein Rettchen . 48	Durchlauchtigfter, es nabet fic 11, 26
ir mit Boblgeruch ju tofen 11, 844	Durchfichtig ericeint bie Suft II, 417
ir warum boch verliert II, 448	Durch Bermittlung einer Theuren II, 69
och am Morgen warb es . 11, 97	Durch Bernünfteln wirb II, 488
och bas ist gar kein groß . Il, 481	Du jagft gar wunderliche 11, 468
och immer bober fteigt 885	Du Schüler howarbs II, 68
och folder Granje 884, il, 641	Du schweige kunftig nicht II, 82 Du sehnst bich weit hinaus . II, 478
och trößt ich mich	Du fein is and
och würben fie, könnt' es . 11, 505 onnerstag nach Belvebere 80	Du siehst so ernst
oppelt gibt, wer gleich Il, 481	
oppett gut, wet geetty 11, 201	Du ftauneft über b. Ronigspracht 11, 419
raußen am Orte 11, 288	Du toller Wicht, gesteh 348 Du trägst sehr leicht 11, 484
raußen zu wenig ober 11, 488 reihunbert Jahre hat fich 360	Du treibst mirs gar ju toll . 11, 486
reihundert Jahre find vorbei II, 459	Du bergebst und bift fo II, 221
reih. Jahre find vor b. Thure II, 459	Du verklagest bas Beib 188
ringe tief ju Berges 264	Du versuchft, o Sonne 11, 89
rum bantet Gott, ihr Sohne 11, 418	Du mirteft nicht, Mues bleibt 11, 482
u aber halte bich mit Liebe Il, 419	Du gierlicher Anabe, bu fomm 11, 272
u bift auch am Rhein 11, 97	Chel fei ber Menico
u bift auf immer geborgen. 11, 241	Ebel fei ber Menfc
n bift ein munberlicher 11. 466	Ebe wir nun weiter idreiten II. 58
u bift Ronig und Ritter 198	Chre, Deutscher, treu 11, 76
u bift mein und bift 864	Chre, bie uns boch 11, 70
u bift febr eilig 11, 426 u., bem bie Dufen II, 44	Ehret, wen ihr auch wollt 149
u, bem bie Dufen II, 44	Eigenheiten, bie werben icon II, 485
itimmer ift nichts gu II, 289	Gile, Freunden bieß ju reichen II, 81
in ernaunen und seign	Gile au Shr 11. 79
u gefäuft mir fo mobl 841	Ein Ablersjüngling bob 286
u gehft, ich murre 220	Ein alter Freund erscheint 11, 48
nu gefäust mit so wohl 841 nu gehft, ich murre	Ein alter Mann ift ftets ein Ronig 11. 441
u giengft borüber, wie II, 64	Gin beweglicher Rorper 191
u haft an iconen Tagen . II, 444	Ein Bifchen Ruf, ein wenig II, 495
u haft bich bem allerverbrießl. 11, 467	Ein Blid von beinen 203
u haft es lange genug II, 105	Gin Blumenglodden 11
u haft gar Bielen nicht II, 242	Ein braver Rann, ich kenn . 11. 499
u haft nicht recht, bas mag II, 454	Ein Bruber ifts
u hast so manche Bitte II, 248	Eine Breiche ift jeber Tag . 11. 427
u haft uns oft im Traum 97	Eine einzige Nacht an beinem 185
bu haft Unfterblichteit im Sinn II, 460	Cine Frau macht oft 11, 429

· Seite	Scias
Cine tannt' ich, fie war 193 Cine Liebe hatt' ich 175	Entfernft bu bich, bu liebe . II, 450
Gine Riche bett' ich	Enthufiasmus vergleich ich 256
Sinem möcht' ich gefallen 190	Entweicht, wo buftre Dunmbeit II. 400.
Ginem unverftanbigen Bort . II, 471	Gutmidle beiner Alfte 394
Cincu Chindjen fat ich 120	Entwihnen fellt' ich mich
Ginen Selben mit Luft Il, 989	Entzwei und gebiete II, 436
Ginen langen Lag über 11, 440	Genweri fagis 11, 256
Ginen wohlgefdnitten vollen 252	Copeu und ein jartlich II, 450
Gin Cpigramm, ob wohl 182	Gr, ber einzige Gerechte 11, 200
Sin Chiarann fat su fure 198	Mar Wit and Killedown and Life and assert from the Williams
Miner Minsiege angehören 954	Grinne' ich mich boch
Giner milet haber	Gelenne bicht Bas hab ich . II. 430
Giner Ginzigen angehören 254 Giner vollet baber	Grinnr' id mid bod
Gine Cowelle bies II, 70	Gr fommt, er nabt II. 178
Gines ift mir verbrieflich 151	Grlaubt fei bir in manderlei II. 48
Gines fenn' ich verebrt 191	Grlauchte Bettler hab ich II, 471
Gines Menfchen Beben, was ifts . 179	Oktouchter Geoner aller II. 87
Eines wirb mich verbriegen 141	Erleuchtet außen behr II, 116 Eros, wie feh' ich bich 136
Gin ewiges Roden	Grad, wie feb' ich bich 135
Ginfrunblid Bort tommt eines 11, 57	Erft ein Deutscher, bann ein Schweig. IL, 46. Erft Empfinbung, bann . 11. 96
Gin frommer Maler 814	Ave Constitution bann . 11. 96
Cingefroren faben wir 198	Grit fingen wir: Der Siric . II, 457
Gin großer Teich	Grft fitt er eine Beile 24
Gin outer Gein is tone II an	Er war — und wie bewegungslos 398
Chimbelt emises Sister II and	Gs barf fic einer wenig U. 486
Gin Serre mit smei	Ge fattert um bie Quelle 327
Tin guter Geift ift span 11, 67 Tinheit ewigen Sichts 11, 505 Tin herre mit zwei 11, 241 Tin jeber bentt in seinem 11, 408	Es geht eins nach bem anbern II, 226
Gin Raiser hatte swei Raffiere 11, 280	Es hatte ein junger Mann . II, 106
Gin Lavalier von Ropf 844	Es hatt' ein Anab eine Taube 196
Gin fluges Bolt wohnt II, 488	Es ift bod meine Radbarin 15
Gin Arang ift gar viel 11, 490	64 ift ein Sonee gefallen . 16
Gin Mägblein trug man 881	Gs ift ein Sonee gefallen 16 Gs ift ein Sous gefallen 348
Ginmal nur in unferm Reben II, 4	
Gin Mann, ber Thranen freng II, 460	Es ift nicht au ichelten II. 110
Gin Meifter einer lanbliden 337	48 ift febr former oft II 439
Gin neu Projett warb Il, 498	GE flingt in practice II. 269
Gin Quidam fagt	Es lact her Mai II . 194
Gin rafder Ginn	Es lebrt ein großer Bbpfifus II. 492
Gin reiner Reim wird wohl . 11, 483	Es liefte fic Miles trefflich . IT. 498
Ein Sabbucker will ich II, 495	Es ift nicht zu chelten . II, 110 Es ift sehr schwer oft . II, 428 Es llingt se präcktig . II, 282 Es lacht ber Nai . II, 198 Es lehrt ein großer Physitus II, 498 Es liehe sich Alles trefflich . II, 498 Es mag sich Feindliches . II, 498
Ginfam fomudt fic, ju Saufe 188	Es folug mein Berg, gefdwinb . 38
Gin Schnippchen folägft bu . II, 488	Es fonurrt mein Tagebuch . II, 468
Gin icones Sia, ein fcones . 11. 429	Es fleht ein junger Feigenflod 390
Gin foones Ja, ein foones . 11, 429 Gin Spiegel, er ift mir . 11, 267	Es mar ein fauler Schafer
Ginft gieng ich meinem Dabchen . 848	Gs war ein Kind, bas wolkte . 112 Gs war ein Knabe . 91 Gs war ein König in Thule . 95 Guch bebaur' ich, unglüldfel'ge . 225
Gin ftrenger Mann, von Stirne II, 108	Es war ein Anabe 91
Gin Strom entraufot umwölftem . 200	Es war ein Rönig in Thule 95
Gin Lalent, has ichem. II as	Euch bebaur' ich, ungludfel'ge 252
Sin theures Budlein . II. 40 Sin treuer Freund . II, 117 Ein unverschämter Rasswell	Çuci, o Crazien, legt 148 148 148
Gin treuer Freund II. 117	Eud, Braconen bes Pfufders 199
Gin unverfcamter Rafeweis 884	Eute Gärinerei ju lernen 409
Gin Beilden auf ber Biefe 90	(Suma Eliaba su Namaitana - Ti saa
Gin Bertjeug ift es 865	Ewig wirh et euch fein 190
Ein wunberbares Lieb 292	Fwig wirh et euch sein
Simila incliet her Wilaer	Fallen ift ber Sterblichen 199
Entferne bich nicht gang II, 458	Saffeft bu bie Mufe
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	manufacture of the control of the co

Seite	Seite
jehlet die Einficht oben 197	Genifth unf berfcbleifen II, 438
replit by, life bloop respt 11, and	Genicfe, was ber Somen . II, 481
jehlt der Gabe gleich 11, 81	Gerne hatt' ich fortgefchrieben 149
jeierlich sehn wir neben 178	Gern boren wir allerlei gute II, 470
jeiger Gebanten 87 jern erblic ich ben Rohn 198	wern uverjagrett tag 180
ern erblick ich ben Mohn 198	Wern war to nevertiefrung . 11, 200
fern bon gebilbeten 188	Geschieht wohl, bas man einen 812
jetter grüne, bu Saub 46	Gefotten ober gebraten 11, 428
find' in biefer Bildlein 11, 74 flach bebecket und leicht 186	Geftehts, bie Dichter bes Orients II. 289
flach Debecket und leicht 185	Gestern war es noch nicht 188
flich, Laubden, flich	Getreiner Quart II, 949
flora, welche Jena's II, 84 fluß und Ufer, Rand 11, 97	Gieb.acht, es wird bir allerlei U, 66
tug und Uter, sand 11, 97	Gieb eine Rorm Il, 459
jortzupflanzen die Welt 198	Giebts ein Gespräch II, 444
frage nicht, burch welche	Gieng jum Binbus II, 76
rantretops traurig wejajia 101	Gieße nur, traufe 177
franzthum brängt in biefen 196 frauen follen nichts verlieren 11, 286	Glangen fab ich bas Meer 186 Glaube bich nicht allen gut . II, 470
ine i trait tin if consults	Clarks win con sub come
rech wool bin ich geworben 184	Glaube mir gar und gang . H, 484
reigebiger wirb betregen Il, 988	Glaube nur, bu haft viel 11, 481
reigebig ift ber mit f. Schritten. II, 488	Claubst bich ju tennen II, 484 Claubst bu benu, von Munb II, 286
rembe Kinber, wir lieben 196 reubig war vor vielen 878	Glaubt nicht, baß ich fafele . U. 495
include the best of the business of	Gleich ben Binten bes Dabdens . 184
freunde, flieht die buntle 887 freunde, treibet nur alles 196	Gleich ift Alles verjöhnt IL, 482
freundlich merben neue	Gleichniffe bürft ihr mir M. 107
initial has Main fall middle	Gleich fei Reiner bem Anbern 196
jrijch! ber Bein foll reichlich 74 jroh empfind' ich mich 144	Gleich ju fein unter Gleichen II, 480
jrohe Beiden zu gewahren . II, 112	Gleite fröhlich babin 199
jedunigleit verbinbet II, 478	Giëdia Land, alwo U. 98
jromm flub wir Liebenbe 148	Glüdjelig ift, wer Liebe 11, 481
prüchte bringet bas Leben 194	Gannet immer fort und fort. il, 456
frühlingsblüthen find 11, 84	Gott Dant, bağ uns fo wohl II, 500
früh, wenn Thal, Gebirg 256	Götter, wie foll ich euch 186
füllest wieber Bufd und Thal 55	Gottes ift ber Drient 11, 200
fünf Dinge bringen fünfe . 11, 298	Gott gruß euch, Brüber II, 474
junfgig Jahre find verüber . II, a	Cott hab ich und bie Rleine . 11, 470
für bas Gute, für bas Coone il, 47	Gott hat bie Grabbeit felbft . II, 478
für mich hab ich genng II, 488.	Gett bat ben Menichen gemacht 11, 448
Murften priigen fo oft 188	Cottheiten zwei, ich weiß II, 108
für und miber ju biefer Stunbe II, 486	Göttlicher Morpheus, umfonft 185
Bang und gar bin ich ein armer II, 494	Gett fanbte feinen roben 887
Bar manches artig ift	Sott fegne bich, junge 801
Bar nichts Leues fagt ibr . II. 475	Granglofe Lebenspein 11, 467
Bar nichts Neues fagt ihr . II, 475 Bebildetes fiktwahr II, 94	Graufam erweiset sich Amor 198
Bebraten sber gejotten II, 498	Gran und trüb und immer . Il. 119
Bebt mir gu thun II, 486	Großen Fluß hab to 11, 115
Beburt und Lob betrachtet' ich II, 498	Großer Brama, Derr 127
Bebenift bu noch ber Stunben 849	Grofer Brama! nun ertenn' ich . 181
Bebichte find gemalte 897	Gran ift ber Boben 188
Beb. geforche meinen 60	Gut, brav, mein Herr 310
Beb ich, fo wird ber Schabe. II, 464	Guten Ruf mukt du dir 11. 242
beht bir benn bas von herzen II, 461	Guter Abler, nicht 11, 110
Bebt Giner mit bem Anbern 370	Sutes thu rein 11, 288
Sehts in ber Belt bir enblich II. 498	Gutes thu rein 11, 239 Sutes gu empfangen 11, 441
Gelb und Gemalt 11, 498	Gutes gu empfangen U. 441
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

' Seite	! Seite
Gut verloren, etwas verloren 11, 474	Beute fteb ich meine Bache . II, 287
	Sielte biefen frühen 64
haben ba und bort ju matein II, 486 habe nichts bagegen, bag II, 480	hier hilft nun weiter 359
habens gelauft, es freut II, 496	hier im Stillen gebachte 136
haben fie von beinen Gebien. II, 294	hier ifts, wo unter eignem 321
Sab ich euch benn je II, 285	Dier liegt ein überfclechter . II, 488
Dab ich gerechter Beife II, 448	Dier fab ich bin II. 96
Dab ich taufenbmal gefdweren 849	hier finh mir perfammelt
Dab oft einen bumpfen, buftern . 7	hier find wir versammelt 77 hier, wo noch ihr Plat . II, 55
habt ihr bas Mues II, 457	Stegu haben wir Recht und Titel 11, 485
habt ihr gelogen in Bort . II, 458	Simmel ad, fa ruft II, 46
habt von Sirenen gehört 140	Singefunten alten Traumen 394
Dafis, bir fich gleich li, 218	hinter jenem Berge wohnt 18
Dafis Dichterzüge Il, 211	Hoch auf bem alten Thurme 53
Da, ich bin ber herr ber Belt 242	Dochbegludt in beiner II, 246
Da, ich tenne bich, Amor 186	Doffnung beidwingt Gebanten 254
Salte bas Bilb ber Burbigen 195	Somer ift lange mit Ghren 316
Balte bich im Stillen rein . II, 478	Hor auf die Worte
Sand in Sand, und Lipp 88	för auf boch mit Weisbeit . II . 442
Sand When were in Subarties 11 eac	Höreft bu, Liebden, bas muntre . 147
hans Abam war ein Erbentloß 11, 208	Soret ben Rath, ben bie Leier II, 229
harre lieblich 410 baft beine Raftanien II, 423	Sorft bu reine Lieber II, 81
Saft ben Anter feft Il, 69	Horn und bewahre
	Subhub auf bem Palmenfteckhen II, 220
haft bu Bajd gefehn 177	
haft bu bas Alles nicht II, 476	Subhub sprach: mit einem . 11, 220
Saft bu bas Mabchen 864	3ch begegnet' einem jungen 323
haft bu die Belle gesehn 190	3d bin ber wohlbetannte 102
Saft bu einmal bas Rechte . II, 427	3ch bin ein armer Mann H, 471
Saft bu es fo lange II, 448	3ch bin euch fammtlichen II, 472
Saft bu nicht gute Gefellicaft 184	3ch bin fo guter Dinge II, 448
Sat ber alte Gegenmeifter 118	3ch bin is febr geplagt . II, 50%
Sat ber Tag fich taum	3ch bachte bein, unb Farben II, 56
hat man bas Gute bir II, 486	3ch bact, ich habe teinen 263
Satte Gott mich anbers II, 456	3ch bente bein, wenn mir ber Sonne 83
hatte fonft einer ein Unglud II, 400	3d Egoift! Benn ichs nicht. II, 432
Satt' ich gezaubert II, 482	Ich ehre mir bie Warbe II, 490 Ich führt einen Freund 311
Satt' ich irgenb wohl II, 261	30 juhrt einen Freund 311
hat Belfder - Dahn II, 445	3d gebachte in ber Racht H, 245
Bebe felbft bie Sinberniffe 409	Ich gieng im Felbe 265 Ich gieng im Balbe 11
Beilige Leute, fagt man 188	30 gieng im Walbe 11
Beiliger Coufund II, 211	36 gieng mit ftolgem 346 36 gönnt' ihnen gerne . II, 483 36 habe gar nichts gegen . II, 449 36 habe geliebet, nun 66
Beiliger lieber Ruther II, 497 Beiß mich nicht reben 88	3ch gonnt' ihnen gerne II, 493
Heiß mich nicht reben 88	Jo habe gar nichts gegen . II, 449
Seitern Weinbergs II, 94	Ich habe geliebet, nun 66
Hemmet ihr verschmapten 11, 505	Ja pave nichts gegen b. Frommige. 11, 496
herbfilich leuchtet die Flamme 146	Ich habe nie mit euch gestritten 11, 490
herein, v bu guter 88 herr Geift, ber allen Refpett 884	Jo hab ihn gesehen 21
herr Geift, ber allen Refpett 884	34 hab mein Sach auf Richts 69
Herrin, fag, was beißt II, 266	Ich batt auch tonnen Gemeinbe II, 495
herr, lak bir gefauen 11. 241	3ch hielt mich ftets von Meiftern 11, 488
Herrlich bift bu wie Mojous 11, 254	Ich bor es gern, wenn auch . II, 448
Berrlich ift ber Orient II, 848	3ch tam bon einem Pralaten II, 41
Berglich und freubeboll II, 128	Ich kann mich nicht bereben . II, 508
Berglich und freubevoll II, 128 Berg, mein Berg, mas foll 88	3ch fenn' ein Blumden 95
Seute geb ich. Romm ich II, 486	3ch tomme balb, ihr golbnen II, 40
Seute haft bu gut gegeffen . II, 275	3ch liebe mir ben beitern 855
	•

Geite	Seite .
möchte biefes Bud mobl gern II. 259	Immer firebe jum Gangen 195
	Summer breve from Sungen 190
neibe nichts, ich las II, 465	Immer war mir bas Felb 198
rufe bich, verrufnes II, 489	Immer wieber in bie Beite 268
fab mich um an vielen . II, 420	3m Ramen beffen, ber fich felbft . 875
) fah mit Staunen u. Bergnügen II, 280	Im Rebelgeriefel 82 Im neuen Jahre Glüd II, 420
foon bis an ben neunten Sag II, 48	Im neuen Jahre Glud II, 420
) jou nicht auf ben Meifter 11, 429	Im Schlafgemach, entfernt vom Fefte 29
) tabl' euch nicht II, 468	3m Baterlande foreibe II, 483
trat in meine Gartenthur 835	3m Batican bebient 828
traumt' und liebte II, 480	3m weiten Mantel 200
manble auf weiter II, 416	Im Bimmer wie im hoben . 11, 54
	The otten enter Street on 11, 02
) war noch gern	In allen guten Stunben 68
	In brauner Rapp unb Rutte II, 14
weiß es wohl und spotte 24	In beinem Liebe malten 864
p weiß nicht, was mir hier 56	In beine Reimart hoff' ich . II, 212
b woute gern fie gelten Il, 498	In der Dämmrung des Morgens . 186
h wollt' euch große Ramen II, 497	In ber Gonbel lag ich 175
6 wollt', ich war' ein Fisch 14	In ber Urgeit feien Denfchen II, 477
b wünfche mir eine bubiche II, 469	In ber Buften ein beiliger 891
	In bes Bapillons Geftalt 80
h zieh ins Felb II, 45% h zweifle voch am Ernft 206	In bes Weinftods berrliche . II, 432
r eblen Deutschen wißt noch II, 485	In einer Stabt, wo Paritat 825
wer femile hat his	
ver sechzig hat vie II, 74 ver viele wissen viel II, 485	In früher Beit, noch frob . 11, 48
	In harren und Arieg 874
r Gläubigen, rühmt nur . II, 496	In Spgieas Form II, 69
pr guten Dichter ihr II, 451 pr guten Rinber II, 487	In teiner Gilbe tann man . II, 504
r guten Kinber 11, 487	In meinem Revier 11, 425
pr Derz ift gleich bem himmelreich 847	In feiner Berkftatt Conntags 270
pr tommt, Gebilbetes II, 89	Ins holbe Leben, wenn bich. II, 449
ertonntmir immer ungefcheut II, 492	Ins Innre ber Ratur 388
	Ins Sichere willft bu bich . Il, 446
pr last nicht nach	Ins Teufels Ramen II, 464
pr liebt und ichreibt Connette . 206	In taufenb Formen magft bu bich 11, 269
brmeint, ich batt' mich gewaltig II, 425	
or möchtet gern ben brüberlichen II, 108	Invocavit, wir rufen 846
	In welchem Beine bat fic . II, 271
hr müßt mich nicht 354	In wenig Stunben II, 416
hr nennt mich einen targen II, 240	3rr=Thumer follen uns II, 458
or ichmabet meine Dichtung II, 486	Frrthum verläßt uns nie 196
hr schwarzen Aeugelein 80	Ift bas Chaos boch II, 80
br febt uns an mit icheelen II, 479	Ift Concorbat und Rirchenplan II, 497
br fuct bie Menfchen II, 486	Ift bein Geichent wohl II, 469
br berblübet, füße Rofen 85	Ift bem Begucht Berbienft . II, 486
fir adblt mich immer 11. 428	Ift benn bas flug II, 440
hr gablt mich immer II, 428 m Athemholen find zweierlei II, 201	Ifts benn fo großes Gebeimniß . 188
m Auslegen feib frifc II, 451	3ft ber Bater auf Gelb II, 499
m Dorfe war ein groß 831	
m ernften Beinhaus wars 256	Ift endlich ber Aether II, 419
m Felbe foleich' ich 54	Ift erft eine buntle Rammer II, 505
m Grangenlofen fic 377	Ift es benn mabr, mas man II, 26
m Innernift ein Universum 875, II, 416	Ift es bir Ernft, fo zaubre 185
mmer bent ich, mein Bunfc II, 488	Ift es möglich, Stern II, 264
mmer für Beiber und Rinder 142	Ifts in ber Rah? Rams II, 478
mmer halt' ich bie Liebfte 174	3fts möglich, bağich, Liebchen II, 247
mmerbin und immerfort 408	Ja bas ift bas rechte Gleis . II, 448
mmer muß man wieberholen II, 454	Ja, bie Augen warens II, 217
mmer nieblich 864	Ja, ich rechne mirs jur II, 498
111111111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

Gei	te Seite
Ja in ber Schenle hab ich . 11, 27	
Januar, Februar, Mürz II, 49	8 Anabe faß ich, Fischerknabe 16
Ja, lieben ist ein groß 11, 21 Ja schelte nur und fluche 11, 42	80am ber, wir feben uns . II, 478
Ja, bom Jupiter rollt 18	
Ja wer eure Berehrung II, 49	
Jebem reblichen Bemühn II, 47.	
Beber Cole Benebigs 17	6 Rommt ein wanbernber Fürft 188
Beber geht jum Theater beraus II, 48	9 Rommt hervor aus euren . II, 137
Jeber ift boc auch	a Rönigen, fagt man, gab 136
Jeber Jüngling febnt fic 25	7 Ronige wollen das Gute 181
Jeber folder Lumpenhunbe . II, 47	9 Rranten ein liebenbes hers 194
Beber Beg jum rechten II, 47	4 Runftler, bich felbft ju abeln II, 465
Jeber geigt bier, mas er vermag . 19:	9 Runftler, wirbs im Innern 317
Jeglichen Schwärmer folagt 18	
Je mehr man tennt, je mehr 11, 50	7 Lange haben die Großen 189
Jene garftige Bettel Il, 27	4 Lange Tag' unb Racte fant 236
Jene machen Partei 19	17 Langeweile ist ein boses II, 428
Jene Menfchen finb toll 18	a l Längit idon bätt' in euch germ 198
Jest, ba jeglicher liest 160 Jest fühlt ber Engel II, 8	g Lang und schmal ist ein Beg 187
Best fühlt ber Engel II, 8	9 Lag beinen füßen Rubinenmund II, 257
Jest mat bas wergbort 88	g Lug ven wettenipiegel 11. 268
Johannes erft in ber Bufte . 11, 11	4 Lag bich, Geliebte, nicht reun 143
Johannisfeuer fei II, 470	8 Las bich nur in teiner II, 240
Junge huren, alte II, 10	6 Lag bir von ben Spiegeleien H, 67
Jungft pfludt' ich einen	8 Lag boch, was bu halb . II, 466
Jupiter Pluvius, beut 17	2 Laffet Gelehrte fic
Ram' ber liebe. 8: Rannst bem Schidsal	2 Saffet heut am eblen Ort II, 19
Rannst bem Soucial	2affet heut im ebeln Kreis 67 28 Raffet uns die Racht erhellen II, 174
Rannst bu bie Bebeutung II, 111	8 Sallet une ete Raupt expenses II, 174
Rannft bu, 5 Graufamer 14	Saffet walten, laffet gelten . II, 508 0 Lag im Frrthum fie II. 446
Rannft bu, foone Bactrin 110	0 Laß im Frethum fie II, 448 4 Laß mein Aug ben Abschieb 25
Raum an bem blaueren 170 Raum bag ich bich wieber II, 280	4 Las mein Aug den Abschieb 25 0 Las mich ruhen, ich schlafe 189
Raum hatt' ich mich in bie Belt II, 420	o Laß mich ruhen, ich schlafe 189 9 Laß Reib und Mißgunft . II. 496
Raum wendet b. eble Werner II, 500	6 Las nur bie Sorge II, 496
Rebre nicht in biefem 50	6 Laβ fie's nur immer fingen . II, 485
Rebre nicht, liebliches Rinb 179	9 Lagt euch einen Gott
Reine Gluthen, teine Deere . Il, 50	7 Lagt euch mit bem Boll II, 502
Reine lodt mich, Ranunteln 199	
Reinen Reimer wirb man II, 981	
Reiner beideibet fic gern 196	a Last fahren bin bas allau . II. s
Rein Stunboen foleiche II, 470	2 Raft mich bas Alter im Stich II, 456
Rein tolleres Berfeben II, 496	
Rein Befen fann au nichts 877	7 Lagt mich weinen, umidrankt II. sen
Renne wohl ber Manner II, 246	8 Lagt mir ben Phaater II, 98
Rennst bu bas berrliche Gift 194	a Lakt mir die jungen Leute . II. 498
Rennst bu bas Sanb 80 Rennst bu bas Spiel	6 Lagt nach vielgeprüftem . II, so
Rennft bu bas Spiel II, 444	4 Raft gabme Renien immer . II, 463
Rennit du die berrliche Mirfung 19.	A I Keden mun man und liebem 194
Rinber werfen ben Ball 190 Rlarster Stimme, frob II, 88 Rleib eine Saule II, 424	g Lebe mobl auf Bieberfebn . 11, 89
Riarper Stimme, frob II, 81	5 Lebft im Bolte, fei gewohnt . II, 420
Rieid eine Saule II, 494	& Bebret, es giemet euch mobl 194
Rieine Blumen, tleine Blatter 47	1 Lehrling, du johnantest 199
Rlein ist unter ben Fürsten 179	8 Leichte Silberwollen ichweben 17
Rlingeln bor ich 190	0 Lichtlein schwimmen auf bem Strome 261

Seite Biebchen, ach, im farren II, 218	Seite
Biebden, tommen biefe Lieber 57	Meine Dichtergluth war febr. II, 429
	Meine Liebste wollt' ich beut 250
diebe flößest bu ein	Mein Erbiheil wie herrlich . 11, 238
liebe Mutter, bie Gespielen 847	Mein Haus hat fein' Thur 266
	Mein Mäbchen warb mir ungetreu 9
diebesbücher und Jahrgebichte II, 489 diebesgual verschmäht 860	Meinst bu benn Ales II, 497
	Meinst bu es reblich mit foldem II, 491
liebevoll unb frant 409	Mein süßes Liebchen, hier 205
liebe will ich liebenb	Memento mori giebts II, 111
tieblich ift bes Mabchens H, 228	Mephifto scheint ganz nah . 11, 499
ieblichifts, im Frühlingsgarten II, 77	Mich angftigt bas Berfangliche 894
ieblich und zierlich Il, 116	Mich ergreift, ich weiß nicht 65
iebt' ich bich, als Rleine 410	Dich freuen bie vielen Guten 11, 499
ieb um Liebe, Stunb II, 958	Mich nache und umzubilben. II, 238
ieb und Leibenschaft können II, 469	Mich verwirren will II, 201
ief' bas Brob, wie bie hafen II, 428	Mir fehlt ein Belb 896
iegt bir gestern flar II, 478	Mir gab es tein größer 11, 422
ina, bir gum neuen II, 71	Mir genügt nicht eure II, 508
oden, haltet mich II, 266	Mir ift das Bolt jur Laft . II, 502
ina, folder boben 409	Mir will bas frante Beug . II, 444
istrum ift ein frambes II, 71	Mit Botanit giebft bu 184
ache ber Schwärmer 176	Mit ber Deutschen Freundschaft II, 981
ache jum Herricher 176	Mit ber Belt muß Riemanb. 11, 466
achtig bift bu, gebilbet 189	Mit bes Brautigams 98
achts einander nur nicht . Il, 434	Mit diefem Berfatilen II, 476
ag ber Grieche feinen Thon II, 206	Mit biefen Menfchen umjugeben II, 481
agnetes Geheimniß II, 418	Mit biefer Belt ifts teiner Bege 11, 441
ags bie Belt jur Seite II, 489	Mit einem herren ftebt II, 491
ag fie fich immer ergangen. II, 267	Mit Flammenschrift war innigft . 207
agft bu einmal mich bintergeben II, 486	Mit Rirdengeschichte was bab II, 495
ahaböh, ber herr 125	Mit Liebe nicht, nur mit II, 481
amfell, fo launifch II, 86	Dit Dabden fich vertragen 70
anderlei haft bu verfaumet II, 486	Mit meinem Willen mags II, 494
anches herrliche ber Belt . II, 111	Mit Rarren leben . II, 498. II, 444
anches tonnen wir nicht . II, 448	Mit Saulen fomudt II, 88
anche Lone find mir 151	Dit feltsamen Geberben II, 464
rech gutes Bert 879	Mit fich felbst zu Rathe II, 479
m hat ein Schimpflieb II, 486	Mitten im Getummel mander 49
in ift gewohnt, bag an b. bochften II, 80	Mitternachts ich weint' II, 219
m fann nicht immer gufammen II, 480	Dit unfern wenigen Caben . II, 478
in fonnt' erzogene Rinber . II, 479	Mit Biberlegen, Bebingen . II, 506
in matelt an ber Berfonlichteit II, 456	Möchte gern luftig ju euch . II, 497
ınn mit jugefnöpften 859	Möcht' ich boch wohl beffer 849
int fagt, Sie find ein Mifanthrop 859	Mobergrun aus Dante's II, 461
in foll nicht laden II, 489	Möge bieg ber Sanger II, 184
ret foll fich nicht mit Spottern II, 480	Röget ihr bas Licht
muscripte befit' ich 193	Mohamed Schemsebbin II, 209
int gieht ben Bobten II, 476	Morgennebel, Sila 288
irchen, noch fo wunderbar 86	Mübe war ich geworben 179
rite reigen bich II, 885	Muntre Garten lieb ich mir. II, 47
itt und beschwerlich 419	Milfet im Naturbetrachten 881
uern feh' ich gestürzt 189	Mußt nicht vor bem Tage . II, 845
ufe laufen gufammen 188	Mußt nicht widerstehn 855
bichnun beißt, ich will II, 284	Musterstuhl für Schmerz II, 77
in altes Evangelium 819	
in Beichtiger 849	Rachahmung ber Natur 816
	-

Rach Corinthus von Athen 120	Run auf und laßt verlauten II, 5
Rachbem Einer ringt II, 441	Run benn! Eb wir von binnen . 395
Rach biefem Frühlingsregen 60	Run ifts gefchehn, bir bat . II, 54
Rach Mittage faßen wir 5	Run laßt euch nieberwarts 386
Rachts wenn gute Beifter II, 508	Run fist ber Ritter II, 40
Rachtviole, bich geht man 193	Run fo legt euch, liebe Lieber 11, 296
Rarrifd, bağ jeber II, 841	Run verlaß ich biefe hutte 27
Ratur gab bir fo foone II, 194	Run weiß man erft, was Rofentnospe 394
Ratur und Runft, fle fceinen 840	Rur bie Flace bestimmt 199
Rebmt nur mein Beben bin . II, 471	Rur fort, bu braune Hege 108
Reigung beflegen ift fower 198	Rur heute, beute nur lag bic 11, 422
Rein, bas wirb mich nicht franten II, 484	Ruft ftille, nur bis morgen . II, 483
Rein, frechere Bette 11, 58	Rur wenig ifts, was ich II, 250
Rein, für ben Boeten ifts . II, 498	Rur wer bie Sehnsucht tennt 83
Rein, heut ift mir bas Glud II, 427	Rur wer von Allah II, 229
Rein, hier hat es teine Roth 851	Ob ber Koran von Ewigkeit. II, 270
Rein, ich habe nichts berfaumet II, 486	Ob bu ber Klügste seist 198
Rellen, wie find' ich euch 192	Ob bu wachst, bas kümmert 198
Rennen bich ben großen Dichter II, 276	Ob ich Irbiches bent und finne II, 201
Reu ift ber Einfall boch nicht 141	Ob ich liebe, ob ich haffe 11, 489
Reumond und gefüßter II, 492	Db Mutter, Tochter II, 114
Rewtonijd Weiß II, 107	D baß ber Sinnen boch H, 267
Richt Alles ift an Eins II, 483	Debem Bege, langen II. 69
Richt am Morgen allein 141	D bes füßen Kinbes
Richt am Susquehanna Il, 49	D bu lofes, leibigliebes 348
Richt Augenblide steh ich II, 498	O fanbe für mich ein Bräutigam . 348
Richt Gelegenheit macht 11, 246	Offen fieht fie! boch geheime. II, 113
Richt größern Bortheil II, 486	D Freiheit füß ber Preffe . 11, 450
Richt ist alles Colb II, 96	Oft erklärtet ihr euch 178
Right Jeber kann Alles II, 450 Right Jeber wandelt nur 11, 480	Oft in tiefen Winternächten 247 Oftmals hab' ich geirrt 186
Richts leichter als bem Dürftigen II, 487	Oft wenn bir jeber Troft II, 434
Richt mehr auf Seibenblatt . II, 268	D gieb vom weichen Pfühle 49
Richts ist garter als b. Bergangens. II, 469	Ohne Fasinachistanz 363
Richt folls von ihrer Seite . 11, 52	Dine Schrittschub
Richts taugt Ungebulb II, 488	Ohne Umschweife II, 438
Richts vom Berganglichen II, 442	D ihr Tags = u. Splitterrichter II, 480
Richts wirb rechts und links. II, 494	D lag bie Jammerklagen II, 445
Richt über Beit noch Lanbgenoffen II, 489	D liebliche Therefe 7
Richt Ruffinftiges nur 188	O icones Madocen bu
Riebergegangen ift bie Sonne II, 277	O wären wir weiter 114
Riebertrachtigers wirb nichts II, 489	D Belt, por Deinem baklichen II 481
Riemand liebft bu, und mich 182	D Welt, wie schamlos II, 229
Riemand muß bereinrennen . II, 455	D wie achtet' ich sonst 185
Riemand foll ins Rlofter II, 496	D wie fühl' ich in Rom 145
Riemand will ber Dichter 11, 504	D wie ist die Stadt so wenig 37
Niemand wird sich selber II, 488	D wie selig warb mir II, 220
Mitias, trefflicher Mann 167	Pfeifen bor ich fern II, 97
Mimm bem Brometheus 194	Pflegten wir troftallen II, 94
Rimmer will ich bich II, 257	Pobel wagft bu zu fagen 197
Roch bin ich gleich von Euch. II, 477	Prächtig habt ihr gebaut 141
Roch einmal wagst bu 258	Prangt mit ben Farben Aurorens 193
Roch ist es Tag, ba rührt . II, 288	Preise bem Rinbe bie Puppen 196
Noch sputt ber babylonsche . II, 425	Priefter werben Meffe 387
Nord und Weft und Gub II, 198	Prüft bas Geschick bich II, 238
Noth lehrt beten	Buften, grobes, beutsches II, 106

Seite !	. Seite
Rajo berein und nicht 11, 185	Saß ich früh auf einer Felsenspize 308
Raum und Zeit, ich empfind es . 198	Saturnus eigne Rinber 868
Reichen Beifall hattest 11, 90	Shabet ein Jerthum wohl 195
Reicher Blumen goldne 11, 58	Shabliche Bahrheit, ich ziehe 195
Reich ist an Blumen die Flur 191	Schaff, bas Lagwert 56
Reichte bie fcablice Frucht 137	Scharffinnig habt ihr 868
Reiteft bu bei einem Schmieb II, 224	Schente, tomm, noch einen . II, 276
Republiten hab ich gefehn 197	Schide bir bier ben alten Gogen II, 42
Reuchlin, wer will fich II, 483	Soilt nicht ben Schelmen II, 480
Richtet ben berrichenben Stab 194	Solaf ich, fo folafe ich mir. II. 424
Ringlein tauft gefdwinb 409	Solafft bu noch immer 177
Römifd mag mans immer . II, 71	Solägft bu ibn aber II, 242
Rofels Pinfel II, 98	Schlimm ift es, wie boch wohl II, 248
Rofentnospe, bu bift 198	Solummer und Solaf 185
Rof und Lilie morgenthaulich II, 206	Schluffel liegen im Buche 189
Ruf ich, ba will mir Keiner. II, 468	Schmerzen, welche bich II, 81
Ruhig am Arjenal 176	Somudt bie priefterlichen Sallen II, 16
Ruhig foll ich hier II, 448	Soneibe fo fein Geficht Il, 477
	Schöne Rinber tragt ihr 178
	Soon entrungelt sich 180
	Soon erhebt fich ber Agleb 198
Sage mir ein weiser Mann . II, 479	
Sage mir Reiner, hier foll . 11, 457	Soft Re Tugend einer Seele 81
Sage mir, mit wem ju fprechen II, 489	Soon und töfilich ift II, 79
Sage mir, was bas für Pracht II, 508	Schon malgen fcnelle Raber . II, 34
Sage mir, was mein Berg . II, 216	Schreibt er in Resti II, 259
Sage, Mufe, fag bem Dichter 371	Schroffe Felfen, weite II, 116
Sage, thun wir nicht recht 181	Schüler macht fich ber Schwärmer. 176
Saget, Steine, mir an 149	Schitte bie Blumen nur 158
Sage, warum bich bie Menfchen II, 468	Schwänden bem inneren Auge 198
Sage wie es bir nur II, 464	Sowarmt ihr boch ju gangen II, 504
Sage, wie lebst bu? Ich 186	Schwarzer Schatten ift über . II, 208
Sag mir boch, bon beinen . II, 476	Schwarzes Fahrzeug theilt 404
Sag mir, warum bich 859	Schwarz und ohne Licht II, 98
Sag mir, was ein Sppochonbrift II, 428	Schwarz u. Beiß, eine Tobtenfcau II, 419
Sag mir, worauf bie Bofen. II, 440	Sower erhalten wir uns 151
Sag nur, warum bu in mandem II, 456	Somer, in Balbes Bufch 880
Sag nur, wie trägst bu II, 448	Sowester von bem erften Licht 29
Sagft bu Gott, jo fprichft bu II, 501	Sowimme, bu mächtige Scholle . 199
Sagt es Riemanb, nur ben . 11, 208	Sechs Begunftigte bes hofes. II, 298
Sagt nur nichts halb II, 458	Sechs und zwanzig Grofden. II, 489
Sagt, was fillet bas Bimmer 199	Seh ich an Anbern II, 482
Sagt, wie tonnten wir bas Babre 11, 454	Seb ich ben Bilgrim 175
Sag uns bod, warum beine II, 498	Seb ich bie Berte ber Reifter 854
Sag uns Jungen boch auch . II, 465	Seht ben Felfenquell 224
Sag, was enthalt bie Rirdeng. II, 495	Sebt ben Bogel! er fliegt 191
Sag, was tonnt uns Manbarinen 898	Seht, bier find fie und bier 183
Sag, was sabift bu 189	Sei bas Berthe folder Senbung . 840
	Sei bas Wort bie Braut II, 209
Sah ein Anab ein Röslein ftehn . 6	
Sab gemalt, in Golb II, 91	Seid boch nicht so frech 182 Sei beinen Worten Lob II, 458
Saiten rühret Apoll 141	Sei bie Rierbe bes Geschlechts 11, 67
Sammtliche Künfte lernt 178	
Sanct Johannes im Roth 177	Seib ihr verrüdt, was fällt. II, 498
fanftes Bilb bem fanften . II, 89	Seib ihr wie schin gepuste . II, 458
anft wie ein Morgentraum II, 119	Seib, o Geifter bes Sains 186
angreich war II, 85	Sei bu im Leben wie im Biffen II, 509
arkophagen und Urnen 174	Seid willtommen, eble 816

Seite	Scile T
Sei einmal ehrlich nur II, 464	Sell and bas Mert II, 36
Get gefühllon, ein leicht 390	Soll bein Rompaß II, 418
Seine Tobten mag ber Beinb II, 286	Soll benn bein Opferrauch
Sei nicht so bestig, sei nicht. II, 496	Soll ber Reiber zerplaten . II, 400 Soll bic bas Alter nicht . II, 112
Seitjenen Beilen bis jum heutigen II, 66	Soll bich bas Alter nicht II, 118 Sollen bie Menschen nicht benten . 358
Seit sechzig Jahren seh ich . II, 450 Seit vielen Jahren hab ich still . 368	Sollen bich bie Doblen nicht. II. 478
Seitwärts neigt fic bein Salschen 180	Sollen immer unfre II, 110
Selbft ein fo himmlifdes 138	Soll es reichlich ju bir II, 400
Gelbft erfinden ift fcon 195	
Selig bift bu liebe 413	Soll ich bir bie Gegenb II, 141 Soll ich von Smaragbent II, 218
Seltiam if Browheten Rich 187	Soll man bich nicht aufs . II, 240
Seltsam ift Propheten Lieb 187 Sebe mir nicht, bu Grobian. II, 272	Soll nun auch immer u. immer II, 468
Sibyllinifd mit meinem II, 472	Sollt einmal burd Grfurt . H. 227
Sich im Refpett ju erhalten . II, 289	Sollt' es wahr fein, mas uns 139
Sich in erneutem Runftgebrauch . 840	Sollt' ich mich benn fo gang 901
Sich last bie junge Frau II , 490	Sonft war ich Freund von Rarren 336
Sich felbft gu loben, ift II, 286	Sonft warft bu fo weit II, 447
Sich ju fomliden begierig 189	Sonft wenn man ben beiligen II, 236
Sieben gehn verbillt 188	Sonft wie bie Alten fungen . II, 501
Sie betrog bich geraume II, 470	Sorge, fie fteiget mit bir 198
Sie entgudt mich und taufchet 198	Sorglos über bie Flace 38
Sie glauben mit einanber . II, 496	So icauet mit befcheibnem 388
Sie haben bich, beiliger Safts II, 218	So foliegen wir, bag in II, 480
Sie haben megen b. Truntenheit II, 278	So fet boch höflich II. 485
Siehe fcon nabet ber Frühling 199	So finget laut ben Billalu 411
Siehft bu bas, wie ich II, 96	So foll bie orthographische Racht II, 167
Siebft bu bie Bomerange 246	So fit unb fo finnig II, 446
Sieht man ben foonften II, 180	So umgab fie nun 11, 243
Sie tauen langft an bem II, 489	So berwirret mit bumpf 186
Sie machen immerfort Chauffeen II, 476	So waiz ich ohne Unterlaß 351
Sie maltraitiren bich . , . II, 478	So manbelt bin, lebenbige . II. 88
Sie möchten gerne fret II, 466	So weit bracht es Mulen 11, 170
Sie fagen, bas muthet IL, 425	So wiberstrebe, bas wirb 11, 465
Sie faugt mit Gier	So wie ber Papft auf feinem II, 487
Sie fcelten einander Egotften II, 461	So wie Mojes, taum 11, 114
Sie ftreiten mit ber Rorperwelt II, 419	So wie Litania
Sie thaten gern große Manner II, 491	Spaltet immer bas Licht 141
Sie wollten bir teinen Beifall II, 484	Spat erflingt, was früh erflang . 4
Sind bie im Unglud	Sprichft bu von Natur
Sind die Zimmer sammtlich 148	Spricht man mit Jebermann . 366
Sind es Rampfe, die ich febe 251	Sprid, unter welchem himmelsg. 11, 256
Sind Gefilbe türkisch 408 Singen sie Blumen II. 72	Sprich, wie bu bich immer 368 Sprich, wie werb ich bie Sperlinge 180
Singen fie Blumen II, 72 Singet nicht in Trauertonen 85	
Sig ich allein 11, 270	Sprichwort bezeichnet 11, 437 Spute bich, gronos
Sogar bieß Wort hat nicht . II, 416	Stämme wollen gegen Stamme II, 446
So hab ich endlich von bir . II, 279	Start von Fauft, gewandt . II, 62
So hab ich wirklich bich verloren . 84	Statt ben Denichen in ben Thieren II. 47
So bod bie Rase reicht II, 468	Staub ift eins ber Clemente. H. 207
So ift benn Tied aus unfrer II, 486	Stehn uns biefe weiten 134
So tommt benn auch bas II, 498	Steht bor bem Rinftern II 419
So lang man nüchtern ift . Il, 271	Steine find gwar talt II. 87
So las bod auch noch biefe . 11. 479	Sterne werben immer 11, 113
So lagt mich icheinen 88.	Strenge Fraulein ju begrußen
So last mir bas Gebachtniß. II, 470	Stürgt ber ruftigfte Läufer 199

Seite	Seits
Buche nicht verborgne II, 112, II, 505	Und bas beschäftigt
Buche nicht bergebne Beilung II, 499	Und die Liebe, die Blumen 194
Bug, ben fproffenben Rice 176	Und boch bleibt was Liebes . II, 454
Buge Freundin, noch Ginen 166	Und boch haben fie Recht II, 214
Supes Rinb, bie Berleureihen II. 261	Und frifde Rahrung, neues 48
Cabelt man, bağ wir uns . U, 68	Und morgen fällt St. Martins 115
Table nur nicht, was tebelk Il. 477	Und felbst ben Leuten du bon II, 489
Tage ber Bonne 45	Und fie in ihrer warmen II, 490
Ealismane werb is II. 287	Und so bleibt and in II, 419
Ealisman in Carnesi Il, 199	Und so geschaft II, 181
Caufenb Fliegen batt ich II, 499	And so haltet, liebe Sohne . II, 461
Cheilen tann ich nicht b. Leben II, 510	Und fo beb ich alte Schape 269
Chun bie himmel fic auf 189	Und fo tommt wieber gur Erbe II, 417
Chu nur bas Rechte II, 491	Und sollen das Falsche 11, 455
Chust beine Sache und thust. II, 458	Und follst auch du und du . II, 440
Shut bir Jemand was gu lieb II, 481	Und so sag ich zum lezten
Chut ein Schiff sich dech II, 200	Und so war das Benige Il. 286
Liefe Stille herricht	Und jo will ich ein für allemal II, 449
Eöchterchen, nach trüben . II. 72	Und warft bu auch jum fernften II, 428
Estengräbers Tochter II, 499	Und warum geht es nicht II, 106
Lolle Zeiten hab' ich erlebt 181.	Und warum sendet 11, 258
Erage bein Nebel II, 504	Und was bie Menfchen meinen II, 447
Craurig, Mibas, war 186	Und was im Benb = Rameh . 11, 228
Ereu wünich ich bir Il, 77	Und was fich swiften beibe . II, 418
Eriebft bu boch balb bieß II, 446	Und weil ihre Biffenfcaft . II, 489
Erint, o Jüngling, beil'ges 28	Und weil fie fo viel Recht II, 489
Eritt in recht vollem 881	Und weiterhin im Mai 864
Erodnet nicht, trodnet 58	Und wenn barauf zu höhrer 886
Brüge gern noch länger 354	And wenn der Mensch in seiner . 259
Erunten muffen wir alle II, 271	Und wenn die That bisweilen II, 447
Euberofe, bu rageft 192	Und wenn er gang gewaltig. II, 468
Culpen, ihr werbet gefcolten 198	Und wenn man auch den Thrannen II, 467
Leber allen Gipfeln 54	Und wenn mich am Tag II, 111
Leberall trinkt man guten . II, 461	Und wenn fie gulest erfrieren 11, 49
Leberall will jeber 11, 239	Und wenn was umjuthun II, 455
teber Berg und Thal II, 444	Und wenn wir unterschieden 886
teber bie Biese ben Bach 328 teber ein Ding wird viel II, 427	Und wer burch alle die Elemente II, 418
Leber ein Ding wird viel II, 497 Lebermacht, ihr könnt es II, 288	Und wer franzet ober II, 286 Und wie das Trübe verdunftet II, 419
Leber meines Liebchens . II, 221	Und wie das Erübe verbunftet II, 419 Und will b. Licht fich bem Erübsten II, 419
Leber Mojes Leidnam 11, 487	Und wird das Waffer sich II, 417
lebermuthig fiehts nicht II, 115	Und me die Freunde verfaulen II. 476
Lebers Rieberträchtige 11, 285	Ungebilbet waren wir II, 428
leber Thal und Fluß 50	Ungegahmt fo wie ich war . II, 229
Leber Better - und Derrenlaunen . 354	Unmöglich ift's, ben Tag 871
Leberzeugung follmir Riemand II, 469	Unfern Dant, und wenn auch II, &
if'm Bergli 81	Und gaben bie Götter 222
Im Mitternacht gieng ich 956	Unter biefen Lorbeerbuiden 208
lm Mitternacht, ich folief 255	Unter halb verwelkten Maien 285
lm Mitternacht wohl fang 284	Ursprünglich eignen Sinn II, 507
im fo gemeiner es ift 188	Berbammen wir bie Jesuiten II. 485
tanfonft, bag bu ein Berg 94	Berboppelte fic ber Sterne . Il, 418
imstülpen führt nicht II, 455	Berfahre rubig, ftill II, 488
Inbefonnenheitziertb. Jugenb II, 491	Berfließet, vielgeliebte Lieber 85
lub als die Fische gesotten 878	Berfluctes Bolt, taum bift bu II, 501

Sette	† Seita
Berfluct fei, wer nach falfdem II, 500	Bahrlich, es fceint nur ein Traum 198
Berirrtes Büclein, tannft . II, 84	Bann magft bu bich am liebften II, 481
Berpflange ben foonen Baum 819	Bann wird ber herr feine . II, 463
Bericon uns Gott II, 989	Bar boch geftern bein Saupt 141
Berftanben bat er vieles II, 508	Bare Cott unb Gine II, 469
Berftanbige Leute fannft II, 478	Bar ich ein hausliches Beib 185
Bertheilet euch nach allen 876	Bar nicht bas Muge fonnenhaft II, 460
Bermeile nicht und fei II, 487	Bar fooner als ber foonfte 395
Berweilft bu in ber Belt II, 229	Bartet nur, alles wirb fic . II, 497
Bermunfcter weiß ich nichts 71	Bart ihr Schwarmer im Stanbe . 196
Bergeibe mir, bu gefällft II. 464	Barum befampfft bu nicht . II, 478
Bergeiht einmal bem raiden . II, 440	Barum bin ich vergänglich 194
Biele ber Beilden 199	Barum bift bu, Geliebter 150
Biele buftenbe Gloden 192	Warum bift bu fo bodmuthig II, 468
Biele Gafte wünich ich beut 78	Barum benn aber bet unfern II, 501
Biele Roce verfalgen II, 425	Barum benn wie mit einem . Il , 503
Biele Stob' bab ich erlebet . II, 481	Barum bu nur oft fo unbolb 11, 273
Bieles giebt uns bie Beit 195	Barum ertlärft bus nicht . II, 443
Bieles hab ich versucht 178	Barum bat bich bas foone . II, 434
Bieles tann ich ertragen 189	Barum ich Ropalifie bin II, 484
Biel Gebulbetes, Genognes . II, 77	Warum ich wieber jum Papier . 203
Biel Gewohnbeiten barfft bu. II, 485	Barum ift alles fo rathfelhaft 351
Biel gute Behren ftehn II, 74	Barum ist Wahrheit II, 240
	Barum ledft bu bein 178
Bieljähriges bürft' ich euch . II, 469 Biel Männer finb boch II, 45	Barum magft bu gewiffe II, 437
	Warum man jo Mandes II. 448
	Barum mir aber in neufter . II, 447
	Barum nur bie hübiden II, 445
	Barum, o Sieuermann II, 493
	Barum fiehft bu Tina verbammt 11, 61
Bolle sechsundstebzig Jahre . II, 468	
Boll Loden fraus ein haupt II, 218	Warum stehen sie bavor II, 116
Bom heutgen Tag 11, 287	Barum tangen Bübchen
Bom himmel fant in wilber II, 279	Manus and flatt is well
Bom Simmel freigenb Jefus . 11, 281	Warum uns Cott so wohl . II, 434
Bom Bater bab ich II, 510	Barum werben b. Dichter beneibet II, 433
Bon allen Dingen, bie gefchehn II, 58	Warum will sich Geschmad 196
Bon allen iconen Baaren 28	Warum willft bu b. junge Blut II, 464
Bon Berges Luft, bem Mether 11, 56	Warum willst bu bich II, 440
Bon beinem Liebesmahl 860	Warum willst du nicht 11, 443
Bon bem Berge gu ben Sügein 269	Barum zauberst bu fo II, 431
Bon ber Rofe meines 410	Warum ziehst bu mich 40
Bon beiligen Mannern 11, 442	War unerfattlich 202
Bon Jahren gu Jahren II, 458	Bas alle wollen, weißt bu . II, 214
Bon Often will bas holbe Licht II, 30	Bas Alte luftig fungen II, 494
Bon Sangern bat man biel . II, 4	Bas ärgerst bu bic II, 435
Bon fo garten Miniaturen . II, 68	Was auch als Wahrheit II, 460
Bon Bartburgs Sohn II, 129	Was bebächtlich Ratur 136
Bon wem auf Lebens 336	Bas bebeutet die Bewegung. II, 262
Bon wem auf Lebens 336 Bon wem ich es habe 103	Bas brachte Lotman II, 342
Bor ben Wiffenben fich ftellen II, 228	Bas bem Auge bar fich II, 70
Bor bie Augen meiner II, 95 Borüber führt ein herrliches . II, 80	Was bem Einen wiberfährt . II, 451
Borüber führt ein herrliches. II, 80	Bas bem Entel II, 437
Bor vierzehn Tagen harrten wir II, 8	Bas ben Jüngling ergreift 195
Bos contra Stolberg II, 106	Bas ber Dichter biefem II, 85
Bagt ihr, also bereitet 881	Bas die Großen Gutes 11, 501
Bahnfinn ruft man bem Ralcas . 187	Bas b. Beiber lieben u. haffen II, 488

	Geite	. Seite
Bas bod buntes bort Bas bod bie größte Gejellichaft Bas eben wahr ift	II ,~204	Bas reimt ber Junge II, 498
Bas bod bie größte Gejellichaft	Il, 502	Bas schmückt bu bie eine . II, 242
Bas eben wahr ift	II, 488	mas ioniet dein Freund für ein 11. 436
Bas ein weiblich herz	90	Wafferfülle, Lanbesgröße II, 97 Baffer holen geht 198
Bas erichricht but	190	Baffer holen gebt 198
Bas erft ftill geleimt	II, 88	Baffer ift Rorper unb Boben 198
Bas euch b. beil. Breffreiheit		Bas foll ich nun vom Bieberfeben 259
Bas fragit bu viel, wo wills		Bas foll ich viel lieben II, 437
Bas gehft bu, foone		Bas foll mir euer Sobn 11. 498
Bas giebt uns wohl		Bas Spelunte nun fet 188
Bas Gutes ju benten	858	Bas verfürzt mir bie Beit . II, 228
Was haben wir benn ba		Bas viele fingen und fagen . Il, 494
Bas haben wir nicht für Rrange		28as war ein Gott 875, II, 416
	11, 462	Bas waren bas für foone . II, 489
Was haft bu uns abjurb	II, 452	Bas wibert bir ber Trant 858
Was hat bic nur von uns .	II, 471	Bas will bie Rabel II, 418
Was bat bir bas arme	II, 489	Bas willft bu, bas von beiner II, 446
Bas batte man bon Zeitungs	II, 478	Bas willst bu lange vigiliren II, 481
	II, 229	
Was heißt benn Reichthum .		Was willst bu mit ben alten. II, 445
Bas beißt bu benn Gunbe .	II, 456	Was willt bu, rebenb II, 478
Bas beißt iconenber Label .	141	Bas willft bu untersuchen . II, 240
Bas belfen ben Jungfern .		Bas will von Queblinburg beraus II, 485
Bas hilfts bem Pfaffenorben	II, 289	Bas wir benn follen 11, 448
Bas bor' ich braußen	87	Bas wir Dichter ins Enge . II, 495
Bas ich bort gelebt	II, 96	Bas wirb mir jebe Stunde . II, 219
Bas ich in meinem haus	II, 472	Bas wir in Gefellschaft 57
Was ich mich auch sonst	II, 76	Bas zieht mir bas Herz fo 49
Was ich mir gefallen laffe .	II, 482	Bede ben Amor nicht auf 185 Behet ein Lüftchen 410
Bas ich nicht weiß		Behet ein Lüftchen 410
Bas ich fagen wollt	II, 450	Beidet, Sorgen, von mir 135
Bas, ihr mißbilliget	II, 287	Beimar, bas von vielen II, 83
Bas im Leben uns	320	Bein, er kann bir nick 11. 271
Bas in ber Schenke waren .	II, 274	Beinet nicht, geliebte 867
Bas in ber Zeiten Bilberfaal	II, 420	Bein macht munter 11. 470
Bas in Frankreich borbei ift	196	Weint, Mädchen, hier 81
Bas ift bas Seiligste	197	Beiß hat Newton gemacht 184 Beiß ich boch, zu welchem 410
Bas ift benn aber	366	Beif ich boch, ju welchem 410
Bas ift benn beine Abfict .	II, 440	Beift bu, worin ber Spaß . II, 446
Bas ift benn bie Biffenfcaft	II, 475	Beiß wie Lilien, reine 392
Bas ift benn Runft	868	Beite Belt und breites 875
Bas ift ber himmel		Belde Fran hat einen guten II, 422
Bas ift ein Philifter	II, 492	Beld eine bunte Gemeinbe . II, 240
Bas ift beilig? Das ifts	197	Beld ein Getilmmel füllt 275
Bas ift fower ju verbergen.	II. 202	Belch ein glänzenbes II, 95
Bas ift Beißes bort		Beld ein beftig Gebrange 176
Bas Magft bu über Feinbe .		Beld ein himmlifder Garten 187
Bas frähft bu mir		Beld ein luftiges Spiel 185
Bas laffen fie benn übrig .	II, 462	Beld ein Dabden ich wünfche 177
Bas lehr ich bich vor allen .	II, 466	Walm sin nershrenbes II 104
	II, 288	Belch ein verehrendes II, 104 Belch ein Bahnfinn ergriff 181
Bas machft bu an ber Welt.		Beld ein wunderlich Erempel II, 492
Bas mich tröftet in folder .		Beld ein Buftanb, herr, fo fpate II, 874
Bas mit mir bas Schidfal .		Martin Community of the Part 11, 374
Bas nicht zusammengeht		Belden Hofmann ich ehre? 198
Bas nutt bie glübenbe	B18	Belden Lefer ich wünfche 196
Bas räucherft bu nun	11, 484	Belder Unsterblichen
Bas reich und arm	367	Belde Schrift ich zweis ja breimal 198

~ ,,, ,	l Scile
Seite	Menn im Unenblichen baffelbe II, 506
Beld Cetbie, wo entfteht 406 Beld hoher Dank II, 84	Benn, in Bolten und Dunke 186
Beld ungewöhnliches Getilmmel . 280	Wenn Jemand fich wohl II, 481
Beld Bermächtnis, Brüber . II, 288	Benn Rinbesblid begierig . II, 500
Bem ich ein beffe Schieffal . II, 479	Wenn Arang auf Arang II, 74
Mem wohl bas Glud bie foonfte 11, 489	Benn links an Baches Rand II, 204
Bem ju glauben ift 195	Benn man auch nach Metta. II, 148
Menbe bie Füßchen gum himmel . 179	Benn man fürs Rünftige II, 421
Ben die Dantbarteit genirt . II, 498	Benn mit jugenblichen H,
Ben bu nicht verläffeft 982	Wenn Phobus Roffe 11, 96
Ben ein guter Geift befeffen II. 74	Wenn foones Madden II, 100
Wenn am Lag Benith II, 111	Wenn fich ber hals bes Schwanes 188
Benn auch ber Belb fich felbft 11, 490	Wenn fich lebendig Gilber . II, 64
Benn auf beschwerlichen Roifen . 184	Wenn fie aus beinem Korbe . 11, 476
Wenn bas Talent verständig II, 76	Wenn sie gleich dein Fest II, 98 Wenn's jemandziemt, zusprechen II, 66
Wenn ber Freund auf blanten II, 91	Benn über die ernfte Partitur II, 76
Wenn ber Jüngling absurb II, 459	Wenn von dem stillen Wasserspiegel 386
Wenn ber Menja bie Erbe . II, 284 Wenn ber Mond ist auf ber Welle 897	Benn von d. Ruhmverfünderin II. 127
Benn ber Rörper ein Rerter II. 272	Benn vor bem Glang 11, 174
Benn ber Pinfel ihm II, 114	Wenn, was irgend ift 11, 98
Benn ber femer Gebrudte . II, 288	Wenn ju ben Reiben ber Roumben 197
Benn ber uralte beilige 340	Benn ju ber Regenwand II, 208
Benn bie Liebfte jum Grwibern II, 3	Ber aber recht be uem ift . 11, 423
Benn bie Reben wieber bluben . 88	Wer auf bie Belt tommt, baut II, 941
Benn bie Zweige Burgeln . II, 49	Ber befehlen tann, wirb 11, 298
Wenn birs bei uns nun nicht II, 469	Ber bescheiben ift
Wenn birs in Ropf 855	Ber bas Dichten will verfteben 11, 297
Menn bu am breiten Muffe 829	Ber bem Bublifum bient II, 430
Wenn bu auf bem Guten II, 288	Ber bie Körner wollte II, 57
Benn bu bich felber machft 854	Ber geboren in bofften II, 297
Benn bu bich im Spiegel 266	Ber Gott ahnet, ift boch II, 484
Wenn bu haft, bas ift wohl. II, 488	Mer Gott vertraut II, 416
Wenn bu laut ben Einzelnen 198	Wer hats gewollt
Benn bu mir fagft, bu habeft 146	Ber hatte auf beutiche Blatter II, 497
Wenn burch bas Boll bie grimme . 204	Ber in ber Beltgefcichte II, 440
Benn ein Ebler gegen bich . 11, 499	Wer in mein Haus tritt . II, 241
Wenn einem Mäbchen, bas uns . 849	Wer ist das würdigste Elieb 197
Wenn einen würdigen	Ber ift benn ber souverane . II, 496 Ber ift benn wirklich ein Sürft . 197
Benn einer fchiffet und reifet II, 427	
Benn ein Auger Rann ber Frau. II, 421	Wer ift der edlere Mann 197 Wer ift der glüdlichste Mensch 196
Renn Gattheit Camaruba 884	Ber ift ein unbrauchbarer . II. 463
Wenn Gottheit Camarupa 884 Benn Gott jo ichlechter II, 239	Ber tann gebieten II, an
Wenn ich auf bem Martte 865	Ber Lacerten gefehn 183
Wenn ich bein gebente 11, 258	Ber Marmor bier und Gra . II. 20
Benn ich ben Scherz will ernfthaft II, 420	Ber mit d. Leben spielt II. 474
Wenn ich boch so schön war' 18	Wer mitht fich wohl im Carten II. 20
Benn ich bumm bin, laffen fie II, 468	Ber nie fein Brob
Beun ich tenute ben Beg II, 458	Ber Ohren hat, foll boren . 11, 464
Benn ich, liebe Lili 44	Ber recht will thun immer . II. 481
Wenn ich mal ungebulbig 858	Ber reitet so spät
Wenn ich mir in stiller U, 79	Wer schweigt, hat wenig . II, aar
Wenn ich nun gleich bas weiße 904	Ber fic ber Ginfamteit 84
Wenn ich nun im holden II, 190	Wer fich nicht nach ber Dede II, 421
Wenn ihrs habt und wenn . II, 96	Wer fich felbft und Andre 360

Ber und am Avengften	Ceite
	Wie reigt boch bas bie Leute. II, 476 Wie's aber in ber Welt II, 492
Wer vernimmt mich, ach!	
War will ber Menge widerstehn II, 448	Wie find die vielen boch II, 486
Wer wirb von ber Belt II, 885	Wie fist mir bas Liebchen 366
Wer Biffenschaft und Kunst. II, 496	Bie fo bunt ber Aram gewefen . 806
Westen mag bie Luft / II, 508	Bie sollen wir benn ba II, 476
Wie aber tann fic Sans 818	Wie foll ich meine Kinder II, 477
Wie alles war in ber Welt . II, 608	Bie sollt ich heiter II, 268
Wie an bem Lag 883, 11, 688	Bie ungeschickt habt ibr II, 288
Wie auch die Welt fich ftellen II, 472	Bie berfährt bie Ratur 196
Wie aus Einem Blatt II, 84	Bie viel Aepfel verlangft 196
Wie beliag ich es tief 196	Bie, von ber fünftlichften Sanb . 179
Wie bift bu fo ausgeartet . II, 491	Bie, wann und wo? Die Götter II, 417
Wie das Geftirn ohne Saft . II, 447	Bie weißt bu bich benn fo . II, 448
Bie David töniglich 869	Bie weit foll bas noch II, 450
Wie bem hoben Apostel 188	Bie wir einft fo gludlich 148
Bieber einen Finger folägft II, 291	Bie wollten bie Fifcher II, 484
Wie des Goldschmieds Bazarl. II, 255	Bilbe Sturme, Ariegeswogen II, 112
Wie die Pflanzen zu wachsen II. 420	Bill ber Feber zartes II, 114
Wie boch, betrügerischer II, 448	Bill ber Reid fic boch II, 239
Bie bu mir oft, geliebtes 31	Bill die Frau ben Mann II, 498
Bie Einer bentt, ift einerlei II, 458	Bill einer in bie Bufte II, 495
Bie Giner ift, fo ift f. Gott. II, 468	Bill einer fich gewöhnen II, 480
Wie es bir nicht im Leben . II, 442	Bill ich Euch aber Bebanten II, 459
Bie es in b. Belt fo geht . 11, 467	Bill in Albions Begirten II, 109
Wie etwas fei leicht II, 987	Bill Bicht einem Körper II, 419
Bie Feld und An 44	Bill fiche wohl ziemen II, 68
Wie fruchtbar ift b. fleinste . Il, 509	Billft bich nicht gern vom Alten 11, 465
Bie gerne fich ich Jeben . II, 445	Billft bu bas Gute thun II, 427
Wie haft bu an ber Belt II, 459	Billft bu ben Darg
Wie haft bu's benn fo weit . II, 494	Billft bu ber getreue 354
Bie berrlich leuchtet 40	Billft bu bich als Dichter . II. 456
Wie ich fo ehrlich war 11, 295	Billft bu bic am Gangen II, 417
Bie ihr bentt sber benten . II, 447	Billft bu bich beines Berthes II, 424
Wie im Auge mit fliegenben . II, 504	Billft bu bie Bluthe 188 [
Bie im Morgenglange bu rings . 289	Billft bu bir aber bas Befte II. 491
Bie im Binter bie Saat 198	Billft bu bir ein bubfc Beben 856, 11, 474
Bie irrig wähnest bu II, 219	Billft bu Großes bich Il, 114
Bie ift benn wohl ein Theaterbau II, 475	Billft bu immer meiter 88
Bie ift birs bod fo II, 445	Billft bu ind Anenbliche . II, 417
Bie Rirfden und Beeren Il, 484	Billft bu, mein Soon, frei bleiben 197
Wie fommts, daß du fo traurig . 48	Billft. bu mich fogleich verlaffen . 255
Wie tommis, bas man an jebem II, 840	Willft bu mit einer II, 428
Bie tonnte ber benn bas II, 497	Billft bu mit reinem Gefühl 185
Bie lange harren wir II, 176	Willft bu nichts Unnüges . II, 426
Wie mag ich gern und lange II, 458	Billft bu foon gierlich erfdeinen . 199
Wie mander auf d. Geige . II, 481	Willft bu uns benn nicht auch II, 466
Biemander Diftvilligeschnuffelt II, 485	
Wie man die Könige verlett. 11, 506	
Wie man Gelb und Zeit 174	1
Wie man mit Borficht II, 898 Wie man nur so leben 870	Will Bogelfang bir nicht II, 423
Wie man nur so leben	Bir, die Deinen II, 122
Wie mir bein Buch II, 110, II, 499	Wird nur erst der Himmel . II, 416
Wie mit innigstem Behagen . II, 268	Wirb uns eine rechte Qual . II, 426
Wie nimmt ein leibenschaftlich 4	Bir haben bir Alatsch auf . II, 490

Geite	l Geite
Bir fennen bid, bu Schall 888	Bunberlichftes Buch ber Bader II, 217
Wir tommen in bereinten II, 190	Bunbern fann es mich nicht 183
Bir litten fon burd II, 108	Burb' ein fünftlerifc II, 95
Bir qualen uns immerfort . 11, 470	Burbiger Freund, bu rungelft 178
Bir reiten in bie Rreug 824	Bufte taum genau ju fagen . 269
Bir finb emfig, nachgufparen II, 222	Bufte nicht, was fie Beffers II, 428
Bir find vielleicht ju antil . II, 446	2. hat fich nie bes Babren . II, 468
Bir fingen und fagen 99	Barter Blumen leicht II, 78
Bir follten benn boch auch . II, 109	Barte, fcattenbe Gebilbe II, 83
Birft bu beines Gleichen II, 418	Bart Webicht, wie Regenbegen II, 499
Birft bu b. frommen Babrheitsw. 11, 478	Beig ich bie Fehler II, 444
Birft bu in ben Spiegel II, 91	Berbrach einmal eine fcone . II, 279
Birft nicht bei jebem II, 494	Biebn bie Schafe von ber Biefe . 392
Bir ftreben nach bem 365	Bierbe marft bu ber Garten 192
Biffe, bağ mir febr miffaut. II, 248	Bieret Starte ben Mann 163
Bist ihr benn, auf wen b. Teufel II, 210	Bierlich benten unb füß II, 430
Bist ihr benn, was Liebchen II, 271	Buchtge ben Gunb, ben Bolf II, 493
Bist ihr, wie auch ber Aleine 197	Bu bem Guten, ju bem Schonen II, 83
Bist ihr, wie ich gewiß 181	Bu bem Stranbe, ju ber Barte II, 186
280 Anmahung mir Il, 428	Bu ber Apfelvertäuferin
Bo die Rose bier blüht 185	Bu bes einzigen Tages II, 172
Bofik ich Allah höcklich II, 241	Bu bes Rheins geftredten II, 96
Wo haft bu das genommen . II, 230	Bu Ephejus ein Golbichmieb 315
Bober ber Freund fo fruh 106	Bu erfinben, ju befoließen 819
Bober ich tam? Es ift II, 226	Bu erscheinen mit ben Seinen II, 136
Wohin bu trittst, wird uns . 11, 83	Buerft im ftillften Raum II, 82
Wohin er auch bie Blide II, 89	Bu genießen weiß im Prachern II, 295
Bobin willft bu bich wenben II, 475	Bu Goethes Dentmal was jabift II, 492
Bobin wir bei unfern Gebreften II, 469	Bu lieblich ift's, ein Wort 86
Bobin, wohin? Soone Millerin . 108	Bum Beginnen, jum Bollenben II, 113
Boblerleuchtet, glubenbmilbe II, 97	Bum Reffel sprach ber neue . II, 281
Bobl tamft bu burch, fo gieng 11, 494	Bum ftarren Brei erweitert . II, 469
Bobl ungludfelig ift ber Mann 11, 494	Bunbe mir Licht an 149
Bohl, wer auf rechter Spur II, 460	Bur Grinnerung trilber II, 76
Bo ift ber Lehrer II, 498	Bur Trauer bin ich nicht
Bo ift einer, ber fic 361	Bu würdiger Umgebung II, 29
Bo Jahr um Jahr bie Jugenb II, 26	Zwanzig Jahre ließ ich II, 198
Bollen b. Menichen Befiten fein II, 428	Swar die vierundswanzig . II, 22
Bolltet ihr in Leipzigs 874	Bwei ber feinsten Lacerten 183
Bollt', ich lebte noch II, 105	Bweierlei Arten giebt es 198
Monniglich ifts, die Geliebte 187	Bweie feb ich, ben Großen 188
Wo Parteien entstehn 197	Sweimal färbt fic bas Haar 190
Worauf Alles antonunt II, 485	Bwei Personen ganz verschieben . 329
Borauf tomat es überall II, 206	Bivei Worte finh es, turz 207
Wo recht viel Wibersprücke . II, 444 Worte, die der Dichter II, 90	Swischen bem Alten
Borte find ber Seele II, 98	Awischen Labater und Basebow . 346
Wort und Bilber II, 94	Awischen oben, swischen II, 111
Wo willft bu, flares Bächlein 105	Awischen Weizen und Korn 45
we want but, some sometimes 100	Omelalen medien sitta acher e e e an

	-	

		į
		İ
		ı

-- --

